

Correspondance d'Orient (Paris)

Nr. 129 vom 1. Febr. 1914

GRECE

Le discours de M. Venizelos à Paris. — Au banquet qui lui fut offert le 19 janvier par la colonie grecque de Paris, M. Venizelos a prononcé un discours dont voici le passage relatif aux relations de la Grèce et de la France :

Mais vous ne m'avez pas seulement fait un grand honneur, vous m'avez donné une très vive joie en conviant à cette fête les principaux représentants de l'opinion française.

Je suis en effet très heureux, messieurs et chers amis, de l'occasion qui m'est offerte ce soir de vous exprimer la profonde gratitude de mon pays pour l'amitié sincère et désintéressée que le vôtre lui a toujours témoignée.

Les liens qui rattachent la Grèce à votre glorieuse nation sont antérieurs à son indépendance. Notre vieille civilisation hellénique, conservée et amplifiée par le génie latin, a fait éclore votre admirable civilisation française qui nous a montré la voie de la liberté et du progrès.

Soyez assurés, messieurs, que nous avons une conscience profonde de ce que nous devons à la France. Car, après nous avoir fait naître, vous nous avez aidés à vivre. Vous nous avez toujours éclairés, appuyés, conseillés. En aucune occasion, depuis cent ans, nous n'avons fait en vain appel à la noblesse de vos sentiments ni à la générosité de votre cœur. Hier encore, au moment où nous étions engagés dans une lutte suprême, vous nous avez prodigué les marques de la plus vive sympathie. La mission militaire que le gouvernement de la République a bien voulu nous accorder, nous a rendu les plus signalés services. Elle a préparé et entraîné nos troupes. Elle a organisé, avec un ordre et une méthode au-dessus de tout éloge, le service sanitaire et celui de l'intendance, du bon fonctionnement desquels dépendent l'endurance et la santé des armées en campagne.

Comme ministre de la Guerre, j'ai été à même d'admirer avec gratitude la science éprouvée, l'intelligent labeur et le dévouement sans limites dont ont fait preuve le général Eydoux et ses distingués collaborateurs. Nos officiers ont profité des conseils et de l'exemple de leurs camarades français. Beaucoup d'entre eux ont fait leurs études en France. D'autres ont, en ce moment, l'honneur et le plaisir de suivre les cours de votre Ecole supérieure de guerre. Nous sommes très obligés au gouvernement de la République de vouloir bien ouvrir, si libéralement à nos officiers, les portes de vos grandes écoles militaires.

Messieurs, si la reconnaissance des Hellènes pour la France pouvait comporter des degrés suivant les différents territoires grecs, celle de mon pays natal, le dernier né à la liberté, offrirait une nuance particulière d'affection. Car, durant ses longues luttes, la Crète n'a trouvé nulle part ailleurs des amis plus sûrs, des défenseurs plus convaincus, des orateurs plus éloquents. J'ai le très vif plaisir d'en voir plusieurs à cette table et ce m'est un devoir bien doux de leur dire un grand merci.

Mais j'ai un autre motif de vous témoigner ma gratitude personnelle. C'est pour l'appui moral très précieux que l'opinion française m'a si généreusement prêté durant ces dernières années, et plus particulièrement depuis le début de la crise balkanique. Les encouragements qu'elle a bien voulu me donner, les sympathies qu'elle a manifestées pour le programme que mon pays s'était tracé, d'accord avec les autres peuples des Balkans, ont confirmé mes convictions et élargi mon espoir. Vous m'avez ainsi rendu un réel service et procuré une grande joie, car vous m'avez empêché de douter un seul instant de la bonté de notre cause. Et en applaudissant à nos succès, vous nous avez prouvé qu'ils étaient justes et mérités.

Animé, comme tous les Hellènes, de sentiments d'affectueuse gratitude à l'égard de la France, j'ai l'honneur de lever mon verre à la santé de Monsieur le président de la République et de boire à la gloire et à la prospérité de la grande et noble nation française.

The Times (London)

No. *40500* vom *17 April*

1914.

ELEUTHERIOS VENEZELOS.

SUPPRESSING THE EPIRATE
RISING.

A TEST OF POPULARITY.

(FROM OUR CORRESPONDENT.)

ATHENS, APRIL 16.

Much publicity is accorded locally to the reports in *The Times* yesterday and to-day alleging that the Greek Government is responsible for the rising in Epirus.

As Epirus is probably destined to loom somewhat largely in the public eye in the near future, it is desirable that it should be realized that M. Venizelos has not only locally carried out his promises to the Powers, but also has gone much further than the said promises necessitated in the direction of suppressing the revolution, and in doing so he has sacrificed much of his popularity. But for the repressive measures adopted by the Government the Epirotes would be in a much stronger position to-day, as not only have their funds been commandeered, but every obstacle has been placed in their way. The greatest ill-feeling exists between M. Venizelos and the Epirus Provisional Government. These are facts to which I can testify personally, apart from the authentic information at my disposal.

Though it is impossible to control the reports of alleged massacres, it is possible that they have taken place. This is only a repetition of the treatment which Christians have suffered at the hands of Albanians and an indication of the unhappy events which are likely frequently to illustrate the forthcoming era of civil war, which is a direct result of the indifference of Europe to the grievances of the Epirote Christians.

THE MAN AND HIS CAREER.

(FROM OUR CORRESPONDENT IN THE BALKAN
PENINSULA.)

It was in the spring of 1897, the year of the greatest and last of the many Cretan insurrections, that I first met M. Venizelos. This final uprising of the islanders against the Turkish yoke had entailed the intervention of Europe; the forces of the Powers had landed in the island, and Cretan autonomy had been proclaimed. Soon afterwards the last Turkish soldier was embarked under the eyes of Admiral Noel, and Crete was free in deed as well as in name. Two men of modest, unobtrusive demeanour

and calmly persuasive in utterance had led the islanders to victory. They were in all respects the opposite of the wild, excitable mountaineers and truculent pallikars who followed them. The one was a physician from Candia, Doctor John Spakianakis, the other a lawyer from Canea, Eleutherios Venizelos. Of middle stature and slender build, possessed of a physical energy that enabled him to undergo severe exertion without fatigue, of irresistible charm in conversation, with persuasion—as was said of the greatest of Greek orators—"sitting on his lips," Venizelos wielded, then as now, a personal influence that went far to secure recognition for his high moral character and steadfastness of purpose. His manner, his language, and the thoughtful expression of his features conveyed a convincing expression of sincerity which, as those who know him well can testify, was and is not deceptive.

BIRTH AND EDUCATION.

Born in 1864 in the island of Cerigo, where his parents—who had been expelled from Crete by the Turks—had taken temporary refuge, Eleutherios Venizelos spent several years of his boyhood at Mesolonghi amid scenes which recalled the heroic struggle of the War of Greek Independence. After completing his education at Athens and in Germany, young Venizelos adopted the law as his profession and fixed his residence at Canea, where he rapidly acquired a considerable practice and established a reputation as a political leader. When, in December, 1898, Prince George of Greece took over the administration of the island from the international forces, Venizelos became Minister or "Councillor" of Justice, and in this capacity played an important part in framing the autonomous constitution of the island. Before long serious differences of opinion arose between the Cretan leader—who advocated strictly constitutional procedure—and the High Commissioner, whose training in the Greek Navy predisposed him to authoritative methods. The quarrel was fomented by a series of intrigues; in 1901 M. Venizelos was dismissed and made the object of a systematic persecution which might have broken the fibre of a less constant spirit. But he faced the ordeal with indomitable courage and soon became the leader of a powerful opposition; eventually, in accordance with the traditional Cretan usage, he took to the mountains in the spring of 1905 with a band of armed followers.

THE CRADLE OF STATESMANSHIP.

In this period of adversity I was often with him. It ended in an amnesty to the insurgents and in the restoration of peace; but the Powers had come to the conclusion that a change of regime was necessary, and in the autumn of 1906 Prince George left the island. The Cretan leader had triumphed; under the more tranquil administration of M. Zaimis, who succeeded the Prince, he played a less conspicuous part, but after

WENDEN!

the proclamation of the union with Greece in October, 1908, he again came forward as the champion of moderate views in opposition to the impulsive patriots of Canea. Subsequently he acted as the head of a triumvirate which governed the island in the name of King George.

The eyes of the Greek world were now fixed on the Cretan statesman, and before long the prospect of a new and greater career opened before him. At the beginning of 1910 the military officers who, in imitation of the Young Turks, had carried out a *pronunciamiento* at Athens in the previous summer, had already learned by experience that it is easier to propose than to realize a wide-reaching scheme of reforms. Greece seemed drifting towards anarchy, and the military reformers, whose intentions were excellent, but whose statesmanship was deficient, were fain to seek wisdom and enlightenment from the island of Minos. They appealed to M. Venezelos for a remedy, and he provided it without delay. Arriving in Athens on January 10, he succeeded in the brief space of three weeks in persuading not only the officers, but the various political leaders, and through them the King, to accept his idea of a Revisionary Assembly which would complete the reform programme of the Military League, and would thus provide euthanasia for that moribund coterie. At the same time, with a courage rare in Greek political life, he declared for the exclusion of Cretan Deputies from the new Parliament, thus obviating the danger on the side of Turkey.

"FACING THE MUSIC."

Having completely transformed the situation M. Venezelos withdrew to Crete—to face the indignation of the ultra-patriotic party in the island. In the summer he was elected Deputy for Athens to the Revisionary Chamber, and in September, after the convocation of that body, he returned to the Greek capital, where he met with an apotheosis from the population. On the night of his arrival the writer stood with him on the balcony of his hotel as he delivered a speech to the enormous multitude which filled the Constitution-square. When he spoke of the Revisionary Chamber the populace, which had been gained to the idea of a Constituent Assembly, interrupted him with loud shouts of "*Συντακτική*" ("Constituent"), but, true to his compact

with the Crown, he persistently replied "*Αναθεωρητική*" ("Revisionary") till the crowd, unaccustomed to rebuke from a popular orator, desisted in sheer astonishment. They were now face to face with a clear-headed, resolute, and honest statesman, who knew his own mind and meant to keep his word.

A few days later M. Venezelos was called to office by King George. The situation was one of extreme delicacy; it was difficult on either side to forget all that had happened in Crete; but M. Venezelos wisely consented to make the first step towards a reconciliation by signing his name at the Palace, while the King, with his usual tact and good sense, dispensed with further ceremonial and summoned the Cretan politician to an audience. The historic interview which followed laid the foundations of mutual esteem and hearty co-operation. The old political parties in the Chamber resorted to obstruction, but the Prime Minister brushed them aside without compunction and secured the Royal Assent to a dissolution. In the elections which followed he obtained a sweeping majority; only from Thessaly, where he resolutely refused to countenance a subversive agrarian programme, was a hostile contingent returned.

THE WORK OF REORGANIZATION.

The period of his great and beneficent activity as a Greek statesman now began. The revision of the Constitution, the introduction of greater honesty and efficiency in the Administration, the employment of French, British, and Italian officers for the reorganization of the army, the navy, and the police, the inauguration of a sober and moderate foreign policy, and, above all, the foundation of the Balkan Alliance, may be counted among his achievements. It was in the course of a visit to the highlands of Pelion, when we had wandered far into the forests of that picturesque region, that I learned from him that he had just signed the draft of the treaty with Bulgaria. The temporary breakdown of the Alliance—temporary, because its revival is imposed by the interests of all the Balkan States—was in no way his fault, as from the first his proposals were moderate and reasonable; he steadily advocated arbitration, and it is no secret that he was opposed to the more vindictive clauses of the Treaty of Bukarest which now form the obstacle to a reconciliation. It may be that the reconstitution of the Alliance will form the crown and consummation of his great career.

Frankfurter Zeitung

Nr. *68* vom *9. März* 1915

Beniselos.

■ Eleutheros Beniselos hat auf eine falsche Karte gesetzt und für einmal sich in seinem diplomatischen Taschenspielertrick. Er hielt zur Entente, deren lügenhaftes Großmännchen den Dardanellenweg erzwingen will, ja schon erzwang, obgleich wir heute aus bester Quelle vernehmen, daß bis zur Stunde das Unternehmen im leeren Brio des Aufstalles stecken blieb. Wie es möglich war, den schlauen Kreter so gründlich zu täuschen, kann nur darin eine Erklärung finden, daß Beniselos von militärischen Dingen nichts versteht und über die wahren Verhältnisse schlecht beraten war. Ein unfehlbar hochbegabter Mann scheidet mit ihm vorläufig aus dem Dienst des Staates; er hatte es zuwege gebracht, seit vier Jahren Griechenlands populärster Kopf zu sein.

Beniselos wurde als Sohn eines keilschen Kaufmanns in Griechenland 1860 geboren. Freia suchte er nach Beendigung seiner juristischen Studien als junger Rechtsanwalt und stark revolutionärer Geist wieder auf. Sein Bestreben galt der Vereinigung seines Vaterlandes mit Griechenland. 1897 bis 1901 war er Justizminister der Insel, wobei er jedoch mit dem Kommissar Prinz Georg kein gutes Einvernehmen zu unterhalten verstand. Als Emböter treffen wir ihn vier Jahre später; doch sollte das Best, diesmal nach nicht gelingen. Die Türken schlugen mit Hilfe von Truppen der Großmächte den Aufstand nieder. Beniselos behielt aber die Führung der „griechischen“ Partei und wurde 1910 an die Spitze der provisorischen Regierung gestellt. Das gleiche Jahr brachte ihn als Vertreter eines griechischen Wahlkreises ins Parlament zu Athen. Nach der Demission von Dragumis erhielt er den Auftrag zur Kabinettsbildung und sein Programm umfaßte starke Reformen in den Steuerverhältnissen, die auf eine Entlastung der unteren Bevölkerungsklassen abzielten. Ferner versprach er der Landwirtschaft seine besondere Obhut, den Arbeitern Schutzgesetze, plante eine Erweiterung der Gemeindefeldverwaltung und eine Neuordnung der Armee. Durch eine starke Mehrheit im Parlament gestärkt, haub sein Reformwerk verheißungsvoll an. Ein umfassendes Gesetz der Wehrpflicht folgte und ebenso erfolgreich endete ein Entwurf zu einer Verfassungsrevision. 1912 löste Beniselos die Kammer auf, woran an den Neuwahlen mit seiner heimlichen Billigung auch die kritische Bevölkerung teilnahm. Als aber die auf der Insel gewählten Abgeordneten in Griechenland landen wollten, verhinderte sie ein englisches Kriegsschiff daran und verhaftete die Kreter. Mit dem neuen Parlament setzte unter Führung Beniselos eine starke Bewegung gegen die Türkei ein: Griechenland schloß sich dem Balkanbund an und nahm am Kriege einen nicht zu unterschätzenden Anteil. Was die Mächte aber nicht vermochten, das brachte das diplomatische Geschick Beniselos zustande, der mit einer allfälligen Hand aus dem Zusammenbruch der

europäischen Türkei für Griechenland den festesten Teil zu sichern verstand.

Während der Friedensverhandlungen in Bukarest hatte ich einigemal das Vergnügen, von Beniselos empfangen zu werden. Es geschah stets in der Morgenfrühe um 7 Uhr und mit einer gewinnenden Lebenswürdigkeit, für welche ihn im übrigen alle Berichterstatter zu gleichen Teilen zu danken hatten. Beniselos sieht einem deutschen Professor auf ein Haar ähnlich, mit Brille und tiefgeschnittenem Hemdkragen. Ein gewinnendes überlegenes Lächeln liegt stets auf seinem breiten Gesichte. Seine ganze Erscheinung löst unbedeutend den Eindruck eines bedeutenden Menschen aus. Man erinnert sich, daß er dem Drängen der Regierung und der Kriegspartei in Athen, deren Ansprüche unersättlich waren und in keinem Verhältnisse zu den militärischen Erfolgen standen, seine ganze politische Klugheit und die Macht seiner Persönlichkeit entgegenstemmen mußte. Er hat nur widerwillig die letzte große Forderung Griechenlands, den Besitz von Sawalla in den Verhandlungen vertreten und besser wäre sein Land beraten gewesen, wenn er sich gegenüber Bulgarien zu einem maßvolleren Spiele verstanden hätte. Um so mehr, als es schließlich außer Beniselos doch keinen gab, dem man die große Aufgabe anvertrauen konnte, den neuen großen Besitzstand zu wahren. Als Beniselos Bukarest verließ, glaubte man, daß ihn die Nimmerjatten bei der Heimkehr nach Athen mit Vorwürfen empfangen würden. Die Stimmen verstummten jedoch, als sie den Mann am Werke der griechisch-türkischen Verhandlungen im Herbst 1913 sahen. Beniselos ertarb sich das ungeschmälerte Vertrauen der öffentlichen Meinung und es ist daher sehr zu beklagen, daß gerade er im Wirbel von heute einen falschen Weg einschlug. Sein letztes Wort als griechischer Staatsmann hat Beniselos allerdings nicht gesprochen.

The Times (London)

Nr. *4885* vom *22. April* 191 *5*

M. VENEZELOS IN CAIRO.

(FROM OUR CORRESPONDENT.)

CAIRO, APRIL 21.

M. Venezelos, who is staying with the Casdagli family here, called on the Sultan this evening. To-morrow he will visit Sir Arthur McMahon, and later will make a short trip to Upper Egypt.

Kölnische Volkszeitung

Nr. 586 vom 21. Juli 1915

Venizelos „der Große“.

ΔΥ Kopenhagen, 15. Juli 1915.

Der bekannte Berichterstatler des größten dänischen Blattes Politiken, Emil Rasmussen, veröffentlicht in der genannten Kopenhagener Zeitung einige Unterredungen, die er mit einem griechischen Redakteur und einem griechischen Politiker über die Persönlichkeit Venizelos' gehabt hat, und denen wir folgende Einzelheiten entnehmen:

Der übertriebenen Vergötterung entspricht eine vielleicht weniger verbreitete, jedoch tiefwurzelnde Abneigung gegen den Menschen und den Politiker Venizelos. Dieser Umstand findet zum Teil seine Erklärung in dem gegensätzlichen Verhalten zum Könige Konstantin, der sich seit dem Kriege einer ungeheueren Popularität erfreut. Der Umstand, daß die Kritik an Venizelos und seinem Werke in der europäischen Presse fast gar nicht zu Worte gekommen ist, läßt dieselbe jetzt nur um so gebotener erscheinen.

Ich saß eines Abends bei dem greisen und intelligenten Redakteur Gabrielidis, dem Besitzer des atheniensischen Blattes Akropolis, der dreimal Dänemark besucht hat und mit erstaunlicher Sachkenntnis über dänische Verhältnisse geschrieben hat. Auf dem Schreibtische vor uns steht ein Bildnis mit eigenhändiger Widmung von Venizelos, und bald bildet er den Gegenstand unserer Unterredung.

Venizelos hat jedenfalls Griechenland groß gemacht. —

Wer sagt das? Wenn Griechenland unter Venizelos groß geworden ist, so ist es trotz Venizelos groß geworden. Wodurch wurde Griechenland groß? Durch den zweiten Balkankrieg. Wer wollte diesen? Der König. Wer widersetzte sich ihm? Venizelos!

Doch war immerhin die Balkan-Alliance sein Werk.

Keineswegs. Sie war vielmehr das Werk des Balkan-Korrespondenten der Times, Bouchier, und ich kann Ihnen verraten, daß Griechenland der letzte Staat war, der sich ihr anschloß. Und sehen Sie, wie wieder lediglich der König es war, der Griechenland vor dem Kriege bewahrt hat, in den Venizelos uns stürzen wollte, ein Krieg, in dem zweifellos Griechenland alles verloren haben würde, was es in den Balkankriegen gewonnen hatte, und vielleicht noch mehr als dies. Nachdem wir uns an den Dardanellen verblutet hätten, wäre Bulgarien über uns hergefallen und hätte uns Kavalla, Saloniki und ganz Mazedonien genommen. Und dann in den blutigen Krieg zu ziehen lediglich einiger leerer Versprechungen wegen um ein Stück von Kleinasien, das aller Wahrscheinlichkeit nach nie in den Besitz der Vierverbandsmächte kommen dürfte! Venizelos denkt nicht. Er ist Südländer in höchster Person, eine impulsive Natur; er läßt sich von Sympathien und Stimmungen leiten, ohne vorher gewissenhaft und ruhig untersucht zu haben, ob der Sumpf auch einen Boden hat. Widerspruch ertrug Venizelos nie. Die geringste Entgegnung, selbst im Parlament, bringt ihn völlig außer sich.

Wie finden Sie Venizelos' Finanzpolitik?

Sie nennen damit den schwächsten Punkt an seiner Regierung. In der Verwaltung spielen die Einekuren, spielt die Korruption eine allzu große Rolle. Millionen hat er geopfert, um die Weltpresse zu veranlassen, seinen Namen, seinen Ruhm zu beweihräuchern. Durch seine lächerliche Eitelkeit schadet er auch dem Lande, indem er nichts Tüchtiges an seiner Seite duldet. Nie hat er sich mit anderen Politikern als mit solchen zwölften Ranges umgeben. Vielleicht hängt das mit seiner geringen Herkunft zusammen. Er begann bekanntlich seine Laufbahn als Winkelschreiber in einem Provinzstädtchen. Wie alle Autodidakten fühlt er sich unsicher allen denen gegenüber, die sich auf ihre Dinge verstehen.

Wissen Sie nichts Gutes von Venizelos zu berichten? Wie erklären Sie überhaupt seinen Einfluß, seine Macht?

Der Aufruhr hat ihn emporgetragen. Er ist der Mann der Revolution, zum Teil ein Abenteurer. Seine Arbeitslust und Arbeitskraft ist ganz unglaublich groß und er versteht es, sich bei anderen in Respekt zu setzen. Alle wissen, daß er rücksichtslos ist, wie wenige. Er versteht sich aufs Belohnen wie aufs Strafen. Deshalb hat er begeisterte Freunde und erbittertere Feinde als gewöhnliche Menschen zu haben pflegen.

The African World (London)

Nr. *669* vom *4. Sept.* 1915

M. VENIZELOS: AN APPRECIATION. THE NEW PATRIOTIC PREMIER OF GREECE. (From "The World.")

The enthusiastic welcome extended to M. Venizelos, who has just been again elected to the Greek Premiership, on his visit to Egypt will be remembered by many of our readers, and the following special appreciation will be read with interest:—

There are relative degrees of celebrity. When M. Venizelos visited London in the first month of last year he was then one of the most striking personalities among European statesmen. This was the diagnosis which appeared in the "World," which rightly assessed his international importance. At that time there was not a suspicion of the great factor he has proved to be in international politics. He was known to be an able man, to be a capable pioneer, a popular leader of currents of thought, an able organiser, and a fine negotiator. No one, however, then thought that all Europe would be watching with painful anxiety the line of policy he might elect to pursue in the course of a great international struggle. Eighteen months ago, therefore, he was a celebrity; now he is almost a super-celebrity.

To understand his policy you must understand the man. In Greece every Greek is an orator; in a nation of orators M. Venizelos is *facile princeps*. It has been said that there is no audience which has not made up its mind in advance, which he cannot sway, no listeners open to conviction whom he cannot convince. He starts, therefore, with much in his favour. In the next place he is a man of conviction. Those who know him best agree in designating as his chief characteristic an absolutely iron will and imperturbability of temperament in the attainment of his ends. This, however, does not depend so far as he is concerned on what one may call unconcealed and brutal driving force. He is extremely polished, extremely well-mannered, with a marvellous amount of suavity and pleasantness of demeanour to cover up and disguise the possession of a maximum amount of resolution.

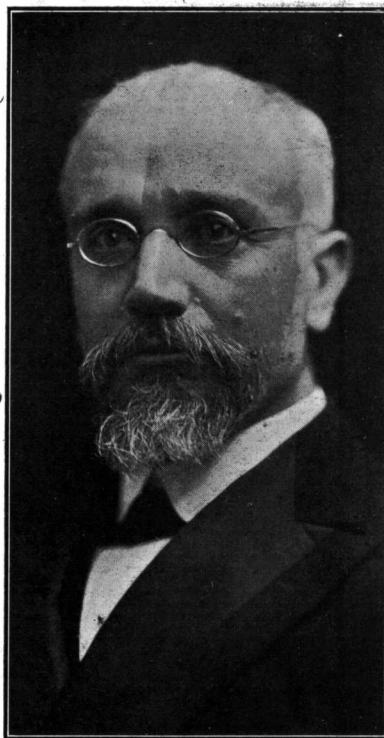
Herein you have the chief secret of his success with his followers. No one can be more entertaining or fascinating in private life. One hates to employ the word now the Germans have made it so unpopular, but he is the embodiment of modern culture. In addition to his own, he speaks the French, Italian, and English languages fluently, and reads others. He is no mere politician; he has widely read literature, and he has studied history. This explains his enthusiasm for the idea of Greater Greece. His private life is also a great asset owing to its singular rectitude. His tastes are few, and as to recreation he has none, save maybe the constant search for the charms and attractions of his own country, for he utilises every moment for travel. No doubt this liking was intensified in his Cretan days, when he

was a votary of the open-air life. Perhaps all his spare time is devoted to these excursions, for now his wife is dead and his sons have grown up—two served in the army in the last Greek war, and one is still with the colours—he has perhaps less of routine home life than most men. In physique strong—he is still a young man—only fifty-one—he is well able to stand the strain not merely of one crisis but of many.

All his life he has spent in wrestling with inauspicious problems. He it was who cham-

was to galvanise Greece herself into life, and he was the moving spirit in the reorganisation of the Greek army and in the overthrow of the Government of M. Mavromichalis, which had outstayed its welcome, a strange political comedy, as the "Times" then called it, but one which, at all events, revolutionised modern Greece. No doubt he utilised the Military League, which had carried out what was practically a revolution in the country, but he himself was constitutionally inclined, and as he possessed the confidence of the military authorities, he brought about in time the dissolution of this organisation, after the election of a new National Assembly. Since then there has been but one factor in Greek politics—M. Venizelos himself. He reorganised the army and navy, and kept them out of politics; he reformed finance and remodelled the administration of criminal law. The striking successes of his country in the two Balkan wars were largely due to his individual efforts and to the confidence which his personal character inspired. As a negotiator the results of his ability are seen in the territorial acquisitions which Greece secured as the result of her two recent struggles.

The inner history of M. Venizelos' policy has yet to be written. Had he carried out his scheme in the spring of co-operating with the Allies the campaign in the Dardanelles would have finished long ago. The pro-German inclinations of the King, however, were too strong for him. Like Cincinnatus, he retired for a time from public life, and has only now returned, when the verdict of the electors has insisted on his reappearance. He has, in August, 1915, to face a very different and a very difficult problem. Yet the Allies have always trusted him, and their confidence was never weakened by the fact that he rather over-estimated in the spring the strength of his own position. He will do his best now to carry out the promises which he then made, but he has to face a very unscrupulous opposition, which for the most part is suborned by German gold. We all know how Italy was overrun by German agents; Greece has been victimised by them to a far greater extent. On the other hand, if he succeeds now in carrying the people with him there will be no more loyal ally. He is not a man to adopt a point of view on one day and change it on the next. It is, too, quite certain that what he thought in the spring he thinks now. At last he has most of the cards in his hand, and he ought to win the deal. Yet it will not necessarily be easy. The King himself is very tenacious of his views, but it is always possible that he may at the last moment see the lack of wisdom in opposing his own people. Indeed, the outlook for friendly joint co-operation between Prime Minister and King is very hopeful.



[Photo by Walter Barnett,
M. VENIZELOS.]

pioned the cause of Crete nearly thirty years ago; he settled it, and in so doing he was not afraid to take up arms and fight himself. Just before the close of the last century he found himself in opposition to Prince George of Greece, who was then High Commissioner in the Island appointed by the Powers. Once again M. Venizelos scored a victory, for the Prince had ultimately to resign, and once again he took to the field and headed an insurrectionary movement. His next move

Berliner Tageblatt

Nr.

469

vom

14. Sept.

1915

Eleutherios Venizelos.

Von unserem nach Griechenland entsandten
Spezialkorrespondenten

Dr. Leo Lederer.

I. Athen, Anfang September.

Griechenland hat seinen Ministerpräsidenten wieder. Im Ministerium des Äußern sieht man lauter freudestrahlende Gesichter. Die Schar der Gratulanten nimmt kein Ende. Geschäftig stürzt der Rabinettchef des Ministers, Herr Jean Karaka, der „lange Karaka“, wie er zum Unterschied von George Karaka, dem Direktor der politischen Abteilung des Ministeriums, genannt wird, aus seinem Bureau, in dem gerade Maler, Tapezierer und Installateure hausen, um im nächsten Augenblick wieder hineinzustürzen. Im Vorzimmer des Ministerpräsidenten drängen sich Wähler und Deputierte, Diplomaten und Offiziere, Lieferanten und Journalisten. Alles, was zum politischen Getriebe eines Balkanstaates gehört. In seinem Arbeitskabinett aber steht Eleutherios Venizelos, der Erwählte des Landes, ein sanftes Lächeln auf dem klugen Gelehrtengezicht mit der goldenen Brille, drückt den glückwünschenden Deputierten die Hand und klopft die Wähler mit den ämterheischenden Augen auf den Rücken.

Es ist nicht zu leugnen, daß Eleutherios Venizelos der Liebling dieses Landes ist. Fanatisch glaubt das Volk an Venizelos' Stern. Und seit Venizelos in Griechenland gelandet ist, hat ihn das Glück auch wirklich nicht verlassen. Sagenhaft hat sein Name über der kretischen Insel gestanden, lange bevor er nach Griechenland gekommen ist. Als Verschwörer in den Bergen von Therissos hat dieser kretische Advokat den Gouverneur der Mächte, den Prinzen Georg von Griechenland, bekämpft, als Diktator hat er das kretische Eiland geleitet, unter dem Jubel Griechenlands hat er es schließlich mit dem Mutterlande vereinigt. Als die Offiziersrevolte des Jahres 1909 das Königtum zum bloßen Schemen machte, ohne an die Stelle des gestürzten Rabinetts ein tatkräftiges anderes zu setzen, hat die Verlegenheit der Offiziersverschwörer Venizelos zur Ministerpräsidentenschaft berufen. Seit her hat Venizelos bis zur jüngsten Krise die Regierung nicht wieder verlassen. Seine Beliebtheit ist mit jedem Jahr gestiegen. Er ist von früh bis abends am Werk gestanden. Er hat populäre Gesetze gemacht, er hat selbst die Anfänge einer Sozialpolitik geschaffen, und wenn auch die Gesetze zum großen Teil auf dem Papier geblieben sind und die Finanzen sich mit jedem Jahre verschlechtert haben, eine Opposition hat Venizelos dennoch kaum gefunden.

Dann ist die große Zeit des Balkankrieges gekommen, und als der Buzarest Friede Griechenland unerwartet reiche Früchte brachte, ist seine Popularität ins Ungemessene gewachsen. Mit dem unpopulärsten Programm, dem Programm der territorialen KonzeSSIONen, hat er jetzt das Land zu einem neuen Kriege führen wollen. Er mußte über diesen Plan fallen. Alle Welt erkennt, daß König Konstantin das Land gegen den Willen seines Ministerpräsidenten von großem Unheil errettet hat. Dennoch hat Venizelos von seiner Popularität nicht viel verloren. Zwei Drittel des Landes haben ihm wieder ihr Vertrauen geschenkt, fünf Monate lang hat das Volk sehnsüchtig und hoffend auf seine Wiederverkehr gewartet. Lächelnd, als sei nichts geschehen, steht jetzt Venizelos wieder in seinem Kabinett, gläubig blickt das Volk auf den Messias.

Ich habe diesen merkwürdigen Mann das erste Mal vor drei Jahren in Berlin gesehen. Er kam aus London von der Friedenskonferenz, er wurde, wie überall in der Welt, auch bei uns mit großen und verdienten Ehren aufgenommen, er trug einen sehr korrekten und etwas professoralen Gehrock, er war feierlich und verschwiegen, und ich hatte das Gefühl, hier wirklich einen Staatsmann nach großem westeuropäischen Muster vor mir zu sehen. Heute merk ich, daß dieser Ein-

Cleutherios Veniselos.

Von unserem nach Griechenland entsandten
Spezialkorrespondenten

Dr. Leo Lederer.

I. Athen, Anfang September.

Griechenland hat seinen Ministerpräsidenten wieder. Im Ministerium des Äußern sieht man lauter freudestrahlende Gesichter. Die Schar der Gratulanten nimmt kein Ende. Geschäftig stürzt der Kabinettschef des Ministers, Herr Jean Karaka, der „lange Karaka“, wie er zum Unterschied von George Karaka, dem Direktor der politischen Abteilung des Ministeriums, genannt wird, aus seinem Bureau, in dem gerade Maler, Tapezierer und Installateure hausen, um im nächsten Augenblick wieder hineinzustürzen. Im Vorzimmer des Ministerpräsidenten drängen sich Wähler und Deputierte, Diplomaten und Offiziere, Lieferanten und Journalisten. Alles, was zum politischen Getriebe eines Balkanstaates gehört. In seinem Arbeitskabinett aber steht Cleutherios Veniselos, der Erwählte des Landes, ein sanftes Lächeln auf dem klugen Gelehrtengezicht mit der goldenen Brille, drückt den glückwünschenden Deputierten die Hand und klopft die Wähler mit den ämterheischenden Augen auf den Rücken.

Es ist nicht zu leugnen, daß Cleutherios Veniselos der Liebling dieses Landes ist. Fanatisch glaubt das Volk an Veniselos' Stern. Und seit Veniselos in Griechenland gelandet ist, hat ihn das Glück auch wirklich nicht verlassen. Sagenhaft hat sein Name über der kretischen Insel gestanden, lange bevor er nach Griechenland gekommen ist. Als Verschwörer in den Bergen von Therissos hat dieser kretische Advokat den Gouverneur der Mächte, den Prinzen Georg von Griechenland, bekämpft, als Diktator hat er das kretische Eiland geleitet, unter dem Jubel Griechenlands hat er es schließlich mit dem Mutterlande vereinigt. Als die Offiziersrevolte des Jahres 1909 das Königtum zum bloßen Schemen machte, ohne an die Stelle des gestürzten Kabinetts ein tatkräftiges anderes zu setzen, hat die Verlegenheit der Offiziersverschwörer Veniselos zur Ministerpräsidentschaft berufen. Seit her hat Veniselos bis zur jüngsten Krise die Regierung nicht wieder verlassen. Seine Beliebtheit ist mit jedem Jahr gestiegen. Er ist von früh bis abends am Werk gestanden. Er hat populäre Gesetze gemacht, er hat selbst die Anfänge einer Sozialpolitik geschaffen, und wenn auch die Gesetze zum großen Teil auf dem Papier geblieben sind und die Finanzen sich mit jedem Jahre verschlechtert haben, eine Opposition hat Veniselos dennoch kaum gefunden.

Dann ist die große Zeit des Balkankrieges gekommen, und als der Bukarester Friede Griechenland unerwartet reiche Früchte brachte, ist seine Popularität ins Ungemessene gewachsen. Mit dem unpopulärsten Programm, dem Programm der territorialen Konzessionen, hat er jetzt das Land zu einem neuen Kriege führen wollen. Er mußte über diesen Plan fallen. Alle Welt erkennt, daß König Konstantin das Land gegen den Willen seines Ministerpräsidenten von großem Unheil errettet hat. Dennoch hat Veniselos von seiner Popularität nicht viel verloren. Zwei Drittel des Landes haben ihm wieder ihr Vertrauen geschenkt, fünf Monate lang hat das Volk sehnsüchtig und hoffend auf seine Wiederkehr gewartet. Rätselnd, als sei nichts geschehen, steht jetzt Veniselos wieder in seinem Kabinett, gläubig blickt das Volk auf den Messias.

Ich habe diesen merkwürdigen Mann das erste Mal vor drei Jahren in Berlin gesehen. Er kam aus London von der Friedenskonferenz, er wurde, wie überall in der Welt, auch bei uns mit großen und verdienten Ehren aufgenommen, er trug einen sehr korrekten und etwas professoralen Gehrock, er war feierlich und verschwiegen, und ich hatte das Gefühl, hier wirklich einen Staatsmann nach großem westeuropäischen Muster vor mir zu sehen. Heute weiß ich, daß dieser Eindruck nicht völlig das Richtige traf. Ich bin nicht der Ansicht jener Leute, die heute geneigt sind, Veniselos alle Größe und alle Fähigkeiten abzusprechen, nur weil seine Politik sich gegen uns gekehrt hat. Er ist ohne Frage ein politisches Talent. Aber dieser Mann ist nur in seinem Lande zu verstehen. Er ist der vollkommenste Nachfahre des großen Urahn der modernen Griechen. Und dieser Urahn ist nicht der weise Priamus und nicht der edelmütige Achilleus; es ist der listreiche Odysseus. In der Kammer hat einmal Veniselos von sich selbst gesagt: „Ich bin ein Abenteurer, ich folge meinem Stern.“ Und in dem Charakter dieses Kreters mischen sich wirklich die Berechnung und Verschlagenheit, die Eitelkeit und Ruhmsucht des großen Seefahrers und Abenteurers mit einem Temperament, das nur ein starker Wille bändigt. Das Staatsmännisch-überlegende und Ruhig-abgeklärte, das uns verleitet, ihn für den Bismarck Griechenlands zu nehmen, ihn mit einem Gladstone oder Disraeli auf einem

Platz zu stellen, ist etwas Fremdes, das er mit viel Geschick seinem Charakter aufgezwingen, so wie er zu seinem Griechisch Italienisch, Deutsch, Französisch und Englisch lernte. Um Venizelos zu verstehen, muß man ihn in der Kammer, unter seinen Deputierten sehen, hier erst lernt man auch den Einfluß dieses Mannes vollkommen begreifen. Mit verschränkten Armen, das „Nächeln der Mona Lisa“, wie seine Gegner sagen, auf den flugen Zügen, den weißen Kopf ein wenig auf die rechte Schulter geneigt, sitzt er auf seinem Platz, bis er sich dann erhebt, um selbst zu sprechen. Er geht auf die Tribüne beherrscht und ruhig. Aber man fühlt, ihn treibt ein Temperament, er brennt darauf, seine Gegner zu zerplücken, zu zerfleischen. Widerstände niederzurennen, je mehr desto lieber. Er gleicht dem Strom, der seine Kräfte aus Hindernissen sammelt, dem jedes Wehr neue Gewalten gibt. Er spricht mit einer raschen, eindringlichen, ein wenig hohen Stimme, mit einem ständigen Hin und Her des Kopfes, mit kurzen, schnellen Bewegungen der Arme, temperamentvoll, listig, betörend, mit jener Rhetorik, wie sie der Griechen liebt. Seine Gegner nennen ihn „Arsafias“, wie die Schülerinnen des Arsakion, der höheren Töchterchule der Athener, heißen. Es liegt wirklich etwas Launenhaftes in der Redefertigkeit dieses Ministerpräsidenten. Und launenhaft-thrannisch herrscht Venizelos auch in der Partei der Liberalen. Es ist die vollkommenste Diktatur, die ich gesehen habe. Am Tage der Wahl des Kammerpräsidenten haben die Venizelisten erst eine halbe Stunde vor dem Wahlgang erfahren, wen Venizelos endgültig für die Präsidentschaft des Parlaments bestimmen werde. Als ich einen Venizelisten fragte, wieso die Partei ohne jede weitere Information, ohne jemals irgendwie befragt zu werden, jede Entscheidung ihres Führers einfach annehmen könne, erwiderte er mir: „Was sollen wir tun? So ist eben Venizelos. Er hat das Land groß gemacht, der Erfolg hat ihn bis heute nicht verlassen. Um dieser Erfolge willen wird ihm alles andere vergeben.“

*

Dennoch hat sich seit dem Balkankrieg und seit der Thronbesteigung König Konstantins in dem Verhältnis zwischen Venizelos und dem gläubigen Volk der Griechen einiges geändert. Bevor König Konstantin zur Regierung kam, besaß der Grieche so gut wie kein dynastisches Empfinden. In innerliche Beziehungen zu seinem Volke war König Georg von Griechenland, der Freund Eduard VII., nicht getreten. König Konstantin aber ist trotz des starken demokratischen Empfindens Griechenlands zum wahren Volkskönig geworden. Diesen Kronprinzen und späteren König, der nach dem Offiziersgesetz gegen die königlichen Prinzen die Reihen der Armee verlassen mußte, bis Venizelos ihn als klugen Staatsmann dem Heere wiedergab, hat das Volk im Kriege als den besten seiner Offiziere arbeiten gesehen. Er hat das Heer erfolgreich nach Mazedonien geführt, er hat mit seinen Soldaten Strapazen und Entbehrungen geteilt, und als er die ganze Armee zur Patin des „Kriegskindes“ Katherine bestellt hat, da ist er nach der Auffassung der Griechen in verwandtschaftliche Beziehungen zu dem letzten Schanzarbeiter der Armee getreten. Er ist jetzt der „Kumbaros“, der persönliche Verwandte jedes einzelnen Soldaten. Venizelos steht nicht mehr allein im Herzen dieses Volkes. Die Kabinettskrise im März hat das mit voller Deutlichkeit bewiesen. Niemand glaubte, daß Venizelos ohne große Umwälzungen im Lande, ohne Tumulte zumindest in Athen entlassen werden könnte. Es ist nichts geschehen. Als der König wenige Tage später in schwere Krankheit fiel, zogen Zehntausende weinend und betend nach seinem Palast. Man tut Venizelos ja wohl sicher unrecht, wenn man in ihm noch immer den „kleinen kretischen Verschwörer“ sieht, der im Königtum nicht die einzige Form des Regierungssystems für Griechenland erblickt. Er ist viel zu viel Patriot, um sich zum Werkzeug englischer, auf Königsturz sinnender Pläne herzugeben. Aber selbst wenn es heute Leute geben sollte, die, auf den oppositionellen Geist der Griechen bauend, sich bemühen wollten, einen Zwiespalt zwischen Volk und Dynastie zu schaffen, es würde ihnen heute wohl nicht mehr gelingen. Sicher liegt auch jetzt noch viel Konfliktstoff in dem Verhältnis zwischen Venizelos und dem König. Der König und sein Ministerpräsident stehen auch heute nur auf dem gemeinsamen Schnittpunkt zweier sich sonst kreuzender politischer Bahnen. Der König glaubt mit seinem Generalfstab an den Gnderfolg der deutschen und österreichisch-ungarischen Armeen; Venizelos hat von seinem Glauben an die Unbesiegbarkeit des „meerbeherrschenden England“, der noch aus den Tagen seiner gemeinsamen Interessen mit dem englischen Generalkonsul auf Kreta stammt, nicht viel verloren. Es ist dem König sicher nicht leicht gefallen, Venizelos nach dem Sturm der ersten Märztag von neuem zur Ministerpräsidentschaft zu berufen. Er hat nur die Rücksicht auf den Wunsch des Volkes, das sich nach der Zusammenarbeit seiner beiden Führer sehnte, über jedes persönliche Gefühl gestellt; den Ugrund des Konflikts zwischen Kanzler und König hat die denkwürdige Unterredung vom 17. August unter den grünen Bäumen von

Sin und Her des Kopfes, mit kurzen, schnellen Bewegungen der Arme, temperamentvoll, listig, betörend, mit jener Rhetorik, wie sie der Grieche liebt. Seine Gegner nennen ihn „Arsakias“, wie die Schülerinnen des Arsatian, der höheren Töchterchule der Athener, heißen. Es liegt wirklich etwas Launenhaftes in der Redefunst dieses Ministerpräsidenten. Und launenhaft-tyrannisch herrscht Venizelos auch in der Partei der Liberalen. Es ist die vollkommenste Diktatur, die ich gesehen habe. Am Tage der Wahl des Kammerpräsidenten haben die Venizelisten erst eine halbe Stunde vor dem Wahlgang erfahren, wen Venizelos endgültig für die Präsidentschaft des Parlaments bestimmen werde. Als ich einen Venizelisten fragte, wieso die Partei ohne jede weitere Information, ohne jemals irgendwie befragt zu werden, jede Entscheidung ihres Führers einfach annehmen könne, erwiderte er mir: „Was sollen wir tun? So ist eben Venizelos. Er hat das Land groß gemacht, der Erfolg hat ihn bis heute nicht verlassen. Um dieser Erfolge willen wird ihm alles andere vergeben.“

*

Dennoch hat sich seit dem Balkankrieg und seit der Thronbesteigung König Konstantins in dem Verhältnis zwischen Venizelos und dem gläubigen Volk der Griechen einiges geändert. Bevor König Konstantin zur Regierung kam, besaß der Grieche so gut wie kein dynastisches Empfinden. In innerliche Beziehungen zu seinem Volke war König Georg von Griechenland, der Freund Eduard VII., nicht getreten. König Konstantin aber ist trotz des starken demokratischen Empfindens Griechenlands zum wahren Volkskönig geworden. Diesen Kronprinzen und späteren König, der nach dem Offiziersgesetz gegen die königlichen Prinzen die Reihen der Armee verlassen mußte, bis Venizelos ihn als kluger Staatsmann dem Heere wiedergab, hat das Volk im Kriege als den besten seiner Offiziere arbeiten gesehen. Er hat das Heer erfolgreich nach Mazedonien geführt, er hat mit seinen Soldaten Strapazen und Entbehrungen geteilt, und als er die ganze Armee zur Patin des „Kriegskindes“ Katherine bestellt hat, da ist er nach der Auffassung der Griechen in verwandtschaftliche Beziehungen zu dem letzten Schanzarbeiter der Armee getreten. Er ist jetzt der „Kumbaros“, der persönliche Verwandte jedes einzelnen Soldaten. Venizelos steht nicht mehr allein im Herzen dieses Volkes. Die Kabinettskrise im März hat das mit voller Deutlichkeit bewiesen. Niemand glaubte, daß Venizelos ohne große Umwälzungen im Lande, ohne Tumulte zumindest in Athen entlassen werden könnte. Es ist nichts geschehen. Als der König wenige Tage später in schwere Krankheit fiel, zogen Zehntausende weinend und betend nach seinem Palast. Man tut Venizelos ja wohl sicher unrecht, wenn man in ihm noch immer den „kleinen kretischen Verschwörer“ sieht, der im Königtum nicht die einzige Form des Regierungssystems für Griechenland erblickt. Er ist viel zu viel Patriot, um sich zum Werkzeug englischer, auf Königtum sinnender Pläne herzugeben. Aber selbst wenn es heute Leute geben sollte, die, auf den oppositionellen Geist der Griechen bauend, sich bemühen wollten, einen Zwiespalt zwischen Volk und Dynastie zu schaffen, es würde ihnen heute wohl nicht mehr gelingen. Sicher liegt auch jetzt noch viel Konfliktstoff in dem Verhältnis zwischen Venizelos und dem König. Der König und sein Ministerpräsident stehen auch heute nur auf dem gemeinsamen Schnittpunkt zweier sich sonst kreuzender politischer Bahnen. Der König glaubt mit seinem Generalstab an den Gulerfolg der deutschen und österreichisch-ungarischen Armeen; Venizelos hat von seinem Glauben an die Unbesiegbarkeit des „meerbeherrschenden England“, der noch aus den Tagen seiner gemeinsamen Interessen mit dem englischen Generalkonsul auf Kreta stammt, nicht viel verloren. Es ist dem König sicher nicht leicht gefallen, Venizelos nach dem Sturm der ersten Märztagte von neuem zur Ministerpräsidentschaft zu berufen. Er hat nur die Rücksicht auf den Wunsch des Volkes, das sich nach der Zusammenarbeit seiner beiden Führer sehnte, über jedes persönliche Gefühl gestellt; den Grund des Konflikts zwischen Kanzler und König hat die denkwürdige Unterredung vom 17. August unter den grünen Bäumen von Tatoi nicht beseitigt. Man muß es bedauern, daß Venizelos auch heute nicht erkennt, wie sich seine politische Auffassung der Lage auf durchaus falschen Prämissen aufbaut. Man muß es im Interesse Griechenlands bedauern, dem man sonst wünschen müßte, daß es dieser tatkräftige und ungewöhnliche Mann gerade durch die schweren Stürme dieses Jahres erfolgreich und friedlich bis zum Ende leite.

Sternen, einen Mund stark wie den der tragischen Maske, eine Stirn mit dem feinen Glimmerpiel, wie die Duse es zeigte. Das Organ ist ein wahrhaft heroischer Alt und scheint keine Ermüdung zu kennen. Der Körper gehorcht in allen Gliedmaßen und bis in die Fingerspitzen jedem Sporn der Leidenschaft mit der Nervosität eines Vollbluts und zugleich mit einer bewußt gezähmten und dann wieder losgelassenen Kraft. Wenn diese Schauspielerin auf der Bühne steht, ist immer eine „große Szene“. Im An-

Kölnische Zeitung

Nr. *10 19* vom *7. Okt.* 1915

Meniselos.

g Seit Meniselos im politischen Leben Griechenlands eine Rolle spielt, hat man ihm nachgerühmt, er sei starrköpfig und zähe wie selten einer, wenn es sich darum handle, ein Ziel zu erreichen, das er für erstrebenswert halte. Die letzten Tage haben diesen Ruf bekräftigt. Meniselos' A und O in diesem Kriege ist der Bierverband; wir erwähnten schon sein Wort, er wolle lieber mit Frankreich unterliegen als mit Deutschland triumphieren. Im Frühjahr dieses Jahres hat er dieses Spiel gespielt, das mit seinem Sturze endete; jetzt spielt er es wieder, und wiederum hat er seine Entlassung angeboten. Gewiß diesmal wie damals mit dem geheimen Gedanken, das Volk werde sich seiner Entlassung widersetzen und damit seine Politik des Eingreifens an der Seite des Bierverbandes gutheißen. Heute wie damals haben seine Absichten einen festen Wall in der Person seines Königs gefunden. König Konstantin ist gewiß ein ebenso guter Patriot wie Meniselos es sein möchte; der König ist der Nationalheld, der Griechenlands Aufstieg in den Balkankriegen begründet hat, er hat keine Gefahr und keine Mühe gescheut, für den Ruhm und die Größe seines Landes tätig zu sein. Aber abhold ist er jeder Abenteuerpolitik, und wenn er sich auch Konstantin XII. nannte, dem Wunsche des Volkes nachgebend, das an die Zeit dachte, da ein Grieche dieses Namens als Kaiser in Konstantinopel saß, so war er doch klug genug, den Bogen des nationalen Ehrgeizes nicht zu überspannen. Er begnügte sich mit dem Erreichbaren; die Beute der beiden Balkankriege ist für Griechenland ja auch nicht gering gewesen. Meniselos ist ein Mann anderer Art, ihm ist es um die Größe Griechenlands um jeden Preis zu tun, er ist ein diplomatischer Kaufmann, dem es darauf ankommt, jederzeit die Konjunktur der internationalen Politik auszunutzen. Nach den Balkankriegen schien ihm der Weltkrieg dazu die beste Gelegenheit zu bieten. Ein Freund Frankreichs, ein gescheiter Beobachter der Absichten Frankreichs und seiner Verbündeten im Orient, hoffte und glaubte er von Anfang an, daß die Mächtegruppe unserer Gegner siegen werde. Darauf stellte er seine Politik ein. Sie wurde ihm dadurch leicht gemacht, daß der Bierverband sich nicht genug tun konnte, um die Balkanstaaten als Söldner für seinen Krieg im Orient zu verwenden. Es wäre den Engländern und Franzosen so recht gelegen gewesen, hätte ein griechisches Heer in Kleinasien ihnen Unterstützung geleistet, an den Dardanellen oder sonstwo an der Küste, vielleicht gegen Smyrna zu. Die Griechen sollten dafür, wie man sich — recht unbestimmt — ausdrückte, in Kleinasien eine Entschädigung erhalten. Meniselos war bereit, dies Geschäft zu machen. Der König aber war anderer Meinung, also ging Meniselos, und der Neutralitätspolitiker Gumaris trat an die Spitze des griechischen Kabinetts. Der König dachte gewiß daran, daß die Gruppe der Zwölfsinseln immer noch von den Italienern besetzt gehalten wurde; daß auf Mitilene und Lemnos sich die Engländer eingenistet hatten, ohne zu fragen, ob das Griechenland recht sei oder nicht. Der Verlauf der Wahlen im Sommer

dieses Jahres brachte Meniselos dann wieder an das Ruder; mehrmals ließ er erklären, daß zwischen der Politik, die er nun befolgen wolle, und der Politik, welche der König für richtig halte, kein Unterschied bestehe: Meniselos' Verhalten in den letzten Tagen hat gezeigt, daß jene Erklärungen seinerseits nur Winkelzüge gewesen sind, um an der Regierung zu bleiben.

Betrachtet man die vielen Meldungen, die über Meniselos und seine Politik in den letzten Tagen eingelaufen sind, so kann man zu kaum einem andern Ergebnis kommen als diesem: Meniselos spielt diesmal bewußt mit dem ganzen Einfaß, den er aufbringen kann, spielt bewußt gegen den König, und sein Spiel geht auf nichts anderes hinaus, als Griechenland an den Bierverband zu ketten. Ein Eingreifen um jeden Preis ist sein Ziel. Widersprüche genug sind ihm bei der Begründung seiner Politik mit untergelaufen, aber das verschlägt ihm wenig. In seiner Rede in der griechischen Kammer, die mit so großem Jubel aufgenommen worden sein soll, erklärte er, die wahre Sachlage sei, daß Griechenland jedem Versuche eines einzelnen Balkanstaates, die Vorherrschaft auf dem Balkan zu gewinnen, entgegenzutreten werde — ein weiterer Begriff, denn Bulgariens nationale Ansprüche können natürlich auch so gedeutet werden. Der Einspruch, den Meniselos dann gegen die Landung der französischen Truppen erhob, erwähnte das griechisch-serbische Bündnis und betonte, daß der casus foederis zurzeit noch nicht gegeben sei; gestern wiederum erklärte Meniselos in der Kammer, der Vertrag bedinge bei einem Angriff Bulgariens auf Serbien Griechenlands Bündnispflicht. Bei solchem Verhalten des verantwortlichen Mannes in Griechenland ist man versucht, der Nachricht Glauben zu schenken, die davon sprach, Meniselos habe seinen Einspruch gegen die Verletzung der griechischen Neutralität durch den Bierband nach Besprechungen mit den Vertretern dieser Mächtegruppe abgefaßt. Auf jeden Fall muß man sagen: viel Ehrlichkeit ist nicht in dem Verhalten des griechischen Ministerpräsidenten gewesen, weder seinem König, noch seinem Vaterlande gegenüber.

Der König hat seinem Ministerpräsidenten die Antwort auf solche Art Politik gegeben. Eine scharfe Mißbilligung liegt in den Worten, er, der König, könne der Politik des von Meniselos geleiteten Kabinetts nicht länger folgen. König Konstantin will die Neutralität, die bewaffnete Neutralität zum Schutze seines Reiches, Meniselos will den bedingungslosen Anschluß an die Mächte des Bierverbandes: ein Zwiespalt, wie er stärker nicht zu denken ist. Wie die Krise sich lösen wird, ist naturgemäß ungewiß; vielleicht kommt es wie im Frühjahr dazu, daß Meniselos wieder in der Versenkung verschwindet, vielleicht kommt es anders. Griechenland ist ein konstitutionell regiertes Land; wie stark aber die Bedeutung der Dynastie ist, hat sich während der Balkankriege, hat sich während der Kabinettskrise im Frühjahr und der Krankheit des Königs danach gezeigt: möge der König auch diesmal Sieger bleiben. Die Presse des Bierverbandes wird dann sicherlich über König Konstantin herfallen, wie sie über den Zaren Ferdinand hergefallen ist, und doch darf man eins wieder und immer wieder betonen: allein die Interessen Griechenlands haben König Konstantin bestimmt, so zu handeln, wie er handelte. Wählte er die bewaffnete Neutralität entgegen dem Willen seines Ministerpräsidenten, so leitete ihn nichts anderes als seine Sorge für Griechenlands Wohlergehen.

* **Salonik, 5. Okt. (Telegr.)** Die griechische Mobilmachung ist glatt und ziemlich schnell vor sich gegangen. Schulen und Kirchen wurden für die Unterbringung der Truppen in Anspruch genommen. Das Volk wie das Heer setzen Vertrauen in die Maßnahmen des Königs, überzeugt, daß dieser nur griechische Interessen verfolgt. Der Sitz des Generalstabs ist Salonik.

Rheinisch-Westfälische Zeitung (Essen)

Nr. *107* vom *9. Sept.* 1916

Wenischlos.

g Genf. 6. Sept.

Nachdem nun Rumänien offen zu unseren Feinden übergegangen ist, steht nun der Vierverband alles daran, um auch noch Griechenland zur Blutsteuer zu pressen. Es bedarf gewiß keines Beweises mehr, in welcher heuchlerischer Weise England die kleinen Nationen für seine egoistischen Zwecke ausgebeutet hat; aber wie es Griechenland behandelt hat, das wird dereinst in der Weltgeschichte als unauslöschliches Brandmal britischer Schande stehen. Daneben aber steht der Name des Mannes, der noch vor kurzer Zeit der populärste in ganz Griechenland war, und der heute eine so zweifelhafte Rolle in der Geschichte dieses unglücklichen Landes spielt: Eleutherios Wenischlos. Ihm hat das griechische Volk zum großen Teil die schlimme Lage zu verdanken, in der es jetzt sich befindet, denn durch die Abmachungen, die er während seiner Ministerpräsidentenschaft eigenmächtig mit England und Frankreich traf, hat er die Truppenlandungen begünstigt, und als der König sich seiner entledigte, hat er, im Solde des Vierverbandes, offen und geheim gegen diesen gehandelt und gewühlt. Noch hat er diese traurige Rolle nicht ausgespielt, und es verlohnt sich, diesen Mann, der noch viel von sich reden machen wird, etwas näher anzusehen, wobei wir uns bei der Beschreibung seiner Persönlichkeit auf die französische Zeitschrift „Mercure de France“ stützen.

Sicherlich ist Wenischlos einer der begabtesten Staatsmänner Griechenlands, wenn nicht der bedeutendste überhaupt. Als Sohn eines reichen, kretensischen Kaufmannes, der regen Anteil an den ununterbrochenen Aufständen gegen die Türken nahm und deshalb eine Zeitlang von Kreta verbannt war, war auch er für den Kaufmannsstand bestimmt. Er setzte es jedoch gegen seinen Vater durch, daß er in Athen Jura studierte, und widmete sich nach Beendigung seines Studiums sogleich lebhaft den politischen Kämpfen in seiner Heimat. Bereits im Alter von 23 Jahren wurde er dort zum Abgeordneten gewählt und schwang sich zum Führer der liberalen Partei auf. In dem Klingen Kretas um die Vereinigung mit Griechenland war er zweifellos die bedeutendste Persönlichkeit. Bezeichnend für ihn ist, was Dr. C. Korofilas in seinem Buch über ihn erzählt. Als nach Beendigung des türkisch-griechischen Krieges 1897/98, in dem Griechenland vergeblich versuchte, Kreta den Türken zu entreißen, die Admirale der Großmächte, die der Türkei den Besitz der Insel garantiert hatten, verlangten, daß die griechische Fahne auf Kreta niedergeholt werde, weigerte sich Wenischlos an der Spitze einer Handvoll Aufständischer und antwortete den Offizieren:

„Niemals! Holen Sie sie selbst herunter!“

„Dann werden wir das Bombardement eröffnen.“

„Darauf sind wir gefaßt.“

Die Schlachtschiffe zerbrachen mit ein paar Schüssen Flaggenmast und Widerstand, aber nicht den Unternehmungsgeist Wenischlos'. Kreta blieb zwar unter türkischer Oberherrschaft, sollte aber Selbstverwaltung erhalten. Wenischlos versuchte, von nur wenigen Anhängern umgeben, die von dem unglücklichen Ausgang des Krieges niedergeschlagene und ermüdete Bevölkerung zum Widerstande anzufeuern, entging aber nur mit genauer Not einem Attentat.

Die Autonomie wurde durchgeführt, und Wenischlos arbeitete als Mitglied der Regierung eine Verfassung aus. Dabei verlor er sein Ziel, die endgültige Vereinigung Kretas mit Griechenland, nie aus dem Auge. Als 1908 Oesterreich Bosnien und die Herzegowina annektierte und Bulgarien sich als selbstständiges Königreich erklärte, erfaßte er die Gelegenheit zu einer erneuten Propaganda, aber auch diesmal noch ohne Erfolg.

Der ehrgeizige Kretenser steckte seine Ziele jetzt höher. In Athen war eben (1909) die Militärliga gegründet worden, die Griechenland, das unter fortwährend wechselnden, schwächlichen Ministerien litt, eine Gesundung des Parlaments, der Verwaltung und des allgemeinen politischen Lebens bringen wollte. Dazu bedurfte man eines neuen Mannes. Gounaris, an den man sich wandte, zögerte und lehnte schließlich ab. So bot man dem kretensischen Führer die Macht an. Wenischlos nahm an und wurde mit überwältigender Mehrheit als Abgeordneter von Attika gewählt. Der König, der die große Tatkraft dieses Mannes und seinen Einfluß auf die Massen erkannte, berief ihn bald darauf zum Ministerpräsidenten. Im Parlament aber trifft er auf den Widerstand alter Gegner. Kurz entschlossen löst er, in völliger Uebereinstimmung mit König und Volk, die Kammer auf und erzielt bei den Neuwahlen eine gewaltige Mehrheit. Die Opposition behält kaum ein Dutzend Sitze.

Jetzt hält Wenischlos den Augenblick für gekommen, um die Reorganisation des Landes in Angriff zu nehmen. Die Grundlage seiner Politik ist sehr einfach: Griechenland so stark als möglich zu machen. Ist dieses Programm auch nicht gerade originell, so drückt es doch das aus, was das griechische Volk ersehnte. Zunächst stand dabei das militärische Problem im Vordergrund, und hier wurde auch in kurzer Zeit viel geleistet, so daß Griechenland fähig war, dem Balkanbund beizutreten.

Während der Balkankriege erlebte Wenischlos die Zeit seines höchsten Glanzes und entfaltete seine ganzen Fähigkeiten. Er trug dem Volke die unbedingte Siegeszuversicht zu erhalten und führte die sehr schwierigen diplomatischen Kämpfe mit unerschütterlichem Geschick. Handelte es sich doch schließlich nicht nur darum, auf dem Schlachtfelde zu siegen, sondern vor allem auch darum, nicht zu viel zu siegen; denn der Balkanbund war eher auf alles andere als auf gegenseitiges Vertrauen errichtet. Mißtrauen und Eifersucht begleiteten jeden Erfolg.

Der Ausbruch des Weltkrieges wurde Wenischlos zum Verhängnis. Er, der durch sein unbefümmertes Zugreifen und durch die skrupellose Wahl seiner Mittel auf dem Balkan Erfolg auf Erfolg errang, verlor im Konflikt der Großmächte das rechte Maß für die Dinge. Stolz hatte er verkündet, Griechenland so stark als möglich zu machen, und warf sich nun dem Vierverband bedingungslos in die Arme. Er erniedrigte sich zum willenlosen Werkzeuge Englands und Frankreichs und erlag dem Reize französischen Goldes so sehr, daß er um einen Judaslohn nicht nur sein Vaterland verriet, sondern nun auch noch sein eigenes Lebenswerk, die Vereinigung Kretas mit Griechenland, zunichte machte und auf die Unabhängigkeitserklärung der Insel hin arbeitet.

Neue Freie Presse (Wien)

Nr. *18705* vom *17 Sept.* 1916

Venizelos' Wandlungen.

Aufzeichnungen einer neutralen Persönlichkeit.

Wien, 16. September.

Wie ein Staatsmann seine Meinung ändern kann, dafür liefert Venizelos' Verhalten seit März 1915 ein Schulbeispiel. Im Sommer 1914 hatte ich Gelegenheit, mit dem griechischen Ministerpräsidenten sowohl im Kriegsministerium wie auch in den Kreisen seiner intimsten Freunde zu verkehren. Es ist merkwürdig, daß seine damaligen Ansichten ruhig und vernünftig waren und mit jener Phantastik, die seine späteren Pläne verraten, nichts gemein hatten. Allerdings scheint er in die Pläne der Entente eingeweiht gewesen zu sein.

Anfang Juli 1914 zum Beispiel, als die Rede von den Zuständen der griechischen Landwirtschaft war, sagte er: „Leider hat die Regierung jetzt ganz andere Sorgen.“ Auf die Bemerkung eines Freundes, daß die Zwischenfälle mit der Türkei doch keine ersten Folgen haben werden, erwiderte er: „Es handelt sich nicht um uns, nicht einmal vielleicht um den Balkan: es kann viel ärger werden, für ganz Europa.“

Ende Juli, also kurz vor dem österreichisch-ungarischen Ultimatum an Serbien, mußte Venizelos nach Brüssel reisen, um dort mit einem türkischen Staatsmann Maßnahmen zur Verhütung der fortwährenden Reibungen zwischen Griechen und Mohammedanern in Mazedonien und Kleinasien zu besprechen. Er ging sehr ungern und machte am Tage vor seiner Abreise den Eindruck eines müden, überarbeiteten Menschen.

Wie eine Bombe traf kurz nachher die Mitteilung der Ueberreichung des Ultimatus ein. Das Volk war aus seiner Ruhe gerissen, die öffentliche Meinung tastete im Dunkeln. Die Stimmung war keineswegs eine der Monarchie freundliche. Man sprach von Vergewaltigung der kleinen Balkanstaaten, von österreichisch-ungarischer Anmaßung und von all den Dingen, die das Volk in den Zeitungen liest und ihnen nachplappert. Besonderen Eifer legten einige Parteigänger von Venizelos zutage, die immer wieder auf das herrische Vorgehen des Dreibundes (die Leute hatten offenbar keine Ahnung, daß dieser bald zu den Toten gehören würde,) und besonders Oesterreich-Ungarns, das das italienische Vorgehen in Tripolis und auf dem Dodekanesos nachzuahmen sich anschickte (!), hinwiesen. Die Entrüstung dauerte aber nicht lange. Bald gewann die nüchterne Erwägung die Oberhand. Es war den Griechen um die Ruhe des eigenen Landes und Europas bange, man wünschte von Herzen, daß der Krieg entweder vermieden oder lokalisiert werde; wenn aber dies nicht möglich sein sollte, glaubte man, dem Vaterlande durch die Neutralität am besten zu dienen. Daß Griechenland verpflichtet wäre, den Serben beizustehen, das fiel niemandem ein, ja, niemandem, nicht nur unter dem Volke, sondern auch unter den hervorragendsten Juristen, von denen ich einen Theoretiker wie Andriades und einen Praktiker wie Psathos nenne. Eine gewisse sentimentale Sympathie für die Entente, besonders für Frankreich, war nicht abzuleugnen, diese führte aber — trotz der wütenden Propaganda mancher Blätter — doch nicht zum Haß gegen die Centralmächte. Dem Deutschen begegnete man ohne Liebe, aber auch ohne Groll, vielmehr mit dem Gefühle der Hochachtung für seine wissenschaftlichen und praktischen Leistungen; von Oesterreich-Ungarn fürchtete man den Vormarsch nach

Rußland, wenigstens vorläufig, ganz ungefährlich sei, während Oesterreich-Ungarn alle Balkanstaaten unmittelbar bedrohe, und daß somit die Balkanstaaten ein Bündnis gegen die Monarchie schließen sollten, da sprangen alle wie ein Mann auf und riefen: „Herr, was fällt Ihnen denn ein? Schauen Sie sich die Karte an; Rußland ist für uns eine viel größere Gefahr als Oesterreich-Ungarn.“

Von einem griechischen Politiker hörte ich sogar die Ansicht, daß die Centralmächte gegen die Entente Krieg führen müssen. Es sei ein trauriges, aber notwendiges Schicksal. Siegen wird, wie in der Natur, der innerlich Stärkste. Jedenfalls könnten die Centralmächte nicht auf die Vollendung der strategischen russischen Bahnen warten: denn dann würden sie ja sonst von der Entente erdrückt. Mit einem Worte, das griechische Volk hörte vor allem auf die Stimme seiner Interessen, konnte aber sonst unter dem einen oder dem anderen Einflusse von den Staatsmännern umgemobelt werden.

Wie verhielt sich Venizelos? Zweifelsohne sah er sehr schwarz in die Zukunft. Einer seiner Getreuesten sagte mir am 29. Juli, nach seiner Abreise: „Man darf sich nicht der Täuschung hingeben, daß der Weltkrieg vermieden werden könnte, denn Rußland ist vorbereitet.“

Schon viel früher, als er im Parlament scharfe Reden gegen die Türkei hielt, erklärte er unter vier Augen: „Meine Worte gelten nur der Galerie. Die Griechen lieben das; bei den Unterhandlungen mit den Türken kann es Nutzen bringen. Griechenland aber ist auf gute Beziehungen zur Türkei, wo so viele Griechen leben, angewiesen, und hat genug damit zu tun, die jüngsten Eroberungen zu verdauen.“

Und richtig, im Kronrat sprach er entschieden für die Neutralität. Ein Gegensatz war jedoch vorhanden. Der König wollte die Beobachtung einer strikten Neutralität. Daraufhin behauptete Venizelos, daß man wohl neutral bleiben müßte, aber mit einigem Wohlwollen für die Entente, denn England beherrsche die Meere und könne die Griechen, wenn es ihm beliebt, zum Hungertode verurteilen. Im Laufe der nächsten Monate war Venizelos verhältnismäßig korrekt und bemerkenswert war eine Auslassung von ihm im Parlament, als er Politiker und Zeitungen mahnte, nicht lärmend für den einen oder den anderen Kriegführenden Partei zu ergreifen, sondern eine würdige Neutralität zu bewahren. Das geschah, wenn ich nicht irre, im Oktober oder November 1914, und in dieser Hinsicht unterschied sich Venizelos vorteilhaft von einem Salandra, der allen Oesterreich feindlichen Demonstranten freien Lauf ließ.

Was ist nun im März 1915 geschehen? Auf Grund welcher Erwägungen hat Venizelos seine Ansicht so ganz und gar geändert? Ließ sich dieser schweisgasse Mann von seiner mit revolutionären Idealen gesättigten Phantasie hinreißen, sah er sich plötzlich wieder auf die Insel Kreta versetzt und flammten in ihm die alten Träume wieder auf? Vergaß er, daß der Ministerpräsident nicht denselben Eingebungen folgen darf wie der Revolutionsführer in Kanea? Oder wurde er von persönlichem Trotz geleitet? ... Wie dem auch sein mag, es bleibt ein psychologisches Rätsel. Es ist Sache der Griechen, zu untersuchen, ob auch andere Motive mitspielen. Für uns genügt die Feststellung, daß Venizelos im Jahre 1914 und am Anfange des Jahres 1915, gewiß nicht aus Sympathie für die Centralmächte, sondern aus kühler politischer Berechnung, ganz andere Ueberzeugungen kundgab als die, die er später gegen die Interessen seines Volkes und ohne eine Spur der früher bei ihm

Venizelos' Wandlungen.

Aufzeichnungen einer neutralen Persönlichkeit.

Wien, 16. September.

Wie ein Staatsmann seine Meinung ändern kann, dafür liefert Venizelos' Verhalten seit März 1915 ein Schulbeispiel. Im Sommer 1914 hatte ich Gelegenheit, mit dem griechischen Ministerpräsidenten sowohl im Kriegsministerium wie auch in den Kreisen seiner intimsten Freunde zu verkehren. Es ist merkwürdig, daß seine damaligen Ansichten ruhig und vernünftig waren und mit jener Phantastik, die seine späteren Pläne verraten, nichts gemein hatten. Allerdings scheint er in die Pläne der Entente eingeweiht gewesen zu sein.

Anfang Juli 1914 zum Beispiel, als die Rede von den Zuständen der griechischen Landwirtschaft war, sagte er: „Leider hat die Regierung jetzt ganz andere Sorgen.“ Auf die Bemerkung eines Freundes, daß die Zwischenfälle mit der Türkei doch keine ernststen Folgen haben werden, erwiderte er: „Es handelt sich nicht um uns, nicht einmal vielleicht um den Balkan: es kann viel ärger werden, für ganz Europa.“

Ende Juli, also kurz vor dem österreichisch-ungarischen Ultimatum an Serbien, mußte Venizelos nach Brüssel reisen, um dort mit einem türkischen Staatsmanne Maßnahmen zur Verhütung der fortwährenden Reibungen zwischen Griechen und Mohammedanern in Mazedonien und Kleinasien zu besprechen. Er ging sehr ungern und machte am Tage vor seiner Abreise den Eindruck eines müden, überarbeiteten Menschen.

Wie eine Bombe traf kurz nachher die Mitteilung der Ueberreichung des Ultimatus ein. Das Volk war aus seiner Ruhe gerissen, die öffentliche Meinung tastete im Dunkeln. Die Stimmung war keineswegs eine der Monarchie freundliche. Man sprach von Vergewaltigung der kleinen Balkanstaaten, von österreichisch-ungarischer Anmaßung und von all den Dingen, die das Volk in den Zeitungen liest und ihnen nachplappert. Besonderen Eifer legten einige Parteigänger von Venizelos zutage, die immer wieder auf das herrliche Vorgehen des Dreibundes (die Leute hatten offenbar keine Ahnung, daß dieser bald zu den Toten gehören würde,) und besonders Oesterreich-Ungarns, das das italienische Vorgehen in Tripolis und auf dem Dodekanesos nachzuahmen sich anschickte (!), hinwiesen. Die Entrüstung dauerte aber nicht lange. Bald gewann die nüchterne Erwägung die Oberhand. Es war den Griechen um die Ruhe des eigenen Landes und Europas bange, man wünschte von Herzen, daß der Krieg entweder vermieden oder lokalisiert werde; wenn aber dies nicht möglich sein sollte, glaubte man, dem Vaterlande durch die Neutralität am besten zu dienen. Daß Griechenland verpflichtet wäre, den Serben beizustehen, das fiel niemandem ein, ja, niemandem, nicht nur unter dem Volke, sondern auch unter den hervorragenden Juristen, von denen ich einen Theoretiker wie Andriades und einen Praktiker wie Patsios nenne. Eine gewisse sentimentale Sympathie für die Entente, besonders für Frankreich, war nicht abzuleugnen, diese führte aber — trotz der wütenden Propaganda mancher Blätter — doch nicht zum Haß gegen die Zentralmächte. Dem Deutschen begegnete man ohne Liebe, aber auch ohne Groll, vielmehr mit dem Gefühle der Hochachtung für seine wissenschaftlichen und praktischen Leistungen; von Oesterreich-Ungarn fürchtete man den Vormarsch nach Saloniki (eine Legende, die auf dem Balkan lange Zeit herumspukte), sagte sich aber, daß Rußland in Konstantinopel nicht nur für den griechischen Staat, sondern auch für das hellenische Volkstum und die hellenische Kultur eine viel größere Gefahr bedeute. Als ein französischer Schriftsteller seinem griechischen Auditorium klarmachen wollte, daß

Rußland, wenigstens vorläufig, ganz ungefährlich sei, während Oesterreich-Ungarn alle Balkanstaaten unmittelbar bedrohe, und daß somit die Balkanstaaten ein Bündnis gegen die Monarchie schließen sollten, da sprangen alle wie ein Mann auf und riefen: „Herr, was fällt Ihnen denn ein? Schauen Sie sich die Karte an; Rußland ist für uns eine viel größere Gefahr als Oesterreich-Ungarn.“

Von einem griechischen Politiker hörte ich sogar die Ansicht, daß die Zentralmächte gegen die Entente Krieg führen müssen. Es sei ein trauriges, aber notwendiges Schicksal. Siegen wird, wie in der Natur, der innerlich Stärkste. Jedenfalls könnten die Mittelmächte nicht auf die Vollendung der strategischen russischen Bahnen warten: denn dann würden sie ja sonst von der Entente erdrückt. Mit einem Worte, das griechische Volk hörte vor allem auf die Stimme seiner Interessen, konnte aber sonst unter dem einen oder dem anderen Einflusse von den Staatsmännern umgemodelt werden.

Wie verhielt sich Venizelos? Zweifelsohne sah er sehr schwarz in die Zukunft. Einer seiner Getreuesten sagte mir am 29. Juli, nach seiner Abreise: „Man darf sich nicht der Täuschung hingeben, daß der Weltkrieg vermieden werden könnte, denn Rußland ist vorbereitet.“

Schon viel früher, als er im Parlament scharfe Reden gegen die Türkei hielt, erklärte er unter vier Augen: „Meine Worte gelten nur der Galerie. Die Griechen lieben das; bei den Unterhandlungen mit den Türken kann es Nutzen bringen. Griechenland aber ist auf gute Beziehungen zur Türkei, wo so viele Griechen leben, angewiesen, und hat genug damit zu tun, die jüngsten Eroberungen zu verdauen.“

Und richtig, im Kronrate sprach er entschieden für die Neutralität. Ein Gegensatz war jedoch vorhanden. Der König wollte die Beobachtung einer strikten Neutralität. Daraufhin behauptete Venizelos, daß man wohl neutral bleiben müßte, aber mit einigem Wohlwollen für die Entente, denn England beherrsche die Meere und könne die Griechen, wenn es ihm beliebt, zum Hungertode verurteilen. Im Laufe der nächsten Monate war Venizelos verhältnismäßig korrekt und bemerkenswert war eine Auslassung von ihm im Parlament, als er Politiker und Zeitungen mahnte, nicht lärmend für den einen oder den anderen Kriegführenden Partei zu ergreifen, sondern eine würdige Neutralität zu bewahren. Das geschah, wenn ich nicht irre, im Oktober oder November 1914, und in dieser Hinsicht unterschied sich Venizelos vorteilhaft von einem Salandra, der allen Oesterreich feindlichen Demonstranten freien Lauf ließ.

Was ist nun im März 1915 geschehen? Auf Grund welcher Erwägungen hat Venizelos seine Ansicht so ganz und gar geändert? Ließ sich dieser schweigsame Mann von seiner mit revolutionären Idealen gesättigten Phantasie hinreißen, sah er sich plötzlich wieder auf die Insel Kreta versetzt und flammten in ihm die alten Träume wieder auf? Vergaß er, daß der Ministerpräsident nicht denselben Eingebungen folgen darf wie der Revolutionsführer in Kanea? Oder wurde er von persönlichem Trotz geleitet? ... Wie dem auch sein mag, es bleibt ein psychologisches Rätsel. Es ist Sache der Griechen, zu untersuchen, ob auch andere Motive mitspielen. Für uns genügt die Feststellung, daß Venizelos im Jahre 1914 und am Anfange des Jahres 1915, gewiß nicht aus Sympathie für die Zentralmächte, sondern aus kühler politischer Berechnung, ganz andere Ueberzeugungen kundgab als die, die er später gegen die Interessen seines Volkes und ohne eine Spur der früher bei ihm gerühmten Mäßigung zur Schau trug.

Für die Mittelmächte ist die Entscheidung Griechenlands mehr oder weniger, glaube ich, gleichgültig; für uns alle, besonders für die Neutralen, bleibt Venizelos' Verhalten ein interessantes psychologisches Problem.

Signatur: *H. Benizelos*

Datum: *14. Febr.* 191*4*

Vossische Zeitung

Nr. *117* vom

191

Benizelos' Niedergang. Die Nachrichten aus Griechenland, die in Rom vorliegen, deuten, wie unser römischer Berichtserstatler schreibt, alle auf ein rapides Verblässen des penizelistischen Sternes hin. Die letzten allgemeinen Kommunalwahlen in Griechenland fielen durchaus zugunsten der Konstantinerner aus. König Alexander hat sich nicht zwingen lassen, von seinen Achsellappen die Initialen seines Vaters zu entfernen und hat sich offen als dessen einfacher Stellvertreter bekannt. Benizelos weiß sehr wohl, warum er die verfassungsmäßig längst fälligen Parlamentsneuwahlen immer wieder hinauschiebt und warum er heute imperialistischer als je auf Griechenlands Ansprüche pocht. Der letzte ihm verbliebene Rest von Sympathien würde mit dem Tage verloren gehen, wo das von ihm entworfene Bild Großgriechenlands verwehen müßte.

The Times (London)

Nr. 42.489

M. Venizelos.

The attempt to assassinate M. VENIZELOS as he was leaving Paris on Thursday evening will have aroused deep indignation in all parts of the world. The GREEK PREMIER is a great international figure. The anxiety of countless friends is fortunately allayed by the news that the wounds inflicted do not endanger his life. Neither Greece nor the world can spare M. VENIZELOS. He is in the plenitude of his powers, and many years of fruitful leadership should lie before him. If the strong and confident Greece we know to-day could be counted the work of any one man, that man would assuredly be the Cretan administrator who was summoned to Athens in the crisis of 1909. In three years he brought order out of chaos, and he did this by virtue of the qualities which have since given him a foremost place among the constructive statesmen of the world. He has the wisdom that bides its time, and the energy that strikes when the hour has sounded. He needed both in the years of the war, and he has needed and used both in the complex negotiations out of which peace is slowly emerging. These qualities have won him admiration, as the proved honesty of his character has kindled a warmer feeling. When, at the beginning of the war, the GERMAN MINISTER at Athens sought to bribe him to neutrality by a promise of Monastir, "and as much more of Serbia as you want," he answered in words which are historic. "You ask me," he said, "to dishonour my signature, to dishonour my country, and violate its obligations toward Serbia, and as remuneration you offer me a part of the corpse of that which I am expected to kill. My country is too little to commit so great an infamy." The words are the man, as he was and as he is.

Zentralstelle des
Hamburgischen Kolonialinstituts.

38444-0016-000

Kenizelos
P

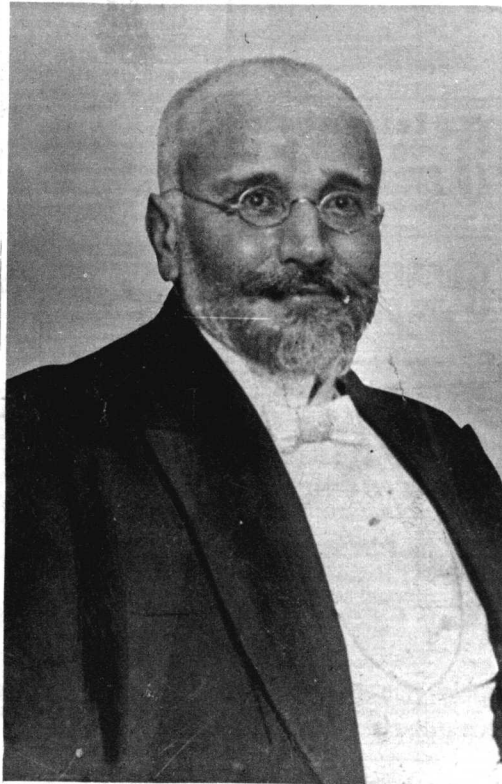
Signatur: _____

Datum: *21. Okt.* 19*20*

Deutsche Übersee-Ztg.

Auslands-Ausgabe vom **Hamburger Fremdenblatt**

Nr. *34*



Denizelos,
der griechische Ministerpräsident, erlitt bei den Wahlen
eine Niederlage und trat von seinem Posten zurück.

Zentralstelle des
Hamburgischen Kolonialinstituts.

38444-0017-000

Signatur:

P. Venizelos

Datum:

19. Okt. 1921 1913.

The Times
Colonial Office Journal (London)

Nr. **42855** vom 1913.

M. VENIZELOS—COLUMBUS.

PARIS, Oct. 17.—Among the passengers on the Aquitania are M. Venizelos and Mme. Venizelos. To demands of newspaper correspondents for a statement, M. Venizelos replied, "I am now nothing. I am going to discover America."—*Reuter.*

Zagreber Tagblatt

Nr. 29

Venizelos.

Versuch einer politischen Porträtschilderung.

Zagreb, 31. Oktober.

Es wäre fast ein Ding der Unmöglichkeit wenn man anlässlich des griechisch-türkischen Konflikts Venizelos, über den man in den letzten Jahren so viel gesprochen hat, nicht erwähnen würde. Er ist der Mann der auf eine ganze Reihe von Siegen hinweisen kann. Mitte Mai 1910 siegte Venizelos als Haupt des dreigliedrigen Exekutivkomitees auf Kreta. In den Jahren 1910-1918 erfüllt seine Persönlichkeit die innere und auswärtige Politik Griechenlands. Seine mächtige Stimme, im Interesse einer Vorzugsrolle des Hellenismus im Orient, vernimmt man sowohl bei den Friedensverhandlungen von Bukarest als auch bei diejenigen von Neuilly und Sevres. Als er aber bei denjenigen von Neuilly und Sevres. Als er aber visorisch besiegt wurde, seine Popularität hatte darunter fast gar nicht zu leiden. Heute spricht man von ihm in einer beinahe legendarischen Art und Weise, sei es dass man ihn bewundert, sei es dass man ihn hasst; gleichgültig ist er Niemanden. Er lohnt sich also einen kurzen Blick, auf das Leben, die politische Laufbahn und die Ideen Venizelos zu werfen.

Eleutherios Venizelos wurde 1863 als Sohn eines verbannten kretischen Kaufmanns Kyriakos Venizelos der die griechische Staatsangehörigkeit erwarb, geboren. Wie er in einem bescheidenen Milieu aufgewachsen ist, so ist er auch auf eine bescheidene Art und Weise erzogen worden. Und diese Atmosphäre konnte nicht ohne Einwirkung auf ihn bleiben, sie wirkte aber in gutem Sinne. Günstig war auch der Einfluss des rauhen und wilden, aber auch gesunden und heroischen kretischen Klimas und der kretischen Natur, die eine unumschränkte Neigung zur Freiheit

und zur Unterdrückung der alltäglichen Leidenschaften kundgibt. Diesem Milieu hat Venizelos viele seiner Eigenschaften zu verdanken. Schon als Jüngling war er eine nicht gewöhnliche tägliche Erscheinung; er war gleichzeitig ehrgeizig und kühn, bescheiden und unermüdlicher Arbeiter.

Die Universität besuchte er in Athen. Auch das Athener Milieu verfehlte nicht seine Wirkung auch Venizelos. Athen, die Stadt der feinen Beurteilungen, der leidenschaftlichen politischen Kämpfen, der Ambitionen und der Ungerechtigkeiten, konnte zur Entstehung und Entwicklung der Neigung Venizelos zur Politik viel beitragen. In Athen erfuhr er manches über die Rolle der Balkanstaaten und Völker in der europäischen Politik aber die Beteiligung auf diesem politischen Feld lag ihm noch weit in der Ferne; er musste sich mit einer bescheideneren Rolle begnügen. Nach Vollendung der Universitätsstudien und Erlangung der Doktorwürde der Jurisprudenz wurde er Rechtsanwalt in Kanea. Die Insel befand sich damals im Aufstand; die Kämpfe gegen die Türken waren für Venizelos eine neue Schule. An der antitürkischen Politik beteiligte sich gleich nach 1887. Der nationale Kampf, idealistisch in der Konzeption und realistisch in der Ausführung, zeigte sich Venizelos in seinem ganzen Umfange. Er arbeitete den ersten Artikel seines politischen Programmes aus, den Artikel über die gemeinsame Arbeit der Kretenser mit den Griechen des Königreichs.

Der Beginn der aktiven politischen Tätigkeit Venizelos datiert mit dem Jahre 1888, als er als Deputierter in die kretische Kammer eintrat. Im Jahre 1896 hatte er seine erste diplomatische Tat zu vollbringen, nämlich mit den ausländischen Konsuln das zukünftige Statut für Kreta auszuarbeiten. Venizelos zeigte sich dieser Aufgabe vollständig gewachsen und seit damals hat man nie aufgehört. Venizelos Stimmen in

Menden!

den beiden Phasen der Orientalischen Frage gerne anzuhören. Kreta bekam ihre Autonomie und zwar unter sehr günstigen Bedingungen und im Jahre 1897 führte Venizelos in der Nationalversammlung den Vorschlag, vom Oberkommissär für Kreta, dem Prinzen Georg wurde Venizelos zuerst zum Justizminister und dann zum Minister des Aeussern ernannt. Aber Meinungsverschiedenheiten hauptsächlich, bezüglich der Art und Weise wie die Vereinigung Kretas mit Griechenland durchzuführen wäre, trennten die beiden Männer voneinander und im August 1901 erhielt Venizelos seinen Abschied. Venizelos bekämpfte solange die eigenützige und reaktionäre Politik des Prinzen Georg wie dieser die Insel im Jahre 1906 verliess.

Nachdem Kreta im Jahre 1908 den Anschluss an Griechenland proklamiert hat, wurde sie im Namen des Königs von Griechenland von einer provisorischen Regierung von drei Mitgliedern verwaltet. Venizelos wurde im Jahre 1910 das Haupt dieser Regierung aber im selben Jahre legte er seine kretische Würde nieder, siedelte nach Athen über und bildete ein neues griechisches Ministerium. Es erwartete ihn dort die schwierige Aufgabe mehr Ordnung in den Gängen der politischen Geschäfte zu bringen und die Ruhe im Lande zu festigen.

Es ist bekannt dass Venizelos regen Anteil an der Schaffung der serbisch-bulgarischen-griechischen Allianz für den Balkankrieg gehabt hat. Den König Georg, der am Vorabend der Mobilisierung im September 1912 aus Wien zurückkehrte, musste er vor einem fait accompli stellen. Während des zweiten Balkankrieges verstand er den bulgarischen Niederlagen gegenüber einen richtigen Mässigungsmass zu behalten. Sein Verhalten an der Bukarester Friedenskonferenz wurde in Griechenland nicht recht verstanden und nicht recht beurteilt. Venizelos verlor bei dieser Gelegenheit ein Teil seiner Popularität. Von nun an arbeitete er ohne Ruhe an der Regelung zwei wichtiger Fragen, der Fragen des Epirus und der Inseln, die Regelung derselben aber wurde durch den Weltkrieg vereitelt. Während des Krieges war Griechenland bekanntlich ständig in einer schwankenden Lage, im Jahre 1915-1916 war sie mehr an der Seite Deutschlands und Bulgariens als an der Seite der Entente. Parteikämpfe erfüllten das ganze Leben und unter den Politikern war Venizelos allein der klar in die Zukunft blickte. In Athen konnte er nichts verrichten und deshalb übersiedelte er nach Saloniki und kam an die Spitze der nationalen Regierung, an die Spitze des liberalen und patriotischen Hellenismus. Venizelos arbeitete von nun an mit seiner ganzen seelischen Kraft im Interesse der Entente und deshalb fand er gar keine Schwierigkeit der Friedenskonferenz im Dezember 1918 sein »Memoire sur les revendications helleniques« zu unterbreiten. Auch nach dem Friedensschluss hatte er seine Hände voll der schwierigsten innern- und auswärtigen Fragen, unter denen die griechisch-türkische Divergenzen besonders hervorrage.

Heute ist Venizelos in Griechenland ein besiegter Mensch; man erwartet aber jeden Tag dass ihn seine grossen diplomatischen Fähigkeiten, seine Vaterlandsliebe, seine Energie und vor allem sein ausgesprochener Europäismus wieder an die Oberfläche bringen.

J. N.

Kölnische Zeitung

Nr. 846

Venizelos' Schuldbekenntnis.

© Paris, 5. Dez. (Telegr. unsers eignen Berichterstatters.) Die Chicago Tribune meldet aus Athen: Venizelos erklärte dem Berichterstatter eines griechischen Blattes, er habe seine eigene Ansicht über die Hinrichtungen in Griechenland und wünsche nicht, in die Politik wieder hineingezogen zu werden. Die Katastrophe in Griechenland, die ein großes Kapitel der Geschichte darstellen werde, habe Kleinasien und Thrazien von Griechenland losgerissen und seine (Venizelos) Seele zerstört. Er werde nach Griechenland nicht vor Ende 1925 zurückkehren, und wenn seine Freunde bei ihrer falschen Werbetätigkeit zugunsten seiner Rückkehr nach Griechenland blieben, werde er fern von Griechenland sterben.

— Damit bekennt Venizelos seine eigene Schuld, denn er war der Vater des Gedankens von Großgriechenland; er war es, der den Bogen der nationalen Kraft der Griechen überspannte.

Venizelos

Neue Freie Presse (Wien)

Nr. 21310

Große Erkrankung Venizelos'.

Telegramm unseres Korrespondenten.

London, 7. Januar.

Englische Meldungen aus Athen behaupten, daß Venizelos ernstlich erkrankt ist. Zwei Universitätsprofessoren sollen ihn nach seinem Zusammenbruch in der Nationalversammlung untersucht haben. Sie sollen neben einem Herzleiden eine schwere Magenvergiftung festgestellt und dem griechischen Staatsmann geraten haben, so rasch wie möglich seine anstrengende Tätigkeit in Griechenland zu Ende zu führen. Der Rat seiner Ärzte soll Venizelos veranlaßt haben, die liberale Partei aufzufordern, einen neuen Führer zu wählen, der nach Ueberwindung des gefährlichen Stadiums der inneren Krise die Leitung der Regierungsgeschäfte und der liberalen Partei übernehmen soll.

Wenizelos Diktator.**Kretische und griechische Erinnerungen.**

Von unserm langjährigen früheren Berichterstatter im Orient.

Vor mir steht das Bild des vielgenannten Kreters, und daneben liegen einige Formulare der Eastern Telegraph Company, Canea Agency. Sie sind unbeschrieben, doch nein, ganz unbeschrieben sind sie nicht. In der Ecke links unten steht ein Wort, dasselbe Wort, das ich unter dem Bilde lese: „E. Venizelos“. Ein Graphologe würde auf Umsicht, Gefälligkeit und Ordnungssinn deuten. Bis auf dies eine Wort sind die Blätter leer. Es steht uns frei, sie durch ein Gebilde, eine Erfindung politischer oder menschlicher Phantasie auszufüllen; unser Kreter könnte seine Unterschrift nicht leugnen. Wie kam es doch, daß der mißtrauische Mann so gefährliche Papiere aus der Hand geben konnte? Und doch ist die Erklärung einfach.

Wir sind in den neunziger Jahren, der Blütezeit kretischer Aufstände gegen die türkische Herrschaft. Es waren die Vorboten der Stürme, die sich im Nahen Osten vorbereiteten und endlich das Weltall erschütterten. Die große europäische Presse beachtete aufmerksam dies Zusammenballen drohender Wolken. Die Times hatte James Bourchier entsandt, die Amerikaner Charles Wood und seine anmutige kleine Frau, von der Neuen Freien Presse war Professor Christomanos gekommen, der frühere Vorleser der Kaiserin Elisabeth, die Kölnische Zeitung hatte mich von den armenischen Meßeselen und den gräßlichen Hochebenen Ostanatoliens abgerufen und nach Kreta geschickt. Es war eine Erholungsfahrt. Türken und Griechen, türkische Behörden und kretische Häuptlinge kamen dem deutschen Zeitungsmann freundlich und aufrichtiger entgegen als andern Fremden, und eine kleine aber angesehene und vergnügte deutsche Kolonie, die jeden Winkel der Insel kannte, machte das Schauen und Beobachten, das Lernen und Arbeiten zum Vergnügen. Und dennoch, mit unsern Berichten an die Zeitung waren weder Griechen noch Türken, weder Christen noch Moslems einverstanden. Sie wollten alle an den Feinden kein gutes Haar lassen; ein gutes Wort für den Gegner war ihnen gleichbedeutend mit Verrat an ihrer Sache. Und doch hatten beide so viele herrliche Eigenschaften, und was sie trennte und sie gegeneinander hegte, waren menschliche Irrtümer und Torheiten. Sie waren also alle unzufrieden, wenn auch nicht weniger entgegenkommend, nur einer war zufrieden, das war Eleftheri Wenizelos. Er war damals Oberhaupt des neuen kretischen Staates, wie er sich aus den Aufständen herausgeschält hatte.

Er bewohnte ein einfaches großes Holzhaus in Haleppa bei Ranea. Sein Krankenzimmer — er litt schwer an einer Venenentzündung — sah einer Laterne: Fenster nach Norden zum Meere, Fenster nach Osten auf die heroischen Linien der Halbinsel Akrotiri, Fenster nach Süden über blühende Frucht bäume, beschiedene Landhäuser in bunten Farben und das staubige Bleigrau kretischer Elmdäber. Kreta hatte sich wieder erhoben, um einen weiteren Schritt vorwärts zu machen zur Vereinigung mit Griechenland. Wenizelos führte ein strenges Regiment; er hatte soeben den Prinzen Georg, der ihm ein Hindernis zu sein schien, veranlaßt, wider Willen das schwärzliche Schiff zu besteigen und hinauszustechen in die heilige Meerflut, auf Nimmerwiederkehr. Aufmerksam überwachte er die Meldungen an die fremde Presse; er wußte, daß beide Lager, die Türken und die Griechen, mit mir unzufrieden waren, und glaubte es wagen zu dürfen, in Rücksicht auf unsere alte Bekanntschaft, mich von der Zensur zu entbinden, indem er mir eine Anzahl Blätter übergab, die bereits mit seinem Namen gezeichnet waren.

An seinem Krankenlager — das Bett und ein langer türkischer Divan an den Fenstern waren die einzigen Möbelstücke des Zimmers — fand jeden Abend ein seltsamer Empfang statt. Da kamen Türken aus dem Innern und klagten über Gewalttaten der Griechen, sie logen alle wie Odysseus; da kamen griechische Dörfler und klagten die Türken an; ihre Klagen hätten Odysseus erbleichen gemacht. Da kamen die fremden Konsuln, wichtig und geschwollen, unter theaterhaftem Vortritt ihrer Kawassen, und volsterten wortreich gegen die kretische Politik und die schlechte Beleuchtung enger Straßen, die seit den Venezianern niemand mehr gepflastert hatte. Da kamen alte Mütterchen und brachten Heilkräuter aus den Wäldern, endlich Parteifreunde von Wenizelos, und schließlich war die lange Divanoalerie bis auf den letzten Platz besetzt, und manche saßen auf dem Fußboden mit gekreuzten Beinen. Wenizelos hörte alle an, geduldig und aufmerksam: er hatte für alle Erwiderungen und oft scharfe Abfertigungen. Dann schloß er die Sighuna, von Schmerz übermannt. Die Laterne leerte sich langsam, die Fenster wurden geöffnet, Meeresluft und Blumenluft zogen durch das große Zimmer.

*

Zum ersten Male hatte ich Wenizelos im Sommer 1896 gesehen. Kreta war im hellen Aufstand. In den Städten waren die Türken Herren, Christen waren selten geworden; teils waren sie nach Griechenland entflohen, teils bei den Aufständischen im Innern. Ungern gab der türkische Kommandant von Ranea dem deutschen Zeitungsmann die Erlaubnis, die türkischen Linien in der Richtung der Aufständischen zu überschreiten.

Am frühen Morgen klappern die Hufe unserer Pferde durch das mächtige Südtor Raneas; einige Saptieh (Gendarmen) begleiten uns und sorgen für Durchlaß. Mißtrauisch blickt die Wache den Männern mit Hüten nach, die wohlbepackt zu den Gegnern, den Griechen, ziehen. Wir durchreiten die Ranea, die Ebene zwischen der Stadt und den Bergen. Verbrannte Häuschen in gelichteten Hainen von Olbäumen, mürrische Gestalten mohammedanischer Flüchtlinge aus dem Innern, kenntlich als Moslem an dem roten Tuch um den Kopf. Die Christen lebten billiger, sie trugen schwarze Tücher oder gar keine. Endlich sind wir am letzten Posten; der anatolische Baschschahsch (Feldwebel) prüft den Durchlaßschein, salutiert und sagt ernst: bujuranus (ist's gefällig). Hinter ihm haben sich seine Soldaten gesammelt, stämmige Landwehrleute aus Aidin, die hier für eine verlorene Sache bluten werden. Wir ziehen davon, über uns schlägt die Wildnis blühender Oleanderbüsche zusammen, sie begleitet jedes Rinnsal, das von den Bergen eilt. Der mit uns als Führer wandernde junge Grieche jodelt laut und möchte sein Heldenmahl austun, um gefahrlos von weitem die Türken zu schmähern. Die Ebene zwischen den Gegnern ist menschenleer, die Olbäume werden seltener, und aus blühendem Myrten- und Oleanderdickicht treten wir endlich am Fluß der Berge in die kretische Steinwälderei.

Ein Schuß von den Bergen, und noch einer. Ein Haufe Aufständischer eilt uns entgegen. Ein ungeheures griechisches Geschwätz erhebt sich. Woher wir kommen, warum wir kommen, wann wird Kreta frei sein, warum schützt Europa die ungläubigen Türken? Wir hätten viel zu antworten, ziehen es aber vor, zu schweigen und verlangen, zu dem Mann geführt zu werden, für den wir Briefe mitbringen, Eleftheri Wenizelos. Der Führer hat inzwischen den Lederlad geöffnet, der an dem Sattel seines Mantiers baumelte; mit griechischer Geissenheit hat er es gewagt, die Post für die Auf-

Wenizelos

ständischen durch die türkischen Linien zu schmuggeln, so groß war das Vertrauen in den Schutz und die Allmacht des Fremden gegenüber dem gedrückten Türken. Immer lauter wird der Jubel, ein ganzes Dorf kommt uns entgegen, das Gerücht hat sich schnell verbreitet: Deutsche sind gekommen! Deutschland ist gekommen, Germania (der Neugriechen spricht Germania) ist zu uns gekommen! Einige Helden fangen schon an, nach Odysseus Vorbild von ihren Wundertaten zu erzählen, ein altes Mütterchen drängt sich durch und will unsre Maultiere streicheln. Wir ziehen weiter, das Dorf begleitet uns. Etwas abseits unter gewaltigen Platanen ist das Hauptquartier der Aufständischen. Drei Männer erwarten uns dort, es sind: Beniselos, Fumis und Markandonaki. Beniselos schwächlich und fräntlich, wenn auch gebräunt von der kretischen Sonne, kurz und gedrungen die andern beiden. Freundlicher Empfang mit Ziegenmilch und Anthotiri (Blumentäse), auch für die Maultiere wird gesorgt. Allmählich verläuft sich die Menge, und bei türkischem Kaffee entwickelt Beniselos seine politischen Ideen. Danach ist ein Fortschritt der christlichen Rajah unter türkischer Herrschaft ganz undenkbar, nur über zurückgebliebene Völker kann und will der Türke herrschen. Europa und die ganze Welt hat ein Interesse am allgemeinen Fortschritt und wird früher oder später die kretischen Aufständischen unterstützen müssen. Aber wenn dies auch spät eintritt, so wollen doch die christlichen Kreter diesmal sich mit kleinen Zugeständnissen nicht abspesen lassen und die Waffen nur niederlegen nach Entfernung der Halbmondfahne. Beniselos spricht gut und leidenschaftlich, die Macht seiner Per-

sönlichkeit beruht wohl darin, daß man ihm glauben muß. — Die Wache der türkischen Posten brannten noch unten in der Ebene, als wir am nächsten Frühmorgen mit Beniselos weiterzogen. Manche interessante Aussprüche des kretischen Führers sind mir in Erinnerung geblieben: Unser Jeda ist nicht ein völliges Aufgehen in das Königreich Hellas; wir wollen einen allgriechischen Staatenbund, Hellas, Thessalien, Epirus, Mazedonien, Thrazien, Konstantinopel, Anatolien und die Inseln, nach Art des Deutschen Reichs oder nach klassischem Vorbild. Von Athener Advokaten wollen die Kreter nicht regiert werden. Das Königtum hat uns keinen Nutzen gebracht und wird auch keinen bringen. Der König deutet immer auf seine Verwandten und den großen Bruder Rußland, die uns helfen würden, aber Sie wissen, dort unten in Kanea stehen auch russische Soldaten bereit, die Türken gegen uns zu verteidigen. Der Königsgedanke kann die Hellenen nicht einigen, er ist überlebt; wir brauchen allgriechischen Nationalismus, und daran kann der König nicht mitarbeiten, er muß sogar aus politischen Gründen sich zurückhalten und schweigen. Die Hauptfrage ist jetzt, Gewalttaten zwischen Christen und Mohammedanern zu verhindern. Es ist furchtbar schwer, denn die Gemüter sind erregt, und das Sündenregister der Türken ist lang. Wohin kommen wir, wenn Christen und Moslem gegenseitig ihre Olbäume und Johannisbrothäume vernichten! Unter gerechter Herrschaft können alle Bekenntnisse in Ruhe leben, und die Zeit kann wiederkehren, von der Homer sagt, daß die Kreter in 90 vollreichen Städten wohnten.

Die kretische Sonne brannte, die Hufe klapperten auf Steintrufen, und fern verhallten Büchsenhüsse. Wir stiegen in eine Ebene hinab, wo ein eisgrauer Kapetanos seine Leute gesammelt hatte, um Beniselos und Germania zu begrüßen. Beniselos sprach ihnen lange und eindringlich; er verlangte, daß Mohammedaner und ihr Besitz geschont werde und entriß schwer der erregten Masse die geforderte Versicherung. Er empfahl uns dem Kapetanos, und nach einem Trunk Ziegenmilch wandte er sein Köhlein und ritt in der Mittagsstunde über die Felsberge zurück.

Zum letzten Male sah ich Beniselos kurz vor dem Balkankriege 1912. Als wir von Athen nach dem Vorort Kephissia fuhren, erinnerte ich ihn an die Athener Advokaten, die Kreta nicht regieren sollten, während nun er selbst, als kretischer Advokat, Griechenland regiere. Beniselos erwiderte lachend, das sei etwas andres, denn er gehöre dem ganzen Hellenentum. Zu jener Zeit hatten das griechische Patriarchat und das bulgarische Exarchat, seit Jahrhunderten geschworene Feinde, sich zu nähern begonnen, und vor den Augen des griechischen Machthabers stieg sehr deutlich ein Bild empor, das kurze Zeit darauf Wirklichkeit wurde: gemeinsamer Kampf der Balkanchristen gegen die Türken.

Nieuwe Rotterdamsche Courant

Nr 40

De ziekte van Venizelos.

(Van onzen correspondent).

Athene, 2 Februari.

Venizelos heeft geen eerste minister willen worden. Hij was naar Griekenland gekomen om raad te geven, zelf buiten de partijen staande de partijen te verzoenen, de door oorlogen en revoluties in het ongereede geraakte staatsmachine weer aan den gang te brengen, de mogelijkheid te scheppen, dat Griekenland een nieuwen tijd van bloei en voorspoed in zou kunnen gaan. Hij wilde het roer niet zelf meer in handen nemen, enkel een oogje in het zeil houden als het Grieksche scheepje de gevaarlijke haven verliet, waarin het in booze tijden een toevlucht gezocht had. De omstandigheden hebben het anders gewild. In een vorigen brief heb ik beschreven hoe bleek, dat Venizelos de eenige man was, die de geweldige taak van de verzoening en het herstel op zijn schouders kon nemen. Met zijn gezag ging gemakkelijk, wat voor anderen te zwaar zou zijn. Terwijl Danglis, Roessos en Kafandaris tevergeefs poogden een ministerie samen te stellen, dat levensvatbaar was, ging het voor hem als van zelf. De meest geschikte ministers waren dadelijk gevonden, de bekwaamste politici vonden het een eer met hem samen te werken. Zijn zienswijze, wat de dynastieke kwestie en den regeeringsvorm betrof, zou zeker zegevieren. De dissidente venizelisten, de republikeinsch-liberalen, die voor de verkiezingen een protocol geteekend hadden, waarin zij beloofden, dat zij hun best zouden doen, dat de Nationale Vergadering koning George van den troon vervallen zou verklaren, gaven hem volmacht te handelen, zooals hij goeddacht. En zelfs bij de onverschilligste republikeinen had hij nog veel persoonlijke invloed.

Venizelos wist wat hij wilde. Hoewel hij zelf republikein was, meende hij, dat slechts het Grieksche volk bij een volkomen vrije en eerlijke volksstemming mocht beslissen, of de republiek ingevoerd zou worden of niet. Een republiek, die op andere wijze tot stand zou komen, zou toch niet blijvend zijn. Geweld zou slechts nieuw geweld uitlokken. En het was hoog tijd, dat rust en kalmte in het land terugkeerden. Men moest de dingen durven zien, zooals zij waren. Het vraagstuk van den regeeringsvorm was gesteld, het moest worden opgelost en dan lieft op een wijze, die het voor goed uit de wereld hielp. Dat was wat Venizelos aan zijn oude politieke tegenstanders duidelijk maakte. Zij sputterden nog wel tegen. Volgens hen waren de verkiezingen voor de Nationale Vergadering niet op regelmatige wijze gehouden. De militairen, die aan het bewind waren, hadden er maar wat van gemaakt. Om weer op den goeden weg te komen, moest de Nationale Vergadering worden ontbonden en moesten nieuwe verkiezingen worden uitgeschreven, zeiden zij. Maar Venizelos wees er op, dat de Nationale Vergadering soeverein was, dat zij alleen zich zelf ontbinden kon. Zij zou zoo maar niet bereid zijn zelfmoord te plegen. Er waren dingen, die zelfs Venizelos niet door zou kunnen zetten. Men moest als men het eene gevaar wilde voorkomen, het andere niet uit het oog verliezen.

Maar Venizelos beloofde, dat als de Nationale Vergadering met haar taak, om de grondwet te herzien, gereed zou zijn, hij er voor zou zorgen, dat zij zichzelf ontbond. Op zichzelf zou dat al een krachttoer zijn. Kamerleden blijven altijd gaarne zoo lang mogelijk zitten en bij de afgevaardigden bestond het plan, dat de Vergadering, als zij haar constituerenden arbeid voltooid zou hebben, zich tot gewone Kamer proclameeren zou. De anti-Venizelistische voormannen, hoewel zij niet geheel overtuigd werden, onthielden Venizelos hun vertrouwen niet. Zij zeiden hem, dat zij aan zijn goede bedoelingen niet twijfelden. De conferentie eindigde op de meest vriendschappelijke wijze. Venizelos, die gezegd had, dat het hem speet, dat het anti-Venizelistische deel van het Grieksche volk thans niet in de Nationale Vergadering vertegenwoordigd was, beloofde verder dat er

Ondertusschen was de Nationale Vergadering met haar arbeid begonnen. Venizelos had met krachtig stem een regeeringsverklaring afgelegd. Hij maakte in die zitting een gezonden indruk, leek vol moed en energie. Daarop heeft de republikeinsche unie met twee moties de dynastieke en de regimekwestie gesteld. Tot in het oneindige wordt daar nu over gedebatteerd. Er zijn meer dan tachtig sprekers ingeschreven. Vooreerst zullen wij dus wel niet klaar zijn. Soms zijn de discussies zeer heftig, schreeuwen alle Kamerleden tegelijk, ballen zij de vuisten en moet president Ractivan de groote bel als een noodklok luiden, om de orde te herstellen. De tribunes laten zich, zooals het hier gewoonte is, ook niet onbetuigd. Er zijn daar blijkbaar veel volgelingen van de republikeinen, die Papanastasioe of een van de houwdegens Pangalos, Kondilis en Hadchikiriakoe opgewonden toejuichen en zoo nu en dan ook eens een duit in het zakje doen en wat naar beneden roepen.

De republikeinen vinden eigenlijk de heele volksstemming nutteloos. Zij zeggen, dat het volk bij de jongste verkiezingen voldoende uitspraak gedaan heeft, wat niet waar is, want de Venizelisten, die toen met de republikeinen samenwerkten, hadden er op aangedrongen, dat de regimekwestie juist niet gesteld zou worden. „De vervloekte dynastie der Gluckburgers heeft Griekenland voor goed verlaten,” roepen zij telkens, „geen macht der wereld kan ze hier weer terugbrengen”. De regeering hield echter tot dusver voet bij stuk. Zij bleef bij de volksstemming. En alle welsprekendheid van de linkerzijde ten spijt, wees alles er op, dat, als Venizelos aan het eind van het debat de kwestie van vertrouwen stelde, ook de republikeinsch-Venizelisten niet voor de moties zouden stemmen, zoodat zij met een groote meerderheid verworpen zouden worden.

Was hetzelfde trouwens al niet gebeurd over de kwestie van het weer toelaten van de anti-Venizelistische kranten, die door de revolutie verboden waren, die als een intermezzo de debatten over de koningskwestie onderbrak? De republikeinen gingen ook daar hevig tegen te keer. Maar Venizelos zei, dat de vrijheid van de drukpers een van de voornaamste en kostbaarste rechten van een vrij volk waren. Hij begreep, dat de revolutie uit zelfverdediging die bladen geschorst had. Als revolutie kon zij dat doen. Maar nu de revolutie voorbij was, had die schorsing geen recht van bestaan meer. De kranten waren trouwens allemaal al weer uitgekomen onder anderen naam. Veel geholpen had de maatregel van de revolutie tech niet. Venizelos had ook niet veel hoop, dat de dagbladschrijvers, als men ze recht liet wederen, zich nu voortaan wat zouden matigen en niet weer in hun onde fouten zouden vervallen. Midden in een tweegevecht tusschen Venizelos en Papanastasioe gebeurde toen het ongeluk. Venizelos had zich zeer opgewonden. Hij had gezegd, dat de leider van de republikeinen een geheel verkeerd den weg opging. In plaats van naar de republiek stuurde hij naar een stratocratie, een militaire regeering. Toen Papanastasioe hem antwoordde, moest Venizelos plotseling de zaal verlaten. Zijn toestand was van dien aard, dat de minister van vluchtelingen-zorg, die geneesheer is en den minister-president dadelijk gevolgd was, hem in een van de vertrekken van het Kamergebouw een kamferinspuiting moest geven.

De republikeinen waren eerst erg boos, dat Venizelos weggelopen was. Hij had dit al twee keer gedaan, toen men hem gedurende andere zittingen tegengesproken had. Generaal Pangalos bracht in herinnering, dat Venizelos in 1915 een ministerie (Zaimis) zijn vertrouwen had onttrokken, omdat de minister van oorlog op een aanmerking van een Kamerlid balsturig was weggelopen. Maar een comedie was het weggaan van Venizelos niet. Hij was er de man niet naar om in een politiek gevecht de vlucht te nemen. Hij was werkelijk ernstig ongesteld. De zitting werd intusschen in te

De ziekte van Venizelos.

(Van onzen correspondent).

Athene, 2 Februari.

Venizelos heeft geen eerste minister willen worden. Hij was naar Griekenland gekomen om raad te geven; zelf buiten de partijen staande de partijen te verzoenen, de door oorlogen en revoluties in het ongereede geraakte staatsmachine weer aan den gang te brengen, de mogelijkheid te scheppen, dat Griekenland een nieuwen tijd van bloei en voorspoed in zou kunnen gaan. Hij wilde het roer niet zelf meer in handen nemen, enkel een oogje in het zeil houden als het Grieksche scheepje de gevaarlijke haven verliet, waarin het in booze tijden een toevlucht gezocht had. De omstandigheden hebben het anders gewild. In een vorigen brief heb ik beschreven hoe bleek, dat Venizelos de eenige man was, die de geweldige taak van de verzoening en het herstel op zijn schouders kon nemen. Met zijn gezag ging gemakkelijk, wat voor anderen te zwaar zou zijn. Terwijl Dangelis, Roessos en Kafandaris tevergeefs poogden een ministerie samen te stellen, dat levensvatbaar was, ging het voor hem als van zelf. De meest geschikte ministers waren dadelijk gevonden, de bekwaamste politici vonden het een eer met hem samen te werken. Zijn zienwijze, wat de dynastieke kwestie en den regeeringsvorm betrof, zou zeker zegevieren. De dissidente venizelisten, de republikeinsch-liberalen, die voor de verkiezingen een protocol geteekend hadden, waarin zij beloofden, dat zij hun best zouden doen, dat de Nationale Vergadering koning George van den troon vervallen zou verklaren, gaven hem volmacht te handelen, zooals hij goedgeacht. En zelfs bij de onverschillige republikeinen had hij nog veel persoonlijke invloed.

Venizelos wist wat hij wilde. Hoewel hij zelf republikein was, meende hij, dat slechts het Grieksche volk bij een volkomen vrije en eerlijke volksstemming mocht beslissen, of de republiek ingevoerd zou worden of niet. Een republiek, die op andere wijze tot stand zou komen, zou toch niet blijvend zijn. Geweld zou slechts nieuw geweld uitlokken. En het was hoog tijd, dat rust en kalme in het land terugkeerden. Men moest de dingen durven zien, zooals zij waren. Het vraagstuk van den regeeringsvorm was gesteld, het moest worden opgelost en dan liefst op een wijze, die het voor goed uit de wereld hielp. Dat was wat Venizelos aan zijn oude politieke tegenstanders duidelijk maakte. Zij sputterden nog wel tegen. Volgens hen waren de verkiezingen voor de Nationale Vergadering niet op regelmatige wijze gehouden. De militairen, die aan het bewind waren, hadden er maar wat van gemaakt. Om weer op den goeden weg te komen, moest de Nationale Vergadering worden ontbonden en moesten nieuwe verkiezingen worden uitgeschreven, zeiden zij. Maar Venizelos wees er op, dat de Nationale Vergadering soeverein was, dat zij alleen zich zelf ontbinden kon. Zij zou zoo maar niet bereid zijn zelfmoord te plegen. Er waren dingen, die zelfs Venizelos niet door zou kunnen zetten. Men moest als men het eene gevaar wilde voorkomen, het andere niet uit het oog verliezen.

Maar Venizelos beloofde, dat als de Nationale Vergadering met haar taak, om de grondwet te herzien, gereed zou zijn, hij er voor zou zorgen, dat zij zichzelf ontbond. Op zichzelf zou dat al een krachttoer zijn. Kamerleden blijven altijd gaarne zoo lang mogelijk zitten en bij de afgevaardigden bestond het plan, dat de Vergadering, als zij haar constituëerenden arbeid voltooid zou hebben, zich tot gewone Kamer proclameeren zou. De anti-Venizelistische voormannen, hoewel zij niet geheel overtuigd werden, onthielden Venizelos hun vertrouwen niet. Zij zeiden hem, dat zij aan zijn goede bedoelingen niet twijfelden. De conferentie eindigde op de meest vriendschappelijke wijze. Venizelos, die gezegd had, dat het hem speet, dat het anti-Venizelistische deel van het Grieksche volk thans niet in de Nationale Vergadering vertegenwoordigd was, beloofde verder, dat er geen ingrijpende veranderingen in de grondwet gemaakt zouden worden, zonder dat hij ook de anti-Venizelisten geraadpleegd had. Met de meest gematigde royalisten was de kloof dus al enigermate overbrugd. Juist het geschreeuw van de onverschillige pers, die de staatslieden, „die Venizelos de hand gegeven hadden“, voor verraders uitschold, was er een bewijs voor.

Ondertusschen was de Nationale Vergadering met haar arbeid begonnen. Venizelos had met krachtig stem een regeeringsverklaring afgelegd. Hij maakte in die zitting een gezonden indruk, leek vol moed en energie. Daarop heeft de republikeinsche unie met twee moties de dynastieke en de regimekwestie gesteld. Tot in het oneindige wordt daar nu over gedebatteerd. Er zijn meer dan tachtig sprekers ingeschreven. Vooreerst zullen wij dus wel niet klaar zijn. Soms zijn de discussies zeer heftig, schreeuwen alle Kamerleden tegelijk, ballen zij de vuisten en moet president Ractivan de groote bel als een noodklok luiden, om de orde te herstellen. De tribunes laten zich, zooals het hier gewoonte is, ook niet onbetuigd. Er zijn daar blijkbaar veel volgelingen van de republikeinen, die Papanastasioe of een van de houwdegens Pangalos, Kondilis en Hadchikiriakoe opgewonden toejuichen en zoo nu en dan ook eens een duit in het zakje doen en wat naar beneden roepen.

De republikeinen vinden eigenlijk de heele volksstemming nutteloos. Zij zeggen, dat het volk bij de jongste verkiezingen voldoende uitspraak gedaan heeft, wat niet waar is, want de Venizelisten, die toen met de republikeinen samenwerkten, hadden er op aangedrongen, dat de regimekwestie juist niet gesteld zou worden. „De vervloekte dynastie der Gluckburgers heeft Griekenland voor goed verlaten“, roepen zij telkens, „geen macht der wereld kan ze hier weer terugbrengen“. De regeering hield echter tot dusver voet bij stuk. Zij bleef bij de volksstemming. En alle welsprekendheid van de linkerzijde ten spijt, wees alles er op, dat, als Venizelos aan het eind van het debat de kwestie van vertrouwen stelde, ook de republikeinsch-Venizelisten niet voor de moties zouden stemmen, zoodat zij met een groote meerderheid verworpen zouden worden.

Was hetzelfde trouwens al niet gebeurd over de kwestie van het weer toelaten van de anti-Venizelistische kranten, die door de revolutie verboden waren, die als een intermezzo de debatten over de koningskwestie onderbrak? De republikeinen gingen ook daar hevig tegen te keer. Maar Venizelos zei, dat de vrijheid van de drukpers een van de voornaamste en kostbaarste rechten van een vrij volk waren. Hij begreep, dat de revolutie uit zelfverdediging die bladen geschorst had. Als revolutie kon zij dat doen. Maar nu de revolutie voorbij was, had die schorsing geen recht van bestaan meer. De kranten waren trouwens allemaal al weer uitgekomen onder anderen naam. Veel geholpen had de maatregel van de revolutie toch niet. Venizelos had ook niet veel hoop, dat de dagbladschrijvers, als men ze recht liet wederaren, zich nu voortaan wat zouden matigen en niet weer in hun onde fouten zouden vervallen. Midden in een tweegevecht tusschen Venizelos en Papanastasioe gebeurde toen het ongeluk. Venizelos had zich zeer opgewonden. Hij had gezegd, dat de leider van de republikeinen een geheel verkeerd verloop opging. In plaats van naar de republiek stuurde hij naar een stratiocratie, een militaire regeering. Toen Papanastasioe hem antwoordde, moest Venizelos plotseling de zaal verlaten. Zijn toestand was van dien aard, dat de minister van vluchtelingen, die geneesheer is en den minister-president dadelijk gevolgd was, hem in een van de vertrekkende van het Kamergebouw een kamferinspuiting moest geven.

De republikeinen waren eerst erg boos, dat Venizelos weggelopen was. Hij had dit al twee keer gedaan, toen men hem gedurende andere zittingen tegengesproken had. Generaal Pangalos bracht in herinnering, dat Venizelos in 1915 een ministerie (Zaimis) zijn vertrouwen had onttrokken, omdat de minister van oorlog op een aanmerking van een Kamerlid balsturig was weggelopen. Maar een comedie was het weggaan van Venizelos niet. Hij was er de man niet naar om in een politiek gevecht de vlucht te nemen. Hij was werkelijk ernstig ongesteld. De zitting werd intusschen in tegenwoordigheid van de andere ministers voortgezet. Het bleek, dat de minister van justitie, Kafandaris mans genoeg was, om het voorstel tegen de bestokers te verdedigen. Hij stelde eindelijk de kwestie van vertrouwen. Met een belangrijke meerderheid ging het voorstel er toen door.

Neptune (Antwerpen)

N^o 302

La crise grecque

Elle évolue vers la formation
d'un cabinet Venizelos

Athènes, 26 mai. — Les journaux rapportent qu'après la consultation qui a eu lieu dans la soirée d'hier entre l'amiral Coundouriotis, M. Métaxas et Venizelos, M. Métaxas a rendu visite à M. Tsaldaris, auquel il a communiqué la proposition de M. Venizelos pour la formation d'un gouvernement de coalition, à condition que le parti populaire reconnaisse le régime actuel. Le parti populaire a ensuite tenu une réunion, à l'issue de laquelle M. Tsaldaris a répondu à M. Venizelos en repoussant sa proposition.

La situation incline maintenant vers la formation d'un gouvernement Venizelos, dont l'annonce officielle est attendue aujourd'hui.

M. Venizelos justifie son attitude

Athènes, 25 mai. — Au cours d'une réunion, M. Venizelos, répondant à une allocution qui exprimait la joie du parti libéral de le voir reprendre la direction du parti, a prononcé un discours pour expliquer les raisons qui lui imposent de rentrer dans la vie politique active et de reprendre la direction du parti.

M. Venizelos a dit notamment : « Je ne suis point responsable de la crise. Je ne veux point en rejeter la responsabilité sur d'autres mais, du moment que l'ancien chef du parti libéral a cru devoir former un parti à lui et quitter la direction du parti libéral, je suis arrivé, après mûres réflexions, à la conclusion que je ne devais pas rester indifférent à l'avenir de ce parti qui est encore le plus fort organisme en Grèce, grâce auquel nous pourrions contrecarrer les agissements monarchiques, faire échouer les menaces de dictature et prévenir l'anarchie sociale pouvant résulter de l'absence de gouvernement. »

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr. 388
Nr.

Bangalos schießt auf Demonstranten

Wahltag der Regierung Venizelos

Is. Paris, 20. 8. (Eigenbericht)

Havas meldet aus Athen, daß Venizelos gestern in einer Rede erklärt habe, die Regierung wünsche nicht den Krieg, sondern die innere Erholung des Landes. Nach der Rede begab sich ein Teil der Menge auf die Straßen und zog am Haus des pangalistischen Clubs vorbei. In diesem Augenblick schossen General Bangalos und zwei seiner Freunde auf die Menge. Fünf Personen wurden verwundet, darunter eine schwer.

Neptune (Antwerpen)

Nr 296

La Grèce à la veille d'une
crise politique

M. Venizelos va-t-il rentrer
en scène?

Athènes, 20 mai. — Toutes les informations recueillies confirment qu'à la suite des divergences survenues entre M. Cafandaris et Venizelos sur l'action et la direction du parti libéral il devien dra nécessaire que la situation fut nettement éclaircie.

M. Cafandaris convoquerait pour mardi le parti libéral et lui soumettrait sa démission de chef du parti, ce qui entraînerait sa démission de ministre des Finances et probablement la démission des autres ministres libéraux.

La crise partielle, qui en résulterait se trans formera probablement en crise générale.

Un journal vénizeliste affirme que devant le danger en résultant pour le parti libéral M. Veni zelos se trouverait dans l'obligation de revenir sur sa décision de ne plus s'occuper de politique et de reprendre la direction active de ce parti, ce qui n'excluerait pas un nouvel accord permet tant la reconstitution du cabinet avec la collabora tion de M. Cafandaris.

M. Venizelos soutiendrait la formation d'une majorité parlementaire, mais tous pronostics sur la solution à intervenir sont actuellement préma turés.

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

№. 237

Kundgebung gegen Venizelos

Frankreich und der italienisch- griechisch-türkische Pakt

kgb. Wien, 23. 5. (Eigenbericht)

Das griechische Kabinett Zaimis ist zurückgetreten, nachdem alle Versuche, durch eine Umbildung den Rücktritt zu vermeiden, gescheitert waren. Zur Stunde ist die Lage noch unübersichtlich.

Die Wiederkehr Venizelos' in das politische Leben eröffnet wahrscheinlich eine Periode neuer, schwieriger Machtkämpfe in Griechenland. In Athen findet heute eine große Kundgebung der Gegner Venizelos statt, die sich gegen die Wiederkehr Venizelos zur politischen Macht richten wird. Die monarchische Presse schreibt in schärfster Tonart gegen Venizelos und behauptet, Frankreich habe seine Wiederkehr unterstützt in der Abmonarchistischen Presse schreibt in schärfster Tonart, in Venizelos ein Werkzeug gegen den italienisch-griechisch-türkischen Pakt zu gewinnen. Ferner könnte Venizelos auf die Unterstützung der Republikanischen Union und der konservativen Republikaner unter der Führung des bisherigen Außenministers Michalakopoulos rechnen. Die Lösung der Regierungskrise dürfte einige Tage auf sich warten lassen. Man rechnet mit der sofortigen Auflösung des Parlaments und baldigen Neuwahlen. Die Athener Blätter glauben zu wissen, daß Venizelos als nächste Aufgaben die Herabsetzung der Steuern und Revision des Steuersystems, ferner neue Grundsätze für die Finanzpolitik, Revision der Staatsschulden und Verbesserung der Sicherheit in den Provinzen und auf Kreta durchführen wolle.

Englische Steppis über Venizelos

ex. London, 23. 5. (Eigenbericht)

Zur Rückkehr Venizelos' ins Amt schreibt die „Times“ einen Beitragsartikel, der um so mehr zu beachten ist, als die „Times“ gewöhnlich zu politischen Ereignissen erst nach dem Ablauf einiger Tage Stellung nimmt. „Times“ schreibt, die Nachricht von der Rückkehr von Venizelos sei in England mit gemischten Gefühlen aufgenommen worden. Dankbarkeit für seine Verdienste um die alliierte Sache im Weltkriege, das Interesse an der Laufbahn eines großen Staatsmannes, die Bewunderung seiner Eigenschaften und besonders seines diplomatischen Geschickes, mit dem er seinem Lande fast ein Reich gewonnen hätte, alle diese Gefühle und Erinnerungen müßten zu seinen Gunsten sprechen. Trotzdem tauche selbst bei seinen Bewunderern die Frage auf, ob seine Rückkehr auf das politische Schlachtfeld den wirklichen Interessen des griechischen Volkes dienlich sei.

3 8 4 4 4 - 0028 - 000

Hamburgisches
Welt-Wirtschafts-Archiv

Signatur

Datum 29. Mai 1928 192

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 148



Hamburgischer Correspondent

247

Was plant Venizelos?

Von unserm Korrespondenten.

Athen, 26. Mai.

Unabhängig von der Lösung der letzten Ministerkrise in Griechenland ist in der griechischen Innenpolitik eine Tatsache von weitestgehender internationaler Bedeutung zu verzeichnen: das Wiederauftreten des griechischen Expremierers Venizelos auf der politischen Bühne seines Heimatlandes. Finanzminister Caphandaris, neben dem griechischen Außenminister Michalacopoulos wohl der befähigteste Kopf und der treibendste Geist in der Koalitionsregierung Paimis, hat das Amt als Parteichef der griechischen Liberalen niedergelegt und die Leitung in die Hände des Herrn Venizelos gelegt, der seine zahllosen Beteuerungen und Erklärungen der letzten Monate, nicht wieder in das politische Leben zurückzuführen, einer grundlegenden Revision unterzog und neuerlich an die Spitze der Partei tritt, die er vor mehreren Jahrzehnten ins Leben rief.

Man spricht heute in Athen nicht mit Unrecht von der „grundlegenden Verschiebung der Machtfaktoren“. Diese Verschiebung hat ihre Geschichte, und ihre Verwirklichung erfolgte nicht auf dem Wege gegenseitigen Einverständnisses, gemeinsamer Anschauungen und Übereinstimmungen, sondern auf Grund zahlreicher Mißverständnisse, die zwischen dem Gründer der Liberalen Partei, Herrn Venizelos, und seinem Nachfolger, Finanzminister Caphandaris, immer krasser in den Vordergrund traten. Die Liberalen sind heute die ausgesprochen mächtigste Partei im griechischen Parlament und Herr Caphandaris hat in zahlreichen Fällen auf die Entscheidungen der Athener Regierung bestimmend eingewirkt. Venizelos aber beanstandete diese Politik des Kabinetts Paimis, das unter mehreren Veränderungen seit dem Sturze der Diktatur Pangalos, also über zwei Jahre, die ausschließliche Macht in Händen hatte, und kritisierte zahlreiche Regierungsmassnahmen, denen auch Herr Caphandaris sein Votum gegeben hatte.

Eine Note gibt in knappen Worten hier Aufschluß, welche Gründe Venizelos dazu getrieben haben, aktiv in die griechische Politik wieder einzugreifen. Venizelos erklärt hierin, daß die Gefahr bestand habe, daß die alte, von ihm ins Leben gerufene Liberale Partei Griechenlands riskiert habe, eines Tages ihrer Führung und ihres Parteichefs beraubt zu sein; aus diesem Grunde, der in politischen Mißverständnissen seinen wahren Boden besitze, sehe er sich verpflichtet, die Leitung der Liberalen wieder selbst in die Hand zu nehmen. Er habe sich verpflichtet gefühlt, sämtliche Reserven von früher aufzugeben und dem politischen Leben seines Landes die Stirn zu bieten, da nicht zu übersehende Gefahren für das republikanische Regime in Griechenland im Anzuge seien, die dazu angetan seien, die innere Ruhe und den Frieden Griechenlands zu stören, für deren Aufrechterhaltung sich die Liberale Partei einsetze. Die Notwendigkeit der Berücksichtigung dieser Umstände und die Verpflichtung der Stabilisierung der inneren Ruhe haben Venizelos verpflichtet, die oben angeführten Schritte zu tun, um das Land vor neuerlichen Anomalien zu bewahren.

Es unterliegt keinem Zweifel, daß in den letzten Monaten seit der Rückkehr Venizelos' nach Griechenland, seit seiner freiwilligen Verbannung auf Grund des Wahlausganges vom November 1920, die große Zahl der politischen Freunde des Expremierers Herrn Venizelos immer wieder und wieder dazu zu bewegen suchte, offiziell am politischen Leben Griechenlands teilzunehmen. Zuerst schlug Venizelos sämtliche dahingehenden Ansinnen ab, und er behauptete immer wieder, in Anbetracht

seines Alters der Politik entsagen und seinen Lebensabend in Ruhe verbringen zu wollen. Lediglich besondere außenpolitische Missionen nahm Venizelos an, wenn er glaubte, in Rom, Genf, Paris, London oder Washington seinem Lande Vorteile verschaffen zu können. Diese Entsagung am direkten innenpolitischen Kampfe, an der Tätigkeit der Regierung und an naheliegenden Verhandlungen versagte jedoch nicht dem gewesenen Ministerpräsidenten, zu allen diesen ihn interessierenden Fragen seine private Meinung zu äußern, und erst kürzlich erklärte er anlässlich der Eröffnung des neuen Klubgebäudes der Liberalen Partei in Athen, die ihn im Namen aller liberalen Griechen aufforderte, auf Grund seines Patriotismus und im Interesse des Fortschrittes seines Heimatlandes wieder die aktive Leitung dieser Partei zu übernehmen, lediglich private, nicht jedoch öffentliche Kritik üben zu wollen.

Die Rückkehr Venizelos' in den nicht immer mit europäischen Methoden geführten Parteikampf in Griechenland kommt neben den liberalen Zivils den Offizieren der griechischen Wehrmacht zu Lande und zu Wasser außerordentlich gelegen, die bisher bei militärischen Putzchen usw. stets ihre Hand im Spiele hatten. Wenn letztere auch heute bereits ausnahmslos aus ihren Kommandostellen enthoben und zur Disposition gestellt wurden, so ist in diesen „facteurs“ doch noch nicht der Wunsch getötet, eines Tages eine neuerliche Rolle zu spielen.

Es ist kaum zwei Monate her, daß die Einflüsterungen Venizelos' gegenüber greifbaren Charakter annahmen; man versuchte den Expremier dazu zu bewegen, die Kandidatur des Präsidenten der Republik zu übernehmen. Admiral Conduriotis, nach einem langen mit Erfolgen und Mißschlägen

reich vermischten Lebenswerk, hat schon häufiger seine Demission in Aussicht gestellt, und war lediglich aus dem Grunde zur Beibehaltung der Präsidentschaft gewillt, um nicht neuerliche innenpolitische Schwierigkeiten zu schaffen. Präsident Conduriotis beabsichtigte, lediglich noch die Votierung des Senatsgesetzes abzuwarten, um dann auf gesetzlicher Basis dem griechischen Senat die Wahl seines Nachfolgers zu überlassen.

Als Staatspräsident hätte Venizelos, der Stürzer von Krone und Dynastie in Griechenland, die höchste Genugtuung erreicht, die in seinem menschlichen Denken auf Erfüllung harpte, und seine Wahl wäre die beste Garantie für die Aufrechterhaltung der Republik in Hellas. Es ist aus diesem Grunde auch nicht weiter verwunderlich, daß sämtliche republikanischen Parteichefs seine Kandidatur unterstützen würden. Tatsächlich ließ sich der Premier halb umstimmen, und ohne formell den Vorschlag zu akzeptieren, wandte er gegen sein Einbeziehen in die aktive Politik nach dem Freiwerden des griechischen Präsidentensessels nichts ein.

So war der Stand der Dinge, als die Ungebuld der militärischen „facteurs“ Herrn Venizelos bewegte, verschiedene Demarchen zu unternehmen, um letztere nicht über das Ziel schießen zu lassen und um den Militärs gewisse Zugeständnisse von der Regierung Paimis zu erwirken. Hier setzt erstmalig der Widerstand des griechischen Finanzministers Caphandaris ein, der diesen Interventionen eine Erschwerung der innenpolitischen Lage zulegte. Man unternahm aus Regierungskreisen Versuche, Venizelos unter Anspielung auf seinen überragenden Platz in der Geschichte Griechenlands dazu zu bewegen, sich nicht mehr in die Politik des Landes reinzumischen, da Gefahr bestehe, daß sein glorreicher Name degradiert werden könne. Alle diese Vorgänge konnten nicht verborgen bleiben und eines Tages blieb Venizelos nichts anderes übrig, als Farbe zu bekennen. Und Venizelos klärte die Situation, da eine weitere Ungewißheit der Liberalen Partei zweifelsohne außerordentlich schädlich gewesen wäre. Venizelos bekannte sich neuerlich als aktiver Parteichef der seinerzeit von ihm ins Leben gerufenen Liberalen Partei!

Caphandaris teilte Venizelos schriftlich seinen Standpunkt mit und erklärte dem Erzbischof, daß er ihm seinen Posten als Parteichef einräume — um jedwede Differenzen und Schwierigkeiten zu vermeiden. Der Finanzminister stellte lediglich die Bedingung, sein Finanzprogramm zu verwirklichen und zu verwirklichen. Das Schreiben an seine alte Partei stellt fest, daß er in ihr lediglich den „Rang eines einfachen Soldaten“ zu bekleiden wünsche; sollten Parteifreunde vorhanden sein, die ihn wiederum als Chef einer Partei mit eigenem Programm zu sehen wünschten, so stehe er zur Gründung einer neuen, völlig unabhängigen Partei zur Verfügung.

Die nächsten Wochen werden das wahre Gesicht Venizelos' enthüllen.

Dr. E. M.

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 149

Venizelos.

Von unserem Vertreter.

Schwohl Venizelos im Augenblick bei dem politischen Spiel in Athen wieder etwas zurückgetreten ist, dürfte die folgende Darstellung unseres Athener Vertreters doch von großem Interesse sein.

K. Athen, 23. Mai.

Die Vorgänge, die in diesen Tagen Griechenland von Grund aus erschüttern und um seine mühsam errungene innere Stabilität bringen, können morgen von allgemeiner politischer Bedeutung sein.

Bis vor wenigen Tagen herrschten Ordnung und innerer Friede, wurde parlamentarisch regiert. Gestern trat die Regierung zurück und die Kammer wurde brüsk, ohne Innehaltung der parlamentarischen Vorschriften, ver tagt. Was war geschehen: Venizelos hatte gearbeitet.

Als er im vorigen Jahr in die alte Heimat zurückgekehrt war, hatte er sofort verkündet, er denke nicht daran, sich mit Politik aktiv zu be fassen; seine Freunde, seine Zeitungen, seine Partei verkündeten es nicht minder. Und vor diesen Versicherungen trotz ihrer andauernden Wiederholung keinen Glauben schenkte, setzte sich der zynischen Frage aus, warum man gerade den Worten dieses alten Politikers nicht Glauben schenken wolle? Venizelos sei alt, sei krank und suche den Frieden in einem geruhigen Lebensabend. Als er von Kreta nach Athen überfiedelte, verkündete er, daß er „als einfacher Bürger“ komme und daß er als solcher alles tun werde, die Koalitionsregierung zu unter stützen, die allein imstande sei, Griechenland ohne innere Konflikte zu weiterer Entwicklung zu führen.

Wenn nun in diesen Tagen ganz Griechen land voll bitterer Erregung lebt, wenn das Kabinett demissioniert hat, die Kammer ver tagt ist und vielleicht aufgelöst wird, so handelt es sich also um die Folgen der Tätigkeit eines Bürgers, der nach seinen eigenen Worten nichts mit der Politik zu tun hat, der weder Minister noch Parlamentsmitglied, noch von der Regie rung oder dem Staatspräsidenten gerufen worden ist. Die Opposition kann sich auf histo rische Beispiele stützen, wenn sie diesen Ein griff Venizelos in die Politik — im Augenblick wichtigster internationaler Verhandlungen — nicht nur ungefährlich, sondern revolutionä r nennt, wenn sie von einer Art Staatsz eich spricht.

Wer ist dieser Mann, der seit Jahrzehnten immer wieder in das Schicksal seines Volkes eingreift, sich einen Namen in der Welt gemacht und immer wieder verstanden hat, die Macht auf illegale Weise an sich zu reißen? Kein junger Mann mit seinen 64 Jahren, dieser Kretenser, der schon in den neunziger Jahren in die antitürkische Bewegung auf seiner Heimatinsel eingriff, 1908 den als Statthalter eingesetzten griechischen Prinzen Georg verjagte und die Verbindung Kretas mit Griechenland durchsetzte; eine patriotische, demokratische Natur, die bald an der Spitze des Ganzen steht, ein Reformier, unter dessen Ministerpräsident schaft Griechenland zum modernen Staat zu werden scheint. Dann schließt er 1912 das Bal kanien gegen die Türkei und erst nach dem

Weltkrieges plädiert er für Teilnahme am Zug gegen die Dardanellen, und auch das Scheitern der Expedition läßt ihn an seiner Idee fest halten. Wie die Neuwahlen ihm eine Minder heit bescherten, verläßt er gekränkt Athen, geht als Revolutionär nach Saloniki, proklamiert dort die unabhängige griechische Republik gegen den König in Athen. Die Alliierten erkennen ihn an, unterstützen ihn, geben Geld, betrachten ihn als Verbündeten, die neutrale Athener

Regierung aber als Feind. Man erinnert sich des Vorgehens der Alliierten im Weltkrieg: Mit Venizelos' Unterstützung stellte sie ein Ulti matum an den König, das dieser ablehnt; es folgt die Blockade und die Abreise des Königs Konstantin. Bald darauf zieht Venizelos unter dem Schutz französischer Ka ballerie in Athen ein, Griechenland wird Mitglied der Entente, macht 1919 den miß glückten Vorstoß gegen die Ukraine mit, läßt sich in den abenteuerlichen Krieg gegen die Türkei ein. Ende 1920 ist die Venizelistische Mehrheit bei den Wahlen so gering, die Stimmung der Masse so gegen Venizelos, daß er es vorzieht, das Land zu verlassen; der König kommt wie der, führt den unglücklichen anatolischen Feld zug weiter, muß 1922 abdanken und wieder Venizelos Platz machen. Der verhandelt in Lausanne, bildet eine Regierung auf eigene Faust, muß aber bald abdanken und einer Re gierung Papanastasiu weichen.

Dann lebt er in Paris und Nizza, ein wohlhabender Privatmann; kommt, wie er wähnt, vor einigen Monaten zurück mit dem festen Versprechen, fern jeder Politik zu leben, gibt seine Karte bei allen Politikern ab, empfängt und wird empfangen und erklärt nach einigen Monaten und nach nochmaligem Aufenthalt in Frankreich schließlich, wenige Tage nach der Eröffnung der Grie chischen Staatsbank, er wolle wieder die Füh rung seiner Partei übernehmen, deren Chef der Finanzminister Kaphandaris ist. Ein Nicht-Parlamentarier will Chef der Partei werden. Kaphandaris muß zurücktreten, die Kabinetts frise wird akut.

Das ist Venizelos. Wenn man in der ihm nahestehenden Presse, die noch vor wenigen Wochen jeden Inländer und Ausländer lächer lich machte, der den Betenerungen des alten Revolutionärs nicht Glauben schenkte, wenn man in diesen Blättern liest, warum das ge schehen ist, so weiß man genau so viel wie vor her. Denn dort steht zu lesen, daß Venizelos seine Meinung habe ändern müssen „in Anbe tracht der Gefahren, die seine Partei und das republikanische Regime bedrohen“; doch ver schwiegen die Blätter, welcher Art diese Ge fahren sind.

Wenn man kein Blatt vor den Mund nehmen will, so ist, was sich in diesen Tagen in Athen abspielt, tatsächlich ein Vorgang, der mit einem Staatsstreich verzwei felte Ähnlichkeit hat, ein Spiel mit Worten zur Verschleierung eines einzigen Willens eines ewig Ehrgeizigen zur Macht. Erst in der zweiten Linie steht das Außen politische. Man muß den Gang der Ereignisse verfolgt haben, um sich von dem Glauben loszureißen, hinter all diesem überstürzten Ge

Venizelos.

Von unserem Vertreter.

Schwohl Venizelos im Augenblick bei dem politischen Spiel in Athen wieder etwas zurückgetreten ist, dürfte die folgende Darstellung unseres Athener Vertreters doch von großem Interesse sein.

K. Athen, 23. Mai.

Die Vorgänge, die in diesen Tagen Griechenland von Grund aus erschüttern und um seine mühsam errungene innere Stabilität bringen, können morgen von allgemeiner politischer Bedeutung sein.

Bis vor wenigen Tagen herrschten Ordnung und innerer Friede, wurde parlamentarisch regiert. Gestern trat die Regierung zurück und die Kammer wurde brüsk, ohne Innehaltung der parlamentarischen Vorschriften, vertagt. Was war geschehen: Venizelos hatte gearbeitet.

Als er im vorigen Jahr in die alte Heimat zurückgekehrt war, hatte er sofort verkündet, er denke nicht daran, sich mit Politik aktiv zu befassen; seine Freunde, seine Zeitungen, seine Partei verkündeten es nicht minder. Und wer diesen Versicherungen trotz ihrer andauernden Wiederholung keinen Glauben schenkte, setzte sich der jünischen Frage aus, warum man gerade den Worten dieses alten Politikers nicht Glauben schenken wolle? Venizelos sei alt, sei krank und suche den Frieden in einem geruhigen Lebensabend. Als er von Kreta nach Athen überfiedelte, verkündete er, daß er „als einfacher Bürger“ komme und daß er als solcher alles tun werde, die Koalitionsregierung zu unterstützen, die allein imstande sei, Griechenland ohne innere Konflikte zu weiterer Entwicklung zu führen.

Wenn nun in diesen Tagen ganz Griechenland voll bitterer Erregung lebt, wenn das Kabinett demissioniert hat, die Kammer vertagt ist und vielleicht aufgelöst wird, so handelt es sich also um die Folgen der Tätigkeit eines Bürgers, der nach seinen eigenen Worten nichts mit der Politik zu tun hat, der weder Minister noch Parlamentsmitglied, noch von der Regierung oder dem Staatspräsidenten gerufen worden ist. Die Opposition kann sich auf historische Beispiele stützen, wenn sie diesen Eingriff Venizelos in die Politik — im Augenblick wichtigster internationaler Verhandlungen — nicht nur ungefällig, sondern revolutionär nennt, wenn sie von einer Art Staatsstreich spricht.

Wer ist dieser Mann, der seit Jahrzehnten immer wieder in das Schicksal seines Volkes eingreift, sich einen Namen in der Welt gemacht und immer wieder verstanden hat, die Macht auf illegale Weise an sich zu reißen? Kein junger Mann mit seinen 64 Jahren, dieser Kretenser, der schon in den neunziger Jahren in die antitürkische Bewegung auf seiner Heimatinsel eingriff, 1908 den als Statthalter eingesetzten griechischen Prinzen Georg verjagte und die Verbindung Kretas mit Griechenland durchsetzte; eine patriotische, demokratische Natur, die bald an der Spitze des Ganzen steht, ein Reformier, unter dessen Ministerpräsidentschaft Griechenland zum modernen Staat zu werden scheint. Dann schließt er 1912 das Balkanbündnis gegen die Türkei, und erst nach dem Krieg gegen den Sultan verliert dieser ehemalige Provinzadvokat die Beherrschung, kennt keine Grenzen mehr. Gleich zu Beginn des

Weltkrieges plädiert er für Teilnahme am Zug gegen die Dardanellen, und auch das Scheitern der Expedition läßt ihn an seiner Idee festhalten. Wie die Neuwahlen ihm eine Minderheit bescherten, verläßt er gekränkt Athen, geht als Revolutionär nach Saloniki, proklamiert dort die unabhängige griechische Republik gegen den König in Athen. Die Alliierten erkennen ihn an, unterstützen ihn, geben Geld, betrachten ihn als Verbündeten, die neutrale Athener

Regierung aber als Feind. Man erinnert sich des Vorgehens der Alliierten im Weltkrieg: Mit Venizelos' Unterstützung stellte sie ein Ultimatum an den König, das dieser ablehnt; es folgt die Blockade und die Abreise des Königs Konstantin. Bald darauf zieht Venizelos unter dem Schutz französischer Kavallerie in Athen ein, Griechenland wird Mitglied der Entente, macht 1919 den mißglückten Vorstoß gegen die Ukraine mit, läßt sich in den abenteuerlichen Krieg gegen die Türkei ein. Ende 1920 ist die Venizelistische Mehrheit bei den Wahlen so gering, die Stimmung der Masse so gegen Venizelos, daß er es vorzieht, das Land zu verlassen; der König kommt wieder, führt den unglücklichen anatolischen Feldzug weiter, muß 1922 abdanken und wieder Venizelos Platz machen. Der verhandelt in Lausanne, bildet eine Regierung auf eigene Faust, muß aber bald abdanken und einer Regierung Papanastasiu weichen.

Dann lebt er in Paris und Nizza, ein wohlhabender Privatmann; kommt, wie erwähnt, vor einigen Monaten zurück mit dem festen Versprechen, fern jeder Politik zu leben, gibt seine Karte bei allen Politikern ab, empfängt und wird empfangen und erklärt nach einigen Monaten und nach noch maligem Aufenthalt in Frankreich schließlich, wenige Tage nach der Eröffnung der Griechischen Staatsbank, er wolle wieder die Führung seiner Partei übernehmen, deren Chef der Finanzminister Kaphandaris ist. Ein Nicht-Parlamentarier will Chef der Partei werden. Kaphandaris muß zurücktreten, die Kabinettskrise wird akut.

Das ist Venizelos. Wenn man in der ihm nahestehenden Presse, die noch vor wenigen Wochen jeden Inländer und Ausländer lächerlich machte, der den Versicherungen des alten Revolutionärs nicht Glauben schenkte, wenn man in diesen Blättern liest, warum das geschehen ist, so weiß man genau so viel wie vorher. Denn dort steht zu lesen, daß Venizelos seine Meinung habe ändern müssen „in Anbetracht der Gefahren, die seine Partei und das republikanische Regime bedrohen“; doch verschweigen die Blätter, welcher Art diese Gefahren sind.

Wenn man kein Blatt vor den Mund nehmen will, so ist, was sich in diesen Tagen in Athen abspielt, tatsächlich ein Vorgang, der mit einem Staatsstreich verzweifelte Ähnlichkeit hat, ein Spiel mit Worten zur Verschleierung eines einzigen Willens eines ewig Ehrgeizigen zur Macht. Erst in der zweiten Linie steht das Außenpolitische. Man muß den Gang der Ereignisse verfolgt haben, um sich von dem Glauben loszureißen, hinter all diesem überstürzten Ge-

Warten

sehen stehe allein der Wille einer ausländischen Macht, stehe — Frankreich. Ohne Zweifel kann es sein, daß Frankreich dieser gewaltsame Wechsel angenehm ist, kann es sein, daß die Verhandlungen mit Rom und Angora zum Stillstand kommen, kann es sein, daß Frankreich einen Keil in die gesamte italienische Politik getrieben hat, zehn Minuten vor Loresschluß. Es kann sein: aber es wäre in diesem Augenblick grenzenloser politischer Ränkespiele mehr als gefährlich, von sicherem Tatbestand zu sprechen, so sehr die Lage dazu verführen will. Man wird die nächsten Wochen abwarten müssen, um zu wissen, welchen Kurs Venizelos einschlägt.

Venizelos' Politik war noch nie Politik ruhiger Entwicklung, steter Linie. So kann es nicht wundernehmen, daß auch dieses Mal der Umsturz, den der Außenstehende hervorrief, die legalen Wege nur streifte. Aber gerade dieses Vorgehen zeigt seine Macht; man hätte ein falsches Bild von dem Wesen dieses Mannes bekommen, wenn er auf gradem, parlamentarischen Wege aufs neue die Zügel ergriffen hätte; so aber weiß man: er ist der Alte noch, der Revolutionär voll eigener Ideen und Wünsche. Und nichts erstaunt den mit den Verhältnissen Vertrauten, bis auf einen Punkt: bis auf das Mitgehen des Außenministers Michalakopoulos, des Mannes, der in steter, ruhiger Linie die Annäherungspolitik an Italien einerseits und an Angora andererseits verfolgt hat. Wird — so fragt man sich — sein bisheriger Kurs auch durch Venizelos gutgeheißen oder werden sie gemeinsam andere Wege einschlagen? Wird

überhaupt Zeit sein, eine geordnete Außenpolitik durchzuführen oder steht dieses Land, das anscheinend nie zu politischer Ruhe kommen soll, wieder vor Unruhen, vor Kämpfen, vor der Spaltung der Volkseinheit wie damals, als der Haß zwischen Venizelisten und Anti-Venizelisten das ganze Volk vergiftete und eine Atmosphäre gegenseitigen Mißtrauens schuf, in der positive Leistungen unmöglich wurden?

og. London, 30. Mai. (Drahtbericht unseres Vertreters.)

Die Times spricht in einem Leitartikel ihre Genugtuung darüber aus, daß aus Venizelos' Rückkehr zur Macht nichts wurde und Kaimis sein Kabinett nicht konstruieren konnte. Angesichts der Abneigung Italiens, Bulgariens und vor allem der Türkei empfinde das griechische Auslandige Amt wahrscheinlich ein Gefühl der Erleichterung. Der Fortschritt der griechisch-türkischen Unterhandlungen sei befriedigend, und der offenbare Wunsch der italienischen Regierung, ein gutes Einvernehmen zwischen der Türkei und Griechenland zu fördern, sei eine gute Vorbedeutung für den Frieden an der Levante.

Der Korrespondent der Times in Rom betont, daß der gestern in Rom unterzeichnete italienisch-türkische Pakt in keiner Weise gegen die Interessen anderer Staaten gerichtet sei. Man dürfe in der Unterzeichnung kein Anzeichen einer Aenderung in der italienischen Politik gegen Griechenland sehen. Die Beziehungen zwischen Griechenland und Italien seien im Gegenteil durchaus herzlich, und Italien tue sein Möglichstes, um alle noch bestehenden Schwierigkeiten zwischen Athen und Angora zu beseitigen.

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 154.

Der abgeschlagene Angriff Venizelos'.

Politik mit Frankreich
oder mit Italien?

Von unserem Vertreter.

K. Athen, 29. Mai.

Wenn Venizelos' engste Freunde die Lösung der griechischen Krise so hinstellen, als sei sie dem Entgegenkommen des ewigen Unruhestifters zu danken, so ist diese Darstellung eine wunderliche Verdrehung der Tatsachen. Venizelos hat in dem Kampf, den er hervorgerufen, einfach den künzleren gezogen; er hat ein schlecht vorbereitetes Gefecht verloren. Und schon daraus ergibt sich, daß er nach wie vor bestrebt sein wird, seinen Einfluß geltend zu machen, seine Meinung in den Vordergrund zu schieben und sich durchzusetzen; denn ein verlorenes Gefecht ist kein verlorenen Krieg. Es sah tagelang so aus, als hätte Venizelos bereits gesiegt, als wären es nur noch Stunden, die ihn von der Machtergreifung trennten. Es war ein Ringen, bei dem die Stellung der Ringenden sich in raschster Folge änderte. Und während auf der einen Seite Venizelos und die Seinen feststehen mußten, daß sie Mannschaften, will heißen, Abgeordnete verloren hatten, stellten auf der anderen Seite die Koalitionsminister fest, daß sie auf dem besten Wege waren, sich zwischen zwei Stühle zu setzen: Denn so wie Venizelos erklärte, er würde keine Regierung unterstützen, die irgendwie vom Votum der extremen oder auch der gemäßigten Royalisten abhängig wäre, so erklärten die Führer dieser beiden Parteien, daß sie nicht mit einer Regierung zu tun haben wollen, an der direkt oder indirekt Herr Venizelos beteiligt wäre; und zwei der Koalitionsminister, der Außenminister Michalakopoulos und der Finanzminister Kaphandaris, widersetzten sich wiederum einer Koalition, die ausgesprochen antivenezelistischen Charakter hätte.

Da gehörte einige Jongleurkunst dazu, eine Lösung zu finden; und der General Metaxas, Verkehrsminister der Koalition, brachte dieses Kunststück nach tage- und nächtelangem Bemühen fertig. Das alte, wieder ins Amt berufene Kabinett wird sich auf die — offiziell nicht teilnehmende — Partei Venizelos' stützen und wird gleichzeitig in der royalistischen Partei des Herrn Kaphandaris keinen Gegner haben; hierbei ist Voraussetzung für die eine, daß sich die Regierung auf jeden Fall einzig auf die Anhänger Venizelos' zu stützen hat, für die andere, daß die Regierung keinesfalls in ausschließlichem Sinne der Anhänger Venizelos' arbeite. Und zum mindesten die erste Forderung ist zugesagt worden. Somit die Schwäche der neuen Regierung, ihre innere Abhängigkeit vom Willen Venizelos', bereits ausgedrückt ist. Es ist keine ideale Lösung, die Metaxas gefunden hat; aber es war die einzige, wollte man vermeiden, daß in Griechenland wieder eine Periode schlimmster innerer Feindschaft, tiefsten Hasses und leidenschaftlicher Kämpfe ausbreche. Es war die einzige Lösung ferner deswegen, weil jede andere an der Uneinigkeit der ausgesprochenen Gegner Venizelos' scheitern mußte. Es blieb nichts anderes übrig: Venizelos hatte ein Gefecht verloren, aber er ist noch heute stark genug, sich in neue Kämpfe einzulassen; man mußte entweder ihm das Feld räumen oder ihm erheblichen Einfluß zusichern. Man entschloß sich für das letztere als das kleinere Übel. Aber es kann geschehen, daß eines Tages aus dem kleinen Übel ein recht großes wird; in

Und doch war es das kleinere Übel, diese Lösung zu wählen. Man muß die Presse der beiden feindlichen Lager verfolgt haben, um zu wissen, was bevorstand, wie sehr die Leidenschaften aufgepeitscht, wie die Erregung zur Siedehitze gesteigert wurde. Es gab keine Schmähung, kein Schimpfwort, keine Verdächtigung, die nicht der Feind dem Feind vorwarf; weiter in diesem Stil und die Atmosphäre des Bürgerkrieges wäre geschaffen gewesen. Jetzt ist, wenn nicht mehr, so mindestens eine Atempause gewonnen, in der die erhitzten Gemüter sich beruhigen können und in der die Außenpolitik weiter verfolgt werden kann, die Venizelos auf seine alte Methode unterbrochen hat.

Man kann getrost sagen, daß diese Politik bereits wieder die alten Fäden aufgenommen hat. Kaum war Aussicht, daß die Koalition noch oder wieder zusammenhält, als Herr Michalakopoulos während einer Konferenz im Präsidentschaftspalais zum italienischen Gesandten Arlotta eilte: „für einen Augenblick“, wie es in der offiziellen Darstellung heißt. Aber der Augenblick war nicht allzu kurz und stellte den Besuch dar,

den Herr Arlotta seit Tagen vergeblich selbst zu machen versucht hatte: es war ihm in den Krisentagen nicht gelungen, den griechischen Außenminister zu erreichen. Nun erreichte der Außenminister ihn. Und dies drei Tage vor dem zur Unterzeichnung des italienisch-türkischen Paares festgesetzten Termin. Also immer noch im richtigen Augenblick.

Will man annehmen, daß ein Sieg Venizelos' einen Sieg der französischen Ostpolitik dargestellt hätte, so muß man entsprechend zugeben, daß seine Niederlage einen Sieg der italienischen Mittelmeerpolitik darstellt. Gewiß bleibt der Einfluß Venizelos' bestehen; gewiß wird nichts geschehen können, ohne daß er seinen Segen dazu gibt; aber er wird in entscheidenden außenpolitischen Fragen doch nie der allein Maßgebende sein. Und das kann für Italien nie von Nachteil sein. Andererseits muß man sich aber doch fragen, wie denn Venizelos einen französischen Sieg hätte herbeiführen können, wo britisches Kapital in Griechenland bestimmenden Einfluß entwickelt und Südslawien sich auf die französische Ostpolitik stützt. Niemand kann heute in Griechenland im Sinne Frankreichs arbeiten, ohne sich mit Belgrad zu verständigen, das heißt, ohne Zugeständnisse in Saloniki zu machen; so wenig, wie es Pangalos konnte, für dessen endliche Freilassung Venizelos sich warm eingesetzt hat.

Der abgeschlagene Angriff Venizelos'.

Politik mit Frankreich oder mit Italien?

Von unserem Vertreter.

K. Athen, 29. Mai.

Wenn Venizelos' engste Freunde die Lösung der griechischen Krise so hinstellen, als sei sie dem Entgegenkommen des ewigen Unruhestifters zu danken, so ist diese Darstellung eine wunderliche Verdrehung der Tatsachen. Venizelos hat in dem Kampf, den er hervorgerufen, einfach den kürzeren gezogen; er hat ein schlecht vorbereitetes Gefecht verloren. Und schon daraus ergibt sich, daß er nach wie vor bestrebt sein wird, seinen Einfluß geltend zu machen, seine Meinung in den Vordergrund zu schieben und sich durchzusetzen; denn ein verlorenes Gefecht ist kein verlorenen Krieg. Es sah tagelang so aus, als hätte Venizelos bereits gesiegt, als wären es nur noch Stunden, die ihn von der Machtergreifung trennten. Es war ein Ringen, bei dem die Stellung der Ringenden sich in raschster Folge änderte. Und während auf der einen Seite Venizelos und die Seinen feststellen mußten, daß sie Mannschaften, will heißen, Abgeordnete verloren hatten, stellten auf der anderen Seite die Koalitionsminister fest, daß sie auf dem besten Wege waren, sich zwischen zwei Stühlen zu sehen: Denn so wie Venizelos erklärte, er würde keine Regierung unterstützen, die irgendwie vom Votum der extremen oder auch der gemäßigten Royalisten abhängig wäre, so erklärten die Führer dieser beiden Parteien, daß sie nicht mit einer Regierung zu tun haben wollen, an der direkt oder indirekt Herr Venizelos beteiligt wäre; und zwei der Koalitionsminister, der Außenminister Michalakopoulos und der Finanzminister Raphandaris, widerlegten sich wiederum einer Koalition, die ausgesprochen antivenezelistischen Charakter hätte.

Da gehörte einige Jongleurkunst dazu, eine Lösung zu finden; und der General Metaxas, Verkehrsminister der Koalition, brachte dieses Kunststück nach tage- und nächtelangem Bemühen fertig. Das alte, wieder ins Amt berufene Kabinett wird sich auf die — offiziell nicht teilnehmende — Partei Venizelos' stützen und wird gleichzeitig in der royalistischen Partei des Herrn Tsaldaris keinen Gegner haben; hierbei ist Voraussetzung für die eine, daß sich die Regierung auf jeden Fall einzig auf die Anhänger Venizelos' zu stützen hat, für die andere, daß die Regierung keinesfalls in ausschließlichem Sinne der Anhänger Venizelos' arbeite. Und zum mindesten die erste Forderung ist zugesagt worden. Womit die Schwäche der neuen Regierung, ihre innere Abhängigkeit vom Willen Venizelos', bereits ausgedrückt ist. Es ist keine ideale Lösung, die Metaxas gefunden hat; aber es war die einzige, wollte man vermeiden, daß in Griechenland wieder eine Periode schlimmster innerer Feindschaft, tiefsten Hasses und leidenschaftlicher Kämpfe ausbreche. Es war die einzige Lösung ferner deswegen, weil jede andere an der Uneinigkeit der ausgesprochenen Gegner Venizelos' scheitern mußte. Es blieb nichts anderes übrig: Venizelos hatte ein Gefecht verloren, aber er ist noch heute stark genug, sich in neue Kämpfe einzulassen; man mußte entweder ihm das Feld räumen oder ihm erheblichen Einfluß zusichern. Man entschloß sich für das letztere als das kleinere Uebel. Aber es kann geschehen, daß eines Tages aus dem kleinen Uebel ein recht großes wird; in dem Augenblick nämlich, in dem die Regierenden anders wollen werden als Venizelos oder Venizelos anders als sie; und dieser Augenblick kann an jedem beliebigen Tage eintreten.

Und doch war es das kleinere Uebel, die Lösung zu wählen. Man muß die Presse der beiden feindlichen Lager verfolgt haben, um zu wissen, was bevorstand, wie sehr die Leidenschaften aufgepeitscht, wie die Erregung zur Siedehitze gesteigert wurde. Es gab keine Schmähung, kein Schimpfwort, keine Verdächtigung, die nicht der Feind dem Feind vortrug; weiter in diesem Stil und die Atmosphäre des Bürgerkrieges wäre geschaffen gewesen. Jetzt ist, wenn nicht mehr, so mindestens eine Atempause gewonnen, in der die erhitzten Gemüter sich beruhigen können und in der die Außenpolitik weiter verfolgt werden kann, die Venizelos auf seine alte Methode unterbrochen hat.

Man kann getrost sagen, daß diese Politik bereits wieder die alten Fäden aufgenommen hat. Raum war Aussicht, daß die Koalition noch oder wieder zusammenhält, als Herr Michalakopoulos während einer Konferenz im Präsidialpalais zum italienischen Gesandten Arlotta eilte: „für einen Augenblick“, wie es in der offiziellen Darstellung heißt. Aber der Augenblick war nicht allzu kurz und stellte den Besuch dar,

den Herr Arlotta seit Tagen vergeblich selbst zu machen versucht hatte: es war ihm in den Krisen-tagen nicht gelungen, den griechischen Außenminister zu erreichen. Nun erreichte der Außenminister ihn. Und dies drei Tage vor dem zur Unterzeichnung des italienisch-türkischen Paktes festgesetzten Termin. Also immer noch im richtigen Augenblick.

Will man annehmen, daß ein Sieg Venizelos' einen Sieg der französischen Ostpolitik dargestellt hätte, so muß man entsprechend zugeben, daß seine Niederlage einen Sieg der italienischen Mittelmeerpolitik darstellt. Gewiß bleibt der Einfluß Venizelos' bestehen; gewiß wird nichts geschehen können, ohne daß er seinen Segen dazu gibt; aber er wird in entscheidenden außenpolitischen Fragen doch nie der allein Maßgebende sein. Und das kann für Italien nie von Nachteil sein. Andererseits muß man sich aber doch fragen, wie denn Venizelos einen französischen Sieg hätte herbeiführen können, wo britisches Kapital in Griechenland bestimmenden Einfluß entwickelt und Südslawien sich auf die französische Ostpolitik stützt. Niemand kann heute in Griechenland im Sinne Frankreichs arbeiten, ohne sich mit Belgrad zu verständigen, das heißt, ohne Zugeständnisse in Saloniki zu machen; so wenig, wie es Pangalos konnte, für dessen endliche Freilassung Venizelos sich warm eingesetzt hat.

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

~~2 86~~ - 3



Venizelos,
durch dessen Wiedererscheinen im politischen
Leben Griechenlands eine vorübergehende
Kabinettskrise hervorgerufen wurde.

The Times (London)

Nr. 44336

M. VENIZELOS.

M. Venizelos, who, as announced on page 16, now returns to office on the ruins of the veteran M. Zaïmis's tenth Cabinet, first became Prime Minister of Greece on October 18, 1910, under King George I., and held office until March 6, 1915, in the next reign. He was recalled to office by King Constantine on August 16, 1915, but again resigned on October 6, 1915, just after the occupation of Salonika by the Allies.

On September 26, 1916, he became head of the Provisional Government at Salonika in armed opposition to the Crown, but on June 17, 1917, he regularized his position by becoming Prime Minister of King Alexander, whom he and the Allies had set up after the first deposition of King Constantine.

After the death of King Alexander from the result of a monkey's bite, M. Venizelos was overthrown by the General Election which led to the restoration of King Constantine, and resigned office into the hands of the then Regent, Admiral Kounduriotis—who is now President of the Republic—on November 18, 1920. He became Prime Minister for the fourth time on January 11, 1924, during the Regency of the Admiral which covered the closing weeks of the reign of King George II., after presiding over the Constituent Assembly which had met on January 6.

Owing to bad health M. Venizelos resigned his fourth Premiership on February 4, 1924, and soon afterwards announced his irrevocable decision to retire from political life. This decision was, however, revoked a few weeks ago, and towards the end of May M. Kaphandaris found that M. Venizelos was taking so active an interest in the fortunes of the Progressive Liberal Party (which he had been leading for four years) that he resigned the leadership, which was at once assumed by M. Venizelos.

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 190.

Venizelos — der Revolutionär von Beruf

Die politische und menschliche Vitalität Venizelos ist erstaunlich. Als ich im Januar nach Athen kam, mit der bestimmten Absicht Venizelos aufzusuchen, wurde mir allenthalben versichert, er sei in jeder Beziehung ein toter Mann. Vor allen Dingen ginge es ihm gesundheitlich maßlos schlecht; er beanspruchte die verschiedensten ärztlichen Spezialitäten, weshalb er auch seinen Wohnsitz von Areta nach Athen verlegt habe. Dabei wohnte er aber nicht in dem alten, einfachen Patrizierhaus, das ihm seit Jahrzehnten gehört, sondern er hatte sein Quartier im „Petit Palace“ aufgeschlagen; denn obwohl krank, empfing er dauernd Besuche, d. h. solche, die ihm genehm waren, persönliche Bekannte und Verwandte, aber auch Vertreter der alten venizelistischen Generalität. An verschiedenen offiziellen Stellen wurde mir erklärt: Venizelos sei in einer so üblen Lage, daß die Regierung Mühe habe, ihn vor Insulten der griechischen Bevölkerung zu schützen. Und in der Tat war sein Hotel nicht nur von Geheimpolizisten, sondern auch von einem Polizeioffizier in Uniform nebst subalternem Personal beobachtet und bewacht. Ich ging nach dem „Petit Palace“, schickte meine Karte hinaus und bekam zuerst von dem Polizeioffizier zu hören, daß Venizelos sehr krank sei und niemand empfangen könne, um wenige Minuten später von dem Direktor des Hotels zu erfahren, daß ein General bei ihm zu Besuch sei; ich möchte in einer Stunde wiederkommen. Das geschah, und zwar in Begleitung eines Griechen, der ehemals in Gorkis stand und jetzt nebenamtlich Fremdenführerdienste leistete. Dieser Führer löste sich plötzlich mit größter Schnelligkeit von meiner Seite und stürzte auf eine elegante, ältere Dame zu, jugendlich in der Bewegung und jugendlich in der Kleidung; eine kleine, lebhafte Frau mit schwarzen Augen und frischer Gesichtsfarbe. Lediglich das graue Haar, das unter ihrer Toque hervorfas, ließ das Matronenalter erkennen: Frau Venizelos. Mein Führer versicherte ihr ganz offenherzig, daß es mein Wunsch sei, den „unruhigen Geist“, nämlich ihren Mann, kennen zu lernen, worauf sie lachte und die Vermittlung eines Interviews versprach. Um 1 Uhr speise Venizelos bei

seinem Freunde Benafis und sie hoffe, mir dort eine Unterredung vermitteln zu können. Fünf Minuten vor 1 Uhr fuhr ich bei Benafis vor; aber Tor und Haus waren bereits mit Polizeioffizieren und einer Reihe von Geheimpolizisten, die an Gefahren unseren verzweifelt ähnlich sahen, belagert. Meine Karte gelangte trotzdem in das Haus; aber nach einer Viertelstunde brachte der major domus, eine sehr soignierte Persönlichkeit, sie mir wieder heraus mit dem Bemerkten: Seine Excellenz ließe mir sagen, es gehöre bedauerlicherweise zu ihrem Programm, zurzeit keine Journalisten oder sonstige Publizisten zu empfangen. Da mußte ich denn die Hoffnung aufgeben, denn am frühen Morgen sollte mein Dampfer nach Rhodos weitergehen. Mein Chauffeur, der ein gebrochenes Deutsch sprach und den größten Teil des Vormittags mit mir hinter Venizelos hergefahren war, hatte offenbar Mitleid ob meines verunglückten Interviews. Er überreichte mir eine silberne Erinnerungsmünze, die in den Glanzzeiten Venizelos geprägt wurde mit dem Bemerkten: wenn ich ihn auch nicht hätte selber sprechen können, so sollte ich wenigstens sein silbergeprägtes Konterfei haben — und verlangte noch nicht einmal einen Aufschlag; er hielt sich streng an die Tare. H. P.

Hamburgischer Correspondent

№ 3 3 1 .

Venizelos in Aktion.

Von unserm Korrespondenten.

Athen, 12. Juli.

Das neue, von Venizelos gebildete griechische Kabinett ist bereits auf der ganzen Linie in voller Tätigkeit. Ganz abgesehen von der Selbstverständlichkeit, daß der frühere langjährige Premier und der überragendste Kopf sämtlicher griechischer Zeitgenossen nach seinem Wiederauftreten auf der politischen Bühne seines Heimatlandes in kürzester Zeit die Zügel der Regierung in seinen Händen vereinigen würde, hat die Regierungsbetragung des Kreters seinen tiefer liegenden Grund darin, daß Hellas nach dem Vorbilde anderer Staaten die unabwendbare Notwendigkeit immer mehr und mehr verspürte, seine Geschichte einer mächtigen Persönlichkeit anzuvertrauen, deren Einfluß und Leistungsfähigkeit die breiten Massen des griechischen Volkes derartig suggestiv mit sich reißt, daß aus dem zersplitternden Parteikampf, aus dem Gefeiße, ob Monarchie oder Republik, das Vaterland über die Partei gehoben wird, aus Worten endlich Taten werden. Diese Qualitäten, das Vereinigen der nüchternsten Realpolitik mit der großen, einfangenden Phrase, das juristische Zerlegen von Verfassung und Gesetz, das Kombinieren und Bestimmen über den eugen Horizont hinaus, besitzt jedoch ganz offensichtlich nur Herr Venizelos, der — nachdem alle griechischen Politiker von Rang und Namen im Laufe der Jahre nach Beendigung der Diktaturperiode 'Rangalos' in der Restaurierung ihres Vaterlandes mehr oder weniger versagten — in erster Linie dazu imstande ist, Griechenland neuerlich einer geordneten Zukunft zuzuführen, und zwar gleichzeitig auf politischem, wirtschaftlichem und sozialem Gebiet.

Noch sind keine zehn Tage ins Land gegangen, daß die neue Regierung den Eid leistete. Der Ausdruck neue Regierung trifft im Grunde genommen nicht ganz zu: bei einem Staatschef vom Format eines Venizelos sind die einzelnen Portefeuilleträger lediglich Schatten, die ohne ausgesprochen eigenes Programm und eigenen Willen nach den Befehlen ihres Premiers Regierungsgeschäfte negativ oder positiv erledigen und Wünsche als Befehle hinnehmen. Bezeichnend ist hierbei das Regierungsprogramm des neuen Premierministers: Produktives Arbeiten, größtmögliche Sparsamkeit, Harmonie zwischen Kapital und Arbeit. Hierüber hinaus fällt der neuen Regierung nach der gestern erfolgten Kammerrauflösung die Aufgabe der Durchführung von Neuwahlen am 19. August zu.

Gerade diese Kammerwahlen gaben in den letzten Tagen Anlaß zu schwerwiegendsten Meinungsverschiedenheiten zwischen den einzelnen politischen Lagern. Venizelos erklärte, daß er seine ganze Persönlichkeit dafür verpfände, daß anlässlich des Wahlganges jeder einzelnen Stimme vollste Freiheit gewährt und dem griechischen Volke weitestgehendes Selbstbestimmungsrecht in der Neuzusammensetzung seiner Volksvertretung zugesichert wird. Aus naheliegenden Gründen sehe er sich jedoch verpflichtet, das bisher in Griechenland in Anwendung stehende Proportionalwahlssystem außer Kraft zu setzen und das Majoritätswahlssystem einzuführen, nach dem sowohl Kammer wie Senatswahlen durchgeführt werden sollen; als Begründung wird aus dem liberalen Lager die Vermutung ausgesprochen, daß die proportionale Repräsentation der letzten aufgelösten Athener Kammer Grund und Ursache der Arbeitsunfähigkeit des Hauses gewesen sei. Auch in der Kammerrauflösung herrschten die verschiedensten Auffassungen. Während der frühere Finanzminister und heutige Parteichef der Liberal-Progressiven Caphandaris, Venizelos selbst und der Chef der Republikanischen Union Papanastasiou der Ansicht waren, daß in Anbetracht des Fehlens des verfassungsmäßigen Senates letzterer nicht in der Lage sei, die Auflösung der griechischen Volksvertretung zu verfügen, und daß demgemäß ein Dekret des Staatspräsidenten zur Auflösung genüge, vertraten die Royalisten durch ihren Parteichef Tsaldaris, die gemäßigten Royalisten durch General Metaxas und kleinere Mitläufer den Standpunkt, daß lediglich die Kammer berechtigt sei, über ihr eigenes Schicksal zu verfügen, und daß ein Auflösen durch Dekret einem Staatsstreich gleichzusetzen sei. Auch die Ab-

Venizelos in Aktion.

Von unserm Korrespondenten.

Athen, 12. Juli.

Das neue, von Venizelos gebildete griechische Kabinett ist bereits auf der ganzen Linie in voller Tätigkeit. Ganz abgesehen von der Selbstverständlichkeit, daß der frühere langjährige Premier und der überragendste Kopf sämtlicher griechischer Zeitgenossen nach seinem Wiederauftreten auf der politischen Bühne seines Heimatlandes in kürzester Zeit die Zügel der Regierung in seinen Händen vereinigen würde, hat die Regierungsbetragung des Kreters seinen tiefer liegenden Grund darin, daß Hellas nach dem Vorbilde anderer Staaten die unabwendbare Notwendigkeit immer mehr und mehr verspürte, seine Geschicke einer mächtigen Persönlichkeit anzuvertrauen, deren Einfluß und Leistungsfähigkeit die breiten Massen des griechischen Volkes derartig suggestiv mit sich reißt, daß aus dem zersplitternden Parteikampf, aus dem Gefährliche, ob Monarchie oder Republik, das Vaterland über die Partei gehoben wird, aus Worten endlich Taten werden. Diese Qualitäten, das Vereinigen der nüchternsten Realpolitik mit der großen, einfangenden Phrase, das juristische Verfehen von Verfassung und Gesetz, das Kombinieren und Bestimmen über den engen Horizont hinaus, besitzt jedoch ganz offensichtlich nur Herr Venizelos, der — nachdem alle griechischen Politiker von Rang und Namen im Laufe der Jahre nach Beendigung der Diktaturperiode Pangalos' in der Restaurierung ihres Vaterlandes mehr oder weniger versagten — in erster Linie dazu imstande ist, Griechenland neuerlich einer geordneten Zukunft zuzuführen, und zwar gleichzeitig auf politischem, wirtschaftlichem und sozialem Gebiet.

Noch sind keine zehn Tage ins Land gegangen, daß die neue Regierung den Eid leistete. Der Ausdruck neue Regierung trifft im Grunde genommen nicht ganz zu: bei einem Staatschef vom Format eines Venizelos sind die einzelnen Portefeuilleträger lediglich Schatten, die ohne ausgesprochen eigenes Programm und eigenen Willen nach den Befehlen ihres Premiers Regierungsgeschäfte negativ oder positiv erledigen und Wünsche als Befehle hinnehmen. Bezeichnend ist hierbei das Regierungsprogramm des neuen Premierministers: Produktives Arbeiten, größtmögliche Sparsamkeit, Harmonie zwischen Kapital und Arbeit. Hierüber hinaus fällt der neuen Regierung nach der gestern erfolgten Kammerauflösung die Aufgabe der Durchführung von Neuwahlen am 19. August zu.

Gerade diese Kammerwahlen gaben in den letzten Tagen Anlaß zu schwerwiegendsten Meinungsverschiedenheiten zwischen den einzelnen politischen Lagern. Venizelos erklärte, daß er seine ganze Persönlichkeit dafür verpfände, daß anläßlich des Wahlganges jeder einzelnen Stimme vollste Freiheit gewährt und dem griechischen Volke weitestgehendes Selbstbestimmungsrecht in der Neuzusammensetzung seiner Volksvertretung zugesichert wird. Aus naheliegenden Gründen sehe er sich jedoch verpflichtet, das bisher in Griechenland in Anwendung stehende Proportionalwahlssystem außer Kraft zu setzen und das Majoritätswahlssystem einzuführen, nach dem sowohl Kammer- wie Senatswahlen durchgeführt werden sollen; als Begründung wird aus dem liberalen Lager die Vermutung ausgesprochen, daß die proportionale Repräsentation der letzten aufgelösten Athener Kammer Grund und Ursache der Arbeitsunfähigkeit des Hauses gewesen sei. Auch in der Kammerauflösung herrschten die verschiedensten Auffassungen. Während der frühere Finanzminister und heutige Parteichef der Liberal-Progressiven Caphandaris, Venizelos selbst und der Chef der Republikanischen Union Papanastasiou der Ansicht waren, daß in Betracht des Fehlens des verfassungsmäßigen Senates letzterer nicht in der Lage sei, die Auflösung der griechischen Volksvertretung zu verfügen, und daß demgemäß ein Dekret des Staatspräsidenten zur Auflösung genüge, vertraten die Royalisten durch ihren Parteichef Tsaldaris, die gemäßigten Royalisten durch General Metaxas und kleinere Mitläufer den Standpunkt, daß lediglich die Kammer berechtigt sei, über ihr eigenes Schicksal zu verfügen, und daß ein Auflösen durch Dekret einem Staatsstreich gleichzusetzen sei. Auch die Abänderung des Wahlsystems wird heute als grobe Verletzung der Verfassung seitens der eben nicht kleinen Gemeinde der Gegner und Feinde Venizelos' bezeichnet. Das bringt ihn aber nicht aus der Ruhe; die erste Regierungswoche des neuen Kabinetts brachte letzterem lediglich heute einen offenen Protest der gesamten

wenden!

griechischen Opposition ein, der wörtlich lautet: „Nicht nur die Auflösung der Athener Deputiertenkammer ohne deren ausdrücklichen Beschluß stellt eine schwerwiegende Verletzung der republikanischen Verfassung dar, sondern auch die willkürliche Abänderung des verfassungsmäßig in Anwendung stehenden Wahlsystems ist ein Akt rein diktatorischer Willkür, der sich in seiner ganzen Ausdehnung gegen das republikanische Regime richtet.“

Venizelos ist in ganzer Front in Aktion getreten, und den kommenden Wochen ist die Lösung mehrerer außenpolitischer Probleme vorbehalten worden. In der Innenpolitik erwartet ebenfalls ein nicht unbedeutender Stock schwebender Affären

ihre Erledigung, so der seit dem 20. Juni anhaltende Streik der Seeleute, Tabakarbeiter und anderer Gewerbezeige. Das neue Kabinett hat nicht nur den Willen ausgesprochen, sein Möglichstes zu tun, um auch auf sozialem Gebiet ein normales Leben wiederherzustellen und die Forderungen der Arbeiter zu erfüllen, sondern auch geschickt eingefädelte Vermittlungsverhandlungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern lassen erwarten, daß in absehbarer Zeit durch grundlegende Aenderung der Lohnvorschriften und Einführung des Achtstunden-Tages das periodisch über Jahre hinaus allvierteljährlich erscheinende Schreckgespenst des angedrohten Generalstreiks ein für allemal gebannt wird. Während die alte Regierung Jannis es für richtig befand, den Streik als solchen für unzulässig zu erklären, vertritt Venizelos den Standpunkt, daß das Instrument des Streiks nicht nur berechtigt ist, sondern daß darüber hinaus jede Regierung die Pflicht hat, weitestgehend und wohlwollendst die Forderung der Streikenden zu prüfen, um die Arbeitermassen nicht zwangsmäßig in die Arme des Kommunismus zu treiben. Es soll in diesem Zusammenhange nicht unerwähnt bleiben, daß dieses Problem gerade durch seine kommunistische Färbung für die Athener Regierung nicht leicht zu behandeln ist. Die Moskauer Regierung hat bis heute erwiesenerweise über 150 000 Goldrubel zu Gunsten der Streikenden in Griechenland zur Verfügung gestellt, die naturgemäß ihre Wirkung nicht verfehlten. Die bolschewistische Propaganda in Hellas ist nun einmal das Lieblingskind der Moskauer Drahtzieher, ideell und materiell weitestgehend gefördert, und die gesamten Fäden der roten Welle in den Balkanstaaten laufen nach ähnlichen Feststellungen in den Räumen der Athener Sowjetgesandtschaft zusammen. Daß eine derartig betriebene Propaganda tiefe Wurzeln in griechischer Erde schlagen würde, daß der Kommunismus selbst gerade in den Massen der auf Grund einer vom nationalen Standpunkt aus fluchwürdigen Athener Politik von Haus und Hof vertriebenen und jetzt bettelarm um das Stückchen täglichen Brotes schwerst kämpfenden kleinasiatischen Flüchtlinge offenen Eingang findet, ist verständlich, unverständlich war jedoch der Standpunkt der früheren griechischen Kabinette, diesen gesamten sozialen Fragen keinerlei Beachtung und Aufmerksamkeit zu schenken, den Kommunismus als ein Kapitalverbrechen aufzufassen, für den der Kopf eines jeden kommunistisch Denkenden gefordert werden müsse. Das Urteil über den neuen griechischen Premier möge im In- und Auslande lauten wie es wolle; die Genialität Venizelos' wird allein dadurch bekundet, daß er dies größte Problem seines Heimatlandes richtig an der Wurzel ansaßt, daß er auch dem Arbeiter in Hellas Existenzberechtigung unter erträglichen Verhältnissen zuerkennt und daß er erstmalig in der griechischen Politik diese vertritt, daß man erst dann die rote Welle im Lande aufhalten und zurückwerfen kann, wenn man den Eingangsursachen bis auf ihren Grund nachgeht und hier Abhilfe schafft.

Im Gebiete der griechischen Außenpolitik haben die Tage der Regierung Venizelos, falls man den Informationen tatsächlich informierter Politiker Glauben schenken darf, obgleich offiziell diesbezügliche Dementis verausgabt werden, neuerliche Verhandlungen zwischen dem griechischen Außenminister und dem Athener jugoslawischen Gesandten gezeitigt, die sich um die Salonikier Frage drehen. Die griechische Außenpolitik sieht immer mehr ein, daß das Problem Saloniki bei realem politischem Denken aus der Welt geschafft werden muß, um sich nicht ständigen Möglichkeiten politischer Verwicklungen von dieser oder jener Seite auszusetzen, die Saloniki als Mittel zum Zweck benutzen. Minister Popowitsch, der jugoslawische Gesandte in Griechenland, dürfte anlässlich seines Urlaubs in Belgrad weitestgehend Gelegenheit haben, diesbezüglich das Terrain vorzubereiten und etwaige bestehende jugoslawische Bedenken zu bereinigen. Schwieriger stehen nach dem Wiederauftreten Venizelos' in der offiziellen griechischen Politik die Beziehungen zwischen der Türkei und Griechenland. Obgleich der Kreter als unpoetischer Realpolitiker klar den Weg vor sich sieht, der nun einmal im Interesse ureigenster Natur der beiden Nachbarn zu einer wirtschaftlichen und politischen Einigung, wenn auch ohne Idealismus, führt und auch bereits in den verschiedensten Äußerungen den Weg der Einigung zwischen Athen und Angora als unumgänglich predigt, so hat doch bereits die Regierungsbildung durch Venizelos die angehabten gegenstaatlichen Verhandlungen im Grunde

republikanischen Verfassung dar, sondern auch die willkürliche Abänderung des verfassungsmäßig in Anwendung stehenden Wahlsystems ist ein Akt rein diktatorischer Willkür, der sich in seiner ganzen Ausdehnung gegen das republikanische Regime richtet."

Venizelos ist in ganzer Front in Aktion getreten, und den kommenden Wochen ist die Lösung mehrerer außenpolitischer Probleme vorbehalten worden. In der Innenpolitik erwartet ebenfalls ein nicht unbedeutender Stock schwebender Affären

ihre Erledigung, so der seit dem 20. Juni anhaltende Streik der Seeleute, Tabakarbeiter und anderer Gewerbebranche. Das neue Kabinett hat nicht nur den Willen ausgesprochen, sein Möglichstes zu tun, um auch auf sozialem Gebiet ein normales Leben wiederherzustellen und die Forderungen der Arbeiter zu erfüllen, sondern auch geschickt eingefädelte Vermittlungshandlungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern lassen erwarten, daß in absehbarer Zeit durch grundlegende Aenderung der Lohnvorschriften und Einführung des Achtstunden-Tages das periodisch über Jahre hinaus allvierteljährlich erscheinende Schreckgespenst des angedrohten Generalstreiks ein für allemal gebannt wird. Während die alte Regierung Zaimis es für richtig befand, den Streik als solchen für unzulässig zu erklären, vertritt Venizelos den Standpunkt, daß das Instrument des Streiks nicht nur berechtigt ist, sondern daß darüber hinaus jede Regierung die Pflicht hat, weitestgehend und wohlwollendst die Forderung der Streikenden zu prüfen, um die Arbeitermassen nicht zwangsmäßig in die Arme des Kommunismus zu treiben. Es soll in diesem Zusammenhange nicht unerwähnt bleiben, daß dieses Problem gerade durch seine kommunistische Färbung für die Athener Regierung nicht leicht zu behandeln ist. Die Moskauer Regierung hat bis heute erwiesenermaßen über 150 000 Goldrubel zu Gunsten der Streikenden in Griechenland zur Verfügung gestellt, die naturgemäß ihre Wirkung nicht verfehlten. Die bolschewistische Propaganda in Hellas ist nun einmal das Lieblingskind der Moskauer Drahtzieher, ideell und materiell weitestgehend gefördert, und die gesamten Fäden der roten Welle in den Balkanstaaten laufen nach amtlichen Feststellungen in den Räumen der Athener Sowjetgesandtschaft zusammen. Daß eine derartig betriebene Propaganda tiefe Wurzeln in griechischer Erde schlagen würde, daß der Kommunismus selbst gerade in den Massen der auf Grund einer vom nationalen Standpunkt aus fluchwürdigen Athener Politik von Haus und Hof vertriebenen und jetzt bettelarm um das Stückchen täglichen Brotes schwerst kämpfenden kleinasiatischen Flüchtlinge offenen Eingang findet, ist verständlich, unverständlich war jedoch der Standpunkt der früheren griechischen Kabinette, diesen gesamten sozialen Fragen keinerlei Beachtung und Aufmerksamkeit zu schenken, den Kommunismus als ein Kapitalverbrechen aufzufassen, für den der Kopf eines jeden kommunistischen Denkenden gefordert werden müsse. Das Urteil über den neuen griechischen Premier möge im In- und Auslande lauten wie es wolle; die Genialität Venizelos' wird allein dadurch bekundet, daß er dies größte Problem seines Heimatlandes richtig an der Wurzel ansaßt, daß er auch dem Arbeiter in Hellas Existenzberechtigung unter erträglichen Verhältnissen zuerkennt und daß er erstmalig in der griechischen Politik die These vertritt, daß man erst dann die rote Welle im Lande aufhalten und zurückwerfen kann, wenn man den Eingangsurrsachen bis auf ihren Grund nachgeht und hier Abhilfe schafft.

Im Gebiete der griechischen Außenpolitik haben die Tage der Regierung Venizelos, falls man den Informationen tatsächlich informierter Politiker Glauben schenken darf, obgleich offiziell diesbezügliche Dementis verausgabt werden, neuerliche Verhandlungen zwischen dem griechischen Außenminister und dem Athener jugoslawischen Gesandten gezeitigt, die sich um die Salonikier Frage drehen. Die griechische Außenpolitik sieht immer mehr ein, daß das Problem Saloniki bei realem politischem Denken aus der Welt geschafft werden muß, um sich nicht ständigen Möglichkeiten politischer Verwicklungen von dieser oder jener Seite auszusetzen, die Saloniki als Mittel zum Zweck benutzen. Minister Popowitsch, der jugoslawische Gesandte in Griechenland, dürfte anlässlich seines Urlaubs in Belgrad weitestgehend Gelegenheit haben, diesbezüglich das Terrain vorzubereiten und etwaige bestehende jugoslawische Bedenken zu bereinigen. Schwieriger stehen nach dem Wiederauftreten Venizelos' in der offiziellen griechischen Politik die Beziehungen zwischen der Türkei und Griechenland. Obgleich der Kreter als unpoetischer Realpolitiker klar den Weg vor sich sieht, der nun einmal im Interesse ureigenster Natur der beiden Nachbarn zu einer wirtschaftlichen und politischen Einigung, wenn auch ohne Idealismus, führt und auch bereits in den verschiedensten Äußerungen den Weg der Einigung zwischen Athen und Angora als unumgänglich predigt, so hat doch bereits die Regierungsbildung durch Venizelos die angebahnten gegenstaatlichen Verhandlungen im Sande verlaufen lassen, und der offizielle Abbruch mit der Vertröstung der späteren Neuaufnahme läßt tatsächlich die Frage als berecht-

tigt gelten, ob die Persönlichkeit Venizelos' nicht doch entgegen guten Worten die Türkei und Griechenland neuerlich in eine Sphäre verschärften Mißtrauens rückt und somit den geplanten griechisch-türkischen Nichtangriffs- und Arbitragepakt definitiv zu Fall bringt. Naturgemäß ist es hier außerordentlich schwer, Klar zu sehen. Auf jeden Fall ist Pessimismus mehr am Platze als Optimismus; der Beweis für diese Behauptung liegt in dem Abbruch der Verhandlungen.

Venizelos ist in ganzer Front in Aktion getreten, und die lange Periode seiner Regierung überläßt dem neuen Staatschef ein außerordentlich reiches Arbeitsprogramm. Im Augenblick

rüstet sich Griechenland zu den Wahlen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß Venizelos so oder so die unbedingte Mehrheit in der Kammer erlangt. Das neugewählte Haus tritt erstmalig am 17. September zusammen. Alle Regierungshandlungen des Proterers sind heute noch vorbereitender Natur. Erst Ende September tritt Venizelos mit Hilfe seiner Kammer voll in Aktion, und es steht außer Zweifel, daß ein Arbeitsprogramm seiner Erledigung wartet, das innen- wie außenpolitisch in seinem Schwergewicht lediglich von einem Manne zur Durchführung kommen kann, der den Namen Venizelos trägt.

Dr. H. E. M.

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 211

Venzelos' Triumphreisen.

Die Macht des Wortes.

Von unserem Vertreter.

K. Athen, 24. Juli.

Fünfzehn Minuten fährt gewöhnlich ein Dampfer vom Saloniter Kap - Kara-Burnu zur Hafeneinfahrt; das Schiff, das zum ersten Male seit acht Jahren Venzelos von Athen nach Salonit brachte, brauchte fast zwei Stunden: eine unübersehbare Menge von kleinen und großen Dampfern, von Motorbooten und Seglern, Leichtern und Ruderbooten war dem Manne entgegengefahren, der mitten im Weltkriege aus Salonit die Hauptstadt der Hauptstadt der damaligen Griechischen Republik gemacht hatte, deren Gegenpol die königliche Regierung zu Athen war.

Und wieder geht es um den Gegensatz zwischen Monarchie und Republik; die bevorstehenden Wahlen sind für die griechische Staatsform so entscheidend wie nie zuvor; es geht um eine endgültige Klärung, es geht um die Frage, ob die monarchistischen Parteien in Griechenland in Zukunft noch etwas mehr als rein theoretischen, oppositionellen Wert haben sollen. Der triumphale Einzug Venzelos' in Salonit, die unerwartete, nicht enden wollende Begeisterung, die ihm eine Menge von mehr als hunderttausend Menschen entgegenbrachte, kann von den Monarchisten nicht als gutes Vorzeichen für den bevorstehenden Kampf gewertet werden. Ja, es schien, als hätte dieser Empfang, diese Begeisterung, selbst Venzelos überrascht.

Die Gelegenheit, zu einer riesigen Menschenmenge als Volkstribun zu sprechen, hat Venzelos abgelehnt; er begnügte sich mit wenigen Worten, ermahnte die guten Leute, nicht in der Gluthe des mazedonischen Mittags so lange im Gedränge zu stehen, entwickelte solcherart landesväterliche Tugenden und hielt seine große, wichtige Programmrede am Nachmittag vor seinen Freunden. Abends konnte das Volk sie in der Zeitung lesen.

Gleich am nächsten Tage ging es nach Nikis zur Einweihung eines Erinnerungsdenkmals, zu der auch Südslawien eine militärische Abordnung gesandt hat, denn damals, als hier gekämpft wurde, waren Serben und Griechen die festesten Mitglieder des Balkanbundes. Wieder spricht Venzelos; und mit eleganter Wendung unterbricht er den griechischen Fluß seiner Rede, wendet sich zu dem daneben stehenden serbischen General und spricht zu ihm französisch, aus Höflichkeit, aus Klugheit, und damit man es recht klar nach Belgrad weitertragen kann: er dankt, er spricht etwas von der heroischen serbischen Armee und meint, daß diese einsigen gemeinsamen Kämpfe unbedingt ein Pfand für weitere Freundschaft sein müßten. Und er sagt es mit derselben Selbstverständlichkeit, mit der

er Tags zuvor seinen Willen zum Abschluß des Balkan mit Italien kundgegeben hat.

Jeder Tag dieser Wahlreise des Ministerpräsidenten bringt ihm neue Gelegenheiten, seine erste Programmrede auszubauen, jeder Tag aber bringt ihm auch neue Triumphhe. Die ihm zuzubeln, glauben, daß dieser Name der einzige ist, der — ob geliebt oder gehaßt — in Europa von allen griechischen etwas wie Weltruf genießt. Der Jubel, der Triumph umrauscht diesen wahnsinnig Gehassten und wahnsinnig Geliebten, weil er verspricht, aktive Politik zu betreiben und weil schon die Art seiner Machtergreifung von Aktivität überfließt. Und was er verspricht, ist: Schnelle Regelung der Differenzen mit der Türkei, Annäherung an Italien ohne Aufgabe der Freundschaft zu Frankreich (jeden anderen hätte man bei dieser Phrase ausgepiffen), Bahnen, Wege, keine unendlichen Reden, sondern Taten.

So nämlich ist es: bei allen vorigen Kabinetten wußte jedermann, wer gerade Finanzminister, Marineminister, Außenminister oder sonst etwas war; heute weiß man nur Venzelos und weiß man nur, daß es im Grunde ganz gleich ist, ob Herr Alpha oder Herr Beta auf diesem oder jenem Ministerstuhl sitzt, weiß man, daß hier von einem regiert wird. Es ist tatsächlich eine Atmosphäre vorhanden, die an die Bismarcksche Ära erinnert, nur bleibt abzuwarten, ob aus dieser Atmosphäre die gleiche aufbauende Kraft erwächst, bis Bismarcks Herrschaftssystem charakterisierte. Der gleichen Bedenken kann man in diesen triumphalen Tagen höchstens in laßerfüllten Monarchistenblättern finden; alles andere ruft Hosanna. Und wenn die Monarchisten eine Unterstützung gefunden haben, die ihnen sicher viel helfen wird, so werden sie doch gegen diesen Jubel nicht aufkommen können. Die Unterstützung der royalistischen Situation stellt die Rückkehr des Herrn von Streit dar, bekannt als früherer griechischer Ministerpräsident, als internationaler Rechtslehrer, als direkter Abgesandter des Königs. Streit gilt auch den Gegnern als achtbare, geschätzte Persönlichkeit, als Mann von Wert und Würde. Aber man weiß, daß er, der seit Jahren im Ausland lebt, nur zurückgekommen ist, um den monarchistischen Führern Hilfe zu sein, und man weiß, daß er vom König kommt und man weiß, daß er — niemand ist so unbesitzbar, es zu sagen — kein Vollgriecher ist, sondern einer jener Deutschen, deren Vorfahren mit König Otto ins Land kamen. So wird seine anerkannte, menschlich gewürdigte Persönlichkeit den Kampf nicht allzu sehr beeinflussen können; die Triumphfahrten Venzelos' beweisen schon jetzt deutlich, daß die Republikaner einen Sieg davontragen werden, der dem Programm der Gegenparteien jede moralische Grundlage rauben wird. Es müßte ein Wunder geschehen, wenn dem Vortriumph Venzelos' nicht auch ein Schlusstriumph folgen soll.

Hamburger Nachrichten

Nr. 369

Venizelos.

Unser ständiger Balkan-Mitarbeiter schreibt:

Unbekümmert scheinbar um das Lärmen seiner Gegner, sorglos fast für die eigene Abwehrfront, an der seine Getreuen sich erst sammeln sollen, hat Venizelos seinen Wahlzug in Saloniki begonnen; mit glänzendem Erfolge. Nord-Griechenland ist der Boden der kleinasiatischen Flüchtlinge, und auf deren Gefolgschaft kann er sich verlassen. Es ist sonderbar; diese von Haus und Hof Vertriebenen — vertrieben doch in Auswirkung der türkenfeindlichen, zum Kriege führenden Politik eines Venizelos — verehren diesen Mann wie einen Retter aus aller Not des Tages. Erwarten sie noch etwas von der Zukunft? Fast sieht es so aus; denn zufrieden ist keiner von diesen „Kleinasiaten“. Und sehnsüchtig schweifen ihre Blicke hinüber nach der alten verlorenen Heimat.

Das Stimmungsmoment aber hat in der Politik griechischer Staatsmänner noch stets seine Auswirkung gehabt. Es ist auffallend, wie sehr Venizelos sich bemüht, jetzt nach Übernahme der Regierung, ein freundlicheres Verhältnis zu Serbien, aber auch zu Bulgarien, anzubahnen. Strenge Maßnahmen sind gegen die Kommunisten ergriffen worden und ein Gesetz für Ausgleich und Schiedsgerichtsverfahren in den Lohnkämpfen wird angekündigt. Tatsächlich ist der Streik, der immer weitere Kreise von Arbeitnehmern ergriff, in dieser Stunde abgeblasen worden. Der Respekt vor dem neuen Regenten tat seine Wirkung.

Wer ist dieser merkwürdige Mann? Wes Nam' und Art? Venizelos wurde 1864 in Kreta geboren. Als Sohn einer angesehenen Familie ergriff er die Rechtslaufbahn und wurde Anwalt. Die neunziger Jahre des vorigen Jahrhunderts sehen ihn bereits in führender Stellung im Freiheitskämpfe gegen die türkischen Herren des Landes. 1905 ist Venizelos nach errungener Selbstverwaltung Kretas auch Führer gegen den Statthalter, den Prinzen Georg. Nach dessen Vertreibung ist er der anerkannte Politiker, der die Vereinigung der Insel mit Griechenland fieberhaft betreibt. 1910 beruft ihn König Georg nach Athen als griechischen Ministerpräsidenten. Sofort wird Athen Mittelpunkt der türkenfeindlichen Balkanpolitik. Venizelos bringt alle unter einen Hut. Krieg und Sieg gegen die Türken sind die Folge. Dann wird Bulgarien klein gemacht und Venizelos' Staatskunst schafft eine nie geahnte Vergrößerung des Landes. Bei Beginn des Weltkrieges begreift Venizelos, daß sich im Kampfe gegen Deutschland das Angelsächsentum nicht im Stiche lassen wird. Die Partie scheint ihm damit entschieden und er schlägt sich auf die Seite der Entente, nun mit der Absicht, das kleinasiatische Griechentum zu befreien. Dem neuen König Konstantin ist das zu abenteuerlich und er widerstrebt. Der erbitterte Kampf zwischen

Krone und Ministerpräsident beginnt. Während Konstantin in Athen das Heft in der Hand behält, gründet Venizelos 1915 in Saloniki eine provisorische Regierung. Der jetzige Staatspräsident Konduriotis ist mit von der Partie. Die Forderungen dieser Regierung werden durch den französischen Geschwaderchef in Piräus den Ministern Konstantins überreicht. Als der Franzose es wagt, in Athen mit gelandeten Matrosen zu erscheinen, bricht der offene Kampf aus. Blockade und Aus Hungern Griechenlands sind die Folge. Erst 1917 gelingt es Venizelos, gestützt auf die Entente, Konstantin zu Fall zu bringen. Venizelos wird der alleinige Herr. Unter ihm beginnt 1919 dann der griechische mit ungenügenden Streitkräften und Mitteln unternommene Feldzug in Kleinasien gegen die damaligen türkischen Freischaren, aus denen allmählich ein Heer wird.

Die englisch-französische Rivalität, die englische Kriegsmüdigkeit und der tapfere nationale Widerstand der Türken unter Mustafa Kemal bereiten die spätere vernichtende Niederlage der Griechen von 1922 vor. Aber nicht Venizelos wird für die Folgen dieses mißglückten Unternehmens unmittelbar verantwortlich, sondern der mit Volkswillen zurückgerufene Konstantin. Venizelos war im Wahlkampf von 1920 unterlegen. Konstantin kehrte im Triumphzuge zurück. Nach der dann zweiten Vertreibung des Königs, der von den die Disziplin des Heeres vor dem Feinde untergrabenden Venizelisten für die Niederlagen verantwortlich gemacht wird, erfolgt die neue Rückkehr des „großen Kreters“. Aber die ihm in Athen zuteil werdende Feindschaft läßt ihn sich bald ins Privatleben zurückziehen. Paris, Kreta, dann aber wieder Athen werden die nächsten Orte seines Wirkens. Persönlich wohlhabend, widmet sich Venizelos den Wissenschaften. Er übersetzt den Thukydides. Diesen „Demokraten“, der im Grunde nur die eigene Selbstherrschaft kennt, fesselte der antike Aristokrat par excellence. Seit dem letzten Frühjahr wußte man in Athen, daß in der Villa Venizelos' in Kephissia wieder Politik gemacht wurde. Aber nichts Bestimmtes verlautet. Dann folgt alles Schlag auf Schlag. Und heute steht der Mann wieder machtgeltend an der Spitze des Staates. Dessen Präsident, Konduriotis wird sein ausführendes Organ.

Venizelos legitimiert sich in diesen Stunden als Retter Griechenlands im Kampfe gegen den Kommunismus. Gewiß darf dessen Macht heute in Griechenland nicht überschätzt werden. Viel ist Mache bei den Schilderungen drohender bolschewistischer Gefahr. Aber immerhin ist sie da. Gebieterisch aber fordert die Außenpolitik den großen griechischen „Egoisten“. Und dafür dürfte Venizelos am rechten Platz sein. Es ist ein merkwürdiges Zusammen treffen, daß in diesen Tagen, in denen der Mann aus Kreta wieder die Zügel der Regierung ergreift, Fanfarenklänge vom Marathon-Turm der großen Olympiade Alt-Griechenlands Ruhm aller Welt verkünden.

3 8 4 4 4 - 1 0038 - 0 0 0

Hamburgisches
Welt-Wirtschafts-Archiv

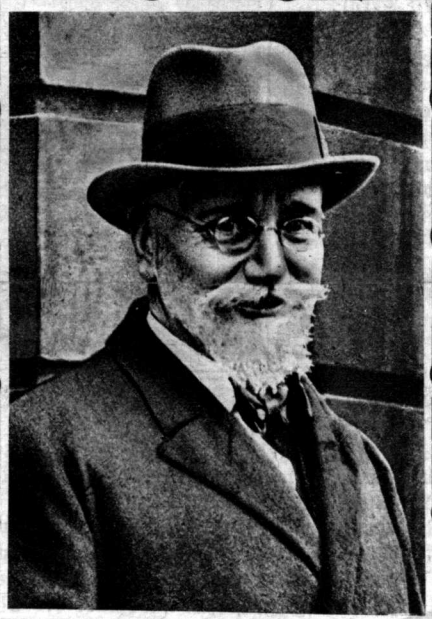
Signatur

Datum 25. Aug. 1928 192

Hamburger Fremdenblatt

Nr. 236.

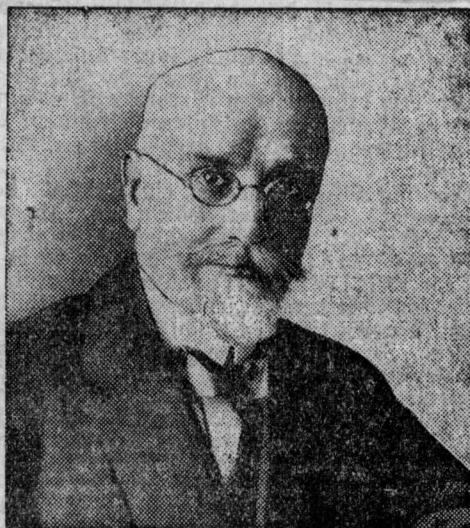
Der griechische Staatsmann Venizelos,
der vermutlich der Präsident seines
Landes werden wird. Phot. Sennede.



Hamburgischer Correspondent

N~~o~~ 4 19

Der erkrankte Venizelos.



Der griechische Ministerpräsident Venizelos ist an dem in Athen herrschenden Tropenfieber erkrankt und mußte in ein Krankenhaus übergeführt werden.

Hamburger Fremdenblatt

№ 281

Venizelos' Rundreise.

Von unserem Athenener Vertreter.

K. Athen, Anfang Oktober.

Während diese Zeilen geschrieben werden, verhandelt Venizelos in London, oder, wie er es mehrfach ausgedrückt hat: setzt er auch den Londoner Kreisen Gründe und Folgen seines Aufenthaltes in Rom auseinander. In Paris, der heutigen Zentrale aller Balkanpolitik, hat er auch — und zwar ausführlich — den serbischen Außenminister Marinkowitsch gesprochen und die Grundlagen erörtert, auf denen dem Pakte mit Rom ein fünfjähriger Pakt mit Belgrad folgen könne; allerdings müßten, so wird jeden Tag aufs neue betont, erst die zwischen Athen und Belgrad schwebenden Fragen geklärt sein. Von derartigen Problemen weiß man in Belgrad nichts. Wie habe, sagt Marinkowitsch zu den ihn interviewenden Journalisten, Serbien territoriale Wünsche in Saloniki gehabt, wie es in Griechenland immer wieder behauptet wird. Die Frage des Freihafens werde sicher leicht zu regeln sein; ebenso die Frage der serbischen Minderheiten auf griechischem Boden. Hätte er auch noch von der Bahn Ohrengeli—Saloniki gesprochen, so hätte er alle „schwebenden Fragen“ erwähnt.

Aber Venizelos hat in London noch einen anderen Punkt erwähnt und mit einem einzigen Hinweis die enormen Schwierigkeiten aller Balkanpakte beleuchtet, so lange die balkanischen Verhältnisse nicht wirklich geklärt sind: Er erklärte, daß er auch mit der Türkei abschließen wolle, daß Angora aber einen Freundschaftspakt mit Bulgarien habe und daß er, um mit allen Nachbarn konfliktlos leben zu können, als wichtigste Voraussetzung aller weiteren Arbeit ein gutes Verhältnis zwischen Bulgarien und Südslawien ansehe. — Und dieses gute Verhältnis besteht bisher ebenso wenig wie eines zwischen Serbien und Griechenland.

Denn gerade die Probleme, die Marinkowitsch angeblich nicht als Probleme ansieht, bestehen und werden bestehen bleiben, gleichviel, zu welchen Abmachungen Venizelos in Belgrad kommen wird. Allein die Erwähnung der „serbischen Minderheiten“ hat in der griechischen Öffentlichkeit Erregung hervorgerufen: nach griechischer Auffassung gibt es keine serbischen Minderheiten und nach bulgarischer sind die „Slavophonen“ Mazedoniens eben Bulgaren. Jede Anerkennung der Minderheit hieße, den Serben Ansprüche auf die innere Verwaltung zuzugestehen (besonders in Saloniki) und hieße — nach griechischer Auffassung — morgen weitere Konzessionen in der Freihafenfrage oder in der Verwaltung der Grenzbahn machen müssen, die von den Serben in gemeinsame Verwaltung mit oder ohne französischen Oberleiter verlangt wird, wie dies in der vom griechischen Parlament abgelehnten Konvention mit Pangalos vorgesehen war).

Kein Pakt, ob auf hundert oder auf zweihundert Jahre abgeschlossen, wird etwas daran ändern, daß, nicht die Regierung, wohl aber bestimmte, mächtige Kreise in Belgrad gewisse Ansprüche auf Saloniki erheben werden und im Interesse des Nationalstaates wohl auch erheben müssen, solange die

es nun, wie dies jetzt in Belgrad geplant wird, auch einen entsprechenden Paktartikel bei einem eventuellen Pakt mit Serbien aufnehmen? Nach zwei Seiten verpflichtet sein? Dann wäre ohne Zweifel das völlige Aufheben aller Paktspolitik vorzuziehen; jeder Pakt würde zur Farce werden und seine Auslegung hinge von einem Handel ab, gegen den niemand etwas einwenden könnte; der Schacher wäre die Folge der „Bindungen“ nach zwei Seiten. Wer am meisten bietet, dem würde Folge geleistet werden.

Venizelos, der sicher aktivste Staatsmann des gesamten Balkans, hat deutlich genug zu verstehen gegeben, daß er alles tun werde, um eine derartige Lage zu vermeiden. Will er sie aber vermeiden, so bleibt nichts anderes übrig, als den einmal eingeschlagenen Weg zu verfolgen, sich auf Italien zu stützen, gleichviel, ob es gerade isoliert ist oder nicht, gleichviel, ob man es als wirklich gefestigten Staat ansehen will oder nicht. Der oppositionelle Pribitischewitsch hatte daher in mancher Hinsicht durchaus recht als er erklärte, „das Schwergewichtszentrum des Balkans sei heute nicht etwa in Belgrad, sondern in Rom zu suchen“. Nichts aber ist bezeichnender für die Stimmung als die Erregung, die diese Worte in der griechischen Presse hervorgerufen haben. Sie zeigen, so meint man dort, daß Belgrad im Grunde eine Hegemoniestellung anstrebe, eine Annäherung, die von keiner balkanischen Seite toleriert werden würde; und wenn Pribitischewitsch es noch nicht verstanden habe, so scheine es wenigstens Marinkowitsch langsam zu begreifen.

Wenn er das, was die Presse in ihrer sicher übertriebenen Erregung meint, versteht, so nur, weil ihm in Paris mehr als einmal ans Herz gelegt worden ist, in Belgrad für Entgegenkommen und freundlichere Stimmung zu sorgen. Man kann heute nicht anders, als mit dem Pakt von Rom zu rechnen, und man wird gut tun, die Schwierigkeiten, die heute genau wie vor dem Pakt bestehen, nicht durch Halsstarrigkeit zu vergrößern und die Gegensätze zu verschärfen. Darum aber eben ist die Reise Venizelos nach Belgrad, gleichviel, welches Ergebnis er nach Hause bringt, immer nur von relativem Wert: das Schwergewicht ist nach Rom verlegt und ohne Mussolini kann heute wenig mehr auf dem Balkan „geregelt“ werden.

So erstaunlich es ist: das schwache, nach Geld rufende Griechenland hat den ganzen Komplex der Balkanfragen ins Rollen gebracht und hat es tun können dank der Tatsache, daß ihm von allen seinen Nachbarn auf europäischem Boden der einzige Staatsmann von Ruf zur Verfügung steht, Venizelos! Ohne Zweifel will Venizelos dem Frieden dienen; und weil er es will, wird er sich nicht zu Paktverleiten lassen, deren Gegenseitigkeit zu Verwicklungen führen muß. Er braucht den Frieden und er braucht deutliche Erfolge. Auf den Dobekanes hat er in Rom verzichtet, auf Saloniki volle Beherrschung wird er in Belgrad nicht verzichten. Wird er aber vielleicht einmal von Albanien ein kleines Stück Epirus geschenkt bekommen? Man munkelt davon, daß Albanien etwas Derartiges gegen andere Vorteile tun würde und daß es dies in dem Augenblick tun würde, in dem Italien sich auf

Venizelos' Rundreise.

Von unserem Athen-Vertreter.

K. Athen, Anfang Oktober.

Während diese Zeilen geschrieben werden, verhandelt Venizelos in London, oder, wie er es mehrfach ausgedrückt hat: setzt er auch den Londoner Kreisen Gründe und Folgen seines Aufenthaltes in Rom auseinander. In Paris, der heutigen Zentrale aller Balkanpolitik, hat er auch — und zwar ausführlich — den serbischen Außenminister Marinkowitsch gesprochen und die Grundlagen erörtert, auf denen dem Pakt mit Rom ein fünfjähriger Pakt mit Belgrad folgen könne; allerdings müßten, so wird jeden Tag aufs neue betont, erst die zwischen Athen und Belgrad schwebenden Fragen geklärt sein. Von derartigen Problemen weiß man in Belgrad nichts. Wie habe, sagt Marinkowitsch zu den ihn interviewenden Journalisten, Serbien territoriale Wünsche in Saloniki gehabt, wie es in Griechenland immer wieder behauptet wird. Die Frage des Freihafens werde sicher leicht zu regeln sein; ebenso die Frage der serbischen Minderheiten auf griechischem Boden. Hätte er auch noch von der Bahn Schwegeli—Saloniki gesprochen, so hätte er alle „schwebenden Fragen“ erwähnt.

Aber Venizelos hat in London noch einen anderen Punkt erwähnt und mit einem einzigen Hinweis die enormen Schwierigkeiten aller Balkanpakte beleuchtet, so lange die balkanischen Verhältnisse nicht wirklich geklärt sind: Er erklärte, daß er auch mit der Türkei abschließen wolle, daß Angora aber einen Freundschaftspakt mit Bulgarien habe und daß er, um mit allen Nachbarn konfliktlos leben zu können, als wichtigste Voraussetzung aller weiteren Arbeit ein gutes Verhältnis zwischen Bulgarien und Südslawien ansehe. — Und dieses gute Verhältnis besteht bisher ebensowenig wie eines zwischen Serbien und Griechenland.

Denn gerade die Probleme, die Marinkowitsch angeblich nicht als Probleme ansieht, bestehen und werden bestehen bleiben, gleichviel, zu welchen Abmachungen Venizelos in Belgrad kommen wird. Allein die Erwähnung der „serbischen Minderheiten“ hat in der griechischen Öffentlichkeit Erregung hervorgerufen: nach griechischer Auffassung gibt es keine serbischen Minderheiten und nach bulgarischer sind die „Slavophonen“ Mazedoniens eben Bulgaren. Jede Anerkennung der Minderheit hieße, den Serben Ansprüche auf die innere Verwaltung zugestehen (besonders in Saloniki) und hieße — nach griechischer Auffassung — morgen weitere Konzessionen in der Freihafenfrage oder in der Verwaltung der Grenzbahn machen müssen, die von den Serben in gemeinsame Verwaltung mit oder ohne französischen Oberleiter verlangt wird, wie dies in der vom griechischen Parlament abgelehnten Konvention mit Pangalos vorgesehen war).

Kein Pakt, ob auf hundert oder auf zweihundert Jahre abgeschlossen, wird etwas daran ändern, daß, nicht die Regierung, wohl aber bestimmte, mächtige Kreise in Belgrad gewisse Ansprüche auf Saloniki erheben werden und im Interesse des Nationalstaates wohl auch erheben müssen, solange die Adria ihnen in jeder Stunde von Rom aus verriegelt werden kann. Kein Pakt mit Belgrad aber kann auch etwas daran ändern, daß Griechenland sich in Rom ziemlich festgelegt hat und durch Artikel 2 des Vertrages in dem Augenblick sich gegen Südslawien wenden muß, in dem Italien beweisen kann, daß es von Belgrad „provokiert“ worden ist. Soll

es nun, wie dies jetzt in Belgrad geplant wird, auch einen entsprechenden Paktartikel bei einem eventuellen Pakt mit Serbien aufnehmen? Nach zwei Seiten verpflichtet sein? Dann wäre ohne Zweifel das völlige Aufhören aller Balkanpolitik vorzuziehen; jeder Pakt würde zur Farce werden und seine Auslegung hinge von einem Handel ab, gegen den niemand etwas einwenden könnte; der Schacher wäre die Folge der „Bindungen“ nach zwei Seiten. Wer am meisten bietet, dem würde Folge geleistet werden.

Venizelos, der sicher aktivste Staatsmann des gesamten Balkans, hat deutlich genug zu verstehen gegeben, daß er alles tun werde, um eine derartige Lage zu vermeiden. Will er sie aber vermeiden, so bleibt nichts anderes übrig, als den einmal eingeschlagenen Weg zu verfolgen, sich auf Italien zu stützen, gleichviel, ob es gerade isoliert ist oder nicht, gleichviel, ob man es als wirklich gefestigten Staat ansehen will oder nicht. Der oppositionelle Britische witsch hatte daher in mancher Hinsicht durchaus recht als er erklärte, „das Schwergewichtszentrum des Balkans sei heute nicht etwa in Belgrad, sondern in Rom zu suchen“. Nichts aber ist bezeichnender für die Stimmung als die Erregung, die diese Worte in der griechischen Presse hervorgerufen haben. Sie zeigen, so meint man dort, daß Belgrad im Grunde eine Hegemoniestellung anstrebe, eine Annahme, die von keiner balkanischen Seite toleriert werden würde; und wenn Britischewitsch es noch nicht verstanden habe, so scheine es wenigstens Marinkowitsch langsam zu begreifen.

Wenn er das, was die Presse in ihrer sicher übertriebenen Erregung meint, versteht, so nur, weil ihm in Paris mehr als einmal ans Herz gelegt worden ist, in Belgrad für Entgegenkommen und freundlichere Stimmung zu sorgen. Man kann heute nicht anders, als mit dem Pakt von Rom zu rechnen, und man wird gut tun, die Schwierigkeiten, die heute genau wie vor dem Pakt bestehen, nicht durch Halsstarrigkeit zu vergrößern und die Gegensätze zu verschärfen. Darum aber eben ist die Reise Venizelos nach Belgrad, gleichviel, welches Ergebnis er nach Hause bringt, immer nur von relativem Wert: das Schwergewicht ist nach Rom verlegt und ohne Mussolini kann heute wenig mehr auf dem Balkan „geregelt“ werden.

So erstaunlich es ist: das schwache, nach Geld rufende Griechenland hat den ganzen Komplex der Balkanfragen ins Rollen gebracht und hat es tun können dank der Tatsache, daß ihm von allen seinen Nachbarn auf europäischem Boden der einzige Staatsmann von Ruf zur Verfügung steht, Venizelos! Ohne Zweifel will Venizelos dem Frieden dienen; und weil er es will, wird er sich nicht zu Paktverleiten lassen, deren Gegenseitigkeit zu Verwicklungen führen muß. Er braucht den Frieden und er braucht deutliche Erfolge. Auf den Dodekanes hat er in Rom verzichtet, auf Saloniki volle Beherrschung wird er in Belgrad nicht verzichten. Wird er aber vielleicht einmal von Albanien ein kleines Stück Epirus geschenkt bekommen? Man munkelt davon, daß Albanien etwas Derartiges gegen andere Vorteile tun würde und daß es dies in dem Augenblick tun würde, in dem Italien sich auf dem balkanischen Festlande in Form einer Pacht „festsetzen“ würde und man weist bei dieser keinesfalls ganz aus der Luft gegriffenen Vermutung auf Valona. Das wäre die Besiegelung des Endsieges Mussolinis und das Ende der einst so stark erschienenen These: Der Balkan den Balkanvölkern!

Neptune (Antwerpen)

Nr. 213

**Les hautes visées politiques
de M. Venizelos**

**Le « grand Crétois » aspire
à la présidence de la République**

(Dépêche « Neptune »)

Athènes, 27 février. — Les milieux politiques d'Europe occidentale s'intéressent particulièrement, ces derniers temps, aux affaires du Proche-Orient. M. Venizelos est redevenu premier ministre grec à la force du poignet et sa rentrée au pouvoir a fait croire à un retour proche du roi Georges. Les bruits répandus à ce sujet sont de pure fantaisie.

M. Venizelos, qui est en ce moment au « summum » du pouvoir, n'a aucune intention de rappeler le souverain qui, pendant la guerre, l'empêcha si souvent de réaliser ses hautes visées politiques. M. Venizelos veut, quoi qu'il en dise, devenir le président de la République et terminer ainsi sa splendide carrière. Il est caractéristique que ceux qui portaient dans le temps l'étiquette royaliste se soient tous groupés en un parti anti-venizeliste. Le cabinet Venizelos a nonante pour cent de majorité; il procède actuellement activement à une grandiose œuvre de relèvement.

Le 25 mars auront lieu les élections présidentielles. Le « fruit n'étant pas mûr », M. Venizelos s'est récusé et annonce que l'amiral Coundouriotis sera réélu, afin de tenir la place prête pour le chef de cabinet actuel.

M. Venizelos négocie entre-temps de nombreux accords internationaux et fait revivre le commerce, l'industrie et l'agriculture. Son action énergique a pu nettoyer le pays de tous les bandes de brigands qui en faisaient la terreur. Cette merveilleuse politique d'ordre et de paix et le relèvement économique qui en a découlé ont fait de M. Venizelos le roi non couronné des Hellènes.

Neue Zürcher Zeitung. 509.

Ein Besuch bei Venizelos.

J. M. Athen, im Februar.

Das Gesicht des griechischen Ministerpräsidenten Venizelos war mir wohl bekannt. Plakate mit seinem Bildnis — sie stammten noch von den letzten Wahlen her — waren zu Duzenden an allen Mauern Athens angeschlagen. Ich bewunderte die feinen Züge des Staatsmannes, sein gewinnendes Lächeln, eine Mischung von Ironie und Wohlwollen, und vergeblich versuchte ich, den Ausdruck seiner hinter Brillengläsern versteckten Augen zu erraten. Ich hatte Venizelos in der Kammer gehört und gesehen, wie sehr er die Deputierten durch den Reiz seiner Rede zu fesseln vermag; in diesem Land, wo man die Gabe der Rede heute wie im Altertum hochschätzt, wirkt ein Redner wie Venizelos hinreißend auf die Menge. Vor den Deputierten bewahrte er, wie auch sonst, böllige Herrschaft über sich; seine maßvollen Gesten verrieten nichts von seinen Empfindungen. Ich erinnerte mich auch, wie ich Venizelos in den Straßen von Lausanne gesehen hatte, als er nach der Katastrophe von Smyrna und dem mißglückten Feldzug vom Jahre 1922 in Kleinasien sich bemühte, einen möglichst günstigen Vertrag für Griechenland zu erlangen. Er sah damals sorgenvoll und müde aus, Haar und Bart waren grau, nicht weiß wie heute, er schien älter als jetzt, da er seine Gesundheit und Kraft wieder gewonnen hat.

Venizelos empfing mich in seinem Bureau im Ministerpräsidium. Ich fragte ihn, ob er gedenke, demnächst seine „Europa-Reise“ (wie man in Griechenland sagt) anzutreten und an den nächsten Völkerbundstagungen teilzunehmen. Venizelos antwortete: „Ich werde nur ausnahmsweise an den Völkerbundstagungen teilnehmen. Das bedeutet jedoch nicht, daß ich die Leistungen dieser Organisation nicht für nützlich halte. Ich gehörte übrigens neben dem Präsidenten Wilson, Clemenceau und Lord Cecil der Fünferkommission an, die das erste Projekt einer Völkerbundsatzung ausarbeitete. Griechenland ist dem Völkerbund auch zu Dank verpflichtet für die Hilfe, die er ihm wiederholt gewährt hat, u. a. in der Frage der Ansiedelung der Flüchtlinge. Es ist jedoch klar, daß man gelegentlich vom Völkerbund zu viel verlangt hat.“

Vor einigen Tagen hatte Venizelos in der Kammer in Beantwortung einer Anfrage des Führers der Opposition erklärt, es sei möglich, daß er persönlich an der Tagung des Völkerbundsrats teilnehmen werde, schließlich wurde jedoch beschlossen, den Minister des Auswärtigen, Carapanes, noch Genf zu entsenden. Man weiß, daß Venizelos mit den Ratsmitgliedern vor allem über die geplante Stundung der bulgarischen Reparationszahlungen verhandeln wollte. Der griechische Ministerpräsident erklärte, er würde einer Stundung der bulgarischen Zahlungen gerne zustimmen, es wäre jedoch ungerecht, wenn Griechenlands Anteil verkürzt würde, da dieses im vergangenen Jahr ebenso schwer wie Bulgarien vom Mißgeschick verfolgt worden sei. Zuerst wurde Korinth durch ein Erdbeben zerstört, dann folgte die Dengue-Epidemie, die wochenlang den Lebensnerv des Landes lähmte. Außerdem hatte Griechenland unter der außerordentlichen Kälte dieses Winters in besonderer Weise zu leiden. Ihre wenig solid gebauten Häuser brachen unter dem Druck des Schnees zusammen, der zwei bis drei Meter hoch auf den Dächern lag, das

Griechenland durch einen Beschluß der Großmächte in der Frage der bulgarischen Reparationen benachteiligt würde. Griechenland bezahlte, obwohl es unter dem Krieg schwer litt und obwohl es zur Gruppe der Siegermächte gehörte, seine Kriegsschulden in lokaler Weise und erfüllte seine Verpflichtungen in allen Punkten.

Venizelos äußerte sich in dem Interview eingehend über den Wiederaufbau. Als Venizelos im letzten Jahr an die Spitze der Regierung trat, erklärte er, daß er vier Jahre brauche, um seine Aufgabe zu erfüllen. Trotz den ungünstigen Verhältnissen hat er in den sieben Monaten seiner Regierung einige Projekte verwirklicht. Er führt eine aktive auswärtige Politik. Der griechisch-italienische Vertrag wurde unterzeichnet, die Verhandlungen über einen Freundschaftspakt mit Jugoslawien sind dem Abschluß nahe; der Pakt wird wahrscheinlich Mitte März unterzeichnet werden. Auf dem Gebiet der inneren Politik ist die Annahme der Gesetze über die Konstituierung des Senats zu erwähnen, der im April gewählt werden wird. Der Staatsrat ist konstituiert, die Wirtschafts- und Finanzlage ist saniert.

Venizelos ist Ehrenpräsident der Griechisch-schweizerischen Liga, die den Namen des großen Philhellenen J. G. Cynard trägt, dessen Denkmals sich im Park des ehemaligen Königsplatzes befindet. „Ihr Land ist uns ein großes Vorbild“, antwortete der Ministerpräsident auf meine Frage, inwiefern die Schweiz als Vorbild für den Wiederaufbau des griechischen Staates dienen könnte. „Auf allen Gebieten kann man bei euch Anregungen schöpfen. Und Sie wissen, in wie hohem Maße wir Griechen und ich persönlich die Schweiz lieben.“ Das griechische Volk kann gewiß sein, daß diese Gefühle auf Gegenseitigkeit beruhen. Ich brauche nur an die Hilfsbereitschaft der Schweizer zu erinnern, die nach dem Erdbeben von Korinth eine ziemlich bedeutende Summe sammelten, um in der zerstörten Stadt eine schweizerische Hilfsaktion durchzuführen. Andererseits trägt der letzte Jahr von unserem Vertreter Brope unterzeichnete Handelsvertrag dazu bei, den Geschäftsverkehr zwischen Griechenland und der Eidgenossenschaft zu fördern. Die griechische Industrie lernt die gute Qualität der schweizerischen Erzeugnisse immer mehr schätzen. Auch auf geistigem Gebiet kann unser Land, das, wie alle zivilisierten Nationen, Griechenland so viel verdankt, Gegenleistungen aufweisen. Venizelos äußerte sich lobend über unsere Pädagogen, deren Fähigkeiten überall anerkannt würden. Ihre Methoden werden ihm bei der Organisation der neuen griechischen Schulen wahrscheinlich als Vorbild dienen. Ich konnte mich übrigens gleich nach dieser Besprechung mit dem Ministerpräsidenten davon überzeugen, wie sehr er sich für unser Lehrwesen interessiert. Nach der Besprechung begab ich mich nach dem „Petit-Palais“, einem kleinen vornehmen Hotel, in dem er ein Appartement bewohnt. Ich warf einen Blick in sein Bureau und bemerkte auf dem Arbeitstisch ein kürzlich von Papamabro in griechischer Sprache veröffentlichtes Werk über das Leben und Lehren Pestalozzis. Venizelos sagte mir, daß er, bevor er das Ministerpräsidium übernahm, die Uebersetzung des Thukydides gebann, die er leider nicht vollenden konnte. Jetzt hat er keine Zeit mehr, diese Arbeit fortzusetzen. Er widmet indessen noch heute seine Mußzeit der Literatur und der Dichtung. In seiner Bibliothek steht das große Werk Mac-

Ein Besuch bei Venizelos.

J. M. Athen, im Februar.

Das Gesicht des griechischen Ministerpräsidenten Venizelos war mir wohl bekannt. Plakate mit seinem Bildnis — sie stammten noch von den letzten Wahlen her — waren zu Duzenden an allen Mauern Athens angeschlagen. Ich bewunderte die feinen Züge des Staatsmannes, sein gewinnendes Lächeln, eine Mischung von Ironie und Wohlwollen, und vergeblich versuchte ich, den Ausdruck seiner hinter Brillengläsern versteckten Augen zu erraten. Ich hatte Venizelos in der Kammer gehört und gesehen, wie sehr er die Deputierten durch den Reiz seiner Rede zu fesseln vermag; in diesem Land, wo man die Gabe der Rede heute wie im Altertum hochschätzt, wirkt ein Redner wie Venizelos hinreißend auf die Menge. Vor den Deputierten bewahrte er, wie auch sonst, völlige Herrschaft über sich; seine maßvollen Gesten verrieten nichts von seinen Empfindungen. Ich erinnerte mich auch, wie ich Venizelos in den Straßen von Lausanne gesehen hatte, als er nach der Katastrophe von Smyrna und dem mißglückten Feldzug vom Jahre 1922 in Kleinasien sich bemühte, einen möglichst günstigen Vertrag für Griechenland zu erlangen. Er sah damals sorgenvoll und milde aus, Haar und Bart waren grau, nicht weiß wie heute, er schien älter als jetzt, da er seine Gesundheit und Kraft wieder gewonnen hat.

Venizelos empfing mich in seinem Bureau im Ministerpräsidium. Ich fragte ihn, ob er gedenke, demnächst seine „Europa-Reise“ (wie man in Griechenland sagt) anzutreten und an den nächsten Völkerbundstagungen teilzunehmen. Venizelos antwortete: „Ich werde nur ausnahmsweise an den Völkerbundstagungen teilnehmen. Das bedeutet jedoch nicht, daß ich die Leistungen dieser Organisation nicht für nützlich halte. Ich gehörte übrigens neben dem Präsidenten Wilson, Clemenceau und Lord Cecil der Fünferkommission an, die das erste Projekt einer Völkerbundsatzung ausarbeitete. Griechenland ist dem Völkerbund auch zu Dank verpflichtet für die Hilfe, die er ihm wiederholt gewährt hat, u. a. in der Frage der Ansiedelung der Flüchtlinge. Es ist jedoch klar, daß man gelegentlich vom Völkerbund zu viel verlangt hat.“

Vor einigen Tagen hatte Venizelos in der Kammer in Beantwortung einer Anfrage des Führers der Opposition erklärt, es sei möglich, daß er persönlich an der Tagung des Völkerbundsrats teilnehmen werde, schließlich wurde jedoch beschlossen, den Minister des Außern, Carapanes, noch Genf zu entsenden. Man weiß, daß Venizelos mit den Ratsmitgliedern vor allem über die geplante Stundung der bulgarischen Reparationszahlungen verhandeln wollte. Der griechische Ministerpräsident erklärte, er würde einer Stundung der bulgarischen Zahlungen gerne zustimmen, es wäre jedoch ungerecht, wenn Griechenlands Anteil verkürzt würde, da dieses im vergangenen Jahr ebenso schwer wie Bulgarien vom Mißgeschick verfolgt worden sei. Zuerst wurde Korinth durch ein Erdbeben zerstört, dann folgte die Dengue-Epidemie, die wochenlang den Lebensnerv des Landes lähmte. Außerdem hatte Griechenland unter der außerordentlichen Kälte dieses Winters in besonderer Maße zu leiden. Ihre wenig solid gebauten Häuser brachen unter dem Druck des Schnees zusammen, der zwei bis drei Meter hoch auf den Dächern lag, das Vieh ging infolge der Kälte und des Mangels an Futtermitteln zugrunde. Außerdem suchten furchtbare Ueberschwemmungen Thracien und Macedonien heim und begruben die Saatfelder unter Schutt und Schlamm. Von der Katastrophe wurden gerade die Leute getroffen, die aus Kleinasien geflohen waren und sich auf griechischem Boden mühsam eine neue Existenz schufen. Es wäre daher ungerecht, wenn Grie-

chenland durch einen Beschluß der Großmächte in der Frage der bulgarischen Reparationen benachteiligt würde. Griechenland bezahlte, obwohl es unter dem Krieg schwer litt und obwohl es zur Gruppe der Siegermächte gehörte, seine Kriegsschulden in lokaler Weise und erfüllte seine Verpflichtungen in allen Punkten.

Venizelos äußerte sich in dem Interdieu eingehend über den Wiederaufbau. Als Venizelos im letzten Jahr an die Spitze der Regierung trat, erklärte er, daß er vier Jahre brauche, um seine Aufgabe zu erfüllen. Trotz den ungünstigen Verhältnissen hat er in den sieben Monaten seiner Regierung einige Projekte verwirklicht. Er führt eine aktive auswärtige Politik. Der griechisch-italienische Vertrag wurde unterzeichnet, die Verhandlungen über einen Freundschaftspakt mit Jugoslawien sind dem Abschluß nahe; der Pakt wird wahrscheinlich Mitte März unterzeichnet werden. Auf dem Gebiet der inneren Politik ist die Annahme der Gesetze über die Konstituierung des Senats zu erwähnen, der im April gewählt werden wird. Der Staatsrat ist konstituiert, die Wirtschafts- und Finanzlage ist saniert.

Venizelos ist Ehrenpräsident der Griechisch-schweizerischen Liga, die den Namen des großen Philhellenen J. G. Eynard trägt, dessen Denkmal sich im Park des ehemaligen Königs-palastes befindet. „Ihr Land ist uns ein großes Vorbild“, antwortete der Ministerpräsident auf meine Frage, inwiefern die Schweiz als Vorbild für den Wiederaufbau des griechischen Staates dienen könnte. „Auf allen Gebieten kann man bei euch Anregungen schöpfen. Und Sie wissen, in wie hohem Maße wir Griechen und ich persönlich die Schweiz lieben.“ Das griechische Volk kann gewiß sein, daß diese Gefühle auf Gegenseitigkeit beruhen. Ich brauche nur an die Hilfsbereitschaft der Schweizer zu erinnern, die nach dem Erdbeben von Korinth eine ziemlich bedeutende Summe sammelten, um in der zerstörten Stadt eine schweizerische Hilfsaktion durchzuführen. Andererseits trägt der letzte Jahr von unserem Vertreter Brode unterzeichnete Handelsvertrag dazu bei, den Geschäftsverkehr zwischen Griechenland und der Eidgenossenschaft zu fördern. Die griechische Industrie lernt die gute Qualität der schweizerischen Erzeugnisse immer mehr schätzen. Auch auf geistigem Gebiet kann unser Land, das, wie alle zivilisierten Nationen, Griechenland so viel verdankt, Gegenleistungen aufweisen. Venizelos äußerte sich lobend über unsere Pädagogen, deren Fähigkeiten überall anerkannt wurden. Ihre Methoden werden ihm bei der Organisation der neuen griechischen Schulen wahrscheinlich als Vorbild dienen. Ich konnte mich übrigens gleich nach dieser Besprechung mit dem Ministerpräsidenten davon überzeugen, wie sehr er sich für unser Lehrwesen interessiert. Nach der Besprechung begab ich mich nach dem „Petit-Palais“, einem kleinen vornehmen Hotel, in dem er ein Appartement bewohnt. Ich warf einen Blick in sein Bureau und bemerkte auf dem Arbeitstisch ein kürzlich von Papamabro in griechischer Sprache veröffentlichtes Werk über das Leben und Lehren Pestalozzis. Venizelos sagte mir, daß er, bevor er das Ministerpräsidium übernahm, die Uebersetzung des Thukydides gebann, die er leider nicht vollenden konnte. Jetzt hat er keine Zeit mehr, diese Arbeit fortzusetzen. Er widmet indessen noch heute seine Mußezeit der Literatur und der Dichtung. In seiner Bibliothek steht das große Werk Mac-Cormicks über den Kommunismus dicht neben der Gedichtsammlung „Roseaie d'Arménie“ und der Zeitschrift „Atropolis“. Im Bureau des Ministerpräsidenten fielen mir noch zwei Gegenstände auf: ein Gemälde — es stellt einen griechischen Trompeter dar, der den Sieg verkündet — und ein mit Orangen gefüllter Korb, ein schlichtes Geschenk der Heimat Venizelos', des sonnigen Areta.

Neue Zürcher Zeitung

Nr. 1910.

Gespräch mit Venizelos.

Es gibt eine Gerissenheit, die schon an Weltweisheit grenzt. Das ist, physisch betrachtet, der Fall des griechischen Ministerpräsidenten Venizelos, dessen kaltheißes, schmales Greisenantlitz von einem andauernden Lächeln geradezu verklärt leuchtet. Hier ist einer, schon hart an die siebzig, jenseits von Gut und Böse. Ein milder Greis, Großpapa der Freiheit seines Volkes, der auch noch die kleinliche Intrige in die Sphären des höheren politischen Ethos erhebt. Nichts ist natürlicher, als daß Venizelos seine Betrachtung der politischen Lage in Europa mit einem Bekenntnis zum Völkerbund einleitet. „Ich komme eben aus der schönen Schweiz“, sagt er. „Aus Genf — von den Arbeiten des Völkerbundes. Ich selbst gehöre, wie Sie vielleicht wissen, zu den Autoren der Völkerbundsstatute. Und so habe ich allen Anlaß, mir die Summe der Arbeiten und der Versuche zu vergegenwärtigen, die der Völkerbund in diesem ersten Jahrzehnt geleistet hat. Es wäre eine Ungerechtigkeit, diese Leistungen zu unterschätzen. Ich möchte offen aussprechen, daß wir uns seinerzeit nicht so viel praktischen Erfolg von dem ersten Jahrzehnt internationaler Zusammenarbeit versprechen konnten, als nun tatsächlich erreicht wurde. Wahrhaftig,“ fährt er in dem etwas pathetischen Ton fort, der im Südosten zu Hause ist, „unsere Erwartungen sind übertroffen.“

„Um so bedauerlicher, daß die Abrüstungsarbeiten des Völkerbundes wieder einmal ergebnislos gewesen sind,“ werfe ich ein.

„Sagen Sie lieber: daß die Abrüstung etwas verzögert werden mag,“ widerspricht der Ministerpräsident, stark im Glauben und diplomatisch in Form und Konjunktiv. „Ich bin überzeugt, daß wir zur Abrüstung gelangen. Sie ist nicht nur nötig in unser aller Interesse, sie ist auch durchaus möglich. Sehen Sie, MacDonald und sein amerikanischer Partner machen schon den Anfang. Sie leiten die Abrüstung der Flotten systematisch und zielbewußt ein. Die Abrüstung der Landheere wird die logische Fortsetzung dieses großen Werkes sein, das MacDonald hier einleitet. Natürlich denkt niemand an eine Entwaffnung der Staaten. Es ist absichtlich und bewußt immer nur von Rüstungsbeschränkung und Rüstungsherabminderung die Rede. Es hat keinen Zweck, Utopien nachzujagen. Aber ich zweifle nicht daran, daß eine durchgreifende Rüstungsverminderung in nicht zu ferner Zukunft eine sehr lebendige Realität sein wird.“

„Berechtigen die politischen Verhältnisse gerade auf dem Balkan zu so viel Optimismus?“ frage ich.

Venizelos erwidert: „Man macht sich über die Lage auf dem Balkan in Mitteleuropa vielfach falsche Vorstellungen, glaube ich. Gewiß, die wirtschaftliche Situation unserer Staaten ist noch nicht völlig konsolidiert. So mag es gewisse Reibungen und Gegensätze geben. Aber politische Gefahren, oder gar militärische, bestehen nirgends. Wir alle können sehr wohl abrüsten. Betrachten Sie, um ein Beispiel herauszugreifen, die Be-

ziehungen meiner griechischen Heimat zur Türkei. Da ist vor allem die Frage der kleinasiatischen Flüchtlinge, die zu hunderttausenden wieder in Griechenland angesiedelt werden mußten. Sicherlich ein sehr heikles Problem für uns. Eines, das zu allerlei wirtschaftlichen Auseinandersetzungen mit dem beteiligten Nachbarstaat führen muß. Aber — Konfliktgefahr? Nein, in keiner Weise! Auch auf unserer Halbinsel werden die Gegensätze abgeschliffen. Auch bei uns siegen die Ideen von Frieden und Freundschaft.“

„Nichtin: Balkanbund?“ frage ich. Venizelos erwidert mit einer Gegenfrage: „Warum Balkanbund?“ Warum nicht lieber gleich das ganze Ziel anstreben: den europäischen Staatenbund? Ich trete für eine Verständigung (entente) auf dem Balkan ein — aber für eine Verbindung (confédération), die ganz Europa einschließen soll. Ich glaube an Paneuropa. Meine Zuversicht ist seit dem Augenblick unerschütterlich, da ein Staatsmann vom Range Briands sich zum Wortführer dieses hohen Gedankens gemacht hat. Amerika muß unser Beispiel sein, unser Wegweiser. In der nordamerikanischen Union sind zweieundvierzig Staaten zu wirtschaftlicher und politischer Gemeinsamkeit verbunden. Wir Europäer machen uns keine Vorstellungen davon, wir können uns angesichts der Enge unserer Verhältnisse gar keine konkreten Vorstellungen davon machen, was die Zollfreiheit zwischen zweieundvierzig Staaten allein bedeutet. Nun weiß ich sehr wohl,“ fährt er auf einen Einwand fort, „daß in Amerika die Vorstellung aufgetaucht ist, Paneuropa — das könne eine Art Zusammenschluß mit der Spitze gegen die Union bedeuten. Nun, die Erklärungen Briands, Erklärungen, die vielleicht noch einmal ganz deutlich wiederholt werden, führen jeden derartigen Gedanken ad absurdum. Es kann lediglich im Interesse der Vereinigten Staaten liegen, wenn das alte Europa wieder ein bißchen glücklicher und wieder ein bißchen reicher wird — und dies herbeizuführen ist ja das Ziel des paneuropäischen Gedankens. Wenn es uns besser geht, werden wir den Amerikanern mehr Waren abnehmen können. Unsere Handelsbeziehungen werden gesünder und intensiver sein. Das ist die natürliche Folge der Schaffung Paneuropas für Amerika. ... Uebrigens habe ich noch nicht alle Hoffnung aufgegeben, daß auch die Vereinigten Staaten einmal mit dem Völkerbund inniger zusammenarbeiten werden. Ihr Fernbleiben ist für uns alle ein schwerer Verlust. Das gilt, in gewissem Sinne, auch für das Abseitstehen Rußlands. Abgesehen von allen Regierungsformen scheint mir eine Beteiligung Rußlands genau so wie eine solche der Amerikanischen Union für den Völkerbund selbst wie für die ganze Welt eine Notwendigkeit zu sein.“

„Das Ziel meiner Reise durch Europa“, meint

Venizelos weiter, „ist im Augenblick nicht so sehr ein politisches oder wirtschaftliches. Ich empfinde schon seit langem das Bedürfnis, die Hauptstädte der europäischen Großmächte wiederaufzusuchen. Und da ich in London, Paris und Rom war, ist es selbstverständlich, daß ich Berlin nicht ausweichen wollte. Deutschland hat meiner Ueberzeugung nach eine ganz große friedliche Zukunft. Wäre der Krieg nicht gekommen — das Reich wäre heute schon die erste Wirtschaftsmacht Europas. So ist es für uns Angehörige einer kleinen Nation genau so Gebot der Klugheit, wie es uns Griechen ein Herzensbedürfnis ist, die Beziehungen mit dem Deutschen Reich so innig und so freundschaftlich als möglich zu gestalten. Ichahre nun nach mehr als einmonatiger Abwesenheit über Budapest — wo ich mich sehr freue, die hervorragenden Staatsmänner Ungarns zu begegnen, in die Heimat zurück. Zu lange darf der verantwortliche Ministerpräsident nicht ausbleiben.“

„Besteht denn irgendwelche Krisengefahr in Griechenland?“ frage ich. Mit dem Lächeln des Vieserfahrenen erwidert Venizelos: „Ich glaube nicht,.... im Augenblick nicht“ Und ebenso vieldeutig lächelt er, wenn ich ihn zum Schluß bitte, mir seine Meinung über die Minderheitenfrage zu sagen. „Das ist ein weites Gebiet“, erwidert er. „Wir könnten uns hier am Ende noch verirren“

René Kraus (Berlin).

Venizelos

Signatur

P

38444 1 0045 BEC

Datum 18. Juni 1932

Weser-Zeitung (Bremen)

Nr. 342.

Venizelos — der griechische Staatsmann

Herrentempel der Parteien

F. v. G. Athen, im Juni.

Von unserem Athener Korrespondenten

Am 21. Mai war Venizelos zurückgetreten. Er unterlag nicht dem haßerfüllten, nun schon seit zwei Jahren wütenden politischen Kesseltreiben seiner Gegner, sondern fiel als Opfer der Wirtschaftskrise. Trotz der von der gesamten Opposition zur Schau getragenen Ironie über die „Größe“ des Mannes darf an der wirklich bedeutenden Begabung des einstigen Abgottes des Volkes nicht gezweifelt werden. Denn auf allen Gebieten des öffentlichen Lebens war er schöpferisch.

Da ist es vor allem seine Außenpolitik. Keiner vor ihm in Griechenland und auf dem Balkan — und wohl selten auch im neueren Europa — hat so klar die Zukunft vorausgesehen, hat, unbekümmert um Vorurteile und Sentimentalitäten, eine so gesunde Politik getrieben. Man denke nur an die Tragweite seiner Verträge mit Italien und der Türkei, die neue Horizonte erschlossen.

Aber auch in der Innenpolitik war sein Auftreten epochenmachend. Er war es, der die Ausführung der ungeheuren öffentlichen Arbeiten in Mazedonien in Schwung brachte, der den Kampf gegen den Würgeengel des Landes, die Malaria, aufnahm, der das Land mit einer Menge von Schulgebäuden beschenkte. Und wenn vieles, recht vieles in der Ausführung mißlang, — seinem Wert als Kulturschöpfer tut das keinen Abbruch.

Und dennoch läßt sich diese Tatsache nicht abstreiten: Venizelos hatte sich eigentlich ausgelebt. Er, der einst als Zertrümmerer des noch halbfeudalen und im Parteikampf verjumpten Staatslebens seines Landes auftrat, blieb auf halbem Wege stehen. Niemals vermochte er sich über den Standpunkt zu erheben, nach dem der Staat nichts anderes als das Betätigungsbereich eines — freilich bedeutenden — Staatsmannes sein müsse. Seine von ihm gegründete, einst wirklich tonangebende Liberale Partei identifizierte er mit dem Staat, und die Tatsache der unbedingten Minderwertigkeit seiner Gegner bestärkte ihn in der Auffassung, daß sein, allerdings gewaltiger Wille alles sei. Es war also kein Wunder, wenn er zuweilen zu kleinlichen Angriffen gegen die Presse sich hinreißen ließ und in eigenjüngiger Voreingenommenheit vor der sich breit machenden Mißwirtschaft seiner näheren Umgebung beide Augen zudrückte. Und der einem stark entwickelten Selbstbewußtsein entspringende

Drang, alles selbst zu tun,

entwickelte in ihm ein gewisses Dilettantentum, das Müdigkeit und zunehmendes Alter immer mehr hervortreten ließen.

Sehr gefährlich für den Kreter wurde dann seine Überschätzung der Diplomatie zu einer Zeit, wo Wirtschaftsfragen alle anderen überschatteten. Er konnte nie zur Erkenntnis gelangen, daß ohne den entscheidenden Rat eines Fachmannes auch der genialste Diplomat im Labirinth der Finanzfragen sich den Hals brechen muß. Am schärfsten trat diese in Halbmaßregeln sich genug tuende Naivität in Wirtschaftsfragen seit der englischen Krise zutage. Da setzte er alle seine Hoffnungen auf den Völkerbund und die alten Freunde in der City, und als alle Versuche fruchtlos blieben, kehrte er — wohl das erstmal in seinem Leben — verzweifelt und kleinlaut heim.

Aber dieser tragische Niedergang des Kreters wäre ohne die Unzulänglichkeit der gesamten politischen Welt des Landes, und nicht zu guter Letzt der Presse, undenkbar gewesen. Die Regierungspartei, die Liberalen, trug.

Es steht außer Zweifel, daß die vor allem auf den Abfluß der griechischen Kapitalien nach dem Auslande und die Thesaurierung der Auswanderergeldsendungen zurückzuführende Finanzkrise zum großen Teil diesem unschönen Gebahren von Freund und Feind zuzuschreiben ist. Am trassesten aber trat diese allgemeine politische Unzulänglichkeit während der Ministerkrise zutage, wo eine kleine Fraktionspolitik getrieben wurde, die zunächst zur Bildung eines den Verhältnissen durchaus nicht gewachsenen Ministeriums Papanastasin führte.

Wie stände es nun — wenn Venizelos nach seiner am 4. Juni erfolgten Wiederernennung von neuem gestürzt würde — mit der Nachfolge? Denkbare schlechte. Bei Neuwahlen würde, da das Proportionalwahlssystem wieder eingeführt worden ist, keine Partei so stark sein, um eine Regierungsmehrheit bilden zu können. Aber auch abgesehen davon lassen

die einzelnen „Parteiprogramme“

— wenn man dieselben schon so bezeichnen will — nichts Gutes erhoffen. Da sind einmal die Liberalen, die ziemlich abgewirtschaftet haben. Dann haben wir die sogenannte demokratische Opposition, deren Mitglieder, lauter liberale Dissidenten, die mit ihren politischen Mäxchen, wie „Blutiges Sparen“, „Entlastung der produktiven Klassen“, „Arbeiterfürsorge“ ihre eigene Existenzberechtigung kaum notdürftig aufrecht erhalten können. Bleibt noch die zweitstärkste Fraktion, die Volkspartei, übrig. Deren ewiges Jammern nach der guten alten Zeit und verstoßtes Festhalten am parlamentarischen Formalismus bilden wohl auch keinen Beweis ihrer Existenzberechtigung, die für gewisse Kreise nur darin liegt, daß die Volksparteiler mit der Königs idee spielen.

Große Hoffnung lassen auch jene neuen Parteien nicht aufkommen, die erst in letzter Zeit entstanden sind. So haben die Sozialisten angesichts der in ihrer Mehrzahl agrarischen und kleinbürgerlichen Bevölkerung des Landes nicht viel Ausichten. Aber auch die Agrarpartei, die auf dem flachen Lande zahlreiche Anhänger zählt, kann zwar bei den nächsten Wahlen eine gewisse Stärke erreichen, ist aber gewiß nicht entwicklungsfähig. Denn die führenden Mitglieder in dieser Partei sind alte, den übrigen Fraktionen abgesprungene Sünder, die den allgemeinen Notstand der Landbevölkerung, vor allem der noch nicht seit langem unabhängigen Halbbauern und dann noch der Flüchtlinge, aus dem Auge lassen. Dann wird diese Partei, die noch eine Menge weltfremder Theoretiker und viel unerfahrenes und ehrgeiziges junges Volk enthält, durch den Widerspruch zwischen Groß- und Kleinbauern in ihrem Schoße sicherlich gesprengt werden. Nur die Kommunisten dürften verhältnismäßig gut abschneiden.

Überraschungen sind, wenn nicht wahrscheinlich, so doch nicht ausgeschlossen. Da ist erstens die Frage einer monarchistischen Restauration. Dem Volke ist so oft eingetrichtert worden, daß die wiederhergestellte Monarchie das Ende des Notstandes bedeuten würde, daß ein Aufblühen der sonst wohl kaum noch glimmenden Royalistenbegeisterung zu beobachten ist. Als Gegenstück dazu muß das in letzter Zeit wieder recht

rührige Treiben der Militärpartei

erwähnt werden, das um so bedenklicher erscheint, als der Ehrgeiz einzelner Führer gewisse Gruppierungen von „feindlichen Brüdern“ entstehen ließ. Es steht außer Zweifel, daß gewisse Militärkreise auf die letzte Ministerkrise bestimmend eingewirkt haben und auch in nächster Zukunft eine Rolle spielen werden. Ein Militärputsch ist aber nur als Rückschlag auf eine eventuelle Royalistenbewegung wahrscheinlich. Denn man darf nicht vergessen,

Benizelos — der griechische Staatsmann

Herrentempel der Parteien

F. v. G. Athen, im Juni.

Von unserem Athener Korrespondenten

Am 21. Mai war Benizelos zurückgetreten. Er unterlag nicht dem haßerfüllten, nun schon seit zwei Jahren wütenden politischen Kesseltreiben seiner Gegner, sondern fiel als Opfer der Wirtschaftskrise. Trotz der von der gesamten Opposition zur Schau getragenen Ironie über die „Größe“ des Mannes darf an der wirklich bedeutenden Begabung des einstigen Abgottes des Volkes nicht gezweifelt werden. Denn auf allen Gebieten des öffentlichen Lebens war er schöpferisch.

Da ist es vor allem seine Außenpolitik. Keiner vor ihm in Griechenland und auf dem Balkan — und wohl selten auch im neueren Europa — hat so klar die Zukunft vorausgesehen, hat, unbekümmert um Vorurteile und Sentimentalitäten, eine so gesunde Politik getrieben. Man denke nur an die Tragweite seiner Verträge mit Italien und der Türkei, die neue Horizonte erschlossen.

Aber auch in der Innenpolitik war sein Auftreten epochenmachend. Er war es, der die Ausführung der ungeheuren öffentlichen Arbeiten in Mazedonien in Schwung brachte, der den Kampf gegen den Würgeengel des Landes, die Malaria, aufnahm, der das Land mit einer Menge von Schulgebäuden beschenkte. Und wenn vieles, recht vieles in der Ausführung mißlang, — seinem Wert als Kulturschöpfer tut das keinen Abbruch.

Und dennoch läßt sich diese Tatsache nicht abstreiten: Benizelos hatte sich eigentlich ausgelebt. Er, der einst als Zertrümmerer des noch halbfeudalen und im Parteikampf verjüngten Staatslebens seines Landes auftrat, blieb auf halbem Wege stehen. Niemals vermochte er sich über den Standpunkt zu erheben, nach dem der Staat nichts anderes als das Betätigungsfeld eines — freilich bedeutenden — Staatsmannes sein müsse. Seine von ihm gegründete, einst wirklich tonangebende Liberale Partei identifizierte er mit dem Staat, und die Tatsache der unbedingten Minderwertigkeit seiner Gegner befestigte ihn in der Auffassung, daß sein, allerdings gewalttätiger Wille alles sei. Es war also kein Wunder, wenn er zuweilen zu kleinlichen Angriffen gegen die Presse sich hinreißen ließ und in eigensinniger Voreingenommenheit vor der sich breit machenden Mißwirtschaft seiner näheren Umgebung beide Augen zudrückte. Und der einem stark entwickelten Selbstbewußtsein entspringende

Drang, alles selbst zu tun,

entwickelte in ihm ein gewisses Dilettantentum, das Müdigkeit und zunehmendes Alter immer mehr hervortreten ließen.

Sehr gefährlich für den Kreter wurde dann seine Überschätzung der Diplomatie zu einer Zeit, wo Wirtschaftsfragen alle anderen überschatteten. Er konnte nie zur Erkenntnis gelangen, daß ohne den entscheidenden Rat eines Fachmannes auch der genialste Diplomat im Labyrinth der Finanzfragen sich den Hals brechen muß. Am schärfsten trat diese in Halbmaßregeln sich genug tuende Naivität in Wirtschaftsfragen seit der englischen Krise zutage. Da setzte er alle seine Hoffnungen auf den Völkerbund und die alten Freunde in der City, und als alle Versuche fruchtlos blieben, kehrte er — wohl das erste Mal in seinem Leben — verzweifelt und kleinlaut heim.

Aber dieser tragische Niedergang des Kreters wäre ohne die Unzulänglichkeit der gesamten politischen Welt des Landes, und nicht zu guter Letzt der Presse, undenkbar gewesen. Die Regierungspartei, die Liberalen, brachten es mit ihren Parteimitbräuden und dem ewigen Aufwärmern antiroyalistischer Gefühle zuwege, das Ansehen der Regierung zu untergraben, ein Unternehmen, zu dem die Opposition durch ihr fortwährendes Schimpfen auf die „Verschwender- und Räuberpolitik“ reichlich bei-

trug. Es steht außer Zweifel, daß die vor allem auf den Abfluß der griechischen Kapitalien nach dem Auslande und die Theaurierung der Auswanderergeldsendungen zurückzuführende Finanzkrise zum großen Teil diesem unschönen Gebahren von Freund und Feind zuzuschreiben ist. Am trafen aber trat diese allgemeine politische Unzulänglichkeit während der Ministerkrise zutage, wo eine kleine Fraktionspolitik getrieben wurde, die zunächst zur Bildung eines den Verhältnissen durchaus nicht gewachsenen Ministeriums Papanastasiu führte.

Wie stände es nun — wenn Benizelos nach seiner am 4. Juni erfolgten Wiederernennung von neuem gestürzt würde — mit der Nachfolge? Denkbar scheint. Bei Neuwahlen würde, da das Proportionalwahlssystem wieder eingeführt worden ist, keine Partei so stark sein, um eine Regierungsmehrheit bilden zu können. Aber auch abgesehen davon lassen

die einzelnen „Parteiprogramme“

— wenn man dieselben schon so bezeichnen will — nichts Gutes erhoffen. Da sind einmal die Liberalen, die ziemlich abgewirtschaftet haben. Dann haben wir die sogenannte demokratische Opposition, deren Mitglieder, lauter liberale Dissidenten, die mit ihren politischen Mäßen, wie „blutiges Sparen“, „Entlastung der produktiven Klassen“, „Arbeiterfürsorge“ ihre eigene Existenzberechtigung kaum notdürftig aufrecht erhalten können. Bleibt noch die zweitstärkste Fraktion, die Volkspartei, übrig. Deren ewiges Jammern nach der guten alten Zeit und verstocktes Festhalten am parlamentarischen Formalismus bilden wohl auch keinen Beweis ihrer Existenzberechtigung, die für gewisse Kreise nur darin liegt, daß die Volksparteiler mit der Königs idee spielen.

Große Hoffnung lassen auch jene neuen Parteien nicht aufkommen, die erst in letzter Zeit entstanden sind. So haben die Sozialisten angesichts der in ihrer Mehrzahl agrarischen und kleinbürgerlichen Bevölkerung des Landes nicht viel Aussichten. Aber auch die Agrarpartei, die auf dem flachen Lande zahlreiche Anhänger zählt, kann zwar bei den nächsten Wahlen eine gewisse Stärke erreichen, ist aber gewiß nicht entwicklungsfähig. Denn die führenden Mitglieder in dieser Partei sind alte, den übrigen Fraktionen abgesprungene Sünden, die den allgemeinen Notstand der Landbevölkerung, vor allem der noch nicht seit langem unabhängigen Halbbauren und dann noch der Flüchtlinge, aus Schlachten. Dann wird diese Partei, die noch eine Menge weltfremder Theoretiker und viel unerfahrenes und ehrgeiziges junges Volk enthält, durch den Widerspruch zwischen Groß- und Kleinbauernum in ihrem Schoße sicherlich gesprengt werden. Nur die Kommunisten dürften verhältnismäßig gut ab schneiden.

Überraschungen sind, wenn nicht wahrscheinlich, so doch nicht ausgeschlossen. Da ist erstens die Frage einer monarchistischen Restauration. Dem Volke ist so oft eingetrichtert worden, daß die wiederhergestellte Monarchie das Ende des Notstandes bedeuten würde, daß ein Aufblühen der sonst wohl kaum noch glimmenden Royalistenbegeisterung zu beobachten ist. Als Gegenstück dazu muß das in letzter Zeit wieder recht

rührige Treiben der Militärpartei

erwähnt werden, das um so bedenklicher erscheint, als der Ehrgeiz einzelner Führer gewisse Gruppierungen von „feindlichen Brüdern“ entstehen ließ. Es steht außer Zweifel, daß gewisse Militärkreise auf die letzte Ministerkrise bestimmend eingewirkt haben und auch in nächster Zukunft eine Rolle spielen werden. Ein Militärputsch ist aber nur als Rückschlag auf eine eventuelle Royalistenbewegung wahrscheinlich. Denn man darf nicht vergessen, daß die vielfach im besten Glauben handelnden Offizierskreise seit jeher die Verfechter des Nationalgebanens den Berufspolitikern gegenüber waren. Entscheidend ist aber dann noch die Tatsache, daß diese Kreise bei der Vertreibung der Dynastie im Vordergrund standen, so daß eine Restauration sie vernichtend treffen würde.

Signatur *P. Veniselos*

38444 10046 BEC

Datum 8. Juni 1933

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 417 8

Revolveranschlag auf Veniselos.

London, 7. Juni. (Wolff.) Nach einer Meldung aus Athen wurde auf den im 70. Lebensjahr stehenden griechischen Staatsmann Veniselos gestern in später Abendstunde ein Revolveranschlag verübt. Als Veniselos mit seiner Gattin im Auto von Kiphissa nach Athen zurückkehrte, feuerte ein unbekannter Mann mehrere Revolverschüsse gegen das Auto ab. Frau Veniselos erlitt vier Schußwunden. Ein persönlicher Sicherheitsbeamter von Veniselos wurde getötet. Der Führer des Wagens, obgleich schwer verletzt, war noch imstande, die Insassen nach Athen zu fahren. Die Verbrecher sind entkommen. Veniselos hat nur einige Schnittwunden durch Glassplitter erlitten und ist im übrigen unverletzt.

38444 0047BEC

P. Venizelos
Signatur

Datum 14. Juni 1933

Berliner Tageblatt

Nr. 274

☐ Der frühere griechische Ministerpräsident Venizelos hat über den auf ihn verübten Anschlag Erklärungen abgegeben, aus denen hervorgeht, dass es sich auch nach seiner Meinung um einen Racheakt der schon genannten Brüder Polychronopoulos handelt. In diesem Zusammenhang ist auch festzustellen, dass der Chef der Sicherheitspolizei in Piräus, der dritte dieser Brüder, seinen Posten schon mehrere Jahre während der Regierung von Venizelos innehatte, dass er also nicht erst von dem Kabinett Tsaldaris eingesetzt wurde. In allen der gegenwärtigen Regierung nahestehenden Kreisen wird der Versuch der Oppositionspresse, das beklagenswerte Ereignis zu politischen Zwecken auszunutzen, auf das stärkste missbilligt.

3 8 4 4 4 0049 BEC

Signatur

Datum

24. Aug. 1934

Weser-Zeitung (Bremen)
Nr. 197

Venizelos will Parteiführer bleiben

London, 23. August.

Am Schluß einer Unterredung erklärte Venizelos, der Anfang September wieder nach Athen zurückkehren wird, auf die Frage nach seinen zukünftigen Plänen u. a. Ich würde es begrüßen, wenn es in den Fragen der im Herbst stattfindenden Präsidentschaftswahlen und der Wahlreform zu einer Einigung mit der Regierung kommen würde. In diesem Fall müßte es möglich sein, daß Präsident Zaimis einstimmig für einen weiteren Zeitraum wiedergewählt wird, und wir könnten dann vielleicht eine Zeit inneren Friedens erleben.

Auf eine weitere Frage, ob er es ablehnen würde, als Präsidentschaftsanwärter aufgestellt zu werden, sagte Venizelos, daß er unter den gegenwärtigen konstitutionellen Verhältnissen nicht den Ehrgeiz habe, Präsident zu werden, da dieser Posten dekorativer Natur sei und er lieber an der Spitze einer großen politischen Partei bleiben wolle, was ihm eine tatsächliche Machtausübung ermögliche.

Im Zusammenhang mit der Aufdeckung der Verschwörung gegen die gegenwärtige Regierung und zur Wiedereinsetzung des Diktators General Plastiras sind in Athen Massenverhaftungen vorgenommen worden. Bei zahlreichen Offizieren der Garnison wurden Hausdurchsuchungen durchgeführt. Die gesamte Athener Garnison steht in Alarmbereitschaft. Unter den Verhafteten befinden sich zahlreiche aktive Offiziere und ehemalige Offiziere, die wegen ihrer seinerzeitigen Teilnahme an dem Umsturzversuch des General Plastiras aus der Armee ausgestoßen worden waren. Es wurden u. a. zwei Generale und drei Oberste festgenommen.

Völkischer Beobachter (Berlin)

Nr. 277

Venizelos zieht sich nach Kreta zurück

(Eigener Bericht des „V.B.“)

18 Athen, 3. Oktober.

Die Intervention des griechischen Staatspräsidenten, die die Absicht hatte, eine Einigung der beiden politischen Hälften in der Frage des neuen Wahlrechts herbeizuführen, muß als gescheitert bezeichnet werden. Während anfangs die Stimmung in politischen Kreisen sehr optimistisch war, so daß sogar mit einer grundlegenden Einigung des nun schon 19jährigen Konfliktes gerechnet wurde, ergaben die weiteren Verhandlungen den vollkommenen Bruch. Die Opposition stellte Bedingungen, nach deren Annahme sie die Kandidatur Zaimis, die einzige, die der Regierungsbund aufgestellt hat, unterstützen wollte. Aber diese Bedingungen waren für die Regierung unannehmbar.

Das neue Wahlrecht, das bekanntlich den Juden das allgemeine Wahlrecht gibt und das darum von der Opposition aufs heftigste bekämpft wurde und wird, war von der Regierung im Parlament zurückgestellt worden. Aber nachdem die Bedingungen der Opposition bekanntgeworden waren, setzte der Regierungsbund die Verabschiedung endgültig auf den 26. September fest. Die Folge war ein außerordentlich scharfer polemischer Feldzug der Opposition unter Venizelos. Venizelos bezeichnete in der gesamten ihm zur Verfügung stehenden Presse das neue Wahlrecht als Verfassungsbruch. Er nannte den Staatspräsidenten Zaimis „politisch unfähig“. Dem Ministerpräsidenten Tsaldaris warf er vor, er fälsche die Geschichte, denn es sei falsch, daß Zaimis unparteiisch sei, sondern Tsaldaris selbst habe vor Jahren beantragt, Zaimis vor einen Staatsgerichtshof zu bringen, weil er ihn damals für parteiisch und verfassungsbrüchig gehalten habe. Dem Kriegsminister General Kondylis warf Venizelos vor, er versuche die republikanischen Elemente mit unmoralischen Mitteln aus der Armee zu entfernen.

Infolge dieser ungewöhnlich heftigen Polemik, die von allen Zeitungen in sensationeller Aufmachung wiedergegeben wurde, ist die Spannung zwischen den beiden politischen Fronten derartig gewachsen, daß der Ausbruch von tät-

lichen Auseinandersetzungen nur durch die ruhige und sichere Haltung der Regierung vermieden wurde.

Die Presse mäht sich jedoch nicht. Es wurde sogar in einem Teil die Ansicht ausgesprochen, die Ruhe könne nur dadurch hergestellt werden, daß Venizelos gewaltsam beseitigt würde, also eine Aufforderung, die bei der gespannten Lage und infolge der mächtig erregten politischen Leidenschaft Gefahr lief befolgt zu werden. Zumal Venizelos schon mehreren Attentaten begegnen mußte.

Venizelos hat es daher vorgezogen, heimlich nach seiner Heimatinsel Kreta abzureisen. Er beabsichtigt, von Kreta aus seinen Krieg gegen Zaimis, Tsaldaris und Kondylis weiterzuführen.

Die Regierung hat zunächst nur in Aussicht genommen, das Parlament durch ihre Parteien auflösen zu lassen, die Neuwahlen nach dem neuen Wahlrecht durchzuführen und mit Hilfe der zu erwartenden Mehrheit die Kandidatur Zaimis durchzusetzen. Es steht jedoch zu erwarten, daß die Opposition diese Wahl gewaltsam verhindern wird. Die oppositionellen Abgeordneten und Senatoren haben von Venizelos Weisung erhalten, Athen nicht zu verlassen. Auf beiden Seiten rechnet man mit einem plötzlichen und unerwarteten Ereignis, weil alle Lösungen längst vergeblich versucht worden sind.

Aufbruch in Griechenland

Revolte venizelistischer Offiziere - Meuterei in der Kriegsmarine Der Hafen von Saloniki blockiert

ATHEN, 2. März. (United Press)

Eine revolutionäre Aufstandsbewegung der Venizelisten in Heer und Flotte nimmt immer ernsteren Umfang an. Entgegen den ersten optimistischen Berichten der Regierung, dass die Meuterei auf Kriegsschiffen der griechischen Kriegsmarine im Keime erstickt sei, sind schon neun Kriegsschiffe in den Händen der mit dem Venizelistenführer, General Plastiras, in Verbindung stehenden revoltierenden Offiziere.

Vom Kriegsministerium wurden sofort mehrere Geschwader der Luftflotte, sowie auch Küstenartillerie gegen die Rebellen eingesetzt. Bombenflugzeuge und Küstenartillerie nahmen vier Kriegsschiffe, die in den Docks von Saloniki liegen, und sich in den Händen der Aufständischen befinden, unter schweres Feuer. Der Kriegshafen ist von anderen Schiffen geräumt worden, um diese nicht durch abirrende Granaten oder schlecht gezielte Bomben zu gefährden. Fünf weitere Kriegsschiffe, die jetzt ebenfalls unter dem Kommando der Meuterer stehen, sind unter Dampf gegangen, haben die Reede verlassen und sind aufs offene Meer entkommen. Zu ihrer Verfolgung wurden Erkundungsflugzeuge und Kriegsschiffe ausgesandt. Man weiss bisher noch nicht, in welcher Richtung die fünf Kriegsschiffe der Revolutionäre fahren, nimmt jedoch an, dass sie Kurs auf Kreta genommen haben. Dies erscheint am wahrscheinlichsten, weil die Mehrheit der Einwohner Kretas zu den Anhängern Venizelos zählt. Gerade auf Kreta ist die revolutionäre Aktivität der Venizelisten besonders stark gewesen. Die Regierung glaubt jedoch, dass sie sich auf die Regierungstreue der Kreter verlassen kann.

Um die Flucht weiterer Schiffe der griechischen Kriegsmarine, auf denen die Revolutionäre die Macht ergriffen haben, zu verhindern, wurden

im Hafen von Saloniki Handelsschiffe versenkt, so dass die Hafenausfahrt gesperrt wurde.

Um jede Propaganda für die Revolution zu verhindern, wurde in ganz Griechenland die venizelistische Presse verboten. Ausserdem ist von der Regierung durch Dékrét der Senat aufgelöst und

der Beschluss gefasst worden, ihn überhaupt abzuschaffen, da die Mehrheit der Senatoren Anhänger Venizelos' seien.

Kriegsrecht in Athen

ATHEN, 2. März. (DNB)

In Athen wurden von abends neun bis nachts zwei Uhr Gewehr- und Artillerieschüsse vernommen. Starke Patrouillen durchziehen während der Nacht die Strassen.

In der Hauptstadt wurde das Kriegsrecht erklärt.

Die Führer der Oppositionspartei sind in Schutzhaft genommen worden. Ueber Verluste ist noch nichts bekannt. Man nimmt an, dass Sonnabend vormittag völlige Ruhe herrschen wird. Nur Post, Telephon werden militärisch bewacht. Die Kadettenschule und die Evzones haben sich im Laufe der Nacht der Regierung ergeben. Der Kommandant soll Selbstmord begangen haben.

Aufstandsführer Venizelos

In Kreta wird die Entscheidung fallen

Von unserm SK-Vertreter

Ruhe in Athen

Athen, 3. März.

Der begrenzte Militärputsch in Athen ist unter Benutzung von Artillerie völlig unterdrückt worden. Es hat nur wenige Tote und Verwundete dabei gegeben. Das ganze Heerwesen sowie die Luftstreitkräfte befinden sich in den Händen der Regierung. In den Provinzen ist die Ruhe ungestört. Die Regierung beherrscht vollkommen die Lage; die Verbindungen funktionieren normal. Gegen die Putschisten wurde das Standrecht verhängt. Die Oppositionspresse wurde verboten und die Zensur eingeführt. Dagegen konnten sich, wie bereits gemeldet, die Aufständischen der Flotte bemächtigen. Nennenswerte Flotteneinheiten, wie der Kreuzer Averoff, das Linien Schiff Helli sowie vier Zerstörer und zwei Unterseeboote unter Admiral Demestichas fahren vollgerüstet in Richtung Kreta, wo sich Venizelos aufhält. Die Regierung erklärte die Meutererschiffe als Piratenschiffe und verfolgt sie durch Flugzeuge, die Bomben abwarfen und Treffer erzielten.

Die Volksmeinung ist empört über die Putschisten und bewahrt die Ruhe.

Veränderungen im Kabinett

Der Minister des Äußern Maximos ist zurückgetreten und wurde durch Marineminister Hadjikyriakos ersetzt. Admiral Dusanis und der ehemalige Generalstabschef General Metagas wurden zu Ministern ohne Portefeuille ernannt.

Ultimatum an die Meutererschiffe

up Athen, 3. März.

Der auf der Insel Kreta weilende Venizelos hat sich entschlossen, sich der Rebellenbewegung anzuschließen. Als Grund für diesen Entschluß Venizelos' wird die Verhängung des Ausnahmezustandes durch die Regierung in Athen angeführt, die nach Ansicht Venizelos' verfassungswidrig sei und daher den Bestand der Republik Griechenland gefährde.

Die Regierung Tsaldaris hat ihr entschlossenes Vorgehen gegen die Rebellen durchaus nicht nur auf die Verhängung des Kriegszustandes beschränkt, sondern ist auch dazu übergegangen, die Führer der Opposition zu verhaften. Unter den Verhafteten befinden sich

Trotz des energischen Bombardements durch Flugzeuge und Zerstörer auf die Flotte der Rebellen ist es bisher noch nicht gelungen, die Rebellen zur Übergabe der Schiffe zu bewegen. Das Kommando über die mit den Rebellen unter Voll dampf auf die Insel Kreta zusteuenden Schiffe führen die beiden Vizeadmirale Demestichas und Coliallexis. Man glaubt aber, daß es den Regierungstreuen schließlich doch gelingen werde, den Rebellen die Kriegsschiffe zu entreißen, wenn auch die Tatsache, daß Venizelos sich mit den Rebellen solidarisch erklärt hat, der Aufstandsbewegung sichtlich einen neuen Impuls gegeben hat. Den Rebellen ist ein Ultimatum gestellt worden, sich sofort zu ergeben; andernfalls sollen die Schiffe rücksichtslos torpediert werden. Um etwa 5 Uhr nachmittags sind in Athen eine Reihe von Flugzeugen aufgestiegen; sie haben Anweisung, Torpedobomben auf die Schiffe abzuwerfen, falls auf diesen nicht zum Zeichen der Übergabe die weiße Flagge gehißt werden sollte.

Während die Regierung das Problem der „Rebellen-Kriegsschiffe“ also noch nicht endgültig bereinigt hat, läßt sie in Athen verlauten, daß sie die Lage in Mazedonien, auf Kreta und in andern Teilen des Landes bzw. der Inseln in der Hand habe.

Gegen die „Rebelleninsel“

Großangriff auf Kreta im Gange

up Athen, 3. März.

Die Bemühungen der griechischen Regierung richten sich gegenwärtig auf eine Großoffensive gegen die „Rebelleninsel“ Kreta. Sechs Großbombenflugzeuge der Luftflotte sind mit schwerer Bombenlast nach Kreta gestartet, um die Festung der Meuterer und Venizelisten zur Übergabe zu zwingen. Die „Rebellenflotte“ warf heute mittag Anker in der Soudabucht nahe von Kanea. Ihr Kommandant, Vizeadmiral Demastika, hat sich sofort zu Venizelos begeben, mit dem er eine längere Besprechung über die militärischen Verteidigungsmaßnahmen der Revolutionäre gegen die angreifende regierungstreue Luft- und Flottenstreitmacht führte.

Nachdem die Regierung Kenntnis davon erhalten hatte, daß Venizelos selbst sich an die Spitze der Meuterer gestellt hat, brach sie sofort alle Verhandlungen mit den Rebellen über eine bedingte Übergabe ab. Die Regierung ist jetzt entschlossen, die Revolte mit allen ihr zur Verfügung stehenden Nachtmitteln, der gesamten Kriegsflotte und allen verfügbaren Bombengeschwadern, niederzuschlagen. Vom Kriegsministerium wurden bereits drei Reservistenjahrgänge unter die Waffen gerufen.

Die Hoffnungen der Rebellen auf Erfolg ihres Aufstandes müssen als gering bezeich-

Aufstandsführer Weniselos

In Kreta wird die Entscheidung fallen

Von unserm SK-Vertreter

Ruhe in Athen

Athen, 3. März.

Der begrenzte Militärputsch in Athen ist unter Benutzung von Artillerie völlig unterdrückt worden. Es hat nur wenige Tote und Verwundete dabei gegeben. Das ganze Heerwesen sowie die Luftstreitkräfte befinden sich in den Händen der Regierung. In den Provinzen ist die Ruhe ungestört. Die Regierung beherrscht vollkommen die Lage; die Verbindungen funktionieren normal. Gegen die Putschisten wurde das Standrecht verhängt. Die Oppositionspresse wurde verboten und die Zensur eingeführt. Dagegen konnten sich, wie bereits gemeldet, die Aufständischen der Flotte bemächtigen. Nennenswerte Flotteneinheiten, wie der Kreuzer Averoff, das Linienschiff Helli sowie vier Zerstörer und zwei Unterseeboote unter Admiral Demestichas fahren vollgerüstet in Richtung Kreta, wo sich Weniselos aufhält. Die Regierung erklärte die Meutererschiffe als Piratenschiffe und verfolgt sie durch Flugzeuge, die Bomben abwarfen und Treffer erzielten.

Die Volksmeinung ist empört über die Putschisten und bewahrt die Ruhe.

Veränderungen im Kabinett

Der Minister des Äußern Magimos ist zurückgetreten und wurde durch Marineminister Hadjipriakos ersetzt. Admiral Dumanis und der ehemalige Generalstabschef General Metaxas wurden zu Ministern ohne Portefeuille ernannt.

Ultimatum an die Meutererschiffe

up Athen, 3. März.

Der auf der Insel Kreta weilende Weniselos hat sich entschlossen, sich der Rebellenbewegung anzuschließen. Als Grund für diesen Entschluß Weniselos' wird die Verhängung des Ausnahmezustandes durch die Regierung in Athen angeführt, die nach Ansicht Weniselos' verfassungswidrig sei und daher den Bestand der Republik Griechenland gefährde.

Die Regierung Tsaldaris hat ihr entschlossenes Vorgehen gegen die Rebellen durchaus nicht nur auf die Verhängung des Kriegszustandes beschränkt, sondern ist auch dazu übergegangen, die Führer der Opposition zu verhaften. Unter den Verhafteten befinden sich neben einer großen Anzahl von bekannten Persönlichkeiten auch die beiden ehemaligen Ministerpräsidenten Papanastasiu und Tsan-Taris. Nach General Paoulas, dem Führer des Republikanischen Bundes, von dem die Aufstandsbewegung ausgegangen sein soll, wird im ganzen Land fieberhaft gesucht.

Trotz des energischen Bombardements durch Flugzeuge und Zerstörer auf die Flotte der Rebellen ist es bisher noch nicht gelungen, die Rebellen zur Übergabe der Schiffe zu bewegen. Das Kommando über die mit den Rebellen unter Vollampf auf die Insel Kreta zusteuenden Schiffe führen die beiden Vizeadmirale Demestichas und Colialexis. Man glaubt aber, daß es den Regierungstreuen schließlich doch gelingen werde, den Rebellen die Kriegsschiffe zu entreißen, wenn auch die Tatsache, daß Weniselos sich mit den Rebellen solidarisch erklärt hat, der Aufstandsbewegung sichtlich einen neuen Impuls gegeben hat. Den Rebellen ist ein Ultimatum gestellt worden, sich sofort zu ergeben; andernfalls sollen die Schiffe rücksichtslos torpediert werden. Um etwa 5 Uhr nachmittags sind in Athen eine Reihe von Flugzeugen aufgestiegen; sie haben Anweisung, Torpedobomben auf die Schiffe abzuwerfen, falls auf diesen nicht zum Zeichen der Übergabe die weiße Flagge gehißt werden sollte.

Während die Regierung das Problem der „Rebellen-Kriegsschiffe“ also noch nicht endgültig bereinigt hat, läßt sie in Athen verlauten, daß sie die Lage in Mazedonien, auf Kreta und in andern Teilen des Landes bzw. der Inseln in der Hand habe.

Gegen die „Rebelleninsel“

Großangriff auf Kreta im Gange

up Athen, 3. März.

Die Bemühungen der griechischen Regierung richten sich gegenwärtig auf eine Großoffensive gegen die „Rebelleninsel“ Kreta. Sechs Großbombenflugzeuge der Luftflotte sind mit schwerer Bombenlast nach Kreta gestartet, um die Festung der Meuterer und Weniselisten zur Übergabe zu zwingen. Die „Rebellenflotte“ warf heute mittag Anker in der Soudabucht nahe von Ranea. Ihr Kommandant, Vizeadmiral Demastika, hat sich sofort zu Weniselos begeben, mit dem er eine längere Besprechung über die militärischen Verteidigungsmaßnahmen der Revolutionäre gegen die angreifende regierungstreue Luft- und Flottenstreitmacht führte.

Nachdem die Regierung Kenntnis davon erhalten hatte, daß Weniselos selbst sich an die Spitze der Meuterer gestellt hat, brach sie sofort alle Verhandlungen mit den Rebellen über eine bedingte Übergabe ab. Die Regierung ist jetzt entschlossen, die Revolte mit allen ihr zur Verfügung stehenden Machtmitteln, der gesamten Kriegsflotte und allen verfügbaren Bombengeschwadern, niederzuschlagen. Vom Kriegsministerium wurden bereits drei Reservistenjahrgänge unter die Waffen gerufen.

Die Hoffnungen der Rebellen auf Erfolg ihres Aufstandes müssen als gering bezeichnet werden. Sie dürften kein Geld haben, um einen lauernden Widerstand gegen die regierungstreue Armee

Wenden!

und Flotte zu finanzieren. Trotzdem ist anscheinend Weniselos entschlossen, sich angesichts der Bergeltungsmahnahmen, die ihm von Seiten der Regierung Isabaris drohen, bis zum letzten Atemzug zu verteidigen. Er soll auf Kreta bereits einen Dreier-Ausschuß gebildet haben, an dessen Spitze er selbst steht und dessen Aufgabe sein soll, geeignete Verteidigungsmahnahmen der „Meuterer-Festung“ zu beschließen. Der erste Schritt dieses Ausschusses wird die Beschlagnahme aller öffentlichen Geldmittel Kretas sein, die sich schätzungsweise auf 100 000 Drachmen belaufen. Der Generalgouverneur der Insel, der sich mit seinen Anhängern in den östlichen Teil der Insel geflüchtet hat, sammelt die regierungstreuen Soldaten der Kretaer Garnison um sich und will mit dieser Truppe dann die Rebellen zu bekämpfen versuchen.

Zur Unterstützung der sechs Großbomber wurden vom Marineministerium an die Kommandanten aller der Kriegsschiffe, die sich bisher noch nicht am Kampf und an der Verfolgung der flüchtenden Meuterer beteiligt haben, Befehl ausgegeben, Kurs auf Kreta zu nehmen. Um der Kretaer Bevölkerung eine nachhaltige Warnung zu erteilen, was ihnen für den Fall bevorsteht, daß sie sich den Weniselisten anschließt, wurden heute im Lauf des Vormittags von schnellen Jagdflugzeugen Aufrufe der Regierung abgeworfen. Die Kretaer wurden aufgefordert, die Waffen gegen Weniselos zu ergreifen.

Die Verhaftungen unter den Weniselos-Anhängern auf dem Festland nehmen nach Angaben der zuständigen Behörden ihren Fortgang. Eine Reihe von Kriegsgerichten in allen Teilen des Landes soll bereits am Montag ihre Arbeit wieder aufnehmen. Nach amtlichen Angaben sollen in den Kämpfen auf dem Festland fünf Meuterer getötet und etwa fünfzig verwundet worden sein. Zuverlässige Schätzungen geben die Zahl der Toten jedoch bereits mit über fünfzig an. Über die Zahl der Toten und Verwundeten, die durch das mehrstündige schwere Bombardement durch Küstenartillerie und Heeresflugzeuge zu verzeichnen ist, fehlen noch genaue Angaben. Man vermutet, daß die Verlustzahl der meuternden Kriegsschiffsbesatzungen recht erheblich ist. Ein Unterseeboot, das sich der Rebellenflotte angeschlossen hatte, ergab sich nach schwerer Beschießung mit Lufttorpedos und wird unter Bedeckung nach dem Athener Hafen gebracht.

38444 0054 BEC

Hamburger Nachrichten

Nr. 106

Benizelos im Hintergrund.

Vor einigen Tagen war es ein Erdbeben, jetzt sind es politische Unruhen, irgendwelche Gewalten regen sich immer in dem südöstlichen Wetterwinkel Europas. Wie kam es zu diesem Aufstand in Griechenland, der dadurch besonders dramatische Formen angenommen hat, daß die Rebellen fünf Kriegsschiffe in ihren Besitz bringen konnten? Aufschluß gibt der Name Benizelos, mit dem die wechselvolle Geschichte Griechenlands seit Jahrzehnten unlöslich verknüpft ist. Benizelos gehört zum Völkchen der Kreter, dem schon bei antiken Schriftstellern keine Schmeicheleien gesagt werden. Tatsache ist, daß hier die Neigung zum Umsturz schon immer sehr stark war. Auch Benizelos fühlte sich erst dann in seinem Element, wenn er Ränke zu schmieden vermochte. An Gelegenheit dazu fehlte es nicht. Vom Jahre 1910 an, als der ehrgeizige Advokat seine Heimatinsel verließ und nach Athen ging, bis in die letzten Monate spielte er, einst der mächtigste Mann, der nicht weniger als neun Mal Regierungschef war, eine bedeutame Rolle. Ende Februar beschäftigte er von neuem die Öffentlichkeit: unter größter Spannung begann der schon zweimal vertagte Prozeß wegen eines Anschlages, der im Juni 1933 unter abenteuerlichen Umständen auf Benizelos verübt worden war. Nur mit knapper Not entran er damals dem rasenden Schnellfeuer, das seine Gegner auf ihn eröffneten.

Auch der andere Mann, der im Zusammenhang mit dem jetzigen Umsturzversuch genannt wird, General Plastiras, hat eine bewegte politische Vergangenheit. Schon 1922 hatte er gegen die Regierung reboliert. Er war es, der ein Jahr später König Georg aus Griechenland gewaltsam entfernen ließ. Zuletzt unternahm er im März 1933 einen Putsch, der jedoch fehlschlug und ihn zwang, auf einem italienischen Kriegsschiff nach Rhodus zu fliehen. Er ging später nach Cannes, ohne seine geheimen Verbindungen und Machtbestrebungen aufzugeben. An die Stelle der von ihm geplanten Militärdiktatur trat dann ein Kabinett Tsaldaris, das nach einer kurzen Unterbrechung wieder verfassungsmäßige Zustände einführte und mit einigen Änderungen bis heute am Ruder ist.

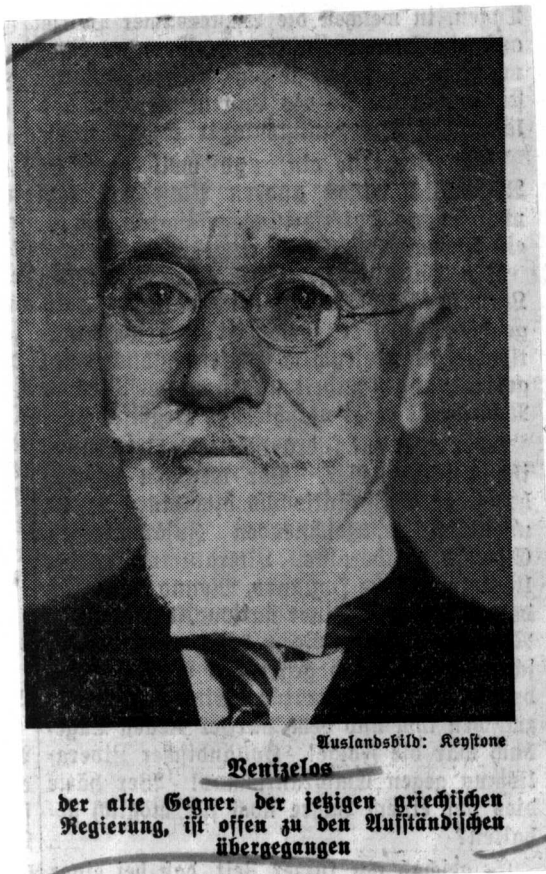
Ob es der Regierung gelingen wird, den jetzigen Umsturzversuch gänzlich zu vereiteln, muß man abwarten. Sie hat immerhin die Hauptmasse der militärischen Streitkräfte und der Bevölkerung hinter sich; außerdem kann sie sich auf die Autorität des im Oktober vorigen Jahres neuerlich zum Staatspräsidenten gewählten Tsimis berufen. Schließlich dürften die strengen Maßnahmen, die gegen die Meuterer angekündigt werden, ihre Wirkung nicht verfehlen. Allerdings ist nicht zu übersehen, daß die Gegenseite, deren Führer in regierungsfeindlichen Kreisen um Benizelos zu suchen sind, bei Offizieren und Mannschaften der Armee keinen schwachen Rückhalt besitzt. Handelte es sich nur um ehrgeizige Einzeltäter, dann hätte die Regierung leichteres Spiel gehabt und das jetzige Bild eines erbitterten militärischen Kampfes unter Einsatz von Bombenflugzeugen und Tanks wäre nicht möglich gewesen. Daß dem griechischen Volk weitere Blutopfer möglichst erspart bleiben, ist der Wunsch des deutschen Beobachters, der die Vorgänge mit teilnehmender Aufmerksamkeit verfolgt.

P.
Signatur Benizelos
Datum 5. März 1935

3 8 4 4 4 0055 BEC

Völkischer Beobachter (Berlin)

Nr. 64 . . .



10. März 1935

384440057 BEC

Bulletin Économique et Financier du Sémaphore de Marseille

Nr. 10.

Pourquoi M. Venizelos fait-il une révolution ?

Depuis dimanche dernier, les journaux consacrent chaque jour des colonnes de plus en plus longues au mouvement insurrectionnel déclenché par le parti venizeliste. Les nouvelles, tendancieuses au début, semblaient indiquer que le mouvement avait avorté dès son origine. Mais mardi l'on apprenait que le grand politique grec Venizelos se rangeait du côté de la révolution. Le mouvement devenait plus grave ; car il paraît impossible qu'un homme de cette envergure soit entré dans la lutte sans mesures de prévoyance lui permettant de faire triompher ses visées.

Certes, il y a deux ans à Caunterets quand j'eus l'occasion, au cours d'une cure thermale, d'approcher journellement Venizelos, j'étais loin de me douter que ce vieillard simple et affable, dont le regard était surprenant de lumineuse intelligence en même temps que de douceur, serait encore à 71 ans l'instigateur et le chef d'une révolution.

Les notes et communiqués de presse plus ou moins inspirés officieusement lui sont défavorables jusqu'à ce jour. Et cependant c'est hors de toute vérité et de toute justice de ne considérer Venizelos que comme un simple rebelle affamé de pouvoir et avide de vengeance. Il n'est que de lire l'histoire de la Grèce moderne au début de ce siècle, pour se rendre compte que toute la vie et tous les actes du grand patriote crétois sont intimement liés aux événements heureux de son pays. L'ostracisme dont fit preuve la vieille Grèce à l'égard de celui qui sauva la nation en des circonstances souvent périlleuses est à l'origine du conflit.

Le parti constantinien qui pendant la grande guerre fit longtemps échec aux projets de Venizelos alors au pouvoir, est demeuré un adversaire acharné et irréductible de celui-ci. Constantin trahit son pays en 1917 au profit des Empires Centraux. Venizelos, écarté du pouvoir, organise à Salonique un Gouvernement insurrectionnel.

Constantin est alors obligé d'abdiquer et Venizelos reprend le pouvoir. La Grèce se range résolument aux côtés des Alliés, et à la signature des traités de paix de Sévres et de Neuilly, grâce à la subtile habileté du « grand crétois », elle en tire d'importants avantages territoriaux. Que croiriez-vous que fit la Grèce ? Qu'elle tressât des couronnes de lauriers au vainqueur. Eh ! bien non. En 1920, les élections générales ont lieu ; les partisans de Constantin « le traître » ont le dessus, et rappellent le roi détrôné.

Victime de l'ingratitude de ses concitoyens, Venizelos, ouvrier de la grandeur de son pays fut obligé de céder la place à la clique des constantiniens ; craignant pour sa vie, il s'exila volontairement de la Grèce. Ce fut alors que son pays éprouva les pires malheurs. En Asie Mineure, l'armée hellénique fut écrasée par Kemal Pacha. A la suite de cette défaite, le fameux jeu de bascule jouta à nouveau en faveur de Venizelos qui revint au pouvoir et s'employa à réparer les fautes de ses prédécesseurs. Le roi Constantin fut obligé de s'enfuir une seconde fois et peu de temps après la République fut proclamée.

Gounaris, de triste mémoire pour les Alliés, est fusillé, mais la faction constantinienne n'a pas désarmé. Et après plusieurs années de tentatives, elle réussit à nouveau à s'emparer du pouvoir au début de 1933. Depuis, elle exerce ses dures représailles contre Venizelos et son parti. Les officiers, dont beaucoup sont d'ardents Venizelistes, furent licenciés en masse. A leur mécontentement s'ajouta le soupçon que leur éloignement décelait des intentions de dictature. La persécution les exaspéra. D'autre part, le Gouvernement au pouvoir fit flèche de tout bois et chercha des appuis même dans le parti communiste. Enfin le procès contre les assassins qui attentèrent à la vie de Venizelos fut mené avec partialité. L'un des complices, ancien chef de la sûreté, put de sa prison rédiger et diriger un journal où il proféra des menaces continuelles contre la vie de Venize-

Wenden

los. L'auteur principal de l'attentat ne fut arrêté qu'un an après à Athènes, par des membres de la Défense républicaine. Et le procès fut renvoyé deux fois. Enfin, à tort ou à raison, le parti libéral de Venizelos soupçonne le Gouvernement Tsaldaris de favoriser une restauration monarchique.

Quelle sera l'issue du conflit ? Il est encore difficile de le préciser. Car, si le Gouvernement semble avoir pour lui l'armée, le parti insurrectionnel a la flotte, et la Crète entière s'est rangée aux côtés de Venizelos, ce qui lui permet de tenir une solide base d'action. Les nouvelles se succèdent contradictoires, et jusqu'à présent le Gouvernement Tsaldaris ne semble avoir enregistré aucun avantage sauf celui d'empêcher les nombreux partisans Venizelistes de la Macédoine de se joindre au mouvement insurrectionnel.

Entraîner son pays dans une guerre civile est un acte regrettable en soi, mais à son excuse, le « grand Crétois » pouvait articuler des arguments assez puissants. Toute sa vie fut au service de l'hellenisme et alors que ses adversaires monarchistes sont les successeurs plus ou moins déguisés des Gounaris, Skouloudis, Theotokis et autres germanophiles notoires, qui à certaines heures faillirent perdre le pays, il est lui, celui qui a fait la Grèce actuelle. Son œuvre, il l'a déjà souligné par un geste splendide quand, en réponse aux attaques acharnées de ses adversaires, il déploya un jour deux cartes de géographie, l'une montrant la Grèce de 1900 et l'autre celle de 1920. Son œuvre, toute son œuvre la voilà. Quelle est celle des constantiniens ?

Quant à nous Français, faisant abstraction de l'action actuelle qui doit nous laisser neutres, nous ne considérerons que l'homme. Et l'homme nous est infiniment sympathique. C'est un francophile notoire. Dès son accession au pouvoir en 1910, il le prouva en confiant à une mission française dirigée par le général Eydoux, le soin de réorganiser l'armée hellénique. Plus tard, aux premières heures de la guerre, il fut partisan de l'intervention immédiate de son pays auprès des alliés et se heurta à l'opposition germanophile de Constantin et de sa séquelle. Si, à cette époque, Venizelos avait eu le dessus, l'armée grecque aurait certainement empêché la débâcle serbe de s'accomplir, car la Bulgarie, devant la décision de la Grèce aurait hésité à se ranger du côté des Empires Centraux, et de ce fait, le front oriental aurait pu être l'objet d'une offensive alliée moins tardive, ce qui aurait eu pour effet d'écourter la guerre. Et alors qu'en décembre 1916, les monarchistes constantiniens assassinaient nos marins au Zappeion, Venizelos, lui, accomplissant le même geste qu'aujourd'hui constituait un Gouvernement insurrectionnel à Salonique et levait des recrues qui furent les premiers soldats helléniques combattant à nos côtés.

Les Grecs sont de merveilleux improvisateurs, mais le malheur est qu'ils n'aient pas d'esprit de suite et qu'ils ne puissent rien établir de durable. Tout chez eux : trône, institutions, lois, hommes, s'usent et s'écroulent. Rien ne peut se maintenir pour assurer l'évolution favorable du pays. Venizelos essaya d'une méthode constructive ayant pour base le parlementarisme : Il s'y usa lui aussi. Malgré ses efforts il ne parvint jamais à modifier l'essence des choses grecques car il demeura malheureusement, toujours le chef d'un parti. L'expérience nouvelle qu'il tente réussira-t-elle ?

L'avenir nous l'indiquera.

Venizelos
P
Datum 1 1. März 1935

Kölnische Zeitung

Nr. 129

Venizelos äußert sich

aus Budapest, 11. März.

Die Budapester Montag-Morgenzeitung erklärt, einem Sondervertreter des Blattes sei von dem früheren Ministerpräsidenten Venizelos in Kandia eine Unterredung gewährt worden. Es wäre dies das erstemal seit dem Ausbruch des Aufstands, daß eine Äußerung von Venizelos persönlich an die Öffentlichkeit gelangt. Dem Blatt zufolge hat Venizelos unter anderem gesagt, daß der griechische Aufstand ein spontaner Ausbruch des Volkswillens sei. Er selbst sei nur der Richtungsgeber, nicht der Urheber der Revolution. Er habe oft und lange genug an der Spitze der Regierung gestanden, als daß persönlicher Ehrgeiz ihn heute noch leiten könnte. Das griechische Volk habe stets für die Freiheit gekämpft. Die Unterdrückung eines Volkes führe nie zu einem guten Ende.

Der gegenwärtige Aufstand sei in keiner Weise mit den griechischen Unruhen der letzten Jahre zu vergleichen. Der Kampf werde jetzt bis zum letzten Atemzug und zum letzten Tropfen Blut geführt werden.

Der Durchbruch der Revolution sei nicht mehr aufzuhalten. Auf der Welt wäre heute nichts mehr in der Lage, das Vorwärtstreiben der Revolutionen eindämmen zu können. Er sei fest von dem Endsieg der Revolution durchdrungen. Kreta und der Peloponnes seien stets die Wächter der griechischen Freiheit gewesen. Der Augenblick werde kommen, wo das ganze griechische Volk sich einigen und eine neue friedliche Entwicklung beginne.

13. März 1935

38444 0059 BEC

Berliner Tageblatt

Nr. 122.

Venizelos in Sicherheit

Kreuzer „Awerow“ brachte ihn mit 100 Offizieren nach der italienischen Insel Kasos - Kreta gehorcht wieder der Regierung

ATHEN, 12. März. (United Press)

Der Kreuzer „Georgis Awerow“, der heute früh mit Venizelos und 100 aufständischen Marineoffizieren aus Kanea in See gegangen war, traf kurz nach Mittag vor der kleinen italienischen Dodekanes-Insel Kasos ein. Die Rebellenführer wurden sofort ausgeschifft und gingen an Land, wo sie den italienischen Inselbehörden ihre Waffen übergaben.

Der „Awerow“ dampfte nach Kreta zurück, wo die Mannschaft wieder dem Flottenkommando der Regierung übergeben wird. Wie auf den übrigen Rebellenschiffen, so scheint auch auf dem „Awerow“, der den Aufständischen als Flaggschiff dient,

die Besatzung nur unter Zwang der Offiziere die Sache der Rebellen mitgemacht

zu haben. Die Absetzung der Rebellenführer auf italienischem Gebiet dürfte auf einen Kompromiss zwischen Mannschaft und Offizieren beruhen. Die Insel Kasos ist die Kreta am nächsten liegende Insel des Dodekanes.

Die Flucht von den anderen Rebellenschiffen

ATHEN, 12. März. (DNB)

Die halbamtliche Athener Agentur gibt über die Vorgänge am Dienstag folgenden Bericht: Um 3 Uhr 30 Min. sandte das Aufrehrer-Torpedoboot „Psara“ einen Funkspruch nach Athen, in dem mitgeteilt wurde, dass die aufständischen Offiziere der Zerstörer „Psara“ und „Leon“ sowie des Unterseeboots „Nereus“

sich heimlich von den Schiffen entfernt und die Besatzungen allein zurückgelassen hätten. Der letzte Funkspruch der „Psara“ berichtete, dass alle Geiseln, die von den Aufständischen in Kanea festgehalten worden waren, wieder in Freiheit sind. Unter ihnen befanden sich die regierungstreuen Marineoffiziere, die von den Aufrehrern nach dem Arsenal gebracht worden waren und die jetzt Kommandos an Bord der von den Aufrehrern verlassenen Schiffe übernommen haben. Der Gouverneur von Kreta, Aposkitis, hat seine Arbeit wieder aufgenommen. Das Unterseeboot „Nereus“ erhielt Befehl, in das Arsenal zurückzukehren. General Dedes hat das Kommando der kretischen Division wieder übernommen. Im Laufe des Dienstags werden die gesetzmässigen Behörden auch auf den anderen Inseln wieder in ihre Aemter eingesetzt werden.

Der Führer der Aufständischenorganisation Republikanische Verteidigung, General Papulas, der in Athen für Venizelos tätig war und sich bis Montag abend verborgen gehalten hat, hat sich am Dienstag früh den Behörden gestellt.

Griechenland im Flaggenschmuck

Dank der schlagartigen Aktion der Regierung, die von der öffentlichen Meinung unterstützt war, konnte der verbrecherische Aufstand 24 Stunden nach Beginn des Angriffs in Mazedonien völlig niedergeworfen werden. In ganz Griechenland herrscht hierüber grosse Freude. Alle Städte haben reichen Flaggenschmuck angelegt. Athen bereitet dem siegreichen General Kondylis einen festlichen Empfang und in einer am Dienstag stattfindenden Riesenkundgebung in Athen wird die Dankbarkeit und die Anhänglichkeit von ganz Griechenland für die Regierung Tsaldaris zum Ausdruck kommen.

38444 - 0060 BEC

Kölnische Zeitung

Nr. 132

Wenifelos in Italien

Er will sich endgültig von der Politik zurückziehen

Ruhe und Ordnung auf Kreta

.. Athen, 12. März.

Der Kreuzer Aweroff, der heute früh mit Wenifelos und hundert aufständischen Marineoffizieren aus Kanea in See gegangen war, traf kurz nach Mittag vor der kleinen italienischen Insel Kasos ein. Die Rebellenführer gingen sofort an Land, wo sie den italienischen Inselbehörden ihre Waffen übergaben. Kreuzer Aweroff dampfte nach Kreta zurück, wo die Mannschaft das Schiff wieder dem Flottenkommando der Regierung übergeben wird. Vor ihrer Abreise von Kreta haben die Aufständischenführer die dortigen Staatskassen, Banken und Zollämter ausgeplündert.

Wie auf den übrigen Rebellen Schiffen, so scheint auch auf der Aweroff, die den Aufständischen als Flaggschiff diente, die Besatzung nur unter halbem Zwang der Offiziere die Sache der Rebellen mitgemacht zu haben. Die Absehung der Rebellenführer auf italienischem Gebiet dürfte auf einem Kompromiß zwischen den Mannschaften und den Offizieren beruhen. Die Insel Kasos ist die Kreta am nächsten liegende Insel des Dodekanes.

Die Athener Regierung teilte mit, daß es bei den Revolutionenkämpfen im ganzen nur elf Todesopfer und achtundzwanzig Verwundete gegeben habe.

Der amtliche Bericht

Die halbamtliche Athener Agentur gibt über die Vorgänge am Dienstag einen Bericht, in dem es heißt:

Um 3,30 Uhr sandte das Aufrehrer-Torpedoboot Psara einen Funkpruch nach Athen, daß die aufständischen Offiziere der Zerstörer Psara und Leon sowie des Unterseeboots Nereus sich heimlich von den Schiffen entfernt und die Besatzungen allein zurückgelassen hätten. Es folgten Funkprüche, aus denen hervorging, daß sich der Kreuzer Aweroff in italienische Hoheitsgewässer begeben wolle. Der letzte Funkpruch der Psara berichtete, daß alle Geiseln, die von den Aufständischen in Kanea festgehalten worden waren, wieder in Freiheit sind. Unter ihnen befanden sich die regierungstreuen Marineoffiziere, die von den Aufrehrern nach dem

Arsenal gebracht worden waren und die jetzt Kommandos an Bord der von den Aufrehrern verlassenen Schiffe übernommen haben.

Der Führer der Aufständischenorganisation Republikanische Verteidigung, General Papulas, der in Athen für Wenifelos tätig war und sich bis Montagabend verborgen gehalten hatte, hat sich am Dienstagfrüh den Behörden gestellt.

Dank der schlagartigen Aktion der Regierung konnte der verbrecherische Aufstand 24 Stunden nach Beginn des Angriffs in Mazedonien völlig niedergeworfen werden. In ganz Griechenland herrscht hierüber große Freude. Alle Städte haben Flaggen Schmuck angelegt.

Wenifelos nur noch Privatmann

In der Nacht zum Dienstag kam es im Hauptquartier der Aufständischen in Kanea auf Kreta noch zu einem überraschenden Zwischenfall. Es erschien plötzlich ein Flugzeug, das von den Aufständischen für ein Regierungsflugzeug gehalten und heftig beschossen wurde. Das Flugzeug landete darauf, und nun stellte man fest, daß sich an Bord einige französische Journalisten befanden, die Wenifelos um eine Unterredung ersuchen wollten. Wenifelos empfing die Journalisten und erklärte ihnen, daß er sich nach dem Fehlschlag des Aufstandes endgültig von der Politik zurückziehen wolle.

Auf den Inseln Chios, Samos und Mytilene wurden im Laufe des Dienstags die von den Aufständischen vertriebenen Regierungsbehörden wieder in ihre Ämter eingesetzt.

Wiederherstellung der Ordnung auf den Inseln

Schon wenige Stunden nach der Flucht Wenifelos' und seiner Unterführer aus Kreta ist in allen Teilen der Insel die Ordnung wiederhergestellt. Der Generalgouverneur Apokitis, den die Wenifelisten nach Überwältigung der kleinen regierungstreuen Inselbesatzung gefangen genommen hatten, hat die Regierungsgeschäfte wieder übernommen. Auch die übrigen ägäischen Inseln, die zeitweise im Besitz der Rebellen waren, befinden sich wieder unter der Kontrolle der Regierung.

P *Venizelos*

38444 0063 BEC

Datum 15. März 1935

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 137.

Venizelos auf der Insel Rhodos.

Rom, 14. März. (Europapress.) Venizelos ist mit seiner Gattin und einem Teil seiner flüchtigen Anhänger von der Insel Scarpanto, wo er die vergangene Nacht verbracht hatte, in Rhodos, der Hauptstadt der gleichnamigen Insel, eingetroffen. Er wird sich von hier aus wahrscheinlich nach Frankreich begeben.

19. März 1935

3 8 4 4 4 0064 BEC
Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)
Nr. 143..

Venizelos über seinen Mißerfolg.

Mailand, 18. März. (Europapress.) Venizelos hat sich auf Rhodos über die Gründe des Scheiterns des griechischen Aufstandes geäußert. Die Hauptschuld trage danach der Umstand, daß die aufständische Flotte am 2. März zunächst nach Kreta gesegelt sei, statt sich unmittelbar nach Saloniki zu begeben, um sich der Hauptstadt Mazedoniens durch einen Handstreich zu bemächtigen. Dazu sei gekommen, daß General Plastiras, der gegebene Führer der Bewegung, Mazedonien nicht erreichen konnte, weil er in Italien festgehalten wurde. Er, Venizelos, habe sich zunächst geweigert, die Leitung der Bewegung zu übernehmen, wodurch vierundzwanzig kostbare Stunden verloren gegangen seien. Die Kriegsschiffe seien erst 84 Stunden nach dem Verlassen des Kriegshafens von Salamis in Kavalla eingetroffen, wodurch das Ueberraschungsmoment völlig verloren gegangen sei. Fast die ganze Flotte und sechs von den vierzehn griechischen Divisionen seien an der Bewegung beteiligt gewesen, doch hätten in erster Linie Verpflegungsschwierigkeiten zu der Niederlage geführt, so daß er, Venizelos, die Uebergabe befohlen habe.

Vénizelos, M.
Signatur *P*
Datum 19. März 1935

38444 0065 BEC

Le Messenger d'Athènes

No. 4030

Pourquoi M. Vénizélos a pris part à l'insurrection

Ses déclarations aux journalistes

M. Vénizélos, accompagné de Mme Vénizélos, de l'amiral Démestichas et des autres officiers séditionnels ainsi que de quelques-uns de ses collaborateurs civils comme MM. Maris et Coundouros, a quitté Rhodes dimanche à 7 h. du soir, à bord du transatlantique italien "Rex", se rendant à Naples. Au moment de partir, il a parlé en ces termes aux journalistes venus d'Athènes et d'autres lieux.

— Le mouvement fut mal préparé, car la flotte, au lieu de se diriger sur Thessalonique où elle serait arrivée en quelques heures, est venue à la Canée pour me persuader de me mettre à la tête du mouvement. J'avais en effet refusé précédemment lorsque la proposition n'en fut faite. Et cela pour les raisons suivantes : Primo : à mon âge on ne devient pas chef d'une révolution. Secondo : mon intervention aurait discrédité le mouvement car j'aurais eu l'air de rechercher le pouvoir par des voies anormales. Tertio : parce que j'avais l'intention de me retirer de la politique. La preuve en est que je ne me suis pas mêlé à la préparation des élections sénatoriales. J'aurais annoncé la décision de me retirer de la politique après ces élections. Par conséquent je ne voulais pas prendre un commandement qui m'aurait créé des obligations.

"Il y a deux mois à peine je m'opposais au mouvement, je recommandais la prudence pour qu'il n'échouât pas. J'ai dit à ses organisateurs : "D'âme je suis avec vous, mais votre chef, non. Je suis néanmoins disposé à me rendre à l'étranger pour empêcher que le mouvement ne soit diffamé."

"Même lorsque la flotte est arrivée à la Canée j'ai refusé. J'ai seulement accepté de rester près d'elle. Mais le lendemain, quand le gouvernement eut proclamé pirates les vaisseaux rebelles et quand M. Ziïmis eut, par son message, invité les officiers à se soumettre aux lois qu'il avait lui-même transgressées en se faisant un sous-ordre du gouvernement, alors j'ai senti la révolte dans mon âme et j'ai prévenu la flotte par radiogramme que je prenais le commandement. Et j'ai assumé des responsabilités bien que je vis que le mouvement marchait mal, car l'occasion de la surprise était manquée. La flotte n'est

"Ne voyant plus d'autre salut pour le mouvement je me mis à sa tête, étant donné d'ailleurs que ce ne sont pas les officiers rayés des cadres mais la fleur de la marine grecque qui s'est insurgée pour des raisons graves. J'ai dit par conséquent qu'il était impossible de les laisser exposés. Même si je ne l'avais pas fait et si je n'avais pas pris part au mouvement, le gouvernement aurait rejeté les responsabilités sur moi. Il ne restait plus que l'effort pour réussir."

M. Vénizélos a critiqué les mesures prises par le gouvernement. "Nous nous sommes comportés toujours en gentlemen vis-à-vis de nos adversaires", dit-il. A preuve la guerre civile de 1915 à 1923. Les gouvernements républicains se sont comportés fraternellement. C'est seulement entre 1917 et 1920 qu'il y eut quelques déportations et fusillades. Le gouvernement actuel a déclaré le premier la révolution en suspendant la Constitution et les lois sauf la loi martiale. La flotte n'a fait qu'une contre-révolution."

Au sujet de sa conversation avec M. Aposkitis, gouverneur général de la Crète, et le général Dedes, commandant des forces militaires, M. Vénizélos a dit qu'il refusa de s'entendre avec eux tant que ne serait pas rapportée la suspension de la Constitution. Il attribue l'échec de la révolte, outre à la faute que commit Démestichas en prenant le chemin de La Canée, à l'absence de Piastiras, qui était le véritable chef du mouvement, et aux difficultés du ravitaillement de la flotte.

Nous pouvions prolonger la lutte. Nous l'avons évité afin que les vaisseaux ne fussent pas endommagés par le bombardement aérien. Après l'échec des entreprises militaires, le mouvement aurait pu se limiter à la Crète où un débarquement était impossible. Mais quelle raison aurions-nous eu de prolonger la lutte ? C'est pourquoi, très virilement, nous avons déclaré sa fin. Maintenant nos adversaires vont appliquer les lois de la proscription, comme au temps de Sylla. Mais l'évolution des événements sera la justification morale de notre lutte."

M. Vénizélos ajouta : "Notre conduite ultérieure dépendra de l'attitude du gouvernement. Pendant un demi-siècle encore nous serons secourus par les déchirements intestins. Au cours des deux dernières années je n'ai pas parlé à l'étranger. Maintenant nos adversaires

Pourquoi M. Vénizélos a pris part à l'insurrection

Ses déclarations aux journalistes

M. Vénizélos, accompagné de Mme Vénizélos, de l'amiral Démestichas et des autres officiers séditieux ainsi que de quelquesuns de ses collaborateurs civils comme MM. Maris et Coundouros, a quitté Rhodes dimanche à 7 h. du soir, à bord du transatlantique italien "Rex", se rendant à Naples. Au moment de partir, il a parlé en ces termes aux journalistes venus d'Athènes et d'autres lieux.

— Le mouvement fut mal préparé, car la flotte, au lieu de se diriger sur Thessalonique où elle serait arrivée en quelques heures, est venue à la Canée pour me persuader de me mettre à la tête du mouvement. J'avais en effet refusé précédemment lorsque la proposition n'en fut faite. Et cela pour les raisons suivantes : Primo : à mon âge on ne devient pas chef d'une révolution. Secondo : mon intervention aurait discrédité le mouvement car j'aurais eu l'air de rechercher le pouvoir par des voies anormales. Tertio : parce que j'avais l'intention de me retirer de la politique. La preuve en est que je ne me suis pas mêlé à la préparation des élections sénatoriales. J'aurais annoncé la décision de me retirer de la politique après ces élections. Par conséquent je ne voulais pas prendre un commandement qui m'aurait créé des obligations.

"Il y a deux mois à peine je m'opposais au mouvement, je recommandais la prudence pour qu'il n'échouât pas. J'ai dit à ses organisateurs : "D'âme je suis avec vous, mais votre chef, non. Je suis néanmoins disposé à me rendre à l'étranger pour empêcher que le mouvement ne soit diffamé."

"Même lorsque la flotte est arrivée à la Canée j'ai refusé. J'ai seulement accepté de rester près d'elle. Mais le lendemain, quand le gouvernement eut proclamé pirates les vaisseaux rebelles et quand M. Zaïmis eut, par son message, invité les officiers à se soumettre aux lois qu'il avait lui-même transgressées en se faisant un sous-ordre du gouvernement, alors j'ai senti la révolte dans mon âme et j'ai prévenu la flotte par radiogramme que je prenais le commandement. Et j'ai assumé des responsabilités bien que je vis que le mouvement marchait mal, car l'occasion de la surprise était manquée. La flotte n'est allée à Cavalla qu'au bout de trois jours.

"Ne voyant plus d'autre salut pour le mouvement je me mis à sa tête, étant donné d'ailleurs que ce ne sont pas les officiers revêtus des cadres mais la fleur de la marine grecque qui s'est insurgée pour des raisons graves. J'ai dit par conséquent qu'il était impossible de les laisser exposés. Même si je ne l'avais pas fait et si je n'avais pas pris part au mouvement, le gouvernement aurait rejeté les responsabilités sur moi. Il ne restait plus que l'effort pour réussir."

M. Vénizélos a critiqué les mesures prises par le gouvernement. "Nous nous sommes comportés toujours en gentlemen vis-à-vis de nos adversaires, dit-il. A preuve la guerre civile de 1915 à 1923. Les gouvernements républicains se sont comportés fraternellement. C'est seulement entre 1917 et 1920 qu'il y eut quelques déportations et fusillades. Le gouvernement actuel a déclaré le premier la révolution en suspendant la Constitution et les lois sauf la loi martiale. La flotte n'a fait qu'une contre-révolution."

Au sujet de sa conversation avec M. Aposkitis, gouverneur général de la Crète, et le général Dedès, commandant des forces militaires, M. Vénizélos a dit qu'il refusa de s'entendre avec eux tant que ne serait pas rapportée la suspension de la Constitution. Il attribue l'échec de la révolte, outre à la faute que commit Démestichas en prenant le chemin de La Canée, à l'absence de Plastiras, qui était le véritable chef du mouvement, et aux difficultés du ravitaillement de la flotte.

Nous pouvions prolonger la lutte. Nous l'avons évité afin que les vaisseaux ne fussent pas endommagés par le bombardement aérien. Après l'échec des entreprises militaires, le mouvement aurait pu se limiter à la Crète où un débarquement était impossible. Mais quelle raison aurions-nous eu de prolonger la lutte ? C'est pourquoi, très virilement, nous avons déclaré sa fin. Maintenant nos adversaires vont appliquer les lois de la proscription, comme au temps de Sylla. Mais l'évolution des événements sera la justification morale de notre lutte."

M. Vénizélos ajouta : "Notre conduite ultérieure dépendra de l'attitude du gouvernement. Pendant un demi-siècle encore nous serons secoués par les déchirements intestins. Au cours des deux dernières années je n'ai pas parlé à l'étranger. Maintenant, par des entrevues, j'exposerai la situation en Grèce. C'est dans ce but que je me rends à l'étranger."



Kimzelro

Datum 19. März 1935

38444 0066 BEC

Völkischer Beobachter (Berlin)

Nr. 78.

Benizelos nach Italien unterwegs

DNB Athen, 18. März.

Wie hier berichtet wird, haben die auf die Insel Rhodos geflüchteten Aufständischen, mit Benizelos, Demisticha, Kollialgis und Maris an der Spitze, die italienische Insel im Laufe des heutigen Tages verlassen und sind nach Italien abgereist.

In Athen wurde von den Behörden das Vermögen der Auführer versiegelt, bis der Gerichtsbeschluss erlassen ist, der die Einziehung des Vermögens zu Staatsgunsten ausspricht. Die Regierung wird ein Gesetz erlassen, das die Funktion der Verfassung aufhebt und der Regierung die Möglichkeit gibt, den Beamtenstab aller Zweige des Staates und der mit ihm verbundenen wirtschaftlichen Einrichtungen von unzuverlässigen Beamten zu säubern. Dem griechischen Volk soll später Gelegenheit gegeben werden, auf dem Wege einer Volksabstimmung die Maßnahmen der Regierung zu billigen.

Venizelos

Signatur



384440067 BEC

Datum 20. März 1935

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 146.

Venizelos in Neapel.

Nb Rom, 19. März. In Neapel traf heute an Bord des italienischen Luxusdampfers „Rex“, der sich auf einer Touristenfahrt im Mittelmeer befand und dabei auch in Rhodos anlegte, Venizelos ein. Er befand sich in Begleitung von 120 Personen, die in der städtischen Fürsorgeanstalt untergebracht wurden, während Venizelos selbst mit seiner Familie in einem Hotel abstieg. Venizelos empfing Journalisten und erklärte ihnen gegenüber, daß er das gegenwärtige Regime in Griechenland nach wie vor als verfassungswidrig ansehe. Wie lange sich Venizelos in Italien aufhalten wird, steht noch nicht fest.

38444 0069 BEC

Hamburger Nachrichten

Nr. 143

Benizelos unerschütterlich.

Unser römischer Berichterstatter sandte uns unmittelbar vor seiner Ausweisung durch die italienische Regierung, die wir unseren Lesern am Sonntag mitgeteilt haben, folgenden Bericht über die Ankunft und die ersten Erklärungen des griechischen Revolutionärs Benizelos in Neapel:

„Alle meine Habe trage ich bei mir“, konnte Benizelos sagen, als er vor einigen Tagen mit dem „Ker“ in Neapel landete. Der italienische Riesendampfer befand sich auf einer Kreuzfahrt im Ägäischen Meer, als die griechische Revolte ausbrach und die Schiffsleitung zwang, die italienische Insel Rhodos anzulaufen, wo der greise Revolutionär, dessen Gemahlin und 118 Mitverschworene — unter ihnen einige Minister, Senatoren, Abgeordnete und etwa 100 Marineoffiziere — an Bord genommen wurden. Das geflügelte Wort des Kreters bezog sich aber weniger auf seine Begleitung als auf die stattliche Reihe von zwanzig Koffern, die er mit sich führte und sorglichst in „Barfers Hotel“ unterbringen ließ. In diesen zwanzig Koffern hatte Benizelos schon vor dem Zusammenbruch des Aufstandes alle Akten und sonstigen Erinnerungsfstücke verstaut, die er in seiner langen und bewegten Laufbahn als Politiker ansammeln konnte. Zu seinem Gepäck gehört aber auch ein kleines Säckchen kreischer Erde. „Denn unser verehrter Herr Präsident“, so erklärte mit gebrochener Stimme einer seiner Begleiter, „wird unglücklicher sein als Odysseus, dem es nach langen Irrfahrten endlich doch noch vergönnt war, die geliebte Heimat Erde küssen zu dürfen; Benizelos wird Kreta wohl kaum wiedersehen...“

Die dramatischen Ereignisse der letzten Wochen, die hoffnungsvollen Anfangserfolge, die Bombenangriffe auf seine kreische Residenzstadt, der jähe Zusammenbruch und die bewegte Flucht auf dem Kreuzer „Averoff“ in das rettende Inselreich des Dodekanes haben den 77jährigen Staatsmann aber keineswegs erschüttert. Nichts könnte auf seinem Gesicht die durchlebten Spannungen, Gefahren und Enttäuschungen verraten. Als er sich im neapolitanischen Hafen noch an Bord des „Ker“ den Journalisten stellte, glänzten seine pfiffigen Augen in alter Frische und die vom zuckerweißen Bart umrahmten Wangen zeigten die bekannte jugendliche Röte. Auch in „Barfers Hotel“ fand er sich so gleich zurecht. Benizelos nimmt Sonnenbäder, erteilt An-

ordnungen für seine Begleiter, hört Rundfunk, hält Besprechungen mit seinem Admiral Demesticas ab, macht lange Spazierfahrten, diktiert seinen Sekretären und ißt mit gutem Appetit. Oft sieht man ihn auf der Hotelterrasse stehen, unbeweglich, den Blick versunken auf den Golf gerichtet. Nichts kann ihn von seinem gewohnten Lebenswandel abhalten. Freundlich empfängt er Berichterstatter und wird nicht müde, seine Erlebnisse zu erzählen.

Benizelos ist der festen Überzeugung, daß die jetzigen griechischen Machthaber sich über die Verfassung hinwegsetzen und die Monarchie wieder einführen wollen. Aber er legt auf folgende Feststellung Wert:

Seine republikanischen Freunde habe er nicht im Zweifel darüber gelassen, daß er sich an einer gewalttätigen Auseinandersetzung mit den Monarchisten niemals beteiligen werde. Diesen Standpunkt habe er auch nach Ausbruch der Revolte noch vertreten und erst dann aufgegeben, als die Regierung die Aufständischen, die doch die Verfassung schützen wollten und als Patrioten reinsten Wassers gehandelt hätten, als Verräter beschimpft habe. Diese Beleidigung und die unverzeihliche Weigerung des Präsidenten der Republik, den Streit zwischen den Parteien zu schlichten, hätten ihm als Patrioten und Republikaner jede Möglichkeit genommen, weiter untätig zu bleiben. So habe er sich nach langem Zögern aus vaterländischem Pflichtgefühl an die Spitze der Bewegung gestellt. In diesem Augenblick sei aber schon viel kostbare Zeit verloren gewesen. Die Flotte habe vor allem den entscheidenden Fehler begangen, die Insel Kreta anzulaufen, statt im Handstreich die mazedonische Hauptstadt Saloniki zu erobern. Dann hätte es auch an Munition und Brennstoff gefehlt. Kurzum, der Aufstand sei so schlecht vorbereitet worden, daß trotz seiner gewaltigen Ausdehnung — die gesamte Elite der Marine und sechs von vierzehn Divisionen hätten sich gegen die Regierung erhoben — schon nach wenigen Tagen alle Erfolgsaussichten zerronnen wären. Um weiteres Blutvergießen und die drohende Vernichtung der für Griechenland so wichtigen Flotte zu vermeiden, habe er die Revolution darum aus vaterländischen Gründen kurz entschlossen abgeblasen.

Benizelos will einige Wochen in Neapel bleiben und dann über Rom und Paris nach London weiterreisen. Auf Befragen wiederholt er immer wieder, daß er für seine Person keine politischen Ziele verfolgt habe und auch im Falle des Sieges kein Amt mehr angenommen hätte. „Mein Alter gestattet keine Illusionen; aber Sie werden selbst sehen: in kürzester Zeit — spätestens in einigen Monaten — wird in Griechenland die Monarchie ausgerufen.“

Datum 13. April 1935

38444 1 0070 BEC

Berliner Tageblatt

Nr. 177

Das Oelschiff der Frau Venizelos jr.

Drahtmeldung unseres Korrespondenten

♀ PARIS, 13. April.

Wem gehört das Petroleumschiff der Schwiegertochter des griechischen Rebellen Venizelos? Mit dieser merkwürdigen Frage hatte sich das Gericht von Le Havre zu befassen. Die griechische Regierung hatte durch Verordnung sämtliche Güter der an dem letzten Aufstand irgendwie beteiligten Personen beschlagnahmt, nicht nur das Vermögen Venizelos' selbst, sondern auch das seines in Frankreich lebenden Sohnes und seiner Schwiegertochter. Der griechische Konsul in Le Havre erwirkte nun bei dem dortigen Handelsgericht eine vorläufige Verfügung zwecks

Beschlagnahme eines Petroleumschiffes, das im Hafen von Le Havre lag und der Schwiegertochter Venizelos' gehörte.

Aus Athen waren schon Beauftragte unterwegs, die das Fahrzeug übernehmen sollten. Plötzlich aber hisste das Schiff die englische Flagge: es war in aller Stille an eine Londoner Firma verkauft worden, die nun ihrerseits die Aufhebung der Beschlagnahme forderte. Die Rechtsanwälte der Firma erklären, dass ein ausländisches Gesetz von rein politischem Charakter in Frankreich nicht vollstreckbar sei, und dass eine im Grunde nur gegen die Person der jungen Frau Venizelos gerichtete Beschlagnahme nicht am Eigentum einer englischen Firma vollzogen werden könnte. Das Gericht in Le Havre verfügte daraufhin tatsächlich die

Aufhebung der Beschlagnahme.

Die englische Firma behält das Schiff und Frau Venizelos vermutlich auch das dafür bezahlte Geld.

Signatur

Datum 14. April 1935

324440071 BEC

Neptune (Antwerpen)

Nr. 258

**LA TÊTE DE M. VENIZELOS
MISE À PRIX**

LA TRIBUNE DES NATIONS raconte :
Le gouverneur de Crète a ordonné d'enlever des édifices publics tous les portraits de Venizelos.
Les députés venizelistes entreront dans d'autres partis, celui de l'ancien chef crétois ayant été dissous.
Les autorités turques ont retenu le vapeur *Roseldon*, appartenant précédemment à Mme Venizelos, qui en a vendu une partie à des armateurs grecs. Les propriétaires n'étant pas déterminés, l'embargo a été maintenu sur ce navire.
Les biens de toute la famille Venizelos ont été confisqués.
On apprend seulement à présent qu'au commencement du soulèvement, on a tenté d'assassiner Venizelos. On craignait finalement de provoquer par ce geste des émeutes sanglantes, ce qui explique ce mot du ministre de l'Intérieur à Athènes :
— Sa tête a été mise à prix... discrètement.

Signatur

P

Venizelos

3 8 4 4 4 0072 BEC

Datum

19. April 1935

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 201.

**Abwesenheitsverfahren gegen Venizelos
am 19. April.**

Athen. (DNB.) Die Verhandlung des Kriegsgerichts gegen den früheren Ministerpräsidenten Venizelos sowie die übrigen bekannten Staatsmänner der Oppositionsparteien ist auf Freitag, den 19. April 1935, festgelegt worden.

Vorsitzender des Kriegsgerichts ist voraussichtlich der Flottenchef Sakellariou. Gegen Venizelos, seinen Sohn Kyriakos Venizelos, General Plastiras, den früheren Finanzminister Maris und andere wird in Abwesenheit verhandelt, da sich diese im Ausland befinden, die anderen Politiker Papanastasiou, Kaphandaris, Sophoulis, Mylonas, Gonatas, Abraam usw. befinden sich in Athen in Untersuchungshaft.

Signatur P. Venizelos

Datum 6. Mai 1935

3 8 4 4 4 0 0 7 3 BEC

Kölnische Zeitung

Nr. 228..

Zum Tode verurteilt

Venizelos und die Führer des Aufstands

Athen, 6. Mai.

Das Kriegsgericht hat gestern das Urteil gegen Venizelos und eine Reihe anderer Führer des letzten griechischen Aufstandes, von denen aber die meisten im Ausland weilen, gesprochen. Venizelos selbst, General Plastiras, der griechische Diktator von 1922, der frühere Justizminister Kuduross und General Tsanakalis, der während des letzten Aufstandes Militärgouverneur von Kreta war, wurden in Abwesenheit zum Tode verurteilt. Der ehemalige Finanzminister Maris und der ehemalige Marineminister Angyropulos erhielten je 20 Jahre, und Venizelos' Sohn, Kyriakos Venizelos, zehn Jahre Zuchthaus. Auch diese drei Angeklagten befinden sich außerhalb der Grenzen der griechischen Gerichtshoheit.

27. Mai 1935

38444 0074 BEC

The Times (London)

Nr. 47074

**M. VENIZELOS READY TO
FIGHT AGAIN**

DEFENDING THE REPUBLIC

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, MAY 26

The *Eleutheron Bema* yesterday published an account of a conversation with M. Venizelos, during which he again announced his definite decision to withdraw from politics, for which reason he refused to express any opinion about the attitude of the Liberal Party in abstaining from the General Election.

M. Venizelos, however, remarked that although he had ceased to interest himself in the internal affairs of his country, he wished clearly and unreservedly to express the opinion that the overthrow of the Republic either by force or as the result of a plebiscite would be disastrous, as in spite of the mistakes of the past decade it formed the sole guarantee of the restoration of normal political life. He said that he had written to M. Sophoulis to announce his definite and irrevocable decision to renounce the leadership of the Liberal Party; but continued that if the present Government failed to restore the constitutional régime and real liberty he would consider it to be his duty towards his country and those who had followed him for decades again to resume the struggle. As, however, that would not be within constitutional or Parliamentary limits, there was no reason to retain the leadership of the Liberal Party.

M. Venizelos pointed out that at the recent Jubilee celebration in Westminster Hall King George and the leaders of both Houses of Parliament had attributed the greatness of the British Empire to the orderly working of the constitutional institutions, respect for popular liberties, and law-abiding traditions. He concluded with the words:—"You can assure the Republican people that if a restoration of the Monarchy be attempted, which will in no wise differ from the establishment of a Royal dictatorship, the Republican leaders will find me by their side, even as a simple soldier with a knapsack on my back."

Venizelos, M.
Datum 20. Juni 1935

38444 0075 BEC

The Manchester Guardian
Nr. 27696-

M. Veniselos in Exile

It is sad indeed that M. Vénisélos, who has served Greece so faithfully and is beyond all question one of the greatest statesmen of modern Europe, should be forced at the age of seventy-one to pass his days in exile. But, as the important interview which he gave to our Paris correspondent shows, his love of country and fighting spirit are as firm to-day as they ever were. He puts the case for his activities during the March rebellion with fervour and attacks without restraint the Tsaldaris Government, now, it seems, heading for dictatorship in the land of ancient democracies. From the time when his own followers were beaten in the general election of 1933 M. Vénisélos holds that the Tsaldaris party of monarchists who had reluctantly accepted the Republic were moving towards a complete dictatorship. M. Vénisélos found himself unable to offer a constitutional opposition, and in December he withdrew his objections to any action on the part of officers of the fleet, which was "in a state of latent rebellion against the state of affairs." But both then and in February he warned them that it was too early to act—"Wait till they attempt to restore the monarchy," he said; "that will be the time to strike." His advice was disregarded, and the rebellion, when it came, proved a fiasco. Whatever were the rights and wrongs of the rising, M. Vénisélos is on strong ground when he condemns the way in which M. Tsaldaris and his military advisers have exploited their advantage by unnecessarily drastic reprisals, by dubious constitutional actions, and by a general election even more of a mockery than most Balkan "appeals to the people."

Signatur

Datum

Véniselos
P
20. Juni 1935

384440076 BEC

The Manchester Guardian

27696-
AN INTERVIEW
WITH
M. VENISELOS

After the Revolt

**REPRESSION BY THE
DICTATORSHIP**

"Managed" Elections

[This is the second of two articles describing an interview with M. Vénisélós in which he discusses the rebellion this year in Greece and its effects. The first article was published yesterday.]

From our own Correspondent

PARIS, JUNE 17.

"Thus you will have seen," M. Vénisélós said, "that the naval revolt and the revolt in Crete were really two entirely different things, with no co-ordination between them. The Cretan revolt was the consequence of the suspension by the Government of the Constitution and of all the laws except martial law. The Cretan revolt was an absolutely legitimate reply to the Government's dictatorial coup; this was "legitimatised" after the event, in the eyes of the world, by the naval revolt. Now I shall tell you the rest of the story.

"About midnight on March 2 I was told that the fleet was heading for Crete, and an hour later fifteen or twenty naval officers came to see me at my home at Chalepa to explain what had happened, and to urge me to place myself at the head of their movement. My reply was that I had already told them in the past that I could not accept this invitation, that I did not wish the Greek people to imagine that I had raised a naval rebellion simply in order to return to power. I also told them that they had, in my opinion, made a capital mistake in coming to Crete instead of going straight to Salonika, where they would have had the support of the army and of the local population.

"Thus you will have seen," M. Vénisélos said, "that the naval revolt and the revolt in Crete were really two entirely different things, with no co-ordination between them. The Cretan revolt was the consequence of the suspension by the Government of the Constitution and of all the laws except martial law. The Cretan revolt was an absolutely legitimate reply to the Government's dictatorial coup; this was "legitimatised" after the event, in the eyes of the world, by the naval revolt. Now I shall tell you the rest of the story.

"About midnight on March 2 I was told that the fleet was heading for Crete, and an hour later fifteen or twenty naval officers came to see me at my home at Chalepa to explain what had happened, and to urge me to place myself at the head of their movement. My reply was that I had already told them in the past that I could not accept this invitation, that I did not wish the Greek people to imagine that I had raised a naval rebellion simply in order to return to power. I also told them that they had, in my opinion, made a capital mistake in coming to Crete instead of going straight to Salonika, where they would have had the support of the army and of the local population. Their victory would have been certain.

"In spite of my refusal to put myself at the head of their movement, they stayed in Crete for another twenty-four hours. They left Suda Bay at midnight on March 3, and they reached Salonika three days too late. This delay was fatal. For in the interval the Athens Government had sent its 'loyal' troops to Salonika, and the game was up.

"In the meantime, on March 4 the Government and the President of the Republic did a monstrous thing. The Government proclaimed the Averoff and the other rebel ships to be 'pirate ships,' without allegiance to any Government, not even to an 'illegal Government,' while the President urged them to submit to the 'law of the State'—at a time when every law, except the martial law, had been suspended!

"Although I knew that they were fighting a lost battle, I admired these men, and so revolted was I by the Government's proclamation that I sent a wireless message to the rebel ships declaring my willingness to associate myself with them and to put myself at the head of their movement. That is how I became their 'leader.' To add to the irony, the Athens Government cynically proclaimed its troops to be 'the defenders of the Republic.'

"You know how the rebellion ended.

THE "PURGE"

"The end of the rebellion," M. Vénisélos continued, "was followed by a period of ruthless repression and unconstitutional legislation by decree. They gave these decrees the charming name of 'constitutional decrees.' The Chamber was dissolved and the Senate suppressed by a stroke of the pen. The Civil Service, the schools, and the universities were subjected to a thorough purge. The courts martial

Government proclaimed the Averoff and the other rebel ships to be 'pirate ships,' without allegiance to any Government, not even to an 'illegal Government,' while the President urged them to submit to the 'law of the State'—at a time when every law, except the martial law, had been suspended!

"Although I knew that they were fighting a lost battle, I admired these men, and so revolted was I by the Government's proclamation that I sent a wireless message to the rebel ships declaring my willingness to associate myself with them and to put myself at the head of their movement. That is how I became their 'leader.' To add to the irony, the Athens Government cynically proclaimed its troops to be 'the defenders of the Republic.'

"You know how the rebellion ended.

THE "PURGE"

"The end of the rebellion," M. Vénisélos continued, "was followed by a period of ruthless repression and unconstitutional legislation by decree. They gave these decrees the charming name of 'constitutional decrees.' The Chamber was dissolved and the Senate suppressed by a stroke of the pen. The Civil Service, the schools, and the universities were subjected to a thorough purge. The courts martial examined 1,180 cases. Death sentences were pronounced on three civilians, thirty naval officers, seventeen army officers, three retired officers, and four airmen. Populas, the veteran general, against whom the present gang had an old grudge because he had declared himself against the march on Ankara, and Kymisis, who had nothing to do with the insurrection and who had merely written articles in Democratic papers, were shot on April 24. Volanis was shot at Salonika on April 5. The rest who were sentenced to death had fled the country. Fifty-seven others, including 54 officers, were condemned to lifelong penal servitude, and 57 others to sentences of twenty years' penal servitude. There were 636 sentences of penal servitude of eighteen years or less. These included 402 officers on active service, 24 retired officers, two policemen, and 208 civilians. The Terror continued in other and more subtle ways.

"And that was the atmosphere in which the Tsaldaris Government decided to hold an election for a Constituent Assembly. The papers here draw a big distinction between Tsaldaris and Metaxas. There is no great difference between them, except that Metaxas wants dictatorship plus monarchy while Tsaldaris wants dictatorship, whether monarchical or non-monarchical. There is little to choose between them.

ATTITUDE OF REPUBLICANS

"You can imagine what it must be like," M. Vénisélos said, "to hold an election in a country under martial law and with a censorship. For one thing the election was absolutely illegal. According to article 125 of the Greek

Constitution the National Assembly is composed, as in France, of the Chamber and Senate sitting together. The Constitution can be revised only by a three-fifths majority of the two Houses. All this is perfectly clear, and in accordance with methods of government existing in other civilised democratic countries. Instead, the Tsaldaris Government suspended the Constitution and all the laws, except martial law. Then, having cleared the ground by dissolving the Chamber and abolishing the Senate, they proceeded to elect a so-called Constituent Assembly.

"In spite of this monstrous procedure, the Republican parties in Greece decided at first not to boycott the election, provided they could obtain from the Government these four elementary guarantees:

1. The election, they said, must be held not less than thirty days after the abolition of martial law and the censorship.

2. The courts martial must not open any new prosecutions during the period of the election campaign, and so be able to intimidate voters either directly or indirectly.

3. The "purge" of the Civil Service must be completed before the election.

4. The names of the five officers at each polling station must be drawn by lots from the jurymen's list in each district, under the supervision of a judge. This old organic law had been in force in Greece for seventy-five years; the Tsaldaris Government, however, substituted for it a system whereby the committee for each polling station was appointed by the local prefect—that is to say, an agent of the Government. Except that the censorship was nominally stopped (which did not, however, prevent papers from being seized), the Government would not give the Republicans any of these guarantees.

DISCOURAGING ABSTENTIONS

"In the circumstances they rightly decided to boycott this mock election. This embarrassed the Government, of course, but not unduly so; for the next thing they now had to do was to 'discourage' abstentions—abstentionism being, in a way, a sign of disapproval of the Government's policy. So the Government started a process of wholesale intimidation against the prospective abstentionists. M. Papanastassiou, I learn, will be prosecuted for abstentionist propaganda. The 60,000 Government officials were, of course, closely watched, lest any of them had the courage to abstain. The Governor General of Macedonia openly declared that abstentionists would be regarded as traitors. Another example is the case of the 800,000 refugees from Asia Minor who have settled in Greece, and who are politically 'suspect.' To force them into voting, the Government published a decree whereby the Government had the right to confiscate their land at its own discretion, and without any further legal procedure. In such conditions many a man naturally thought twice before abstaining or even before spoiling his paper or voting for the Communists, the only non-Government party running in the election. And yet in spite of this Terror, in spite of this spying, in spite of the fact that the counting of votes was entrusted in every district to a prefect's committee, in spite of the absence of a genuinely free press (for, fearing confiscation, the Republican press did not dare to say much), a very

ganda. The 60,000 Government officials were, of course, closely watched, lest any of them had the courage to abstain. The Governor General of Macedonia openly declared that abstentionists would be regarded as traitors. Another example is the case of the 800,000 refugees from Asia Minor who have settled in Greece, and who are politically 'suspect.' To force them into voting, the Government published a decree whereby the Government had the right to confiscate their land at its own discretion, and without any further legal procedure. In such conditions many a man naturally thought twice before abstaining or even before spoiling his paper or voting for the Communists, the only non-Government party running in the election. And yet in spite of this Terror, in spite of this spying, in spite of the fact that the counting of votes was entrusted in every district to a prefect's committee, in spite of the absence of a genuinely free press (for, fearing confiscation, the Republican press did not dare to say much), a very high proportion of the people abstained. In Crete the abstentions are reported to have been about 60 per cent. The fact that so many hundred thousand men dared to defy the Government is tremendous!

"So now they are going to have an illegally elected Constituent Assembly—a sort of Congress of Government parties, who will decide to hold a well-cooked plebiscite later in the year. There is still life in the old Republican party—it is tougher than Tsaldaris imagines. The fight isn't over yet."

It was not pure bravado. There was conviction in M. Vénisélos's voice. His beard and the hair under the little black bonnet were white. But he was still fit to fight many a battle. He carried his seventy years lightly, and in his lively steel-grey eyes there was none of that forlorn, hopeless look common to so many political refugees.

THE FUTURE

"And what will your rôle be, M. le Président?" I asked.

"This is my reply to your question," M. Vénisélos said, picking up a number of typewritten sheets. "I shall read to you the conclusion of the letter I wrote to the principal Liberal paper in Athens in reply to their proposal that I retire from public life for the sake of civil peace in Greece. In this letter I declare that I retire definitely from the leadership of the Liberal party."

"Then I go on to say:

"Moreover, if the Government parties restore the stolen liberties of the Greek people, I shall pledge myself not only never again to stand for election to any public function but also to refuse any such function should it eventually be offered me. . . . If, however, the Government parties attempt to make their party dictatorship final, and if, in the hope of consolidating it, they try to place the royal crown on it, thus transforming the Hellenic State into what some of them call an "anti-Vénisélist" State, then, lest my statement should be misinterpreted, I wish it to be understood that I will continue to take an active interest in what happens in Greece."

"Even in that case I shall not accept to return to the leadership of the Liberal party. Yet to the last moment of my life I shall continue to struggle for the liberation of my country and against this further enslavement, helping with my pen and by any other legal means those men who will, on the spot, continue to defend the freedom of the people."

Signatur

Venizelos

Datum 4. Juli 1935

38444 0077BEC

The Times (London)

Nr. 47 107

M. VENIZELOS'S HEAD

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, JULY 3

A notoriously rabid anti-Venezelist Deputy to-day brought in a Bill in the National Assembly for putting a price of 1,000,000 drs. (about £2,000) on the head of M. Venizelos, with the provision that if the reward should be earned by a rebel who has been sentenced to death a free pardon should be granted as well as the reward.

The Government will recommend the rejection of this Bill.

** Plans for taking the plebiscite on the Monarchy in Greece are reported on page 13.

Signatur P. Venizelos

Datum 6. Juli 1935

38444 0078

BEC

The Times (London)

Nr. 47 109

M. VENIZELOS'S HEAD

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, JULY 5

At the instance of M. Tsaldaris, the Prime Minister, the Bill for outlawing M. Venizelos and putting a price of £2,000 on his head was withdrawn this evening.

In the debate on the Plebiscite Bill General Metaxas suggested that the National Assembly should restore the Monarchy and submit the *fait accompli* for the confirmation of the electorate in the plebiscite. This suggestion was rejected, as was that made by the author of the abandoned Bill for outlawing M. Venizelos, who proposed that the National Assembly should render the plebiscite unnecessary by repealing the Act passed by the Fourth National Assembly in 1924 whereby the Monarchy was overthrown. Consideration of the same Deputy's proposal that the remains of King Constantine, of Queen Sophie, his Consort, and Queen Olga, his mother, should be brought back to Greece for final sepulture was deferred until after the plebiscite.

384440079 BEC

Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr. 427...

Benizelos

leitet die republikanische Propaganda

Ath. Athen, 12. 9.

Die innerpolitischen Spannungen sind noch immer nicht behoben. Da die Anhänger der Volkspartei die Wiedereinsetzung des seines Amtes enthobenen Generals Panagiotatos und den Rücktritt von Kondylis verlangen, dürfte es aller Wahrscheinlichkeit nach in nächster Zeit zu einer Regierungskrise kommen. In militärischen Kreisen herrscht angesichts der Vorgänge der letzten Zeit eine gewisse Nervosität. Man verlangt die strengste Bestrafung der Anhänger von Kondylis, die als Urheber der Zwischenfälle im Zusammenhang mit dem widerrufenen Rücktritt von Kondylis bezeichnet werden. Die Republikaner werden sich an dem bevorstehenden Volksentscheid beteiligen und kündigen bereits jetzt einen entschiedenen Einsatz für die Republik an. In der benizelistischen Presse wird berichtet, daß Benizelos selbst die Leitung der Propaganda der Republikaner übernehmen werde. Die Republikaner versuchen auch, den Staatspräsidenten Zaimis zum Rücktritt zu bewegen.

Kölnische Zeitung

Nr. 607.08

Krise um Veniseelos

Es war natürlich, daß General Kondylis dem König Georg den Rücktritt seines Kabinetts einreichte, sobald dessen Rückkehr auf den Thron Tatsache geworden war. Das entsprach dem parlamentarischen Brauch. Er hätte natürlich auch sofort mit der Neubildung der Regierung betraut werden, ja sogar das ganze bisherige Kabinett neu bestätigen lassen können. Es ist anders gekommen. Aus der parlamentarisch üblichen Krise ist eine echte geworden, die erste im wiederhergestellten griechischen Königtum.

Als Georg II. die Reise nach Athen angetreten hatte, erließ er einen Aufruf an die Griechen, in dem es zum Schluß heißt: „Ich versenke die Vergangenheit in das Meer der Vergessenheit und bin entschlossen zur völligen Gleichheit und Gerechtigkeit gegen alle, um Hellas von neuem zu Tagen des Glücks und des Ruhmes zu führen.“ In diesem Sinne will er nach seiner Rückkehr eine Amnestie für die politischen Verurteilten erlassen, praktisch also für die Aufständischen vom letzten März. Allerdings sollten nur die Strafen erlassen, aber die Vermögen nicht zurückerstattet werden. Die allgemeine Fassung ließ auch Veniseelos davon betroffen erscheinen, der am 6. Mai im Abwesenheitsverfahren mit General Plastiras, General Tsanakas und dem frühern Justizminister Ruduros zum Tode verurteilt worden ist. Die Stimmung hat sich seit den Zeiten des Aufstands gewandelt. Die ersten Verurteilten hatte man während des Aufstands noch erschossen, wie die Generale Papoulas und Kismissis; als er niedergeschlagen war, begnadigte der Staatspräsident zum Tode Verurteilte zu Zuchthausstrafen; und schließlich wurden die noch in Athen anwesenden Führer der Bewegung freigesprochen. Folgerichtig kann man jetzt auch die Begnadigung der geflüchteten Führer als vertretbar bezeichnen, zumal die Volksabstimmung eine vernichtende Niederlage der Republikaner ergeben hat, selbst wenn diese auch zum Teil Stimmhaltarg geübt haben. Und wenn die Vergangenheit vergessen und ein neuer Anfang gemacht werden soll, kann auch den Republikanern Gelegenheit zur Mitarbeit unter dem König gewährt werden. Aber General Kondylis glaubte diese Auslegung der Amnestie nicht vertreten zu können. Deshalb ist er nicht mit der Bildung der ersten wirklich königlichen Regierung betraut worden, welche die ersten Wahlen durchführen soll.

Daß diese Aufgabe auch nicht Tsaldaris zufällt, ist beachtlich; es wäre auch kaum klug gewesen, den Gegner des Generals Kondylis im königlichen Lager an seine Stelle zu setzen, zumal er ihn seinerzeit während der Vorbereitung der Volksabstimmung aus dem Amt verdrängt hat. Der König betraute eine neutrale Persönlichkeit, die in den jetzigen Streit nicht verwickelt ist.

Krise um Weniselos

Es war natürlich, daß General Kondylis dem König Georg den Rücktritt seines Kabinetts einreichte, sobald dessen Rückkehr auf den Thron Tatsache geworden war. Das entsprach dem parlamentarischen Brauch. Er hätte natürlich auch sofort mit der Neubildung der Regierung betraut werden, ja sogar das ganze bisherige Kabinett neu bestätigen lassen können. Es ist anders gekommen. Aus der parlamentarisch üblichen Krise ist eine echte geworden, die erste im wiederhergestellten griechischen Königtum.

Als Georg II. die Reise nach Athen angetreten hatte, erließ er einen Aufruf an die Griechen, in dem es zum Schluß heißt: „Ich versenke die Vergangenheit in das Meer der Vergessenheit und bin entschlossen zur völligen Gleichheit und Gerechtigkeit gegen alle, um Hellas von neuem zu Tagen des Glücks und des Ruhmes zu führen.“ In diesem Sinne will er nach seiner Rückkehr eine Amnestie für die politischen Verurteilten erlassen, praktisch also für die Aufständischen vom letzten März. Allerdings sollten nur die Strafen erlassen, aber die Vermögen nicht zurückerstattet werden. Die allgemeine Fassung ließ auch Weniselos davon betroffen erscheinen, der am 6. Mai im Abwesenheitsverfahren mit General Plastiras, General Tsanakas und dem frühern Justizminister Kuduros zum Tode verurteilt worden ist. Die Stimmung hat sich seit den Zeiten des Aufstands gewandelt. Die ersten Verurteilten hatte man während des Aufstands noch erschossen, wie die Generale Papulas und Kismissis; als er niedergeschlagen war, begnadigte der Staatspräsident zum Tode Verurteilte zu Zuchthausstrafen; und schließlich wurden die noch in Athen anwesenden Führer der Bewegung freigesprochen. Folgerichtig kann man jetzt auch die Begnadigung der geflüchteten Führer als vertretbar bezeichnen, zumal die Volksabstimmung eine vernichtende Niederlage der Republikaner ergeben hat, selbst wenn diese auch zum Teil Stimmenthaltung geübt haben. Und wenn die Vergangenheit vergessen und ein neuer Anfang gemacht werden soll, kann auch den Republikanern Gelegenheit zur Mitarbeit unter dem König gewährt werden. Aber General Kondylis glaubte diese Auslegung der Amnestie nicht vertreten zu können. Deshalb ist er nicht mit der Bildung der ersten wirklich königlichen Regierung betraut worden, welche die ersten Wahlen durchführen soll.

Daß diese Aufgabe auch nicht Tsaldaris zufällt, ist beachtlich; es wäre auch kaum klug gewesen, den Gegner des Generals Kondylis im königlichen Lager an seine Stelle zu setzen, zumal er ihn seinerzeit während der Vorbereitung der Volksabstimmung aus dem Amt verdrängt hat. Der König betraute eine neutrale Persönlichkeit, die in den jetzigen Streit nicht verwickelt ist, den Professor Konstantin Demerczis, mit der Regierungsbildung. Auch das wird wohl nur eine vorübergehende Lösung sein, denn nach Erledigung der Wahl im Januar dürfte auch dieses überparlamentarische Kabinett wieder seinen Rücktritt erklären, um einem der Mehrheit genehmen Platz zu machen.

Venizelos

Signatur.....

38444 0081 BEC

Datum 29. Nov. 1935

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 609

Griechische Amnestie — auch für Venizelos?

* Athen, 28. Nov. König Georg von Griechenland hat am Mittwoch zwei Erlasse unterzeichnet, die den aus politischen Gründen verurteilten Zivil- und Militärpersonen eine allgemeine Begnadigung bewilligen. Zu den Amnestierten sollen auch Venizelos, der Führer des großen Republikaner-Aufstandes in diesem Frühjahr, und der seit längerer Zeit schon verbannte General Plastiras gehören. In der Ministerratsitzung vom Mittwoch abend haben sich Meinungsverschiedenheiten über die vom König gewünschte Amnestie ergeben, namentlich soweit diese sich auch auf die Führer des Frühlingsaufstandes erstrecken sollte. Ministerpräsident Kondylis hat sich daraufhin erneut zum König begeben. Da die Regierung bereits ihren Rücktritt eingereicht hatte, will sie die Verantwortung für eine allgemeine Amnestie nicht übernehmen, sondern dies einer neu zu bildenden Regierung überlassen.

Am Mittwoch vormittag hat der König den letzten Ministerpräsidenten Tsaldaris empfangen, der von General Kondylis, dem jetzt zurückgetretenen Regenten und Ministerpräsidenten, abgesetzt worden war. Tsaldaris erklärte nach der Unterredung, er habe dem König seine Auffassung von der politischen Lage auseinandergesetzt und ihm nahegelegt, die neue Regierung aus den Mehrheitsparteien des Parlaments zu bilden, die hinter im, Tsaldaris, stünden. Er würde seine Aufgaben in einem Ausgleich der politischen Strömungen des Landes erblicken. — König Georg hat Tsaldaris das Großkreuz des Erlöserordens verliehen.

Signature

Datum 4. Dez. 1935

384440082 BEC

Völkischer Beobachter (Berlin)

Nr. 338.

Venizelos
will nach Kreta zurückkehren
dnb Athen, 3. Dezember.
Wie hier bekannt wird, soll sich Venizelos über die Haltung des Königs in der Amnestiefrage „äußerst befriedigt“ geäußert haben. Es heißt, daß Venizelos nach den Wahlen nach seiner Heimatinsel Kreta zurückkehren und sich aus dem politischen Leben völlig zurückziehen wird.
Sophulis, der Führer der Venizelisten, wird am Dienstag vom König empfangen werden.

384440083BEC

The Manchester Guardian

Nr. 27840

M. VENISELOS ON HIS RETURN

After the Election

NO GOING BACK TO POLITICS

From our own Correspondent

PARIS, DECEMBER 4.

When I called on M. Vénisélos at his home this afternoon I had not seen him for some weeks. When he received me last it was soon after the Kondylis coup. The outlook at that time was blacker than it had ever been, and there was every reason to fear that General Kondylis's aim in restoring the monarchy in Greece was merely to give an air of respectability to his own brutal dictatorship.

At that time M. Vénisélos was deeply concerned about the situation in Greece, and all he could hope for, he said, was that the new King would refuse to become Kondylis's puppet; otherwise there would be no end to the trouble in Greece.

To-day M. Vénisélos was a different man—more cheerful than I have ever seen him. After explaining that he had never been an anti-monarchist in principle, and recalling a number of occasions when he had actually advised his countrymen not to reject the monarchy, M. Vénisélos said:

I believe the King has made a good start. I am certain that the Greek people

has a sincere desire to put an end to the split that has divided it into two hostile camps for the last twenty years. A democratic monarchy—provided that it is democratic—is a solution that may bring about this reconciliation.

The new Government is a very good one, and the most essential thing at the moment is that the election should be a free election; for after that everything will settle down. The King must be a real king, standing above all party differences, and his first acts have greatly reassured me.

NATIONAL COALITION?

In reply to my question when he himself was proposing to return to Greece, M. Vénisélos said that in spite of his ardent desire to return to his native country—Crete—he would wait until the general election had been held before he returned. He hoped that the election would result in the formation of a national Coalition Government. By the time he went back the country would have returned to a normal political life.

As I am absolutely and irrevocably determined (he added) not to return to politics, my position in Greece would be very difficult if I went back any sooner, for I have thousands of friends who would urge me to go back on my decision—that is, my decision to abandon politics.

Besides, I am sure that by that time the present amnesty will have been extended to all those—military and civilians alike—who took part in the March insurrection. Such a general amnesty would remove the last moral obstacle to my return home.

M. Vénisélos concluded that in his opinion it would be better not to rush the general election but to hold it in April or May. By that time spirits would have calmed down and the Government, which would have gained full control of the administration, police, and the rest, would have every chance of making the election an absolutely free one.

384440084 BEC
Hamburger Nachrichten

Nr. 347

Was will Venizelos?

Gespräch mit einem Republikaner, der kein Venizelist ist.

(Von unserem Berichterstatter.)

Athen, den 13. Dezember.

Das Land der unbegrenzten Möglichkeiten ist in politischer Beziehung unbestreitbar Griechenland. Zum Beweis genügt ein kurzer Rückblick auf das ablaufende Jahr, das mit seinen unwahrscheinlichen Ereignissen zugleich auch einen Maßstab zur Beurteilung der Gegenwart und der Wahrscheinlichkeit von Morgen liefert.

Die Märzrevolution war von den Venizelisten im Namen der Republik und der Demokratie angestiftet und zum Schutze der Republik und der Demokratie von Tsaldaris, Kondylis und Metaxa unterdrückt worden. Tsaldaris, Kondylis und Metaxa schrieben im Namen der Republik und der Demokratie neue Wahlen aus und bereiteten die Monarchie vor. Tsaldaris und Kondylis schifften Metaxa aus und Kondylis schiffte Tsaldaris aus und holte mit seinem Volksentscheid den König zurück.

Venizelos hatte vorher schon den König anerkannt, und der König trennte sich sofort von Kondylis und amnestierte die Aufständischen des 1. März, weil er die alten Gegensätze ausräumen und nach demokratischen Grundsätzen regieren will. Der König hörte auch nicht auf Tsaldaris, der in der Nationalversammlung die Mehrheit besitzt, sondern ernannte eine neutrale Regierung. Die Venizelisten sind jetzt entzückt und die Monarchisten zeigen ihre Enttäuschung nur darum nicht, weil sie Monarchisten sind.

Die große Frage ist jetzt: Was will Venizelos? Der schlaue Kreter grinst wieder von allen Postarten und Zeitungsblättern herunter und ein jeder rätselt an ihm herum. Man weiß nicht, zum wievielten Male er jetzt schon der Politik Obemahl gesagt hat, aber das völlige Neue ist seine Aufforderung an die Freunde, den König zu unterstützen und von der Republik nicht mehr zu reden, wenn der König die versprochenen Neuwahlen durchführt und die „gekrönte Demokratie“ verwirklicht.

Die Freunde des Kreters glauben die Lage begriffen zu haben. Sie gehorchen und zwinkern dabei verständnisvoll mit den Augen. Aber die große Masse der Venizelisten weiß nicht mehr, woran sie ist. Die Meinung der nichtvenizelistischen äußersten Linken steht gleichfalls fest: Aufgelegter Schwindel! Nicht anders denkt man im monarchistischen Lager. Die mildesten Urteile kann man noch bei den Demokraten antreffen, die sich zwar von Venizelos abgespalten haben, ihm als Partei aber immer noch am nächsten stehen.

Wir sprachen ihren Führer, Papandreou, der uns als ehemaliger deutscher Student in fließendem Deutsch empfing. Papandreou hat mit 27 Jahren den venizelistischen Aufstand in Saloniki mitgemacht, wurde dann sofort Gouverneur der ägäischen Inseln und wenige Jahre später unter der ersten Regierung König Georgs Innenminister. Als Kultusminister ließ er an 300 moderne Schulen und mehrere Theater bauen. Bis zum März dieses Jahres blieb er Venizelist, gründete aber dann seine Demokratische Partei, weil er den von langer Hand vorbereiteten Aufstand des Kreters mißbilligte. Überzeugter Republikaner, hat er auch die jüngste Venizelos-Schwenkung nicht mitgemacht, die Einladung des Königs abgelehnt, aber eine parlamentarische Mitarbeit zugesichert.

„Was ich von Venizelos und seinem Aniesfall vor König Georg denke? — Bedauerlich und untragbar, nachdem er zwanzig Jahre lang im Namen der Republik das Vertrauen von Millionen gewonnen hat. Die Wirkung seines Umfalles auf die Massen der Republikaner ist vernichtend, und das bleibt auch im Interesse der politischen Erziehung unseres Volkes zu bedauern. Denn unser Volk braucht von seinen Führern ein Beispiel der Aufrichtigkeit und der Treue, weil von diesen Tugenden in hohem Maße die Festigung unseres politischen Lebens abhängt. Aber auch vom parteipolitischen Gesichtspunkt hat Venizelos einen Fehlgang gemacht. Wäre er dem König mit Würde entgegengetreten, statt ihn gleich zu umarmen, so hätte seine Bewegung jetzt noch den Trumpf der Unbefriedigtheit in der Hand, der durch seine überjüngste Schwenkung den Monarchisten zugespielt worden ist.“

„Die Schwenkung an sich kann allerdings niemand, der Venizelos aus der Nähe kennt, verwundern. Sie war die einzige Möglichkeit, um sein durch die Märzrevolution festgefahrener Parteischiff wieder flottzumachen. Man darf ihm zugestehen, daß er auf einem breiteren Plane aus nationalen Gründen wirklich eine Versöhnung der Gegensätze wünscht. Aber schließlich hat er niemals eine politische Überzeugung besessen, und wenn er heute sagt, daß er niemals ein überzeugter Republikaner gewesen sei, so sagt er damit die Wahrheit. Venizelos ist Politiker und alle seine republikanischen Thesen waren nichts anderes als Mittel zum Zweck, nämlich zur Macht. Venizelos will nichts als die Macht.“

Wenden!

„Ich weiß nicht“, so fuhr Papandreu fort, „wie lange Venizelos sich ruhig verhalten wird. Aber soviel ist sicher: wenn König Georg gute venizelistische Politik macht, so wird Venizelos nie mehr auf die Idee kommen, die Monarchie zu stürzen. Wenn König Georg sich aber als Persönlichkeit erweist, und wirklich regiert, so wird er sehr leicht ähnlichen Schwierigkeiten ausgesetzt sein, wie sein Vater Georg. Denn Venizelos kann keine starken Leute neben sich vertragen.“

Nach den geplanten Neuwahlen befragt, meint Papandreu, daß die Venizelisten und die Tsaldaristen auf Grund des Verhältnissystems je zwei Fünftel der Stimmen erhalten würden und dann gemeinsam ein Kabinett bilden müßten. Wenn man das gute Wetter, das durch die Amnestie herbeigeführt wurde, ausnützen wolle, dann dürfe man allerdings mit der Ausschreibung der Neuwahlen nicht mehr lange zögern, sonst würden die von König Georg mühsam abgemilderten Gegensätze aufs neue zu der alten unüberbrückbaren Tiefe aufreißen.

Tenzelros

Signatur.....

Datum.....5. Jan. 1936

384440085

BEC

Völkischer Beobachter (Berlin)

Nr. 5

Sieht Venizelos eine neue Gelegenheit?

Ath, 4. Januar.

Venizelos hat durch Vermittlung des früheren Ministers Rujos dem König zum Jahreswechsel seine Glückwünsche ausgesprochen. Venizelos brachte den Wunsch zum Ausdruck, daß sich unter der Herrschaft Georg II. das „Regime der gekrönten Demokratie“ so festigen möge, wie es Griechenland unter der Herrschaft Georg I. kennengelernt habe. Auf diese Weise werde die nationale Einheit, die seit 20 Jahren erschüttert worden sei, wiederhergestellt werden und das Land werde dem König dankbar sein.

*

Der britische Gesandte in Athen hatte am Freitag eine längere Besprechung mit Ministerpräsident Demertzis. Kurz darauf hatte der Ministerpräsident eine Unterredung mit dem König von Griechenland.

Datum **2. Feb. 1936**

3 8 4 4 4 0 0 8 6 BEC

Berliner Tageblatt

Nr. **56**

Venizelos Aufstieg

Der Tod des Generals Kondylis

Bericht unseres Korrespondenten

△ LONDON, 1. Februar.

„Daily Telegraph“ ist der Meinung, dass mit dem Tode des Generals die letzte Schwierigkeit für die Einstellung venizelistischer Offiziere und Unteroffiziere in die Armee und Marine behoben sei. Ebenso werde die Rückkunft Venizelos nun wahrscheinlich. Kondylis' eigene Gruppe, bestehend aus etwa zehn Abgeordneten, werde sich voraussichtlich den Venizelisten anschliessen.

Dem Tode des Generals Kondylis ging, wie der „Daily Telegraph“ aus Athen meldet, unmittelbar eine heftige Szene mit dem Führer der Volks-Union, Theotokis, voraus, der erklärte, seine Partei nehme ihre volle Unabhängigkeit zurück. Sie hatte, wie bekannt, mit dem General bei den Wahlen des letzten Sonntag eng zusammengearbeitet. Es wird angenommen, dass Kondylis, der seit längerem nicht wohl und seit einigen Tagen bettlägerig war, infolge der Aufregung starb. Er hatte kurz vorher mit Freunden, unter denen sich zwei Aerzte befanden, gesprochen und kein Zeichen besonderer Schwäche gegeben. Nach der Unterhaltung mit Theotokis fand man ihn bewusstlos auf dem Boden liegend.

Signatur

Datum

21. Feb. 1936

38444 0087

BEC

Kölnische Zeitung

Nr. 94-95

Wentzelos' Verzicht

Ath. Athen, 20. Februar.

Wentzelos hat an seine Athener Freunde einen Brief gerichtet, in dem er wiederum erklärt, daß sein Entschluß, sich von der Politik zurückzuziehen, endgültig sei. Die letzten Wahlen hätten bewiesen, daß die Hälfte des griechischen Volkes seine Politik und ihn selbst ablehnt.

Signatur

Datum

21. Feb. 1936

38444 0088 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4310

LA PRESSE ATHÉNIENNE

Une lettre de M. Vénizélos

L'«Elefthéron Vima» publie une lettre de M. Vénizélos à M. Photakis, député de Rethymnos. C'est une réponse aux bruits mis de nouveau en circulation, que l'ancien chef des libéraux pense rentrer dans la politique. La lettre est datée de Paris et du 8 de ce mois.

Je vois à regret que vous-mêmes—à preuve le dernier passage de votre lettre—vous ne semblez pas croire à la sincérité de mes déclarations réitérées et formelles que j'ai abandonné la direction du parti libéral et que suis irrévocablement décidé à ne pas rentrer dans la politique active.

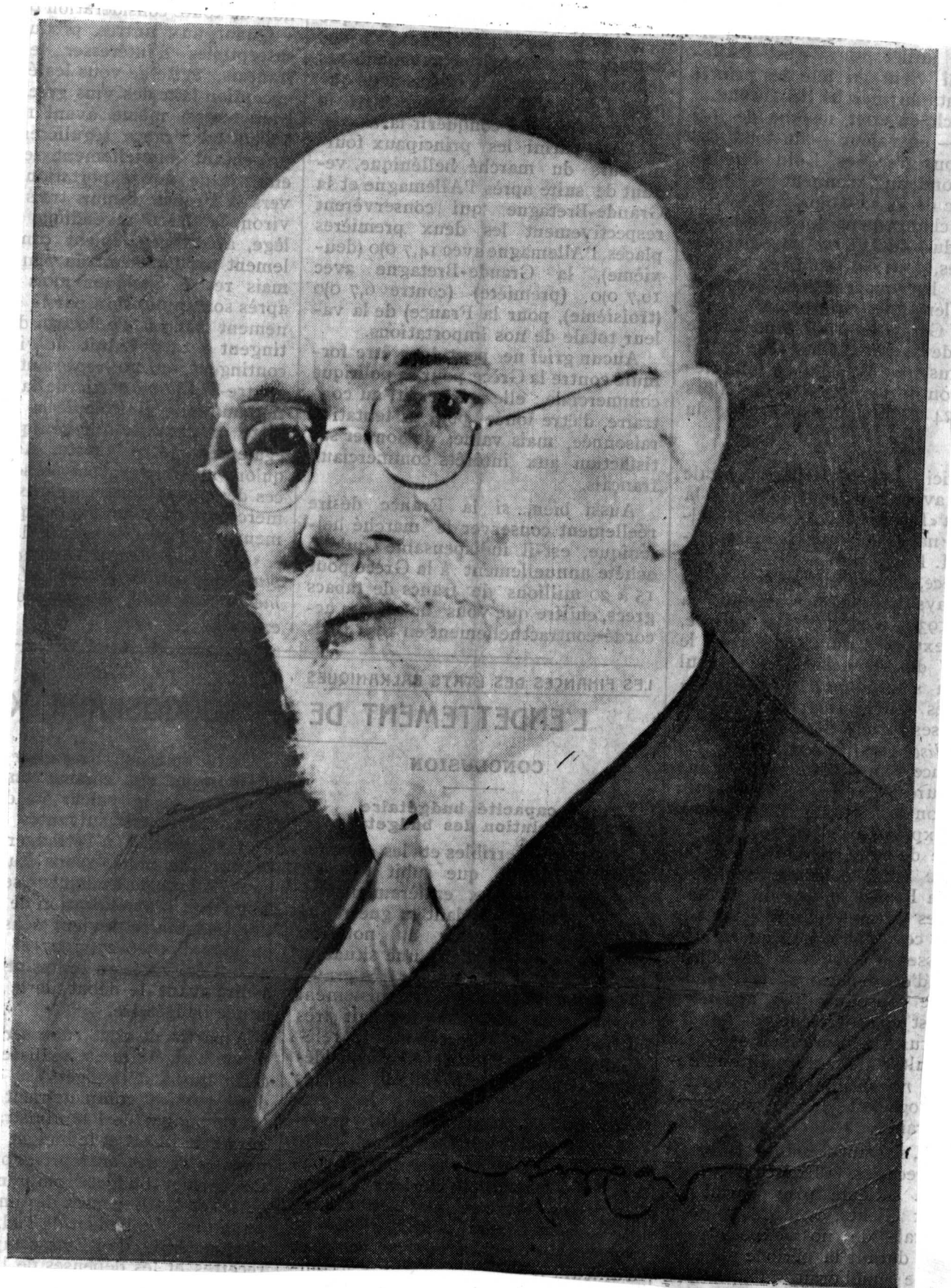
Notez que ma décision aurait été justifiée même si elle n'avait comme mobile que mon désir naturel de me reposer un peu à la fin de ma vie. Mais elle se fonde sur ma profonde conviction que, du moment que je suis haï mortellement par la moitié du peuple hellène, mon intervention active dans la politique ne saurait être d'aucune utilité. Tandis que, restant en dehors de la politique active, je peux encore rendre d'utiles services au pays, en me présentant en des circonstances critiques pour dire mes opinions, surtout lorsqu'il s'agit de dire des vérités amères que les hommes politiques ont rarement le courage d'exprimer. On a vu de quelle utilité fut mon intervention pour tracer la voie que les libéraux devaient suivre après la restauration monarchique qui fut poursuivie par des procédés si illégaux. Quand avec le temps mes adversaires aussi se seront persuadés que ma décision est irrévocable, mes opinions seront écoutées d'eux aussi avec beaucoup d'attention. Il est d'ailleurs superflu de dire que je serai toujours à la disposition du gouvernement pour n'importe quel service extraordinaire il jugerait utile de me demander.

18. März 1936

38444 0089 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4333



Paris, 17.—D'après les communications des médecins M. Vénizélos s'achemine vers le terme fatal. Une embolie s'est produite au cerveau et a provoqué une congestion cérébrale. La fin surviendra dans une heure ou deux au plus.

LA DERNIERE LETTRE DE M. VÉNIZÉLOS

La dernière lettre de M. Vénizélos, écrite le 9 mars, deux jours avant qu'il fût frappé par la maladie, était adressée à M. Loukas Roupfos. Elle disait :

Très cher Luc,

Je n'ai pas besoin de te dire combien vive est ma joie de ce que le Roi a finalement décidé de sévir contre les perpétuelles interventions des facteurs militaires en éloignant du gouvernement après leur dernière insolence Papagos et Platis et en confiant le ministère de la guerre à M. Métaxas.

Par cet acte le Roi a repris en entier son autorité, tellement indispensable pour le rétablissement de l'unité morale du peuple hellène et le retour définitif du pays à une vie politique normale.

Combien j'avais raison quand je t'écrivais dans ma lettre du 3 mars : « Je ne peux pas admettre que la force matérielle fait défaut, car elle suivrait fidèlement la preuve qu'il y a la force d'âme nécessaire ».

Du fond de mon cœur je m'écrie : « Vive le Roi ».

Avec des sentiments très amicaux

ELEFTHÉRIOS VÉNIZÉLOS

384440090

BEC

Le Messenger d'Athènes

Nr. 4333

LES DERNIERS MOMENTS DE M. ELEUTH. VÉNIZÉLOS

IL A ÉTÉ FRAPPÉ DE CONGESTION CÉRÉBRALE ET L'ISSUE FATALE EST ATTENDUE D'UN INSTANT A L'AUTRE.-AUCUN ESPOIR DE LE SAUVER

Avec une indicible émotion Athènes apprit hier que M. Vénizélos, atteint d'une rechute de sa vieille phlébite compliquée de grippe, se trouvait dans un état qui ne laissait pas d'espoir. Rien n'avait préparé à cette annonce, qui fut propagée dans les premières heures de l'après-midi par des éditions spéciales des journaux du soir. Ce fut d'abord l'incrédulité, puis la stupeur à mesure que les nouvelles arrivaient, que les éditions des journaux se multipliaient. On se les arrachait ; c'est le mot.

La première alarme fut donnée par un radiogramme de Berlin. Il rapportait une information du « Jour » de Paris. M. Vénizélos était sérieusement malade ; son état inspirait à son entourage de vives inquiétudes. Un peu plus tard, vers 3 heures, M. Sophoulis, chef des libéraux, reçut une dépêche de Mme Hélène Vénizélos, expédiée de Paris à 11 h. (1 heure grecque) : « Avec une douleur profonde je vous informe que le président est très gravement malade ».

Dès lors les mauvaises nouvelles se succèdent. Dépêche à M. Caphandaris de M. Diomidis, qui se trouve en ce moment à Paris : « Etat président Vénizélos désespéré. » Dépêche de M. Skoulas au député M. Zannas : « Etat Vénizélos désespéré. » Dépêche reçue à 4 heures par M. Mavroudis, directeur général au ministère des affaires étrangères : « Etat désespéré. » Les informations des journaux sont tout aussi pessimistes. A 6 heures et demi pourtant il y a une vague lueur d'espoir. M. Sophoulis a eu par téléphone une conversation avec M. Kyriakos Vénizélos. La situation est très grave, a dit le fils du président, mais il y a quelque faible espoir. Bientôt il faudra renoncer même à cette illusion.

A ce qu'on apprend M. Vénizélos a subi mercredi dernier une rechute de la phlébite dont il souffrait depuis des années. Vendredi, le docteur Skoulas, ami particulier de M. Vénizélos, reçut une dépêche l'appelant à Paris.

Dans l'intervalle, l'état de M. Vénizélos s'était aggravé de façon alarmante ; l'attaque de phlébite était violente et en même temps des phénomènes pulmonaires s'étaient manifestés. Depuis ce moment, le professeur Abrami, qui avait été dès le début appelé auprès du malade, n'a pas dissimulé à Mme Vénizélos et aux deux fils du président la gravité de la situation. D'autres éminents spécialistes appelés en consultation exprimèrent les mêmes inquiétudes.

Les dépêches suivantes retracent cette dernière phase de la maladie.

Paris, 17 (A.A.).— D'après les communications des médecins, le cœur de M. Vénizélos n'obéit pas. Il semble qu'en raison de l'ancienne phlébite, le microbe de la grippe a provoqué une infection du sang, il y eut afflux du sang infecté au cœur et embolie. C'est du moins ce qui résulte de ce que les médecins traitants ont communiqué en dehors du bulletin publié, dans leurs conversations particulières avec les journalistes français.

Les médecins rappellent qu'il y a huit ans M. Vénizélos avait subi une attaque analogue et il fut soigné alors, comme il l'a dit lui-même, par le docteur Pappas. Mais alors l'organisme du malade était plus fort, tandis qu'aujourd'hui, par le cours du temps, son organisme s'est sensiblement affaibli. La maladie de M. Vénizélos date de trois semaines, lorsqu'il fut atteint d'abord de la grippe. Son état s'était aggravé, d'après le docteur Abrami, depuis hier, mais la famille de M. Vénizélos avait prié de ne pas publier hier un bulletin. On craint une congestion pulmonaire.

Paris, 17.— Vers dix heures du soir on a communiqué aux journalistes qui assiègent l'immeuble de la rue Beaujon où habite M. Vénizélos qu'une certaine amélioration s'est produite dans son état. Mais cela ne renforce pas l'espoir des médecins, seulement celui de l'entourage de M. Vénizélos. Les médecins font observer que dans

LES DERNIERS MOMENTS DE M. ELEUTH. VÉNIZÉLOS

IL A ÉTÉ FRAPPÉ DE CONGESTION CÉRÉBRALE ET L'ISSUE FATALE EST ATTENDUE D'UN INSTANT A L'AUTRE.-AUCUN ESPOIR DE LE SAUVER

Avec une indicible émotion Athènes apprit hier que M. Vénizélos, atteint d'une rechute de sa vieille phlébite compliquée de grippe, se trouvait dans un état qui ne laissait pas d'espoir. Rien n'avait préparé à cette annonce, qui fut propagée dans les premières heures de l'après-midi par des éditions spéciales des journaux du soir. Ce fut d'abord l'incrédulité, puis la stupeur à mesure que les nouvelles arrivaient, que les éditions des journaux se multipliaient. On se les arrachait ; c'est le mot.

La première alarme fut donnée par un radiogramme de Berlin. Il rapportait une information du « Jour » de Paris. M. Vénizélos était sérieusement malade ; son état inspirait à son entourage de vives inquiétudes. Un peu plus tard, vers 3 heures, M. Sophoulis, chef des libéraux, reçut une dépêche de Mme Hélène Vénizélos, expédiée de Paris à 11 h. (1 heure grecque) : « Avec une douleur profonde je vous informe que le président est très gravement malade ».

Dès lors les mauvaises nouvelles se succèdent. Dépêche à M. Caphandaris de M. Diomidis, qui se trouve en ce moment à Paris : « Etat président Vénizélos désespéré. » Dépêche de M. Skoulas au député M. Zannas : « Etat Vénizélos désespéré. » Dépêche reçue à 4 heures par M. Mavroudis, directeur général au ministère des affaires étrangères : « Etat désespéré. » Les informations des journaux sont tout aussi pessimistes. A 6 heures et demie pourtant il y a une vague lueur d'espoir. M. Sophoulis a eu par téléphone une conversation avec M. Kyriakos Vénizélos. La situation est très grave, a dit le fils du président, mais il y a quelque faible espoir. Bientôt il faudra renoncer même à cette illusion.

A ce qu'on apprend M. Vénizélos a subi mercredi dernier une rechûte de la phlébite dont il souffrait depuis des années. Vendredi, le docteur Skoulas, ami particulier de M. Vénizélos, reçut une dépêche l'appelant à Paris. Il partit samedi et arriva hier matin.

Dans l'intervalle, l'état de M. Vénizélos s'était aggravé de façon alarmante ; l'attaque de phlébite était violente et en même temps des phénomènes pulmonaires s'étaient manifestés. Depuis ce moment, le professeur Abrami, qui avait été dès le début appelé auprès du malade, n'a pas dissimulé à Mme Vénizélos et aux deux fils du président la gravité de la situation. D'autres éminents spécialistes appelés en consultation exprimèrent les mêmes inquiétudes.

Les dépêches suivantes retracent cette dernière phase de la maladie.

Paris, 17 (A.A.). — D'après les communications des médecins, le cœur de M. Vénizélos n'obéit pas. Il semble qu'en raison de l'ancienne phlébite, le microbe de la grippe a provoqué une infection du sang, il y eut afflux du sang infecté au cœur et embolie. C'est du moins ce qui résulte de ce que les médecins traitants ont communiqué en dehors du bulletin publié, dans leurs conversations particulières avec les journalistes français.

Les médecins rappellent qu'il y a huit ans M. Vénizélos avait subi une attaque analogue et il fut soigné alors, comme il l'a dit lui-même, par le docteur Pappas. Mais alors l'organisme du malade était plus fort, tandis qu'aujourd'hui, par le cours du temps, son organisme s'est sensiblement affaibli. La maladie de M. Vénizélos date de trois semaines, lorsqu'il fut atteint d'abord de la grippe. Son état s'était aggravé, d'après le docteur Abrami, depuis hier, mais la famille de M. Vénizélos avait prié de ne pas publier hier un bulletin. On craint une congestion pulmonaire.

Paris, 17. — Vers dix heures du soir on a communiqué aux journalistes qui assiègent l'immeuble de la rue Beaujon où habite M. Vénizélos qu'une certaine amélioration s'est produite dans son état. Mais cela ne renforce pas l'espoir des médecins, seulement celui de l'entourage de M. Vénizélos. Les médecins font observer que dans de pareils cas on remarque des améliorations momentanées comme les ressauts d'une flamme qui peut se conserver, mais qui peut aussi s'éteindre.

Un peu après cette communication les médecins devaient tenir une nouvelle consultation.

Paris, 17. — Malgré une améliora-

wenden.

tion momentanée, l'état de M. Vénizélos continue à s'aggraver. Après la consultation tenue la nuit, le bulletin suivant fut publié, signé par les médecins : « L'état de M. Vénizélos s'aggrave et le cœur fléchit, obéissant de moins en moins. Pronostic extrêmement défavorable ». Le docteur Abrami a déclaré qu'il visitera bientôt de nouveau le malade mais il n'a pas caché que son espoir est minime.

Paris, 17. — Le professeur Abrami, ayant visité M. Vénizélos de nouveau après la consultation de la nuit, a communiqué aux journalistes qui attendaient que son pronostic est extrêmement défavorable et qu'il s'attend à une issue fatale.

Paris, 17. — D'après les communications des médecins M. Vénizélos s'achemine vers le terme fatal. Une embolie s'est produite au cerveau et a provoqué une congestion cérébrale. Divers bruits circulent dont l'un est que l'homme d'Etat mourant n'a pas prêté attention à certaines recommandations du professeur Vaquez. Au contraire l'entourage de M. Vénizélos assure qu'il s'est toujours conformé aux instructions de ses médecins tant à Bagnoles, qu'ici et partout où il se rendait.

Paris, 17. — Un peu après minuit, M. Sophocle Vénizélos a communiqué ce qui suit à l'Agence Havas :

— L'état de mon père a empiré depuis mercredi dernier. Quelques jours auparavant il avait été atteint d'une grippe qui semblait bénigne. La vérité est qu'en ces dernières semaines son état de santé n'était pas si bon et souvent il devait garder la chambre. Mais il ne cessait pas de travailler et de recevoir diverses personnes. Depuis vendredi son état s'est aggravé à tel point qu'il ne reconnaissait son entourage qu'à de rares intervalles. La lutte avec la mort se poursuit et d'heure en heure nos inquiétudes augmentent. Nous nous attendons de moment en moment à l'issue fatale.

A 12 h. 20 MM. Sophoulis et Gonatas se sont mis en contact téléphonique avec M. Skoulas. Ce dernier, tremblant d'émotion, leur a annoncé :

— Le président vous dit adieu. Il traverse ses derniers moments. Dieu lui-même ne pourrait le sauver. Il a été frappé de congestion cérébrale. La fin surviendra dans une heure ou deux au plus.

L'INTÉRÊT DU GOUVERNEMENT. —

Le gouvernement a fait demander à plusieurs reprises, par l'intermédiaire de M. Georgacopoulos, sous-secrétaire à la présidence du conseil, des nouvelles de M. Vénizélos auprès de M. Sophoulis chef des libéraux. Les légations étrangères ont aussi manifesté un vif intérêt et ont demandé des nouvelles au chef des libéraux et aux parents de M. Vénizélos qui se trouvent à Athènes.

UNE PRIÈRE. — A huit heures du soir, avant que les nouvelles de Paris eussent fait perdre tout espoir, des prières furent dites en l'église de Saint-Georges Karytsi, à l'initiative du Club des libéraux, pour le salut d'Elefthérios Vénizélos. Tous les

ment défavorable». Le docteur Abrami a déclaré qu'il visitera bientôt de nouveau le malade mais il n'a pas caché que son espoir est minime.

Paris, 17. — Le professeur Abrami, ayant visité M. Vénizélos de nouveau après la consultation de la nuit, a communiqué aux journalistes qui attendaient que son pronostic est extrêmement défavorable et qu'il s'attend à une issue fatale.

Paris, 17. — D'après les communications des médecins M. Vénizélos s'achemine vers le terme fatal. Une embolie s'est produite au cerveau et a provoqué une congestion cérébrale. Divers bruits circulent dont l'un est que l'homme d'Etat mourant n'a pas prêté attention à certaines recommandations du professeur Vaquez. Au contraire l'entourage de M. Vénizélos assure qu'il s'est toujours conformé aux instructions de ses médecins tant à Bagnoles, qu'ici et partout où il se rendait.

Paris, 17. — Un peu après minuit, M. Sophocle Vénizélos a communiqué ce qui suit à l'Agence Havas :

— L'état de mon père a empiré depuis mercredi dernier. Quelques jours auparavant il avait été atteint d'une grippe qui semblait bénigne. La vérité est qu'en ces dernières semaines son état de santé n'était pas si bon et souvent il devait garder la chambre. Mais il ne cessait pas de travailler et de recevoir diverses personnes. Depuis vendredi son état s'est aggravé à tel point qu'il ne reconnaissait son entourage qu'à de rares intervalles. La lutte avec la mort se poursuit et d'heure en heure nos inquiétudes augmentent. Nous nous attendons de moment en moment à l'issue fatale.»

A 12 h. 20 MM. Sophoulis et Gonatas se sont mis en contact téléphonique avec M. Skoulas. Ce dernier, tremblant d'émotion, leur a annoncé :

— Le président vous dit adieu. Il traverse ses derniers moments. Dieu lui-même ne pourrait le sauver. Il a été frappé de congestion cérébrale. La fin surviendra dans une heure ou deux au plus.»

L'INTÉRÊT DU GOUVERNEMENT. —

Le gouvernement a fait demander à plusieurs reprises, par l'intermédiaire de M. Georgacopoulos, sous-secrétaire à la présidence du conseil, des nouvelles de M. Vénizélos auprès de M. Sophoulis chef des libéraux. Les légations étrangères ont aussi manifesté un vif intérêt et ont demandé des nouvelles au chef des libéraux et aux parents de M. Vénizélos qui se trouvent à Athènes.

UNE PRIÈRE. —

A huit heures du soir, avant que les nouvelles de Paris eussent fait perdre tout espoir, des prières furent dites en l'église de Saint-Georges Karytsi, à l'initiative du Club des libéraux, pour le salut d'Elefthérios Vénizélos. Tous les députés et hommes politiques libéraux qui se trouvent en ce moment à Athènes, tous les chefs des partis républicains ont assisté à la prière. L'église et la place à l'entour étaient envahies par une foule profondément émue.

Venizelos †

Am Mittwoch morgen gegen 8 Uhr 50 Min. verstarb in Paris der ehemalige Ministerpräsident von Griechenland Venizelos.

Eleutheros Venizelos ist eine der merkwürdigsten Gestalten unseres Zeitalters. Er war Staatsmann und Abenteuerer, Finanzgrösse und Diplomat zugleich. Zugleich im echten Sinne. Denn während er das eine betrieb, war er schon am Werke, etwas anderes zu unternehmen. Dieser untersetzte, breitschultrige Mann mit dem kahlen Schädel, dem gepflegten weissen Spitzbart — so bleibt sein Bild in Europa — besass eine unglaubliche Spannkraft, die ihn auch im hohen Alter nicht zu verlassen schien. Zwischen Empörungen und Verschwörungen, kunstvoll bemessenen Selbstverbannungen und Bekleidung der höchsten Posten, Verhandlungen in den Hauptstädten Europas und innerpolitischen Kämpfen lebte er in einem fast unübersehbaren Wechsel. Jede Situation trieb er zum Aeussersten. Er konnte nie in stetigem Gang verweilen. So brachte er Griechenland über das Vermögen des Landes zur Geltung. Aber mit seinem eigenen schnellte das Schicksal der Griechen dann auch wieder mit Wucht in das andere Extrem zurück. In seinen Gesinnungen war dieser odysseische Mann dagegen stetig. Er war ein Liberaler, ein Mann der grossen französischen Revolution, aber er war es auch mit der vollen Gewalttätigkeit eines Revolutionärs. So wurde er Freiheitskämpfer und Bedrucker. Sein Herz und sein Verstand gehörten ganz Frankreich. Daran änderte sich nie etwas.

Venizelos wurde in Kanea auf Kreta am 23. August geboren — unter türkischer Herrschaft. Er studierte Rechtswissenschaft in Athen. Dreiundzwanzig Jahre alt, schloss er sich der antitürkischen Bewegung an. 1897/98 brach der blutige Aufstand los. Prinz Georg von Griechenland wurde von den Grossmächten zum Kommissar der Insel ernannt. Venizelos erhielt einen hohen Posten, behauptete sich aber nicht. Er drängte vorwärts zur endgültigen Vereinigung mit Griechenland. Dieser Kretenser ist mit seiner Insel immer eng verbunden geblieben. Neuer Aufstand seiner Gruppe, der nationalen Oppositionspartei, 1905. 1908 wurde die Angliederung der Insel an Griechenland unter Zaimis beschlossen. Venizelos war noch immer ein lokaler Politiker. Er bildete nun wiederholt die Regierung. Aber 1910 machte er den Sprung nach Griechenland. Er liess sich für das Parlament aufstellen, wurde sogleich Ministerpräsident. Und sofort begann er die Wehrkraft des Landes zu erhöhen. Das Ziel war die Türkei. Venizelos war der Mann des Balkanbundes. Die beiden Balkankriege brachten Griechenland einen grossen Gebietszuwachs.

Als der Weltkrieg ausbrach, hielt sich Venizelos gerade in München auf. Wieder lenkte sich sein Blick auf die Türkei. Dies blieb seine Linie während des ganzen Krieges. Er wurde ein Ententist der schärfsten Art. Er stand gegen König Konstantin. Er ging nach Saloniki, wo die Alliierten erschienen waren und gründete dort eine Gegenregierung. Sie erklärte Deutschland und Bulgarien den Krieg. 1917 erschien Venizelos mit den Alliierten Truppen in Athen. Das bedeutete die Kriegserklärung an die Mittelmächte. Die Friedensverhandlungen

auf die Türkei. Die Eroberung von Byzanz, weite Siedlungsflächen in Kleinasien, dies war für den Mann, der einmal Tukydidies übersetzt hat, der gerosse Plan, der Krieg gegen die Türkei war sein persönlicher Krieg.

Griechenland hatte er inzwischen mit schärfsten, ja blutigen Mitteln in Ruhe gehalten. Seine grossgriechische Politik überbrückte aber nach den Friedensschlüssen alle Gegensätze. Venizelos, dessen persönlicher Einfluss auf westliche Staatsmänner ungeheuer gewachsen war, holte zum Schlag aus. 1918 liess er Thrazien besetzen, 1919 das Wilajet Smyrna. Die Türkei schien am Boden zu liegen. Aber in dieser Stunde stand ein Mann auf, der Venizelos gewachsen war, ein Soldat gegen den Politiker.

Venizelos überragende Macht dauerte nur kurz. König Konstantin kehrte zurück. 1920 verliess Venizelos wieder Griechenland. Den Zusammenbruch auf den anatolischen Feldern erlebte er in Südfrankreich. Er wartete dort seine Zeit nur ab. Einem Attentat durch zwei griechische Offiziere entging er glücklich. Ende 1923, als Monarchisten und Republikaner sich aufs schärfste befehdeten, kehrte Venizelos zurück. Trotz Bitten des scheidenden Königs Georg weigerte er sich zunächst, am politischen Leben teilzunehmen. Aber sogleich nach seinem Erscheinen auf griechischem Boden wurde er zum Präsident der Nationalversammlung ernannt. Er erkrankte. Die Republikaner bemächtigten sich vor dem geplanten Volksentscheid der Macht. Papanastasiadis bildete 1924 ein neues Kabinett. Und wieder verliess Venizelos das Land.

Er kehrte 1927 nach Kreta zurück und glitt zurück in die Politik. Er nahm teil an den finanziellen Auseinandersetzungen, die jene Jahre erfüllten und trat für die Zahlung der Kriegsschulden an Frankreich ein. 1928 wurde er wieder Ministerpräsident. Griechenland spielte sogleich eine grosse Rolle in der Balkanpolitik und in ihren Ausstrahlungen nach Genf. 1928 schloss er einen Freundschaftsvertrag mit Italien. Er reiste häufig nach dem Westen. Es fiel damals auf, dass er nach den Haager Reparationsverhandlungen seinen Heimweg über Berlin, Prag und Budapest nahm. 1929 trat mit der Wahl des Kreters Zaimis zum Staatspräsidenten die Verwaltungsreform in Kraft. 1930 entschloss sich Venizelos zu einem Freundschaftsvertrag mit der Türkei. Sein Leben war mit diplomatischer Tätigkeit gefüllt. In Genf machte er den berühmten Vorstoss gegen den finanziellen Eigennutz der Grossmächte.

1933 erlitt die Regierung Venizelos — inzwischen waren es ihrer acht geworden — eine schwere Wahlniederlage. Unmittelbar darauf machte der General Plastiras einen Militärputsch. Venizelos unterdrückte ihn so heftig, ging gegen die Anhänger des Generals so scharf vor, dass es in der Folge zu den lebhaftesten Angriffen auf Venizelos kam. In der Kammer wurde er niedergeschrien. Ein Strafverfahren war schon eingeleitet. Aber der Prozess wurde nicht durchgeführt, solche Tumulte ereigneten sich im Gerichtssaal. Es folgte ein Attentat, bei dem seine Frau, die mit ihm all diese politischen Stürme bestand und ihm ein grosses Vermögen in die Ehe gebracht hatte, verwundet wurde. 1933 besuchte Venizelos die Türkei und wurde dort offiziell empfangen. Ende des Jahres wurden alle irgendwie in den Plastirasfall verwickelten Personen begnadigt.

Die letzten Wochen dieses Lebens sind bekannt

Venizelos †

Am Mittwoch morgen gegen 8 Uhr 50 Min. verstarb in Paris der ehemalige Ministerpräsident von Griechenland Venizelos.

Eleutheros Venizelos ist eine der merkwürdigsten Gestalten unseres Zeitalters. Er war Staatsmann und Abenteuerer, Finanzgrösse und Diplomat zugleich. Zugleich im echten Sinne. Denn während er das eine betrieb, war er schon am Werke, etwas anderes zu unternehmen. Dieser untersetzte, breitschultrige Mann mit dem kahlen Schädel, dem gepflegten weissen Spitzbart — so bleibt sein Bild in Europa — besass eine unglaubliche Spannkraft, die ihn auch im hohen Alter nicht zu verlassen schien. Zwischen Empörungen und Verschwörungen, kunstvoll bemessenen Selbstverbannungen und Bekleidung der höchsten Posten,

Verhandlungen in den Hauptstädten Europas und innerpolitischen Kämpfen lebte er in einem fast unübersehbaren Wechsel. Jede Situation trieb er zum Aeussersten. Er konnte nie in stetigem Gang verweilen. So brachte er Griechenland über das Vermögen des Landes zur Geltung. Aber mit seinem eigenen schnellte das Schicksal der Griechen dann auch wieder mit Wucht in das andere Extrem zurück. In seinen Gesinnungen war dieser odysseische Mann dagegen stetig. Er war ein Liberaler, ein Mann der grossen französischen Revolution, aber er war es auch mit der vollen Gewalttätigkeit eines Revolutionärs. So wurde er Freiheitskämpfer und Bedrucker. Sein Herz und sein Verstand gehörten ganz Frankreich. Daran änderte sich nie etwas.

Venizelos wurde in Kanea auf Kreta am 23. August geboren — unter türkischer Herrschaft. Er studierte Rechtswissenschaft in Athen. Dreiundzwanzig Jahre alt, schloss er sich der antitürkischen Bewegung an. 1897/98 brach der blutige Aufstand los. Prinz Georg von Griechenland wurde von den Grossmächten zum Kommissar der Insel ernannt. Venizelos erhielt einen hohen Posten, behauptete sich aber nicht. Er drängte vorwärts zur endgültigen Vereinigung mit Griechenland. Dieser Kretenser ist mit seiner Insel immer eng verbunden geblieben. Neuer Aufstand seiner Gruppe, der nationalen Oppositionspartei, 1905. 1908 wurde die Angliederung der Insel an Griechenland unter Zaimis beschlossen. Venizelos war noch immer ein lokaler Politiker. Er bildete nun wiederholt die Regierung. Aber 1910 machte er den Sprung nach Griechenland. Er liess sich für das Parlament aufstellen, wurde sogleich Ministerpräsident. Und sofort begann er die Wehrkraft des Landes zu erhöhen. Das Ziel war die Türkei. Venizelos war der Mann des Balkanbundes. Die beiden Balkankriege brachten Griechenland einen grossen Gebietszuwachs.

Als der Weltkrieg ausbrach, hielt sich Venizelos gerade in München auf. Wieder lenkte sich sein Blick auf die Türkei. Dies blieb seine Linie während des ganzen Krieges. Er wurde ein Ententist der schärfsten Art. Er stand gegen König Konstantin. Er ging nach Saloniki, wo die Alliierten erschienen waren und gründete dort eine Gegenregierung. Sie erklärte Deutschland und Bulgarien den Krieg. 1917 erschien Venizelos mit den Alliierten Truppen in Athen. Das bedeutete die Kriegserklärung an die Mittelmächte. Die Friedensverhandlungen brachten Griechenland wieder bedeutendes Gebiet.

Die gesamte Politik Venizelos seit Kriegsausbruch zielte

auf die Türkei. Die Eroberung von Byzanz, weite Siedlungsflächen in Kleinasien, dies war für den Mann, der einmal Tukydidies übersetzt hat, der gerosse Plan, der Krieg gegen die Türkei war sein persönlicher Krieg.

Griechenland hatte er inzwischen mit schärfsten, ja blutigen Mitteln in Ruhe gehalten. Seine grossgriechische Politik überbrückte aber nach den Friedensschlüssen alle Gegensätze. Venizelos, dessen persönlicher Einfluss auf westliche Staatsmänner ungeheuer gewachsen war, holte zum Schlag aus. 1918 liess er Thrazien besetzen, 1919 das Wilajet Smyrna. Die Türkei schien am Boden zu liegen. Aber in dieser Stunde stand ein Mann auf, der Venizelos gewachsen war, ein Soldat gegen den Politiker.

Venizelos überragende Macht dauerte nur kurz. König Konstantin kehrte zurück. 1920 verliess Venizelos wieder Griechenland. Den Zusammenbruch auf den anatolischen Feldern erlebte er in Südfrankreich. Er wartete dort seine Zeit nur ab. Einem Attentat durch zwei griechische Offiziere entging er glücklich. Ende 1923, als Monarchisten und Republikaner sich aufs schärfste befiedeten, kehrte Venizelos zurück. Trotz Bitten des scheidenden Königs Georg weigerte er sich zunächst, am politischen Leben teilzunehmen. Aber sogleich nach seinem Erscheinen auf griechischem Boden wurde er zum Präsident der Nationalversammlung ernannt. Er erkrankte. Die Republikaner bemächtigten sich vor dem geplanten Volksentscheid der Macht. Papanastasiadis bildete 1924 ein neues Kabinett. Und wieder verliess Venizelos das Land.

Er kehrte 1927 nach Kreta zurück und glitt zurück in die Politik. Er nahm teil an den finanziellen Auseinandersetzungen, die jene Jahre erfüllten und trat für die Zahlung der Kriegsschulden an Frankreich ein. 1928 wurde er wieder Ministerpräsident. Griechenland spielte sogleich eine grosse Rolle in der Balkanpolitik und in ihren Ausstrahlungen nach Genf. 1928 schloss er einen Freundschaftsvertrag mit Italien. Er reiste häufig nach dem Westen. Es fiel damals auf, dass er nach den Haager Reparationsverhandlungen seinen Heimweg über Berlin, Prag und Budapest nahm. 1929 trat mit der Wahl des Kreters Zaimis zum Staatspräsidenten die Verwaltungsreform in Kraft. 1930 entschloss sich Venizelos zu einem Freundschaftsvertrag mit der Türkei. Sein Leben war mit diplomatischer Tätigkeit gefüllt. In Genf machte er den berühmten Vorstoss gegen den finanziellen Eigennutz der Grossmächte.

1933 erlitt die Regierung Venizelos — inzwischen waren es ihrer acht geworden — eine schwere Wahlniederlage. Unmittelbar darauf machte der General Plastiras einen Militärputsch. Venizelos unterdrückte ihn so heftig, ging gegen die Anhänger des Generals so scharf vor, dass es in der Folge zu den lebhaftesten Angriffen auf Venizelos kam. In der Kammer wurde er niedergeschrien. Ein Strafverfahren war schon eingeleitet. Aber der Prozess wurde nicht durchgeführt, solche Tumulte ereigneten sich im Gerichtssaal. Es folgte ein Attentat, bei dem seine Frau, die mit ihm all diese politischen Stürme bestand und ihm ein grosses Vermögen in die Ehe gebracht hatte, verwundet wurde. 1933 besuchte Venizelos die Türkei und wurde dort offiziell empfangen. Ende des Jahres wurden alle irgendwie in den Plastirasfall verwickelten Personen begnadigt.

Die letzten Wechselfälle dieses Lebens sind bekannt. Ende 1934 erschien Venizelos wieder auf Kreta. Im März des folgenden Jahres schon erhoben sich Offiziere in Athen. Das ganze Unternehmen sank bald in sich zusammen. Venizelos wurde in Abwesenheit zum Tode verurteilt. Er hatte aus den grossen Mitteln seiner Frau den Putsch finanziert. Er ging wieder nach Frankreich. Dort ist er nun gestorben.

Venizelos

Signatur P

Datum 18. März 1936

384440092 BEC

The Times (London)

Nr. 47326

**SERIOUS ILLNESS OF
M. VENIZELOS**

FROM OUR OWN CORRESPONDENT

PARIS, MARCH 17

M. Venizelos, who has been living in Paris since he left Crete after the failure of the revolt of last March and is now 72, is seriously ill. The following bulletin was issued to-day:—"After an attack of influenza, the general condition of M. Venizelos has taken a sudden turn for the worse."

A later bulletin, issued at 7 p.m., said that the condition of the patient had grown worse owing to the weakening of the heart. His condition was described as "very grave."

ATHENS, March 17.—A letter from M. Venizelos upholding the policy of King George II and ending "God bless the King" is published in the Greek newspapers.—*Reuter*.

Signature *P. Veniselos*

38444 0093 BEC

Datum 18. März 1936

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 143.

Veniselos schwer erkrankt.

Paris, 17. März. (Europapress.) Der griechische Staatsmann Veniselos, der sich gegenwärtig in Paris aufhält, ist nach einer Meldung des „Journal“ schwer erkrankt. Sein Zustand gibt den Ärzten und seinen Familienangehörigen zu ernststen Besorgnissen Anlaß.

384440094 BEC

Neue Freie Presse (Wien)

Nr. 25690

Eleutherios Venizelos gestorben.

Wien, 18. März.

In einem dramatischen Augenblick der griechischen Geschichte, da seine Partei nach vollkommenem Zusammenbruch wieder erfolgreich zur Macht strebt, ist Venizelos, zweiundsiebzigjährig, in Paris gestorben. Damit scheidet der Mann aus dem Leben, dessen Name durch Jahrzehnte hindurch Inhalt und Lösungswort der politischen Bestrebungen eines großen Teiles des Volkes Griechenlands gewesen ist. In den stürmischen Jahren seit den Balkankriegen hat Venizelos fast ununterbrochen eine führende Rolle innegehabt. Seiner Abstammung nach war Venizelos Kretenser und in Kreta besaß er auch seine treuesten Anhänger. Er führte die Bevölkerung in ihrem Freiheitskampf gegen die Türkei, der 1897/98 zu der berühmten Flottenaktion der Großmächte führte. Nach der Angliederung Kretas an Griechenland trat Venizelos sofort in die erste Reihe der Athener Politiker. Seine historische Tätigkeit, die einen Wendepunkt in der griechischen Haltung im Weltkrieg mit sich brachte, fiel in die Jahre 1915 bis 1917, als er eine ententesfreundliche Gegenregierung in Saloniki bildete und die Abdankung König Konstantins veranlaßte. Die Jahre 1917 bis 1924 bildeten den Höhepunkt in Venizelos' Leben. In diese Zeit fiel die Wiederkehr und abermalige Verbannung der Dynastie, in dieser Zeit schien die Verwirklichung der nationalistischen Träume eines byzantinischen Großgriechenlands, das mit Istanbul als Hauptstadt und der kleinasiatischen Küste als östlichem Grenzgebiet, in die Nähe gerückt. In Versailles erhielt Venizelos von den Siegermächten das Mandat zur Aktion gegen die türkische Nationalversammlung, die sich um Kemal Pascha geschart hatte. Nach der Niederlage im griechisch-türkischen Krieg zog sich Venizelos für eine Zeit zurück, um 1928 jedoch wieder die Leitung der griechischen Politik zu übernehmen. Seine außenpolitische Tätigkeit stand im Zeichen der Freundschaft mit Italien und der Verständigung mit der Türkei. Innenpolitisch jedoch erlitt er arge Mißerfolge; die Stimmung des Volkes wandte sich gegen ihn. Seine Haltung gelegentlich des linksgerichteten Militärputsches Plastiras' bedeutete für ihn eine schwere Niederlage. Nach einem Jahr der immer stärker werdenden Spannung schlug Venizelos im März 1935 los, um seiner Partei die Macht zurückzuerobern. Diese Revolution mißlang vollkommen und brachte einen Sieg des monarchistischen Gedankens, der in der Rückberufung König Georgs II. seinen Ausdruck fand. Venizelos war ein Emigrant, dessen Zeit für immer vorbei schien. Zur allgemeinen Überraschung versuchte jedoch der neue König, ihn wieder zu aktiver Mitarbeit heranzuziehen. Seine Partei spielt heute wieder eine maßgebende Rolle und er selbst sollte bald in die

Heimat zurückkehren, freilich ohne persönlich in die Politik eingzugreifen.

Venizelos †.

Paris, 18. März.

(United Press.) Venizelos ist heute morgen um 8 Uhr in seinem Pariser Heim gestorben. Er starb, ohne das Bewußtsein wiedererlangt zu haben. In der Stunde nach Mitternacht stellten die Ärzte fest, daß das Herz des Kranken immer schwächer werde. An seinem Sterbebette weilten seine Frau und sein Sohn. Wie es hier heißt, werden die sterblichen Überreste Venizelos' in Kürze nach Kreta übergeführt werden, der Heimat des Politikers.

Der Mann, der heute im Exil in Paris gestorben ist, war eine der bedeutendsten Persönlichkeiten der europäischen Politik in diesem Jahrhundert. Er war zwar nur der Politiker eines kleinen Landes, aber dieses verkörperte er so vollständig, bestimmte so ausschlaggebend seine Geschichte, daß man ohne Übertreibung sagen kann: die neuere Geschichte Griechenlands ist Venizelos. Seiner Intelligenz, seinem Temperament, seiner politischen Leidenschaft ist es zu verdanken, daß Griechenland, am Ausgange des 19. Jahrhunderts noch ein müder, politisch regungsloser Staat, nicht nur ein bewegtes und westeuropäischen Idealen nachstrebendes politisches Leben erhielt, sondern auch bei der großen internationalen Auseinandersetzung, die der Weltkrieg auch für den Balkan bedeutete, als einer der Gewinner hervorging, mit einem riesigen Gebietszuwachs und darüber hinaus mit einer starken Vermehrung der national-griechischen Bevölkerung, die durch den berühmten Bevölkerungsaustausch mit der Türkei erreicht wurde. Venizelos war ein Parlamentarier und ein Außenpolitiker ganz großen Stils, aber seine Leidenschaftlichkeit und sein Machtwille haben ihn oft genug jenes Recht und jene freie demokratische Verfassung mißachten lassen, für die er theoretisch so leidenschaftlich kämpfte. Wenn der Sieg mit dem Wahlzettel nicht zu erreichen war, so griff er, kurz entschlossen, zu den Waffen, an deren Gebrauch er von Jugend an gewöhnt war. Zum letzten Male geschah das im vorigen Jahre. Venizelos verlor, emigrierte, und das Königtum, gegen das er während seiner ganzen politischen Laufbahn gekämpft hatte, wurde restauriert. Aber schon siegte er wieder, nach jener seltsamen politischen Logik Griechenlands, die

die schwersten Niederlagen auf die größten Erfolge folgen läßt; denn seine Partei erhielt in den ersten Wahlen der restaurierten Monarchie die Mehrheit. Zwei Tage nachdem im Königreiche Griechenland das erste Kabinett unter venizelistischer Führung gebildet worden war, schloß der greise Volkstribun, Revolutionär, Diplomat und Kenner der klassischen Philosophie die Augen.

Eleutherios Venizelos wurde 1864 als Sohn eines kretischen Kaufmanns in Murniaes bei Canea geboren. Seine Vorbildung erhielt er an der juristischen Fakultät der Hochschule Athen. Er ließ sich als Rechtsanwalt auf Kreta nieder, schloß sich 1887 aktiv der antitürkischen kretischen Bewegung an, die auf einen Anschluß der Insel an Griechenland hinzielte. Nach dem erbitterten Unabhängigkeitsaufstande 1897—1898 übertrugen die vier Großmächte am 14. November 1898 dem Prinzen Georg von Griechenland als ihrem Kommissär die Verwaltung unter ihrem militärischen Schutz. Venizelos, inzwischen Direktor der Justiz, wurde 1901 seines Amtes enthoben. Er trat daraufhin an die Spitze der oppositionellen Nationalpartei und stand 1905 im Mittelpunkt eines kurzen Aufstandes. Prinz Georg wurde 1906 von Zaimis abgelöst, unter dessen Regime die Angliederung der Insel an Griechenland im Jahre 1908 beschlossen wurde. Venizelos blieb weiter auf Kreta, bildete wiederholt die Regierung, zuletzt im Jahre 1910. Im gleichen Jahre stellte er seine Kandidatur für das Athener Parlament auf und verlegte seine politische Tätigkeit auf das griechische Festland. Nach der Demission Dragumis bildete er in Athen ein neues Ministerium. Die Wahlen 1911 und 1912 brachten ihm große Mehrheiten. Zu dieser Zeit gelang es ihm, ein neues Gesetz durchzubringen, das die Wehrkraft des Landes stark erhöhte. Mit auf sein Betreiben kam 1912 der Balkanbund zwischen Bulgarien, Griechenland, Serbien und Montenegro gegen die Türkei zustande. Im gleichen Jahre und im Jahre 1913 spielten sich der erste und der zweite Balkankrieg ab, der Griechenland einen großen Landzuwachs brachte. Bei Ausbruch des Weltkrieges weilte Venizelos in München. Er kehrte nach Griechenland zurück und hatte den Plan, den Türken Kleinasien wegzunehmen. Als er darüber mit dem König Konstantin in Konflikt geriet, setzte er trotzdem seine Bemühungen zugunsten eines Krieges an der Seite der Entente fort. Am 6. März 1915 trat er als Ministerpräsident und Außenminister zurück, um auf eigene Faust eine ententefreundliche Politik weiterzubetreiben. Am 28. August 1915 übernahm er wiederum die Regierung. Er erbat, abermals ohne Wissen des Königs, die Hilfe von 150.000 Mann von Frankreich und England im Falle eines Eingreifens von Griechenland in den Krieg und wurde darauf am 4. Oktober 1915 neuerdings zum Rücktritte gezwungen. Als die Entente nach ihrem Mißerfolg in Gallipoli sich im Frühjahr 1916 in Saloniki niederließ, errichtete Venizelos dort eine Gegenregierung. Im Herbst desselben Jahres landete dann die Entente Truppen in Griechenland und verhängte über das Land die Blockade. Zu Ende 1916 erklärte die venizelistische Gegenregierung Bulgarien und Deutschland den Krieg. Die Regierung Lambros, die damals am Ruder war, mußte sich den Forderungen der Entente unterwerfen, und im Mai 1917 rückten die verbündeten Truppen gegen Athen vor. Wenige Tage nach dieser Aktion traf Venizelos unter dem Schutze französischer Kavallerie in Athen ein. Am 13. Juni 1917 endlich mußte König Konstantin den Thron seinem zweiten Sohne Alexander überlassen und ins Ausland (Schweiz) gehen. Fortan war

Venizelos die maßgebende Persönlichkeit Griechenlands. Als am 27. Juni 1917 sein drittes Kabinett bildete, vollzog er den Abbruch der Beziehungen zu den Mittelmächten. Nach Beendigung des Weltkrieges hatte Griechenland wiederum einen Landzuwachs zu verzeichnen. Venizelos, der 1917—1918 mit drakonischen Maßnahmen regiert hatte, wußte sich jetzt durch seine großgriechische Politik beliebt zu machen. Er strebte die Errichtung eines großgriechischen Reiches an, ließ Thrazien besetzen und im Mai 1919 das Wilajet Smirna. Diese seine Aktionen führten zum Krieg mit der Türkei. Als jedoch dann gegen Ende 1920, nach dem Tode König Alexanders, König Konstantin noch zurückgerufen wurde, verließ Venizelos am 16. November 1920 Griechenland. Auch nach dem Zusammenbruch der kriegerischen Unternehmungen gegen die Türkei in Kleinasien, die am 27. September 1922 zur Abdankung König Konstantins führte, kehrte er zunächst nicht zurück, blieb vielmehr in Südfrankreich, wo er seinen ständigen Wohnsitz aufgeschlagen hatte. Ende 1920 schossen auf ihn in Paris zwei griechische Marineoffiziere, doch hatte das Attentat für ihn keine weiteren Folgen. Erst Ende Dezember 1923, als der Kampf zwischen Monarchisten und Republikanern sich zuspitzte, entschloß er sich zur Rückkehr nach Athen. Er erklärte zwar zunächst, nicht auf die politische Bühne zurückkehren zu wollen, obwohl er von dem König Georg, bei dessen Abreise nach Rumänien telegraphisch gebeten worden war, die Regierung zu übernehmen. Als er dann aber in Griechenland ankam,

wurde er zunächst zum *Präsidenten der Nationalversammlung* gewählt, die über die Staatsform entscheiden sollte, und bildete dann am 13. Januar 1924 sein viertes Kabinett. Ein Schlaganfall, der ihn bald darauf traf, nötigte ihn jedoch, sich wieder aus dem politischen Leben zurückzuziehen. Die Nationalversammlung beschloß dann am 28. Februar unter Ablehnung der republikanischen Anträge, die Frage der Dynastie durch eine Volksabstimmung entscheiden zu lassen. Bevor es aber dazu kam, bemächtigten sich die Republikaner der Regierung. Ihr Führer *Papanastasiu* bildete am 10. März 1924 ein neues Kabinett. Venizelos verließ daraufhin noch am gleichen Tage das Land, um sich abermals in die freiwillige Verbannung zu begeben.

Er lebte bis zum Frühjahr 1927 in Frankreich. Dann kehrte er nach Griechenland zurück, wo er sich vorerst in seiner Heimat auf der Insel *Kreta* niederließ. Er beschäftigte sich dort mit der Übersetzung des *Thukydides*. Seine Stelle als Chef der Liberalen Partei hatte *Kafandaris* inne, der im Februar- und Mai-Kabinett *Zaimis* im Jahre 1928 das Finanzportefeuille inne hatte. *Kafandaris* geriet in einen Gegensatz zu Venizelos in der Frage der Kompetenzabgrenzungen der Nationalbank und der neuen Emissionsbank. Venizelos äußerte Bedenken in der Golddeckung, verlangte die Zurückhaltung der Obligationen der Emissionsbank und Neubearbeitung des ganzen Problems. Ferner forderte er die Regelung der Kriegsschuld an Frankreich. Diese Auseinandersetzungen führten dazu, daß Venizelos am 4. Juli 1928 wiederum die Regierung übernahm. An der Spitze seines fünften Kabinetts stehend, gelang es ihm, Griechenland wieder in den Vordergrund der Balkanmächte zu stellen. Seine im September 1928 erfolgte Reise nach Rom hatte den Abschluß eines Freundschaftsvertrages mit *Italien*, den ersten Vertrag dieser Art, zur Folge. Anschließend daran reiste Venizelos nach *Paris* und *London* und kehrte über *Belgrad* nach Athen zurück. Ein Jahr später, anläßlich der Haager und Genfer Verhandlungen, wiederholte er diese Reise, machte diesmal aber nicht in *Belgrad* Station, sondern in *Berlin*, *Prag* und *Budapest*. Unter seinem Regime wurde im Dezember 1929 *Zaimis* zum Präsidenten gewählt, und im gleichen Monat trat die neue Verwaltungsreform in Kraft.

Nachdem er dann im Oktober 1930 einen Freundschaftspakt mit der Türkei abgeschlossen hatte, trat er am 20. Oktober zurück. Wenige Tage später, am 22. Oktober 1930, übernahm er die Leitung seines siebenten Kabinetts. Im Dezember 1930 führten ihn Reisen nach *Belgrad*, *Warschau* und *Wien*, im Juli und August 1931 nach *London*, *Bukarest* und *Istanbul*. Ein schwerer Konflikt mit *Kafandaris* über das neue Finanzgesetz wurde im Juni 1931 durch ein Ehrengericht beigelegt. Den im Oktober 1931 ausgebrochenen Unruhen der griechischen Bevölkerung auf *Zypern* stand er ablehnend gegenüber, er bezeichnete sie als eine Angelegenheit Englands und der Inselbewohner. Im Januar 1932 hielt er sich in Rom auf. Den im März zur Diskussion gestellten Rücktritt des Kabinetts — ausschlaggebend waren öffentliche Finanzfragen, insbesondere der ausländische Zinsendienst — führte Venizelos erst am 21. Mai durch. Vorher noch, im April, weilte Venizelos in *Genf* und machte in der Finanzkommission des Völkerbundes den Großmächten arge Vorwürfe; er meinte, sie wären in Finanzfragen, die die kleineren und mittleren Staaten angehen, in diesen Zeiten zu egoistisch. Es kam dann das kurzfristige Kabinett *Papanastasiu* ans Ruder, dem am 5. Juni 1932 ein achties Kabinett Venizelos folgte. Am 31. Oktober trat er zurück, um *Tsaldaris* Platz zu machen, dessen Rücktritt er am 13. Januar 1933 herbeiführte. Am 17. desselben Monats stand er wieder — diesmal zum neunten Male — als Regierungschef an der Spitze Griechenlands. Nicht weniger als vier ehemalige Ministerpräsidenten — Venizelos inbegriffen — gehörten diesem Kabinette an. Schon im März 1933 erlitt jedoch Venizelos eine schwere Wahlniederlage gegenüber der *Tsaldarisschen* Volkspartei. Ein Putschplan *Plastiras'* mißlang, und *Tsaldaris* wurde mit der Regierungsbildung betraut. Venizelos stand wieder in Opposition; im März 1935 versuchte er durch bewaffneten Aufstand die Macht an sich zu reißen.

großgriechischen Reiches an, ließ Thrazien besetzen und im Mai 1919 das Wilajet *Smirna*. Diese seine Aktionen führten zum Krieg mit der Türkei. Als jedoch dann gegen Ende 1920, nach dem Tode König Alexanders König *Konstantin* doch zurückgerufen wurde, verließ Venizelos am 16. November 1920 Griechenland. Auch nach dem Zusammenbruch der kriegerischen Unternehmungen gegen die Türkei in Kleinasien, die am 27. September 1922 zur Abdankung König Konstantins führte, kehrte er zunächst nicht zurück, blieb vielmehr in Südfrankreich, wo er seinen ständigen Wohnsitz aufgeschlagen hatte. Ende 1920 schossen auf ihn in *Paris* zwei griechische Marineoffiziere, doch hatte das Attentat für ihn keine weiteren Folgen. Erst Ende Dezember 1923, als der Kampf zwischen Monarchisten und Republikanern sich zuspitzte, entschloß er sich zur Rückkehr nach Athen. Er erklärte zwar zunächst, nicht auf die politische Bühne zurückkehren zu wollen, obwohl er von dem König *Georg*, bei dessen Abreise nach Rumänien telegraphisch gebeten worden war, die Regierung zu übernehmen. Als er dann aber in Griechenland ankam,

abstimmung entscheiden zu lassen. Bevor es aber dazu kam, bemächtigten sich die Republikaner der Regierung. Ihr Führer *Papanastasiu* bildete am 10. März 1924 ein neues Kabinett. Venizelos verließ daraufhin noch am gleichen Tage das Land, um sich abermals in die freiwillige Verbannung zu begeben.

Er lebte bis zum Frühjahr 1927 in Frankreich. Dann kehrte er nach Griechenland zurück, wo er sich vorerst in seiner Heimat auf der Insel *Kreta* niederließ. Er beschäftigte sich dort mit der Übersetzung des *Thukydides*. Seine Stelle als Chef der Liberalen Partei hatte *Kafandaris* inne, der im Februar- und Mai-Kabinett *Zaimis* im Jahre 1928 das Finanzportefeuille inne hatte. *Kafandaris* geriet in einen Gegensatz zu Venizelos in der Frage der Kompetenzabgrenzungen der Nationalbank und der neuen Emissionsbank. Venizelos äußerte Bedenken in der Golddeckung, verlangte die Zurückhaltung der Obligationen der Emissionsbank und Neubearbeitung des ganzen Problems. Ferner forderte er die Regelung der Kriegsschuld an Frankreich. Diese Auseinandersetzungen führten dazu, daß Venizelos am 4. Juli 1928 wiederum die Regierung übernahm. An der Spitze seines fünften Kabinetts stehend, gelang es ihm, Griechenland wieder in den Vordergrund der Balkanmächte zu stellen. Seine im September 1928 erfolgte Reise nach Rom hatte den Abschluß eines Freundschaftsvertrages mit *Italien*, den ersten Vertrag dieser Art, zur Folge. Anschließend daran reiste Venizelos nach *Paris* und *London* und kehrte über *Belgrad* nach Athen zurück. Ein Jahr später, anläßlich der Haager und Genfer Verhandlungen, wiederholte er diese Reise, machte diesmal aber nicht in *Belgrad* Station, sondern in *Berlin*, *Prag* und *Budapest*. Unter seinem Regime wurde im Dezember 1929 *Zaimis* zum Präsidenten gewählt, und im gleichen Monat trat die neue Verwaltungsreform in Kraft.

Nachdem er dann im Oktober 1930 einen Freundschaftspakt mit der Türkei abgeschlossen hatte, trat er am 20. Oktober zurück. Wenige Tage später, am 22. Oktober 1930, übernahm er die Leitung seines siebenten Kabinetts. Im Dezember 1930 führten ihn Reisen nach *Belgrad*, *Warschau* und *Wien*, im Juli und August 1931 nach *London*, *Bukarest* und *Istanbul*. Ein schwerer Konflikt mit *Kafandaris* über das neue Finanzgesetz wurde im Juni 1931 durch ein Ehrengericht beigelegt. Den im Oktober 1931 ausgebrochenen Unruhen der griechischen Bevölkerung auf *Zypern* stand er ablehnend gegenüber, er bezeichnete sie als eine Angelegenheit Englands und der Inselbewohner. Im Januar 1932 hielt er sich in Rom auf. Den im März zur Diskussion gestellten Rücktritt des Kabinetts — ausschlaggebend waren öffentliche Finanzfragen, insbesondere der ausländische Zinsendienst — führte Venizelos erst am 21. Mai durch. Vorher noch, im April, weilte Venizelos in *Genf* und machte in der Finanzkommission des Völkerbundes den Großmächten arge Vorwürfe; er meinte, sie wären in Finanzfragen, die die kleineren und mittleren Staaten angehen, in diesen Zeiten zu egoistisch. Es kam dann das kurzfristige Kabinett *Papanastasiu* ans Ruder, dem am 5. Juni 1932 ein achtes Kabinett Venizelos folgte. Am 31. Oktober trat er zurück, um *Tsaldaris* Platz zu machen, dessen Rücktritt er am 13. Januar 1933 herbeiführte. Am 17. desselben Monats stand er wieder — diesmal zum neunten Male — als Regierungschef an der Spitze Griechenlands. Nicht weniger als vier ehemalige Ministerpräsidenten — Venizelos inbegriffen — gehörten diesem Kabinett an. Schon im März 1933 erlitt jedoch Venizelos eine schwere Wahlniederlage gegenüber der *Tsaldarisschen* Volkspartei. Ein Putschplan *Plastiras'* mißlang, und *Tsaldaris* wurde mit der Regierungsbildung betraut. Venizelos stand wieder in Opposition; im März 1935 versuchte er durch bewaffneten Aufstand die Macht an sich zu reißen, seine Truppen und Kriegsschiffe wurden jedoch geschlagen. Die Folge war die Wiederherstellung der Monarchie, aber die ersten demokratischen Wahlen im Januar 1936 brachten wieder eine venizelistische Mehrheit zustande. Inzwischen hatten sich die Liberalen zur demokratischen Monarchie bekannt, Venizelos aber kehrte nicht wieder ins aktive politische Leben zurück.

Datum 19. März 1936

384440096 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4334

VÉNIZÉLOS

Pour Vénizélos, ses amis et ses ennemis peuvent dire le mot prononcé il y a des siècles. Il n'a jamais paru si grand que maintenant où il n'est plus. Maintenant seulement on mesure en entier le vide laissé par sa disparition. Dans la stupeur du premier moment, on n'arrive pas à concevoir la vie publique de la Grèce sans lui. Entouré d'aveugles dévouements et de haines féroces, possédant à l'étranger un prestige que jamais n'acquies un homme politique hellène et rencontrant dans le pays des oppositions qui n'ont pas désarmé devant les plus éclatantes évidences, Elefthérios Vénizélos a dominé de très haut la Grèce pendant vingt-cinq années sans interruption. Quand il était porté au pouvoir par une vague de popularité qui lui conférait une puissance dictatoriale et quand un revirement d'opinion ou ses propres fautes, comme l'immense erreur de l'an passé, l'obligeaient à s'exiler. Quand il était présent et quand il était absent, acteur de premier plan ou ombre lointaine. Visible ou invisible on ne voyait que lui.

Depuis des années, jusqu'au moment où la mort est entrée en scène, le monde politique grec, l'opinion grecque, se classaient sous deux noms: vénizélisme, antivénizélisme. Vénizélos était loin hors de la Grèce, Vénizélos était condamné à mort par un conseil de guerre, et les partis qui l'avaient condamné et la presse qui le déclarait rayé à jamais de la vie politique gardaient toujours pour signe de ralliement l'antivénizélisme. De l'autre côté, une autre moitié du peuple hellène, restait indéfectiblement fidèle à l'homme qui donna à la Grèce un tel essor que, malgré les ruines survenues, des fruits magnifiques subsistent. Une Grèce deux fois plus grande que celle qui fit venir en 1910 Vénizélos de la Crète pour se confier à ses mains. Deux chiffres tiennent place ici de la plus éloquente démonstration. En 1910, quand Vénizélos prit le pouvoir à Athènes la superficie de la Grèce mesurait 63.211 kilo-

mètres carrés. En 1923, malgré le traité de Lausanne et la perte de la plupart des territoires acquis par le traité de Sèvres elle mesure 130.199 kilomètres carrés.

Et où seraient aujourd'hui arrêtées les frontières helléniques si ce nouveau venu dans la politique du royaume n'avait en 1912 jeté la Grèce dans l'alliance balkanique? Les vieux partis, à peu près annihilés à la Chambre par deux consultations électorales coup sur coup, l'accusèrent d'imprudence, lui reprochèrent de s'être précipité tête baissée dans l'aventure balkanique sans avoir suffisamment pesé les termes avec les alliés, sans avoir réglé d'avance les bénéfices territoriaux que la Grèce retirerait de la victoire. Or cette imprudence était simplement l'envol d'un esprit de large envergure. La Grèce, au moment où elle fut conviée à l'action commune, n'avait pas un moment à perdre en calculs et en marchandages. Un moment d'hésitation et la guerre allait être engagée sans elle. Et sans elle aurait été réglé, sous les auspices de Saint-Petersbourg, le partage des territoires selon les conventions antérieures de la Bulgarie et de la Serbie. Les frontières de la Grèce seraient scellées définitivement sur les confins de l'ancienne Thessalie, avec la Bulgarie avoisinant sur l'Olympe au lieu des Rhodopes.

Vénizélos homme politique, Vénizélos diplomate, Vénizélos chef de gouvernement avait préparé le terrain que l'armée est venue consolider. Il tira le pays de la mare stagnante où s'enlisaient ses facultés et ses idéaux: — un homme politique et non des moins patriotes disait que le sort de l'Hellénisme était celui de la Pologne, d'être dépécé par ses voisins. — Il poussa le pays à l'action. Et il donna à l'armée le chef qui allait la conduire à la victoire. Le révolutionnaire de la veille déclarait dans son «Kiryx», le journal qu'il faisait paraître à la Canée: «Si nous jugeons l'institution de la royauté utile, nous commettrions littéralement une sottise d'arracher le présent arbre dynastique, lequel, cultivé depuis près d'un demi-siècle promet de nous donner au

noins à la seconde ou à la troisième génération, une dynastie nationale, pas seulement de nom mais aussi de fait.

Quelle magnifique journée d'annonce fut le 25 mars 1912 lorsque la Grèce prit pour la première fois conscience du changement accompli en elle par le prestigieux animateur. Lorsque l'armée réorganisée défila devant le souverain une sensation jusqu'alors jamais ressentie passa dans la foule, un pressentiment qui ne trompait pas. Avant la fin de l'automne le pays commença la marche en avant. Elle le mena au traité de Bucarest, au traité de Neuilly, au traité de Sèvres. Seulement dans l'intervalle il arriva ceci. La dernière partie de l'édifice ne put avoir le solide fondement de la première, l'union nationale. Depuis 1914 la désunion était entrée en Grèce. En 1916 elle atteignit la rupture violente.

Vénizélos parvint pourtant à porter la Grèce du côté de l'Entente. Il parvint à rendre importante la contribution de la Grèce à la victoire commune. Il parvint à annuler pour la Grèce les effets de l'attitude antérieure. Il parvint à faire valoir les titres de la Grèce aux conférences de la paix. Cette période qui va de l'armistice à la signature des traités fut certainement celle où son génie politique et diplomatique se manifesta dans sa plus grande force où le prestige qui l'entourait aux yeux de l'Europe s'affirma le plus. Ceux à qui il fut donné de suivre de près le rôle de Vénizélos à cette époque garderont toujours la vision de ce représentant d'un petit pays honoré sur le même plan que les représentants des grandes puissances dirigeantes; Vénizélos l'égal des *big five* en considération. Pas seulement dans les milieux politiques, mais dans les cercles plus lointains de l'opinion. De la plupart des gens d'Occident la Grèce n'était connue que parce qu'il y avait Vénizélos.

Mais en Grèce on n'eut point scrupule de démolir cette force. Il s'ensuivit la débâcle militaire, il s'ensui-

vit conférence de Lausanne où Vénizélos fut appelé pour tâcher d'en adoucir les conditions. Il le fit; ce qu'aurait peut-être réussi aussi un autre négociateur habile. Et il fit encore autre chose, ce que seul pouvait faire un esprit comme le sien. Des réalités de la catastrophe, il dégaga des règles de conduite pour l'avenir.

Dès ce moment commence chez Vénizélos la conception nouvelle de reconstruction du bassin égéen. La politique hardie d'une transformation radicale des conceptions qui prévalaient depuis cinq siècles entre Grecs et Turcs. Le pacte conclu en 1930 à Ankara en fut l'aboutissement.

Il fallut beaucoup de peine à Vénizélos pour faire admettre cette idée en Grèce. Il y eut partout des résistances. Dans le monde politique, chez les réfugiés, dans l'opinion publique. Mais à la fin tous se rendirent à ses raisons. Devant l'Europe émerveillée fut cimenté l'édifice sur lequel s'appuie la paix de l'Orient. Tout ce qui a été fait depuis est le développement de cette conception première.

Partout en Grèce, partout dans les Balkans, l'empreinte de Vénizélos reste indélébile. Il l'a tracée dans ce qui est impérissable. Dans le plus noble idéal des nations, d'abord pour elles-mêmes, ensuite pour la grande collectivité à laquelle elles appartiennent. Plus que nul autre Vénizélos eut la faculté merveilleuse du redressement moral. L'année passée un geste de lui déclencha sur la Grèce une tempête comme elle n'en avait pas rencontrée jusqu'alors dans ces cent années de libre existence. Quelques mois plus tard Vénizélos apporta la plus grande contribution à la paix intérieure. Dans quelles nouvelles convulsions le pays était-il mené par la question du régime? Le plébiscite n'avait rien tranché puisque les partis républicains étaient résolus à ne pas le reconnaître. La parole de Vénizélos amena l'apaisement. Il trouva la juste formule pour reconcilier la Couronne avec les partis dont la résistance aurait signifié l'hostilité de la moitié de la population.

L'homme qualifié d'impénitent perturbateur se couche dans la tombe faisant pour l'apaisement des esprits ce que n'ont fait les défenseurs du

calme. «Au nom de la nation et en mon nom je vous exprime mes remerciements. La patrie vous est reconnaissante». Dans cette réponse du roi Constantin à Vénizélos lui annonçant la signature du traité de Bucarest, peuvent tenir aujourd'hui mille oraisons funèbres.

38444 0097 BEC

19. März 1936

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4334

LES CONDOLÉANCES DU ROI ET DU GOUVERNEMENT

Dès qu'il eût pris connaissance de la dépêche annonçant la mort de M. Vénizélos, M. Métaxas s'est rendu au palais pour en informer le Roi.

Le Roi a adressé à Madame Vénizélos, à Paris, la dépêche suivante :

Dans la grande perte que vous venez de faire, je m'empresse de vous exprimer mes condoléances sincères et mes sentiments de profonde sympathie.

GEORGES II

En même temps, le Roi a chargé M. Anghélopoulos, chef de son cabinet politique, d'aller présenter, en son nom, ses condoléances à M. Sophoulis, chef du parti libéral. Il a de même prié la Légation de France d'ajourner le dîner qu'elle devait donner ce soir en son honneur. Effectivement le dîner a été renvoyé à lundi.

Le président du conseil a adressé de son côté à Madame Vénizélos une chaleureuse dépêche de condoléances « pour la perte de son glorieux mari. »

M. Démertzis a fait ensuite à la presse les communications suivantes :

— Tous les Grecs, indépendamment de convictions politiques, devons nous incliner devant la dépouille mortelle de Vénizélos. Il fut un grand homme d'Etat, le plus grand de la Grèce moderne. Il a ranimé la nation par ses vertus incomparables. Doué d'un patriotisme sans égal, d'une force d'exécution insurpassable, d'un esprit clairvoyant, d'un tempérament capable d'assumer les plus grandes responsabilités, il possédait toutes les qualités d'un grand homme. Je suis sûr que même ses adversaires les plus implacables s'inclineront respectueusement devant le défunt et sentiront que la force politique la plus puissante de la Grèce vient de disparaître.

« L'Histoire jugera son œuvre. Mais ses contemporains, tous sans exception, devons pleurer la disparition de l'esprit élevé et du patriote qui fut le plus grand des fils de la Grèce. »

LES DERNIERS MOMENTS D'ELE

UNE LUTTE DRAMATIQUE CONTRE LA MORT.-IL S'EST SANS PRENDRE CONNAIS

M. Vénizélos, dont les dépêches de la nuit dernière laissaient prévoir la fin imminente, est décédé hier matin à 8 h. 50, à son domicile de la rue Beaujon à Paris. La nouvelle de sa mort a été annoncée téléphoniquement de Paris au chef du parti libéral M. Sophoulis. Peu après, M. Sophoulis recevait aussi la dépêche suivante de Madame Vénizélos :

« J'ai la profonde douleur de vous annoncer l'irréparable malheur qui nous frappe. Vénizélos a rendu l'âme en paix à 8 heures ce matin ».

Déjà depuis minuit M. Abrami et les autres médecins avaient déclaré qu'il fallait s'attendre d'un moment à l'autre à l'issue fatale, M. Abrami a même dit à un rédacteur de l'Agence Havas qu'il avait rarement rencontré un organisme aussi fort et que la lutte du malade contre la mort était réellement dramatique.

M. Vénizélos se trouvait dans le coma, mais cet état n'était pas continu car il semblait avoir par intervalles conscience des personnes qui l'entouraient. Une ou deux fois mé-

me il parut vouloir prononcer les noms de sa femme et de ses fils. Peu après minuit, l'apparition au domicile du malade, de l'archimandrite grec, donna lieu au bruit que M. Vénizélos était décédé. A partir de 2 heures du matin on n'entendait plus que le râle de l'agonisant, qui ne reprit plus ses sens.

Mme Vénizélos qui, avec les autres membres de la famille et les amis les plus intimes, se tenait au chevet de son mari, passa un instant dans la chambre à côté et dit aux représentants de la presse que la fin approchait.

Les journalistes se rendirent aussi auprès du Dr Abrami pour s'informer au sujet des bruits prétendant que la mort serait due non pas à la phlébite, mais à une congestion cérébrale provoquée par une autre cause. M. Abrami répondit que les bulletins de santé qu'il avait signés avec ses collègues sont assez clairs pour interpréter l'avis responsable des médecins traitants. M. Scoulas, ancien médecin traitant et ami de M. Vénizélos est d'accord avec ces bulletins.

Empires centraux. Vénizélos est persuadé de l'importance de ce front, mais sa conviction n'est pas partagée par la Couronne. Il n'hésite plus. Convaincu que l'intérêt national exige la sortie de la neutralité, il déclare la révolution, s'en va en Crète puis à Thessalonique, forme un gouvernement provisoire sous un triumvirat dont il fait partie avec l'amiral Coudouriotis et le général Danglis. Et ce second Etat grec, qui s'est agrandi par l'adhésion de toutes les îles Egéennes recrute des troupes et donne à l'armée l'Orient le premier noyau grec combattant avec les armées de l'Entente.

En 1917 Vénizélos revient à Athènes, après l'abdication du roi Constantin, que les Alliés ont imposée, et l'avènement d'Alexandre sur le trône. Aussitôt la Grèce entre en guerre auprès de l'Entente.

Puis c'est la victoire, à laquelle les effectifs grecs ont contribué dans une très large mesure. Puis ce sont les traités de Neuilly et de Sèvres qui réalisent presque en entier les plus beaux idéaux de la nation grecque. Au moment où tout est terminé, où il part pour rentrer en Grèce, Vénizélos est à la gare de Lyon, victime d'un attentat, présage de la défaite qui l'attend aux élections.

Le 1er novembre 1920, Vénizélos est battu. Il part en exil volontaire et déclare qu'il renonce à jamais à la politique. Mais les événements se succèdent : la défaite en Asie Mineure, la révolution de septembre 1922, la seconde abdication du roi Constantin.

QUELQUES NOTES BIOGRAPHIQUES

Elefthérios Vénizélos naquit le 23 août 1864 à Mourniés près de la Canée en Crète ; à un moment où—les anciens y auraient vu un présage de la vie agitée de l'enfant—l'île, jamais entièrement apaisée, était de nouveau en effervescence. L'insurrection éclata peu après. La famille Vénizélos dut s'enfuir à Syra et son chef impliqué dans la révolte, ne fut autorisé à rentrer dans le pays qu'en 1872.

Le père de Vénizélos le destinait au commerce et c'est seulement sur les instances du consul de Grèce à la Canée, qu'il se décida à envoyer son fils étudier le droit à Athènes. Son doctorat obtenu en 1886, le jeune homme revint en Crète, se fit inscrire au barreau et se lança dans la politique. L'année suivante il fut élu député de Cydonies à la Chambre crétoise.—L'île en ce temps était possession turque et dotée d'un régime spécial, qu'avait garanti en dernier lieu le traité de Berlin mais que la Porte violait plus au moins ouvertement.

D'emblée Vénizélos, éloquent et instruit—il ne cessait de se livrer aux études les plus diverses—novateur et soutenant ses idées avec courage, se fit une place importante. Quand en 1897, la Crète se révolta de nouveau,—pour la dernière fois—Vénizélos était déjà au premier plan. Ce fut lui qui hissa à Akrotiri le drapeau grec sur lequel tirèrent les navires de guerre des puissances chrétiennes.

ture à Athènes et fut élu en septembre 1910 à une énorme majorité.

Démètre Rhallis prononça le mot plébiscite ; ce qui était vrai. Et il conseilla au Roi d'appeler aussitôt au gouvernement l'homme nouveau ; ce qui fut fait peu après. Comme cette Chambre manifestait des tendances à s'ériger en constituante et toucher même au régime monarchique, Vénizélos demanda et obtint sa dissolution. Une nouvelle Chambre fut élue, opéra normalement la revision et fut dissoute sa tâche achevée.

Des élections pour une Chambre ordinaire ramenèrent la vie parlementaire dans l'ordre normal. Vénizélos qui avait eu le temps d'organiser son parti, réunit une majorité énorme. Cent cinquante députés sur les cent quatre-vingts que comptait la Chambre se groupaient autour de lui. Vénizélos, tout puissant, donna à la Grèce une administration qu'elle n'avait jamais vue et qu'elle n'a pas revue. L'armée était activement réorganisée sous la direction de la mission française qu'avait appelée en 1910 le cabinet Dragoumis. Une excellente gestion financière ramenait la drachme au pair de l'or et créait de fortes disponibilités pour l'Etat. La Grèce était prête pour la guerre libératrice que les quatre Etats chrétiens des Balkans allaient bientôt déclarer.

LES CONDOLÉANCES ET

M. Caphandaris a adressé à Mme Vénizélos le télégramme suivant :

« Je vous prie d'agréer mes très chaleureuses condoléances et celles de ma famille pour la mort de votre glorieux mari. Avec une sincère émotion nous pleurons avec vous et avec tout le peuple hellène la perte du chef génial qui nous a conduit à de belles luttes nationales et civilisatrices, et du grand créateur national qui a agrandi, exalté et réformé la patrie grecque. »

De son côté M. Michalakopoulos a adressé hier à Mme Vénizélos, et aux familles de MM. Kyriakos et Sophocle Vénizélos, la dépêche de condoléances suivante :

« Douloureusement affecté par la cruelle perte qui remplit de deuil la nation, et particulièrement ému en tant que collaborateur intime du grand homme d'Etat pendant de longues années, je vous prie, avec ma femme, d'accepter nos profondes condoléances.

filz étudier le droit à Athènes. Son doctorat obtenu en 1886, le jeune homme revint en Crète, se fit inscrire au barreau et se lança dans la politique. L'année suivante il fut élu député de Cydonies à la Chambre crétoise.—L'île en ce temps était possession turque et dotée d'un régime spécial, qu'avait garanti en dernier lieu le traité de Berlin mais que la Porte violait plus au moins ouvertement.

D'emblée Vénizélos, éloquent et instruit—il ne cessait de se livrer aux études les plus diverses—novateur et soutenant ses idées avec courage, se fit une place importante. Quand en 1897, la Crète se révolta de nouveau,—pour la dernière fois—Vénizélos était déjà au premier plan. Ce fut lui qui hissa à Akrotiri le drapeau grec sur lequel tirèrent les navires de guerre des puissances chrétiennes, soutenant l'Etat souverain. L'émotion que ce bombardement souleva en Europe influença grandement la marche des affaires crétoises. Akrotiri est devenu le symbole de la liberté conquise. Et pour cela les Crétois demandent qu'il devienne, le lieu de sépulture de Vénizélos.

L'insurrection prit fin par l'octroi à l'île d'une autonomie plus étendue avec le prince Georges de Grèce, fils du roi des Hellènes, comme haut commissaire des puissances. Dans le premier cabinet constitué par le prince, Vénizélos reçut le département de la justice et s'occupa activement de l'organisation judiciaire de l'île. Mais des divergences se produisirent. Vénizélos donna en 1901 sa démission et se mit à la tête d'une opposition violente contre le Haut commissaire. En 1905 cette lutte politique prit la forme d'une révolte. Vénizélos en tête, les rebelles s'assemblèrent à Thérisso et votèrent l'union de la Crète avec la Grèce. Les puissances intervinrent, menacèrent, parlementèrent avec Vénizélos, finirent par accorder des réformes administratives. Le prince Georges quitta la Crète et fut remplacé par M. Zaïmis.

En septembre 1908, lorsque le même jour l'Autriche-Hongrie proclama l'annexion de la Bosnie-Herzégovine et la Bulgarie son indépendance, une nouvelle insurrection éclata en Crète. Sous la conduite de Vénizélos la population, puis l'Assemblée proclamèrent l'union avec la Grèce. La Crète était dorénavant administrée au nom du roi des Hellènes. En 1910 Vénizélos, qui était déjà ministre des affaires étrangères et de la justice, fut élu président de l'Assemblée puis premier ministre.

Dans l'intervalle, en août 1909 une révolution avait éclaté à Athènes. La Ligue militaire qui tenait les fils de l'Etat mais désirait sortir de cette situation difficile, demanda conseil à Vénizélos. Il suggéra l'élection d'une Chambre révisionniste qui apporterait certaines modifications aux dispositions non fondamentales de la Charte. Lui-même posa sa candida-

ordinaire ramenèrent la vie parlementaire dans l'ordre normal. Vénizélos qui avait eu le temps d'organiser son parti, réunit une majorité énorme. Cent cinquante députés sur les cent quatre-vingts que comptait la Chambre se groupaient autour de lui. Vénizélos, tout puissant, donna à la Grèce une administration qu'elle n'avait jamais vue et qu'elle n'a pas revue. L'armée était activement réorganisée sous la direction de la mission française qu'avait appelée en 1910 le cabinet Dragoumis. Une excellente gestion financière ramenait la drachme au pair de l'or et créait de fortes disponibilités pour l'Etat. La Grèce était prête pour la guerre libératrice que les quatre Etats chrétiens des Balkans allaient bientôt déclarer.

Après la première guerre balkanique, qui mena l'armée grecque, conduite par le Diadoque Constantin, à Thessalonique et Jannina, Vénizélos conclut l'alliance avec la Serbie. Elle permit aux deux pays de repousser l'attaque de leur ex alliée la Bulgarie, et d'imposer à celle-ci le traité de Bucarest. Vénizélos signa ce traité comme premier plénipotentiaire de la Grèce. Mais tout n'était pas encore réglé. Les puissances s'étaient réservé de statuer sur le sort des îles Egéennes occupées par la flotte grecque pendant la première guerre balkanique. Vénizélos fit une tournée dans les capitales européennes et revint en janvier 1914, avec une décision des puissances attribuant ces îles à la Grèce.

Quelques mois après la grande guerre éclata. Et bientôt une divergence radicale éclata entre le roi Constantin et Vénizélos. Le Roi insistait pour la neutralité jusqu'au bout. Vénizélos soutenait la participation de la Grèce à la guerre aux côtés de l'Entente. A ses yeux c'était une obligation nationale, découlant du rôle historique de la Grèce, indépendamment des considérations qui rendaient pour lui la victoire de l'Entente certaine. Ce fut là l'origine de la scission qui depuis vingt ans pèse sur la vie et le sort de la Grèce.

Cette divergence force Vénizélos à quitter en février le pouvoir. La dissolution de la Chambre, opérée par le cabinet Gounaris, ramena, par les élections de mai 1915 une forte majorité vénizéliste. Mais la dissension persiste. Nouvelle démission en septembre 1915 de Vénizélos, persistant d'autant plus dans son point de vue, que la Bulgarie a mobilisé, avec des instructions hostiles à l'endroit de la Serbie. Nouvelle dissolution de la Chambre, opérée par le cabinet Scouloudis, formé de tous les chefs politiques antivénizélistes. Cette fois le parti libéral ne participe pas aux élections et l'abstention des électeurs est forte.

Mais déjà les Alliés ont débarqué à Thessalonique. Le front de Macédoine est constitué. De là sera porté le premier coup décisif contre les

chaleureuses condoléances et celles de ma famille pour la mort de votre glorieux mari. Avec une sincère émotion nous pleurons avec vous et avec tout le peuple hellène la perte du chef génial qui nous a conduit à de belles luttes nationales et civilisatrices, et du grand créateur national qui a agrandi, exalté et réformé la patrie grecque. »

De son côté M. Michalakopoulos a adressé hier à Mme Vénizélos, et aux familles de MM. Kyriakos et Sophocle Vénizélos, la dépêche de condoléances suivante :

« Douloureusement affecté par la cruelle perte qui remplit de deuil la nation, et particulièrement ému en tant que collaborateur intime du grand homme d'Etat pendant de longues années, je vous prie, avec ma femme, d'accepter nos profondes condoléances.

Déclarations de M. Métaxas

M. Métaxas, vice-président du conseil et chef des éléuthérophones, a fait à la presse la déclaration suivante :

— En ce grand et solennel instant les désaccords politiques cessent et la parole est à l'Histoire. Pour moi, personnellement, je ne veux me souvenir que de la grande et glorieuse période de 1910-1915, au cours de laquelle j'ai étroitement collaboré avec Eleuthère Vénizélos. »

M. Tsaldaris

Le chef du parti populaire a dit :

— La mort de Vénizélos m'afflige. Son œuvre sera jugée par l'histoire. La mort du chef des libéraux met terme à une période agitée de dissensions intérieure. J'ai la conviction que tous les hommes politiques se consacreront à l'accomplissement des importants devoirs qu'ils ont envers la Patrie. »

M. Caphandaris

Le chef des progressistes a déclaré de son côté :

— On ne saurait résumer en quelques mots le jugement sur une personnalité historique aussi grande qu'Eleuthère Vénizélos, et sur son immense œuvre créatrice. Son apparition sur la scène politique et son action ont constitué l'étape la plus importante dans l'histoire grecque moderne. Il a chassé la torpeur mortelle qui pesait sur l'organisme national, insufflé la vie, la force et la foi au peuple hellène qui vivait avant lui, abattu des préventions profondément enracinées, introduit des institutions nouvelles, réalisé des réformes qui ont transmis à la vie publique l'esprit de la civilisation contemporaine, l'esprit d'affection pour les masses populaires.

« Il fut le puissant défenseur des droits du peuple. Il releva le moral national par les incomparables exploits de l'armée grecque, incarna les idéaux de la nation et réalisa les rêves de l'Hellénisme en étendant les frontières de l'Etat jusqu'à l'extrême limite des revendications helléniques.

ENTS D'ELEUTHERE VENIZELOS

RE LA MORT.-IL S'EST ÉTEINT A 8 HEURES HIER MATIN PRENDRE CONNAISSANCE

Empires centraux. Vénizélos est persuadé de l'importance de ce front, mais sa conviction n'est pas partagée par la Couronne. Il n'hésite plus. Convaincu que l'intérêt national exige la sortie de la neutralité, il déclare la révolution, s'en va en Crète puis à Thessalonique, forme un gouvernement provisoire sous un triumvirat dont il fait partie avec l'amiral Coudouriotis et le général Danglis. Et ce second Etat grec, qui s'est agrandi par l'adhésion de toutes les îles Egéennes recrute des troupes et donne à l'armée d'Orient le premier noyau grec combattant avec les armées de l'Entente.

En 1917 Vénizélos revient à Athènes, après l'abdication du roi Constantin, que les Alliés ont imposée, et l'avènement d'Alexandre sur le trône. Aussitôt la Grèce entre en guerre auprès de l'Entente.

Puis c'est la victoire, à laquelle les effectifs grecs ont contribué dans une très large mesure. Puis ce sont les traités de Neuilly et de Sèvres qui réalisent presque en entier les plus beaux idéaux de la nation grecque. Au moment où tout est terminé, où il part pour rentrer en Grèce, Vénizélos est à la gare de Lyon, victime d'un attentat, présage de la défaite qui l'attend aux élections.

Le 1er novembre 1920, Vénizélos est battu. Il part en exil volontaire et déclare qu'il renonce à jamais à la politique. Mais les événements se succèdent : la défaite en Asie Mineure, la révolution de septembre 1922, la seconde abdication du roi Constantin.

L'édifice construit par Vénizélos est à terre. Il accepte pourtant de représenter la Grèce à la Conférence de Lausanne qui liquidera la guerre gréco-turque. Par un prodige d'énergie et d'habileté, il parvient à alléger les conséquences du désastre.

Aux élections de décembre 1923, la candidature de Vénizélos est posée malgré lui à Athènes et ailleurs. Il est partout élu et finit par céder aux pressantes instances de ses amis, par revenir à la Chambre. Il est élu président presque à l'unanimité et s'efforce d'arrêter les tendances qui se font vers un changement de régime. Il accepte pour cela même la présidence du conseil. Mais au bout de peu de jours il se retire et retourne à Paris.

Pendant quatre ans il se tient ainsi à l'écart. Tout à coup il réparaît en 1928 à Athènes, reprend la direction du parti libéral, forme un cabinet, obtient la dissolution de la Chambre, procède à des élections qui lui donnent une majorité triomphale. Son premier acte est de conclure un pacte d'amitié avec l'Italie, un autre pacte avec la Yougoslavie et de régler les questions pendantes avec la puissance voisine, qui étaient depuis les malencontreux accords de Pangalos en 1926, des sujets de friction. Enfin, en 1930, rompant avec toutes les conceptions du passé, il conclut avec la Turquie un pacte, devenu le statut fondamental des Balkans.

Fait des plus rares dans l'histoire politique de la Grèce, la législature de 1928 est arrivée jusqu'au bout de ses quatre années. Pendant ce temps

dans toutes les branches l'activité fut grande. Les travaux productifs en Macédoine ont commencé et avancé. La production agricole a été stimulée. Des centaines d'écoles furent construites dans toute la Grèce. Mais la crise économique arrive et passe sur tout ce travail comme le vent embrasé qui ruine la moisson.

Aux élections de septembre 1932, Vénizélos n'obtient qu'une faible majorité relative. Un cabinet présidé par M. Tsaldaris vient à sa place. Il se hâte de prendre une revanche. Il renverse ce ministère forme un cabinet avec les autres partis de la coalition nationale, fait voter par le Sénat la dissolution de la Chambre. Les élections du 5 mars 1933 donnent la victoire à l'opposition. Le général Plastiras tente un coup de main pour empêcher l'opposition de prendre le pouvoir. Et cette tentative malheureuse devient le point de départ d'une longue et dangereuse agitation politique.

En 1934 un attentat contre M. Vénizélos bouleverse la Grèce. Le chef des libéraux se rend en Crète pour une situation énervante. Au 1er mars 1935 éclate comme un coup de foudre la sédition. Quinze jours après, Vénizélos quitte la Grèce pour la dernière fois...

M. Vénizélos avait été élu en 1919 membre correspondant de l'Académie des Sciences morales et politiques de Paris. Depuis 1918 il était docteur honoris causa de l'Université d'Oxford et depuis 1922 docteur en droit de l'Université de Glasgow.

LES CONDOLEANCES ET LES DÉCLARATIONS DES CHEFS POLITIQUES

M. Caphandaris a adressé à Mme Vénizélos le télégramme suivant :

« Je vous prie d'agréer mes très chaleureuses condoléances et celles de ma famille pour la mort de votre glorieux mari. Avec une sincère émotion nous pleurons avec vous et avec tout le peuple hellène la perte du chef génial qui nous a conduit à de belles luttes nationales et civilisatrices, et du grand créateur national qui a agrandi, exalté et réformé la patrie grecque. »

De son côté M. Michalakopoulos a adressé hier à Mme Vénizélos, et aux familles de MM. Kyriakos et Sophocle Vénizélos, la dépêche de condoléances suivante :

« Douloureusement affecté par la cruelle perte qui remplit de deuil la nation, et particulièrement ému en tant que collaborateur intime du grand homme d'Etat pendant de longues années, je vous prie, avec ma femme, d'accepter nos profondes condoléances.

Mais il vient de payer aussi son tribut au destin des hommes.

« Notre cœur se serre de douleur, à nous tous qui l'avons suivi dans ses grandes luttes épiques à l'extérieur et à l'intérieur, à nous qui avons partagé ses angoisses, ses joies, ses tristesses. Mais aussi tout Hellène, où qu'il se soit trouvé dans le passé, à quelque parti qu'il appartienne aujourd'hui, ne peut que sentir le vide que laisse derrière lui le créateur de la grandeur nationale. Tous doivent s'incliner respectueusement devant sa dépouille mortelle. Et les responsabilités des chefs du peuple deviennent plus lourdes encore pour le sort de la Grèce, qui vient de perdre le plus grand capital politique sur lequel elle pouvait compter aux heures critiques.

« Les reflets du génie sont un don de la Providence qu'aucun effort ne saurait naturellement remplacer. Le

souvenirs est naturelle, puisque je suis le seul survivant des étroits collaborateurs de la première heure. Le vide créé sera difficile à combler de suite. »

M. Papanastassiou

— Je me trouve sous l'empire d'une profonde émotion et il m'est difficile de trouver des mots appropriés pour exprimer la douleur qui étreint mon âme. Maintenant que le créateur de la Grande Grèce n'est plus, que sa vie épique passe par l'esprit de tout le monde et que les passions se taisent, je suis sûr que tous les Grecs sont saisis d'admiration pour sa grande œuvre nationale et ont le sentiment du coup profond que sa mort constitue pour la Grèce et du vide énorme qu'il laisse derrière lui.

« Je souhaite que tous les hommes politiques du pays, mesurant l'héritage lourd d'obligation que laisse aux survivants l'action grandiose et libé-

«Je vous prie d'agréer mes très chaleureuses condoléances et celles de ma famille pour la mort de votre glorieux mari. Avec une sincère émotion nous pleurons avec vous et avec tout le peuple hellène la perte du chef génial qui nous a conduit à de belles luttes nationales et civilisatrices, et du grand créateur national qui a agrandi, exalté et réformé la patrie grecque.»

De son côté M. Michalakopoulos a adressé hier Mme Vénizélos, et aux familles de MM. Kyriakos et Sophocle Vénizélos, la dépêche de condoléances suivante :

«Douloureusement affecté par la cruelle perte qui remplit de deuil la nation, et particulièrement ému en tant que collaborateur intime du grand homme d'Etat pendant de longues années, je vous prie, avec ma femme, d'accepter nos profondes condoléances.

Déclarations de M. Métaxas

M. Métaxas, vice-président du conseil et chef des éléphéthrophones, a fait à la presse la déclaration suivante :

— En ce grand et solennel instant les désaccords politiques cessent et la parole est à l'Histoire. Pour moi, personnellement, je ne veux me souvenir que de la grande et glorieuse période de 1910-1915, au cours de laquelle j'ai étroitement collaboré avec Eleuthère Vénizélos».

M. Tsaldaris

Le chef du parti populaire a dit :

— La mort de Vénizélos m'afflige, Son œuvre sera jugée par l'histoire. La mort du chef des libéraux met terme à une période agitée de dissensions intérieure. J'ai la conviction que tous les hommes politiques se consacreront à l'accomplissement des importants devoirs qu'ils ont envers la Patrie».

M. Caphandaris

Le chef des progressistes a déclaré de son côté :

— On ne saurait résumer en quelques mots le jugement sur une personnalité historique aussi grande qu'Eleuthère Vénizélos, et sur son immense œuvre créatrice. Son apparition sur la scène politique et son action ont constitué l'étape la plus importante dans l'histoire grecque moderne. Il a chassé la torpeur mortelle qui pesait sur l'organisme national, insufflé la vie, la force et la foi au peuple hellène qui vivait avant lui, abattu des préventions profondément enracinées, introduit des institutions nouvelles, réalisé des réformes qui ont transmis à la vie publique l'esprit de la civilisation contemporaine, l'esprit d'affection pour les masses populaires.

«Il fut le puissant défenseur des droits du peuple. Il releva le moral national par les incomparables exploits de l'armée grecque, incarna les idéaux de la nation et réalisa les rêves de l'Hellénisme en étendant les frontières de l'Etat jusqu'à l'extrême limite des revendications helléniques.

«Notre cœur se serre de douleur, à nous tous qui l'avons suivi dans ses grandes luttes épiques à l'extérieur et à l'intérieur, à nous qui avons partagé ses angoisses, ses joies, ses tristesses. Mais aussi tout Hellène, où qu'il se soit trouvé dans le passé, à quelque parti qu'il appartienne aujourd'hui, ne peut que sentir le vide que laisse derrière lui le créateur de la grandeur nationale. Tous doivent s'incliner respectueusement devant sa dépouille mortelle. Et les responsabilités des chefs du peuple deviennent plus lourdes encore pour le sort de la Grèce, qui vient de perdre le plus grand capital politique sur lequel elle pouvait compter aux heures critiques.

«Les reflets du génie sont un don de la Providence qu'aucun effort ne saurait naturellement remplacer. Le peuple hellène n'attend pas des reflets de ce genre de ses hommes politiques actuels. Mais il a le droit d'attendre d'eux qu'ils mettent au service de la Patrie toutes leurs forces, toute leur abnégation afin qu'ils y fondent le calme désirable et le sentiment de la sécurité vis-à-vis des dangers que rend plus menaçants encore la mort d'Eleuthère Vénizélos.»

M. Michalakopoulos

M. Michalakopoulos a dit à la presse :

— Je suis profondément ému au souvenir de nos 23 ans d'une collaboration étroite, tant en des jours de bonheur qu'en des circonstances malheureuses. L'émotion que me causent ces

LES COMMENTAIRES DES JOURNAUX

Toute la presse est pleine de Vénizélos, Toute sauf de très rares exceptions dont l'incorrection détonne tristement. Voici d'abord les journaux vénizélistes :

L'Elefthéron Vima :

Pendant tout un quart de siècle, Vénizélos a exercé la politique dans ce pays. Et dans cet intervalle des événements se sont déroulés comme il n'y en a pas eus dans des siècles entiers. Des événements intérieurs et extérieurs. La Grèce s'est reconstituée sous le souffle généreux de sa force créatrice. De la Grèce de 1910 il ne reste presque rien qui n'ait pris la couleur et la forme de la période vénizéliste. Le pays s'est agrandi et il a rassemblé dans ses frontières tous ses enfants. Du point de vue d'organisation intérieure, nous avons avancé à une distance énorme de la période antérieure au vénizéliste. Il a travaillé, il a lutté, il a construit. Ce que nous sommes aujourd'hui c'est à lui que nous le devons.

Pendant vingt-six ans il fut continuellement sur l'avant scène Animateur national. Diplomate que nul ne insurpe. Réorganisateur intérieur plus admirable encore. Et son génie brillait sans cesse comme une étoile qui ne vacillait jamais—avant que l'aile de la mort l'eut couvert de son ombre—et qui fut le grand phare où

M. Papanastassiou

— Je me trouve sous l'empire d'une profonde émotion et il m'est difficile de trouver des mots appropriés pour exprimer la douleur qui étreint mon âme. Maintenant que le créateur de la Grande Grèce n'est plus, que sa vie épique passe par l'esprit de tout le monde et que les passions se taisent, je suis sûr que tous les Grecs sont saisis d'admiration pour sa grande œuvre nationale et ont le sentiment du coup profond que sa mort constitue pour la Grèce et du vide énorme qu'il laisse derrière lui.

«Je souhaite que tous les hommes politiques du pays, mesurant l'héritage lourd d'obligation que laisse aux survivants l'action grandiose et héroïque d'Eleuthère Vénizélos, et se rendant plus exactement compte de la dure réalité, voudront, tous sans exception, coordonner leurs efforts pour compléter son œuvre créatrice en vue de redresser l'Etat et de reconstruire notre vie nationale et politique».

M. Théotokis

Le chef du parti populiste national a fait la déclaration suivante :

— Avec la mort d'Eleuthère Vénizélos disparaît de la Grèce la plus grande figure politique contemporaine. Mais le pays entrera certainement dans une vie politique plus normale et plus calme.»

deux générations helléniques ont puisé leurs pensées.

Patris :

Personne avant le grand Crétois n'eut la force de déployer les ailes repliées de notre nation et de lui apprendre à voler vers ses grandes destinées. Personne n'a osé concevoir et mettre en action l'idée grandiose de délivrer la nation entière et de reconstituer l'empire hellénique de Byzance comme l'a fait Vénizélos. S'il n'y a pas réussi, la faute certes ne lui en incombe pas.

L'Ethnos :

La foi invincible de Vénizélos en la Grèce lui a donné le courage, après l'écroulement de son œuvre, de rentrer dans la politique et de créer, avec ce qui avait pu être sauvé une maison du peuple hellène plus modeste mais solide. Il l'a reconcilié avec son ennemi séculaire, le Turc, il s'est mis avec un zèle juvénile à l'œuvre de reconstruction.

La crise mondiale a empêché Vénizélos d'achever son effort qui a cependant marqué des succès sans pareilles dans les annales grecques. Et il a remis à ses successeurs une Grèce en convalescence, en état de faire face à la nouvelle situation telle qu'elle s'est formée par l'évolution des conditions d'après guerre. Il était écrit par le destin qu'il ne continuerait pas

LA VIE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

LES FINANCES DES ÉTATS BALKANIQUES

L'ENDETTEMENT DE LA YUGOSLAVIE. XI^(*)

CONCLUSION

LA CHARGE FISCALE

L'imposition fiscale de l'Etat en 1930 (environ 7680 millions de dinars) et celle des corps autonomes (environ 1.545 mil. de dinars) s'élèvent à un total de 9.225 mil. de dinars ou 688 dinars par habitant ce qui est assez sensible pour un pays aussi ravagé et dévasté par la guerre que la Yougoslavie. En 1935, les recettes fiscales réelles représentent une somme de 6.577 millions de dinars. Réparties par tête d'habitants, elles donnent une quote-part annuelle de 438 dinars par tête d'habitant. En tenant compte des charges banovinales et communales cette quote-part monte annuellement à 542 dinars par tête.

Pendant les années qui suivirent, en raison surtout de la crise mondiale, qui eut comme conséquence la grande baisse des prix des produits agricoles du pays, la charge fiscale augmenta. L'imposition en Yougoslavie, bien que moins forte que dans certains autres pays balkaniques

comme la Grèce est cependant écrasante.

Le revenu national de la Yougoslavie est évalué à en 1928 à 60.868 mil. de dinars (1). Par conséquent l'imposition absorbe environ 15 0/0 du revenu national, tandis que, dans d'autres Etats balkaniques, ce pourcentage est beaucoup plus élevé. Mais, suivant l'exposé du ministre des finances sur le projet de budget pour l'année 1936-37 le revenu national de la Yougoslavie pour l'année 1935 est évalué par le ministère des finances à 34 milliards de dinars soit à 2.284 dinars par tête d'habitant. Si l'on déduit de ce montant les charges fiscales de 542 dinars, il ne reste plus qu'un solde de 1742 dinars pour les besoins individuels par habitant.

Les dépenses publiques et le service de la dette publique

Nous avons donné ailleurs des informations aussi détaillées que possible sur l'évolution de la dette publique, tel qu'il est prévu en 1933-34 et dans la devise dans laquelle elle a été contractée se présente comme suit :

I. Dette extérieure consolidée

	Amortissement	Intérêts	Total
Francs or	9.582.355.58	2.208.615.12	11.790.974.70
Dollars	1.611.323.—	5.509.188.92	7.120.511.92
Livres sterling	542.667.—	20.172.—	562.839.—
Francs français	93.583.154.22	171.428.438.36	265.011.592.58
Dinars	47.924.30.—	1.204.715.70	1.252.010.—

II. Dette intérieure consolidée

Dinars	57.765.000.—	248.523.300.—	306.288.300.—
------------------	--------------	---------------	---------------

Prévu en dinars, le service de la dette publique yougoslave se présente comme suit :

Dette extérieure	Dinars	1.277.254.736.31
Dette intérieure	»	306.288.300.—
Total	Dinars	1.583.543.036.31

Dans l'année budgétaire 1924-25, sur un ensemble de dépenses de l'administration, s'élevant à 6.823 millions de dinars, le service payé de la dette publique se montait à 260.8 mil. de dinars soit 3.82 du total. Ce pourcentage suit une marche ascendante jusqu'en 1932-33, où il atteint 14.90. Au budget de 1935-36 il s'inscrit pour 13 0/0, le service de la dette se montant à 920.6 mil. de dinars.

Depuis l'année 1924 les finances publiques de la Yougoslavie présentent une sérieuse amélioration, car le travail de l'organisation administrative de l'Etat avait considérablement avancé ; d'autre part la monnaie était en fait stabilisée.

(*) Voir aussi nos numéros du 1, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 12, 13 et 18 mars.

Le service de la dette publique augmente. Cependant on peut admettre que le service de la dette yougoslave ne charge pas le budget de l'Etat autant que celui d'autres Etats balkaniques et en particulier de la Grèce.

Si la Yougoslavie a demandé en 1932 un arrangement avec ses créanciers, elle l'a fait d'une part parce qu'elle a été privée de très importants revenus à titre des réparations dont le paiement a été suspendu à la suite du moratoire Hoover, et d'autre part parce que, en raison de la crise mondiale et de la chute des prix des produits agricoles, l'équilibre de sa balance des paiements, a été troublé.

(A suivre)

D. DERTILIS

Professeur agrégé de finances publiques à l'Université d'Athènes

(1) Suivant une autre estimation le revenu national de la Yougoslavie en 1925 s'élève à 69608 millions de dinars (Voir le *Weltwirtschaftliches Archiv* 1927) dans ce cas l'imposition absorbe un pourcentage égal à 13 0/0 du revenu national. M. Evelpidis évalue le revenu national de la Yougoslavie à 1016 millions de dollars.

effort. Exilé volontairement, s'est retiré définitivement de la politique active après la tragique aventure de l'an passé, il est resté néanmoins un capital colossal, une grande garantie pour l'avenir, un espoir positif pour des meilleurs jours.

La Grèce pleure le plus grand des hellènes qui ait paru depuis des siècles.

La presse antivénizéliste. La *Kathimerini* qui a combattu le grand Crétois avec rage écrivait au moment où il luttait encore contre la mort.

Elefthérios Vénizélos restera comme une grande personnalité de l'histoire du pays, une personnalité qui, si elle a nui au lieu d'être utile, si elle a plongé la Grèce dans le deuil au lieu de la mener vers le bonheur et la joie, s'éteindra d'abord et sera laissée à plus tard, pour être jugée demain. Jusqu'à ce qu'il soit livré à l'histoire, Vénizélos est un homme qui lutte contre la mort. Devant son lit, pendant quelques heures, même ses implacables ennemis se tiendront tête nue.

De la *Profa* :

Eleftherios Vénizélos, forte personnalité politique qui remplit toute une période de notre histoire récente ne pouvait que provoquer des sentiments opposés dans le peuple de ce pays. Si sa décision d'abstention complète de la politique active avait été absolument observée dès qu'elle fut prise cette opposition de sentiments se serait éteinte. Et en ce moment où le puissant homme d'Etat affronte le sort des mortels, aucun de ceux qui se trouvèrent être ses adversaires dans des luttes politiques violentes, ne se souviendrait d'autre chose que des points extrêmement lumineux de son action multiforme et extraordinaire.

Presse indépendante. L'*Acropolis* :

Avant-hier encore vigilant et inquiet il envoyait de la capitale française des indications pour notre politique extérieure. Et l'on nous disait qu'il était plus que jamais plein de santé. Comment croire maintenant à la probabilité de sa mort ? Nous avouons que nous qui ne fûmes pas ses partisans, nous sentons les sanglots nous étouffer. Et nous sentons qu'autour de nous il n'y a pas des yeux helléniques qui restent secs.

Vénizélos disparaît. Jamais il ne s'est produit un vide si énorme et si réel. Contenons notre émotion. Les peuples vivants ne restent jamais sans chefs. D'autres guides s'élancent de leurs seins. Et ils avancent. Vénizélos a rendu à sa patrie des services inégalables. Malheureusement—précisément parce qu'il était grand—il l'a divisée. Souhaitons que devant sa tombe immense la Grèce retrouve son unité. Et qu'elle garde de son grand souvenir surtout l'exemple de son énergie indomptable, exemple qu'il nous a donné durant trois quarts de siècle.

glots nous étouffer. Et nous sentons qu'autour de nous il n'y a pas des yeux helléniques qui restent secs.

Vénizélos disparaît. Jamais il ne s'est produit un vide si énorme et si réel. Contenons notre émotion. Les peuples vivants ne restent jamais sans chefs. D'autres guides s'élancent de leurs seins. Et ils avancent. Vénizélos a rendu à sa patrie des services inégalables. Malheureusement—précisément parce qu'il était grand—il l'a divisée. Souhaitons que devant sa tombe immense la Grèce retrouve son unité. Et qu'elle garde de son grand souvenir surtout l'exemple de son énergie indomptable, exemple qu'il nous a donné durant trois quarts de siècle.

L'Anexartitos :

Des hommes comme Vénizélos, qui furent des existences volcaniques et agitées, créatrices de faits historiques émouvants, des sources de culte et de religion d'une part et de haine, de passions inextinguibles et mortelles d'autre part, des hommes comme lui qui mirent le sceau de leur personnalité à toute la période de l'histoire de leur pays, qui coïncide avec leur vie, de tels hommes ne peuvent être jugés ni dans vingt ou mille lignes d'un journal, ni au milieu de l'émotion générale que provoque leur disparition.

De l'Hestia :

La mort du grand Crétois rappelle une anecdote historique connue de très peu de personnes. Le premier qui a discerné la grande valeur d'Elefthérios Vénizélos et a prévu sa carrière étonnante bien avant feu Clémenceau fut le célèbre homme politique anglais Joe Chamberlain.

Accompagné de son fils Austin — plus tard ministre des affaires étrangères d'Angleterre — qui lui servait de secrétaire, Joseph Chamberlain était venu en 1886 en Grèce en simple particulier.

C'était un moment où la question crétoise était exceptionnellement intéressante. Plusieurs Grecs et Crétois profitèrent de l'occasion et demandèrent à voir l'éminent Anglais pour le gagner à la cause crétoise. Un seul de ses visiteurs fit impression à Joseph Chamberlain : c'était un jeune étudiant crétois qui ne fit pas des phrases sur la Crète asservie qui voulait retourner dans les bras de la petite Grèce.

Au contraire, avec une profonde connaissance, des questions il lui exposa que des raisons de politique plus générale, des raisons découlant de la structure économique de l'île imposaient absolument l'union de la Crète à la Grèce.

Cet étudiant s'appelait Elefthérios Vénizélos. Et lorsqu'il sortit de la chambre, Joseph Chamberlain à qui l'exposé de la question crétoise avait fait une impression exceptionnelle dit à son fils :

—Cet homme unira Crète à la Grèce et il gouvernera la Grèce.

dette publique se montait à 260.8 mil. de dinars soit 3.82 du total. Ce pourcentage suit une marche ascendante jusqu'en 1932-33, où il atteint 14.90. Au budget de 1935-36 il s'inscrit pour 13 0/0, le service de la dette se montant à 920.6 mil. de dinars.

Depuis l'année 1924 les finances publiques de la Yougoslavie présentent une sérieuse amélioration, car le travail de l'organisation administrative de l'Etat avait considérablement avancé ; d'autre part la monnaie était en fait stabilisée.

(*) Voir aussi nos numéros du 1, 3, 4, 5, 8, 10, 11, 12, 13 et 18 mars.

revenus à titre des réparations dues. le paiement a été suspendu à la suite du moratoire Hoover, et d'autre part parce que, en raison de la crise mondiale et de la chute des prix des produits agricoles, l'équilibre dg sa balance des paiements, a été troublé.

(A suivre)

D. DERTILIS

Professeur agrégé de finances publiques à l'Université d'Athènes

(1) Suivant une autre estimation le revenu national de la Yougoslavie en 1925 s'élève à 69608 millions de dinars (Voir le *Weltwirtschaftliches Archiv* 1927) dans ce cas l'imposition absorbe un pourcentage égal à 13 0/0 du revenu national. M. Evelpidis évalue le revenu national de la Yougoslavie à 1016 millions de dollars.



II^{ME} ET III^{ME}
CROISIÈRES

VISITEZ :
9-15
18-24 **AVRIL**

LES ILES DE L'ARCHIPEL
'S), "MAKEDONIA,,
ORGANISATION ET RENSEIGNEMENTS :
AMERICAN EXPRESS CO INC
PLACE DE LA CONSTITUTION ET RUE DU STADE 24

COMPAGNIE DE NAVIGATION POLONAISE
GDYNIA-AMERICA SHIPPING LINES LTD

Le luxueux et rapide transatlantique

"KOSCIUSZKO,,

(14.000 tonnes)

quittera Le Pirée Vendredi 20 Mars à 10 h. du soir directement pour

ISTAMBUL et CONSTANTZA

acceptant des passagers et des marchandises

Agence générale : SHIPPING CHARTERING & FORWARDING Co
16, Omirou, Le Pirée. Téléphone 40.838

A Athènes : 1 Place de la Constitution 1, Tél. 27.541 et à toutes les Agences de Voyages.

NOMIQUE ET FINANCIÈRE

A YOUGOSLAVIE.-XI^(*)

comme la Grèce est cependant écrasante.

Le revenu national de la Yougoslavie est évalué à en 1928 à 60.868 mil. de dinars (1). Par conséquent l'imposition absorbe environ 15 0/0 du revenu national, tandis que, dans d'autres Etats balkaniques, ce pourcentage est beaucoup plus élevé. Mais, suivant l'exposé du ministre des finances sur le projet de budget pour l'année 1936-37 le revenu national de la Yougoslavie pour l'année 1935 est évalué par le ministère des finances à 34 milliards de dinars soit à 2.284 dinars par tête d'habitant. Si l'on déduit de ce montant les charges fiscales de 542 dinars, il ne reste plus qu'un solde de 1742 dinars pour les besoins individuels par habitant.

Les dépenses publiques et le service de la dette publique

Nous avons donné ailleurs des informations aussi détaillées que possible sur l'évolution de la dette publique, tel qu'il est prévu en 1933-34 et dans la devise dans laquelle elle a été contractée se présente comme suit :

Deure consolidée

Emprunt	Intérêts	Total
82.355.58	2.208.615.12	11.790.974.70
11.323.—	5.509.188.92	7.120.511.92
42.667.—	20.172.—	562.839.—
83.154.22	171.428.438.36	265.011.592.58
924.30.—	1.204.715.70	1.252.010.—

Deure consolidée

65.000.—	248.523.300.—	306.288.300.—
----------	---------------	---------------

Le service de la dette publique augmente. Cependant on peut admettre que le service de la dette yougoslave ne charge pas le budget de l'Etat autant que celui d'autres Etats balkaniques et en particulier de la Grèce.

Si la Yougoslavie a demandé en 1932 un arrangement avec ses créanciers, elle l'a fait d'une part parce qu'elle a été privée de très importants revenus à titre des réparations dont le paiement a été suspendu à la suite du moratoire Hoover, et d'autre part parce que, en raison de la crise mondiale et de la chute des prix des produits agricoles, l'équilibre de sa balance des paiements, a été troublé.

(A suivre) **D. DERTILIS**

Professeur agrégé de finances publiques à l'Université d'Athènes

(1) Suivant une autre estimation le revenu national de la Yougoslavie en 1925 s'élève à 69608 millions de dinars (Voir le *Weltwirtschaftliches Archiv* 1927) dans ce cas l'imposition absorbe un pourcentage égal à 13 0/0 du revenu national. M. Evelpidis évalue le revenu national de la Yougoslavie à 1016 millions de dollars.

LA SITUATION DE LA BANQUE DE GRÈCE

Selon la situation de la Banque de Grèce au 15 Mars, la réserve en or et en change de la Banque présente, comparativement à la situation au 7 Mars, une diminution de 57.548.595 dr.

Les obligations en drachmes de l'Etat envers la Banque ont augmenté de 176.286.074 dr. La dette de l'Etat envers la Banque a aussi augmenté de 891.000.000 de dr.

Pour ce qui est du passif, la circulation fiduciaire présente une augmentation de 60.990.850 dr. et les obligations en change étranger une augmentation de 34.828.760 dr. Par contre les obligations à vue en drachmes ont diminué de 50.802.328 dr.

ALA LITTORIA S.A.

Aujourd'hui à 10 h. 30 départ d'un Savoia-66 pour BRINDISI-ROME.

Faites usage de la voie aérienne. Vous gagnez du temps et de l'argent.

SÉCURITÉ ABSOLUE

Coïncidence à Rome le lendemain matin pour toute l'Europe. Appareils robustes et confortables.

Pour toute information s'adresser aux Bureaux de Voyages et à l'AGENCE D'ATHÈNES de l'ALA LITTORIA S.A.—Rue Mitropoleos & Nikis 9 — Téléphone 20171 et 9265

BULLETIN DE LA BOURSE (Cote officielle)

MERCREDI 18 Mars 1936

FONDS D'ÉTAT

En or	En bill. de banque
1881 5 0/0 . . . 2700	1898 Unifié . . 42 —
1884 5 0/0 . . . 2700	1900 Méligala . 42 —
1887 Monop. . 2300	1917 Réquisit. 47 —
1889 Rente . . 2175	1918 75 mill. 48 —
1890 Larissa . 2825	1926 450 mill. 68 —
1883 Funding 2700	1927 800 mill. 329 —
1898 Garantie 84000	Echang. 8 0/0 686 50
1902 Ch.F.Hel.2300	» 6 0/0 679 —
1907 Déf. Nat. 590	1923 Emigrat. 250 50
1914 500 » 2735	1929 V.deguerre 51 25
1924 Réfugiés 3800	A lots
1824 Réfugiés23000	1885 Patriotique 4 25
Aliment. Eau 73000	1820 300 mill. 119 —
1928 Stablis. 3100	1922 A' Forcé 68 —
1928 T. Pub. 3600	1926 B' Forcé 56 25
1893 Sal.Mon. 1850	

OBLIGATIONS (Banques et Sociétés)

Nat.250 0/0 1912 82	Ch.P.A.P.1890 70 —
S.d'Électr.1914 700	» P.A.P.1912 2800 —
S. Gaz d'Ath. 1000	S.Engr.C.1931 9550 —
Ch.F.Thes.1893 60	Cr. Fonc. 1925 298 —
Ch. P.A.P. 1898 80	» » 1926 292 —

ACTIONS

Banques	
De Grèce . . 7400	Lain. de Grèce 272 —
Nationale . . 57000	Piraiki-Patr. 1125 —
D'Athènes . . 207	Tissage Ath. 2200 —
» » » 110	Athinaïs . . 163 —
» » » 110	Nathanail . . 1105 —

NOUVELLES DIVERSES

— S. M. le Roi a reçu hier en audience les généraux en retraite Dousmanis et Bairas et l'ex-ministre de l'intérieur M. Triantaphyllakos.

A la Légation de France.— En raison de la mort de l'ancien président du conseil M. Vénizélos, le dîner et la soirée qui devaient avoir lieu à la Légation de France le Jeudi 19 Mars sont reportés au Lundi 23 courant.

Institut de Haute Culture italienne

L'Institut de Haute Culture Italienne, à l'occasion du cinquantième anniversaire du grand poète hellène Costis Palamas, tiendra le Mercredi 1er Avril, à 6 h. 30 de l'après-midi, une réception, pendant laquelle le professeur Vincenzo Biagi, des Universités de Pise et Athènes, illustrera l'œuvre du Poète. Le monde des lettres et des arts sera invité.

Une soirée chants populaires allemands, des 5 derniers siècles, aura lieu le 23 mars 1936 dans la salle du Club allemand, rue Omiron 16, organisée par l'annexe de l'Académie allemande de Munich à Athènes. Un groupe, composé de deux chanteurs de Munich et de trois chanteurs populaires, nous donnera une idée exacte des chants populaires allemands (tyroliens). Ce groupe a représenté l'Allemagne avec grand succès à Anvers en 1935. On peut se procurer des billets à la rue Askliou 3 et à la librairie allemande, rue Hippokratous 23. Prix des places 30 dr. et 20 dr. (étudiants).

LES EXPOSITIONS

Une exposition d'art allemand.— Samedi prochain 21 mars s'ouvrira dans la salle du Cercle artistique l'Atelier, 8 rue Karageorges, une exposition allemande de beaux-arts et d'art décoratif modernes.

LES SPECTACLES

Théâtre Royal.— Les fiançailles. **Idéal** (Troupe Cotopouli). — Fontaines lumineuses. **Mondial** (Entrep. Makédos). — Manœuvres conjugales. **Ufa** (Ciné). — Ne m'oubliez pas. **Cotopouli** (Ciné). — Meurtre à Budapest. **Pallas** (Ciné). — Samson. **Panthéon** (Ciné). — Boucles d'Or. **Splendid** (Ciné). — Roberta. **Titania** (Ciné). — La Gondole aux Chimères. **Attikon** (Ciné). — Veille d'armes. **Apollo** (Ciné). — Danger public No 1. **Britannia** (Ciné). — « Chants de Paris » et Variétés. **Ambassadeurs.** — Dancing-Variété. **Plage Glyphada.** — Le Dancing-Restaurant mondain.

CONSERVATOIRE D'ATHÈNES 1871

THÉÂTRE OLYMPIA

Lundi 30 courant à 6 h. 30 p.m.

AU HUITIÈME ET DERNIER CONCERT D'ABONNEMENT DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Première audition à Athènes du chef-d'œuvre de

M. MOUSSORGSKY

BORIS GODOUNOW

par la

CHORALE D'ATHÈNES

et

revenus à titre de réparation... le paiement a été suspendu à la suite du moratoire Hoover, et d'autre part parce que, en raison de la crise mondiale et de la chute des prix des produits agricoles, l'équilibre de sa balance des paiements, a été troublé.

(A suivre)

D. DERTILIS

Professeur agrégé de finances publiques à l'Université d'Athènes

(i) Suivant une autre estimation le revenu national de la Yougoslavie en 1925 s'élève à 69608 millions de dinars (Voir le *Weltwirtschaftliches Archiv* 1927) dans ce cas l'imposition absorbe un pourcentage égal à 13 0/0 du revenu national. M. Evelpidis évalue le revenu national de la Yougoslavie à 1016 millions de dollars.

II^{ME} ET III^{ME}

VOISIERES

EL:

APRIL

E L'ARCHIPEL

KEDONIA,,

SEIGNEMENTS:

EXPRESS CO INC

UTION ET RUE DU STADE 24

NAVIGATION POLONAISE

SHIPPING LINES LTD

apide transatlantique

CIUSZKO,,

oo tonnes)

Mars à 10 h. du soir directement pour

et CONSTANTZA

ggers et des marchandises

CHARTERING & FORWARDING Co

Pirée. Téléphone 40.838

on 1, Tél. 27.541 et à toutes les Agences

1914 500	1925	A lots	1925 V. Aegean	51	25
1924 Réfugiés	3800				
1824 Réfugiés	23000				
Aliment. Eau	73000	1885 Patriotique	4	25	
1928 Stablis.	3100	1820 300 mill.	119	—	
1928 T. Pub.	3600	1922 A' Forcé	68	—	
1893 Sal. Mon.	1850	1926 B' Forcé	56	25	

OBLIGATIONS (Banques et Sociétés)

Nat. 2.50 %	1912 82	Ch. P.A.P.	1890 70	—	
S.d'Electr.	1914 700	» P.A.P.	1912 2800	—	
S. Gaz d'Ath.	1000	S. Engr. C.	1931 9550	—	
Ch. F. Thes.	1893 60	Cr. Fonc.	1925 298	—	
Ch. P.A.P.	1898 80	» »	1926 292	—	

ACTIONS

Banques		Lain. de Grèce	
De Grèce	7400	Piraiiki-Patr.	1125
Nationale	57000	Tissage Ath.	2200
D'Athènes	207	Athinaïs	163
Cr. Com. Hell.	110	Nathanaïl	1105
Commerciale	363	Chryssalis	178
Populaire	6200	Bâtiment	
Caravassili	2150	Ergoliptiki	42
Nat. de C. Fonc.	1450	Ergon	190
De Laconie	79	Ertha	650
Du Pirée	220	Capsambélis	28
De Chios	225	Cecrops	195
Cies de Navigat.		Prem. Salon.	180
Nationale	207	Tecton	90
Crocodil. & Sons	50	Atlas	37
Michalinos	370	Hercule	1370
Chemins de Fer		Cyclops	77
Electriques	519	Titan	4500
Thessaliens	690	Minières	
P.-A.-P.	83	Alivéri	6
Vinicoles		Finan.	10
Vins et Spirit.	1180	Ord.	10
Fabric. Spirit.	160	Priv.	106
Cambas	415	Diverses	
L'Union	97	Chant. Vassil.	825
Prod. Chimiques		Estia	500
Le «Levant»	180	Evrotas	150
P. & Engr. Ch.	1235	Moulins d'Att.	225
Pallas Athina	625	Levur. de panif.	385
Poud. & Cart. H	2240	Conserves	515
Nat. Col. Pirée	927	Tabac	405
Filature et Tissage		Hel. d'Electr.	225
Vermion	271	Glacière Patis.	95
Levantis	225	Entrep. Frigor.	200
		Hermès	430
		Magas. Gén.	460
		Régie	4050
		Prometheus	435

LES COURS DU CHANGE

Banque de Grèce (18 Mars 1936)

	Achat	Vente
Sur Londres	523.—	531.—
» New York	105.—	107.70
» Paris	6.99	7.09
» Zurich	34.55	35.—
» Milan	8.36	8.51
» Bruxelles	3.57	3.62
» Berlin	—	—
» Constantinople	—	—
» Belgrade	—	—

COMPAGNIA ADRIATICA DI NAVIGAZIONE

PROCHAINS DÉPARTS DU PIRÉE

- n)m **P. Foscari** Jeudi 19 mars à 14 h. pour Brindisi, Bari, Venise et Trieste.
- n)m **Rodi** Vendredi 20 mars à 17 h. pour Patmo, Lero, Calimno, Co, Rhodes, Alexandrie.
- n)m **F. Grimani** Samedi 21 mars à 20 h. pour Rhodes, Co, Calimno, Lero et Smyrne.
- n)m **M. Gargano** Mardi 24 mars à 17 h. pour Santa Maura, Corfou, Sti-Quaranta, Valona, Durazzo, Cattaro, Gravosa, Spalato, Sebenico, Zara, Lussinpiccolo, Fiume, Trieste et Venise.
- s)s **F. Grimani** jeudi 26 mars à 14 h. pour Brindisi, Bari, Venise et Trieste.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence de la

COMPAGNIA ADRIATICA DI NAV. & CIT.

(Bureau Flli Sperco)

ATHÈNES

3 Rue de l'Université Tél. 22-234

PIRÉE

46 Rue Philonos Tél. 41-420

ainsi qu'à tous les Bureaux de Voyages

CONSERVATOIRE D'ATHÈNES

1871

THÉÂTRE OLYMPIA

Lundi 30 courant à 6 h. 30 p.m.

AU HUITIÈME ET DERNIER CONCERT D'ABONNEMENT DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE

Première audition à Athènes du chef-d'œuvre de M. MOUSSORGSKY

BORIS GODOUNOW

par la

CHORALE D'ATHÈNES

et

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU CONSERVATOIRE D'ATHÈNES

Sous la direction de M.

PH. ŒCONOMIDIS

Dimanche 29 courant à 11 h. a.m.

RÉPÉTITION GÉNÉRALE

PRIX DES BILLETS

Répétition Générale : Drs. 50, 60, 75, 100, 120.

Concert : Drs. 60, 75, 90, 150.

Afin que le public puisse s'assurer à temps des places, les billets seront en vente à partir d'aujourd'hui au Conservatoire d'Athènes et au Théâtre Olympia tous les jours de 10-1 h. a.m. et de 4-8 h. p.m.

LES ETRANGERS désireux d'apprendre le grec ou de continuer leurs études, de français peuvent s'adresser à l'Institut du Livre, rue Charilaou Tricoupi 14, ou à l'Ecole Franco-Hellénique A. Nicolopoulos Rue Epire 13, (tél. 24-734). Initiales A.M.

A LOUER à Kolonaki belles chambres luxueuses, meublées dans maison moderne, Téléphone 21-0-38 Alopékis 19. Visiter de 9-11 et 2-6.

A LOUER Pindarou 10, belles chambres bien meublées avec bain. Eau courante. Grand jardin.

MAISON meublée à louer. Tout confort, position unique, Informations rue Lykiou 3B.

A VENDRE CADILLAC, grand luxe, sept places, ouverte état de neuf. Prix avantageux. Renseignements Tél. 40-288.

ANGLAIS GREC. Littérature, conversation. Méthode rapide. Ecrire L.G. «Messager d'Athènes».

LES DERNIÈRES N

LE CORPS DE M. VÉNIZÉLOS SERA EXPOSÉ A ATHÈNES

**Deux destroyers iront le recevoir mercredi matin à Brindisi
Les obsèques et l'inhumation auront lieu à la Canée**

Paris, 18 (A.A.).—L'embaumement du corps de Vénizélos a été fait dans l'après-midi. La légation de Grèce communique que la dépouille mortelle sera transportée samedi prochain 21 mars à 11 h. du matin à l'église orthodoxe grecque de Saint-Etienne où sera chanté un service funèbre. Elle sera déposée ensuite dans l'église pour être transportée lundi à 3 h. p. m. à la gare de Lyon. Là un détachement de troupes françaises rendra les honneurs, car l'homme d'Etat hellène était grand'croix de la Légion d'honneur.

M. Flandin, ministre des affaires étrangères, en ce moment à Londres

LES FUNÉRAILLES AUX FRAIS DE L'ÉTAT

Dans une conférence de députés libéraux qui a été tenue hier vers midi à l'hôtel Acropole, sous la présidence de M. Sophoulis et avec la participation de M. Papanastassiou, il a été décidé de demander à la famille Vénizélos de consentir au transfert à Athènes de la dépouille mortelle de l'ancien président du conseil, pour qu'elle soit exposée pendant deux jours.

Les funérailles auraient lieu ensuite à Athènes et l'inhumation se ferait à la Canée. A la suite de cette décision, M. Sophoulis a adressé à la famille de M. Vénizélos à Paris la dépêche suivante :

«Le désir unanime du peuple est que les obsèques aient lieu à Athènes, où la dépouille mortelle serait exposée pendant deux jours pour être ensuite inhumée à la Canée.»

La réponse à cette dépêche a été qu'à 10 heures du soir M. Soph. Vénizélos communiquerait par le téléphone à M. Sophoulis la décision finale de la famille.

D'après les informations précédentes, le désir de la famille était que la dépouille mortelle fût transportée par voie ferrée à Brindisi et de là directement en Crète où auraient lieu les obsèques et l'inhumation.

En attendant la décision de la famille, le gouvernement a décidé en principe que les funérailles auraient lieu aux frais de l'Etat, qu'un destroyer serait envoyé à Brindisi pour ramener le corps en Grèce, et que les honneurs de président du conseil en activité seraient rendus au défunt.

s'est fait inscrire au registre ouvert au domicile de M. Vénizélos. Parmi les noms des personnes venues s'inscrire on relève ceux du ministre de l'agriculture M. Tellier, de M. Millebrand ancien président de la République, du général Bastien qui a écrit au-dessous de son nom «Athènes-Thessalonique 1918».

Paris, 18 (A.A.).—Un masque d'Eleuthère Vénizélos a été pris par un sculpteur connu de Paris.

Parmi les personnes qui se sont rendues au domicile de la rue Beaujon, il y a aussi M. Plastiras, qui se trouve ici depuis quelques jours.

poser des couronnes sur le cercueil.

Le gouvernement français a fait savoir au gouvernement hellénique que les honneurs de Grand'Croix de la Légion d'Honneur seront rendus au défunt, qui portait cette distinction honorifique. Des honneurs analogues seront rendus à la dépouille mortelle de l'ancien président du conseil à son passage par le territoire italien, car M. Vénizélos possédait également la décoration italienne de l'Annunciata.

Le parti des libéraux enverra à Brindisi, pour accompagner le corps de son fondateur, une délégation de trois membres composée de MM. Styl. Gonatas, C. Gotsis et L. Jasonidis. Les députés crétois se feront particulièrement représenter par M. Pistoulakis.

Les partis républicains enverront aussi des représentants. Les délégations partiront pour Brindisi vendredi prochain.

A 5 h. 30 de l'après-midi les députés libéraux se sont réunis en conférence sous la présidence de M. Gonatas. Ils ont adopté une motion proclamant leur fidélité aux principes du créateur de la Grande Grèce et fondateur du parti, qu'ils auront constamment pour guide, et chargeant la direction du parti de prendre des décisions sur leur participation au grand deuil national.

Les députés ont décidé de prendre le deuil pendant quarante jours. Pendant ce temps ils porteront une cravate noire. La Chambre après sa réunion, suspendra ses travaux en signe de deuil pendant un temps que si-

L'ÉVOLUTION DE

**La Grande Bretagne propose un
Puissances signataires du traité
à Londres et à**

Londres, 18 (A.A.).—La réunion des Puissances signataires du traité de Locarno pour examiner le plan britannique concernant la sécurité dans l'Ouest européen s'est ouverte à 12 h. 25' au Foreign Office. La Grande Bretagne était représentée par M. Eden lord Halifax et M. Neville Chamberlain, la France par MM. Flandin et Paul Boncour, la Belgique par M. von Zeeland et l'Italie par M. Grandi, ambassadeur à Londres.

On déclarait ce matin en lieu compétent britannique qu'une solution durable de la question européenne n'a pas encore été trouvée. Les Anglais s'efforcent de trouver une voie pour se mettre d'accord avec les autres Puissances. Le gouvernement britannique désire que le Conseil de la S.d.N. reste à Londres jusqu'à ce que l'on se soit mis d'accord sur la procédure à suivre pour faire face à la situation.

De côté anglais, on rapporte aussi que l'entente n'est pas encore réalisée entre les puissances locarniennes, au sujet du programme des travaux. Dès qu'un accord interviendra, on en soumettra les lignes générales à la Société des Nations et à l'Allemagne. La proposition allemande concernant la conclusion de pactes de non-agression pour une durée limitée est examinée par les Puissances locarniennes, mais ces pourparlers ne sont que préparatoires et ne concernent surtout que les questions concernant l'Europe occidentale.

Selon le correspondant à Londres de l'Agence Havas, le plan de M. Eden, qui a été tenu secret, est considéré par les milieux diplomatiques comme tendant à rétablir le «droit international». Le même correspondant croit savoir que ce document comporte une condamnation de la dénonciation et de la répudiation du traité de Locarno par le Reich. La France et l'Allemagne seraient invitées à porter la question de la compatibilité du pacte franco-soviétique avec celui de Locarno, devant la Cour International de La Haye. Le plan de M. Eden ne semble pas comporter de prévisions pour le cas où l'Allemagne déclinerait soit l'arbitrage, soit une sentence.

Lorsque la question de droit serait réglée, on organiserait un régime permanent de sécurité des rives du Rhin

qu'à 10 heures du soir M. Soph. Vénizélos communiquerait par le téléphone à M. Sophoulis la décision finale de la famille.

D'après les informations précédentes, le désir de la famille était que la dépouille mortelle fût transportée par voie ferrée à Brindisi et de là directement en Crète où auraient lieu les obsèques et l'inhumation.

En attendant la décision de la famille, le gouvernement a décidé en principe que les funérailles auraient lieu aux frais de l'Etat, qu'un destroyer serait envoyé à Brindisi pour ramener le corps en Grèce, et que les honneurs de président du conseil en activité seraient rendus au défunt.

En tant que les funérailles auraient lieu à Athènes le Roi, le Diadoque et les membres du gouvernement y assisteraient. Si les funérailles ont lieu à la Canée, le Roi et le gouvernement s'y feront représenter.

Le ministre de Grèce à Paris M. N. Politis a été télégraphiquement chargé de représenter le Roi et le gouvernement à la levée du corps et de dé-

prochain.

* *

A 5 h. 30 de l'après-midi les députés libéraux se sont réunis en conférence sous la présidence de M. Gonas. Ils ont adopté une motion proclamant leur fidélité aux principes du créateur de la Grande Grèce et fondateur du parti, qu'ils auront constamment pour guide, et chargeant la direction du parti de prendre des décisions sur leur participation au grand deuil national.

Les députés ont décidé de prendre le deuil pendant quarante jours. Pendant ce temps ils porteront une cravate noire. La Chambre après sa réunion, suspendra ses travaux en signe de deuil pendant un temps que fixera la majorité.

Les assistants ont ensuite rédigé et signé une dépêche de condoléances à la famille de Vénizélos «qui fut le plus grand Hellène des temps modernes et sous le souffle génial duquel la nation s'est élancée vers l'accomplissement de ses idéals les plus sacrés».

LE TRANSFERT DU CORPS A ATHÈNES

A 11 heures du soir M. Sophoclis Vénizélos a téléphoné de Paris à M. Sophoulis que Madame Vénizélos a accepté la prière qu'avant son inhumation en Crète, le corps de l'ancien président du conseil soit transféré à Athènes pour y être exposé pendant 48 heures. Son désir est cependant que les funérailles aient lieu à la Canée.

Madame Vénizélos désire en outre que l'autorisation lui soit accordée par le gouvernement de s'installer, pendant les deux jours qu'elle va passer à Athènes où elle accompagnera la dépouille mortelle de son mari, dans sa maison du boulevard Kiphissia.

M. S. Vénizélos a ensuite informé M. Sophoulis que le corps sera transporté à Brindisi par train spécial mercredi matin et que douze personnes l'accompagneront au total.

Cette communication a été portée

LES CONSÉQUENCES DE LA MORT DE VÉNIZÉLOS

Par suite de la mort de M. Vénizélos et de l'incertitude subsistant quant à la date de ses obsèques, la conférence qui devait être tenue entre le gouvernement et les chefs politiques pour les questions extérieures, de même que la réunion de la Chambre seront nécessairement ajournées. Et comme il est probable que les obsèques auront lieu Jeudi prochain, tandis que Mercredi est le jour de la Fête Nationale, il se peut même que la conférence pour les questions extérieures ne puisse pas être tenue dans le courant de la semaine prochaine.

Quant aux conséquences plus générales de la mort de M. Vénizélos, on ne saurait encore faire aucune prévision. Au point de vue parlemen-

taire, il ressort des indices existants que du moins pour quelque temps encore le parti des libéraux restera uni sous sa direction actuelle. Certains députés seulement, dont les attaches avec les chefs républicains sont connues, rendront probablement plus manifeste leur collaboration avec ces derniers.

Au point de vue politique, il ne semble pas que la situation du cabinet Démertzis-Métaxas sera modifiée. Et en tant qu'il obtiendra un vote de confiance à la Chambre, son maintien au pouvoir jusqu'au mois de septembre ou d'octobre paraît certain.

LE DEUIL DES RÉFUGIÉS

Toutes les organisations des réfugiés et leurs comités exécutifs ont rendu hier des motions de participation au deuil pour la mort de M. Vénizélos. Elles ont en même temps décidé d'observer un deuil de 40 jours.

L'impression à Londres

Londres, 18 (A.A.). — La nouvelle de la mort de l'ancien président du

sidéré par les milieux diplomatiques comme tendant à rétablir le «droit internationale». Le même correspondant croit savoir que ce document comporte une condamnation de la dénonciation et de la répudiation du traité de Locarno par le Reich. La France et l'Allemagne seraient invitées à porter la question de la compatibilité du pacte franco-soviétique avec celui de Locarno, devant la Cour International de La Haye. Le plan de M. Eden ne semble pas comporter de prévisions pour le cas où l'Allemagne déclinerait soit l'arbitrage, soit une sentence.

Lorsque la question de droit serait réglée, on organiserait un régime permanent de sécurité des rives du Rhin, avec l'établissement de zones démilitarisées, qui seraient soumises au contrôle d'une commission militaire disposant d'une force internationale. L'Allemagne n'aura pas le droit de construire des fortifications dans la zone démilitarisée, et la France n'aura pas le droit de renforcer son système défensif, tel qu'il existe actuellement. Les Puissances signataires du nouveau pacte (la France, l'Allemagne, l'Angleterre et la Belgique) se garantiront mutuellement l'inviolabilité de leurs territoires contre toute action de leurs forces aériennes qui seraient soumises à une limitation.

Trois stages sont prévus pour arriver à un règlement définitif. Le premier stage est celui du Conseil de la S.d.N., déjà au travail. Le second stage serait un «stage intérimaire», et le troisième serait le sage des négociations définitives. Les milieux britanniques sont aussi d'avis que pour toute la période qui précéderait la conclusion d'un accord final, la Grande Bretagne doit maintenir sa garantie pour les frontières française et belge, garantie qu'elle a donnée en vertu du traité de Locarno.

L'attitude de la France

Berlin, 18 (A.A.). — On mande de Londres : La conférence des Puissances de Locarno, commencée à 12

Conseil de Grèce Eleuthère Vénizélos, brusquement annoncée ici, en même temps que les détails sur sa maladie, a produit une très profonde impression. Dans les salles et les couloirs du palais de St James, cet événement fut le sujet des conversations pendant longtemps.

Les journalistes auprès de la S.d.N. qui, tous avaient connu l'homme politique grec et l'avaient reçu à plusieurs reprises à Genève, commentent vivement l'événement.

Ils rappellent qu'Eleuthère Vénizélos fut avec Clemenceau, Wilson, lord Cecil et d'autres personnalités, pour la plupart disparues, un des premiers fondateurs de la S.d.N. qu'il avait participé à de nombreux débats à la S.d.N. comme délégué de son pays.

ÈRES NOUVELLES

L'ÉVOLUTION DES NÉGOCIATIONS DE LONDRES

La Grande Bretagne propose un nouveau pacte avec l'Allemagne.- La réunion d'hier des Puissances signataires du traité de Locarno.- La délégation allemande est arrivée à Londres et a eu un premier entretien avec M. Eden

Londres, 18 (A.A.).— La réunion des Puissances signataires du traité de Locarno pour examiner le plan britannique concernant la sécurité dans l'Ouest européen s'est ouverte à 12 h. 25' au Foreign Office. La Grande Bretagne était représentée par M. Eden, lord Halifax et M. Neville Chamberlain, la France par MM. Flandin et Paul Boncour, la Belgique par M. von Zeeland et l'Italie par M. Grandi, ambassadeur à Londres.

On déclarait ce matin en lieu compétent britannique qu'une solution durable de la question européenne n'a pas encore été trouvée. Les Anglais s'efforcent de trouver une voie pour se mettre d'accord avec les autres Puissances. Le gouvernement britannique désire que le Conseil de la S.d.N. reste à Londres jusqu'à ce que l'on se soit mis d'accord sur la procédure à suivre pour faire face à la situation.

De côté anglais, on rapporte aussi que l'entente n'est pas encore réalisée entre les puissances locarniennes, au sujet du programme des travaux. Dès qu'un accord interviendra, on en soumettra les lignes générales à la Société des Nations et à l'Allemagne. La proposition allemande concernant la conclusion de pactes de non-agression pour une durée limitée est examinée par les Puissances locarniennes, mais ces pourparlers ne sont que préparatoires et ne concernent surtout que les questions concernant l'Europe occidentale.

Selon le correspondant à Londres de l'Agence Havas, le plan de M. Eden, qui a été tenu secret, est considéré par les milieux diplomatiques comme tendant à rétablir le «droit internationale». Le même correspondant croit savoir que ce document comporte une condamnation de la dénonciation et de la répudiation du traité de Locarno par le Reich. La France et l'Allemagne seraient invitées à porter la question de la compatibilité du pacte franco-soviétique avec celui de Locarno, devant la Cour Internationale de La Haye. Le plan de M. Eden ne semble pas comporter de prévisions pour le cas où l'Allemagne déclinerait soit l'arbitrage, soit une sentence.

h. 30', a été interrompue à 14 heures. On apprend qu'aucune décision n'a été prise. Le ministre français des affaires étrangères a déclaré qu'il n'acceptera un accord quelconque qu'à la condition de le soumettre à son gouvernement. Par conséquent la décision définitive quant à l'attitude de la France sera prise à Paris.

D'autre part, suivant les informations de l'envoyé de l'Agence Havas à Londres, M. Flandin quittera Londres demain à 16 heures, rentrant à Paris par la voie des airs.

Les milieux bien informés supposent que le Conseil de la S.d.N. suspendra ses travaux jusqu'à Samedi ou même lundi prochain.

Le débat au Conseil de la S.d.N.

Londres, 18 (A.A.).— Le Secrétaire de la S.d.N. a été avisé que la délégation allemande arrivera trop tard à Londres pour pouvoir participer à la séance de cet après-midi du Conseil. Toutefois, aucune objection n'a été faite par la délégation allemande à ce que le Conseil continue la discussion sans elle. Ainsi la séance commencera à 15 heures. On prévoit que la clôture du débat et le vote sur le projet de résolution français ne seront pas possibles avant demain.

Malgré la décision prise par le gouvernement du Reich de se faire représenter aux débats du Conseil de la S.d.N. il existe encore plusieurs facteurs de la situation qui donnent lieu à de vives inquiétudes. La phase la plus délicate de la discussion a été pourtant atteinte. Les efforts des dirigeants britanniques tendant à réaliser un accord qui offrirait la possibilité d'aboutir à un règlement permanent de la sécurité dans l'Ouest-Européen, sont poursuivis sérieusement et avec la bonne volonté d'aboutir. On reconnaît que pour la réalisation de cette tâche, la collaboration et l'unité entre les Puissances locarniennes autres que l'Allemagne sont actuellement essentielles.

Cette unité ne doit pas être interprétée comme dirigée contre l'Allemagne. Elle est considérée comme nécessaire seulement parce qu'on a le sentiment que si un accord ne se réalise pas entre les Puissances locarniennes, et surtout entre la France et la Grande-Bretagne sur le pro-

Londres, 18 (A.A.).— La délégation allemande a visité M. Eden à la Chambre des Communes où siégeait le Conseil, et a eu avec lui un entretien d'une heure et demie.

Le délégué allemand M. von Ribbentrop, n'ayant pu participer à la séance de cet après-midi du Conseil de la S.d.N., prendra la parole à la séance de demain.

Paris, 18 (A.A.).— Mme Tabouis écrit dans l'«Œuvre» que dans les milieux allemands de Londres, on croit savoir que les délégués allemands viennent avec le programme suivant : 1) obtenir que le Conseil de la S.d.N. se borne à constater la violation de la zone démilitarisée, sans prononcer de condamnation ; 2) que le différend soit porté devant la Cour Internationale de justice de La Haye ; 3) qu'aucune sanction ne soit prise, et 4) qu'aucune amodiation de la zone démilitarisée ne soit imposée au Reich.

En échange, le gouvernement allemand s'engagerait à maintenir le traité de Locarno tel qu'il était, et en compensation de ce que la France ne bénéficierait plus de la démilitarisation de la zone rhénane, le Reich consentirait à la conclusion d'un pacte aérien.

Berlin, 18 (A.A.).— La participation de l'Allemagne aux discussions de Londres est saluée par le «Berliner Tageblatt» comme une victoire non seulement de la diplomatie britannique, mais aussi de la diplomatie allemande.

D'après les dépêches de Londres, dans leurs articles d'aujourd'hui les journaux anglais expriment leur joie pour la décision de l'Allemagne d'envoyer une délégation à Londres. Les journaux s'expriment avec optimisme quant à l'évolution ultérieure de la situation.

Le «Daily Telegraph» écrit : «Les conversations pourront être poursuivies parce que la nation sous inculpation pourra se défendre. Ainsi les espérances d'un règlement pacifique sont renforcées».

A LA MÉMOIRE DE GEORGES I^{er}

Un requiem à Rome

Rome, 18 (A.A.).— A l'église russe

sideré par les milieux diplomatiques comme tendant à rétablir le «droit internationale». Le même correspondant croit savoir que ce document comporte une condamnation de la dénonciation et de la répudiation du traité de Locarno par le Reich. La France et l'Allemagne seraient invitées à porter la question de la compatibilité du pacte franco-soviétique avec celui de Locarno, devant la Cour International de La Haye. Le plan de M. Eden ne semble pas comporter de prévisions pour le cas où l'Allemagne déclinerait soit l'arbitrage, soit une sentence.

Lorsque la question de droit serait réglée, on organiserait un régime permanent de sécurité des rives du Rhin, avec l'établissement de zones démilitarisées, qui seraient soumises au contrôle d'une commission militaire disposant d'une force internationale. L'Allemagne n'aura pas le droit de construire des fortifications dans la zone démilitarisée, et la France n'aura pas le droit de renforcer son système défensif, tel qu'il existe actuellement. Les Puissances signataires du nouveau pacte (la France, l'Allemagne, l'Angleterre et la Belgique) se garantiront mutuellement l'inviolabilité de leurs territoires contre toute action de leurs forces aériennes qui seraient soumises à une limitation.

Trois stages sont prévus pour arriver à un règlement définitif. Le premier stage est celui du Conseil de la S.d.N., déjà au travail. Le second stage serait un «stage intérimaire», et le troisième serait le sage des négociations définitives. Les milieux britanniques sont aussi d'avis que pour toute la période qui précéderait la conclusion d'un accord final, la Grande Bretagne doit maintenir sa garantie pour les frontières française et belge, garantie qu'elle a donnée en vertu du traité de Locarno.

L'attitude de la France

Berlin, 18 (A.A.).— On mande de Londres : La conférence des Puissances de Locarno, commencée à 12 heures, a été interrompue par le Conseil de Grèce Eleuthère Vénizelos, brusquement annoncée ici, en même temps que les détails sur sa maladie, a produit une très profonde impression. Dans les salles et les couloirs du palais de St James, cet événement fut le sujet des conversations pendant longtemps.

Les journalistes auprès de la S.d.N. qui, tous avaient connu l'homme politique grec et l'avaient reçu à plusieurs reprises à Genève, commentent vivement l'événement.

Ils rappellent qu'Eleuthère Vénizelos fut avec Clemenceau, Wilson, lord Cecil et d'autres personnalités, pour la plupart disparues, un des premiers fondateurs de la S.d.N. qu'il avait participé à de nombreux débats à la S.d.N. comme délégué de son pays.

efforts des dirigeants britanniques tendant à réaliser un accord qui offrirait la possibilité d'aboutir à un règlement permanent de la sécurité dans l'Ouest-Européen, sont poursuivis sérieusement et avec la bonne volonté d'aboutir. On reconnaît que pour la réalisation de cette tâche, la collaboration et l'unité entre les Puissances locarniennes autres que l'Allemagne sont actuellement essentielles.

Cette unité ne doit pas être interprétée comme dirigée contre l'Allemagne. Elle est considérée comme nécessaire seulement parce qu'on a le sentiment que si un accord ne se réalise pas entre les Puissances locarniennes, et surtout entre la France et la Grande-Bretagne sur le programme des négociations, tout progrès vers un accord qui comprendrait également l'Allemagne sera inévitablement retardé, sinon rendu impossible. C'est dans ce sens que les récentes réunions des Puissances locarniennes se sont déroulées à Londres.

La déclaration de M. Eden au Conseil

Berlin, 18 (A.A.).— L'Agence Officielle allemande est informée de Londres que dans la déclaration qu'il a faite à la séance publique du Conseil de la S.d.N., M. Eden a soutenu que le premier devoir de la Société des Nations est de vérifier la violation commise par l'Allemagne par son occupation militaire de la Rhénanie, action qui, de l'avis du gouvernement anglais, est une violation évidente et incontestable du traité de Versailles et de celui de Locarno.

Ces violations tombent sous le coup du Pacte même de la S.d.N., et par conséquent la Société des Nations doit prendre des mesures appropriées et efficaces pour maintenir la paix.

Enfin, dans sa déclaration M. Eden a relevé le but élevé que servent les participants à la S.d.N., et qui consiste à rétablir la paix et l'entente entre tous les peuples de l'Europe.

Pas de danger d'hostilités immédiates

Londres, 18 (A.A.).— Dans son discours au Conseil de la S.d.N., M. Eden a souligné entre autres que la tâche du Conseil en vue du maintien de la paix est facilitée par les deux faits suivants : 1) que la menace d'hostilités n'est pas immédiate et, 2) qu'il y a un terrain d'entente.

— Je désire, a-t-il dit, souligner que dans l'œuvre de l'organisation de la paix en Europe Occidentale, le gouvernement britannique jouera intégralement le rôle qui lui incombe».

La participation allemande

Londres, 18 (A.A.).— La délégation allemande sous la direction de M. von Ribbentrop, partie par voie aérienne de Berlin pour Londres, est arrivée à l'aérodrome de Croydon à 17 heures.

journaux anglais expriment leur joie pour la décision de l'Allemagne d'envoyer une délégation à Londres. Les journaux s'expriment avec optimisme quant à l'évolution ultérieure de la situation.

Le «Daily Telegraph» écrit : «Les conversations pourront être poursuivies parce que la nation sous inculpation pourra se défendre. Ainsi les espérances d'un règlement pacifique sont renforcées».

A LA MÉMOIRE DE GEORGES I^{er}

Un requiem à Rome

Rome, 18 (A.A.).— A l'église russe de Rome et à l'initiative de la grande-duchesse Marie, un requiem a été célébré aujourd'hui à l'occasion du 23^e anniversaire de l'assassinat du roi de Grèce Georges I^{er}.

LE CONSEIL DE L'ENTENTE BALKANIQUE

Rome, 18 (A.A.).— L'Agence Stefani apprend qu'à la suite de la demande du gouvernement hellénique, le Conseil de l'Entente Balkanique se réunira au commencement du mois d'avril prochain.

LA FLOTTE ANGLAISE DE LA MÉDITERRANÉE

Paris, 18 (A.A.).— On mande de Malte : Les milieux compétents démentent le bruit d'après lequel la base de la flotte anglaise de la Méditerranée serait transférée à Chypre. La flotte rentrera à Malte aussitôt que sera réglé le différend italo-éthiopien.

D'autre part, l'Amirauté annonce qu'il y a un tué et dix blessés en danger de mort par suite d'une explosion à bord du croiseur *Westcoat* à Gibraltar.

INFORMATIONS

Les naufragés du «Costoménis»

Dix-sept naufragés du cargo-boat grec «Stéphanos Costoménis» sont arrivés avant-hier de Newport par voie de Venise par le vapeur italien «Piero Foscari». Ils ont déclaré que pendant la traversée du golfe du Mexique à Rotterdam et Hambourg avec une cargaison de 8.000 tonnes de phosphates, le «Stéphanos Costoménis» fut surpris, à 360 milles de Norfolk, par une violente tempête et subit une brèche à ses œuvres vives. Des voies d'eau se déclarèrent et devant le danger immédiat le capitaine fit lancer le signal de détresse. Sept vapeurs se rendirent à son secours, dont le transatlantique américain «City of Newport-News» arriva le premier sur le lieu du sinistre et recueillit l'équipage qui s'était réfugié dans les canots du bord.

Le cargo grec sombra peu après.

3 8 4 4 4 0098 BEC

Signatur

P. Venizelos
Datum 19. März 1936

Le Temps (Paris)

27 2 25

MORT DE M. VENIZELOS

M. Venizelos est mort ce matin à 8 heures. La santé de l'homme d'Etat qui, depuis quelques jours inspirait de vives inquiétudes à son entourage, s'était subitement aggravée dans la soirée d'hier. Le professeur Abrami appelé, prodigua des soins dévoués à l'illustre malade, mais celui-ci s'affaiblissait d'heure en heure et, au début de la nuit, avait perdu entièrement connaissance.

Mme Venizelos, ses fils Sophocle et Kyriacos; l'amiral Papalezacopoulos, un de ses amis personnels, et le docteur Scoulas, un de ses anciens ministres qui dès la nouvelle de sa maladie était revenu d'Athènes, veillèrent le malade toute la nuit.

Ce matin, après la mort de l'homme d'Etat, on moula le masque de son visage; dans la soirée, le docteur Elie Faure embaumera le corps; jusqu'ici aucune disposition précise n'a été prise en ce qui concerne les obsèques. Toutefois, selon toute vraisemblance, le corps sera transporté en Grèce; il n'y aura à Paris qu'une simple cérémonie religieuse qui sera célébrée à l'église grecque.

Parmi les premières personnalités qui se sont inscrites ce matin au domicile mortuaire, figurent M. Politis, ministre de Grèce; M. Mireaux, directeur du Temps; M. et Mme René Puaux.

La destinée a permis qu'Eleuthère Venizelos ne termine pas son étonnante et fiévreuse existence sous l'opprobre de la proscription et dans l'ombre de la défaite.

Nul plus que le roi Georges II ne doit se féliciter d'avoir à temps, par une immédiate amnistie, rendu au grand Crétois ses droits civiques et son honneur de fils de l'immortelle Hellade; le succès du parti libéral aux élections a confirmé à son fondateur la vitalité d'idées pour laquelle il avait combattu toute sa vie et que d'aucuns prétendaient défuntes.

Il a pu voir se préparer l'union des grands partis pour l'unique bien de la patrie sous l'égide d'une monarchie, dont il ne fut l'adversaire que dans ses erreurs et ses fautes, et dont il favorisa la restauration par une décisive action sur ceux qui, en Grèce, obéissaient à ses directives.

Il estimait son œuvre politique achevée après avoir vu le souverain, avec une maîtrise insoupçonnée de ceux qui ne le connaissaient pas, prendre en mains les rênes du gouvernement constitutionnel et ne se laisser intimider par aucune des rumeurs de l'Agora.

Il rêvait, quand l'apaisement aurait entièrement endormi les vieilles haines, de revenir dans son île natale et d'y terminer ses jours, en patriarche entouré d'affections.

Son cœur, usé par trop de combats, a cessé de battre à l'heure où la Grèce, libérée des dissensions intestines, commençait à se ressouvenir que, pendant un demi-siècle, Venizelos avait combattu pour elle et avait incomparablement travaillé à sa grandeur et à sa gloire.

Il était juste qu'il en fût ainsi et que le pays, auquel il avait donné son âme n'eût pas éternellement à regretter d'avoir, par l'ingratitude, endeuillé ses derniers instants. Il a su, en fermant les yeux, que sa patrie ne le reniait plus et comprenait sa sagesse. Il méritait cette satisfaction suprême.

La jeunesse et les premières armes

Eleuthère Venizelos naquit à Mourniès, faubourg de la Canée, le 23 août 1864. Sa famille était venue de Grèce où le nom figure, parmi les citoyens distingués d'Athènes, à la fin du dix-septième siècle, se fixer en Crète en 1770. L'un de ses ancêtres directs avait pris part à la guerre d'Indépendance.

Il fit ses premières études à Syra, célèbre par ses collègues missionnaires, et les termina à Athènes. En 1887 il conquérirait le diplôme de docteur en droit et vint chercher à la Canée sa première clientèle d'avocat.

Il arrivait en Crète à l'approche d'élections qui s'annonçaient comme orageuses. Elu en mars 1889, il dut se réfugier en Grèce, le gouvernement ottoman ayant envoyé des troupes, suspendu les libertés publiques, ajourné le parlement nouvellement élu, et un massacre à Candie paraissant imminent. Dans l'exil, Eleuthère Venizelos compléta son éducation politique et juridique, apprit les quatre grandes langues européennes et prépara le mouvement libérateur de sa patrie. On a maintes fois dépeint le jeune chef insurgé que l'amiral Pothier appelait toujours « ce sacré Venizelos » avec sa barbe de rapin, ses yeux malicieux derrière les lunettes d'acier, sa cape et son bâton de berger. Il avait déjà les dons d'orateur, de dialecticien, de diplomate qu'il développa par la suite au point de devenir l'un des premiers hommes d'Etat de l'Europe d'après-guerre. Sa volonté était égale à son intelligence politique. La question crétoise ne mettait pas aux prises les seules Turquie et Grèce; elle faisait l'objet de rivalités d'influence entre toutes les grandes puissances et il fallait une incomparable subtilité pour naviguer entre tant d'écueils.

A l'amiral Canavero qui lui parlait de la « folie patriotique » des Crétois, il répondit : « Si l'Italie n'avait pas été frappée de cette folie patriotique, jamais elle n'aurait réalisé son unité. » Aux côtés de M. Sfakianakis, à la tête de l'assemblée révolutionnaire, il négociait, entretenait la lutte tout en se conciliant les amiraux, et préparait la reconnaissance de l'autonomie.

L'autonomie crétoise

Quand le prince Georges vint en Crète comme haut commissaire, il lui fut adjoint en qualité de conseiller de justice. Intègre et francophile, il intervint, alors que de louches tractations se nouaient autour des concessions de mines. Il s'attira l'hostilité sournoise de Papadiamantopoulos, le secrétaire privé du prince, et de Koundouros, l'agent secret du consulat d'Angleterre. L'initiative qu'il prit de réclamer pour les Crétois la liberté d'élire leur prince amena sa destitution. Aux élections de 1901 l'opposition venizeliste remportait 54 sièges sur 64. Le prince Georges retrouva une majorité au printemps de 1903, mais Venizelos devait avoir le dernier mot deux ans plus tard et obtenir le remplacement du prince Georges par M. Zaïmis. On a dit que le roi Constantin n'avait jamais pardonné à son futur collaborateur cette opposition à son frère. C'est possible, bien que le leader crétois eût fait preuve à l'égard du diadoque d'un libéralisme dont il ne pouvait nier le bienfait.

Il serait trop long de suivre l'action de Venizelos en Crète, depuis le moment où, en 1905, il se retira avec ses partisans, dans le village inexpugnable de Therisso, au fond de la gorge qui s'ouvre à son village natal de Mourniès et, prenant la tête

MORT DE M. VENIZELOS

M. Venizelos est mort ce matin à 8 heures. La santé de l'homme d'Etat qui, depuis quelques jours inspirait de vives inquiétudes à son entourage, s'était subitement aggravée dans la soirée d'hier. Le professeur Abrami appelé prodigua des soins dévoués à l'illustre malade, mais celui-ci s'affaiblissait d'heure en heure et, au début de la nuit, avait perdu entièrement connaissance.

Mme Venizelos, ses fils Sophocle et Kyriacos; l'amiral Papalexandropoulos, un de ses amis personnels, et le docteur Scoulas, un de ses anciens ministres qui dès la nouvelle de sa maladie était revenu d'Athènes, veillèrent le malade toute la nuit.

Ce matin, après la mort de l'homme d'Etat, on moula le masque de son visage; dans la soirée, le docteur Elie Faure embaumera le corps; jusqu'ici aucune disposition précise n'a été prise en ce qui concerne les obsèques. Toutefois, selon toute vraisemblance, le corps sera transporté en Grèce; il n'y aura à Paris qu'une simple cérémonie religieuse qui sera célébrée à l'église grecque.

Parmi les premières personnalités qui se sont inscrites ce matin au domicile mortuaire, figurent M. Politis, ministre de Grèce; M. Mireaux, directeur du Temps; M. et Mme René Puaux.

La destinée a permis qu'Eleuthère Venizelos ne termine pas son étonnante et fiévreuse existence sous l'opprobre de la proscription et dans l'ombre de la défaite.

Nul plus que le roi Georges II ne doit se féliciter d'avoir à temps, par une immédiate amnistie, rendu au grand Crétois ses droits civiques et son honneur de fils de l'immortelle Hellade; le succès du parti libéral aux élections a confirmé à son fondateur la vitalité d'idées pour laquelle il avait combattu toute sa vie et que d'aucuns prétendaient défuntes.

Il a pu voir se préparer l'union des grands partis pour l'unique bien de la patrie sous l'égide d'une monarchie, dont il ne fut l'adversaire que dans ses erreurs et ses fautes, et dont il favorisa la restauration par une décisive action sur ceux qui, en Grèce, obéissaient à ses directives.

Il estimait son œuvre politique achevée après avoir vu le souverain, avec une maîtrise insoupçonnée de ceux qui ne le connaissaient pas, prendre en mains les rênes du gouvernement constitutionnel et ne se laisser intimider par aucune des rumeurs de l'Agora.

Il rêvait, quand l'apaisement aurait entièrement endormi les vieilles haines, de revenir dans son île natale et d'y terminer ses jours, en patriarcat entouré d'affections.

Son cœur, usé par trop de combats, a cessé de battre à l'heure où la Grèce, libérée des dissensions intestines, commençait à se ressouvenir que, pendant un demi-siècle, Venizelos avait combattu pour elle et avait incomparablement travaillé à sa grandeur et à sa gloire.

Il était juste qu'il en fût ainsi et que le pays, auquel il avait donné son âme n'eût pas éternellement à regretter d'avoir, par l'ingratitude, endeuillé ses derniers instants. Il a su, en fermant les yeux, que sa patrie ne le reniait plus et comprenait sa sagesse. Il méritait cette satisfaction suprême.

La jeunesse et les premières armes

Eleuthère Venizelos naquit à Mourniès, faubourg de la Canée, le 23 août 1864. Sa famille était venue de Grèce où le nom figure, parmi les citoyens distingués d'Athènes, à la fin du dix-septième siècle, se fixer en Crète en 1770. L'un de ses ancêtres directs avait pris part à la guerre d'Indépendance.

Il fit ses premières études à Syra, célèbre par ses collègues missionnaires, et les termina à Athènes. En 1887 il conquérait le diplôme de docteur en droit et vint chercher à la Canée sa première clientèle d'avocat.

Il arrivait en Crète à l'approche d'élections qui s'annonçaient comme orageuses. Elu en mars 1889, il dut se réfugier en Grèce, le gouvernement ottoman ayant envoyé des troupes, suspendu les libertés publiques, ajourné le parlement nouvellement élu, et un massacre à Candie paraissant imminent. Dans l'exil, Eleuthère Venizelos compléta son éducation politique et juridique, apprit les quatre grandes langues européennes et prépara le mouvement libérateur de sa patrie. On a maintes fois dépeint le jeune chef insurgé que l'amiral Pothier appelait toujours « ce sacré Venizelos » avec sa barbe de rapin, ses yeux malicieux derrière les lunettes d'acier, sa cape et son bâton de berger. Il avait déjà les dons d'orateur, de dialecticien, de diplomate qu'il développa par la suite au point de devenir l'un des premiers hommes d'Etat de l'Europe d'après-guerre. Sa volonté était égale à son intelligence politique. La question crétoise ne mettait pas aux prises les seules Turquie et Grèce; elle faisait l'objet de rivalités d'influence entre toutes les grandes puissances et il fallait une incomparable subtilité pour naviguer entre tant d'écueils.

A l'amiral Canavero qui lui parlait de la « folie patriotique » des Crétois, il répondit : « Si l'Italie n'avait pas été frappée de cette folie patriotique, jamais elle n'aurait réalisé son unité. » Aux côtés de M. Sfakianakis, à la tête de l'assemblée révolutionnaire, il négociait, entretenait la lutte tout en se conciliant les amiraux, et préparait la reconnaissance de l'autonomie.

L'autonomie crétoise

Quand le prince Georges vint en Crète comme haut commissaire, il lui fut adjoint en qualité de conseiller de justice. Intègre et francophile, il intervint, alors que de louches tractations se nouaient autour des concessions de mines. Il s'attira l'hostilité sournoise de Papadiamantopoulos, le secrétaire privé du prince, et de Koundouros, l'agent secret du consulat d'Angleterre. L'initiative qu'il prit de réclamer pour les Crétois la liberté d'élire leur prince amena sa destitution. Aux élections de 1901 l'opposition venizeliste remportait 54 sièges sur 64. Le prince Georges retrouva une majorité au printemps de 1903, mais Venizelos devait avoir le dernier mot deux ans plus tard et obtenir le remplacement du prince Georges par M. Zaïmis. On a dit que le roi Constantin n'avait jamais pardonné à son futur collaborateur cette opposition à son frère. C'est possible, bien que le leader crétois eût fait preuve à l'égard du diadoque d'un libéralisme dont il ne pouvait nier le bienfait.

Il serait trop long de suivre l'action de Venizelos en Crète, depuis le moment où, en 1905, il se retira avec ses partisans, dans le village inexpugnable de Therisso, au fond de la gorge qui s'ouvre à son village natal de Mourniès et, prenant la tête du triumvirat Venizelos, Phoumis, Constantin Maros, il lança le manifeste annexionniste du 25 mars.

En 1908, la Crète proclamait son union avec la Grèce et Venizelos devenait président du nouveau gouvernement.

La première partie de sa vie était terminée.

Memorandum

Au Parlement d'Athènes

M. Venizelos quitta la Canée pour venir s'installer à Athènes où il s'inscrivit au barreau. Il était naturalisé citoyen grec depuis dix ans. Il était immensément populaire en Grèce en raison du rôle qu'il avait joué en Crète. Le destin l'appela à jouer maintenant un rôle dans la mère patrie.

La défaite de 1897 avait laissé une profonde amertume. On s'en prenait aux princes. On reprochait à la couronne de n'avoir pas réorganisé l'armée. Le colonel Zorbas venait de former une ligue militaire qui avait renversé le cabinet Rhalys et imposé ses exigences au ministre Mavromichalis.

Des élections générales allaient former une Assemblée nationale à laquelle les Crétois émettaient la prétention de participer. Les chancelleries s'agitaient par crainte de complications internationales. Venizelos intervint et mérita le qualificatif de « tireur d'épine » en apaisant l'Assemblée nationale crétoise et en gagnant du temps. Il partit pour l'Occident afin de n'être point mêlé à la bataille électorale. Le 21 août 1910 il était pourtant élu, patronné par la ligue militaire et la corporation des métiers, député de l'Attique. La Porte protesta. Le chef du gouvernement crétois ne pouvait siéger en même temps au Parlement d'Athènes. Cette provocation pouvait conduire à la guerre. Venizelos opta pour la Grèce. Le 17 septembre 1910, un navire pavoisé aux couleurs helléniques vint le chercher à la Canée. Le 19 il arriva à Athènes où une manifestation grandiose l'accueillit. Le 19 octobre, il prenait la présidence du conseil. L'hellénisme lui confiait désormais le soin de sa résurrection.

Les guerres balkaniques

A peine avait-il eu le temps de commencer la réorganisation du pays qu'éclatait la première guerre balkanique (octobre 1912-janvier 1913), qui plaçait la Grèce aux côtés de la Serbie et de la Bulgarie et conduisit ses armées à Salonique et à Janina. L'attaque trahissait de la Bulgarie à Guevgueli (juin 1913) suivant de près l'assassinat du roi Georges I^{er} à Salonique (18 mars 1913) devaient pour le chef du gouvernement grec poser de graves problèmes. C'étaient les prémisses du conflit mondial.

J'ai été aux côtés de Venizelos à Salonique, à Kilkich, à Bucarest (au moment de la signature de la paix). Je l'ai accompagné au cours d'une tournée électorale. Je ne puis évoquer sans émotion et admiration l'extraordinaire lucidité, l'entière maîtrise de soi-même, la clairvoyance diplomatique de cet homme d'Etat qui, pendant trente ans, m'honora de son amitié. S'il lui advenait de s'emporter quelquefois, il se reprenait vite. L'index levé, il ponctuait de gestes sobres, mais de gestes tout de même comme tous les Méditerranéens, ses exposés d'une rigoureuse logique. Il écoutait, le regard interrogateur et brillant. Sa voix chaude, aux inflexions aiguës et chantantes, animait la conversation. Il était un grand séducteur, le savait et en usait.

La guerre mondiale

Le 3 juin 1913 M. Venizelos avait signé à Salonique, avec M. Bochkovitch, un traité d'alliance dont le premier article portait :

« La Grèce et la Serbie doivent se défendre mutuellement avec la totalité de leurs forces respectives contre toute attaque d'une tierce puissance. »

L'Allemagne essaya de faire renier sa signature à la Grèce. On sait la célèbre réponse de Venizelos : « La Grèce est un trop petit pays pour commettre une aussi grande infamie. »

Ce qui suivit, ce fut, en septembre 1916, la scission entre le roi et son premier ministre et la constitution du gouvernement provisoire de Salonique où M. Venizelos, l'amiral Condouriotis, M. Politis et le général Danglis entreprirent de ranger leur patrie aux côtés des alliés.

Le 26 juin 1917, Constantin ayant été détrôné,

Venizelos revenait à Athènes, lançait l'armée grecque dans la bataille. Elle contribua au Skradi-Leven à la victoire commune.

Les négociations de paix

Venizelos, qui n'était encore que peu connu en Occident, bien qu'il fût venu à Londres et à Rome au moment des affaires crétoises, allait prendre une place éminente dans les conseils alliés durant les négociations de paix.

Ses longues absences à l'étranger, où il défendait magistralement les intérêts grecs à Londres, à Paris, à Rome, avaient leur mauvais côté. Il ne pouvait s'occuper que de loin de la politique intérieure de son pays, et ceux auxquels il en avait confié le soin la desservirent. Les constantiniens ne lui pardonnaient pas la chute du souverain. En août 1920 un fanatique tira sur lui à la gare de Lyon. En novembre de la même année, le corps électoral, oubliant les services rendus ou considérant peut-être qu'ils n'étaient plus indispensables, le renversa. Le peuple était las d'une mobilisation qui n'avait presque pas cessé depuis 1912; il s'impatientait de la présence trop longue et abusive d'un même parti au pouvoir.

Venizelos quitta la Grèce et, dans l'exil, s'employa à défendre l'œuvre qu'il avait édifiée. Son intention était alors de renoncer à la politique, mais la révolution de 1922 fit appel à lui pour représenter la Grèce à la conférence de Lausanne (juillet 1923).

Le retour en Grèce

La révolution, après avoir accepté le roi Georges II, en le tenant en tutelle, avait entamé la lutte contre la monarchie. Venizelos, de Paris où il se trouvait encore, déconseilla cette mesure extrême. Quoique de tempérament républicain, il estimait que la Grèce n'était pas mûre pour un régime dépourvu de pouvoir régulateur. L'action brusquée du général Condylis fut la plus forte. Venizelos avait été appelé en janvier 1914 pour mettre sa pondération au service de l'Etat. N'étant pas écouté, il quitta Athènes le 10 mars suivant. Ses médecins lui conseillaient le repos et son intuition politique fortifiait cette résolution. Il revint à Paris et fut, pour ses artères, un client assidu de Bagnols-de-l'Orne. Il occupait ses loisirs à retraduire et à annoter Thucydide. Mais le cours des événements n'allait pas tarder à lui faire reprendre le chemin d'Athènes. Par ces oscillations du pendule politique qui sont si fréquentes en Grèce, le parti libéral, aux élections de 1928, avait retrouvé une majorité, et M. Cafandaridis appela Venizelos à en reprendre la présidence. Il ne pouvait se dérober à ce pressant appel, d'autant que, dans sa retraite, la politique extérieure de la Grèce avait été l'objet de ses méditations.

A l'automne de 1928, il partit d'Athènes en tournée diplomatique. On le vit à Rome, à Paris, à Londres, à Belgrade.

Les années de luttes et de soucis avaient blanchi sa barbe clairsemée, et le bonnet de police de soie noire aux pointes dressées donnait à son visage une apparence de vieux magicien, mais les yeux avaient le même éclat et l'intelligence demeurait aussi étincelante. Il négocia avec M. Mussolini un traité d'amitié et d'arbitrage. Il s'était fait, à cette époque, une évolution dans sa pensée diplomatique. Après avoir été l'ami exclusif de la France et le soutien de sa politique, il s'orientait vers son immédiate voisine méditerranéenne et concevait l'équilibre balkanique d'une façon différente. En 1930, il signa un pacte d'amitié et un accord naval avec la Turquie, repartit, l'année suivante, pour Belgrade, Varsovie, Vienne et Rome. On ne saurait juger de cette action en quelques lignes.

D'ailleurs les événements allaient prendre en Grèce un cours tragique. Les luttes de partis avaient atteint un dangereux diapason. Pour les anciens monarchistes la personnalité de Venizelos incarnait toutes les idées auxquelles ils étaient hostiles et le maintien d'un régime qu'ils voulaient abattre. Au début de 1933 on essaya de l'assassiner et il n'échappa que par miracle à un

attentat sauvage au cours duquel Mme Venizelos fut blessée ainsi que le chauffeur et un garde du corps tué. En même temps se déclenchait une injuste campagne pour l'impliquer dans la tentative mort-née du coup d'Etat du général Plastiras, et M. Tsaldaris, les généraux Metaxas et Condylis s'attaquaient tant à sa personne qu'à ses partisans, principalement dans l'armée. Cette campagne devait aboutir à l'insurrection du 1^{er} mars 1935. Elle est de trop fraîche date pour avoir besoin d'être rappelée. Le général Condylis écrasa l'insurrection en Macédoine, et Venizelos dut fuir la Canée à bord de l'*Averof* qui le déposa, avec sa femme et les siens, à Patmos, d'où il gagna Rhodes, puis l'Italie et la France.

La dernière année

Le procès de l'insurrection, mené à Athènes dans la fièvre, condamna à mort l'ex-généralissime Papoulas qui fut fusillé bien qu'octogénaire. M. Venizelos, considéré comme l'instigateur du mouvement, bien qu'il n'eût fait que l'accepter, lut, lui aussi, condamné à mort par défaut et ses biens confisqués au profit de l'Etat. Sa luxueuse maison d'Athènes, à laquelle Mme Venizelos et lui-même préféraient d'ailleurs leur villa de la Canée, fut affectée aux services municipaux. Le parti libéral, voué aux gémonies, disparut aux élections du mois de juin. Un député alla jusqu'à proposer, en pleine Chambre, une prime d'un million de drachmes et une garantie d'amnistie au patriote qui irait assassiner Venizelos à Paris.

Autour de l'immeuble de la rue Beaujon il fallut établir une surveillance de jour et de nuit. Seuls quelques fidèles étaient admis auprès du vieil homme d'Etat. Il avait conservé sa sérénité malgré l'effondrement. Il tendait un peu nerveusement l'oreille durant les conversations, ses gestes étaient peut-être un peu plus tranchants, son sourire plus amer, mais il connaissait trop les réactions de son propre pays qu'il avait si longtemps dirigé pour se laisser abattre par l'adversité.

On sait avec quel patriotisme et quelle sagacité il intervint, avant et après le plébiscite, et malgré le caractère de ce dernier, pour faciliter la tâche du roi Georges et faire du parti libéral le plus ferme soutien du trône.

Dans sa dernière lettre adressée au député Rouffos, lettre qui date de la semaine dernière, il exprima sa joie de la solution que le roi avait su donner à la crise politique.

Cette lettre se terminait par ces mots :

« Du fond de mon cœur, je crie : « Vive le roi Georges II ! »

Le bien de sa patrie a été sa dernière pensée.

RENÉ PUAX.

M. Venizelos avait, en 1895, à la veille de l'insurrection crétoise, perdu sa première femme qui lui avait laissé deux fils, Kyriakos, né en 1893, et Sophocle, née en 1895. Il se remarja que vingt-six années plus tard, quand ses fils furent des hommes, en épousant, le 15 septembre 1921, Mme Hélène Schilizzi, une Grecque de Londres, qui admirait depuis longtemps le grand homme d'Etat. L'importante fortune qu'elle lui apporta et son admirable collaboration dans d'innombrables œuvres sociales furent pour sa carrière et la fin de sa vie d'une importance à laquelle il faut rendre hommage.

Mme Venizelos partagea les soucis et les périls auxquels son mari fut exposé avec un courage qui força l'admiration.

M. Eleuthère Venizelos était, depuis 1919, membre de l'Académie de sciences morales et politiques de France; depuis 1918 docteur en droit (*honoris causa*) de l'université d'Oxford et, depuis 1922, docteur en droit de l'université de Glasgow.

D'autre part on télégraphie d'Athènes :

M. Michalacopoulos a déclaré qu'il était profondément ému au souvenir de vingt-trois années de collaboration pendant les jours heureux et malheureux.

Je suis, a-t-il ajouté, le seul survivant de ses collaborateurs intimes et je considère que le vide que laisse sa disparition sera difficilement comblé.

38444 0099BEC Datum 19. März 1936

Völkischer Beobachter (Berlin)

Nr. 79

Venizelos gestorben

dnb Paris, 18. März.

Am Mittwochmorgen gegen 8.50 Uhr verstarb in Paris der ehemalige Ministerpräsident von Griechenland, Venizelos.

Venizelos wurde am 23. August 1864 auf Kreta geboren.

Für den kommenden Juni hatte er seine Rückkehr nach Griechenland angekündigt. Von Jugend an Revolutionär, war er bereits Anfang der 90er Jahre Haupt einer Aufstandsbewegung auf Kreta. 1897 hütete er trotz der internationalen Flotte die griechische Flagge auf Kreta, die aber von den Geschütz- kugeln getroffen in den Staub sinkt.

1910 wurde er nach Athen berufen. Damit beginnt seine Laufbahn in Griechenland. Venizelos ist der Urheber des ersten Balkan- pakttes, der 1912 zum siegreichen Krieg gegen die Türkei führte. Bei Ausbruch des Welt- krieges befand sich Venizelos in München. Er kehrte eilends nach Griechenland zurück und er- laubte den beiden deutschen Kriegsschiffen „Goeben“ und „Breslau“, sich mit Kohlen zu versorgen. Dadurch gelang es diesen, die Dar- danellen zu erreichen, so daß eine gänzliche

Wendung des Kriegsbildes im nahen Orient eintrat. Venizelos wollte jedoch Griechenland auf die Seite der Entente ziehen. Auf seinen Ruf kamen die Alliierten nach Saloniki, um die Dardanellen zu erobern. Mit diesem Plan setzte sich Venizelos aber in Gegenwart zu König und Volk. Mit Hilfe französischer Bajonette, gegen den Willen des griechischen Volkes, wurde auf Betreiben von Venizelos König Konstantin dann im Juni 1917 vertrieben.

Unter dem Schutz französischen Militärs zog Venizelos in Athen ein, übernahm die Regie- rung und erklärte den Zentralmächten den Krieg. Nur durch fremde Kanonen konnte er sich in Griechenland halten. Trotz seiner diplo- matischen Erfolge unterlag er völlig bei den Wahlen im November 1920 und mußte ins Ausland flüchten. Venizelos übernahm ganz kurz noch einmal die Regierung. Zwisehendurch aber wurden ihm wichtige diplomatische Missionen in Lausanne, Genf und London übertragen. 1928 kehrte er nach Griechenland zurück und wurde bei den Wahlen im August 1928 mit überwältigender Mehrheit gewählt. Er regierte mit fester Hand als legaler Diktator. Die Wirtschaftstriebe und zahlreiche Korruptions-

fälle seiner Freunde brachten ihn bei den Wahlen 1933 zu Fall.

Bei den noch in frischer Erinnerung lebenden blutigen Kämpfen im März 1935 stellte sich Venizelos an die Spitze der Revolution, die aber erfolglos blieb. Er mußte mit vielen seinen Anhängern erneut ins Ausland flüchten. Seither lebt er in Paris.

Man glaubte ihn bereits als politisch tot bezeichnen zu können. Seine gut disziplinierte Partei lebte durch die bei der Rückkehr des Königs Georg nach Griechenland gewährte Amnestie wieder auf. Wider Erwarten trat Venizelos für die Monarchie ein und seine Partei ging als stärkste bei den Wahlen im Januar 1936 hervor. Die starke Venizelos- Partei dürfte nun nach dem Tode ihres Führers zerfallen. Aber auch auf die anti-venizeli- stischen Parteien wird sich der Tod Venizelos' auswirken. Sie verlieren dadurch ihre Stärke, die in der Bekämpfung Venizelos' bestand. Nach dem Fehlen Venizelos' wird sich das inner- politische Bild Griechenlands völlig ändern.

Signatur

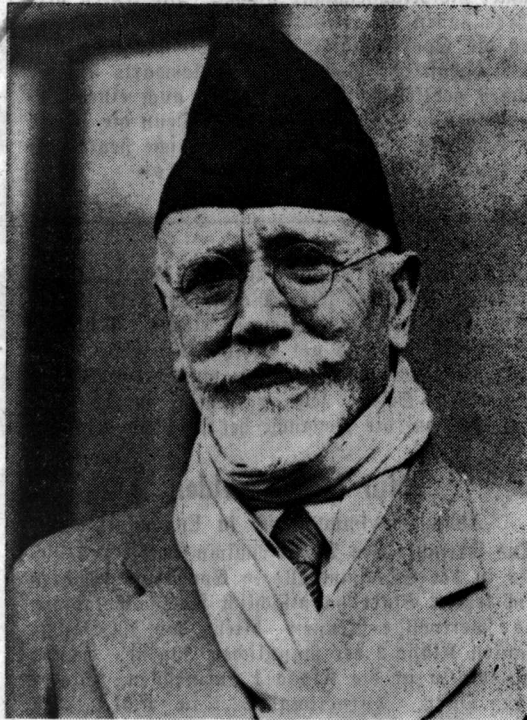
*Venizelos, Minister
pres.*

3 8 4 4 4 0 100 BEC

Datum 19. März 1936

Hamburger Tageblatt

Nr. 78



Der griechische Politiker und frühere Ministerpräsident Venizelos ist gestern früh in seinem Pariser Heim verschieden. Wie es heißt, wird man die sterblichen Ueberreste nach Kreta überführen, wo er am 23. August 1864 geboren wurde.

3 8 4 4 4 0 101 BEC

Signatur

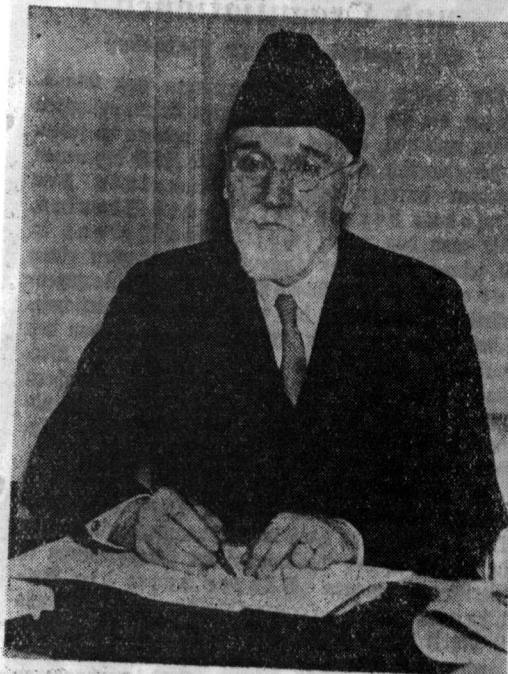
Venizelos

Datum 1 9. März 1936

Kölnische Zeitung

Nr. 14 4 . 4 5

Wenizelos †



Aus Paris wird gemeldet, daß Wenizelos heute früh 8 Uhr gestorben ist.

Der Knabe, der am 23. August 1863 in Murnies, einem Dorf, eine Stunde von Kretas Hauptstadt Ranea entfernt, geboren wurde, erhielt einen verpflichtenden Vornamen: Eleutherios, der für Freiheit wirkende, wurde er getauft — wenn es nicht eine spätere Erzählung ist: Jedenfalls entsprach sein ganzes Wirken diesem Namen, stand im Dienst einer auf die Ideale der großen französischen Revolution zurückgehenden Freiheit. Zuerst hörte man in der Welt draußen seinen Namen, als die ständigen Kämpfe in Kreta dahin führten, daß die Großmächte 1898 den griechischen Prinzen Georg als Kommissar über diese noch türkisch bleibende Insel einsetzten. Wenizelos war sein Justizdirektor; vordem hatte er in Athen studiert und sich in Ranea als Rechtsanwalt niedergelassen. Schon als solcher wirkte er für den Anschluß der Insel an Griechenland. Dem genau an seinem Auftrag haltenden Prinzen machte er das Leben schwer, 1901 mußte Wenizelos gehen, 1906 auch der Prinz, dem der griechische Politiker Jaimis folgte. Die griechische Regierung war einem Abenteuer abhold, weil sie in ständigen Finanznöten war. Eine Offiziersrevolte ließ 1910 Wenizelos nach Athen rufen, der nun der Führer Griechenlands wurde. Der erste Balkanbund der jungen Kleinstaaten gegen die Türkei war mit sein Werk, die beiden Balkankriege, die sich daraus ergaben, ebenso. Am Ende stand das größere Griechenland, das nun den südlichen Balkan außer Albanien, aber mit Salonik, umfaßte: Konstantinopel versagten ihm die Großmächte.

Die Gelegenheit, das Versäumte nachzuholen, schien ihm der Weltkrieg zu bieten: Kleinasien, das die alten Hellenen auch einmal besiedelt und besessen hatten, war sein Ziel. Er eilte aus München nach Athen, suchte den König Konstantin zum Eintritt in den Krieg, die Mächte zur Unterstützung seiner Pläne zu bewegen. Aber Konstantin weigerte sich, und Wenizelos betrieb die Sache auf eigene Faust: Als die Entente 1916 in Salonik landete, ging er dorthin und bildete eine Gegenregierung, die den Mittelmächten den Krieg erklärte. Im selben Jahr wurde Griechenland blockiert und teilweise besetzt: Konstantin mußte 1917 weichen; sein zweiter Sohn Alexander folgte, und Griechenland trat in den Krieg gegen Deutschland ein. Der Gewinn war das bis dahin bulgarische Thrazien. Aber Kleinasien stand im Vordergrund: im Mai 1919 begann der Krieg gegen die Türkei, der das Ende der politischen Pläne Wenizelos' bringen sollte. Der Tod Alexanders und die Rückkehr König Konstantins ließen ihn zum erstenmal nach Südfrankreich gehen, wohin er nun stets zurückkehrte. Nach dem neuen Sturz Konstantins war er 1924 einige Monate in Athen, ein Anfall von Herzschwäche vertrieb ihn wieder. Erst 1927 kehrte er zurück und begann seine neue Wirksamkeit zur Befestigung der Republik. Er schloß 1928 einen Freundschaftsvertrag mit Italien, bildete Regierungen und wurde gestürzt: Als er zum neunten Male Ministerpräsident war, erlitt er 1933 eine Niederlage: bei den Kammerwahlen erzielte er 110 Sitze, die Opposition 135. Das sollte der Anfang vom Ende werden.

Der Putsch des republikanischen Generals Plastiras scheiterte, Tsaldaris bildete die Regierung; Kondylis, der ihm im Lode vorausgegangen ist, schwenkte ins Lager der Opposition hinüber. Wenizelos begegnete heftigen Angriffen, wurde in der Kammer niedergeschrien. Sogar ein Anschlag wurde 1933 auf ihn verübt. Schließlich wurde er Ende des Jahres begnadigt; daß er an dem Putsch nicht unschuldig war, scheint sicher. Die Angriffe verstummten auch nicht, zumal als er den neuen Balkanpakt angriff. Er ging nach Kreta; dort scheint er einen neuen Aufstand, vielleicht im Namen der Freiheit, jetzt die Trennung Kretas von Griechenland, vorbereitet zu haben. Im März 1935 brach der Aufstand aus, der dem Erfolg schon nahe schien, als Kondylis dann in Salonik den entscheidenden Schlag führte. Wenizelos ging nach Frankreich, lebte jetzt hauptsächlich in Paris. Er wurde in Abwesenheit zum Tode verurteilt und ist nach der Rückkehr König Georgs auch nicht zurückgekehrt, als seine Partei als stärkste aus den Wahlen hervorging.

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 145 - - -

Veniseelos.

Eleutheros Veniseelos ist heute früh in Paris gestorben — nicht als verachteter Emigrant, sondern wieder als anerkannter Politiker Griechenlands. Die Armeeführer hatten seine letzte Revolution vor einem Jahre blutig niedergeschlagen, und sechs Monate darauf schien es, als sei mit der Wiedereinsetzung des Königs Georg II. die Laufbahn des großen Kreters endgültig abgeschlossen. Und doch zeigten die Wahlen im Januar dieses Jahres seine ungebrochene Macht. Wieder haben die Veniseelisten fast die Hälfte der Sitze im griechischen Parlament eingenommen. Aber ihr Führer kehrte nicht zurück, obwohl er vom König begnadigt worden war. Er behauptete, jetzt im Alter von ein- und siebenzig Jahren habe er die Ruhe wohl verdient, und er sei nicht gewillt, noch einmal eine aktive Rolle in der Politik zu spielen, der er fünfzig Jahre hindurch gedient habe. Sollte man ihm glauben? Er hatte schon oft gesagt, daß er zu alt sei, und doch war er regelmäßig einige Monate nach solchen Erklärungen zurückgekehrt, um sich von neuem in das politische Leben zu stürzen, seine Gegner mit List und Gewalt niederzuringen und seine Ziele weiterzuverfolgen. Wenn jetzt seine sterblichen Ueberreste nach Kreta übergeführt werden, dann wird sich endlich erweisen, ob es nur die agitatorische Kunst des Lebenden war, die Griechenland zu immer neuer Rebellion gegen die Monarchie, gegen die Land- und für die maritime Politik verführte, oder ob er der Protagonist einer geschichtlichen Notwendigkeit Griechenlands gewesen ist. Die Perspektiven, die der griechischen Politik durch seinen Tod entstehen, liegen noch im Dunkeln.

Er stammte von der größten der Inseln des Ägäischen Meeres, aus Kreta — nicht vom Festland. So ist er von Geburt her der Anhänger des se e b e r r s c h e n d e n Griechenlands. Sein Kampf galt erst den Türken, die endlich nach fünf- und zwanzig Jahren einer dauernden Opposition und Rebellion unter seiner Führung die Insel Kreta im Jahre 1912 nach dem ersten Balkankrieg an Griechenland zurückgeben mußten. Er brachte im gleichen Jahre als griechischer Ministerpräsident eine Allianz mit Bulgarien, Serbien und Montenegro zustande und sicherte seiner Nation in einem zweiten Krieg gegen die Türkei großen Landgewinn. Aber die große Zeit von Veniseelos begann erst mit dem Ausbruch des Weltkrieges. In dauerndem Kampf gegen den deutschfreundlichen König Konstantin, durch Konspiration mit den Ententemächten und schließlich mit einer Gegenregierung in Saloniki zwang er Athen, sich den Alliierten anzuschließen und gegen Bulgarien und Deutschland Krieg zu führen. Dieser Krieg war für ihn nicht beendet, als die Konferenz von Versailles zusammentrat. Die Entsendung von Truppen in das türkische Gebiet Thrakien und Smyrna führte zum Krieg mit der Türkei. Doch er hatte die Kraft seines Landes überschätzt. Die türkische Expedition endete mit einem furchtbaren Zusammenbruch. Schon vorher hatte er vor dem zurückgerufenen König Konstantin fliehen müssen. Seit dieser Zeit bestand sein Leben auf einem dauernden Hin und Her zwischen Paris und Athen. Abwechselnd ist er der Diktator seines Landes und der verfolgte Flüchtling. Zeitweilig regiert er mit dem Heer, zu anderer Zeit versagen ihn die Offiziere. Möchte er auch völlig vernichtet scheinen, immer wieder kam er, ein neuer Odysseus, ans Land. So wird auch sein Name
ph.

The Times (London)

47327 -

Nr.

Obituary

VENIZELOS

A GREAT GREEK
PATRIOT

POWER AND EXILE IN
TURN

No Balkan statesman experienced stranger vicissitudes of fortune than the great Cretan who died in Paris yesterday at the age of 71. None exercised the same influence upon the Governments of the Western Powers, or enjoyed the same ascendancy in their councils. From 1910 to 1914 Venizelos made his name as a statesman of exceptional ability. From 1919 till mid-November in 1920 he was a dominant figure at the Peace Conference, and it sometimes seemed that his personal influence was such that he had but to ask and all would be given him.

Venizelos had won Greece an Empire when he fell before an outburst of popular emotion, and his overthrow was followed by calamities which his ability could not mitigate. His earlier policy terminated in national disaster and disunion. But fortune for once forgave; after four years in the wilderness of retirement he returned to power borne up on a mighty majority. He helped to reform the Constitution; he played the leading part in the reconciliation of Greece with her old enemy the Turk; but with age his character and judgment deteriorated. From a statesman he became a politician, from a democrat a would-be dictator, and at the end of his career made a disastrous attempt to combine the role of saviour of his country and of pirate King. But his influence had not wholly gone. At the end of last year he assisted the restoration of the monarchy by urging the Republican parties to tolerate it, and later he wrote to a Royalist friend in Athens praising the King's "manly attitude and handling of the situation during the five fateful days after his return." This year, also, moved by the amnesty and the promise of free elections, he sent to the King respectful messages of support.

LEADER OF THE CRETANS

Eleutherios Venizelos was born on August 23, 1864, at Murniaes, near Canea, in Crete. He belonged to one of the oldest families of Greece, for the Venizeloi traced their origin to the Florentine Dukes of Athens in the Middle Ages. He was educated at Syra and

tended to the Serb and Bulgar borders. A Turkish attempt to buy off Greece failed; the Greek Army marched northwards; and the suspense of the Prime Minister, who awaited the first encounter in an agony of anxiety, was relieved by the victory of Crown Prince Constantine at Ellassona.

In the peace negotiations in London during the winter of 1912-13 Venizelos did his utmost to save the Balkan League and to keep Salonika for his country. But Bulgaria would not listen to reason, and the second Balkan War followed. The diplomatic gifts of Venizelos were brilliantly displayed in the negotiations at Bucharest, where Greece succeeded in retaining the coast as far as Kavala. By then Venizelos and Greece had suffered a heavy loss by the assassination of King George. King Constantine himself owed much to Venizelos, who had insisted on his being placed in command of the army which had avenged Larissa. But his efforts to prevent the second Balkan War by concessions to Bulgaria rankled in the minds of the General Staff, and he had enemies among the Princes.

THE GREAT WAR

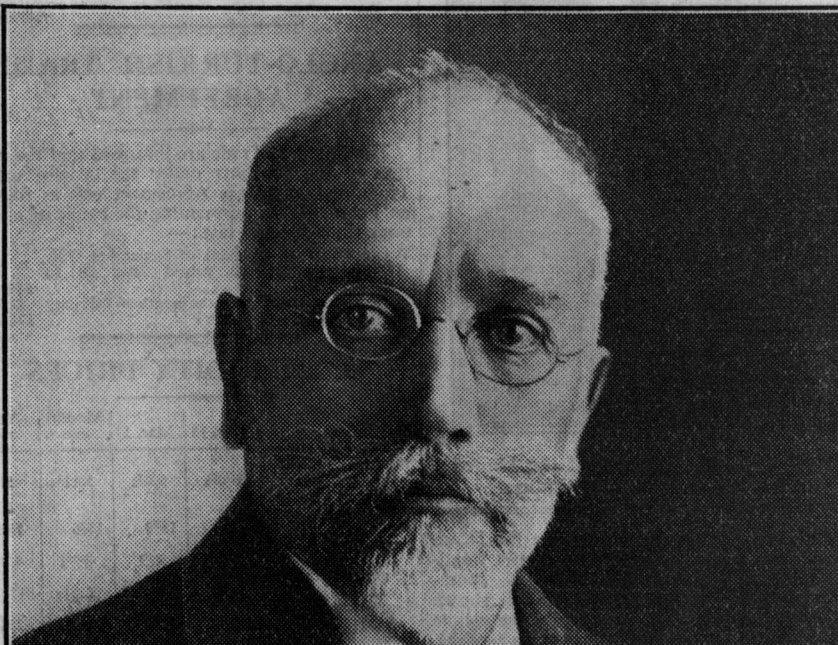
KING CONSTANTINE'S POLICY

The outbreak of the War in 1914 led to the question of Greek participation. Venizelos held that Greece should join the Allies and help to drive Turkey out of Europe. As a reward Greece was offered a slice of Western Asia Minor containing more than 800,000 Greeks. On January 24 and 30, 1915, he set out the arguments for intervention in memoranda addressed to the King which were remarkable for the accuracy of his forecasts. Greece must try to obtain the cooperation of Rumania

and Sevres seemed to have crowned his efforts. But the Empire which he had won was alarmingly vulnerable. By insisting upon the annexation of Western Thrace he cut off Bulgaria from access to the Aegean. In 1913 he had eliminated all land frontiers between Greece and Turkey. In 1919 he claimed Smyrna and its nearer hinterland. The first claim perpetuated the Greco-Bulgarian feud; the second involved Greece in a struggle with a proud nation of soldiers. Each gave Greece a longer frontier to defend.

Venizelos's desire to win the Royalists explains why he took such risks; and in Mr. Lloyd George he thought he had found a guarantor of the new Empire. How far had the British Prime Minister planned to use Greece to enforce a draconic peace? Mr. Lloyd George's statements give the impression that a general sympathy with Greek aspirations and a corresponding dislike of the Turks inspired his support of Greek claims. It is only certain that each overestimated the strength of the other's position. Venizelos forgot that British public opinion opposed fresh military entanglements in the Levant; Mr. Lloyd George exaggerated Greek power and political stability. The exiled Constantine was regarded as a martyr; the Royalists might forgive the Allies, but would not forgive the Cretan for his deposition. Two of them fired at Venizelos in Paris on August 12, 1919, wounding him slightly, and the consequent anti-Royalist riots at Athens did not help his cause.

When the young King died of a monkey bite and the war in Asia Minor continued, the movement in favour of King Constantine gathered force. In November, 1920, the Greek General Election, which Venizelos insisted was to be free, gave the



enden

and all would be given him. Venizelos had won Greece an Empire when he fell before an outburst of popular emotion, and his overthrow was followed by calamities which his ability could not mitigate. His earlier policy terminated in national disaster and disunion. But fortune for once forgave; after four years in the wilderness of retirement he returned to power borne up on a mighty majority. He helped to reform the Constitution; he played the leading part in the reconciliation of Greece with her old enemy the Turk; but with age his character and judgment deteriorated. From a statesman he became a politician, from a democrat a would-be dictator, and at the end of his career made a disastrous attempt to combine the role of saviour of his country and of pirate King. But his influence had not wholly gone. At the end of last year he assisted the restoration of the monarchy by urging the Republican parties to tolerate it, and later he wrote to a Royalist friend in Athens praising the King's "manly attitude and handling of the situation during the five fateful days after his return." This year, also, moved by the amnesty and the promise of free elections, he sent to the King respectful messages of support.

LEADER OF THE CRETANS

Eleutherios Venizelos was born on August 23, 1864, at Murniaes, near Canea, in Crete. He belonged to one of the oldest families of Greece, for the Venizeloi traced their origin to the Florentine Dukes of Athens in the Middle Ages. He was educated at Syra and Athens, and, returning to Crete in 1886, entered the Assembly in 1887, and became leader of the local Liberal Party. His high character and oratorical power soon made him the most conspicuous man in Crete. He was prominent in the rising against the Turks in 1897, in the course of which he was said to have learnt English by reading *The Times*, a rifle across his knees, in the mountain retreats of the insurgents. He was their chief spokesman when the British, French, and Italian Admirals attempted to negotiate a settlement. At last, after an attack on British troops by a Moslem mob, the British Government insisted on the evacuation of Crete by the Turks; Prince George of Greece was appointed as High Commissioner of Crete; and Ottoman sovereignty became "suzerainty."

Venizelos was at first the Prince's trusted adviser and Councillor of Justice. But differences of opinion arose between him and the High Commissioner, whose naval training predisposed him to authoritative methods. Eventually Venizelos was dismissed and became the leader of the Opposition. In 1905 he took to the mountains at Therisso with an armed band. His revolt ended with an amnesty to the insurgents, but the Powers had decided that a change was necessary, and in 1906 Prince George left the island. Venizelos had triumphed.

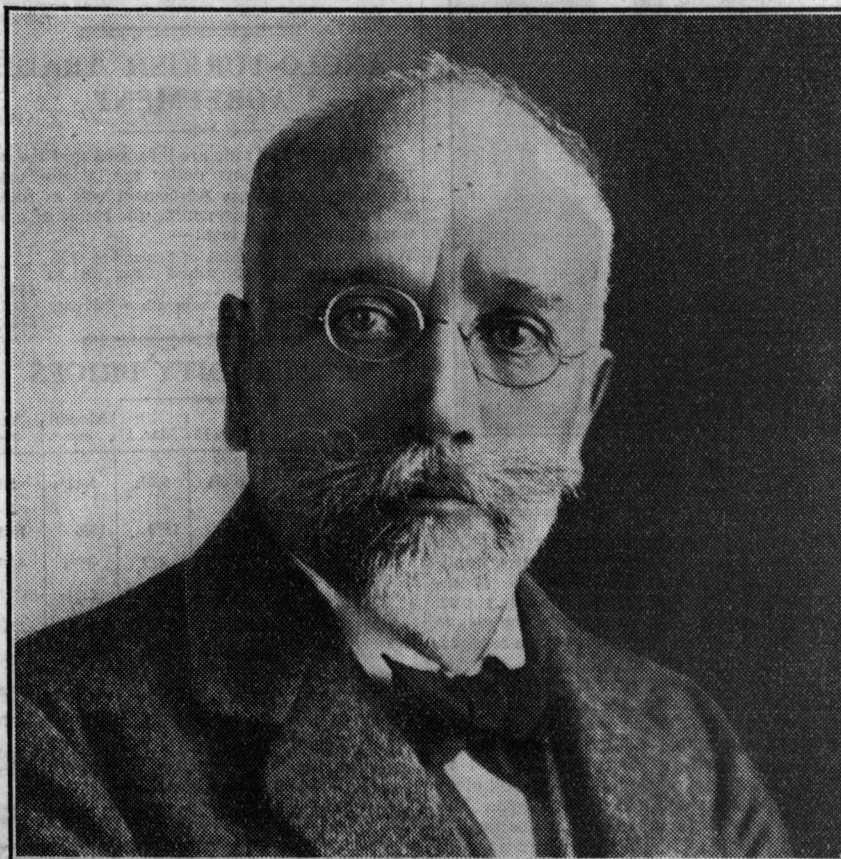
PRIME MINISTER OF GREECE

Before long a greater career called him. At the beginning of 1910 the Greek military officers, who had carried out a *pronunciamiento* in Athens, found that it was easier to propose than to realize a wide-reaching scheme of reform, and appealed to Venizelos for aid. Arriving in Athens on January 10 he soon persuaded the officers, the political leaders, and the King to accept his idea of a Revisionary Assembly which would complete the programme of the Military League, and would thus enable that body to retire from politics without loss of prestige. At the same time he boldly declared for the exclusion of

to the question of Greek participation. Venizelos held that Greece should join the Allies and help to drive Turkey out of Europe. As a reward Greece was offered a slice of Western Asia Minor containing more than 800,000 Greeks. On January 24 and 30, 1915, he set out the arguments for intervention in memoranda addressed to the King which were remarkable for the accuracy of his forecasts. Greece must try to obtain the cooperation of Rumania

to forgive the Cretan for his deposition. Two of them fired at Venizelos in Paris on August 12, 1919, wounding him slightly, and the consequent anti-Royalist riots at Athens did not help his cause.

When the young King died of a monkey bite and the war in Asia Minor continued, the movement in favour of King Constantine gathered force. In November, 1920, the Greek General Election, which Venizelos insisted was to be free, gave the



and Bulgaria. But, in the latter case, Greece would have to make concessions, even the sacrifice of Kavala, "in order to save Hellenism in Turkey and to ensure the creation of a truly great Greece."

A third memorandum, which was never published, nearly induced King Constantine to join in the Dardanelles Expedition. A Crown Council of Elder Statesmen under the King discussed intervention. A second Crown Council advised in favour of supporting the Anglo-French naval attack. The King rejected this advice and Venizelos resigned in protest. The elections in June, 1915, gave the Venizelists a majority, and in August Venizelos was returned to office. September saw Bulgaria mobilizing and Entente troops at Salonika. King Constantine would not move, and again Venizelos resigned. In October the Bulgarian and Teutonic armies overran Serbia, and the movement against intervention grew in strength. On November 6 the King ordered a General Election, from which the Liberals abstained.

The position of Greece became humiliating. The Bulgarians, with the consent of King Constantine, occupied Drama. The Allies demanded the demobilization of the army and blockaded Greece. Venizelos welcomed the blockade, but it caused great hardships: the reservists returned hostile to the Entente, and became centres of anti-Venizelist agitation. Many Greeks condoned the King's violation of the Constitution in refusing to accept his Prime Minister's advice, for they believed that Germany would win the War. Others resented the promise of Constantinople and islands so Greek as Lemnos to Russia and the activities of

Royalists a great victory. Threatened by his foes, the Prime Minister left Athens secretly for France, where he watched the failure of King Constantine's efforts to save the Asiatic Empire. At last the energy of Ghazi Mustafa Kemal and the isolation of the Royalist Government brought down the Anatolian edifice with a crash. The King abdicated; Smyrna was the funeral pyre of Asiatic Hellenism; and, though Venizelos represented his country at the Peace Conference at Lausanne, he could recover little from the wreck. In September, 1921, Venizelos, who had been left a widower with two sons in 1895, married Miss Helena Schilizzi, a member of a Chiot family settled in England.

After Lausanne his star waned. Though he became Prime Minister early in 1924 he could not prevent the proclamation of a Republic under military pressure; his health gave way and he retired to Cannes. He left a political void to be finally filled by two decidedly successful National Governments.

RETURN TO POWER

But in 1928 he returned to politics, manoeuvred M. Kaphandaris, his successor, out of the Party leadership, and became Prime Minister on July 4. A General Election held in August gave him a sweeping victory. His daring had given him one of those triumphs which are not won by mediocrities. His activity was as great as ever; a pact of friendship with Italy, and an agreement with Yugoslavia on the difficult question of the Free Zone at Salonika, restored much of his prestige. On June 10, 1930, the differences that had persisted between Greece and Turkey since

wonder!

Italian Admirals attempted to negotiate a settlement. At last, after an attack on British troops by a Moslem mob, the British Government insisted on the evacuation of Crete by the Turks; Prince George of Greece was appointed as High Commissioner of Crete; and Ottoman sovereignty became "suzerainty."

Venizelos was at first the Prince's trusted adviser and Councillor of Justice. But differences of opinion arose between him and the High Commissioner, whose naval training predisposed him to authoritative methods. Eventually Venizelos was dismissed and became the leader of the Opposition. In 1905 he took to the mountains at Therisso with an armed band. His revolt ended with an amnesty to the insurgents, but the Powers had decided that a change was necessary, and in 1906 Prince George left the island. Venizelos had triumphed.

PRIME MINISTER OF GREECE

Before long a greater career called him. At the beginning of 1910 the Greek military officers, who had carried out a *pronunciamiento* in Athens, found that it was easier to propose than to realize a wide-reaching scheme of reform, and appealed to Venizelos for aid. Arriving in Athens on January 10 he soon persuaded the officers, the political leaders, and the King to accept his idea of a Revisionary Assembly which would complete the programme of the Military League, and would thus enable that body to retire from politics without loss of prestige. At the same time he boldly declared for the exclusion of Cretan Deputies from the new Parliament, thus obviating the danger of war with Turkey. In the summer he was elected Deputy for Athens, in the autumn the King called him to office. The situation was handled on both sides with a tact which laid the foundation of mutual esteem and cooperation. Having secured the Royal assent to a dissolution, the Prime Minister obtained, in the elections which followed, a sweeping majority for the Liberal Party.

With a new Chamber at his back Venizelos took for himself the portfolios of War and Marine, and in two years revised the Constitution, reorganized the Army, the Navy, and the Police, and founded the Balkan Alliance.

A BALKAN ALLIANCE

Balkan statesmen before him had played with the idea of an alliance against the Turk. It was not until the Committee of Union and Progress, which had ruled Turkey since 1908, attempted forcibly to "Ottomanize" the nationalities of European Turkey that Greeks, Serbs, and Bulgars drew together. Political murders of amnestied revolutionaries excited increasing indignation, and in 1911 the time was ripe for a Balkan Entente. Venizelos realized this, and entrusted Mr. J. D. Bouchier, the famous Correspondent of *The Times* in the Balkan Peninsula, with the task of sounding the King of Bulgaria and M. Gueshoff, then Prime Minister, on the subject. The first proposal was forwarded to Sofia through Mr. Wickham Steed, then Correspondent of *The Times* at Vienna. The original intention of M. Venizelos and M. Gueshoff was to secure better treatment of the Christian minorities by joint diplomatic pressure. Early in 1912, when the Bulgarian Government was convinced that the reform of the Greek Army and Navy was real, Bouchier left for Athens with a message from Gueshoff to Venizelos inviting him to open negotiations for an alliance. On May 29 was signed a Treaty of Alliance between Greece and Bulgaria, which followed a treaty between Bulgaria and Serbia. On October 16 war ex-

ceeded to have to make concessions, even the sacrifice of Kavala, "in order to save Hellenism in Turkey and to ensure the creation of a truly great Greece."

A third memorandum, which was never published, nearly induced King Constantine to join in the Dardanelles Expedition. A Crown Council of Elder Statesmen under the King discussed intervention. A second Crown Council advised in favour of supporting the Anglo-French naval attack. The King rejected this advice and Venizelos resigned in protest. The elections in June, 1915, gave the Venizelists a majority, and in August Venizelos was returned to office. September saw Bulgaria mobilizing and Entente troops at Salonika. King Constantine would not move, and again Venizelos resigned. In October the Bulgarian and Teutonic armies overran Serbia, and the movement against intervention grew in strength. On November 6 the King ordered a General Election, from which the Liberals abstained.

The position of Greece became humiliating. The Bulgarians, with the consent of King Constantine, occupied Drama. The Allies demanded the demobilization of the army and blockaded Greece. Venizelos welcomed the blockade, but it caused great hardships: the reservists returned hostile to the Entente, and became centres of anti-Venizelist agitation. Many Greeks condoned the King's violation of the Constitution in refusing to accept his Prime Minister's advice, for they believed that Germany would win the War. Others resented the promise of Constantinople and islands so Greek as Lemnos to Russia and the activities of Allied intelligence officers on Greek soil.

GREECE AND THE ALLIES

On September 25, 1916, Venizelos left Athens, and with General Danglis and Admiral Konduriotis set up a provisional Government at Salonika over the Greek territories controlled by the forces of the Entente. Many soldiers followed him, and by April, 1917, three divisions were ready. Finally, after British and French marines had been involved in fighting at Athens and Royalist bands had murdered Venizelists, the character of the Provisional Government changed. "Every bond between us and King Constantine has been severed, and it is no longer possible for us to recognize him as King of the Hellenes," was Venizelos's summary of the situation, which could have but one outcome; King Constantine had to go. He left Greece on June 12, and his second son, Alexander, succeeded him. Venizelos had won, but the fact that the King, to whom many Greeks were devoted, had been compelled to abdicate by foreign bayonets was to rob the victor of the fruits of his success.

Greece, with Venizelos as Prime Minister, formally entered the War on the side of the Entente. Venizelos then visited London, Paris, and Rome, and returned to work furiously at the organization of a Greek army of 11 divisions for the final offensive in Macedonia in 1918. This offensive was brilliantly successful. The Bulgarians collapsed; the link between Germany and Turkey was severed; and the tide of war rolled north. Without Venizelos the Macedonian victory, the influence of which extended to Vienna, could not have been won, and the admirers of his diplomacy seldom grasped the magnitude of his achievement as War Minister.

TRIUMPH AND DISASTER

In the negotiations that followed the defeat of Germany no statesman outside the "Big Four" exercised a greater influence on the counsels of the Allies, and the signature of the Treaties of Neuilly

by his foes, the Prime Minister left Athens secretly for France, where he watched the failure of King Constantine's efforts to save the Asiatic Empire. At last the energy of Ghazi Mustafa Kemal and the isolation of the Royalist Government brought down the Anatolian edifice with a crash. The King abdicated; Smyrna was the funeral pyre of Asiatic Hellenism; and, though Venizelos represented his country at the Peace Conference at Lausanne, he could recover little from the wreck. In September, 1921, Venizelos, who had been left a widower with two sons in 1895, married Miss Helena Schilizzi, a member of a Chiot family settled in England.

After Lausanne his star waned. Though he became Prime Minister early in 1924 he could not prevent the proclamation of a Republic under military pressure; his health gave way and he retired to Cannes. He left a political void to be finally filled by two decidedly successful National Governments.

RETURN TO POWER

But in 1928 he returned to politics, manoeuvred M. Kaphandaris, his successor, out of the Party leadership, and became Prime Minister on July 4. A General Election held in August gave him a sweeping victory. His daring had given him one of those triumphs which are not won by mediocrities. His activity was as great as ever; a pact of friendship with Italy, and an agreement with Yugoslavia on the difficult question of the Free Zone at Salonika, restored much of his prestige. On June 10, 1930, the differences that had persisted between Greece and Turkey since the Anatolian War were settled by an Agreement which was followed in October by the visit of M. Venizelos to Angora, when the reconciliation of the heirs of Byzance was sealed by a Treaty of Friendship and Arbitration and other important agreements. Few statesmen have reversed their former policy with more striking success.

But these diplomatic triumphs coincided with the development of the general economic crisis. In May, 1932, Greece defaulted, and Venizelos resigned, to return to office in a few days. Financial difficulties embarrassed his Government; the unforgiving Royalists grew stronger and accused him of having tolerated the formation of a military league to save the Republic, which was not in danger.

The General Election of September, 1932, gave the Liberals a very small majority. Venizelos refused to agree to give the Royalists their turn of office unless they recognized the Republican régime. This they agreed to do, the Military League was dissolved, and the Royalists took office without a majority. The Tsaldaris Government fell in January, 1933, and Venizelos, who had shown himself increasingly amenable to military pressure, offered to support a reconstructed Royalist Cabinet on condition that the Ministers of War and Marine were transferred to other posts. M. Tsaldaris refused and M. Venizelos became Prime Minister for the eighth time, but, finding his position untenable, requested President Zaimis to dissolve the Chamber and authorize a fresh General Election.

Then came an incident which robbed him of much of the prestige which he had regained. When the elections were going badly for the Venizelists, General Plastiras, a leader of the military revolution of 1922 and a friend of the Prime Minister, declared a dictatorship which lasted, not without bloodshed, for 14 hours. The General was allowed to escape, but when it became known that he had visited M. Venizelos the night before his *coup d'Etat* and that the Prime Minister had contented himself with

attempting to dissuade him from the attempt, the suspicion that M. Venizelos had encouraged him grew strong. An unsuccessful attempt to murder M. Venizelos produced a partial revulsion of opinion in his favour. A hundred shots were fired at him from a pursuing motor-car along two miles of road. His wife was wounded, as was his chauffeur; one of his bodyguard was killed; but his luck held and he was unhurt. The failure of the Government to arrest the criminals immediately and their proposal to remove officers involved in the Plastiras affair from the active list gave the Venizelist Opposition an excuse to boycott the Chamber from August to December, and the truce that followed their return was an uneasy one.

On March 1, 1935, party strife exploded in civil war. The Government's attempt to redress the grievances of Royalist officers was blocked by the Venizelist Senate. Venizelos, embittered by the discovery that a Royalist police official had led the plot against his life and by the opposition to his candidature for the Presidency of the Republic, convinced himself that the Royalists planned a restoration and decided, as other dictators have done in similar circumstances, that the people must be saved from themselves and the Government which they had elected. He retired to Crete, and when part of the Navy mutinied and escaped to Suda Bay he joined the revolutionaries and thus terminated his political career as a rebel in the island where he had first won fame by rebellion. The wheel had come full circle.

Véniselos
P
Datum 19. März 1936

38444 0104 BEC

The Manchester Guardian

Nr. 27928

Véniselos

M. Vénisélos, who died in Paris yesterday, was beyond all doubt the greatest statesman of modern Greece.

His name is probably better known in this country than that of any other Balkan leader; to many Greece without Vénisélos will seem unthinkable. He did great service to Great Britain and the Allied cause in the war when he fought King Constantine and brought Greece into the war on our side, but his foremost concern was always the strength and independence of his own nation. He was one of the few men who have proved equally proficient as a rebel and as a ruler; five times he chose an unconstitutional path, but he always directed his conduct to the one same end. It was typical of his career that he died, like his ablest predecessor, Trikoupes, on French and not Greek soil. Happily, before his death he was invited back from exile by a King who is anxious to promote the unity of all Greeks. Vénisélos's real home was the island of Crete, which, almost entirely by his own efforts, was reunited with the motherland. Soon after Crete proclaimed union Vénisélos assumed the national leadership and became Prime Minister in what he called "a crowned Republic." During the war he was consistently anti-German, and had Greece taken his advice earlier the attack on the Dardanelles might have succeeded. At the Peace Conference Greece reaped her reward in overflowing measure by means of his diplomacy. Vénisélos was perhaps a Republican less by conviction than expediency. The war made his Liberal party Republican, and in 1920 he was forced into exile by the restoration of Constantine. But he was recalled to guide a Republican Greece through some of the most difficult of the post-war years. Whatever may be thought of the last act of rebellion in 1935, he lived to perform one final service for Greece when he advised his followers to treat the newly restored King George II. with forbearance in the hope that the "national unity which was interrupted twenty years ago will be resumed."

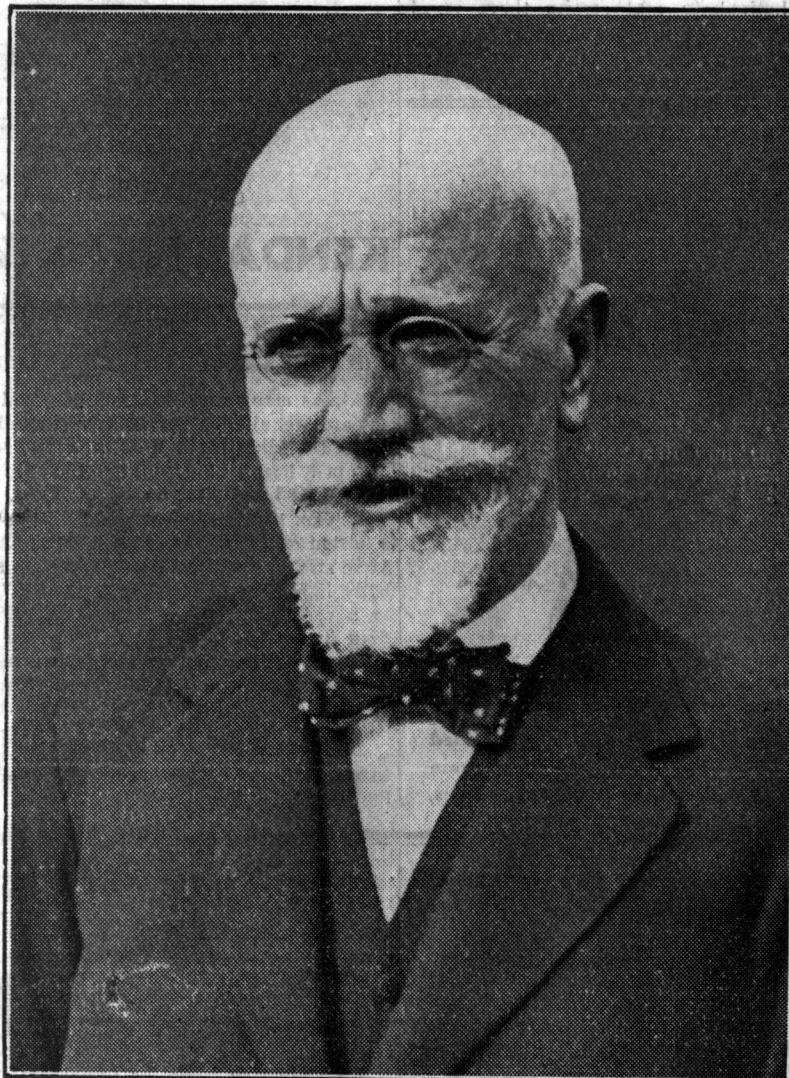
3 8 4 4 4 0105 BEC

Signatur

Datum 19. März 1936

The Manchester Guardian

27928



DEATH OF M. VENISELOS

Eight Times Prime Minister of
Greece

LIBERATOR OF CRETE

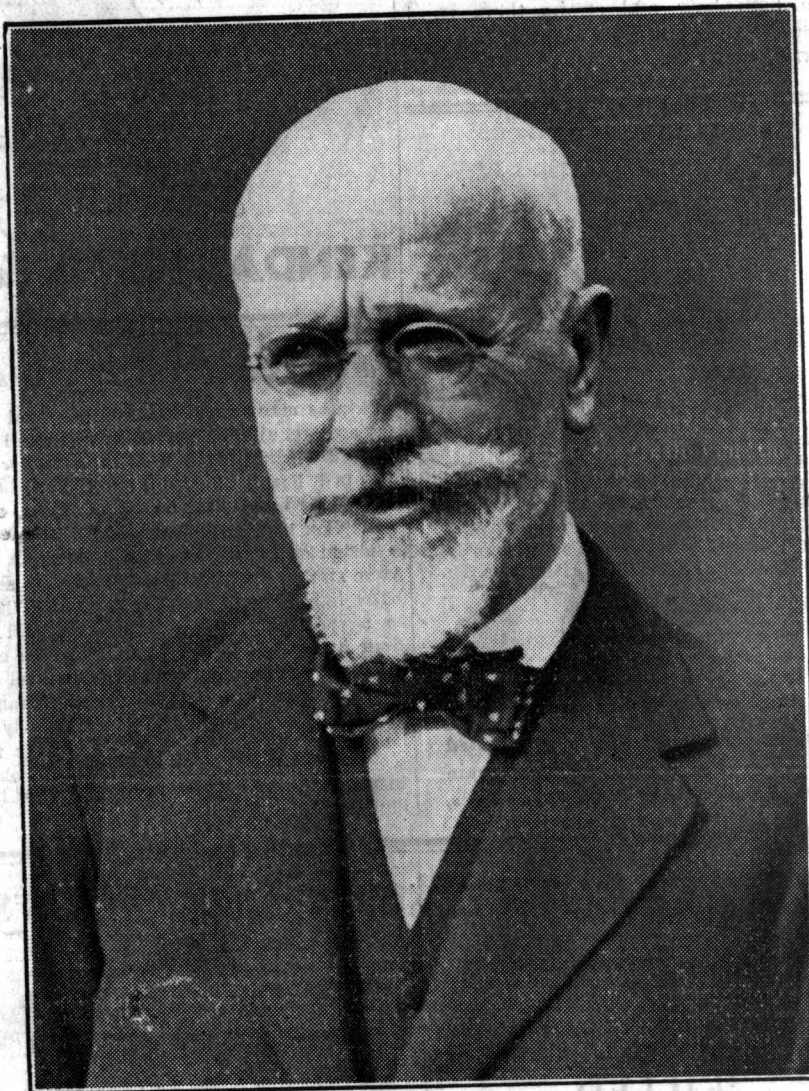
Eleutherios Véniselos, whose death is reported on another page, was a scion of an ancient Greek family which had settled in Crete about 1770 but shortly before Eleutherios's birth had been expelled from its old home by the Turks and settled on the island of Cerigo. Young Eleutherios, who was born on August 23, 1864, got his first education at Missolonghi, and then studied at Athens University and in Germany. At the age of 23 he became doctor of law, and settled at Cana-

where he quickly placed himself at the head of a band. The insurrection failed, and order was soon re-established. Véniselos assumed once more the barrister's gown, and for several years afterwards continued to plead in the Cretan courts before Pashas and other Turkish authorities, who greatly disliked his cool impertinence and imperturbable manner of saying unpleasant things.

By 1896 Véniselos got tired of endless waiting and joined once more the insurrectionary army. Matters then rapidly came to a crisis. A revolutionary assembly was constituted with

tervened and sent their admirals to occupy the island. It was during these negotiations with the admirals that M. Véniselos became known to the Powers as a "tough customer"—"ce sacré Véniselos," as the French Admiral Potier called him in conversation with a French correspondent—whose ready wit and tenacity of purpose rendered their unpleasant work doubly unpleasant. In 1898 the island was given autonomy, and Prince George of Greece was appointed High Commissioner. M. Véniselos was then returned to the Cretan Chamber as leader of what may be termed the Radical party, and soon became Minister for Foreign Affairs and Justice.

The relations between the Minister and the High Commissioner were not good, for the latter regarded himself as the agent of the Protecting Powers, and M. Véniselos claimed that the autonomous status of the island was a mere transition to complete union with



DEATH OF M. VENISELOS

Eight Times Prime Minister of
Greece

LIBERATOR OF CRETE

Eleutherios Vénisélós, whose death is reported on another page, was a scion of an ancient Greek family which had settled in Crete about 1770 but shortly before Eleutherios's birth had been expelled from its old home by the Turks and settled on the island of Cerigo. Young Eleutherios, who was born on August 23, 1864, got his first education at Missolonghi, and then studied at Athens University and in Germany. At the age of 23 he became doctor of law, and settled at Canea, in Crete, as a barrister. A year later, however, the great massacres and the subsequent insurrection broke out in the island, and young Vénisélós took to the mountains,

where he quickly placed himself at the head of a band. The insurrection failed, and order was soon re-established. Vénisélós assumed once more the barrister's gown, and for several years afterwards continued to plead in the Cretan courts before Pashas and other Turkish authorities, who greatly disliked his cool impertinence and imperturbable manner of saying unpleasant things.

By 1896 Vénisélós got tired of endless waiting and joined once more the insurrectionary army. Matters then rapidly came to a crisis. A revolutionary assembly was constituted with M. Skafianakis as President and M. Vénisélós as Secretary General. Greek troops effected a landing, and thereupon the Protecting Powers in-

tervened and sent their admirals to occupy the island. It was during these negotiations with the admirals that M. Vénisélós became known to the Powers as a "tough customer"—"ce sacré Vénisélós," as the French Admiral Potier called him in conversation with a French correspondent—whose ready wit and tenacity of purpose rendered their unpleasant work doubly unpleasant. In 1898 the island was given autonomy, and Prince George of Greece was appointed High Commissioner. M. Vénisélós was then returned to the Cretan Chamber as leader of what may be termed the Radical party, and soon became Minister for Foreign Affairs and Justice.

The relations between the Minister and the High Commissioner were not good, for the latter regarded himself as the agent of the Protecting Powers, and M. Vénisélós claimed that the autonomous status of the island was a mere transition to complete union with Greece. Eventually M. Vénisélós had to resign, and even to betake himself once more to the mountains. But Prince George, too, could no longer remain in office, and in September,

1906, he left the island. The Administration of M. Zaimis (the former Greek Premier) followed, and in 1908, when Crete once again proclaimed its union with Greece, M. Vénisélós came gradually back to public life and was put at the head of the council of three which governed the island in the name of the King of the Hellenes.

HIS FIRST PREMIERSHIP

On August 15, 1909, a military revolution took place at Athens, as the result of which a profound domestic crisis broke out in Greece which threatened the existence of both the Parliament and the Crown. No one in Greece seemed to be capable of solving the difficulties, and on the suggestion of certain foreign friends M. Vénisélós was summoned to Athens to tender his advice. He arrived at the Greek capital in January, 1910, and soon saw what was needed. After having negotiated with the chiefs of the military movement, and with various party leaders as well as with the Crown, he suggested the idea of a "revisionary" chamber as a compromise between the constituent assembly demanded by the military and the town classes and the continuation of the old Chamber. The idea was accepted, and in the following September elections took place, at which he found himself returned, though absent in Crete. The Dragoumis Cabinet had to resign, and M. Vénisélós was chosen by the King to succeed him. The old parties, however, continued to oppose all attempts at reform even in the new Chamber, whereupon M. Vénisélós ordered a dissolution and new elections, which resulted in an overwhelming majority for him and his "ticket."

M. Vénisélós within two years succeeded in creating by a series of great measures a practically new Greece. The dynasty was saved, the army was reformed, and the finances were greatly improved. The repeated Albanian revolts and the Italian attack upon Tripoli then turned his attention to the kingdom's foreign affairs, and in the early spring of 1912 he took a leading part in the negotiations that led to the formation of the Balkan League and the attack on Turkey by the Balkan allies. How he succeeded and how in the subsequent two Balkan wars—the first against Turkey and the second against Bulgaria—the Greek army, reformed by M. Vénisélós, and Greek diplomacy, guided by M. Vénisélós personally in London during the Ambassadors' Conference, achieved brilliant results is a matter of common knowledge. Equally well known is the fact that at the Bucharest Conference of 1913, which terminated the second Balkan War, he was all in favour of sparing as much as possible the susceptibilities of Bulgaria and would, but for the resistance of King Constantine, have yielded to her Kavalla.

INFLUENCE IN EUROPE

M. Vénisélós had first extended his sphere of action from the Cretan island to the kingdom of Greece, and then in the Balkan wars from the kingdom of Greece to the Balkan Peninsula as a whole. The Great War gave him a position in the general scheme of European politics to which no Minister of a minor Power had attained since Cavour made little Piedmont's voice heard throughout Europe.

Still Premier when war broke out, M. Vénisélós was pro-Ally from the first, but in King Constantine he found a determined opponent of intervention. Constantine was not so much pro-German as afraid of the results of a

relations between Greece and Turkey were exceedingly strained, and when Turkey entered the war on the side of the Central Powers M. Vénisélós again urged that Greece should intervene on the opposite side. Eventually he brought the King to agree to co-operate in an attack on the Dardanelles. Greece was to make some concessions to secure at the least Bulgaria's neutrality, and was to be compensated by territorial gains in Asia Minor. But the military plans did not meet the King's approval, and M. Vénisélós was forced to resign. The Vénisélísts had a big majority in the Chamber, and Constantine forced a general election, which resulted in a sweeping Liberal victory. M. Vénisélós took the result as the national endorsement of the policy of intervention, but it was only after it became clear that no other statesman could govern that Constantine, with whom his relations were now very strained, would consent to accept him as Premier. By that time the Dardanelles attack had failed. Italy had entered the war, Allied diplomacy had failed in Bulgaria, and on September 19 Bulgaria mobilised.

THE LANDING AT SALONIKA

M. Vénisélós had no doubts about what that mobilisation meant. Although he could not convince the King that a Bulgar attack on Serbia meant Greek intervention, he forced him to consent to general mobilisation in Greece and to a request to the Allies to supply troops to help Serbia. Although he formally protested against it, the Allied landing at Salonika took place with M. Vénisélós's consent, and immediately after the Chamber passed a vote of confidence in the Liberal leader, who, at the sitting of Parliament, declared that if Serbia was attacked Greece would fulfil her duty as ally. The King replied by dismissing the Liberal Cabinet, and in December, 1915, ordered new elections to be held. The Vénisélísts, asserting that both the dismissal of Vénisélós and the dissolution of Parliament were violations of the Constitution, boycotted the elections, so that the upholders of neutrality secured a big majority.

Greek neutrality was therefore maintained, although Bulgars and Allies were now fighting on Greek soil. The Allied reverses strengthened Constantine's position, and the Allies, fearful of being attacked, began to take measures of precaution at Salonika. The Bulgars advancing into Greece met with no resistance. By the King's orders Fort Rupel, one of the keys of Greece, was surrendered, and a large body of Greek troops laid down its arms and was interned in Germany. This was the last straw. M. Vénisélós became a rebel again and set up a provisional Government at Salonika. For a while there were two competing Greek Governments, that of the King at Athens, that of M. Vénisélós at Salonika. But in May, 1917, Franco-British military pressure obliged Constantine to abdicate from the throne and to quit Greece. His place was taken by his second son, Alexander, who at once called Vénisélós to Athens, and Greece at last entered the war whole-heartedly with the Allies.

At the Peace Conference M. Vénisélós's brilliant gifts and his close intimacy with Mr. Lloyd George gave him an important place in the counsels of the nations. Indeed, he was all too successful a pleader. The territorial gains of Greece registered by the never-ratified Treaty of Sèvres were more than the Greek nation was strong enough to digest. Smyrna and its fer-

DISASTER IN ASIA MINOR

A fatal condition of Greece's success in Paris was the almost continuous absence of M. Vénisélós from the country for two years. In 1920 he decided that his work was done and that he should ask a fresh mandate from the Greek people. Just before the election, however, King Alexander died suddenly, and the issue at once became one of Constantine against M. Vénisélós. The conduct of the Liberal leaders left in Greece had not been tactful, nor had the fact that foreign troops had brought M. Vénisélós back to Athens ever been forgotten. Constantine himself had always been popular with the nation, and in the elections M. Vénisélós was heavily defeated. Constantine was restored in December, 1920. The immediate result was a withdrawal of Allied support, and Greece was left alone to struggle against the Turks. Constantine did his best, but the Royalists had behaved no less untactfully than the Liberals, and when it became clear that the brilliant prospects opened out to Greece by M. Vénisélós were not to be realised the tide turned. The catastrophe of Asia Minor disillusioned the nation. Revolution broke out; Constantine had to abdicate again, and was succeeded by his son George II.

The Revolutionary Government which took over the conduct of affairs was strongly Vénisélíst in its sympathies, but Vénisélós refused all invitations to return to Greece. But even abroad he did brilliant work for the country, acting as its chief delegate at the Lausanne Conference (1922-23), where a peace between the Allies and the Turks reposing on more durable bases than did that of Sèvres was signed after six months' deliberations.

The elections of December, 1923, showed a Liberal majority, but also a Republican majority, and with great reluctance M. Vénisélós, who did not wish to raise the dynastic issue, consented to return, and once again became Premier (January 11, 1924). The question of the regime had to be faced. M. Vénisélós declared that he would favour a republic if the nation declared for a republic by plebiscite, but that was too slow a method for the extreme Republicans in the new Parliament. After a series of stormy sessions M. Vénisélós's health broke down, and he resigned in February. A few weeks later he left Athens, having announced his intention of abandoning politics and completing a long-contemplated translation of, and commentary upon, Thucydides.

MANY CHANGES

During three eventful years in Greece, which saw the establishment of the Republic, a dictatorship, two coups d'état, and the formation under overwhelming pressure of public opinion of a Government of all parties both Royalist and Republican, he was an interested observer. More than one appeal was made to him to return

On August 15, 1909, a military revolution took place at Athens, as the result of which a profound domestic crisis broke out in Greece which threatened the existence of both the Parliament and the Crown. No one in Greece seemed to be capable of solving the difficulties, and on the suggestion of certain foreign friends M. Vénisélós was summoned to Athens to tender his advice. He arrived at the Greek capital in January, 1910, and soon saw what was needed. After having negotiated with the chiefs of the military movement, and with various party leaders as well as with the Crown, he suggested the idea of a "revisionary" chamber as a compromise between the constituent assembly demanded by the military and the town classes and the continuation of the old Chamber. The idea was accepted, and in the following September elections took place, at which he found himself returned, though absent in Crete. The Dragoumis Cabinet had to resign, and M. Vénisélós was chosen by the King to succeed him. The old parties, however, continued to oppose all attempts at reform even in the new Chamber, whereupon M. Vénisélós ordered a dissolution and new elections, which resulted in an overwhelming majority for him and his "ticket."

M. Vénisélós within two years succeeded in creating by a series of great measures a practically new Greece. The dynasty was saved, the army was reformed, and the finances were greatly improved. The repeated Albanian revolts and the Italian attack upon Tripoli then turned his attention to the kingdom's foreign affairs, and in the early spring of 1912 he took a leading part in the negotiations that led to the formation of the Balkan League and the attack on Turkey by the Balkan allies. How he succeeded and how in the subsequent two Balkan wars—the first against Turkey and the second against Bulgaria—the Greek army, reformed by M. Vénisélós, and Greek diplomacy, guided by M. Vénisélós personally in London during the Ambassadors' Conference, achieved brilliant results is a matter of common knowledge. Equally well known is the fact that at the Bucharest Conference of 1913, which terminated the second Balkan War, he was all in favour of sparing as much as possible the susceptibilities of Bulgaria and would, but for the resistance of King Constantine, have yielded to her Kavalla.

INFLUENCE IN EUROPE

M. Vénisélós had first extended his sphere of action from the Cretan island to the kingdom of Greece, and then in the Balkan wars from the kingdom of Greece to the Balkan Peninsula as a whole. The Great War gave him a position in the general scheme of European politics to which no Minister of a minor Power had attained since Cavour made little Piedmont's voice heard throughout Europe.

Still Premier when war broke out, M. Vénisélós was pro-Ally from the first, but in King Constantine he found a determined opponent of intervention. Constantine was not so much pro-German as afraid of the results of a German victory, and, as the military chiefs were convinced that Germany would win, M. Vénisélós had reluctantly to yield to the King's standpoint that no *casus foederis* had arisen to give help to Serbia under the treaty of 1913. The war broke out when

by territorial gains in Asia Minor. But the military plans did not meet the King's approval, and M. Vénisélós was forced to resign. The Vénisélísts had a big majority in the Chamber, and Constantine forced a general election, which resulted in a sweeping Liberal victory. M. Vénisélós took the result as the national endorsement of the policy of intervention, but it was only after it became clear that no other statesman could govern that Constantine, with whom his relations were now very strained, would consent to accept him as Premier. By that time the Dardanelles attack had failed, Italy had entered the war, Allied diplomacy had failed in Bulgaria, and on September 19 Bulgaria mobilised.

THE LANDING AT SALONIKA

M. Vénisélós had no doubts about what that mobilisation meant. Although he could not convince the King that a Bulgar attack on Serbia meant Greek intervention, he forced him to consent to general mobilisation in Greece and to a request to the Allies to supply troops to help Serbia. Although he formally protested against it, the Allied landing at Salonika took place with M. Vénisélós's consent, and immediately after the Chamber passed a vote of confidence in the Liberal leader, who, at the sitting of Parliament, declared that if Serbia was attacked Greece would fulfil her duty as ally. The King replied by dismissing the Liberal Cabinet, and in December, 1915, ordered new elections to be held. The Vénisélísts, asserting that both the dismissal of Vénisélós and the dissolution of Parliament were violations of the Constitution, boycotted the elections, so that the upholders of neutrality secured a big majority.

Greek neutrality was therefore maintained, although Bulgars and Allies were now fighting on Greek soil. The Allied reverses strengthened Constantine's position, and the Allies, fearful of being attacked, began to take measures of precaution at Salonika. The Bulgars advancing into Greece met with no resistance. By the King's orders Fort Rupel, one of the keys of Greece, was surrendered, and a large body of Greek troops laid down its arms and was interned in Germany. This was the last straw. M. Vénisélós became a rebel again and set up a provisional Government at Salonika. For a while there were two competing Greek Governments, that of the King at Athens, that of M. Vénisélós at Salonika. But in May, 1917, Franco-British military pressure obliged Constantine to abdicate from the throne and to quit Greece. His place was taken by his second son, Alexander, who at once called Vénisélós to Athens, and Greece at last entered the war whole-heartedly with the Allies.

At the Peace Conference M. Vénisélós's brilliant gifts and his close intimacy with Mr. Lloyd George gave him an important place in the counsels of the nations. Indeed, he was all too successful a pleader. The territorial gains of Greece registered by the never-ratified Treaty of Sévres were more than the Greek nation was strong enough to digest. Smyrna and its fertile hinterland were allotted to her, and the entire Thracian coast passed into her hands. Her area as delimited at Sévres was to be twice what it had been in 1910. The Allies could assign Greece these huge territories, but it was for Greece to see she got them, and M. Vénisélós was obliged to maintain his army at war strength and to launch expeditions against the Turks in Asia Minor and Thrace.

died suddenly, and the issue at once became one of Constantine against M. Vénisélós. The conduct of the Liberal leaders left in Greece had not been tactful, nor had the fact that foreign troops had brought M. Vénisélós back to Athens ever been forgotten. Constantine himself had always been popular with the nation, and in the elections M. Vénisélós was heavily defeated. Constantine was restored in December, 1920. The immediate result was a withdrawal of Allied support, and Greece was left alone to struggle against the Turks. Constantine did his best, but the Royalists had behaved no less untactfully than the Liberals, and when it became clear that the brilliant prospects opened out to Greece by M. Vénisélós were not to be realised the tide turned. The catastrophe of Asia Minor disillusioned the nation. Revolution broke out; Constantine had to abdicate again, and was succeeded by his son George II.

The Revolutionary Government which took over the conduct of affairs was strongly Vénisélíst in its sympathies, but Vénisélós refused all invitations to return to Greece. But even abroad he did brilliant work for the country, acting as its chief delegate at the Lausanne Conference (1922-23), where a peace between the Allies and the Turks reposing on more durable bases than did that of Sévres was signed after six months' deliberations.

The elections of December, 1923, showed a Liberal majority, but also a Republican majority, and with great reluctance M. Vénisélós, who did not wish to raise the dynastic issue, consented to return, and once again become Premier (January 11, 1924). The question of the regime had to be faced. M. Vénisélós declared that he would favour a republic if the nation declared for a republic by plebiscite, but that was too slow a method for the extreme Republicans in the new Parliament. After a series of stormy sessions M. Vénisélós's health broke down, and he resigned in February. A few weeks later he left Athens, having announced his intention of abandoning politics and completing a long-contemplated translation of, and commentary upon, Thucydides.

MANY CHANGES

During three eventful years in Greece, which saw the establishment of the Republic, a dictatorship, two coups d'état, and the formation under overwhelming pressure of public opinion of a Government of all parties both Royalist and Republican, he was an interested observer. More than one appeal was made to him to return

to politics, but he steadfastly refused until, in the summer of 1928, his growing uneasiness at the Royalist propaganda made him intervene at last. The extreme Royalists had already left the coalition Cabinet, which was not pulling together and showed signs of breaking up. His intervention took the form of declaring that the Monarchists were plotting a restoration, and was at first bitterly criticised. But as time went on public support for him became ever stronger, and finally the Cabinet, resenting his interference with policy, resigned. M. Vénisélós at once accepted office, formed a party Cabinet, dissolved Parliament, and appealed to the country on a broad programme of peace abroad and reform and consolidation at home. The election campaign was short and sharp, each day saw his popularity increase, and at the polls in August he won an overwhelming victory. The Royalists were virtually wiped out, and the Liberals alone had a big majority over all other parties—Republican or Royalist—put together. Greece had once more entrusted her destinies to her greatest statesman.

LAST YEAR'S REVOLT

For the next four years M. Vénisélós was Premier with few and brief interruptions. Abroad his policy was as brilliant as ever, and this period saw the signing of pacts with Italy, Yugoslavia, and (still more wonderful) Turkey. But at home the political situation, aggravated by the economic crisis in which Greece suffered severely, grew steadily worse. In March, 1933, after two general elections in five months had failed to provide a stable Government, General Plastiras, a noted Republican soldier, proclaimed a dictatorship which lasted one day. Coming on top of the news that M. Vénisélós's party had been narrowly defeated in yet another election, it was widely said that M. Vénisélós had inspired, or at least condoned, this attempt. So bitter was the feeling against him that an attempt was even made to assassinate him in Athens, and M. Vénisélós retired from politics and returned to Crete.

He was in Crete in March, 1935, when the Republican rebellion broke out. His part in this is not yet fully known, but, on his own testimony, he had no part in its planning, and only consented to place himself at the head of the movement when the rebel ships came to Crete. He had, however, started a revolt in the island on hearing the news. On the collapse of the rebellion he was forced to flee for his life to Italy and France, and was condemned to death by the Tsaldaris-Kondylis Government in his absence. When, however, King George II. was restored to the throne in November M. Vénisélós was pardoned with the other rebel leaders. In return for this brave and generous action, which precipitated the break with General Kondylis, M. Vénisélós gave his party wise advice to recognise and co-operate with the King, and by his refusal to return to Greece and politics did much to win back the reputation for statesmanship he had forfeited by his impulsive act of rebellion.

M. Vénisélós was twice married. His first wife, by whom he had two sons, Kyriakos and Sophocles, died in 1895, and in 1921 he married Miss Helena Schlizzi, the heiress of a Chiote family domiciled in England.

Véniselos

Signatur

P

3 8 4 4 4 0106

BEC

Datum 1 9. März 1936

The Manchester Guardian

Nr. 27928

Véniselos and Manchester

During the last year of his life M. Véniselos was for the most part cut off from his English friends, and especially from his Greek friends in England, though his more faithful English friends continued to believe in him and went on corresponding with him.

It is known that the lukewarmness shown by many whom he thought his friends in England distressed him much in his last months, for it happens that his diplomatic origins are to be found in England, and more precisely in Manchester. It was the late Ronald Burrows who, as Professor of Greek at Manchester University, first "discovered" Véniselos to the wider British public, and the intimation of that discovery was published in the "Manchester University Magazine" in January, 1913, in the form of a "Song of the Hellenes to Véniselos, the Cretan," beginning thus:

Véniselos! Véniselos!
Do not fail us! Do not fail us!
Now is come for thee the hour
To show forth thy master power.
Lord of all Hellenic men
Make our country great again.

On the occasion of the seventy-fifth anniversary of Athens University (April 8, 1912), Manchester University sent a greeting written in Greek elegiacs by Burrows, and read by him in Athens on that day. Since that time Véniselos has been an increasingly well-known figure in this country, and he had increasingly regarded this country, till a year ago, as his spiritual home.

19. März 1936

38444 0107 BEC

The Times (London)

Nr. 47327 -

M. VENIZELOS

DEATH IN PARIS

FROM OUR OWN CORRESPONDENT

PARIS, MARCH 18

M. Venizelos died here at 8 a.m. to-day at the age of 72. His wife and his two sons were at his bedside. He recovered consciousness about 9 p.m. yesterday, and was lucid, though he could not speak, until almost the end. Admiral Papaloskopoulos and another old friend, Dr. Skolas, who had travelled from Greece on hearing of his illness, were also present when he died.

A memorial service will be held at the Greek Church in Paris. The body of M. Venizelos will be buried in Crete. The Archimandrite Polikis blessed the body at the Beaujon Hospital this morning, and a Greek sculptor, M. Apatis, made a moulding of the face. General Plastiras was among those who called to pay their last respects to the dead statesman.

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, MARCH 18

The King to-day sent a telegram of sympathy to Mme. Venizelos and expressed his condolences to M. Sophoulis, the Speaker, who succeeded M. Venizelos as Leader of the Liberal Party. The King also requested that a dinner which was to have been given in his Majesty's honour at the French Legation might be postponed.

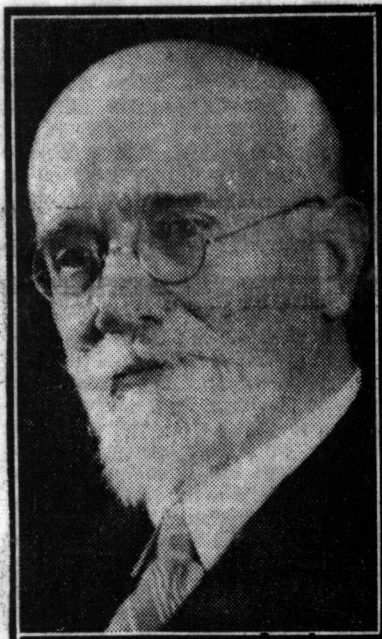
** A special memoir will be found on page 19, and a message from our Athens Correspondent on mourning in Greece appears on page 13.

Neptune (Antwerpen)

Nr. 233

M. Venizelos est mort

Il connut les plus
grands succès
et les revers
les plus soudains



M. VENIZELOS

La disparition de M. Venizelos doit être exempte à cette heure de toute considération de parti. Il est impossible d'oublier qu'Eleftheros Venizelos avait été l'un des pionniers de l'indépendance hellénique à l'heure où la Crète, son île natale, faisait encore partie de l'Empire ottoman. Il avait été l'un des promoteurs de l'insurrection qui déclencha alors l'intervention des puissances. Dès ce moment, la renommée du jeune Crétois, qui se destinait au Barreau, ne fit que croître. Elle l'incita à quitter la carrière de Thémis pour celle plus fructueuse de la politique. Membre du Gouvernement provisoire crétois, il devint par la suite haut commissaire et déploya dans ces fonctions de si brillantes qualités administratives que, dès 1910, il était appelé à constituer un Cabinet à Athènes.

A peine arrivé au pouvoir il se servit de sa popularité pour reprendre sa grande idée de l'union balkanique, qui allait aboutir à une première guerre heureuse. D'autres suivirent où la Grèce, la Bulgarie, la Serbie, connurent des fortunes diverses. M. Venizelos révéla son habileté dans ces circonstances difficiles, en intervenant au moment propice. Pendant le grand conflit mondial, il conserva la conduite des affaires jusqu'en 1915, où le Roi Constantin, gagné subitement à la cause de l'Allemagne, le contraignit à démissionner. Venizelos ayant obtenu gain de cause, grâce à de nouvelles élections, et ne pouvant cependant triompher de l'opposition du souverain, quitta Athènes pour fonder le Gouvernement indépendant de Salonique où il avait comme collaborateurs l'amiral Coundouriotis et le général Condylis.

La Grèce, ayant, après l'abdication de Constantin, fait cause commune avec les Alliés, se vit concéder des avantages importants, à la suite des traités de Neuilly et de Sévres. Par les acquisitions territoriales en Thrace et surtout dans la province de Smyrne, Venizelos pouvait croire qu'un de ses rêves les plus ambitieux allait se réaliser.

Mais il est battu aux élections de 1920. Constantin revient, pour disparaître à nouveau après les désastres militaires d'Asie-Mineure. Venizelos, qui avait usé de toute son adresse pour sauvegarder à la Conférence de Lausanne une situation bien compromise, redevient Président du Conseil en 1924. De nouveau, le sort du suffrage populaire l'éloigne du pouvoir, jusqu'en 1928, où la décision du scrutin lui assure une majorité triomphale.

Il demeure alors pendant quatre années à la présidence du Conseil. Puis les populistes, sous la conduite de M. Tsaldaris, parviennent à gagner de justesse la bataille électorale.

Dépossédé du pouvoir, M. Venizelos n'abandonne pas la lutte et pratique une opposition active. Il accentue sa lutte contre le gouvernement en fonctions qui prend le parti de dissoudre le Sénat où siège encore une majorité venizeliste. Il échappe à un attentat. Puis son instinct de vieux révolutionnaire qui se réveille l'incite à mettre en œuvre la violence. Il ne recule pas devant l'action partisane du coup d'Etat. Et, ayant le concours d'une partie de la marine, il s'efforce de fomenter l'insurrection à Athènes, en Macédoine et en Crète.

Cette tentative aboutit à un échec complet, comme on s'en souvient. M. Venizelos s'enfuit en Egypte sur un navire de guerre et de là s'expatrie à l'étranger. Il est jugé et condamné par contumace.

Disons ici que les révolutions ne doivent pas être considérées en Grèce sous le même angle que dans les autres pays. Ainsi, dans sa sagesse, pense le roi Georges qui, au lendemain même de son retour, décida, contrairement à l'avis de quelques-uns de ses conseillers, notamment le général Condylis, de promulguer une large loi d'amnistie.

M. Venizelos n'en aura guère profité. Il meurt à 72 ans, ayant connu, tour à tour, les triomphes et les vicissitudes politiques. Quel que soit le jugement que l'on porte sur lui, il convient de reconnaître qu'il avait en lui l'étoffe d'un grand homme d'Etat et qu'il a lutté, dans maintes circonstances, pour la prospérité de son pays.

En résumé, on peut dire de lui qu'il eut un destin hors série.

M. VENIZELOS A SUCCOMBE A UNE ATTAQUE DE GRIPPE

Paris, 18 mars. — M. Venizelos est mort ce matin, à 8 h. 50. Il a succombé à une attaque de grippe. Cette grippe, dont il était atteint depuis trois semaines, ne semblait pas, à première vue, présenter un caractère de gravité particulier, mais, en raison du grand âge du malade et aussi de la maladie de cœur dont il souffrait depuis longtemps, elle ne tarda pas à s'aggraver, et c'est, finalement, une défaillance cardiaque qui a emporté le grand homme d'Etat grec.

Depuis hier, le président ne disposait plus de toute sa connaissance.

Mme Venizelos et MM. Sophocle et Démosthène Venizelos, les fils du président, ne quittèrent pas son chevet de la nuit. Mais, dès 10 heures du soir, les médecins donnaient l'ancien président du Conseil comme perdu; et, ce matin, à 8 h. 50, l'issue fatale survenait sans que le malade fût sorti du coma.

3 8 4 4 4 0109 BEC

The Times (London)

Nr. 47327 -

Venizelos

VENIZELOS never trod the middle way. The career which ended in Paris yesterday was made up of a series of violent alternations between triumph and disaster without parallel even in PLUTARCH'S pages. A rebel in his youth against the SULTAN, against PRINCE GEORGE, and at last the chief of the Provisional Government that rose against KING CONSTANTINE, and eight times constitutional Prime Minister of Greece; twice a proscribed "on his keeping" in the Cretan mountains to become, five years after his second proscription, the *deus ex machina* who rescued Greece from ineffective confusion; organizer of the unexpected victories of 1912 and 1913, and founder of the brief and unsubstantial edifice of an Ionian Empire; by turns the champion of Greek Liberal democracy and the dictator who, for the good of Greece and the principles of Liberalism, spurred her unwilling people into the Great War; the deadly enemy of the Turk who became the architect of the Greco-Turkish understanding; the arbiter, as it seemed, of the destinies of the Near East at Versailles, and within the year an exile ostracized by the fickle multitude; defeated by ill-health and demagogic hostility in 1924 to return like Odysseus and overthrow the rival suitors of the Republican Penelope; and finally the rebel again, back in Crete, attacking the Greek Constitution which he had moulded—could THEMISTOCLES or ALCIBIADES themselves boast of a more varied political career?

There were occasions when the accuracy of his prevision was amazing, when political instinct and reason inspired him to interpret the emotions and desires of the Greek people with perfect accuracy, when the Cretan indeed represented Greece. But his judgment was not always infallible, and at times he lacked patience and moderation. He was a democrat, but the autocrat was never far below the skin. He was a sturdy Constitutionalist eleven months of the year, but during the twelfth he would be toying with schemes for a dictatorship. These conflicting traits

were continually pulling at him and his policy. To his credit, when he was the chosen leader of Greece, it was generally the democrat and the Constitutionalist who won in the inner conflict; but when at last the democrat gave in—when, only a year ago, he threw in his lot with the dissatisfied naval and military officers, and attempted to direct from Crete the violent overthrow of the Constitution he himself had moulded in Athens—then his disaster was complete. It was his greatest error. The old man of seventy tried to recapture the wild dreams of the youth of seventeen. The revolt was quickly suppressed. VENIZELOS fled from Crete, never to see it or Greece again.

Exile was a sad ending to so great a career. During the year which has passed since his revolt and downfall, passions have cooled in Greece; the restoration of the Monarchy has given the people a clearer hope of unity than was possible before; and now even those who were his political enemies admit that, though VENIZELOS'S mistakes were great, his enduring achievements are greater. The PRIME MINISTER truly stated yesterday that "he was "the greatest statesman and the greatest political "man of contemporary Greece." Under his leadership Greece grew from a petty and disordered State to be for a time one of the chief minor Powers of Europe. Now, under the Monarchy against which VENIZELOS struggled so long, she is the stronger for the lessons he taught her.

19. März 1936

3 8 4 4 4 0110 BEC

The Times (London)

Nr. 47327 -

GREEK MOURNING FOR M. VENIZELOS

PARTY HATRED ABATED

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, MARCH 18

In addition to the message on the death of M. Venizelos sent by the King [as announced on the following page], telegrams of condolence were also sent to Mme. Venizelos by the Cabinet, by M. Zaïmis, the former President of the Republic, by all the Greek Republican Parties, and by the Popular Party. M. Demerjis, the Prime Minister, said to-day:—

Before the bier of Eleutherios Venizelos all Greeks must kneel independently of political opinions. He was the greatest statesman and the greatest political man of contemporary Greece. He inspired the nation by his unparalleled qualities, incomparable patriotism, his clear-mindedness, and his personality, capable of undertaking the greatest responsibility. He had all the talents of a great man. It is certain that even his most implacable enemies will pause before his bier and feel that one of the strongest political forces of Greece has passed away. History will judge his work, but his contemporaries will, without exception, mourn the loss of the great mind and the great patriotism of the greatest son of Greece.

Official mourning has been ordered. All public offices are flying their flags at half-mast, with crêpe streamers. A warship will be sent to bring the remains back to Greece.

The refugees, who have always remained faithful to their Venezelist ideals, have decided through their organization to keep 40 days' mourning, and there will be requiem services in all refugee settlements throughout Greece where there are churches. The announcement of the death has been for the great majority of the anti-Venizelist parties the signal for the laying aside of the party hatred of the past 20 years. The leader of the Popular Party, M. Tsaldaris, expressed his regret at the passing of M. Venizelos. His work, he said, would be judged by history, and by his death an end had been put to a tempestuous period of internal strife.

One of the last services which M. Venizelos rendered to Greece is contained in a letter dated March 9, written to M. Loukas Roussos and published to-day.

In this letter M. Venizelos expressed his satisfaction at the supersession of Generals Papagos and Platis by General Metaxas as that indicated the King's decision to stop once for all the hitherto continual interference of the Army in politics. By that action the King had re-established the prestige which was essential for the moral union of the Greek people and the country's return to normal life. The letter concludes, "I shout from my heart, 'Long live the King.'"

This letter, for those who know the situation, constitutes a real service to the country at the present moment, and death crowns the effort at reconciliation which

GREEK MOURNING FOR M. VENIZELOS

PARTY HATRED ABATED

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, MARCH 18

In addition to the message on the death of M. Venizelos sent by the King [as announced on the following page], telegrams of condolence were also sent to Mme. Venizelos by the Cabinet, by M. Zaïmis, the former President of the Republic, by all the Greek Republican Parties, and by the Popular Party. M. Demerjis, the Prime Minister, said to-day:—

Before the bier of Eleutherios Venizelos all Greeks must kneel independently of political opinions. He was the greatest statesman and the greatest political man of contemporary Greece. He inspired the nation by his unparalleled qualities, incomparable patriotism, his clear-mindedness, and his personality, capable of undertaking the greatest responsibility. He had all the talents of a great man. It is certain that even his most implacable enemies will pause before his bier and feel that one of the strongest political forces of Greece has passed away. History will judge his work, but his contemporaries will, without exception, mourn the loss of the great mind and the great patriotism of the greatest son of Greece.

Official mourning has been ordered. All public offices are flying their flags at half-mast, with crêpe streamers. A warship will be sent to bring the remains back to Greece.

The refugees, who have always remained faithful to their Venezelist ideals, have decided through their organization to keep 40 days' mourning, and there will be requiem services in all refugee settlements throughout Greece where there are churches. The announcement of the death has been for the great majority of the anti-Venizelist parties the signal for the laying aside of the party hatred of the past 20 years. The leader of the Popular Party, M. Tsaldaris, expressed his regret at the passing of M. Venizelos. His work, he said, would be judged by history, and by his death an end had been put to a tempestuous period of internal strife.

One of the last services which M. Venizelos rendered to Greece is contained in a letter dated March 9, written to M. Loukas Roussos and published to-day.

In this letter M. Venizelos expressed his satisfaction at the supersession of Generals Papagos and Platis by General Metaxas as that indicated the King's decision to stop once for all the hitherto continual interference of the Army in politics. By that action the King had re-established the prestige which was essential for the moral union of the Greek people and the country's return to normal life. The letter concludes, "I shout from my heart, 'Long live the King.'"

This letter, for those who know the situation, constitutes a real service to the country at the present moment, and death crowns the effort at reconciliation which the veteran Cretan statesman himself began less than four months ago.

38444 0111 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4335

VÉNIZÉLOS JUGÉ PAR LA PRESSE ÉTRANGÈRE

"IL RESTERA A PERPÉTUITÉ UNE FIGURE EXCEPTIONNELLE."

On mande de Paris à l'Agence d'Athènes: Les journaux français publient de longues notes biographiques sur Elefthérios Vénizélos.

L'«Echo de Paris» termine ainsi une longue nécrologie: «Vénizélos restera à perpétuité comme une figure exceptionnelle, digne des grandes personnalités de l'antiquité dans un pays qui, dans le cours des siècles et même à l'époque contemporaine a donné au monde des hommes qui l'ont ébloui.»

Le «Journal» écrit: «Vénizélos fut une des figures les plus remarquables et les plus puissantes de l'Europe moderne. Aucune nature et aucune œuvre ne furent, plus que les siennes, caractérisées par la passion de l'action. Il ne baissait jamais la tête et son esprit se tournait vers l'avenir. Toute la grandeur vivante et inusable de son œuvre pourrait se résumer en quelques mots.»

Dans le «Figaro», M. d'Ormesson écrit: Nous les Français ne pouvons que nous incliner avec respect devant sa dépouille mortelle. Nous n'avons jamais voulu la division du pays ami. Dans les deux Grèces il y avait des personnes qui nous étaient également chères. Mais ce serait indigne de nous de ne pas penser d'abord à ceux qui sont demeurés à nos côtés aux heures tragiques de la guerre et qui ont jeté le sort en se déclarant pour nous. Vénizélos fut de ceux-là. La France ne l'oubliera jamais.

M. De Billy, qui fut pendant cinq ans ministre de France à Athènes, écrit dans «Excelsior»: J'ai toujours trouvé auprès de Vénizélos une pleine compréhension de la situation des Alliés pendant la guerre mondiale, ainsi qu'un remarquable effort de mettre à leur disposition tous les moyens que fournissaient le sol de la Grèce et sa situation dans le monde.

Des dépêches de Rome à l'Agence d'Athènes annoncent aussi que les

journaux du matin consacrent de longues colonnes à la personnalité exceptionnelle et à la carrière d'Elefthérios Vénizélos.

Le «Messaggero» relève dans un article la vie de Vénizélos, qui créa la Grèce nouvelle et ruina ensuite sa propre œuvre en se laissant dominer par son caractère inquiet, qui fut plus fort que son ambition même.

Le «Popolo di Roma» dit: Malgré ses défauts et ses erreurs, nul ne saurait nier que Vénizélos a fait de la Grèce petite et faible un pays fort et moderne, capable de devenir un remarquable élément de stabilité dans les Balkans à la condition que cessent les violentes querelles intestines.

Londres, 19. — Les journaux anglais publient des nécrologies élogieuses sur Elefthérios Vénizélos.

Le «Times» rappelant longuement la vie et l'œuvre du grand patriote hellène, souligne les brusques alternations dans l'activité de Vénizélos, dont on ne trouve de pareilles, dit-il, pas même dans les Vies parallèles de Plutarque.

La clairvoyance de cet homme d'Etat, ajoute la feuille anglaise, était étonnante. Peut-être a-t-il aussi commis des fautes, mais ses succès furent infiniment plus grands. Vénizélos avait trouvé une Grèce faible et méprisée, et il en fit un pays grand et fort.

La presse turque

Constantinople, 19. — Les journaux turcs consacrent de longues colonnes à la vie de Vénizélos, dont ils soulignent la grande capacité politique et l'œuvre féconde. Ils rappellent notamment que le défunt homme d'Etat fut l'artisan de l'amitié gréco-turque.

La presse turque estime que la mort de Vénizélos influencera forcément la vie du parti des libéraux.

384440112 BEC
Le Messenger d' Athènes

Nr. 4335

VÉNIZÉLOS ÉCOLIER

UNE QUESTION DE GRAPHOLOGIE

Elefthérios Vénizélos appartient désormais à l'Histoire, qui disséquera sa grande œuvre, créatrice et lui assignera la place élevée qui lui appartient dans la Panthéon des grands hommes de l'univers. C'est pourquoi chaque détail de sa vie doit être étudié afin que soit montré l'homme véritable et le véritable politique, sans préventions ni sympathies. L'homme qui eut les admirateurs les plus ardents et les ennemis les plus implacables, qui domina l'histoire hellénique pendant tout un quart de siècle et qui guida son pays à la réalisation de la Grèce rêvée, avait dès son enfance, manifesté ses grandes qualités, il se distinguait parmi les autres enfants. Et c'est précisément sur ces années-là que je viens donner quelques intéressants renseignements.

En 1929, avant de me rendre à Syros comme préfet des Cyclades, j'allai prendre congé de M. Vénizélos, alors président du conseil. Il me dit :

— J'ai, savez-vous, un intérêt exceptionnel pour Syra. Car c'est là que j'ai fait mon école primaire et les deux dernières classes du gymnase, au temps où j'étais, moi aussi, un petit réfugié de Crète. J'ai même là beaucoup de bons amis d'école.

Arrivé donc à Syra, j'eus la curiosité d'apprendre quelques détails sur la vie d'écolier de Vénizélos. J'allai d'abord au gymnase où dans les archives on conserve régulièrement les procès-verbaux depuis de longues années. Dans le livre des élèves terminant leurs études, je découvris ce qui suit :

«Elefthérios Vénizélos de Crète, de père commerçant, dix-sept ans, a obtenu son baccalauréat avec la note très bien (5 17) 19 le 28 juin 1880».

A côté de cette annotation figure la signature du bachelier. Cela fait que nous avons la première signature officielle—appelons-la ainsi—du futur premier ministre de la Grèce. Elle est extrêmement intéressante. En effet, si on la compare à la signature que Vénizélos a conservé jusqu'à sa mort, on constatera qu'elle n'a subi absolument aucun changement. En général, une signature de collégien est timide, in-

zélés suffit pour convaincre de ce phénomène extraordinaire, qui un jour, précupera indubitablement les graphologues. Et c'est précisément pour cela que je publie pour la première fois cette signature du gymnase de Syra.

Et maintenant, quelques notes sur sa vie d'école telle que me l'ont décrite ses camarades de classe que j'ai connus à Syra ; notamment Jean Vafias qui, jusqu'à la fin de sa vie, demeura un admirateur et ami dévoué de Vénizélos.

Vénizélos était le premier au gymnase de Syra où il fit les deux dernières classes. C'était la seconde fois qu'il venait à Syra. La première fois il avait deux ans. Ce fut pendant l'insurrection crétoise de 1866. Son père avait amené là sa famille pour la soustraire aux représailles des Turcs. Vénizélos resta jusqu'en 1872 à Syra et y fit ses premières lettres.

Au gymnase il s'imposait aux autres élèves par la supériorité de son intelligence et la force de son caractère. Les camarades l'aimaient et l'estimaient. Avant la classe ils se rassemblaient autour de lui et l'entendaient développer la leçon. Ses professeurs l'admiraient. Mais autant il était bon et diligent, autant il se montrait obstiné dans ses opinions. Malheur à qui oserait s'opposer aux opinions que Vénizélos considérait justes ; il les soutenait même à coups de poing. Son proviseur un vieillard du vieux type de pédant, Jean Pandouris, lui dit un jour :

— Toi, Vénizélos, tu deviendras, ou un grand homme, ou un grand sacripant».

Vénizélos logeait chez un compatriote, professeur à cette époque et plus tard proviseur du gymnase, chez Basile Psilakis, qui écrivait alors l'histoire de la Crète. Psilakis chérissait, Vénizélos comme son propre fils et il avait discerné depuis ce temps déjà qu'il s'agissait d'une nature exceptionnelle.

Un jour, pendant qu'on attendait en classe le proviseur pour son cours, Vénizélos, monta à la chaire et de là se mit à causer avec ses camarades tout en dévorant un «koulouri». Soudain apparut le proviseur Pandouris, le vieux pédant grinchu. Vénizélos eut juste le temps de descendre sans être aperçu ; mais, dans sa hâte, il ne songea pas à faire disparaître les grains de sésame de son koulouri semés sur le pupitre du professeur. Le gymnasiarque cria à la profanation et il exigea qu'on dénonçât le coupable de ce crime affreux.

Les autres élèves, qui aimaient Vénizélos, refusèrent de le dénoncer et, en dépit des menaces du gymnasiarque, ils se turent. Le maître pédant, expulsa alors,

toute la classe, en déclarant que les leçons ne recommenceraient pas avant que fût découvert le coupable. Mais les élèves se gardèrent bien de souffler mot et il fallut l'intervention du préfet, pour convaincre le vieux bonhomme qu'il exagérait, et qu'il était temps de suspendre la punition pour

décise, enfantine. Au contraire, la signature de celui qui a joué plus tard un rôle extraordinaire dans les Congrès diplomatiques internationaux ne présente aucune hésitation, rien de puéril ; c'est cette même signature qu'il a conservée jusqu'à la fin de sa vie. Une simple comparaison, avec n'importe quelle autre signature de Véni-

Elefthérios Vénizélos

VÉNIZÉLOS ÉCOLIER

UNE QUESTION DE GRAPHOLOGIE

Elefthérios Vénizélos appartient désormais à l'Histoire, qui disséquera sa grande œuvre, créatrice et lui assignera la place élevée qui lui appartient dans la Panthéon des grands hommes de l'univers. C'est pourquoi chaque détail de sa vie doit être étudié afin que soit montré l'homme véritable et le véritable politique, sans préventions ni sympathies. L'homme qui eut les admirateurs les plus ardents et les ennemis les plus implacables, qui domina l'histoire hellénique pendant tout un quart de siècle et qui guida son pays à la réalisation de la Grèce rêvée, avait dès son enfance, manifesté ses grandes qualités, il se distinguait parmi les autres enfants. Et c'est précisément sur ces années-là que je viens donner quelques intéressants renseignements.

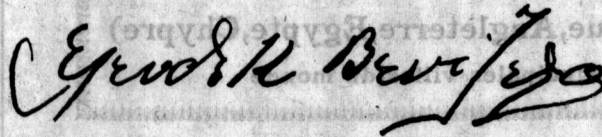
En 1929, avant de me rendre à Syros comme préfet des Cyclades, j'allai prendre congé de M. Vénizélos, alors président du conseil. Il me dit :

— J'ai, savez-vous, un intérêt exceptionnel pour Syra. Car c'est là que j'ai fait mon école primaire et les deux dernières classes du gymnase, au temps où j'étais, moi aussi, un petit réfugié de Crète. J'ai même là beaucoup de bons amis d'école.

Arrivé donc à Syra, j'eus la curiosité d'apprendre quelques détails sur la vie d'écolier de Vénizélos. J'allai d'abord au gymnase où dans les archives on conserve régulièrement les procès-verbeaux depuis de longues années. Dans le livre des élèves terminant leurs études, je découvris ce qui suit :

«Elefthérios Vénizélos de Crète, de père commerçant, dix-sept ans, a obtenu son baccalauréat avec la note très bien (5 17) 19 le 28 juin 1880».

A côté de cette annotation figure la signature du bachelier. Cela fait que nous avons la première signature officielle—appelons-la ainsi—du futur premier ministre de la Grèce. Elle est extrêmement intéressante. En effet, si on la compare à la signature que Vénizélos a conservé jusqu'à sa mort, on constatera qu'elle n'a subi absolument aucun changement. En général, une signature de collégien est timide, in-



décise, enfantine. Au contraire, la signature de celui qui a joué plus tard un rôle extraordinaire dans les Congrès diplomatiques internationaux ne présente aucune hésitation, rien de puéril ; c'est cette même signature qu'il a conservée jusqu'à la fin de sa vie. Une simple comparaison, avec n'importe quelle autre signature de Véni-

zélos suffit pour convaincre de ce phénomène extraordinaire, qui un jour, précupera indubitablement les graphologues. Et c'est précisément pour cela que je publie pour la première fois cette signature du gymnase de Syra.

Et maintenant, quelques notes sur sa vie d'école telle que me l'ont décrite ses camarades de classe que j'ai connus à Syra ; notamment Jean Vafias qui, jusqu'à la fin de sa vie, demeura un admirateur et ami dévoué de Vénizélos.

Vénizélos était le premier au gymnase de Syra où il fit les deux dernières classes. C'était la seconde fois qu'il venait à Syra. La première fois il avait deux ans. Ce fut pendant l'insurrection crétoise de 1866. Son père avait amené là sa famille pour la soustraire aux représailles des Turcs. Vénizélos resta jusqu'en 1872 à Syra et y fit ses premières lettres.

Au gymnase il s'imposait aux autres élèves par la supériorité de son intelligence et la force de son caractère. Les camarades l'aimaient et l'estimaient. Avant la classe ils se rassemblaient autour de lui et l'entendaient développer la leçon. Ses professeurs l'admiraient. Mais autant il était bon et diligent, autant il se montrait obstiné dans ses opinions. Malheur à qui oserait s'opposer aux opinions que Vénizélos considérait justes ; il les soutenait même à coups de poing. Son proviseur un vieillard du vieux type de pédant, Jean Pandouris, lui dit un jour :

— Toi, Vénizélos, tu deviendras, ou un grand homme, ou un grand sacrifiant.

Vénizélos logeait chez un compatriote, professeur à cette époque et plus tard proviseur du gymnase, chez Basile Psilakis, qui écrivait alors l'histoire de la Crète. Psilakis chérissait Vénizélos comme son propre fils et il avait discerné depuis ce temps déjà qu'il s'agissait d'une nature exceptionnelle.

Un jour, pendant qu'on attendait en classe le proviseur pour son cours, Vénizélos, monta à la chaire et de là se mit à causer avec ses camarades tout en dévorant un «koulouri». Soudain apparut le proviseur Pandouris, le vieux pédant grinchu. Vénizélos eut juste le temps de descendre sans être aperçu ; mais, dans sa hâte, il ne songea pas à faire disparaître les grains de sésame de son koulouri semés sur le pupitre du professeur. Le gymnasiarque cria à la profanation et il exigea qu'on dénonçât le coupable de ce crime affreux.

Les autres élèves, qui aimaient Vénizélos, refusèrent de le dénoncer et, en dépit des menaces du gymnasiarque, ils se turent.

Le maître pédant, expulsa alors, toute la classe, en déclarant que les leçons ne recommenceraient pas avant que fût découvert le coupable. Mais les élèves se gardèrent bien de souffler mot et il fallut l'intervention du préfet, pour convaincre le vieux bonhomme qu'il exagérait, et qu'il était temps de suspendre la punition pour

Datum 20. März 1936

38444 0113 BEC

Le Messenger d'Athènes

Nr. 4335

APRES LA MORT DE VENIZELOS

VÉNIZÉLOS PEINT PAR UN DE SES COLLABORATEURS

M. Michalakopoulos a parlé hier de Vénizélos aux journalistes avec une émotion facile à concevoir. L'ancien chef du parti conservateur fut comme on sait un des plus anciens collaborateurs de Vénizélos. Il entra à la Chambre en 1910, en même temps que le grand homme d'Etat au côté duquel il se plaça tout de suite. En 1912, il prit part au cabinet présidé par M. Vénizélos et collabora étroitement avec lui à Athènes de 1912 à 1916, à Salonique en 1916 et 1917, puis à Paris, Londres et San Remo de 1918 à 1920. Il y a trois ans cette collaboration cessa sans qu'un seul mot fut prononcé trahissant une diminution de respect. Peu de jours avant sa mort Vénizélos conseillait de confier à M. Michalakopoulos la direction des affaires étrangères en ces heures critiques au point de vue international.

Quels étaient, a dit M. Michalakopoulos, les idéals nationaux immédiats avant l'arrivée de Vénizélos? L'union de la Crète à la Grèce! Son exceptionnel génie diplomatique, son audace rare mais raisonnée, sa capacité incorparable de discerner et traiter les affaires diplomatiques, la séduction irrésistible qu'il exerçait sur les hommes et les peuples ont créé deux œuvres nationales merveilleuses: le traité de Bucarest et le traité de Sèvres. L'imagination nationaliste la plus audacieuse ne les plaçait pas dans la sphère des réalisations. Mais un destin jaloux amena dans la nation la scission maudite qui détruisit une grande partie des acquisitions de 1920.

Vingt années d'étroite collaboration m'ont permis d'admirer le rare talent diplomatique de Vénizélos, son habileté sans pareille à développer son action selon les circonstances difficiles ou faciles, à recueillir provisoirement quand la nécessité l'imposait pour s'avancer avec plus d'élan dans les revendications helléniques, lorsque sous sa magique influence se dissipaient les nuages qui obscurcissaient la situation internationale. Particulièrement émouvante fut sa lutte opi-

niâtre à Genève pour conjurer une mutilation territoriale plus grande de la Grèce vaincue et l'anéantissement financier du pays par le paiement d'une indemnité de guerre.

Aucun des hommes d'Etat de la Grèce moderne ne peut être comparé à Vénizélos. Et il est très doux qu'une comparaison avec ceux de l'ancienne le placerait au second rang. Il meurt plein d'amère nostalgie loin de la patrie hellénique qu'il a tant aimée, à qui il a donné tant de gloire. Il n'est pas le premier ni le seul dans l'histoire de la Grèce. Une grande affection et de grandes haines se sont dressées autour de sa haute figure. Mais même ceux qui l'ont décrié avoueront que l'actif de son action de quarante années fut en vérité immense.

Devant sa dépouille mortelle, tout Hellène dont l'âme n'est pas enténébrée par la haine s'incline pieusement. Il laisse derrière lui une gloire impérissable pour lui-même et des pages de services éclatants envers la patrie. Quand le temps aura émoussé la violence des passions, les générations futures se souviendront avec un sentiment de profonde piété nationale les fabuleuses prouesses accomplies sous sa direction de 1912 à 1922. Espérons qu'elles comprendront, qu'elles feront pénétrer jusqu'aux tréfonds des âmes de leurs enfants la leçon amère que la grandeur de la patrie grecque fut plus d'une fois détruite par la maladie maudite de notre race: la discorde et la haine. Et cet enseignement sera l'acquisition nationale la plus précieuse de l'ère orageuse de 1910-1936, pleine de journées radieuses de joie nationale, de gloire nationale, de fierté nationale, et de sombres nuits d'irréparables calamités et de catastrophes nationales.

L'HOMMAGE DU DÈME D'ATHÈNES

Le Conseil municipal d'Athènes, convoqué à l'annonce de la mort de Vénizélos, s'est réuni hier, à 11 h. a.m., en séance extraordinaire. Dès l'ouverture de la séance, le maire M. Codzias a pris la parole en ces termes:

Messieurs les Conseillers,

L'annonce de la mort d'Elefthérios Vénizélos, a soulevé dans la capitale, comme c'était naturel, une émotion profonde. Ses amis politiques, ses adversaires politiques et même ses ennemis politiques, à l'annonce de son décès, dans une sorte de trêve tacite, ont tourné leur pensée vers le lit du mort, car sur ce lit gisait l'homme et le politique.

La ville d'Athènes dont il était depuis décembre 1918 citoyen honoraire, qui pendant près de vingt-cinq années a vu Elefthérios Vénizélos tenant les rôles qu'il a tenus dans la vie politique du pays à qui il a rendu d'innombrables services, participe à ce deuil.

Comme maire de la capitale j'adresse au Conseil municipal une chaleureuse prière: dans une seule pensée, loin de toute influence politique, élevons-nous à la hauteur que tracent nettement des lois suprêmes, afin que le Dème des Athéniens s'associe au deuil et que le conseil manifeste sa douleur profonde pour la perte de cette grande figure politique.

Le Conseil a approuvé ensuite à l'unanimité la motion suivante:

Le Conseil Municipal, ayant entendu M. le Maire, vote: Que, en participation du dème au deuil pour la mort d'Elefthérios K. Vénizélos, qui fut à plusieurs reprises président du conseil des ministres et a rendu d'innombrables services au pays:

1) Le drapeau de l'hôtel-de-ville sera mis en berne aujourd'hui et le jour des obsèques. 2) Une couronne sera déposée par le dème le jour des obsèques. 3) Un tombeau sera concédé en signe d'honneur au premier cime-

tière, au cas où le défunt sera inhumé à Athènes. 4) Les bureaux du dème seront fermés le jour des obsèques auxquelles assistera l'autorité municipale. 5) Le nom du défunt sera donné à l'une des rues principales de la ville d'Athènes. 5) Des lettres de condoléance seront adressées à l'épouse honorée du défunt et à sa famille.

LE DEUIL ET LES CONDOLEANCES

Par décision du gouvernement et en signe de deuil pour la mort d'El. Vénizélos, les drapeaux ont été mis hier en berne sur les ministères, le bâtiment de l'Etat-Major général de l'armée et sur tous les édifices publics, civils et militaires.

Dans plusieurs églises d'Athènes des prières ont été dites pour le repos de l'âme du défunt homme d'Etat et le peuple d'Athènes a manifesté de toutes façons sa douleur pour la perte nationale. De nombreuses délégations sont allées exprimer à M. Sophoulis leurs condoléances et des milliers de dépêches interprétant l'affliction populaire affluent au siège du parti libéral.

Au Pirée, un service funèbre pour le repos de l'âme d'Eléfhérios Vénizélos a été célébré hier matin à la cathédrale. Les édifices publics et la plupart des établissements privés et les navires mouillés dans le port avaient mis les drapeaux en berne. On annonce l'ouverture d'une souscription publique pour l'érection d'une statue de Vénizélos sur une des places du Pirée.

L'Eglise de Grèce

Au Saint-Synode réuni hier en séance extraordinaire, l'Archevêque-

Primat d'Athènes a annoncé la mort d'El. Vénizélos. Le Saint-Synode a exprimé son affliction et a fait des vœux pour le repos de l'âme du défunt. Il a décidé ensuite l'envoi par l'Archevêque-Primat de la dépêche suivante à la famille de l'ancien président du conseil :

L'Eglise de Grèce, participant à l'affliction générale de la Nation pour la perte du grand homme d'Etat Eleuthère Vénizélos vous transmet, par décision du Saint-Synode, ses chaleureuses condoléances et fait des vœux pour le repos de son âme.

Archevêque Chrysostomos

LES CONDOLEANCES ÉTRANGÈRES

Le gouvernement a reçu hier d'Ankara une dépêche du président du conseil de Turquie M. Ismet Inönü, exprimant ses chaleureuses condoléances pour la mort d'El. Vénizélos. Le gouvernement a également reçu des dépêches de condoléances de la part des gouvernements étrangers et de toutes les Légations étrangères à Athènes.

Suivant une dépêche de Belgrade, le président du conseil de Yougoslavie M. Stoyadinovitch est allé exprimer au ministre de Grèce M. Sakellariopoulos ses condoléances pour la mort d'El. Vénizélos, ajoutant que les

Un télégramme de Londres annonce qu'à la séance d'avant-hier du Conseil de la S.d.N., le président M. Bruce a exprimé son regret pour la mort d'Elefhérios Vénizélos, dont il a exalté la forte personnalité et la contribution à la fondation et à l'œuvre de la Société des Nations.

De son côté le ministre de Grande-Bretagne sir Sydney Waterlow a adressé à M. Sophoulis la lettre de condoléances suivante :

*Cher Monsieur Sophoulis,
Je m'empresse de vous exprimer ma très profonde sympathie et mes sincères condoléances pour la mort du Grand Chef que vient de perdre votre pays. Je vous prie de croire que je partage entièrement votre deuil.*

Veuillez agréer etc.

S. Waterlow

honorée du défunt et à sa famille.

LE DEUIL ET LES CONDOLÉANCES

Par décision du gouvernement et en signe de deuil pour la mort d'El. Vénizélos, les drapeaux ont été mis hier en berne sur les ministères, le bâtiment de l'Etat-Major général de l'armée et sur tous les édifices publics, civils et militaires.

Dans plusieurs églises d'Athènes des prières ont été dites pour le repos de l'âme du défunt homme d'Etat et le peuple d'Athènes a manifesté de toutes façons sa douleur pour la perte nationale. De nombreuses délégations sont allées exprimer à M. Sophoulis leurs condoléances et des milliers de dépêches interprétant l'affliction populaire affluent au siège du parti libéral.

Au Pirée, un service funèbre pour le repos de l'âme d'Eléuthérios Vénizélos a été célébré hier matin à la cathédrale. Les édifices publics et la plupart des établissements privés et les navires mouillés dans le port avaient mis les drapeaux en berne. On annonce l'ouverture d'une souscription publique pour l'érection d'une statue de Vénizélos sur une des places du Pirée.

L'Eglise de Grèce

Au Saint-Synode réuni hier en séance extraordinaire, l'Archevêque-

Primat d'Athènes a annoncé la mort d'El. Vénizélos. Le Saint-Synode a exprimé son affliction et a fait des vœux pour le repos de l'âme du défunt. Il a décidé ensuite l'envoi par l'Archevêque-Primat de la dépêche suivante à la famille de l'ancien président du conseil :

L'Eglise de Grèce, participant à l'affliction générale de la Nation pour la perte du grand homme d'Etat Eleuthère Vénizélos vous transmet, par décision du Saint-Synode, ses chaleureuses condoléances et fait des vœux pour le repos de son âme.

Archevêque Chrysostomos

LES CONDOLÉANCES ÉTRANGÈRES

Le gouvernement a reçu hier d'Ankara une dépêche du président du conseil de Turquie M. Ismet Inönü, exprimant ses chaleureuses condoléances pour la mort d'El. Vénizélos. Le gouvernement a également reçu des dépêches de condoléances de la part des gouvernements étrangers et de toutes les Légations étrangères à Athènes.

Suivant une dépêche de Belgrade, le président du conseil de Yougoslavie M. Stoyadinovitch est allé exprimer au ministre de Grèce M. Sakellariopoulos ses condoléances pour la mort d'El. Vénizélos, ajoutant que les luttes menées par le défunt en commun avec la Yougoslavie ne seront jamais oubliées dans le pays voisin.

vre de la Société des Nations.

De son côté le ministre de Grande-Bretagne sir Sydney Waterlow a adressé à M. Sophoulis la lettre de condoléances suivante :

*Cher Monsieur Sophoulis,
Je m'empresse de vous exprimer ma très profonde sympathie et mes sincères condoléances pour la mort du Grand Chef que vient de perdre votre pays. Je vous prie de croire que je partage entièrement votre deuil.*

Veuillez agréer etc.

S. Waterlow

Datum..... 20. März 1936

38444 0114

BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4335

LE TRANSFERT EN GRÈCE DU CORPS DE VÉNIZÉLOS

LUNDI SOIR LA DÉPOUILLE MORTELLE QUITTERA PARIS POUR BRINDISI OU ELLE SERA EMBARQUÉE MERCREDI MATIN SUR LES DESTROYERS GRECS POUR LE PIRÉE

L'exposition du corps à la Cathédrale d'Athènes

Paris, 19 (A.A.).—La dépouille mortelle d'Elefthérios Vénizélos a été veillée la nuit dernière par l'infirmière qui avait soigné l'ancien président du conseil pendant sa maladie. Vénizélos repose sur son lit, vêtu d'un habit noir et portant une seule décoration, le grand cordon de la Légion d'Honneur. Des corbeilles de fleurs sont déposées à chaque pied du lit autour duquel brûlent quatre cierges.

La mise en bière aura lieu demain à 17 heures. Après la cérémonie qui se déroulera à la gare de Lyon, lundi à 15 heures, le corps quittera Paris le soir même à 22 heures.

M. Chiappe, président du conseil municipal de Paris, a adressé à M. Co-

tzias, maire d'Athènes, les condoléances de la Ville de Paris pour la mort de Vénizélos. D'autre part M. Fourès, vice-président du conseil municipal de Paris, est allé exprimer à M. Politis, ministre de Grèce, les condoléances de la ville de Paris.

Samedi à la séance hebdomadaire de l'Académie des Sciences morales et politiques, M. Henry Truchy prononcera l'éloge funèbre de Vénizélos qui était membre de cette Académie depuis 1918, lorsqu'il fut élu en remplacement de l'ancien Président des Etats-Unis Théodore Roosevelt, décédé. Vénizélos était le doyen d'élection de la section des associés étrangers.

wenden.

LES HONNEURS QUI SERONT RENDUS EN GRÈCE

Les membres du gouvernement, réunis hier soir en conseil, ont discuté les modalités du transfert en Grèce de la dépouille mortelle d'Elefthérios Vénizélos et la question des honneurs qui lui seront rendus. Comme il avait été décidé que le programme du transfert serait arrêté après entente avec le chef des libéraux et la famille du défunt, le conseil d'hier soir a été précédé d'un entretien du sous-secrétaire d'Etat à la présidence du conseil M. Georgakopoulos avec M. Sophoulis.

D'après les décisions qui ont été prises, les destroyers de haute mer *Pavlos Coundouriotis* et *Psara* partiront lundi matin pour Brindisi, où ils arriveront mardi dans l'après-midi. Dans la matinée de mercredi la dépouille mortelle, arrivant de Paris par train spécial, sera embarquée sur l'un des deux destroyers. Ceux-ci partiront aussitôt après pour le Pirée, où ils arriveront jeudi. Les deux bâtiments de guerre seront placés sous les ordres du plus ancien de leurs commandants, et ils auront à bord les délégations des partis libéral, progressiste et agrarien-ouvrier.

Le corps sera transporté sans pompe du Pirée à Athènes et exposé à la Cathédrale où le public sera admis à défilé pendant deux jours. Une garde d'honneur composée d'hommes du bataillon-modèle des *evzones* veillera le corps, ainsi qu'une garde de cinquante Crétois armés en costume local. Le parti libéral désignera les députés qui veilleront aussi, à tour de rôle, le corps du fondateur du parti.

Dés mesures d'ordre seront prises aussi bien lors du transport du corps à la Cathédrale que pendant le défilé du public.

Les honneurs seront rendus au défunt pendant le transport de la dépouille mortelle de la Cathédrale d'Athènes au port du Pirée en vue de son embarquement pour la Crète. Ainsi que nous l'avons dit, le gouvernement a décidé de rendre à l'homme d'Etat disparu les honneurs de président du conseil en activité. Toutes les troupes de la garnison d'Athènes prendront part à la cérémonie et formeront la haie jusqu'à la jetée où se fera l'embarquement à bord des destroyers. Le Roi, le Diadoque, les membres du gouvernement et les autres personnalités officielles suivront le

cortège funèbre à son départ de la Cathédrale, où une prière sera dite auparavant.

Les mêmes honneurs seront rendus au cours des obsèques et de l'inhumation à la Canée, auxquelles assisteront des représentants du Roi et du gouvernement, le chef et les députés du parti des libéraux, MM. Caphandaris, Papanastassiou, Papan-dréou, Mylonas, etc. Des discours seront prononcés seulement par le représentant du gouvernement, par M. Sophoulis et par un des anciens compagnons d'armes crétois de Vénizélos.

Il n'a pas encore été décidé si l'inhumation aura lieu à la tombe de famille au cimetière d'Hagia Fotini, ou bien à Akrotiri où Vénizélos leva en 1897 le drapeau de l'insurrection. Il est certain en tous cas que les Crétois désirent l'érection à Akrotiri d'un phare commémoratif.

Par décision de M. Sophoulis, les députés du parti libéral et les membres des organisations libérales observeront un deuil de 40 jours pour la mort d'Elefthérios Vénizélos.

Le chef des agrariens-ouvriers M. Papanastassiou a proposé à M. Sophoulis d'ouvrir une souscription publique pour la construction d'un ou plusieurs orphelinats à la mémoire d'El. Vénizélos.

* *

Le ministre de Grande-Bretagne sir Sydney Waterlow a adressé hier au président du conseil une chaleureuse lettre de condoléances pour la mort de Vénizélos, dans laquelle il exalte la forte personnalité du défunt et ses services à la Patrie.

Mme Vénizélos à S. M. le Roi

Madame Hel. Vénizélos a adressé de Paris au Grand Maréchal de la Cour la dépêche suivante :

Veillez faire agréer par Sa Majesté mes remerciements sincères pour la sympathie qu'Elle ma témoignée dans mon malheur.

Helena Vénizélos

De leur côté, les fils du défunt ont adressé au Grand Maréchal de la Cour le télégramme suivant :

Veillez soumettre à Sa Majesté nos remerciements émus pour la sympathie qu'elle a daigné nous témoigner.

**Kyriacos Vénizélos
Sophocle Vénizélos**

Datum 20. März 1936

38444 10115 BEC

The Times (London)

Nr. 47328 -

**GREEK MOURNING FOR
M. VENIZELOS**

FUNERAL ARRANGEMENTS

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, MARCH 19

The Venizelos family have agreed to M. Sophoulis's proposal that the body of M. Venizelos should be brought to Athens, where the coffin will be exposed for a popular pilgrimage for two days, but they insist that the funeral must be held at his birthplace at Canea. The coffin will be brought to Athens via Brindisi next Thursday. Two destroyers will go to Brindisi for the purpose. A deputation of members of the Liberal and associated parties will accompany the coffin from Brindisi to Athens. The honours of a Prime Minister will be rendered at the funeral.

The whole of Greece is taking part in the mourning, and many public and private bodies have passed resolutions of condolence.

While in Athens Mme. Venizelos will stay in her own house, the Government having readily acceded to her request for the restitution of this property, which was seized after the revolt and which she had announced her intention of bequeathing to the State as a residence for the Prime Minister.

384440116 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4336

LE TRANSFERT DU CORPS DE VÉNIZÉLOS

Le vice-président du conseil M. Métafas, mandé par le Roi, s'est rendu hier au Palais et a fourni au Souverain divers renseignements sur le programme du transfert en Grèce de la dépouille mortelle d'Eleuth. Vénizélos, et de ses obsèques.

Le gouvernement a informé le chef du parti libéral M. Sophoulis que la saisie imposée après le mouvement du rer Mars sur les maisons d'Eleuthérios Vénizélos à Athènes et Halepa a été levée, et que ces deux propriétés sont restituées à sa veuve. M. Sophoulis en a avisé télégraphiquement Madame Vénizélos.

D'autre part, se référant aux écrits d'une partie de la presse relativement à la non-translation jusqu'à ce jour en Grèce des restes du roi Constantin et des reines Sophie et Olga, le président du conseil M. Démertzis a déclaré hier soir que cette question relève de l'initiative exclusive du Roi, qui fixera lui-même la date de cette translation.

Entre autres organisations, l'Académie d'Athènes, le bureau de la Société Archéologique et la Chambre de Commerce et d'Industrie du Pirée ont adressé de chaleureuses dépêches de condoléances à Madame Vénizélos, à Paris.

38444 0118 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4336

VÉNIZÉLOS ET LA RESTAURATION DE LA MONARCHIE

L'*Elefthéron Vima* et le *Néos Kosmos* publient deux conversations avec Vénizélos de date récente. Elles montrent par quel enchaînement de pensée le grand Crétois est arrivé à la décision qui est le dernier service rendu à son pays, car elle a permis la solution sans heurts de la question du régime lorsque tout faisait craindre les pires complications.

Dans le *Vima* M. Ventiris rapporte ce que Vénizélos lui a dit «après des jours et des semaines de méditation».

— Je n'oublie pas comment je suis venu en 1909. Pour la première fois un homme politique fut appelé à gouverner le pays par le peuple et l'armée unis. N'oublie pas qu'outre cela j'étais une sorte d'envoyé de la nation asservie auprès du libre royaume. Après vingt-cinq ans je dépose le mandat. Mon ère est close définitivement. Quand je regarde en arrière, je vois que mes efforts ont réussi en ce qui concerne leur côté national, autant que m'a laissé l'opposition des vaincus de Goudi. Il n'en est pas de même dans la région interne. Tu sais combien vaine me semble la discussion sur les responsabilités. Ce que je repousse de toute mon âme est que le 1^{er} mars 1935, qui est ma défaite, se transforme en ruine de la Grèce. Aucun échec n'est définitif quand nous ne le voulons nous-même. C'est pourquoi, s'il y avait moyen d'assurer dans son intégralité l'application de la Constitution de 1911. (N.d.L.R. monarchie constitutionnelle), je considérerais comme un simple détail la forme extérieure du régime. Après tout la Grèce a vécu sans révoltes pendant un demi-siècle de règne de Georges 1^{er}. Pourquoi la même chose ne sera-t-elle pas répétée par son petit-fils ?

M. Ventiris s'efforça de le convaincre, par mille arguments tirés de la théorie et de l'histoire, de ne pas se charger du poids d'une terrible inconséquence. Quand il vit où allait le pays, Vénizélos lui déclara d'un ton qui n'admettait pas de rétractation :

— Ne t'égares pas dans ton histoire. Si je dois, comme tu le prétends, sacrifier ma gloire, mon passé, mon amour-propre pour que le pays soit sauvé, je le ferai sans hésitation. Toi qui fouilles dans les vieux papiers,

disais autrefois : «Les idées sont pour moi respectables en tant qu'elles s'accordent avec la vie». Cela c'est la politique. La vie c'est la Grèce qui s'étend jusqu'à l'Evros et point si le chef de l'Etat porte une couronne ou un haut-de-forme.

Dans le *Néos Cosmos* le député de Naupacte M. Athanassiadis-Novas raconte une partie d'une longue conversation qui eut lieu en octobre dernier à Paris :

Il ne convient pas en ce moment de révéler toute notre conversation qui fut réellement d'un intérêt dramatique. Vénizélos ne se livrait pas entier, avec toute sa pensée, avec sa résolution nette. Je luttais... Et à la fin j'avais forcé sa confiance. Parce que lorsque nous sommes sortis des détails et des procédures, des théories et des dogmatismes, lorsque nous avons circonscrit la question du régime dans la réalité hellénique et nous nous sommes arrêtés au point le plus essentiel de sa valeur pratique, nous nous sommes trouvés d'accord que le rétablissement de l'unité nationale valait tout sacrifice le plus grand et le plus douloureux.

— Ecoutez, s'écria Vénizélos, quelle chose que je veux vous confier : la scission nationale me ronge le cœur ! Elle fut créée par une circonstance historique exceptionnelle. Mais elle a duré trop longtemps et elle doit enfin prendre fin. Je veux avant de mourir voir la Grèce unie moralement comme elle l'était en 1912-1913. On doit reconnaître cependant que j'ai fait ces dernières années tout ce que j'ai pu pour le rétablissement de l'unité nationale. Les adversaires ne m'ont pas secondé. Au contraire, ils ont fait tout leur possible pour pousser les choses à l'extrême... Mais si, ce que nous n'avons pas réussi à faire avec la république, la démocratie couronnée était destinée à le faire avec le roi Georges ; je n'hésiterai plus à recommander de faciliter cette grande tentative... Je vous l'ai dit la scission nationale est comme un ver qui me ronge les entrailles !..

Je garde vifs dans les oreilles ces mots inoubliables qui provoquèrent en moi un réel frisson. Lorsque j'exprimai l'opinion que le roi Georges (dont j'avais apprécié lors de la malheureuse expédition micrasienne les

remarqués déjà et ils avaient éveillé ma curiosité.

— Je vous lirai quelque chose, me dit-il, mais avec la prière de la tenir secrète absolument...

Et il me lit sa réponse à la lettre bien connue de Condomichalis. Au-dessus de l'abîme dans lequel la Grèce des divisions intestines risquait de sombrer, Georges et Vénizélos se tendaient la main. Ce geste fit naître le premier espoir joyeux de l'unité nationale... J'exprimai le vœu que l'effort reconciliateur fructifiât et que s'ouvrit une ère nouvelle de vie nationale heureuse,

— C'est pour vous les jeunes, dit-il, que seront les beaux fruits de la prospérité nationale... C'est à vous qu'appartient désormais l'avenir de la patrie...

Son oraison funèbre par lui-même

L'*Elefthéron Vima* reproduit un passage d'un discours prononcé à la Chambre par Vénizélos, alors président du conseil, en avril 1932. Ce fut

au cours des débats, qui durèrent pendant quatre jours, sur l'abandon de la stabilisation et la situation financière du pays. M. Papanastassiou, chef du parti agrarien ouvrier, l'avait accusé de s'abandonner avec fatalisme aux événements. Vénizélos remarqua que M. Papanastassiou lui-même n'en croyait rien.

Je suis sûr, dit-il, que quand je mourrai, une des meilleures oraisons funèbres qu'on me fera sera celle de M. Papanastassiou. Et, comme je ne pourrai pas l'entendre, j'ai plaisir à prévoir dès maintenant ce qu'il va dire. Il dira ceci.

Chers amis, le mort qui gît devant nous fut un homme véritable, ayant un grand courage, de la confiance en soi-même et dans le peuple qu'il fut appelé à gouverner. Peut-être a-t-il commis beaucoup de fautes. Mais jamais il ne lui a manqué le courage, jamais il ne fut fataliste, parce que jamais il n'a attendu du sort le progrès de son pays. Mais il a mis à son service tout le feu qu'il avait en lui, chaque force psychique et physique.

VÉNIZÉLOS ET LA RESTAURATION DE LA MONARCHIE

L'*Elefthéron Vima* et le *Néos Kosmos* publient deux conversations avec Vénizélos de date récente. Elles montrent par quel enchaînement de pensée le grand Crétois est arrivé à la décision qui est le dernier service rendu à son pays, car elle a permis la solution sans heurts de la question du régime lorsque tout faisait craindre les pires complications.

Dans le *Vima* M. Ventiris rapporte ce que Vénizélos lui a dit «après des jours et des semaines de méditation».

— Je n'oublie pas comment je suis venu en 1909. Pour la première fois un homme politique fut appelé à gouverner le pays par le peuple et l'armée unis. N'oublie pas qu'outre cela j'étais une sorte d'envoyé de la nation asservie auprès du libre royaume. Après vingt-cinq ans je dépose le mandat. Mon ère est close définitivement. Quand je regarde en arrière, je vois que mes efforts ont réussi en ce qui concerne leur côté national, autant que m'a laissé l'opposition des vaincus de Goudi. Il n'en est pas de même dans la région interne. Tu sais combien vaine me semble la discussion sur les responsabilités. Ce que je repousse de toute mon âme est que le 1er mars 1935, qui est ma défaite, se transforme en ruine de la Grèce. Aucun échec n'est définitif quand nous ne le voulons nous-même. C'est pourquoi, s'il y avait moyen d'assurer dans son intégralité l'application de la Constitution de 1911. (N.d.L.R. monarchie constitutionnelle), je considérerais comme un simple détail la forme extérieure du régime. Après tout la Grèce a vécu sans révoltes pendant un demi-siècle de règne de Georges Ier. Pourquoi la même chose ne sera-t-elle pas répétée par son petit-fils ?

M. Ventiris s'efforça de le convaincre, par mille arguments tirés de la théorie et de l'histoire, de ne pas se charger du poids d'une terrible inévitabilité. Quand il vit où allait le pays, Vénizélos lui déclara d'un ton qui n'admettait pas de rétractation :

— Ne t'égaras pas dans ton histoire. Si je dois, comme tu le prétends, sacrifier ma gloire, mon passé, mon amour-propre pour que le pays soit sauvé, je le ferai sans hésitation. Toi qui fouilles dans les vieux papiers, tu te souviens peut-être des paroles de Napoléon au Conseil d'Etat en décembre 1812. Les voici : «Quand on doit ranimer un Etat, on est forcé de suivre les principes et les théories les plus opposées». Je te répète ce que je

disais autrefois : «Les idées sont pour moi respectables en tant qu'elles s'accordent avec la vie». Cela c'est la politique. La vie c'est la Grèce qui s'étend jusqu'à l'Evros et point si le chef de l'Etat porte une couronne ou un haut-de-forme.

Dans le *Néos Kosmos* le député de Naupacte M. Athanassiadis-Novas raconte une partie d'une longue conversation qui eut lieu en octobre dernier à Paris :

Il ne convient pas en ce moment de révéler toute notre conversation qui fut réellement d'un intérêt dramatique. Vénizélos ne se livrait pas entier, avec toute sa pensée, avec sa résolution nette. Je luttais... Et à la fin j'avais forcé sa confiance. Parce que lorsque nous sommes sortis des détails et des procédures, des théories et des dogmatismes, lorsque nous avons circonscrit la question du régime dans la réalité hellénique et nous nous sommes arrêtés au point le plus essentiel de sa valeur pratique, nous nous sommes trouvés d'accord que le rétablissement de l'unité nationale valait tout sacrifice le plus grand et le plus douloureux.

— Ecoutez, s'écria Vénizélos, quelque chose que je veux vous confier : la scission nationale me ronge le cœur ! Elle fut créée par une circonstance historique exceptionnelle. Mais elle a duré trop longtemps et elle doit enfin prendre fin. Je veux avant de mourir voir la Grèce unie moralement comme elle l'était en 1912-1913. On doit reconnaître cependant que j'ai fait ces dernières années tout ce que j'ai pu pour le rétablissement de l'unité nationale. Les adversaires ne m'ont pas secondé. Au contraire, ils ont fait tout leur possible pour pousser les choses à l'extrême... Mais si, ce que nous n'avons pas réussi à faire avec la république, la démocratie couronnée était destinée à le faire avec le roi Georges ; je n'hésiterai plus à recommander de faciliter cette grande tentative... Je vous l'ai dit la scission nationale est comme un ver qui me ronge les entrailles !..

Je garde vifs dans les oreilles ces mots inoubliables qui provoquèrent en moi un réel frisson. Lorsque j'exprimai l'opinion que le roi Georges (dont j'avais apprécié lors de la malheureuse expédition micrasiatique les sentiments patriotiques la pensée profonde et calme et la volonté inflexible) ne pouvait être incité que par une idée pareille, que seulement dans un tel but il retournerait pour servir, Vénizélos exprima une vive joie. Il prit quelques manuscrits qui se trouvaient sur un guéridon. Je les avais

remarqués déjà et ils avaient éveillé ma curiosité.

— Je vous lirai quelque chose, me dit-il, mais avec la prière de la tenir secrète absolument...»

Et il me lit sa réponse à la lettre bien connue de Condomichalis. Au-dessus de l'abîme dans lequel la Grèce des divisions intestines risquait de sombrer, Georges et Vénizélos se tendaient la main. Ce geste fit naître le premier espoir joyeux de l'unité nationale... J'exprimai le vœu que l'effort conciliateur fructifiât et que s'ouvrit une ère nouvelle de vie nationale heureuse.

— C'est pour vous les jeunes, dit-il, que seront les beaux fruits de la prospérité nationale... C'est à vous qu'appartient désormais l'avenir de la patrie...

Son oraison funèbre par lui-même

L'*Elefthéron Vima* reproduit un passage d'un discours prononcé à la Chambre par Vénizélos, alors président du conseil, en avril 1932. Ce fut

au cours des débats, qui durèrent pendant quatre jours, sur l'abandon de la stabilisation et la situation financière du pays. M. Papanastassiou, chef du parti agrarien ouvrier, l'avait accusé de s'abandonner avec fatalisme aux événements. Vénizélos remarqua que M. Papanastassiou lui-même n'en croyait rien.

Je suis sûr, dit-il, que quand je mourrai, une des meilleures oraisons funèbres qu'on me fera sera celle de M. Papanastassiou. Et, comme je ne pourrai pas l'entendre, j'ai plaisir à prévoir dès maintenant ce qu'il va dire, il dira ceci.

Chers amis, le mort qui gît devant nous fut un homme véritable, ayant un grand courage, de la confiance en soi-même et dans le peuple qu'il fut appelé à gouverner. Peut-être a-t-il commis beaucoup de fautes. Mais jamais il ne lui a manqué le courage, jamais il ne fut fataliste, parce que jamais il n'a attendu du sort le progrès de son pays. Mais il a mis à son service tout le feu qu'il avait en lui, chaque force psychique et physique.

wenden

LA PRESSE ÉTRANGÈRE SUR VÉNIZÉLOS

Les journaux anglais

D'après une dépêche de Londres, toute la presse anglaise consacre de longs articles et des notes biographiques de plusieurs colonnes au grand homme d'Etat hellène qui est comparé à Thémistocle, à Alcibiade, à Cléon.

Le *Times* dit que Vénizélos n'a jamais marché dans la voie moyenne. Sa carrière fut une série de brusques passages du triomphe au désastre. Son jugement n'était pas toujours infailible et il manquait parfois de patience et de modération.

Il était démocrate, mais l'absolutisme couvrait en lui. Parlementaire durant onze mois de l'année, au douzième il jouait avec des projets dictatoriaux. Son action lors de la sédition du 1er mars 1935 fut une très grande faute. L'exil a mis tristement fin à une carrière si grande. La restauration de la monarchie en Grèce a donné au peuple des espérances plus claires d'unité et aujourd'hui les adversaires politiques mêmes de Vénizélos reconnaissent que bien que ses fautes furent grandes ses exploits furent encore plus grands. Et c'est à juste titre que le président du conseil de Grèce M. Démertzis a qualifié Vénizélos le plus grand homme politique de la Grèce moderne. Aujourd'hui sous la monarchie que Vénizélos a combattu pendant longtemps la Grèce deviendra plus forte, grâce aux leçons que lui a données Vénizélos.

Le *Daily Telegraph* dans un article intitulé « Le plus grand Hellène » écrit : Après la sédition de mars lorsque Vénizélos sembla avoir perdu le sentiment de la responsabilité politique rares étaient les amis de la nation grecque qui auraient souhaité son retour au pouvoir. Pourtant aujourd'hui, non seulement la Grèce mais la Grande-Bretagne aussi, qui est unie à ce pays par une amitié traditionnelle, portent sincèrement le deuil du grand patriote. Vénizélos laissera le souvenir non seulement d'un révolutionnaire grec mais aussi d'un pacificateur et d'un grand Européen.

Le « Manchester Guardian » dans son article dit que la principale préoccupation de Vénizélos fut toujours de renforcer l'indépendance de sa nation. Il était républicain pas tant par conviction que pour des raisons d'opportunité politique. Son dernier service à la Grèce a été sa récente recommandation en faveur du roi pour l'unité nationale. Durant la grande guerre, si la Grèce avait suivi son conseil plus tôt, l'expédition des Dardanelles aurait réussi.

Le député Spears dans un article dans le *Morning Post* relève la magnanimité du Roi accordant l'amnistie. Aucun autre geste, dit-il, n'au-

gues colonnes à la vie publique et privée de Vénizélos.

Le *Berliner Tageblatt* considère Vénizélos comme la figure la plus étrange de notre époque, comme un aventurier politique et comme un grand économiste et diplomate, se distinguant par une énergie inimaginable qui ne l'a pas abandonné même dans sa vieillesse. Le *Lokalanzeiger* dit que la mort de Vénizélos à l'étranger scelle le destin d'un homme qui fut un conspirateur qu'homme politique que le peuple a plusieurs fois honoré mais aussi proscrit.

Selon la *Deutsche Allgemeine Zeitung*, Vénizélos était une nature révolutionnaire. Aussi malgré son action pour réaliser l'unité nationale il agita la Grèce. Enfin la *Frankfurter-Zeitung* dit que Vénizélos est mort à Paris non pas comme un exilé dédaigné mais comme un homme politique reconnu.

Opinions serbes

Des dépêches de Belgrade transmettent le résumé des articles de la presse yougoslave sur la mort de Vénizélos.

La *Samouprava* relève les capacités exceptionnelles de Vénizélos sa persévérance dans les luttes qu'il entreprenait, le rayonnement de sa personnalité qui se reflétait non seulement sur l'horizon de la Grèce, mais souvent aussi sur celui des Balkans et même de l'Europe. Le journal rappelle la collaboration de Vénizélos avec Passitch qui symbolise dit-il, le véritable esprit de la solidarité balkanique, mais il qualifie de point douloureux son attitude à l'égard du Pacte Balkanique. Il évite d'insister sur ce sujet et relève la méfiance extraordinaire que les déceptions de la guerre micrasiatique ont fait naître chez Vénizélos au point de le rendre méconnaissable.

L'ancien ministre de Serbie à Athènes M. Baloutchitch publie dans la « Politika » un article plutôt défavorable à la mémoire de Vénizélos. Il critique son attitude vis-à-vis du Pacte Balkanique dans laquelle il cherche à trouver des preuves de méfiance contre la Yougoslavie. M. Baloutchitch se fait l'écho des bruits dénués de fondement suivant lesquels Vénizélos aurait pris des engagements vis-à-vis de l'Italie et il semble croire que l'homme d'Etat grec ne désirait au fond ni la grandeur ni la sécurité de la Yougoslavie.

La « Pravda » considère Vénizélos comme un des grands hommes du monde et un des créateurs de l'Europe moderne qui a rendu à son pays de très grands services.

D'après une dépêche de Londres, toute la presse anglaise consacre de longs articles et des notes biographiques de plusieurs colonnes au grand homme d'Etat hellène qui est comparé à Thémistocle, à Alcibiade, à Cléon.

Le *Times* dit que Vénizélos n'a jamais marché dans la voie moyenne. Sa carrière fut une série de brusques passages du triomphe au désastre. Son jugement n'était pas toujours infaillible et il manquait parfois de patience et de modération.

Il était démocrate, mais l'absolutisme couvrait en lui. Parlementaire durant onze mois de l'année, au douzième il jouait avec des projets dictatoriaux. Son action lors de la sédition du 1er mars 1935 fut une très grande faute. L'exil a mis tristement fin à une carrière si grande. La restauration de la monarchie en Grèce a donné au peuple des espérances plus claires d'unité et aujourd'hui les adversaires politiques mêmes de Vénizélos reconnaissent que bien que ses fautes furent grandes ses exploits furent encore plus grands. Et c'est à juste titre que le président du conseil de Grèce M. Démertzis a qualifié Vénizélos le plus grand homme politique de la Grèce moderne. Aujourd'hui sous la monarchie que Vénizélos a combattu pendant longtemps la Grèce deviendra plus forte, grâce aux leçons que lui a données Vénizélos.

Le *Daily Telegraph* dans un article intitulé «Le plus grand Hellène» écrit : Après la sédition de mars lorsque Vénizélos sembla avoir perdu le sentiment de la responsabilité politique rares étaient les amis de la nation grecque qui auraient souhaité son retour au pouvoir. Pourtant aujourd'hui, non seulement la Grèce mais la Grande-Bretagne aussi, qui est unie à ce pays par une amitié traditionnelle, portent sincèrement le deuil du grand patriote. Vénizélos laissera le souvenir non seulement d'un révolutionnaire grec mais aussi d'un pacificateur et d'un grand Européen.

Le «Manchester Guardian» dans son article dit que la principale préoccupation de Vénizélos fut toujours de renforcer l'indépendance de sa nation. Il était républicain pas tant par conviction que pour des raisons d'opportunité politique. Son dernier service à la Grèce a été sa récente recommandation en faveur du roi pour l'unité nationale. Durant la grande guerre, si la Grèce avait suivi son conseil plus tôt, l'expédition des Dardanelles aurait réussi.

Le député Spears dans un article dans le *Morning Post* relève la magnanimité du Roi accordant l'amnistie. Aucun autre geste, dit-il, n'auraient pu prouver mieux à l'Europe la sagesse du roi Georges II.

Commentaires allemands

D'après une dépêche de Berlin toute la presse allemande consacre de lon-

gues colonnes à la vie publique et privée de Vénizélos.

Le *Berliner Tageblatt* considère Vénizélos comme la figure la plus étrange de notre époque, comme un aventurier politique et comme un grand économiste et diplomate, se distinguant par une énergie inimaginable qui ne l'a pas abandonné même dans sa vieillesse. Le *Lokalanzeiger* dit que la mort de Vénizélos à l'étranger scelle le destin d'un homme qui fut un conspirateur qu'homme politique que le peuple a plusieurs fois honoré mais aussi proscrit.

Selon la *Deutsche Allgemeine Zeitung*, Vénizélos était une nature révolutionnaire. Aussi malgré son action pour réaliser l'unité nationale il agita la Grèce. Enfin la *Frankfurter-Zeitung* dit que Vénizélos est mort à Paris non pas comme un exilé dédaigné mais comme un homme politique reconnu.

Opinions serbes

Des dépêches de Belgrade transmettent le résumé des articles de la presse yougoslave sur la mort de Vénizélos.

La *Samouprava* relève les capacités exceptionnelles de Vénizélos sa persévérance dans les luttes qu'il entreprenait, le rayonnement de sa personnalité qui se reflétait non seulement sur l'horizon de la Grèce, mais souvent aussi sur celui des Balkans et même de l'Europe. Le journal rappelle la collaboration de Vénizélos avec Passitch qui symbolise dit-il, le véritable esprit de la solidarité balkanique, mais il qualifie de point douloureux son attitude à l'égard du Pacte Balkanique. Il évite d'insister sur ce sujet et relève la méfiance extraordinaire que les déceptions de la guerre micrasiatique ont fait naître chez Vénizélos au point de le rendre méconnaissable.

L'ancien ministre de Serbie à Athènes M. Balougitchitch publie dans la «Politika» un article plutôt défavorable à la mémoire de Vénizélos. Il critique son attitude vis-à-vis du Pacte Balkanique dans laquelle il cherche à trouver des preuves de méfiance contre la Yougoslavie. M. Balougitchitch se fait l'écho des bruits dénués de fondement suivant lesquels Vénizélos aurait pris des engagements vis-à-vis de l'Italie et il semble croire que l'homme d'Etat grec ne désirait au fond ni la grandeur ni la sécurité de la Yougoslavie.

La «Pravda» considère Vénizélos comme un des grands hommes du monde et un des créateurs de l'Europe moderne qui a rendu à son pays de très grands services.

Venizelos

Signatur P.

38444 0119 BEC

Datum 21. März 1936

La Vanguardia (Barcelona)

Nr. 22478

Venizelos en su lecho de muerte



París. - El cadáver del señor Venizelos en la capilla ardiente instalada en la casa mortuoria

Datum 21. März 1936

38444 0120 BEC

The Times (London)

Nr. 47329

M. VENIZELOS

TO THE EDITOR OF THE TIMES

Sir,—In your comprehensive obituary notice of the great Greek statesman who has just passed away there is one passage on which perhaps you will kindly allow me a few words of comment.

You say: "In 1919 he claimed Smyrna and its nearer hinterland . . ." this " . . . gave Greece a longer frontier to defend." In point of fact, at the time when the Greeks assembled at Brusa could very quickly have disposed of the troops which Mustafa Kemal had at that time collected, the Allied Powers imposed severe limitations upon the operations of the Greeks. The Greek forces were actually forbidden to advance more than three miles (or was it three kilometres ?) against the Turks, even when Mustafa Kemal's forces were attacking.

It was this shameful loading of the dice by the Western Powers against their late allies in the Great War which led to the Treaty of Sèvres—the culminating triumph of M. Venizelos's career—being subsequently torn up.

Had the Greeks been left a free hand at the time I speak of the position in Asia Minor would at once have been stabilized and the Treaty of Sèvres upheld.

I refer to those events for the sake of historical accuracy and not because one rejoices one iota the less in what perhaps was Venizelos's greatest act of statesmanship—that by which, in cooperation with Mustafa Kemal and his representatives, the ancient feud between Greeks and Turks was ended when, thanks to this farsighted act of magnanimity and courage, the hatchet was finally buried by Greeks and Turks.

If I may add a word or two about personal characteristics of the great Greek patriot, what struck every one in close contact with him was M. Venizelos's inborn—one might indeed say heaven-born—gifts of statesmanship and diplomatic ability; while he also impressed all who knew him best as a political great-heart. Your appreciation itself vividly calls to mind the vicissitudes of his career and his courage, resilience, and resourcefulness in time of adversity. Truly one may say of him: "When Fortune fled, her spoiled and favourite child, He stood unbowed beneath the ills upon him piled." No man could "meet with triumph and disaster" with greater equanimity.

As to his phenomenal capacity for work, that reminds one of a remark made by the late Duke of Devonshire many years ago, towards the close of the battle over Home Rule about Gladstone: he referred to Gladstone as "a prodigious worker." That remark is literally true of Venizelos. Perhaps no man ever more nearly personified Herbert Spencer's definition of the universe: "Invincible, eternal energy."

Deeply, and in many cases passionately, as he will be mourned by his wide circle of friends, not in Greece alone but in many other lands, there is this consoling thought: his energy and towering intellectual ability were maintained up to the very moment when this recent illness, alas, closed his career.

I am, &c.,

A. H. CROSFIELD.

Witanhurst, Highgate Village, March 20.

3 8 4 4 4 0123 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4337

LA PRESSE ÉTRANGÈRE

UN ARTICLE DE M. HERRIOT

D'après une dépêche de Paris, M. Herriot adresse dans l'*Ere Nouvelle* un suprême salut à Vénizélos et en même temps à toute la nation grecque, le salut d'un ancien et fidèle dévouement.

Vénizélos, écrit M. Herriot, appartenait à une noble race. Il descend de ceux qui du haut de la Pnyx savaient imposer au peuple grec les révolutions les plus héroïques. En ces jours où l'on entend gronder le tonnerre, et qui sont pleines des flammes rouges du Niebelungen combien on aime et on estime cette finesse méditerranéenne, cette force cette politique tendant sans cesse vers le même but, mais doute comme la navigation sous les étoiles.

M. Herriot parle de la guerre mondiale et de la contribution apportée par la Grèce et Vénizélos :

La France n'a pas oublié ; et voilà pourquoi elle se trouve aujourd'hui aux côtés de la nation grecque dans un deuil fraternel...

Chers amis Hellènes, nous nous plaçons à vos côtés dans votre douleur. Nous déclarons qu'au-dessus des partis, que nous aussi connaissons, la grande figure de Vénizélos vous fait honneur à tous. La meilleure façon d'honorer les héros c'est de louer leur patrie. Et moi Français qui suis uni à vous par des liens volontaires, je loue cette Grèce immortelle qui a toujours défendu l'esprit de qualité et non de quantité. C'est la Grèce que je reconnais dans la carrière séduisante de Vénizélos.

Une autre dépêche donne le résumé d'autres passages de cet article.

Depuis le siècle de Périclès, la Grèce n'a enfanté aucun homme d'Etat aussi grand que lui. Son génie réalisait de vrais miracles. Il avait une force de persuasion étonnante avec laquelle il gagnait les grandes batailles diplomatiques aux conférences internationales. Par la force de sa persuasion il charmait quiconque s'entretenait avec lui. Dès sa première rencontre il désarmait et persuadait même les plus défavorablement disposés à l'égard de ses conceptions. Il fut un véritable charmeur olympien, l'incarnation de la souplesse de l'esprit méditerranéen

Allemagne au début de la grande guerre. On proposait à la Grèce d'abandonner son alliée la Serbie pour se ranger du côté des Empires centraux, qui offraient de lui livrer une partie des dépouilles serbes. «La Grèce, répondit Vénizélos, est un trop petit pays pour commettre une aussi grande infâmie.»

Ceux qui connaissent et admirent la Grèce immortelle, dit en terminant M. Herriot, constatent à propos de la mort du plus grand des hommes politiques hellènes, que la patrie d'Elefthérios Vénizélos est encore capable même à notre époque, d'enfanter de vrais demi-dieux.

LA PRESSE ÉTRANGÈRE

UN ARTICLE DE M. HERRIOT

D'après une dépêche de Paris, M. Herriot adresse dans l'*Ere Nouvelle* un suprême salut à Vénizélos et en même temps à toute la nation grecque, le salut d'un ancien et fidèle dévouement.

Vénizélos, écrit M. Herriot, appartient à une noble race. Il descend de ceux qui du haut de la Pnyx savaient imposer au peuple grec les révolutions les plus héroïques. En ces jours où l'on entend gronder le tonnerre, et qui sont pleines des flammes rouges du Niebelungen combien on aime et on estime cette finesse méditerranéenne, cette force cette politique tendant sans cesse vers le même but, mais doute comme la navigation sous les étoiles.

M. Herriot parle de la guerre mondiale et de la contribution apportée par la Grèce et Vénizélos :

La France n'a pas oublié ; et voilà pourquoi elle se trouve aujourd'hui aux côtés de la nation grecque dans un deuil fraternel...

Chers amis Hellènes, nous nous plaçons à vos côtés dans votre douleur. Nous déclarons qu'au-dessus des partis, que nous aussi connaissons, la grande figure de Vénizélos vous fait honneur à tous. La meilleure façon d'honorer les héros c'est de louer leur patrie. Et moi Français qui suis uni à vous par des liens volontaires, je loue cette Grèce immortelle qui a toujours défendu l'esprit de qualité et non de quantité. C'est la Grèce que je reconnais dans la carrière séduisante de Vénizélos.

Une autre dépêche donne le résumé d'autres passages de cet article.

Depuis le siècle de Périclès, la Grèce n'a enfanté aucun homme d'Etat aussi grand que lui. Son génie réalisait de vrais miracles. Il avait une force de persuasion étonnante avec laquelle il gagnait les grandes batailles diplomatiques aux conférences internationales. Par la force de sa persuasion il charmait quiconque s'entretenait avec lui. Dès sa première rencontre il désarmait et persuadait même les plus défavorablement disposés à l'égard de ses conceptions. Il fut un véritable charmeur olympien, l'incarnation de la souplesse de l'esprit méditerranéen véritable descendant de l'ingénieux Ulysse.

M. Herriot expose ensuite l'œuvre de Vénizélos pendant la guerre mondiale, lorsque, dit-il, son génie trouva un vaste champ d'action en faveur de son pays. Il rappelle comment Vénizélos mena la Grèce aux côtés des Alliés et cite à ce propos la réponse historique qu'il fit au ministre d'Al-

lemagne au début de la grande guerre. On proposait à la Grèce d'abandonner son alliée la Serbie pour se ranger du côté des Empires centraux, qui offraient de lui livrer une partie des dépouilles serbes. «La Grèce, répondit Vénizélos, est un trop petit pays pour commettre une aussi grande infâmie.»

Ceux qui connaissent et admirent la Grèce immortelle, dit en terminant M. Herriot, constatent à propos de la mort du plus grand des hommes politiques hellènes, que la patrie d'Elefthérios Vénizélos est encore capable même à notre époque, d'enfanter de vrais demi-dieux.

Datum 22. März 1936

384440124 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr 4337 1

LA LEVÉE DU CORPS DE VÉNIZÉLOS

LE DÉFILÉ DES PERSONNALITÉS FRANÇAISES ET HELLÉNIQUES DEVANT LA DÉPOUILLE MORTELLE DÉPOSÉE A L'ÉGLISE GRECQUE DE PARIS.- LES FUNÉRAILLES EN GRÈCE

Paris, 21 (A.A.). — La levée du corps d'Elefthérios Vénizélos s'est déroulée ce matin au domicile mortuaire dans la plus stricte intimité. L'église grecque de la rue Bizet était décorée de draperies de deuil avec un écusson portant les initiales E. V. Le catafalque, qui avait été dressé au milieu de l'église, était recouvert du drapeau bleu et blanc. Quatre grands cierges entouraient le cercueil, sur lequel plusieurs couronnes ont été déposées.

Après l'office M. Alexandris, ancien ministre des affaires étrangères, a prononcé l'éloge funèbre du défunt. Les personnalités officielles, parmi lesquelles le maréchal Franchet d'Espèrey, le général George, M. Herriot, le ministre de Grèce M. N. Politis, et une foule dense ont défilé ensuite devant le catafalque.

L'hommage de l'Académie des Sciences Morales

Paris, 21 (A.A.). — A l'Académie des Sciences Morales et Politiques a eu lieu cet après-midi la séance commémorative en l'honneur d'Elefthérios Vénizélos, en présence de nombreuses personnalités françaises et grecques et d'un auditoire d'élite. Le président M. Henri Truchy a parlé longuement du défunt, dont il a notamment retracé l'action internationale. Il a rappelé comment Vénizélos avait été élu membre de l'Académie des Sciences Morales et Politiques en 1919, en remplacement de l'ancien Président des Etats-Unis Théodore Roosevelt, décédé, et comment il avait amené la Grèce à combattre aux côtés des Alliés.

«Le défunt, a conclu M. Truchy, a servi fidèlement sa Patrie, la Grèce, et l'Histoire de l'Europe a déjà inscrit son nom dans ses annales.»

La séance ordinaire, que l'Académie devait tenir ensuite, a été ajournée en signe de deuil pour la mort de l'homme d'Etat hellène.

L'Université d'Oxford

Paris, 21 (A.A.). — On mande de Londres: L'Université d'Oxford, dont Elefthérios Vénizélos était docteur honoris causa, a décidé d'envoyer à sa famille des lettres de condoléances rédigées en langue grecque sur parchemin.

LE PROGRAMME DES FUNÉRAILLES EN GRÈCE

Une conférence pour fixer les détails du programme des funérailles en Grèce d'Elefthérios Vénizélos a été tenue hier au ministère de l'intérieur entre le ministre M. Logothétis, le sous-secrétaire d'Etat à la présidence du conseil M. Georgakopoulos, le directeur de la section du Protocole au ministère des affaires étrangères M. Bikélas, le secrétaire général de la Chambre M. Calogéropoulos représentant le chef des libéraux, et deux officiers du 1er Corps d'Armée.

Le programme a été définitivement approuvé dans la soirée au cours d'une nouvelle conférence tenue entre le président du conseil M. Démertzis, le vice-président M. Métaxas et le ministre de l'intérieur M. Logothétis. Au cours de cette même conférence, il a été décidé qu'aux obsèques qui auront lieu à la Canée le gouvernement se fera représenter par les ministres MM. Logothétis, Bénakis et Elefthériadis. M. Logothétis prononcera un discours au nom du gouvernement.

Condoléances bulgares

Le président de la Ligue Bulgaro-Grecque de Sofia M. Radeff a adressé à M. Rouphos, président de la Ligue Gréco-Bulgare d'Athènes la dépêche suivante:

«A l'occasion de la mort de Vénizélos, éminent homme d'Etat, je vous prie au nom de la Ligue d'agréer nos chaleureuses condoléances.»

M. Rouphos a répondu:

«Profondément émus, nous vous prions d'agréer les chaleureux remerciements de la Ligue Gréco-Bulgare.»

Signatur.....

Datum..... 23. März 1936

38444 0126 BEC

The Times (London)

Nr. 47330 -

M. VENIZELOS

Will you allow me to add a few lines to the letter published in your issue of March 21? While many in Greece are lamenting the calamitous loss of so great a compatriot and while Venizelos is mourned by many friends too in other lands, there is one fact we may nevertheless recollect with profound satisfaction, even at this sad time—the fact that, as at the outset of his great Parliamentary career in Athens, so at the close of his life, he was a staunch supporter of constitutional monarchy. In the very last letter received from him here—on February 2—he says:—“We may truly rejoice over the great improvement in the political situation in Greece since the return of King George.” And upon other occasions the late statesman has publicly expressed his wholehearted admiration for the courage and high statesmanship with which the King of the Hellenes has led the nation ever since his return to Greece.—SIR ARTHUR CROSFIELD, Witanhurst, Highgate Village.

38444 0128 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4338

LE CORPS DE VÉNIZÉLOS EST TRANSPORTÉ DIRECTEMENT EN CRÈTE

IL A QUITTÉ PARIS A MINUIT ET SERA EMBARQUÉ DEMAIN A BRINDISI SUR LES DEUX DESTROYERS GRECS. — LES HONNEURS RENDUS AU DÉFUNT A LA GARE DE LYON

Paris, 23 (A.A.). — La dépouille mortelle d'Eleuthère Vénizélos, qui avait été provisoirement déposée à l'église grecque de la rue Bizet, a été transportée cet après-midi à la gare de Lyon pour être embarquée à destination de Brindisi. A la gare étaient présents le ministre de l'hygiène M. Nicolle représentant le gouvernement, le directeur du Protocole au Quai d'Orsay M. de Fouquières, le général Gouraud gouverneur militaire de Paris, le maréchal Franchet d'Esperey, le préfet de police M. Langeron, les ministres de Yougoslavie, de Turquie et de Roumanie, le ministre de Grèce M. N. Politis et plusieurs autres personnalités.

Une foule considérable avait envahi les abords de la gare. Les honneurs ont été rendus par deux escadrons de la garde républicaine à cheval, deux compagnies d'infanterie et une compagnie de la garde républi-

caine en grande tenue avec clairons et drapeau. Les troupes, qui étaient placées sous les ordres du général Prédelaux (?) ont défilé devant le cercueil.

LES DESTROYERS A BRINDISI

Les destroyers de haute mer *Pavlos Coundouriotis* et *Psara* sont partis hier matin à 11 h. 30' pour Brindisi, afin de ramener en Grèce le corps de Vénizélos. A bord des destroyers se trouvent des délégations des partis libéral, progressiste, agrarien-ouvrier et agrarien-républicain de M. Mylonas. M. Coundouros représente les députés crétois.

A Brindisi de brefs discours seront prononcés par MM. Gonatas et Coundouros, qui déposeront en même temps des couronnes sur le cercueil. La dépouille mortelle sera ensuite embarquée sur le *Pavlos Coundouriotis*.

wenden

DIRECTEMENT A LA CANÉE

Informée des scènes immondes qui se sont déroulées dimanche matin à Athènes, Mme Vénizélos a demandé que le corps du grand homme d'Etat soit transporté directement en Crète. Telle avait été dès le début la pensée de la famille. Mais elle s'était rendue aux instances de la foule des libéraux d'Athènes et du Pirée qui souhaitaient offrir un suprême hommage à leur chef. Il fut finalement décidé que le corps serait porté d'abord à Athènes et exposé pendant quarante-huit heures au pieux pèlerinage des libéraux de la capitale, auxquels allaient se joindre une autre foule venue de toutes les parties de la Grèce.

Cette annonce provoqua une explosion de fureur chez les deux ou trois journaux qui représentent l'intransigeance extrême dans les milieux antivénizélistes. Malheureusement elle ne resta confinée dans leurs colonnes. Dimanche, au sortir d'une messe de requiem que des associations populistes ont fait célébrer en l'église de Saint-Constantin à la mémoire du roi Constantin et des reines Sophie et Olga, un millier d'énergumènes entreprirent de se rendre au Palais pour sommer le Roi d'interdire la translation du corps de Vénizélos à Athènes. Vomissant d'ignobles injures à l'adresse de Vénizélos, jetant des pierres sur tous les drapeaux qu'ils voyaient en berne, ils remontèrent par la rue du Stade et l'avenue de Kiphissia. Il y eut plusieurs rixes avec la police, qui finit par arrêter et disperser les manifestants à la hauteur du ministère de la guerre. M. Métaxas, vice-président du conseil, qui sortait en ce moment du ministère, fut violemment conspué.

Après ces scènes stupéfiantes dans un pays où le respect des morts est une des traditions les plus sacrées, le

gouvernement ordonna de très sévères mesures pour prévenir tout désordre pendant la translation du corps. Mais hier, dans la nuit, le président du conseil a fait à la presse la communication suivante :

« A la suite d'une dépêche du ministre de Grèce à Paris, par laquelle était exprimé le désir de la famille Vénizélos que le corps soit transporté directement en Crète, le gouvernement a donné les ordres nécessaires à cet effet et il a annoncé cette décision au parti des libéraux. Un programme spécial réglera les funérailles en Crète ».

La dépêche de M. Politis sur le désir exprimé par Mme Vénizélos à l'annonce des scènes de dimanche a été reçue dans la nuit. La réponse du président du conseil fut transmise par l'intermédiaire de la légation de Grèce à Rome, étant donné que Mme Vénizélos devait quitter Paris à minuit (heure grecque) accompagnant le corps de son époux. La décision d'accepter le désir manifesté par Mme Vénizélos fut communiquée téléphoniquement par M. Démertzis au vice-président du conseil, qui assistait au dîner offert à la légation de France en l'honneur du Roi et du Diadoque. M. Métaxas en a fait part au Souverain.

Dans l'après-midi, M. Codzias, maire d'Athènes, avait adressé une lettre à M. Sophoulis, invitant le chef des libéraux à reviser la décision prise et à transporter directement le corps en Crète ou du moins à borner le défilé à quelques heures et sur le contre-torpilleur dans le port du Pirée, M. Codzias justifiait son intervention par son désir de prévenir des manifestations possibles, sur les conséquences desquelles il attirait l'attention de M. Sophoulis.

38444 0129 BEC
Deutsche Allgemeine Zeitung (Berlin)

Nr. 141.

Die griechische Regierung verbietet Venizelos Aufbahrung in Athen

Direkte Ueberführung nach Areta angeordnet

dnb. Athen, 23. 3.

In einer Verlautbarung der griechischen Regierung wird angeordnet, daß die sterblichen Ueberreste von Venizelos nicht nach Athen gebracht werden dürfen. Um Unruhen zu vermeiden, wird die Ueberführung der Leiche direkt nach Areta erfolgen.

★

dnb. Paris, 23. 3.

Die sterblichen Reste des verstorbenen griechischen Staatsmannes Venizelos sind am Montagnachmittag in Paris zum Bahnhof übergeführt worden, von wo sie mit dem Zug bis Brindisi befördert werden. Dort werden sie an Bord eines griechischen Kreuzers gebracht, der sie in die Heimat weiterbefördert.

Bei der Ueberführung des Sarges fand die amtliche Trauerfeier statt, in deren Verlauf dem verstorbenen griechischen Staatsmann als Inhaber des Großkreuzes der Ehrenlegion die militärischen Ehrenbezeugungen durch Truppenvorbeimarsch am aufgebahrten Sarge erwiesen wurden.

Datum 25. März 1936

3 8 4 4 4 0130 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4339

LE CORPS DE VÉNIZÉLOS SERA EMBARQUÉ AUJOURD'HUI A BRINDISI

IL ARRIVERA VENDREDI MATIN A LA CANÉE ET LES FUNÉRAILLES AURONT LIEU LE MÊME JOUR A MIDI.-TROIS MINISTRES REPRÉSENTERONT LE GOUVERNEMENT

D'après les informations transmises par l'Agence Télégraphique Suisse et l'Agence Stefani à l'Agence d'Athènes le rapide Paris-Milan-Brindisi, qui porte la dépouille mortelle d'Eleuthère Vénizélos, est passé par Lausanne de bonne heure ce matin. A la gare se trouvaient des Grecs et des Suisses ayant connu autrefois l'ancien président du conseil hellène lors de ses voyages à Lausanne et à Genève, ainsi que l'archimandrite Valiadis. La famille Vénizélos ne reçut qu'un ou deux amis intimes, entre autres la femme d'un médecin connu de Lausanne, professeur à l'Université.

Quelques Grecs prirent le train jusqu'à la station-frontière de Brigue. A la station frontière suisse, les représentants du Canton de Vaux saluèrent la famille Vénizélos et lui présentèrent les condoléances des autorités du canton.

Les formalités pour la traversée du territoire italien ont eu lieu à la gare italienne de Domodossola. Une garde d'honneur de carabiniers italiens est montée dans le train à Izel. Le rapide

a croisé vers Stresa l'Orient-Express.

A Milan le train devait arriver dans l'après-midi et le corps devait être transporté à Brindisi par un autre train, auquel seraient attelées la voiture portant la famille et celle qui porte la dépouille mortelle.

De nombreux Grecs, des Italiens, des journalistes s'étaient rassemblés à la gare dès le matin.

LES DESTROYERS GRECS A BRINDISI

Rome, 24 (A.A.).—L'Agence Stefani est informée de Brindisi que les destroyers hellènes *Pavlos Coundouriotis* et *Psara*, venant du Pirée et portant les délégations des députés grecs, sont arrivés ce matin à Brindisi pour ramener en Grèce la dépouille mortelle d'Eleuthère Vénizélos. Le corps sera embarqué sur le *Pavlos Coundouriotis*.

A l'arrivée des destroyers les saluts réglementaires ont été échangés. Des visites ont été également échangées entre les commandants hellènes et le commandant de l'Arsenal de Brindisi,

LE NOUVEAU PROGRAMME DES FUNÉRAILLES

A la suite de la décision de transporter le corps d'Eleuthère Vénizélos directement en Crète, le nouveau programme de funérailles a été établi de la manière suivante après entente entre le gouvernement et le chef des libéraux M. Sophoulis :

Les destroyers quitteront Brindisi aujourd'hui et navigueront au ralenti de manière à n'arriver à La Canée que vendredi matin. Sauf désir contraire de la famille du défunt, les funérailles auront lieu vendredi à midi. Puis le corps sera exposé pour le défilé du peuple,

Le gouvernement se fera représenter par les ministres MM. Bénakis, Louvaris et Eleuthériadis, qui partiront demain soir pour la Crète à bord

du destroyer *Spetsai*. Le Roi réglera lui-même le mode de sa représentation aux funérailles.

M. Sophoulis, les chefs des partis républicains et les députés libéraux partiront pour la Canée ce soir à 10 heures par le vapeur *Makédonia*. Par le même vapeur partira aussi une compagnie du bataillon-modèle des *evzones*, pour rendre les honneurs au cours des funérailles. Dans le même but toutes les forces de la Ve Division de Crète seront concentrées à La Canée.

Le gouvernement a ordonné l'adjonction de deux vapeurs aux itinéraires réguliers en vue de transporter en Crète les civils qui voudraient assister aux funérailles.

Une délégation de députés du parti libéral s'est rendue hier matin auprès du président du conseil, pour insister pour le transport à Athènes de la dépouille mortelle d'Eleuthère Vénizélos. M. Démertzis a répondu que le gouvernement avait pris toutes les mesures nécessaires pour la translation à Athènes, mais que devant le désir exprimé par la famille Vénizélos, que le corps de l'ancien président du conseil soit transporté directement en Crète, le gouvernement n'avait pu que s'incliner et se rendre à ce désir.

D'autre part M. Démertzis, se référant à certaines déclarations des chefs républicains, a fait hier soir la communication suivante à la presse :

— Les déclarations des chefs politiques relativement à la translation en Crète du corps de Vénizélos, ne sont pas ce qu'elles auraient dû être, et elles s'écartent de la réalité.

«Je répète que pas un instant le gouvernement n'a hésité à accepter la demande de la famille que le corps de Vénizélos fût transporté à Athènes. Et lorsque des doutes se manifestèrent à Paris quant au maintien de l'ordre et de la bienséance à Athènes, il télégraphia à la Légation de Grèce qu'il était résolu à imposer à tout prix l'ordre et la bienséance.

«Reconnaissant toutefois que c'était le droit de la famille de régler les modalités de l'inhumation du corps selon son désir, le gouvernement a acquiescé sans hésitation à la demande ultérieure de la famille que les bâtiments se rendent directement en Crète. Le gouvernement n'a cédé devant personne. Il a simplement accompli son devoir.»

De son côté le vice-président du conseil M. Métaxas a fait les communications suivantes :

— C'est avec surprise que j'ai lu dans les journaux de l'après-midi, que le gouvernement est responsable de la non-translation à Athènes, où il devait être exposé, du corps d'Eleuthère Vénizélos. Cela est totalement contraire à la réalité, et il est étonnant que l'on veuille représenter sous un jour déterminé des faits connus de tout le monde. La vérité est la suivante :

«Dès le début, la famille de l'homme d'Etat disparu avait manifesté l'intention de faire transporter directement le corps en Crète. Mais l'opinion prévalut ensuite de l'amener à Athènes et de l'exposer. La chose fut annoncée au gouvernement, qui élaborait tout un programme pour les honneurs qui allaient être rendus. Il prit

en même temps toutes les mesures nécessaires pour le maintien de l'ordre.

«Hier, de bonne heure, une dépêche du ministre de Grèce à Paris M. N. Politis transmettait les appréhensions de la famille Vénizélos relativement à la translation de la dépouille mortelle à Athènes. La famille craignait des incidents regrettables et demandait l'avis du gouvernement à ce sujet.

«Le gouvernement répondit immédiatement à M. Politis en le priant d'informer la famille Vénizélos qu'il avait pris toutes les mesures pour le maintien de l'ordre et de la bienséance pendant la translation, l'exposition et la levée du corps.

«Cette réponse du gouvernement fut transmise d'urgence et elle a dû parvenir dès midi à la connaissance de la famille Vénizélos. Or dans la nuit nous fûmes officiellement avisés que la famille avait préféré la translation du corps directement en Crète, malgré l'assurance du gouvernement que l'ordre serait maintenu.

«Les faits prouvent par conséquent que le gouvernement a accompli entièrement son devoir. Ne pas respecter la volonté de la famille du défunt serait un manque de tact, et le gouvernement n'en était pas capable. Le gouvernement ne se laisse terroriser par les cris de personne, ni ne se laisse aller à des paroxysmes nerveux. Il suit fidèlement la voie que doit suivre le gouvernement d'un Etat qui se respecte».

Le gouvernement a ordonné une enquête pour vérifier si les officiers de gendarmerie Dikaïos et Agapitos ont réellement participé à la manifestation qui a suivi le requiem de dimanche dernier à l'église Saint-Constantin. Si l'enquête établit la véracité des dénonciations, ces deux officiers seront punis sévèrement.

Datum 26. März 1936

3 8 4 4 4 0131

BEC

Great Britain and the East (London)

Nr. 1 2 9 7

The Passing of Venizelos.

In Greece alone of all the countries of the world party affiliations derived their designation from the name of one man. That Venizelos, who died last week, was a great man, can be denied by no one with any historical sense; he wrought greatly, he dreamed greatly, he negotiated greatly. He, more than any one Greek, hitched his country to the chariot wheel of Europe; he, more than any one Greek, aspired to a "Greater Greece," and, when that ideal collapsed at the hands of the Kemalists, had resource enough to adjust his country's perspective to the changed circumstances.

But, although Venizelos put his country "upon the map," he also put it "in the cart," from which vehicle it has not even yet entirely extricated itself. The feud between Venizelist and anti-Venizelist which ever since the Great War has embittered and even poisoned Greek political life has been an unmitigated misfortune, the barrenness of it being singularly illustrated in the abortive revolt of last year, in which the Cretan statesman himself took part.

Yet Venizelos in his latest days showed all his old perspicacity and love of country, and his advice to his followers to rally to the cause of King George will long be gratefully remembered. He was big enough to recognize his mistakes, and, now that he has passed, we may hope that an end has come also to the petty animosities which have grown about his name. Rival policies and principles may continue to distract the politically-minded Greeks, but they would persist in indulging personal differences and estrangements only at the expense of earning the world's esteem.

Venizelos
Datum 26. März 1936

38444 0132 BEC

Great Britain and the East (London)

Nr. 1297

The Career of Venizelos

M. Eleutherios Venizelos, who died in Paris on March 18, was incomparably the greatest Greek of modern times; the romance and achievement of his career were household words. A rebel who became Prime Minister, a virtual Dictator who was forced into exile, a convinced Republican who lived to support the Greek monarchy—these are but indications of the dazzling changes suffered by the brilliant Cretan whose genius was at once the delight of his friends in Greece and the anxious envy of his enemies.

Venizelos, who was eight times Prime Minister of his country, was born in Crete on August 23, 1864. He was educated at Missolonghi, Athens University, and in Germany. Not for him, however, the studious life. He soon became involved in the Cretan insurrectionary movement against the Turks, and, after some initial failures, was hailed in 1898 as the liberator of the island, which was given autonomy. But autonomy was not the union with Greece which Venizelos desired, and he had to seek refuge in the island mountains before, ten years later, his dream was fulfilled.

An Administrative Reformer.

Then began that identification with Greek public life which, despite later protestation of non-participation, really remained to the end. The vigour with which, during his first Premiership in 1910, he reformed the army, improved the national finances, and generally put energy into the administration, is a matter of history. Equally incontestable is the success of his personal diplomacy in and after the two Balkan Wars.

But in 1913 King George was succeeded by King Constantine, and from that event the really contentious period in the career of Venizelos may be dated. As all the world knows, Constantine was not the lover of the Triple Entente which Venizelos wanted Greece to be, and the feud between the two men was bitter. By the year 1917, however, Constantine was deposed, and Venizelos had things all his own way. By his persuasive pleading at the Peace Conference, Venizelos was able to place the neighbouring world at Greece's feet. He captivated many of the "big guns" at the Peace Conference, and they, knowing little of the internal situation in Greece, entrusted to Venizelos more than his countrymen had it in them unassisted to perform.

While the Cat's Away—

One of the chief defects of Venizelos was that he never could judge men, and the subordinates who carried on his administration in Greece while he himself was perforce absent on foreign missions earned hearty disapproval. The result was his defeat in the elections of December, 1920. Constantine returned, and when he abdicated owing to the outbreak of revolution, George II succeeded. The Greek War in Anatolia went badly for the Greeks, but that by no means implied the end of the man who had been fired with the ideal of a "Greater Greece." In 1924 he was back again as Prime Minister, for a few weeks. Then came the period, with Venizelos looking on, of the establishment in Greece of a Republic, with a dictatorship and two *coups d'état* thrown in.

This new machinery, however, creaked ominously, and the Royalist endeavours to sabotage it finally induced him, in 1928, once more to

assume the helm of affairs. Backed by an overwhelming vote, he remained Premier for four years—a period when the Greek reputation for diplomacy was raised to its extremest heights. Venizelos concluded pacts with Italy and Yugoslavia and, what was more remarkable still, with the erstwhile enemy, Turkey. Had he no other claim to fame, the *rapprochement* effected between Greece and Turkey would be a sufficient monument to the memory of Venizelos. Diplomacy alone, however, was no substitute for falling prices and general economic deterioration, and once more the wheel of fortune turned against the old Cretan. The sense of instability so increased as utterly to undermine his position, and he was forced once more to retire from political life.

Rebellion and Reconciliation.

Not even yet, however, was his name destined to be eliminated from forms of violence. Whatever be the personal part which he played in the abortive Republican rising which broke out in March, 1935, it brought fresh curses upon his head, and, fleeing from Crete to Italy and then France, he was condemned to death by the Tsaldaris-Kondylis Government. So, for some months, he lived, a disappointed exile, whose name had only to be mentioned to bring an imprecation to Athenian lips.

Yet before the end there was some reconciliation. King George of the Greeks, wiser than the majority of his subjects, gave him pardon, and Venizelos in his turn gave his political blessing to the King. His last considered advice to Greek political leaders was to support wholeheartedly the lead of King George; and for that counsel there may be found many who forgive him for the rash, impulsive act which so dismally failed a year ago.

Personal Reminiscences.

Our Athens Correspondent writes:—

"One or two anecdotes may illustrate Venizelos' knowledge of British affairs. When Mr. and Mrs. Sidney Webb (Lord Passfield) were in Athens, Venizelos invited them to lunch and was asked by Mrs. Sidney Webb when he had found time to learn English. He replied: 'When your fleet was bombarding me at Akroteri (in Crete); that is why my English is so revolutionary.'

"Just before an English General Election, I asked him for a forecast of the result. He took out a pencil and wrote down on a piece of paper Liberals so many, Conservative so many, Labour Party to many. When the results were published, he was only two votes wrong.

"I once interviewed him on the Kellogg Pact, and in a conversation he used the phrase 'the freedom of the seas.' When I asked him which of the various meanings of that famous phrase he meant, he at once proceeded to quote the Anglo-American War of 1812, showing great acquaintance with the question out of which it arose.

"His knowledge of British psychology was phenomenal for a foreigner and he much admired our system of education—the development of character rather than the acquisition of learning. He was on very friendly terms with Gilbert Murray, and regularly read the British Press. He had no hobby except politics; he abandoned his translation of Thucydides into modern Greek."

Signatur.....

Venizelos

26. März 1936

Datum.....

3 8 4 4 4 0133 BEC

The Times (London)

47 333-1

Nr.....

M. VENIZELOS'S FUNERAL

LYING-IN-STATE IN ATHENS CANCELLED

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, MARCH 25

An unfortunate incident on Sunday has resulted in the cancellation of the plans for the return of the body of M. Venizelos to Athens and for the lying-in-state for two days in the Cathedral here.

Incited by extremist anti-Venizelist newspapers some implacable anti-Venizelists, without having obtained the permission of the King or the Government, organized a requiem service here for the late King Constantine, his consort Queen Sophie, and his mother Queen Olga, as a counter-move to the mourning for M. Venizelos. After the service a mob of demonstrators marched through Stadium Street with the object of proceeding to the Palace to deliver a resolution to the King petitioning that the remains of his parents might be brought to Athens for interment. Police orders that the demonstrators should disperse were ignored, and it became necessary to use force. This action was again exploited by the extremist Press.

News of this was telegraphed to the members of the Venizelos family in Paris, who, asked that the remains should be taken direct to Crete, where the funeral would take place.

Datum 26. März 1936

38444 0135 BEC

Le Messenger d'Athènes

Nr. 4340

LE CORPS DE VENIZÉLOS EN ROUTE POUR LA CRETE

LES DEUX DESTROYERS ONT QUITTÉ BRINDISI HIER VERS MIDI ET ILS ARRIVERONT A LA CANÉE DEMAIN MATIN A 7 HEURES. LES FUNÉRAILLES AURONT LIEU DEMAIN

Un peu après midi hier, le ministre de la marine a reçu un radiogramme du commandant du destroyer *Pavlos Coundouriotis*, capitaine de frégate Contoyannis, annonçant que le train amenant de Paris la dépouille mortelle d'Elefthérios Venizélos est arrivé dans la matinée à Brindisi. A l'arrivée du train, le capitaine Contoyannis est allé présenter à Mme Venizélos et aux deux fils du défunt les condoléances du gouvernement hellénique, et leur communiquer l'ordre qu'il avait de ramener en Grèce le corps de l'ancien président du conseil.

Effectivement la dépouille mortelle a été transportée par un détachement de marins à bord du *Pavlos Coundouriotis*, sur lequel se sont aussi embarqués les membres de la famille qui accompagnent le corps. Les deux destroyers ont quitté Brindisi à 11 h. 30, naviguant à petite vitesse de manière à arriver à La Canée demain matin vendredi à 7 heures.

COMMENT S'EST FAIT L'EMBARQUEMENT

Brindisi, 25 (A.A.). — Le train portant la dépouille mortelle d'Elefthérios Venizélos est arrivé à 9 h. 30 ce matin à la gare maritime de Brindisi, près de laquelle étaient accostés les destroyers grecs *Pavlos Coundouriotis* et *Psara*. Le corps était accompagné de la veuve et des deux fils de l'homme d'Etat disparu. Des carabiniers et des hommes de la milice fasciste se trouvaient également dans le train.

Par suite du désir exprimé par la famille que l'embarquement se fit directement sur les destroyers hellènes avec toute la simplicité possible, il n'y a pas eu de cérémonie officielle à la gare de Brindisi.

Les députés et autres représentants

arrivés d'Athènes ont présenté leurs condoléances à Mme Venizélos et aux fils du défunt à leur descente de wagon. MM. Gonatas et Coundouros ont prononcé des discours devant le cercueil avant sa descente du wagon mortuaire.

La dépouille mortelle a été transportée ensuite à bord du destroyer *Pavlos Coundouriotis*, tandis que les équipages des deux bâtiments grecs rendaient les honneurs et que les pavillons étaient mis en berne.

Les officiers portuaires italiens qui étaient présents ont participé aux honneurs suprêmes rendus à l'ancien président du conseil hellène. Le cercueil était reconvert du drapeau hellénique.

A 10 h. 30 du matin le *Coundouriotis* et le *Psara* ont quitté Brindisi avec les drapeaux en berne. Ils ont été salués à leur sortie par le fort extérieur du port et ont rendu le salut.

DANS LES EAUX GRECQUES

A bord du «*Pavlos Coundouriotis*» (radiogramme), 25 Mars. — A 17 h. 30 nous sommes entrés dans les eaux grecques, naviguant à la vitesse réduite de 16 nœuds à l'heure, et nous dirigeant sur le Canal de Corinthe où nous arriverons aux premières heures du matin. Nous serons à La Canée Vendredi matin à 7 heures. Les deux destroyers resteront à La Canée afin de rendre les honneurs.

Une garde d'honneur se tient près du cercueil, sur lequel sont déposées plusieurs couronnes parmi lesquelles on distingue celle du Roi portant en français l'inscription : «Georges, Roi des Hellènes, au Président Venizélos».

Mme Helena Venizélos n'a pas encore décidé si elle restera en Grèce.

LE DIADOQUE PAUL REPRÉSENTERA LE ROI AUX FUNÉRAILLES

Le vapeur *Makedonia* est parti à 10 heures du soir pour la Canée, portant MM. Sophoulis, Caphandaris, Papanastassiou, Mylonas, Papandréou et les députés présents à Athènes du parti libéral et des autres partis républicains, qui vont assister aux funérailles d'Elefthérios Vénizélos. Le même vapeur transporte en Crète une compagnie du bataillon-modèle des *evzones* afin de rendre les honneurs, et une prolonge d'artillerie sur laquelle sera déposé le cercueil au cours des funérailles.

Le Diadoque Paul, qui représentera le Roi aux funérailles, et la délégation du gouvernement partiront ce soir pour la Canée, à bord du destroyer *Spetsai*, sur lequel s'embarquera aussi la musique de la flotte.

Le Diadoque est rentré de Cavryta à 10 heures du soir, par train spécial. La délégation du gouvernement conserve sa composition initiale c'est-à-dire qu'elle sera constituée des

ministres MM. Bénakis, Louvaris et Elefthériadis. Le vice-président du conseil M. Métaxas, malgré son désir de prendre la tête de la délégation gouvernementale, ne pourra pas se rendre à la Canée, la maladie du président du conseil l'empêchant de s'éloigner d'Athènes.

VENDREDI LES FUNÉRAILLES

D'après une dépêche de la nuit, de la Canée, le débarquement de la dépouille mortelle de Vénizélos aura lieu vendredi à 9 h. 30 du matin. Le corps sera transporté à l'église de Théotokos où sera chantée à 10 heures la messe des morts. Le cortège funèbre se rendra ensuite à l'église Hagia Magdalini à Halépa, où le public sera admis à défiler devant la dépouille mortelle. Selon le désir exprimé par le peuple crétois l'exposition du corps durera une dizaine de jours, afin de permettre à tous ceux qui le désirent de rendre un dernier hommage au défunt.

Venizelos
27. März 1936

38444 0136 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4341

AUJOURD'HUI ONT LIEU A LA CANÉE LES FUNÉRAILLES DE VÉNIZÉLOS

LES DESTROYERS PORTANT LA DÉPOUILLE MORTELLE ARRIVENT A LA CANÉE CE MATIN A 7 HEURES.-LE CERCUEIL SERA PLACÉ SUR UN AFFÛT DE CANON.-LE DEUIL EN CRÈTE

Le contre-torpilleur *P. Coundouriotis*, portant le corps de Vénizélos, précédé du contre-torpilleur *Psara* a traversé le canal de Corinthe hier matin à 11 heures. Une foule nombreuse s'était rassemblée sur les deux rives du canal, profondément émue, en larmes et en prières. Elle avait apporté des fleurs et des rameaux de laurier, qu'elle jetait au passage du *Coundouriotis*. A 11 h. 30, les deux navires sont sortis du canal et ont, à la même allure, continué leur route vers la Canée où ils arriveront ce matin à 7 heures.

La Canée, plongée dans un deuil sans précédent, attend la dépouille de son illustre fils. Le phare, les vieilles constructions à l'entrée du port sont couverts de voiles noirs, les barques mêmes ont été peintes en noir. Partout des drapeaux en berne. Sans arrêt toutes les églises sonnet le glas. Un arc de deuil, entouré de gigantesques torchères a été élevé sur la place Vénizélos.

Elle porte quatre inscriptions : Naissance 1864 ; Akrotiri 1897 ; Thérissos 1905 ; Mort 1936. Jalousement la Crète ne veut évoquer que les grandes dates de sa propre histoire, de ses étapes vers l'union avec la Mère patrie. Pour un moment, à l'annonce des scènes ignobles d'Athènes, elle avait songé à refuser tout honneur de la part du gouvernement, à enterrer seule Vénizélos. Les conseils de modération l'ont

finalement emporté.

De tous les coins de la Crète la foule afflue. Le cercueil sera débarqué dans la matinée. Il sera placé sur un affût de canon et recouvert des drapeaux des insurrections crétoises. Cinquante hommes, en costume crétois, le tireront, et mille autres, dans le costume aussi du pays, représentant les villes et les villages de l'île formeront la garde d'honneur. D'innombrables couronnes, offrande de toute la Grèce, de toutes les colonies grecques du monde entier, formeront la tête du cortège. Le corps sera porté directement à la cathédrale où aura lieu le service funèbre. Puis, il sera transporté à Halépa, dans l'église de Sainte-Magdeleine, près de la maison paternelle de Vénizélos, où il sera exposé ; pendant dix jours, dit-on, pour que tous les Crétois puissent lui rendre un suprême hommage.

Près de là de nombreuses équipes achèvent le caveau qui recevra la dépouille de Vénizélos, recouvrent ses murs de marbre blanc, nivellement le terrain à l'entour, construisent la clôture.

Hier matin sont arrivés M. Sophoulis et les autres chefs politiques MM. Caphandaris, Papanastassiou, Mylonas et Papandréou, avec presque tous les députés libéraux. M. Michalakopoulos, parti hier soir, arrive ce matin, ainsi que des délégations de toutes les parties de la Grèce.

LE DIADOQUE ET LA DÉLÉGATION GOUVERNEMENTALE

Le Diadoque prince Paul représentant le Roi, les ministres MM. Ant. Bénakis, Panayotakos, Louvaris et Elefthériadis représentant le gouvernement, et le vice-amiral Oeconomou représentant la marine de guerre, sont partis hier soir pour la Canée à bord du destroyer *Spetsai*, afin d'assister aujourd'hui aux funérailles d'Elefthé-

rios Vénizélos. Un des ministres prononcera un discours au nom du gouvernement.

Par décision du gouvernement, aujourd'hui, jour des funérailles de Vénizélos, les administrations publiques et les écoles seront fermées. Les édifices publics auront leurs drapeaux en berne.

28. März 1936

Datum

38444 0137 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4342 - -

APRÈS LES FUNÉRAILLES DE VÉNIZÉLOS A LA CANÉE

CINQUANTE MILLE PERSONNES ONT SUIVI LE CORTÈGE FUNÈBRE JUSQU'A HALEPA OU LE CORPS A ÉTÉ DÉPOSÉ A L'ÉGLISE SAINTE-MAGDELEINE.- L'INHUMATION AURA LIEU DEMAIN DIMANCHE AU MONUMENT DE LA LIBERTÉ A AKROTIRI

La Canée, 27 mars.— «Deute, dote ton télétaion aspasmon!». L'office est terminé, le chœur invite les assistants à donner au mort le baiser suprême. Puis le cortège se réformé dans le même ordre qu'à l'arrivée. Les couronnes, les drapeaux, les étendards, les bannières des églises, le clergé, les décorations, l'affût de canon qui porte le cercueil, Mme Vénizélos que soutiennent MM. Kyriakos et Sophocle Vénizélos, le Diadoque, les personnalités officielles. Et la foule. La foule de tragédie antique qui domine le drame et poursuit sa lamentation. Jamais la Grèce n'a vu un pareil thrène, mais jamais la Grèce n'eut à pleurer un pareil mort.

Cinquante mille personnes se pressent derrière le cercueil. Au passage du corps les gens s'agenouillent et sur les fenêtres fuient l'encens. Il faut plus d'une heure pour arriver à Halépa, devant la maison paternelle de Vénizélos. Là il a vécu les derniers mois de sa vie en Grèce, là il se préparait à revenir l'été prochain, et là il souhaitait mourir.

A petite distance de la maison, dans l'église de Sainte-Magdeleine, est déposé le corps. Pendant trois jours le

peuple de Crète défilera devant son grand concitoyen. Des Crétois, des evzones forment la garde d'honneur avec quatre députés qui se relèveront. L'église embaume, couverte d'un tapis épais de fleurs printannières. Mille cinq cents couronnes ont précédé le cercueil. Pendant plus d'une heure un héraut annonce les noms de ceux qui les offrent. Les premières déposées sont celles du Diadoque et du gouvernement.

Entretiens la famille et les assistants officiels se sont retirés. Autour de Vénizélos il n'y a plus que le peuple de Crète, le peuple indéfectiblement fidèle dont l'amour et la foi en lui n'ont faibli à aucun moment.

Conformément à une décision prise au dernier moment, l'inhumation aura lieu Dimanche, non pas dans la tombe qui a été creusée à Halépa, mais au monument de la Liberté à Akrotiri.

LE RETOUR DU DIADOQUE

Les trois destroyers *Pavlos Goundouriotis*, *Spetsai* et *Psara*, ramenant de la Canée le Diadoque et les quatre ministres qui ont assisté aux funérailles d'Elefthérios Vénizélos, sont arrivés vers minuit au Phalère.

Datum 28. März 1936

38444 0138 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr 4342 - -

LE GRAND DEUIL DE LA GRÈCE

LES FUNÉRAILLES DE VÉNIZÉLOS A LA CANÉE

UNE SCÈNE DE DOULEUR SANS PRÉCÉDENT

La Canée, 27 mars. — A 7 heures du matin, le contretorpilleur «Pavlos Coundouriotis» portant le corps de Vénizélos, est venu, pavillon en berne, jeter l'ancre dans le port de la Canée. Le «Psara» le suit. Peu après arrive le «Spetsai» sur lequel se trouve le Diadoque représentant le Roi et les quatre ministres représentant le gouvernement. Sous le ciel embrumé, gris et triste, le spectacle est saisissant. Les maisons, les clochers, les vieilles fortifications où fut hissé le drapeau de la liberté sont couverts de voiles noirs. Toutes les embarcations ont été peintes en noir, sauf une toute blanche ; elle portera à terre le corps de Vénizélos. Au milieu de tout ce noir, une foule noire s'entasse à s'étouffer. Des milliers de gens ont passé la nuit sur le port et dans les rues que traversera le funèbre cortège pour se rendre du débarcadère à la cathédrale. Des milliers de gens sont venus de loin, de très loin, à pied quand il n'avaient ni véhicule ni monture. Il ne est qui ont marché pendant deux jours.

Le glas des cloches plane sur ce monde en deuil. Avec beaucoup de peine la double haie d'evzones et de fantassins parvient à tenir dégagé le chemin de la cathédrale, semé de lauriers et de violettes. Au delà de l'église, jusqu'à Halépa des Crétois en leur costume national continuent la haie. Au débarcadère sont alignés des evzones. Là arrivent en corps à 8 heures le chef du parti libéral et les autres chefs politiques, les députés libéraux et républicains, le maire et le conseil municipal de la Canée. Plus loin, les délégations de toutes les parties de la Crète et de la Grèce. Parmi celles-ci une délégation des anciens combattants français avec drapeaux. Plus loin, la forêt innombrable de couronnes de laurier, les drapeaux des associations, les bannières des églises.

Sur le «Coundouriotis» personne ne peut avoir accès. Seuls sont admis le chef des libéraux et Mme Sophoulis,

A 10 heures, les canons des forts commencent à tirer. Dix Crétois en costume national ont descendu le cercueil dans un grand canot qui s'achemine vers le quai. Dans une autre embarcation suit la famille et à quelque distance vient un canot du «Spetsai» où se trouve le Diadoque. Alors, de la foule amassée sur le rivage, s'élève un sanglot immense, une prodigieuse lamentation, un «thrénos» sans fin. Il redouble lorsque le cercueil est porté à terre, lorsque le premier couvercle est enlevé et que la figure de Vénizélos apparaît, serein, sous le cristal qui la couvre. La foule tombe à genoux, murmurant des prières. Des maisons d'alentour monte le parfum de l'encens.

A bras de pallikares crétois le cercueil est placé sur un affût de canon que traînent cent autres pallikares. Ils portent la large braie courte, les hautes bottes, le mouchoir noir serrant la tête, le long couteau à la ceinture. Devant le cercueil encadré par un détachement de marins, un ancien guerrier de l'indépendance tient l'étendard à demi-brûlé d'Arcadi, un autre le drapeau des Anciens combattants français. Derrière le cercueil marchent la famille avec Mme Vénizélos au milieu, le Diadoque, les ministres, les chefs politiques, les députés les officiers de navires de guerre, les autorités, les délégations.

La foule a rompu le cordon militaire. Elle a envahi les espaces réservés. Les personnages officiels avancent avec peine dans le flot qui les enserre et les ballotte, pendant que sur le cercueil pleuvent de toutes parts les pétales de roses et les fleurs d'oranger.

Cette foule de tragédie antique s'arrête seulement devant la métro-

pole. L'entrée lui est interdite. Seuls furent admis les chefs religieux étrangers, les consuls des Etats étrangers, les grands croix, les vétérans des luttes pour l'indépendance, les officiers de réserve et en retraite, les représentants des anciens combattants, les bureaux des diverses organisations. Devant l'église deux mille écolières vêtues de noir sont alignées. A l'entrée brûlent deux cierges immenses, l'intérieur est jonché de feuilles de laurier, l'iconostase et l'ambon sont voilés de crêpes.

Un catafalque se dresse au milieu couvert de fleurs. Pendant qu'au dehors les musiques continuent à jouer des marches funèbres, pendant que continue le «thrénos» de la foule, le cercueil que recouvre le drapeau grec est déposé sur le catafalque par les pallikares crétois. Mme Vénizélos, MM. Kyriakos et Sophocle Vénizélos prennent place à droite, les chefs politiques MM. Sophoulis, Gonatas, Caphandaris, Papanastassiou, Michalakopoulos, Mylonas, Papandréou, à gauche. Le Diadoque se tient à côté du trône du métropolite ayant près de lui les quatre ministres et l'amiral CÉconomou.

Le Métropolite de Crète officie. Les cinq évêques de l'île l'entourent et deux cents archimandrites et prêtres venus des villages. Le chœur est composé de chantres de toute la Crète. Le service funèbre se déroule au milieu d'une poignante émotion. La plupart des assistants le suivent à genoux. Quand il est terminé, l'évêque de la Canée Mgneur Agatangélos essaye de prononcer quelques mots en pleurant.

Il rappelle le service suprême rendu par Vénizélos à son pays, son geste pour la réconciliation nationale. Mais ce n'est pas moi, dit-il, qui ferai l'éloge de tes exploits diplomatiques qui t'ont élevé et t'ont montré le digne fils de la Grèce agrandie par toi au double. C'est à cause de ces exploits que l'Hellénisme entier t'accompagne aujourd'hui avec en tête l'Eglise, qui reste si haut et au dessus des partis.

Nous, tes compagnons de luttes qui te suivons, nous t'accompagnons profondément affligés à ta dernière demeure en face de l'héroïque Akrotiri, en face du fameux Prophète Elie où tu as combattu en défendant le drapeau bleu et blanc contre le bombardement des flottes unies de l'Eu-

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4342 - -

LE GRAND DEUIL DE LA GRÈCE

LES FUNÉRAILLES DE VÉNIZÉLOS A LA CANÉE

UNE SCÈNE DE DOULEUR SANS PRÉCÉDENT

La Canée, 27 mars. — A 7 heures du matin, le contretorpilleur « Pavlos Coundouriotis » portant le corps de Vénizélos, est venu, pavillon en berne, jeter l'ancre dans le port de la Canée. Le « Psara » le suit. Peu après arrive le « Spetsai » sur lequel se trouvent le Diadoque représentant le Roi et les quatre ministres représentant le gouvernement. Sous le ciel embrumé, gris et triste, le spectacle est saisissant. Les maisons, les clochers, les vieilles fortifications où fut hissé le drapeau de la liberté sont couverts de voiles noirs. Toutes les embarcations ont été peintes en noir, sauf une toute blanche ; elle portera à terre le corps de Vénizélos. Au milieu de tout ce noir, une foule noire s'entasse à s'étouffer. Des milliers de gens ont passé la nuit sur le port et dans les rues que traversera le funèbre cortège pour se rendre du débarcadère à la cathédrale. Des milliers de gens sont venus de loin, de très loin, à pied quand il n'avaient ni véhicule ni monture. Il ne est qui ont marché pendant deux jours.

Le glas des cloches plane sur ce monde en deuil. Avec beaucoup de peine la double haie d'evzones et de fantassins parvient à tenir dégagé le chemin de la cathédrale, semé de lauriers et de violettes. Au delà de l'église, jusqu'à Halépa des Crétois en leur costume national continuent la haie. Au débarcadère sont alignés des evzones. Là arrivent en corps à 8 heures le chef du parti libéral et les autres chefs politiques, les députés libéraux et républicains, le maire et le conseil municipal de la Canée. Plus loin, les délégations de toutes les parties de la Crète et de la Grèce. Parmi celles-ci une délégation des anciens combattants français avec drapeaux. Plus loin, la forêt innombrable de couronnes de laurier, les drapeaux des associations, les bannières des églises.

Sur le « Coundouriotis » personne ne peut avoir accès. Seuls sont admis le chef des libéraux et Mme Sophoulis, le maire de la Canée M. Moundakis. M. Sophoulis embrasse en pleurant les fils de Vénizélos et va s'incliner devant le cercueil. Le corps de Vénizélos est au même endroit où il fut déposé à Brindisi, sur la tourelle du canon d'avant.

A 10 heures, les canons des forts commencent à tirer. Dix Crétois en costume national ont descendu le cercueil dans un grand canot qui s'achemine vers le quai. Dans une autre embarcation suit la famille et à quelque distance vient un canot du « Spetsai » où se trouve le Diadoque. Alors, de la foule amassée sur le rivage, s'élève un sanglot immense, une prodigieuse lamentation, un « thrénos » sans fin. Il redouble lorsque le cercueil est porté à terre, lorsque le premier couvercle est enlevé et que la figure de Vénizélos apparaît, serein, sous le cristal qui la couvre. La foule tombe à genoux, murmurant des prières. Des maisons d'alentour monte le parfum de l'encens.

A bras de pallikares crétois le cercueil est placé sur un affût de canon que traînent cent autres pallikares. Ils portent la large braie courte, les hautes bottes, le mouchoir noir serrant la tête, le long couteau à la ceinture. Devant le cercueil encadré par un détachement de marins, un ancien guerrier de l'indépendance tient l'étendard à demi-brûlé d'Arcadi, un autre le drapeau des Anciens combattants français. Derrière le cercueil marchent la famille avec Mme Vénizélos au milieu, le Diadoque, les ministres, les chefs politiques, les députés les officiers de navires de guerre, les autorités, les délégations.

La foule a rompu le cordon militaire. Elle a envahi les espaces réservés. Les personnages officiels avancent avec peine dans le flot qui les enserme et les ballotte, pendant que sur le cercueil pleuvent de toutes parts les pétales de roses et les fleurs d'oranger.

Cette foule de tragédie antique s'arrête seulement devant la métro-

pole. L'entrée lui est interdite. Seuls furent admis les chefs religieux étrangers, les consuls des Etats étrangers, les grands croix, les vétérans des luttes pour l'indépendance, les officiers de réserve et en retraite, les représentants des anciens combattants, les bureaux des diverses organisations. Devant l'église deux mille écolières vêtues de noir sont alignées. A l'entrée brûlent deux cierges immenses, l'intérieur est jonché de feuilles de laurier, l'iconostase et l'ambon sont voilés de crêpes.

Un catafalque se dresse au milieu couvert de fleurs. Pendant qu'au dehors les musiques continuent à jouer des marches funèbres, pendant que continue le « thrénos » de la foule, le cercueil que recouvre le drapeau grec est déposé sur le catafalque par les pallikares crétois. Mme Vénizélos, MM. Kyriakos et Sophocle Vénizélos prennent place à droite, les chefs politiques MM. Sophoulis, Gonatas, Caphandaris, Papanastassiou, Michalakopoulos, Mylonas, Papandréou, à gauche. Le Diadoque se tient à côté du trône du métropolite ayant près de lui les quatre ministres et l'amiral CEconomou.

Le Métropolite de Crète officie. Les cinq évêques de l'île l'entourent et deux cents archimandrites et prêtres venus des villages. Le chœur est composé de chantres de toute la Crète. Le service funèbre se déroule au milieu d'une poignante émotion. La plupart des assistants le suivent à genoux. Quand il est terminé, l'évêque de la Canée Mgneur Agatangélos essaye de prononcer quelques mots en pleurant.

Il rappelle le service suprême rendu par Vénizélos à son pays. son geste pour la réconciliation nationale. Mais ce n'est pas moi, dit-il, qui ferai l'éloge de tes exploits diplomatiques qui t'ont élevé et t'ont montré le digne fils de la Grèce agrandie par toi au double. C'est à cause de ces exploits que l'Hellénisme entier t'accompagne aujourd'hui avec en tête l'Eglise, qui reste si haut et au dessus des partis.

Nous, tes compagnons de luttes qui te suivons, nous t'accompagnons profondément affligés à ta dernière demeure en face de l'héroïque Akrotiri, en face du fameux Prophète Elie où tu as combattu en défendant le drapeau bleu et blanc contre le bombardement des flottes unies de l'Eu-

MEMORANDUM

rope civilisée. Et lorsque pour un instant le drapeau est tombé sous ce bombardement tu l'as relevé, symbolisant ainsi la résurrection de l'héroïque Crète. A ce point précisément est érigé aujourd'hui le monument à la Liberté pour servir d'enseignement aux générations futures et comme protestation contre la violence des puissants exercée envers les petits et les faibles qui poursuivent la lutte la plus sacrée pour la liberté.

LE DISCOURS DE M. SOPHOULIS

Après le Métropolitite, tremblant comme lui d'émotion, M. Sophoulis commence avec effort son discours :

Après tant de vicissitudes cruelles que nous avons traversées dans le proche passé, notre seul espoir, notre seule consolidation était que bientôt tu nous donnerais le bonheur de t'entourer de nouveau dans un esprit d'amour et de dévouement et de puiser dans la parole d'or, qui jaillissait de la source inépuisable de ton patriotisme, animateur ardent, une force nouvelle d'âme et d'esprit. Mais tes lèvres sont désormais scellées par l'éternel silence. Un implacable destin nous a réservé le triste devoir de nous agenouiller devant ta dépouille auguste, brisés, frappés de stupeur devant l'immensité du malheur, éperdus devant le vide effrayant que ta mort creuse dans la nation.

Aujourd'hui nous ne pleurons pas seulement nous tes amis, tes partisans, tes anciens collaborateurs, liés à toi par des liens indissolubles qui furent forgés au milieu d'exploits surhumains, mais aussi au milieu de tristes péripéties. C'est l'âme de la Grèce entière qui pleure en ce moment et se tourne pleine d'angoisse vers ta dépouille comme vers un objet de pèlerinage national, et sa voix retentit comme une lamentation sans fin. Si profonde est la douleur de mon âme, qu'au lieu de louanges je ne puis verser sur la tombe que des larmes brûlantes. Mais où est l'orateur digne de louer tant de gloire et de hauts faits ? Vingt-cinq ans et plus se sont écoulés depuis que tu t'es présenté au peuple hellène non comme un chef de parti, mais comme une idée, un symbole, comme l'animateur et le réformateur attendu de la Grèce. Pendant tout ce temps il n'y a pas un jour qui ne soit marqué dans notre mémoire par une décision de toi pour le bien de la Grèce.

Tu as trouvé le chaos et tu as créé un Etat, faisant de la loi la souveraine de tous. Alors seulement, pendant la première période de ton gouvernement, le soleil de la légalité et de la justice ont réchauffé la Grèce. Le peuple grec évoquera comme un paradis perdu cette administration enviable. Mais toutes ces choses qui auraient suffi pour assurer à n'importe quel chef politique une place éminente dans l'histoire furent pour toi le simple prélude, la préparation pour l'Union panhellénique dont la

l'idée même de la Grèce éternelle, tu es parvenu, en moins de dix ans, à mener la nation d'étape en étape, sur toute la montée nationale, tu es finalement parvenu à transformer en réalité ce à quoi la Nation aspirait depuis des siècles et qu'elle considérait néanmoins comme un rêve inaccessible.

Avec l'inébranlable foi et l'inflexible volonté du prophète inspiré, tu as conduit la Nation au terme de ses destinées historiques. Après avoir reconstruit la petite Grèce et ranimé ses membres engourdis, tu as créé une Grèce plus grande et à la fin tu as créé la Grande Grèce. A toi seul le bon génie de la Grèce a réservé de donner chair et os à l'Idée panhellénique dont avaient rêvé en vain les hommes de la vieille Grèce et pour laquelle tant de générations ont lutté et se sont sacrifiées. De tes mains la petite et humble Grèce a pris le rang et le vote d'une grande puissance.

Même dans les cruelles péripéties qui suivirent cette période glorieuse tu as subi sans murmurer toutes les amertumes, tu as fait preuve d'un amour ardent et entier pour la patrie. Ton âme que n'ont atteinte ni l'influence des temps ni les persécutions du sort a montré que la gloire existe même dans le malheur et la grandeur même dans le désastre. Ton nom restera honoré dans les siècles des siècles pour tes triomphes politiques mais pas moins pour les luttes pacifiques auxquelles tu t'es adonné pour orner l'édifice national colossal que tu as élevé et pour guider la Grèce dans sa nouvelle mission historique, sa mission civilisatrice.

Dans toutes les branches de notre vie nationale tu as posé solidement les fondements de la reconstitution. Tu fus la pensée, l'âme, l'œil de la Grèce. Ton idéalisme combiné à un sens pratique merveilleux, a permis de cultiver parallèlement les liens moraux les plus élevés de la nation et son progrès matériel. Toute une grande période de l'histoire grecque portera ton nom comme l'ère de Vénizélos, parce que durant vingt-cinq ans tu as tenu entre tes mains la vie de la nation entière. Tout mouvement en avant, tout progrès et tout effort civilisateur porte ton empreinte. Dans tout le système de notre vie tu as imprimé en caractères indélébiles, ta pensée et l'ardente ambition de l'action. De ton âme, comme d'un poste émetteur perpétuel, se répandait une

vibration continue sur la vie grecque.

Tu as donné une nouvelle substance réelle aussi à la Grande Idée. Tu as peiné pour constituer la patrie en un Etat grand et fort comme elle ne le fut jamais dans son histoire millénaire. Tu as souhaité une grande Grèce non pas simple gardienne mais facteur vivant, force vivante, pépinière pour la création d'une civilisation nouvelle. C'est ce testament que nous sommes appelés aujourd'hui à exécuter nous tous les Libéraux,

velles luttes politiques pour créer une culture spirituelle et morale plus saine.

Par ta mort se ferme une grande page de l'histoire grecque, avec une couronne de laurier que le peuple hellène dépose sur elle et l'accompagne de l'aveu qu'aucun autre parmi tous ceux qui ont gouverné le pays n'a aimé la Grèce plus sincèrement et génialement qu'Elefthérios Vénizélos.

Tu fus réellement Grand parce que ta grandeur et ta gloire tu l'as cherchée seulement dans la grandeur et la gloire de la patrie. Parmi le très petit nombre des immortels de l'histoire universelle qui sont honorés dans la mémoire de l'humanité comme réformateurs de nations et comme pères de leur propre patrie, ton nom sera commémoré un des premiers tant qu'existera l'histoire. Et au-dessus de ton œuvre gigantesque on admirera encore davantage la force morale de ton âme qui inspirera et éclairera.

La Grèce, l'Hellade pure et éternelle bénit et bénira ton nom par la voix des vivants et par la voix des morts. La terre qui couvrira bientôt la matière périssable deviendra un lieu de pèlerinage sacré pour la nation. La voix invisible qui monte de toutes les tombes glorieuses enseignera à jamais le patriotisme et l'abnégation, elle guidera dans la voie du devoir et incitera à la grande et noble lutte.

L'HOMMAGE DU GOUVERNEMENT

M. Bénakis, ministre de l'agriculture, a pris ensuite la parole. « M. le président du conseil, dit-il, m'a prié de lire les paroles suivantes devant la dépouille d'Elefthérios Vénizélos » :

Quand de grands morts descendent dans la tombe, louer leurs vertus et leurs hauts faits devant leur dépouille amoindrit la tragique solennité du moment.

La vie et les exploits de Vénizélos sont déjà le bien de tous les Hellènes et ceux qui, pendant sa vie, ont refusé leur amitié au grand homme, lui rendent en ce moment l'intime tribut d'honneur. Je veux me rappeler à cette heure le commencement et la fin de l'épique carrière de Vénizélos. Très profondément conservateur, il prit dans ses bras le glorieux chef d'armée le Roi Constantin, il l'aima et crut en lui, et la Grèce, sous la conduite de ces deux hommes, a vu les plus belles journées de sa grandeur nationale.

Depuis lors, vingt ans se sont écoulés de discords intestines et de scission très aiguë ; le destin fatal, peut-être, des Etats qui ont lutté pour leur reconstruction interne au milieu du tourbillon colossal de la guerre européenne. Pourtant vingt ans après sa séparation du glorieux Roi, le Grand Hellène s'écria aux derniers moments de sa vie « Vive le Roi ». Sa grande âme complexe a généreusement vaincu les faiblesses humaines et elle a indiqué à la nation la voie de l'unité nationale et de la concorde du conservatisme et de la tradition hellénique. Il a proclamé par ce cri que la Grèce doit jeter dans l'oubli le passé et toute entière se vouer à un avenir sans nuages de réorganisation nationale et d'inébranlable unité, luttant pour ses libertés intérieures et se préparant pour la défense, afin de contribuer de cette façon elle aussi à la paix universelle.

Heureux sont pour toi les moments après ta mort, Elefthérié Vénizélos. Tu es

et les faibles qui poursuivent la lutte la plus sacrée pour la liberté».

LE DISCOURS DE M. SOPHOULIS

Après le Métropolitain, tremblant comme lui d'émotion, M. Sophoulis commence avec effort son discours :

Après tant de vicissitudes cruelles que nous avons traversées dans le proche passé, notre seul espoir, notre seule consolidation était que bientôt tu nous donnerais le bonheur de t'entourer de nouveau dans un esprit d'amour et de dévouement et de puiser dans la parole d'or, qui jaillissait de la source inépuisable de ton patriotisme, animateur ardent, une force nouvelle d'âme et d'esprit. Mais tes lèvres sont désormais scellées par l'éternel silence. Un implacable destin nous a réservé le triste devoir de nous agenouiller devant ta dépouille auguste, brisés, frappés de stupeur devant l'immensité du malheur, éperdus devant le vide effrayant que ta mort creuse dans la nation.

Aujourd'hui nous ne pleurons pas seulement nous tes amis, tes partisans, tes anciens collaborateurs, liés à toi par des liens indissolubles qui furent forgés au milieu d'exploits surhumains, mais aussi au milieu de tristes péripéties. C'est l'âme de la Grèce entière qui pleure en ce moment et se tourne pleine d'angoisse vers ta dépouille comme vers un objet de pèlerinage national, et sa voix retentit comme une lamentation sans fin. Si profonde est la douleur de mon âme, qu'au lieu de louanges je ne puis verser sur la tombe que des larmes brûlantes. Mais où est l'orateur digne de louer tant de gloire et de hauts faits ? Vingt-cinq ans et plus se sont écoulés depuis que tu t'es présenté au peuple hellène non comme un chef de parti, mais comme une idée, un symbole, comme l'animateur et le réformateur attendu de la Grèce. Pendant tout ce temps il n'y a pas un jour qui ne soit marqué dans notre mémoire par une décision de toi pour le bien de la Grèce.

Tu as trouvé le chaos et tu as créé un Etat, faisant de la loi la souveraine de tous. Alors seulement, pendant la première période de ton gouvernement, le soleil de la légalité et de la justice ont réchauffé la Grèce. Le peuple grec évoquera comme un paradis perdu cette administration enviable. Mais toutes ces choses qui auraient suffi pour assurer à n'importe quel chef politique une place éminente dans l'histoire furent pour toi le simple prélude, la préparation pour l'Union panhellénique dont la réalisation fut la substance principale de ta vie. Ardente et profonde était la foi en toi-même et en la Grèce, qui a inspiré au peuple hellène hésitant la foi en ses propres forces. Et alors, comme par enchantement, s'accomplit le nouveau miracle grec. Incarnant

ble volonté du prophète inspiré, tu as conduit la Nation au terme de ses destinées historiques. Après avoir reconstruit la petite Grèce et ranimé ses membres engourdis, tu as créé une Grèce plus grande et à la fin tu as créé la Grande Grèce. A toi seul le bon génie de la Grèce a réservé de donner chair et os à l'Idée panhellénique dont avaient rêvé en vain les hommes de la vieille Grèce et pour laquelle tant de générations ont lutté et se sont sacrifiées. De tes mains la petite et humble Grèce a pris le rang et le vote d'une grande puissance.

Même dans les cruelles péripéties qui suivirent cette période glorieuse tu as subi sans murmurer toutes les amertumes, tu as fait preuve d'un amour ardent et entier pour la patrie. Ton âme que n'ont atteinte ni l'influence des temps ni les persécutions du sort a montré que la gloire existe même dans le malheur et la grandeur même dans le désastre. Ton nom restera honoré dans les siècles des siècles pour tes triomphes politiques mais pas moins pour les luttes pacifiques auxquelles tu t'es adonné pour orner l'édifice national colossal que tu as élevé et pour guider la Grèce dans sa nouvelle mission historique, sa mission civilisatrice.

Dans toutes les branches de notre vie nationale tu as posé solidement les fondements de la reconstitution. Tu fus la pensée, l'âme, l'œil de la Grèce. Ton idéalisme combiné à un sens pratique merveilleux, a permis de cultiver parallèlement les liens moraux les plus élevés de la nation et son progrès matériel. Toute une grande période de l'histoire grecque portera ton nom comme l'ère de Vénizélos, parce que durant vingt-cinq ans tu as tenu entre tes mains la vie de la nation entière. Tout mouvement en avant, tout progrès et tout effort civilisateur porte ton empreinte. Dans tout le système de notre vie tu as imprimé en caractères indélébiles, ta pensée et l'ardente ambition de l'action. De ton âme, comme d'un poste émetteur perpétuel, se répandait une

vibration continue sur la vie grecque.

Tu as donné une nouvelle substance réelle aussi à la Grande Idée. Tu as peiné pour constituer la patrie en un Etat grand et fort comme elle ne le fut jamais dans son histoire millénaire. Tu as souhaité une grande Grèce non pas simple gardienne mais facteur vivant, force vivante, pépinière pour la création d'une civilisation nouvelle. C'est ce testament que nous sommes appelés aujourd'hui à exécuter nous tous les Libéraux, grands et petits, unis en une phalange indissoluble. Devant nous s'ouvrent de nouveaux horizons de difficultés mais aussi de nobles luttes d'où aucun libéral ne doit manquer. Personne ne doit désertier. L'étendard de notre foi en toi, notre chef incomparable, inoubliable, nous servira aussi comme drapeau de nous nou-

et génialisme qu'Elefthérios Vénizélos.

Tu fus réellement Grand parce que ta grandeur et ta gloire tu l'as cherchée seulement dans la grandeur et la gloire de la patrie. Parmi le très petit nombre des immortels de l'histoire universelle qui sont honorés dans la mémoire de l'humanité comme réformateurs de nations et comme pères de leur propre patrie, ton nom sera commémoré un des premiers tant qu'existera l'histoire. Et au-dessus de ton œuvre gigantesque on admirera encore davantage la force morale de ton âme qui inspirera et éclairera.

La Grèce, l'Hellade pure et éternelle bénit et bénira ton nom par la voix des vivants et par la voix des morts. La terre qui couvrira bientôt la matière périssable deviendra un lieu de pèlerinage sacré pour la nation. La voix invisible qui monte de toutes les tombes glorieuses enseignera à jamais le patriotisme et l'abnégation, elle guidera dans la voie du devoir et incitera à la grande et noble lutte.

L'HOMMAGE DU GOUVERNEMENT

M. Bénakis, ministre de l'agriculture, a pris ensuite la parole. « M. le président du conseil, dit-il, m'a prié de lire les paroles suivantes devant la dépouille d'Elefthérios Vénizélos » :

Quand de grands morts descendent dans la tombe, louer leurs vertus et leurs hauts faits devant leur dépouille amoindrit la tragique solennité du moment.

La vie et les exploits de Vénizélos sont déjà le bien de tous les Hellènes et ceux qui, pendant sa vie, ont refusé leur amitié au grand homme, lui rendent en ce moment l'intime tribut d'honneur. Je veux me rappeler à cette heure le commencement et la fin de l'épique carrière de Vénizélos. Très profondément conservateur, il prit dans ses bras le glorieux chef d'armée le Roi Constantin, il l'aima et crut en lui, et la Grèce, sous la conduite de ces deux hommes, a vu les plus belles journées de sa grandeur nationale.

Depuis lors, vingt ans se sont écoulés de discords intestines et de scission très aiguë ; le destin fatal, peut-être, des Etats qui ont lutté pour leur reconstruction interne au milieu du tourbillon colossal de la guerre européenne. Pourtant vingt ans après sa séparation du glorieux Roi, le Grand Hellène s'écria aux derniers moments de sa vie « Vive le Roi ». Sa grande âme complexe a généreusement vaincu les faiblesses humaines et elle a indiqué à la nation la voie de l'unité nationale et de la concorde du conservatisme et de la tradition hellénique. Il a proclamé par ce cri que la Grèce doit jeter dans l'oubli le passé et toute entière se vouer à un avenir sans nuages de réorganisation nationale et d'inébranlable unité, luttant pour ses libertés intérieures et se préparant pour la défense, afin de contribuer de cette façon elle aussi à la paix universelle.

Heureux sont pour toi les moments après ta mort, Elefthérié Vénizélos. Tu es venu en Crète porté par les vaisseaux d'une Grèce agrandie, couvert par son drapeau. Tu as franchi la mer que tu as tant aimée pour dormir le sommeil éternel dans la belle terre maternelle de la glorieuse Crète. Pas un Hellène, pas même ceux que tu as peunés, ne te refuseront la reconnaissance entière de ta valeur. Tu fus un Grand homme d'Etat. Mais tu fus aussi quelque chose de plus. Tu fus un héros de l'Hellénisme. Tu as bien mérité, et au-delà, de la Patrie.

Datum 28. März 1936

38444 0139 BEC

Le Messenger d'Athènes

Nr. 4342 - -

[illegible]

The Near East and India (London)

Nr. 1245.

THE TWO VENIZELOSES.

The Venizelos of Europe and the Venizelos of Greece are two distinct personalities. To the great majority of British and European publicists the former alone is known. Both were possessed of the same personal charm of manner and the same persuasiveness of speech, and both conveyed the impression of innate power. In Europe, however, the latter characteristic presented itself with all the picturesqueness of a distant Alpine picture; in Greece it was apt to assume the devastating aspect of an avalanche.

It is a commonplace that M. Venizelos is a Cretan and, therefore, almost a foreigner to mainland Greece. The corollary is too often forgotten, that Greece remained to a considerable extent a foreign country to him. True, he threw in his lot with it with all the fiery zeal of his nature; but the partnership was to be Venizelist, not Greek, and Venizelist it remained until it was severed two weeks ago, when M. Venizelos took passage on board the commandeered cruiser Averoff from Crete, to seek refuge on Italian territory.

A Social Evolution.

In 1910, when he entered Greek politics, Greece needed a Venizelos and was well served by him. Chaotic conditions existed, and the country could be saved from itself only by a strong man. It was, moreover, a turning point in the social history of the nation. Among the most democratically-minded people in the world a restricted section tended to monopolize public office and the favour of the Court. For some time a large middle-class, thrown up by success in trade and professions, between the peasantry and the aristocracy that derived its social privileges from the part played by a few families in the 1821 Revolution, had been knocking at the door of political power, but with little success. It was this class with which M. Venizelos identified himself, which welcomed him as a timely champion and gratefully surrendered itself, as the Liberal Party, to his personal domination.

The success of the Balkan Wars confirmed the hold that M. Venizelos had established on Greece and made him a national hero. In the interest of historical accuracy it must be recorded that the idea of the Balkan League originated not with him, but with his friend, James D. Bouchier, Balkan Correspondent of *The Times*, who, after sounding the other Governments, persuaded M. Venizelos to draft the letter that brought about the Greco-Balkan alliance. Moreover, as national hero after the Balkan Wars, M. Venizelos ranked second to, rather than equal with, King Constantine, the actual victor in the field. It fell to M. Venizelos's lot, however, to consolidate what the Army had won.

The Quarrel with King Constantine.

It was as a Venizelist rather than a Greek that he conducted his quarrel with King Constantine over Greek policy in regard to the Great War. At the outset there was a candid difference of opinion between the two men. In King Constantine the soldier and rather cautious matter-of-fact man predominated; Greece was re-arming, she had no supplies of ammunition and her immediate co-operation with the Allies from a strictly military point of view suggested sheer suicide. M. Venizelos knew nothing about military

erratic nature of his judgment is to be gauged by his Smyrna venture and by his throwing in his lot with the rising of March 1. There is no foundation for supposing that King Constantine ever contemplated Greece's joining the Central Powers; he wanted to wait until Greece was better prepared for war and the risks were smaller. This policy did not suit M. Venizelos, and history, rather than the Allies who benefited, will be the better judge whether he was justified in setting up the Provisional Government at Salonika and thus starting the deadly feud with which Greece was to be racked for the next twenty years.

The Smyrna Venture.

There can be little doubt that the value of the services rendered by M. Venizelos to the Allies—who were not concerned with any possible disservices to Greece—bespoke for him in Paris a warm welcome, and his personal magnetism still further established his European reputation. That he was encouraged to pick the Turkish chestnuts out of the fire for the Allies may have been the case, but M. Venizelos needed little, if any, encouragement. The writer of these lines recalls the pains with which M. Venizelos, with a map spread out between them, sought to meet the effort to dissuade him from the projected occupation of Smyrna and the hinterland. Greece was to have a completely circular empire, its centre (M. Venizelos's thumb and forefinger serving as compass) in the Aegean, admitting in his opinion as easily of defence as of administration.

A further penalty that Greece suffered at the hands of M. Venizelos was his failure to acquire any real knowledge of the country's affairs and to exercise the least care in the selection of those whom he entrusted with the carrying out of his policy. A fortnight or so before his defeat at the election of 1920 he assured the writer that not five hundred people would vote Royalist in Attica. To the reply—possibly more symbolical than strictly accurate—that the names of almost that number who would so vote in Athens could be given him then and there, he retorted that a foreigner's reading of such matters must necessarily be at fault. With the establishment of the Republic the statesman of international standing became an avowed faction leader, more domineering and no less uncompromising, than any other in Greece.

In the welter of controversial legislation it remains to be seen whether any for which M. Venizelos was responsible is to prove of lasting value to Greece. He set a Liberal Party on its feet, but, apart from its adherence to republicanism, it is not clear that it is characterized, any more than other political parties in Greece, by devotion to principles rather than to the personality of the leader. Certain it is that so long as M. Venizelos remained head of the party there could be little chance of political appeasement in Greece. For the last six years he has strenuously opposed any movement in this direction, but it is only fair to remember that the murderous attack to which he and Mme. Venizelos were subjected in June, 1933, must have been a severe physical and mental shock to an old man. The recklessness with which he finally sought to plunge the country into civil war is a measure of the terrible gap that divided the Venizelos of Greece from the Venizelos of European reputation.

THE TWO VENIZELOSES.

The Venizelos of Europe and the Venizelos of Greece are two distinct personalities. To the great majority of British and European publicists the former alone is known. Both were possessed of the same personal charm of manner and the same persuasiveness of speech, and both conveyed the impression of innate power. In Europe, however, the latter characteristic presented itself with all the picturesqueness of a distant Alpine picture; in Greece it was apt to assume the devastating aspect of an avalanche.

It is a commonplace that M. Venizelos is a Cretan and, therefore, almost a foreigner to mainland Greece. The corollary is too often forgotten, that Greece remained to a considerable extent a foreign country to him. True, he threw in his lot with it with all the fiery zeal of his nature; but the partnership was to be Venizelist, not Greek, and Venizelist it remained until it was severed two weeks ago, when M. Venizelos took passage on board the commandeered cruiser *Averoff* from Crete, to seek refuge on Italian territory.

A Social Evolution.

In 1910, when he entered Greek politics, Greece needed a Venizelos and was well served by him. Chaotic conditions existed, and the country could be saved from itself only by a strong man. It was, moreover, a turning point in the social history of the nation. Among the most democratically-minded people in the world a restricted section tended to monopolize public office and the favour of the Court. For some time a large middle-class, thrown up by success in trade and professions, between the peasantry and the aristocracy that derived its social privileges from the part played by a few families in the 1821 Revolution, had been knocking at the door of political power, but with little success. It was this class with which M. Venizelos identified himself, which welcomed him as a timely champion and gratefully surrendered itself, as the Liberal Party, to his personal domination.

The success of the Balkan Wars confirmed the hold that M. Venizelos had established on Greece and made him a national hero. In the interest of historical accuracy it must be recorded that the idea of the Balkan League originated not with him, but with his friend, James D. Bouchier, Balkan Correspondent of *The Times*, who, after sounding the other Governments, persuaded M. Venizelos to draft the letter that brought about the Greco-Balkan alliance. Moreover, as national hero after the Balkan Wars, M. Venizelos ranked second to, rather than equal with, King Constantine, the actual victor in the field. It fell to M. Venizelos's lot, however, to consolidate what the Army had won.

The Quarrel with King Constantine.

It was as a Venizelist rather than a Greek that he conducted his quarrel with King Constantine over Greek policy in regard to the Great War. At the outset there was a candid difference of opinion between the two men. In King Constantine the soldier and rather cautious matter-of-fact man predominated; Greece was re-arming, she had no supplies of ammunition and her immediate co-operation with the Allies from a strictly military point of view suggested sheer suicide. M. Venizelos knew nothing about military organization—such knowledge must almost inevitably have deterred him from his successful guerrilla warfare against the Turks in Crete—at no time in his career has he troubled himself much about finance, and the

erratic nature of his judgment is to be gauged by his Smyrna venture and by his throwing in his lot with the rising of March 1. There is no foundation for supposing that King Constantine ever contemplated Greece's joining the Central Powers; he wanted to wait until Greece was better prepared for war and the risks were smaller. This policy did not suit M. Venizelos, and history, rather than the Allies who benefited, will be the better judge whether he was justified in setting up the Provisional Government at Salonika and thus starting the deadly feud with which Greece was to be racked for the next twenty years.

The Smyrna Venture.

There can be little doubt that the value of the services rendered by M. Venizelos to the Allies—who were not concerned with any possible disservices to Greece—bespoke for him in Paris a warm welcome, and his personal magnetism still further established his European reputation. That he was encouraged to pick the Turkish chestnuts out of the fire for the Allies may have been the case, but M. Venizelos needed little, if any, encouragement. The writer of these lines recalls the pains with which M. Venizelos, with a map spread out between them, sought to meet the effort to dissuade him from the projected occupation of Smyrna and the hinterland. Greece was to have a completely circular empire, its centre (M. Venizelos's thumb and forefinger serving as compass) in the Ægean, admitting in his opinion as easily of defence as of administration.

A further penalty that Greece suffered at the hands of M. Venizelos was his failure to acquire any real knowledge of the country's affairs and to exercise the least care in the selection of those whom he entrusted with the carrying out of his policy. A fortnight or so before his defeat at the election of 1920 he assured the writer that not five hundred people would vote Royalist in Attica. To the reply—possibly more symbolical than strictly accurate—that the names of almost that number who would so vote in Athens could be given him then and there, he retorted that a foreigner's reading of such matters must necessarily be at fault. With the establishment of the Republic the statesman of international standing became an avowed faction leader, more domineering and no less uncompromising, than any other in Greece.

In the welter of controversial legislation it remains to be seen whether any for which M. Venizelos was responsible is to prove of lasting value to Greece. He set a Liberal Party on its feet, but, apart from its adherence to republicanism, it is not clear that it is characterized, any more than other political parties in Greece, by devotion to principles rather than to the personality of the leader. Certain it is that so long as M. Venizelos remained head of the party there could be little chance of political appeasement in Greece. For the last six years he has strenuously opposed any movement in this direction, but it is only fair to remember that the murderous attack to which he and Mme. Venizelos were subjected in June, 1933, must have been a severe physical and mental shock to an old man. The recklessness with which he finally sought to plunge the country into civil war is a measure of the terrible gap that divided the Venizelos of Greece from the Venizelos of European reputation.

384440143

BEC

Datum

19. Juni 1935

The Manchester Guardian

Nr. 27695

AN INTERVIEW

WITH

M. VENISELOS

The Greek Revolt

HIS OWN PART
IN IT

Events in Crete

[This is the first of two articles describing an interview with M. Vénisélos in which he discusses the Rebellion this year in Greece and its effects. The second article will be published to-morrow.]

From our own Correspondent

PARIS, JUNE 17.

The Rue Beaujon is a quiet street near the Etoile, in the residential part of the Paris West End. Since 1922 M. and Mme. Vénisélos have had a flat in this street, which has since become their haven of refuge. I visited M. Vénisélos for the first time upon his arrival in Paris some weeks ago, after the failure of the "Vénisélist" insurrection. I had a long talk with him; but as the "repression" in Greece was at its height just then, he did not wish to make any statement for publication lest it should be exploited as evidence against the men on trial. This time he consented to be "interviewed."

"Le Président Vénisélos, s'il vous plaît?"

A person looking like an agent of the Préfecture de Police popped his head out of the concierge's lodge and would not let me pass until he had ascertained that I was the visitor whom "le Président" was expecting.

The well but rather sparsely furnished flat looked the same as at the end of April—not a home, but a temporary resting place. It did not look as if its inmates had "settled down." Except for half a dozen

the end of April—not a home, but a temporary resting place. It did not look as if its inmates had “settled down.” Except for half a dozen volumes, the bookshelves in Vénisélos’s study were empty. This was the room in which M. Vénisélos received me, wearing his famous black Cretan bonnet. He had the vitality of a youth of twenty. For two hours he talked in his exuberant, rapid French, showing me various documents, translating extracts from Greek papers, and repeating the “important points” several times.

TOWARDS DICTATORSHIP

“First of all,” he said, “I want to explain to you exactly the part I played in the so-called Vénisélist revolt of last March. Let me say that until then Greece had not been in a politically normal state. She had been rapidly moving towards a complete dictatorship, no better and no worse than any other European dictatorship. Whether the dictatorship is to be disguised as a monarchy or not is a mere detail. The point is that our royal family is not like any other royal family, standing ‘above party’—our King is simply the leader of a party. It is as if King George V. were to put himself at the head of the Mosley Blackshirts or some other party and proceeded to fight all the rest.

“To show you the state of affairs that Greece has been in for the last two years let me just mention this one point. During these two years I, the Leader of the largest Opposition party, could not show my face in Parliament or in Athens. My efforts to obtain from Tsaldaris a solemn pledge that I could appear and speak unhindered at the Chamber were in vain. You know the story of the Kiphissia Avenue. One evening—it was June 6, 1933—we were followed by two cars. The people in the cars started firing at ours. My wife was wounded, one of the men who was with us was killed, and five bullets went through the chauffeur’s arm. The cars that followed turned out to be in the service of the police chief. Just imagine Scotland Yard pursuing Lloyd George’s car and firing shots at him!

“As for the fleet, I knew it all along to be in a state of latent rebellion against the state of affairs. At first I opposed any action on their part; but by December, 1934, I had withdrawn my objections, though I continued to tell them that there was no hurry. ‘Wait. Wait till they attempt to restore the monarchy. That will be the time to strike. But don’t rush matters.’ I told them the same when they came to consult me barely a fortnight before the great events in March.

“Now, what happened on March 1 and on the following days is worth a close analysis if one wants to understand the true nature of the rebellion and the position taken by Crete.

CONSTITUTION SUSPENDED

“At eight o’clock that night the first disorders occurred in the naval arsenal at the Piræus. But before anything further was known the Government took advantage of this to strike the big blow—to suspend the Constitution

moving towards a complete dictatorship, no better and no worse than any other European dictatorship. Whether the dictatorship is to be disguised as a monarchy or not is a mere detail. The point is that our royal family is not like any other royal family, standing 'above party'—our King is simply the leader of a party. It is as if King George V. were to put himself at the head of the Mosley Blackshirts or some other party and proceeded to fight all the rest.

"To show you the state of affairs that Greece has been in for the last two years let me just mention this one point. During these two years I, the Leader of the largest Opposition party, could not show my face in Parliament or in Athens. My efforts to obtain from Tsaldaris a solemn pledge that I could appear and speak unhindered at the Chamber were in vain. You know the story of the Kiphissia Avenue. One evening—it was June 6, 1933—we were followed by two cars. The people in the cars started firing at ours. My wife was wounded, one of the men who was with us was killed, and five bullets went through the chauffeur's arm. The cars that followed turned out to be in the service of the police chief. Just imagine Scotland Yard pursuing Lloyd George's car and firing shots at him!

"As for the fleet, I knew it all along to be in a state of latent rebellion against the state of affairs. At first I opposed any action on their part; but by December, 1934, I had withdrawn my objections, though I continued to tell them that there was no hurry. 'Wait. Wait till they attempt to restore the monarchy. That will be the time to strike. But don't rush matters.' I told them the same when they came to consult me barely a fortnight before the great events in March.

"Now, what happened on March 1 and on the following days is worth a close analysis if one wants to understand the true nature of the rebellion and the position taken by Crete.

CONSTITUTION SUSPENDED

"At eight o'clock that night the first disorders occurred in the naval arsenal at the Piræus. But before anything further was known the Government took advantage of this to strike the big blow—to suspend the Constitution and all the laws, except martial law. It is important to remember that the fleet had not come out until after these measures had already been taken. To have proclaimed martial law and to have suspended the Constitution and all the other laws in the face of a great naval revolt would have had some excuse; but there was no such revolt when the decree was signed. The decree was published about midnight. The ships did not come out until three hours later. Now the scene changes to Crete. At two o'clock in the morning I was wakened by my secretary, at my home in Crete, who showed me the newly arrived Government proclamation 'to its dear Cretan people' announcing that the Constitution and all laws except martial law had been suspended 'in view of the attempt made against the legal State by a minority of dismissed officers, friends of the Opposition.' Upon reading

this proclamation I immediately wrote to the Governor of Crete (a member of the Government) protesting against it. "If I understand your proclamation rightly," I wrote, "the Government is no longer content with the tyranny it has practised for so long, and has now decided to suspend openly the Constitution and the application of all the laws except the martial law, so that there might be nothing more to restrain its arbitrary actions. . . . I consider it my duty to ask you to withdraw your proclamation so as to re-establish the peace and order which have hitherto been perfect throughout the island, but which are going to be endangered by your subversive proclamation."

APPEAL FROM GOVERNOR

"I also wrote similar letters to the Public Prosecutor at the Court of Appeal and to the commander of the garrison. No sooner had I sent off these letters than I received a visit—at ten minutes to three—from the Governor General and from the commander of the garrison, who urged me, in view of my influence in Crete, to help them to maintain law and order in the island. I told them that the Government had broken the law, and that they must withdraw the proclamation. 'If this is done, everything will be calm in Crete,' I said. 'Otherwise, I shall do all within my power to struggle against this further attempt to enslave the country.' They replied that there could be no question of withdrawing the proclamation, for—they added—two destroyers had already left the arsenal, and were probably heading for Crete, and that instructions had been received in Crete to attack them with the available mountain artillery. Military planes had at the same time been sent from Athens to bomb the rebel ships. All this was new to me; actually the Governor of Crete did not seem to know exactly what the position was; were there two ships or more? At all events the naval rebellion had begun not before but after the Government decree. The proclamation had spoken of something much less important.

"At three o'clock that afternoon I spoke at a meeting of my followers at Chryssopighi, and gave them an account of what had happened. In view of the Government's attitude, we agreed that the rebel ships—though even at that time I did not know the full extent of the rebellion—were fighting for a just cause, and I said that I wished them success. I concluded my speech with the words: "Long live the Republic! Down with the Dictatorship!"

A PROTEST RESOLUTION

"In conclusion the following motion was carried:—

"The people of the Department of Canea, learning that the Government has taken advantage of the rebellion of a few dismissed officers [for that was the phrase used in the Government's proclamation] . . . to suspend the Constitution and all the laws except martial law,

- "1. Protests against the abolition of the political liberties of the people.
- "2. Urges the Government to re-establish without delay the Constitutional Chart and all the other laws of the land.
- "3. Decides, if the

the island, but which are going to be endangered by your subversive proclamation.'

APPEAL FROM GOVERNOR

"I also wrote similar letters to the Public Prosecutor at the Court of Appeal and to the commander of the garrison. No sooner had I sent off these letters than I received a visit—at ten minutes to three—from the Governor General and from the commander of the garrison, who urged me, in view of my influence in Crete, to help them to maintain law and order in the island. I told them that the Government had broken the law, and that they must withdraw the proclamation. 'If this is done, everything will be calm in Crete,' I said. 'Otherwise, I shall do all within my power to struggle against this further attempt to enslave the country.' They replied that there could be no question of withdrawing the proclamation, for—they added—two destroyers had already left the arsenal, and were probably heading for Crete, and that instructions had been received in Crete to attack them with the available mountain artillery. Military planes had at the same time been sent from Athens to bomb the rebel ships. All this was new to me; actually the Governor of Crete did not seem to know exactly what the position was; were there two ships or more? At all events the naval rebellion had begun not before but after the Government decree. The proclamation had spoken of something much less important.

"At three o'clock that afternoon I spoke at a meeting of my followers at Chryssopighi, and gave them an account of what had happened. In view of the Government's attitude, we agreed that the rebel ships—though even at that time I did not know the full extent of the rebellion—were fighting for a just cause, and I said that I wished them success. I concluded my speech with the words:

"'Long live the Republic! Down with the Dictatorship!'

A PROTEST RESOLUTION

"In conclusion the following motion was carried:—

"'The people of the Department of Canea, learning that the Government has taken advantage of the rebellion of a few dismissed officers [for that was the phrase used in the Government's proclamation] . . . to suspend the Constitution and all the laws except martial law,

"'1. Protests against the abolition of the political liberties of the people. . . . 2. Urges the Government to re-establish without delay the Constitutional Chart and all the other laws of the land. 3. Decides, if the Government fails to agree to this demand, to take every measure tending to restore the freedom of the people—a freedom which, at least in the last fifty years of his domination, even the foreign invader respected more than does the Government of Athens guilty of the crime in the Kiphissia Avenue. 4. Entrusts a Committee of Senators and Deputies of the Department of Canea present at this meeting with the task of waiting, in a suitable place, together with a sufficient number of armed men, for the Government's reply to the present motion.'"

38444 0144 BEC
The Economist (London)
4830
Nr.

Eleutherios Venezelos.—Venezelos made his name famous in the world by his performances on the international stage. Yet his greatest work as a statesman was probably done when he was still unknown outside the frontiers of Greece—in those years, just before the outbreak of the first Balkan War, when he was putting the internal affairs of Greece in order. The writer of this note came across his handiwork on the spot in 1911-12. Travelling in Acarnania, for example, he was informed that he could now go unescorted because Venezelos had cleaned up the brigands. Finding himself in Candia—the capital of Venezelos's then unwillingly autonomous native island of Crete—on the polling day of Venezelos's first general election in Greece since he had been called to office at Athens, the writer was struck by the enthusiasm with which his victory was greeted by Venezelos's compatriots. They had been feeling sore at the Cretan Prime Minister's refusal to allow Cretan deputies to take their seats (contrary to the then prevailing international treaties) in the parliament of the Greek Kingdom. Yet "That is the man we want," shouted by Candian innkeeper, when we heard the news. "That is a man who can say 'No.' That is a man who can throw you downstairs." He had put his finger on that strength of character which did so much more for Venezelos as a statesman than all his Odysseus-like cleverness. The greatness of the man revealed itself in the moderation of the peace terms which he granted to Bulgaria in the second Balkan War; and still more in his co-operation with Mustafa Kemal—the other great man who was born a subject of Abdul Hamid—in their wonderful joint achievement of burying the hatchet between Greece and Turkey a few years after the disastrous failure of the aggressive Greek war-after-the-war in Asia Minor. The occasion of this act of magnanimous and far-sighted statesmanship brings out the extraordinary unevenness of Venezelos's career. For it was Venezelos himself who had sent the Greek Army to Smyrna—an act which was criminally wrong-headed. Why was it that the statesman who had known how to show

moderation to a defeated Bulgaria in 1913 fell, in 1918, into the grievous error of attempting to press the Allied victory over Turkey *à outrance* for Greece's advantage? And why was it that the statesman who was imported from his native Crete to Athens in 1910 in order to put an end to the chronic factiousness of the political parties in the Greek Kingdom, thereafter lent himself to that recrudescence of civil strife which has been tearing Greece to pieces from 1915 until the present moment? Venezelos's breach with King Constantine in 1915—over the question whether Greece should stay neutral or should join the Allies—may not have been Venezelos's fault. But for the prolongation of the feud he must bear a heavy share of personal responsibility—extending to last year's unhappy rebellion. Yet he remained an irresistibly romantic figure; one which would have been as much at home in ancient as in modern Greece. The first sight of him that has been recorded by a "Frankish" observer is the picture of a young insurgent in the mountains of his native island, reading Hegel with a rifle across his knees. There you have the man!

Venizelos

Signatur.....

28. März 1936

Datum.....

384440145 BEC

The Times (London)

Nr. 47335 -

M. VENIZELOS

FUNERAL SCENES IN CRETE

FROM OUR CORRESPONDENT

ATHENS, MARCH 27

The funeral service for M. Venizelos took place this morning at Canea, where the coffin had been conveyed from Brindisi in the destroyer Paul Kountouriotis. Thousands of people had assembled at Canea from all parts of the island, and the town presented a spectacle of general grief as the procession marched from the quay to the Cathedral. The route was lined by weeping crowds kneeling as the coffin passed, women and girls burned incense and rained flower-petals and laurel leaves on the coffin as it passed. The houses along the route were draped in black and mauve, and pictures of the dead statesman framed in crêpe and with ikon lamps burning before them were placed on the balconies. The crowd was so great that numbers of people fainted or were bruised as the procession passed along the narrow streets.

The coffin was carried on a gun-carriage drawn by 50 burly black-clad Cretans, and was followed by the widow and two sons, the Diadoch, representing the King, Ministers, party leaders, Deputies, and a great array of mourners. The requiem was sung by the six Cretan Bishops, assisted by 200 priests from all parts of Greece, while the bells of all the churches in the town tolled.

After the service the Archbishop of Crete in a short address said that the whole of Greece mourned the death of M. Venizelos before his task of the reconciliation of the Greek people was completed, and exhorted his hearers to recognize the King. The Minister of Agriculture, M. Benakis, then read the funeral oration which, owing to his illness, the Prime Minister, M. Demerjis, was unable to make in person.

After this the chant, "Come Ye, give the last kiss," was sung and the congregation, led by the relatives, gave the farewell kiss to their beloved leader, whose face, in accordance with Greek custom, was exposed during the service. Thereafter the coffin was removed from the Cathedral and taken to Halepa, about two miles away, and arrived there before all the mourners had left the precincts of the Cathedral. The coffin will lie in state at the Church of Hagia Magdalene for some days.

Frankfurter Zeitung (Frankfurt a. M.)

Nr. 164 - - -

Trauerfeier für Veniselos auf Kreta.

Athen, 28. März. (DNB.) Der griechische Staatsmann und Politiker Eleutheros Veniselos, der am 18. März in Paris starb, wurde in seiner Vaterstadt Ranea auf der Insel Kreta aufgebahrt. An den Trauerfeierlichkeiten beteiligten sich nicht nur die Einwohner der Stadt selbst, sondern auch zahlreiche Kreter aus allen anderen Orten der Insel. Der Thronfolger Paul wurde bei seiner Landung in Ranea von der Bevölkerung mit Begeisterung begrüßt, die ihre Sympathie darüber ausdrückte, daß der König durch die Entsendung des Thronfolgers seine Anteilnahme bezeugt hat. Die Häuser und Geschäfte waren mit Trauerflor geschmückt, die Glocken der Kirchen und Kapellen läuteten vom frühen Morgen an.

Die eigentliche Trauerfeier begann in Gegenwart des Thronfolgers und aller kretischen Behörden um 10 Uhr vormittags. In dem Trauerzuge wurden unzählige Kränze getragen, der Sarg mit der Leiche Veniselos ruhte auf einer Lafette, ein Bataillon Evzonen gab ihm das Ehrengeläut. Nach dem Trauergottesdienst in der Kathedrale von Ranea wird der Sarg einige Tage in der Kapelle Ste. Madeleine in Halepa bei Ranea aufgebahrt werden. Veniselos wird dann in einer Grabstätte gegenüber seinem Wohnhause begraben werden.

29. März 1936

38444 0147 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4343 - -

LES ÉTRANGERS A VÉNIZÉLOS

A l'Académie des Sciences morales
et politiques (Paris)

A la séance du 21 mars, le président de l'Académie des Sciences morales et politiques M. Henri Truchy, a annoncé le décès de M. Vénizélos, associé étranger, et prononcé l'allocution suivante :

Mes chers confrères,

Eleuthère Vénizélos était de la lignée de ces hommes d'Etat dont l'action dépasse les limites de leur pays et se trouve étroitement mêlée aux plus grands événements de la vie internationale. La tradition de notre Compagnie est d'appeler à elle, comme associés étrangers, tantôt les hommes de la pensée abstraite et tantôt les hommes dont la vie fut tendue vers l'action ; elle sait bien que, si le progrès social est autre chose qu'un rêve décevant, il ne peut devenir une réalité que par les vertus combinées de ces deux forces de l'effort humain.

L'Académie avait élu Vénizélos en 1919, alors que venait de s'achever la guerre. Elle voulait par là rendre hommage à l'homme qui avait entrepris de ramener la Grèce parmi les pays auxquels ses traditions, sa culture mère de la nôtre, tout le fond de son être intellectuel et moral, l'apparentaient ; cela Vénizélos l'avait entrepris et il y avait réussi, vous savez à travers combien d'obstacles et de périls. C'est grâce à lui que l'armée grecque a combattu dans les rangs de cette armée d'Orient qui, sous le commandement d'un grand chef de guerre français, fit luire pour la première fois, dans un ciel encore sombre, la certitude définitive de la victoire. Souvenirs vieux déjà de dix-huit années, mais impérissables et auxquels les circonstances du moment présent doivent tout l'éclat d'une chose d'hier.

C'est vainement que j'essaierais de rappeler en quelque mots la vie de Vénizélos ; vie pleine d'événements, d'initiatives audacieuses, même d'aventures, d'abord enfermée dans le cadre étroit d'un petit pays, puis, peu à peu, prenant du champ, s'élargissant à la mesure d'un homme fait pour manier et conduire de grandes entreprises. Libérateur de son pays natal, la Crète, citoyen grec, membre du Parlement, président du con-

Il meurt dans notre Paris, ayant traversé au déclin de sa vie de dures épreuves, mais avec la joie, au moment où il disparaît, de laisser sa patrie reconciliée avec elle-même et reprise d'amour pour celui qui, parmi les vicissitudes et parfois les détours d'une existence passionnée, fut toujours conduit par la volonté d'assurer l'accomplissement des destinées nationales. La Grèce perd en lui un grand serviteur et l'Europe un homme d'Etat qui prend rang parmi ceux dont l'histoire gardera le nom.

L'Académie a suspendu ensuite sa séance en signe de deuil.

CRÉATEUR DE LA GRANDE GRÈCE

Détaché d'un article de l'«Observer» (Londres) :

Comme Bismarck, Vénizélos était incomparable dans les questions de la politique extérieure. Il avait moins de succès dans sa politique intérieure. Comme Gladstone, il connaissait les hommes comme masse, mais non comme individus. Il était toujours infail-
lible dans le choix des meilleurs moyens quant à la politique extérieure. Mais souvent il choisissait des hommes inférieurs pour des dignités à l'intérieur. Il avait la pire idée pour les diplomates en général. Un sûr indice pour obtenir son amitié, était d'avoir participé à la lutte crétoise. C'était un homme trop grand pour un petit pays. Aussi un de ses adversaires a-t-il dit : « Lui et Tricoupis, les hommes les plus forts de la Grèce sont morts en exil. »

Il n'a rien fait pour désarmer l'envie naturelle chez les autres. Il a repoussé avec indignation le titre de dictateur. Mais il disait à Emile Ludwig : « J'ai été élu à une très grande majorité par le peuple hellène. Et étant élu, j'entends gouverner ! »

Mais en Grèce où l'individualisme constitue un trait distinctif du caractère national, gouverner est difficile. Deux premiers ministres hellènes seulement le dépassèrent pour le temps où ils se sont maintenus au pouvoir.

Vénizélos n'avait de faiblesse pour rien. Il s'intéressait qu'à la politique et rien qu'à la politique. Il fut le créateur de la Grande Grèce, et, avant la guerre européenne il avait avec lui tous les Hellènes à l'exception des anciens chefs de parti qui n'avaient

menden!

LES ÉTRANGERS A VÉNIZÉLOS

A l'Académie des Sciences morales et politiques (Paris)

A la séance du 21 mars, le président de l'Académie des Sciences morales et politiques M. Henri Truchy, a annoncé le décès de M. Vénizélos, associé étranger, et prononcé l'allocution suivante :

Mes chers confrères,

Eleuthère Vénizélos était de la lignée de ces hommes d'Etat dont l'action dépasse les limites de leur pays et se trouve étroitement mêlée aux plus grands événements de la vie internationale. La tradition de notre Compagnie est d'appeler à elle, comme associés étrangers, tantôt les hommes de la pensée abstraite et tantôt les hommes dont la vie fut tendue vers l'action ; elle sait bien que, si le progrès social est autre chose qu'un rêve décevant, il ne peut devenir une réalité que par les vertus combinées de ces deux forces de l'effort humain.

L'Académie avait élu Vénizélos en 1919, alors que venait de s'achever la guerre. Elle voulait par là rendre hommage à l'homme qui avait entrepris de ramener la Grèce parmi les pays auxquels ses traditions, sa culture mère de la nôtre, tout le fond de son être intellectuel et moral, l'apparentaient ; cela Vénizélos l'avait entrepris et il y avait réussi, vous savez à travers combien d'obstacles et de périls. C'est grâce à lui que l'armée grecque a combattu dans les rangs de cette armée d'Orient qui, sous le commandement d'un grand chef de guerre français, fit luire pour la première fois, dans un ciel encore sombre la certitude définitive de la victoire. Souvenirs vieux déjà de dix-huit années, mais impérissables et auxquels les circonstances du moment présent doivent tout l'éclat d'une chose d'hier.

C'est vainement que j'essaierais de rappeler en quelques mots la vie de Vénizélos ; vie pleine d'événements, d'initiatives audacieuses, même d'aventures, d'abord enfermée dans le cadre étroit d'un petit pays, puis, peu à peu, prenant du champ, s'élargissant à la mesure d'un homme fait pour manier et conduire de grandes entreprises. Libérateur de son pays natal, la Crète, citoyen grec, membre du Parlement, président du conseil, aucun des événements par lesquels l'hellénisme a été restauré ne s'est passé sans lui, et, sans lui, cette restauration glorieuse n'eût pas été aussi complète.

Il meurt dans notre Paris, ayant traversé au déclin de sa vie de dures épreuves, mais avec la joie, au moment où il disparaît, de laisser sa patrie reconciliée avec elle-même et reprise d'amour pour celui qui, parmi les vicissitudes et parfois les détours d'une existence passionnée, fut toujours conduit par la volonté d'assurer l'accomplissement des destinées nationales. La Grèce perd en lui un grand serviteur et l'Europe un homme d'Etat qui prend rang parmi ceux dont l'histoire gardera le nom.

L'Académie a suspendu ensuite sa séance en signe de deuil.

CRÉATEUR DE LA GRANDE GRÈCE

Détaché d'un article de l'«Observer» (Londres) :

Comme Bismarck, Vénizélos était incomparable dans les questions de la politique extérieure. Il avait moins de succès dans sa politique intérieure. Comme Gladstone, il connaissait les hommes comme masse, mais non comme individus. Il était toujours infailible dans le choix des meilleurs moyens quant à la politique extérieure. Mais souvent il choisissait des hommes inférieurs pour des dignités à l'intérieur. Il avait la pire idée pour les diplomates en général. Un sûr indice pour obtenir son amitié, était d'avoir participé à la lutte crétoise. C'était un homme trop grand pour un petit pays. Aussi un de ses adversaires a-t-il dit : « Lui et Tricoupis, les hommes les plus forts de la Grèce sont morts en exil. »

Il n'a rien fait pour désarmer l'envie naturelle chez les autres. Il a repoussé avec indignation le titre de dictateur. Mais il disait à Emile Ludwig : « J'ai été élu à une très grande majorité par le peuple hellène. Et étant élu, j'entends gouverner ! »

Mais en Grèce où l'individualisme constitue un trait distinctif du caractère national, gouverner est difficile. Deux premiers ministres hellènes seulement le dépassèrent pour le temps où ils se sont maintenus au pouvoir.

Vénizélos n'avait de faiblesse pour rien. Il s'intéressait qu'à la politique et rien qu'à la politique. Il fut le créateur de la Grande Grèce, et, avant la guerre européenne il avait avec lui tous les Hellènes à l'exception des anciens chefs de parti qui n'avaient pas de sympathie pour l'homme nouveau. Mais, dans les vingt dernières années, son nom divisa les Grecs en deux camps ennemis, en vénizélistes

menden

et anti-vénizélistes. C'étaient des partis personnels sans aucun rapport avec des questions économiques ou sociales. Son nom fut l'axe de la roue de la politique grecque. Sa mort prive les antivénizélistes du seul lien qui les unissait entre eux. Il est probable que sa mort donnera lieu aussi à quelques défections du parti des Libéraux.

Du point de vue international, Vénizélos a été le plus grand capital moral car il était le seul Grec connu partout à l'étranger. Lorsque le professeur Andréadès visita l'Amérique un nègre ayant appris qu'il venait d'Athènes lui dit : « J'ai entendu parler d'Athènes. C'est le pays où vit Vénizélos ». Il était le seul survivant des protagonistes de la grande guerre.

Après sa participation malheureuse au mouvement séditionnaire de l'année dernière, il a subi une certaine éclipse de son prestige. Ses amis intimes attribuent son geste à une situation psychologique provoquée par l'attentat commis contre lui en juin 1933.

Son dernier message à la Grèce se terminait par les mots « Vive le Roi ! ». Parce qu'il pensait que la forme du régime a moins d'importance que la qualité du gouvernement. Et selon lui, ce dont la Grèce a le plus besoin en ces temps de crise internationale c'est une forte politique extérieure.

Sa mort atténuera les amertumes personnelles, parce qu'aucun autre homme politique n'a provoqué tant de haines violentes qui eurent parfois une lourde répercussion sur la société. En Grèce la génération d'après-guerre des jeunes hommes qui mûrissent commence à montrer une certaine impatience vis-à-vis des vieux partis. Et il est très probable que la fatale histoire des vingt dernières années pâlira graduellement après la mort du plus grand type représentatif de cette période, et du plus contesté, de l'homme qui a toujours incité les Grecs à ne pas vivre enfermés dans leur passé classique mais à se préparer pour un avenir de forme plus moderne.

3 8 4 4 4 0148 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4 3 4 3 - -

ELEFTHÉRIOS VÉNIZÉLOS RENDU AUJOURD'HUI A LA TERRE CRÉTOISE

L'INHUMATION AURA LIEU CE MATIN A 11
HEURES AU MONUMENT DE LA LIBERTÉ
A AKROTIRI.- LE CORTÈGE SE RENDRA A
PIED JUSQU'A LA TOMBE

La Canée, 28.—Pour des raisons d'ordre historique, il a été décidé que l'inhumation de Vénizélos aura lieu à Akrotiri, où le défunt homme d'Etat lutta pour la libération de la Crète. Le cortège se rendra à pied jusqu'au monument de la Liberté, c'est-à-dire qu'il fera un parcours de quatre kilomètres à travers le paysage imposant d'Akrotiri. Une nouvelle tombe a été creusée dans la cour de la chapelle du Prophète-Elie pour recevoir le corps qui sera recouvert avec la terre que Vénizélos libéra la première.

La municipalité a élaboré le programme de l'inhumation, qui se fera sans aucun appareil, ni couronnes, ni discours. La dépouille mortelle sera déposée sur un corbillard.

Madame Vénizélos, M. Sophoulis et les autres chefs politiques suivront dans une automobile, et tous les autres assistants à pied. Une garde d'honneur suivra le défunt jusqu'à sa dernière demeure et tirera les salves réglementaires au moment de la descente du cercueil dans la tombe.

Les dernières prières seront dites à l'église Sainte-Magdeleine et la levée du corps aura lieu à 11 heures du matin.

La famille, M. Sophoulis et les chefs politiques quitteront la Crète lundi soir. A propos des manifestations du peuple athénien, qui a participé spirituellement aux funérailles de Vénizélos, M. Sophoulis a dit qu'il était naturel après les incidents de dimanche dernier, que se manifestât plus intense le sentiment d'affection du peuple athénien pour Vénizélos, que lui avait tant aimé.

Hier a continué devant la maison de Vénizélos sur le boulevard Kiphissia, le défilé d'un public ému. Les fleurs et les couronnes avaient empli

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4 3 4 3 - -

**ELEFTHÉRIOS VÉNIZÉLOS RENDU
AUJOURD'HUI A LA TERRE CRÉTOISE**

**L'INHUMATION AURA LIEU CE MATIN A 11
HEURES AU MONUMENT DE LA LIBERTÉ
A AKROTIRI.- LE CORTÈGE SE RENDRA A
PIED JUSQU'A LA TOMBE**

La Canée, 28.—Pour des raisons d'ordre historique, il a été décidé que l'inhumation de Vénizélos aura lieu à Akrotiri, où le défunt homme d'Etat lutta pour la libération de la Crète. Le cortège se rendra à pied jusqu'au monument de la Liberté, c'est-à-dire qu'il fera un parcours de quatre kilomètres à travers le paysage imposant d'Akrotiri. Une nouvelle tombe a été creusée dans la cour de la chapelle du Prophète-Elie pour recevoir le corps qui sera recouvert avec la terre que Vénizélos libéra la première.

La municipalité a élaboré le programme de l'inhumation, qui se fera sans aucun appareil, ni couronnes, ni discours. La dépouille mortelle sera déposée sur un corbillard.

Madame Vénizélos, M. Sophoulis et les autres chefs politiques suivront dans une automobile, et tous les autres assistants à pied. Une garde d'honneur suivra le défunt jusqu'à sa dernière demeure et tirera les salves réglementaires au moment de la descente du cercueil dans la tombe.

Les dernières prières seront dites à l'église Sainte-Magdeleine et la levée du corps aura lieu à 11 heures du matin.

La famille, M. Sophoulis et les chefs politiques quitteront la Crète lundi soir. A propos des manifestations du peuple athénien, qui a participé spirituellement aux funérailles de Vénizélos, M. Sophoulis a dit qu'il était naturel après les incidents de dimanche dernier, que se manifestât plus intense le sentiment d'affection du peuple athénien pour Vénizélos, que lui avait tant aimé.

* *

Hier a continué devant la maison de Vénizélos sur le boulevard Kiphissia, le défilé d'un public ému. Les fleurs et les couronnes avaient emplis toute la cour, tandis que des veilleuses et des bougies posées par des mains pieuses, brûlaient au pied de la grille du jardin.

38444 0150 BEC

Great Britain and the East (London)

Nr. 1298 - 2

GREECE:— The Death of Venizelos : Who Comes After Elijah? Germany Gaining on England.

Athens, March 25.

The End of a Chapter.

The death of Venizelos has eclipsed all other events in Greece. For twenty-five years he had been the one great figure in public life, the big tree which overshadowed all the small brushwood. For twenty years his name had divided this country into two bitterly hostile camps: Venizelists and anti-Venizelists, separated by no questions of principles but by personal devotion or opposition to him. His death deprives the anti-Venizelists of the one hand of union which kept them together, the Venizelists of the man, who whether in Greece or in exile, consciously or unconsciously, inspired their actions and whose name was their battle cry.

It is a sad reflexion on Greek public life that the two biggest statesmen whom modern Greece has produced in her century of existence, Trikoupis and Venizelos, both died in exile. As M. Aspreas, the historian, has written: "No Greek political leader was justified by his contemporaries; one after the other descended into the grave with bitterness on his lips and sorrow in his heart." In both Trikoupis, nicknamed "the Englishman," and Venizelos, her firm ally in the hour of need, Great Britain lost a friend and admirer, while by the death of the latter his country has lost one international asset, the one Greek who was universally known.

It was said of Stambuloff that he was *un géant dans un entresol*; of Venizelos that he was "too big a man for a small country." There is no Elisha of sufficient stature to wear the mantle of this Elijah, or to serve as a target for the attacks of those opposed to him. A chapter of Greek history is closed. It is to be hoped that the intense discord which it engendered, may end also. So far, an intransigent demonstration against the dead man's memory is an ominous sign.

Repercussion on Politics.

It is too early to estimate the repercussion of his death upon politics. A caricature represents the leaders of the Venizelist and Anti-Venizelist parties, MM. Sophoulis and Tsaldaris, closing their respective establishments and removing the names from over the doors. Both coalitions will probably dissolve; no policy is sufficiently distinct, no leader sufficiently distinguished, to keep them together. No young men have appeared on the horizon, though there is a feeling of dissatisfaction with the surviving chiefs of the pre-War period, whose war-cries: "For" and "Against Him," have now no meaning.

The Foreign Office, which at the present international crisis is a key position, remains in the hands of the Premier, M. Demertzis, with an expert, M. Mavrondis, formerly Minister in Belgrade, Moscow and Rome, as his assistant. With the support of the Liberals and the small Republican groups the Government should have a majority independent of the fifteen Communists. Besides it is expected that the Chamber will be speedily adjourned. Since the new Parliament House was built it has rarely met, while the Senate, for which it was specially constructed, has been abolished. From 1862 to 1927 Greece had no second Chamber; no one greatly laments its abolition, for in this land of "to-morrow" there is less need of a brake upon hasty legislation than of a motor to speed it up.

One of the merits of Venizelos was his promptitude in doing things immediately. When he gave an order, it was executed forthwith; he disdained the fatal line of Theokritos: "Perhaps to-morrow it will be better," which seems to be the motto of some Greek politicians. It is to be hoped that the new constitution to replace that of 1927 will be drawn up speedily, not, like that of 1864, after almost interminable discussions on minute points. An ideally perfect paper constitution is less important than good administration. We lack the former but have the latter.

GREECE:— The Death of Venizelos : Who Comes After Elijah ? Germany Gaining on England.

Athens, March 25.

The End of a Chapter.

The death of Venizelos has eclipsed all other events in Greece. For twenty-five years he had been the one great figure in public life, the big tree which overshadowed all the small brushwood. For twenty years his name had divided this country into two bitterly hostile camps: Venizelists and anti-Venizelists, separated by no questions of principles but by personal devotion or opposition to him. His death deprives the anti-Venizelists of the one hand of union which kept them together, the Venizelists of the man, who whether in Greece or in exile, consciously or unconsciously, inspired their actions and whose name was their battle cry.

It is a sad reflexion on Greek public life that the two biggest statesmen whom modern Greece has produced in her century of existence, Trikoupis and Venizelos, both died in exile. As M. Aspreas, the historian, has written: "No Greek political leader was justified by his contemporaries; one after the other descended into the grave with bitterness on his lips and sorrow in his heart." In both Trikoupis, nicknamed "the Englishman," and Venizelos, her firm ally in the hour of need, Great Britain lost a friend and admirer, while by the death of the latter his country has lost one international asset, the one Greek who was universally known.

It was said of Stambuloff that he was *un géant dans un entresol*; of Venizelos that he was "too big a man for a small country." There is no Elisha of sufficient stature to wear the mantle of this Elijah, or to serve as a target for the attacks of those opposed to him. A chapter of Greek history is closed. It is to be hoped that the intense discord which it engendered, may end also. So far, an intransigent demonstration against the dead man's memory is an ominous sign.

Repercussion on Politics.

It is too early to estimate the repercussion of his death upon politics. A caricature represents the leaders of the Venizelist and Anti-Venizelist parties, MM. Sophoulis and Tsaldaris, closing their respective establishments and removing the names from over the doors. Both coalitions will probably dissolve; no policy is sufficiently distinct, no leader sufficiently distinguished, to keep them together. No young men have appeared on the horizon, though there is a feeling of dissatisfaction with the surviving chiefs of the pre-War period, whose war-cries: "For" and "Against Him," have now no meaning.

When the Chamber meets on April 6, it will be seen what the attitude of the anti-Venizelists is towards the Government, of which General Metaxâs, the Minister of War and Aviation, as well as vice-President, is the dominant factor. A man of strong character and the former chief of the Military Staff, he is said to be able to keep the Army to its professional duties and away from politics.

The Foreign Office, which at the present international crisis is a key position, remains in the hands of the Premier, M. Demertzis, with an expert, M. Mavrondis, formerly Minister in Belgrade, Moscow and Rome, as his assistant. With the support of the Liberals and the small Republican groups the Government should have a majority independent of the fifteen Communists. Besides it is expected that the Chamber will be speedily adjourned. Since the new Parliament House was built it has rarely met, while the Senate, for which it was specially constructed, has been abolished. From 1862 to 1927 Greece had no second Chamber; no one greatly laments its abolition, for in this land of "to-morrow" there is less need of a brake upon hasty legislation than of a motor to speed it up.

One of the merits of Venizelos was his promptitude in doing things immediately. When he gave an order, it was executed forthwith; he disdained the fatal line of Theokritos: "Perhaps to-morrow it will be better," which seems to be the motto of some Greek politicians. It is to be hoped that the new constitution to replace that of 1927 will be drawn up speedily, not, like that of 1864, after almost interminable discussions on minute points. An ideally perfect paper constitution is less important than good administration. We lack the former but have the latter.

3 8 4 4 4 0151 BEC
Le Temps (Paris)
27241
Nr.

Souvenir sur Venizelos

À la suite de notre « Au jour le jour » du 23 mars intitulé *Souvenir sur Venizelos* et au cours duquel était reproduit ce télégramme de notre correspondant à Athènes daté du 29 janvier 1914: « Je tiens d'excellente source qu'une entente est intervenue entre le comité jeune-turc et le gouvernement bulgare au sujet du repartage de la Macédoine et de la Thrace en cas de guerre victorieuse contre la Serbie et la Grèce », nous avons reçu une lettre de M. Ghalib Kemaly où l'ancien ministre de Turquie en Grèce à cette époque fait la remarque suivante :

Je suis à même de déclarer qu'à la date précitée aucune entente n'était intervenue entre la Turquie et la Bulgarie, pour un partage éventuel de la Macédoine ou de la Thrace, pour la simple raison que du jour de la signature de la paix (1/14 novembre 1913) tous nos efforts avec mon regretté ami Venizelos tendaient jusqu'au déclenchement de la guerre générale et même après (consultez mes mémoires publiés en 1933 par l'*Elephteron Vima* d'Athènes) à trouver une solution équitable pour le règlement de la question des îles. Tous mes efforts auprès du roi Constantin tendant spécialement au maintien de la neutralité de la Grèce, je n'ai quitté Athènes que le 19 octobre 1916...

6. April 1936

384440152 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4350 - -

Le pacte balkanique et Vénizélos

Patris (lib.) reproduit un article qui fut écrit par Vénizélos au moment où s'engagea pour la première fois la discussion publique sur le Pacte balkanique. Le chef disparu des libéraux s'opposait avec véhémence à tout engagement qui pourrait entraîner la Grèce dans une guerre contre l'Italie.

Non seulement la Grèce ne se trouve en opposition avec aucune grande puissance méditerranéenne, mais ses voisins non plus n'ont de visées sur ses territoires. La Bulgarie seule revendique un débouché territorial sur l'Egée par Alexandroupolis. Mais cette revendication même, du moins jusqu'à maintenant, a un caractère d'invocation pacifique de l'art. 19 du Pacte de la S.d.N. qui prévoit la revision des traités. Cependant, même à supposer — chose très contestable — que cet article concerne la revision du statut territorial existant, pour que ce changement soit réalisé, il faut non seulement que la majorité de l'Assemblée de la S.d.N. le recommande, mais encore que le pays intéressé y consente.

La Grèce sait qu'il est impossible que l'Assemblée de la S.d.N. recommande jamais un tel changement du statut territorial et elle est résolue à n'y pas consentir. Par conséquent, elle ne ressent aucune inquiétude qu'on puisse réaliser à ses dépens une telle revision sur la base de l'art. 19 du pacte de la S.d.N.

On peut certainement supposer qu'un jour il se trouverait un gouvernement bulgare insensé décidé à attaquer la Grèce pour obtenir par la force des armes son débouché sur l'Egée. Mais la Grèce sait qu'elle est absolument capable de repousser cette agression bulgare. De plus son entente cordiale avec la Turquie et le dernier pacte gréco-turc signé à Ankara en septembre 1933, nous garantissent que, dans ce cas, se trouverait à ses côtés un fidèle assistant, la Turquie.

Si l'on a tout cela en vue, on comprendra pourquoi je crois qu'à la Grèce s'impose un effort soutenu pour qu'elle soit amie avec tous et ennemie de personne pour qu'elle ne vienne en opposition avec aucune des grandes puissances. Et si l'humanité a le malheur, dans la quatrième dizaine du siècle présent, d'être entraînée dans une nouvelle guerre, la Grèce

Le pacte balkanique et Vénizélos

Patris (lib.) reproduit un article qui fut écrit par Vénizélos au moment où s'engagea pour la première fois la discussion publique sur le Pacte balkanique. Le chef disparu des libéraux s'opposait avec véhémence à tout engagement qui pourrait entraîner la Grèce dans une guerre contre l'Italie.

Non seulement la Grèce ne se trouve en opposition avec aucune grande puissance méditerranéenne, mais ses voisins non plus n'ont de visées sur ses territoires. La Bulgarie seule revendique un débouché territorial sur l'Egée par Alexandroupolis. Mais cette revendication même, du moins jusqu'à maintenant, a un caractère d'invocation pacifique de l'art. 19 du Pacte de la S.d.N. qui prévoit la revision des traités. Cependant, même à supposer — chose très contestable — que cet article concerne la revision du statut territorial existant, pour que ce changement soit réalisé, il faut non seulement que la majorité de l'Assemblée de la S.d.N. le recommande, mais encore que le pays intéressé y consente.

La Grèce sait qu'il est impossible que l'Assemblée de la S.d.N. recommande jamais un tel changement du statut territorial et elle est résolue à n'y pas consentir. Par conséquent, elle ne ressent aucune inquiétude qu'on puisse réaliser à ses dépens une telle revision sur la base de l'art. 19 du pacte de la S.d.N.

On peut certainement supposer qu'un jour il se trouverait un gouvernement bulgare insensé décidé à attaquer la Grèce pour obtenir par la force des armes son débouché sur l'Egée. Mais la Grèce sait qu'elle est absolument capable de repousser cette agression bulgare. De plus son entente cordiale avec la Turquie et le dernier pacte gréco-turc signé à Ankara en septembre 1933, nous garantissent que, dans ce cas, se trouverait à ses côtés un fidèle assistant, la Turquie.

Si l'on a tout cela en vue, on comprendra pourquoi je crois qu'à la Grèce s'impose un effort soutenu pour qu'elle soit amie avec tous et ennemie de personne pour qu'elle ne vienne en opposition avec aucune des grandes puissances. Et si l'humanité a le malheur, dans la quatrième dizaine du siècle présent, d'être entraînée dans une nouvelle guerre, la Grèce pourra ainsi rester neutre puisqu'elle n'a aucune revendication nationale à réaliser et que contre le seul Etat qui a des visées sur une partie de nos territoires, nous sommes en mesure de nous défendre d'une manière absolument efficace.

- 9. Apr. 1936

Datum

3 8 4 4 4 0153 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4 3 5 2 - -

PRESSE ATHÉNIENNE

Les recommandations de Vénizélos

M. Jean Damverghis, fait dans d'Hestia le récit d'une mission dont il fut chargé par Vénizélos, qui avait quitté le pays brisé par les élections du 1er novembre 1920. Depuis lors était survenue la catastrophe d'Asie Mineure, la révolution.

Sur la prière d'Elefthérios Vénizélos, à peine de retour à Athènes après deux années d'exil volontaire à Paris, j'allai rendre visite au Comité révolutionnaire pour lui transmettre ses conceptions.

Au bureau du Comité, rue Ipitou il y avait sept ou huit personnes qui, prévenues, m'attendaient. La plupart je les connaissais seulement de vue. Avec V. Couroussopoulos et Kimisis j'avais collaboré naguère et nous étions liés d'étroite amitié. Ils me reçurent tous debout. Je me les rappelle comme si c'était hier. Gonatas était près du bureau ; à côté de lui Plastiras et plus loin Hadjikyriacos près de la bibliothèque. Je ne me rappelle pas exactement qui étaient les autres.

M. Gonatas me présenta en quelques mots relatifs à mon mandat.

— Messieurs, leur dis-je tout de suite, je suis arrivé hier de Paris et je vous apporte les salutations de M. Vénizélos qui m'a chargé de vous transmettre ceci. Je tâcherai de vous répéter littéralement ses paroles :

— Je ne me propose pas, m'a-t-il dit, de retourner en Grèce et me mêler d'une façon quelconque dans la politique du pays. Mon intérêt pour lui sera certes toujours le même et peut-être même plus fort et plus attentif de loin. Je n'ai aucun grief contre le peuple qui est tombé victime comme moi. Victime d'une tromperie et d'une erreur. Au contraire je continue d'avoir une confiance absolue en ses forces ainsi qu'en ses sentiments. Mais je n'ai plus confiance en moi. Je ne sens plus la flamme que j'avais jusqu'ici. Et sans cette confiance, je ne sens plus la force d'assumer les lourdes responsabilités de la politique. Tu leur diras tout cela parce que j'apprends et l'on m'écrit qu'ils fondent toujours leurs espérances en moi. Qu'ils ne comptent plus sur moi.

« On a écrit et on a dit que j'étais envoyé par Dieu. Mais même si cela était, je sens que ma mission est terminée. J'ai tâché de toute la force de mon âme à compléter mon œuvre :

possédons, ce qui nous restera de le rendre parfait exemplaire. Et de là prendre un nouvel essor vers la conquête pacifique, civilisatrice sur le modèle que nous a donné notre ancienne culture hellénique.

« Ceux qui vont me succéder ont, et auront toujours, le grand capital de notre jeunesse. Qu'ils le forment comme il convient. Cela vaut autant

que dix provinces. Une formation collective de l'âme grecque vaut autant que dix victoires militaires. Et aucune autre annexion à notre Etat ne sera plus importante que celle de l'âme hellénique à ces nouveaux idéaux. Peut-être... » ajouta-t-il et il s'arrêta. Je le priai de continuer. « Peut-être aurions-nous dû commencer par cette annexion. On m'a blâmé même pour cela. Mais les circonstances ne me l'ont pas permis. Tout n'était pas en mon pouvoir. D'ailleurs nos efforts militaires furent aussi une formation de l'âme grecque. . . .

« On a souvent dit que je vois plus loin que les autres. Le fait est que j'ai exercé ma vue à voir à une plus grande distance comme les chasseurs... Qu'ils fassent de même. C'est une question d'étude et de volonté. A preuve que ce n'est pas une question de vision, c'est que je n'ai pas vu, je n'ai pas prévu je ne me suis pas imaginé même l'approche du désastre. Et je n'accuse personne de l'avoir provoqué en connaissance en prévision, en conscience, de ses épouvantables conséquences. Ils ne savaient pas ce qu'ils faisaient ».

Il me disait cela avec beaucoup de peine ; avec une sorte d'angoisse. Comme s'il cherchait à arracher quelque chose du fond de son âme.

Nous étions assis tous deux sur un canapé. Je remarquai que pendant qu'il parlait, ses yeux se mouillaient de temps à autre. Un moment je détournai moi-même la tête pour cacher mon émotion. Il me semblait entendre la confession des dernières volontés d'un mourant. Et, Dieu me pardonne, un instant je crus qu'il me lisait les paroles du Christ sur le mont des Oliviers. A un de ces moments je lui dis :

— Viendra un temps où vous leur direz ces choses vous-même.

— Cela ne sera jamais, me répondit-il.

— Et si les circonstances nous y

PRESSE ATHÉNIENNE

Les recommandations de Vénizélos

M. Jean Damverghis, fait dans d'Hestia le récit d'une mission dont il fut chargé par Vénizélos, qui avait quitté le pays brisé par les élections du 1er novembre 1920. Depuis lors était survenue la catastrophe d'Asie Mineure, la révolution.

Sur la prière d'Elefthérios Vénizélos, à peine de retour à Athènes après deux années d'exil volontaire à Paris, j'allai rendre visite au Comité révolutionnaire pour lui transmettre ses conceptions.

Au bureau du Comité, rue Ipitou il y avait sept ou huit personnes qui, prévenues, m'attendaient. La plupart je les connaissais seulement de vue. Avec V. Couroussopoulos et Kimisis j'avais collaboré naguère et nous étions liés d'étroite amitié. Ils me reçurent tous debout. Je me les rappelle comme si c'était hier. Gonatas était près du bureau ; à côté de lui Plastiras et plus loin Hadjikyriacos près de la bibliothèque. Je ne me rappelle pas exactement qui étaient les autres.

M. Gonatas me présenta en quelques mots relatifs à mon mandat.

— Messieurs, leur dis-je tout de suite, je suis arrivé hier de Paris et je vous apporte les salutations de M. Vénizélos qui m'a chargé de vous transmettre ceci. Je tâcherai de vous répéter littéralement ses paroles :

— Je ne me propose pas, m'a-t-il dit, de retourner en Grèce et me mêler d'une façon quelconque dans la politique du pays. Mon intérêt pour lui sera certes toujours le même et peut-être même plus fort et plus attentif de loin. Je n'ai aucun grief contre le peuple qui est tombé victime comme moi. Victime d'une tromperie et d'une erreur. Au contraire je continue d'avoir une confiance absolue en ses forces ainsi qu'en ses sentiments. Mais je n'ai plus confiance en moi. Je ne sens plus la flamme que j'avais jusqu'ici. Et sans cette confiance, je ne sens plus la force d'assumer les lourdes responsabilités de la politique. Tu leur diras tout cela parce que j'apprends et l'on m'écrit qu'ils fondent toujours leurs espérances en moi. Qu'ils ne comptent plus sur moi.

« On a écrit et on a dit que j'étais envoyé par Dieu. Mais même si cela était, je sens que ma mission est terminée. J'ai tâché de toute la force de mon âme à compléter mon œuvre ; je n'y ai pas réussi. Mais même si je l'avais complétée la tâche de l'orner et de l'entretenir serait restée en d'autres mains.

« Réaliser intégralement nos anciens idéaux ne sera plus possible, du moins par moi. Il appartient cependant aux autres de créer d'autres idéaux point inférieurs aux anciens. Ce que nous

possédons, ce qui nous restera de le rendre parfait exemplaire. Et de là prendre un nouvel essor vers la conquête pacifique, civilisatrice sur le modèle que nous a donné notre ancienne culture hellénique.

« Ceux qui vont me succéder ont, et auront toujours, le grand capital de notre jeunesse. Qu'ils le forment comme il convient. Cela vaut autant

que dix provinces. Une formation collective de l'âme grecque vaut autant que dix victoires militaires. Et aucune autre annexion à notre Etat ne sera plus importante que celle de l'âme hellénique à ces nouveaux idéaux. Peut-être... » ajouta-t-il et il s'arrêta. Je le priai de continuer. « Peut-être aurions-nous dû commencer par cette annexion. On m'a blâmé même pour cela. Mais les circonstances ne me l'ont pas permis. Tout n'était pas en mon pouvoir. D'ailleurs nos efforts militaires furent aussi une formation de l'âme grecque. . . .

« On a souvent dit que je vois plus loin que les autres. Le fait est que j'ai exercé ma vue à voir à une plus grande distance comme les chasseurs... Qu'ils fassent de même. C'est une question d'étude et de volonté. A preuve que ce n'est pas une question de vision, c'est que je n'ai pas vu, je n'ai pas prévu je ne me suis pas imaginé même l'approche du désastre. Et je n'accuse personne de l'avoir provoqué en connaissance en prévision, en conscience, de ses épouvantables conséquences. Ils ne savaient pas ce qu'ils faisaient ».

Il me disait cela avec beaucoup de peine ; avec une sorte d'angoisse. Comme s'il cherchait à arracher quelque chose du fond de son âme.

Nous étions assis tous deux sur un canapé. Je remarquai que pendant qu'il parlait, ses yeux se mouillaient de temps à autre. Un moment je détournai moi-même la tête pour cacher mon émotion. Il me semblait entendre la confession des dernières volontés d'un mourant. Et, Dieu me pardonne, un instant je crus qu'il me lisait les paroles du Christ sur le mont des Oliviers. A un de ces moments je lui dis :

— Viendra un temps où vous leur direz ces choses vous-même.

— Cela ne sera jamais, me répondit-il.

— Et si les circonstances nous y obligent ?

— Rien ne peut m'y obliger.

— Le maître a lui-même un autre maître ai-je dit.

— Et quel est mon maître, à moi ?

— La patrie !

Les larmes inondèrent alors son visage. Ses lèvres se scellèrent. Nous pleurâmes ensemble.

Venizelos
- 9. Apr. 1936

3 8 4 4 4 0154 BEC

Le Messenger d' Athènes

Nr. 4 3 5 2 - -

Le monument à Vénizélos

La grande commission de collectes pour l'érection d'un monument à El. Vénizélos a tenu hier sa première séance à l'hôtel Grande-Bretagne et a décidé d'adresser un appel à tous les Grecs, aussi bien en Grèce qu'à l'étranger, pour qu'ils offrent leur obole afin que le monument qui va être érigé soit digne de l'homme d'Etat disparu.

Un comité exécutif a été ensuite élu pour s'occuper du travail préparatoire et de la meilleure organisation, de la collecte. La commission dispose pour le moment d'une somme de 2 r)2 millions de drachmes recueillie jusqu'ici par le journal «Elefthéron Vima».

28. Apr. 1936

384440155BEC

Le Messenger d' Athènes

4368 - -

LES REQUIEMS POUR ELEFTHÉRIOS VÉNIZÉLOS

Dimanche, dans toute la Grèce, ont été célébrées des messes de quarante jours pour le repos de l'âme d'Elefthérios Vénizélos. A Athènes le service fut célébré à la cathédrale, en présence de Mme Hélène Vénizélos et de milliers d'assistants dont la foule, malgré la pluie, débordait sur la place de la métropole. Le Roi était représenté par le général Strimber, chef de sa maison militaire. M. Métaxas, président du conseil, M. Bénakis ministre de l'agriculture, M. Mantzavinis ministre des finances, M. Elefthériadis ministre de l'assistance sociale, M. Georgacopoulos, sous-secrétaire d'Etat à la présidence du conseil, les chefs politiques MM. Sophoulis, Caphandaris, Papanastassiou, Michalakopoulos, Mylonas, le préfet M. Calamaras, tous les députés libéraux et républicains, des personnalités appartenant à tous les milieux, se trouvaient aussi dans l'assistance. A la fin du service, M. Gonatas, membre du conseil directeur du parti libéral prononça un discours. Il releva l'œuvre accomplie par Vénizélos. «Il prit en 1910 la Grèce petite, dédaignée, menacée de toutes part. Il la remit en 1920 grande et respectée des amis et des ennemis.

«La pensée est saisie de vertige—poursuivit M. Gonatas—devant cette grandeur hellénique qui ressuscitait l'Empire de Byzance renfermant dans son sein toutes les masses compactes de la nation hellène et libérant de la servitude tous ses enfants. Un poids pèsera toujours sur notre génération vis-à-vis des générations futures. Alors que nous eûmes le bonheur de vivre en même temps que ce grand Hellène, alors que nous l'avons suivi dans ses projets de haute envolée mais positifs aussi, alors que nous avons combattu et avons couru des dangers avec lui pour les réaliser et nous sommes arrivés presque jusqu'à l'achèvement des rêves de la nation, au dernier moment nous fûmes pris d'une hésitation d'une crainte—pour employer les mots les plus indulgents—et avons abandonné notre guide envoyé de Dieu, seul près du terme.

Et comment nous justifierons-nous devant nos fils lorsqu'ils nous demanderont plus tard : Pourquoi l'avez-vous abandonné puisque vous aviez vu de vos propres yeux se réaliser tout ce que des générations entières voyaient dans leurs rêves ? Malheu-

rateur des classes populaires en s'occupant d'élever le niveau de leur vie ; ii fut encore plus le libérateur de la pensée en l'arrachant aux superstitions et le libérateur des âmes, en les sauvant du découragement et de la désillusion, Il fut Vénizélos le Libérateur. Il fut celui qui, par son charme et par le rayonnement de son esprit a entraîné les foules vers le progrès et la prospérité. Il fut celui qui a relevé l'autorité de l'Etat, et la fit sentir jusqu'aux sommets des montagnes où le berger dormait tranquille, convaincu que Vénizélos gardait ses brebis. Il fut l'Animateur, le Chef, l'Ethnarque, le grand Patriote, le Visionnaire et l'exécuteur Géant dans la pensée, dans le sentiment, dans la volonté, dans l'action.

Vénizélos avait conscience de ces qualités et en dépit de sa modestie bien connue, lorsqu'une fois à la Chambre on le qualifia de fataliste, il répondit en faisant sa propre esquisse. Il était sûr, dit-il, que celui là même qui l'appela fataliste, dirait en prononçant son oraison funèbre après sa mort : « Chers amis celui qui gît devant vous fut un homme véritable possédant un grand courage et une grande confiance en lui-même et en le peuple qu'il fut appelé à gouverner. Peut-être a-t-il commis beaucoup de fautes, mais le courage ne lui a jamais manqué, il ne fut jamais fataliste, parce qu'il n'attendit jamais que le Sort fit le progrès de son pays mais il mit au service de ce sort tout le feu qu'il renfermait en lui, toutes ses forces morales et physiques. » C'est ainsi qu'il a écrit lui-même son oraison funèbre.

«La renommée de Vénizélos et l'estime qu'on lui portait ont dépassé les frontières de notre pays et sa voix, bien que celle d'un représentant d'un petit Etat, était entendue aux conférences internationales avec attention et respect de sorte qu'il réussissait à imposer ses conceptions et à gagner la cause de sa patrie. Elefthérios Vénizélos fut une personnalité mondiale. Epaminondas en mourant a dit qu'il laissait deux filles : les batailles de Leuctres et de Mantinée. Vénizélos pourrait à juste titre se vanter d'avoir lui aussi laissé deux filles, supérieures assurément au point de vue de signification générale : le traité de Bucarest et le traité de Sévres, monuments immortels de son génie et de son patriotisme.

LES REQUIEMS POUR ELEFTHÉRIOS VÉNIZÉLOS

Dimanche, dans toute la Grèce, ont été célébrées des messes de quarante jours pour le repos de l'âme d'Elefthérios Vénizélos. A Athènes le service fut célébré à la cathédrale, en présence de Mme Hélène Vénizélos et de milliers d'assistants dont la foule, malgré la pluie, débordait sur la place de la métropole. Le Roi était représenté par le général Strimber, chef de sa maison militaire. M. Métaxas, président du conseil, M. Bénakis ministre de l'agriculture, M. Mantzavinos ministre des finances, M. Elefthériadis ministre de l'assistance sociale, M. Georgacopoulos, sous-secrétaire d'Etat à la présidence du conseil, les chefs politiques MM. Sophoulis, Caphandaris, Papanastassiou, Michalakopoulos, Mylonas, le préfet M. Calamaras, tous les députés libéraux et républicains, des personnalités appartenant à tous les milieux, se trouvaient aussi dans l'assistance. A la fin du service, M. Gonatas, membre du conseil directeur du parti libéral prononça un discours. Il releva l'œuvre accomplie par Vénizélos. «Il prit en 1910 la Grèce petite, dédaignée, menacée de toutes part. Il la remit en 1920 grande et respectée des amis et des ennemis.

«La pensée est saisie de vertige—poursuivit M. Gonatas—devant cette grandeur hellénique qui ressuscitait l'Empire de Byzance renfermant dans son sein toutes les masses compactes de la nation hellène et libérant de la servitude tous ses enfants. Un poids pèsera toujours sur notre génération vis-à-vis des générations futures. Alors que nous eûmes le bonheur de vivre en même temps que ce grand Hellène, alors que nous l'avons suivi dans ses projets de haute envolée mais positifs aussi, alors que nous avons combattu et avons couru des dangers avec lui pour les réaliser et nous sommes arrivés presque jusqu'à l'achèvement des rêves de la nation, au dernier moment nous fûmes pris d'une hésitation d'une crainte—pour employer les mots les plus indulgents—et avons abandonné notre guide envoyé de Dieu, seul près du terme.

Et comment nous justifierons-nous devant nos fils lorsqu'ils nous demanderont plus tard : Pourquoi l'avez-vous abandonné puisque vous aviez vu de vos propres yeux se réaliser tout ce que des générations entières voyaient dans leurs rêves ? Malheureusement il n'y a ni réponse à cette question ni justification. Le blâme des futures générations pèsera éternellement sur nous.

«Mais Elefthérios Vénizélos ne fut pas seulement le libérateur des frères asservis. Il a libéré l'ouvrier de l'exploitation du patron, il a libéré le cultivateur du servage, il fut le libé-

rateur des classes populaires en s'occupant d'élever le niveau de leur vie ; ii fut encore plus le libérateur de la pensée en l'arrachant aux superstitions et le libérateur des âmes, en les sauvant du découragement et de la désillusion. Il fut Vénizélos le Libérateur. Il fut celui qui, par son charme et par le rayonnement de son esprit a entraîné les foules vers le progrès et la prospérité. Il fut celui qui a relevé l'autorité de l'Etat, et la fit sentir jusqu'aux sommets des montagnes où le berger dormait tranquille, convaincu que Vénizélos gardait ses brebis. Il fut l'Animateur, le Chef, l'Ethnarque, le grand Patriote, le Visionnaire et l'exécuteur Géant dans la pensée, dans le sentiment, dans la volonté, dans l'action.

Vénizélos avait conscience de ces qualités et en dépit de sa modestie bien connue, lorsqu'une fois à la Chambre on le qualifia de fataliste, il répondit en faisant sa propre esquisse. Il était sûr, dit-il, que celui là même qui l'appela fataliste, dirait en prononçant son oraison funèbre après sa mort : « Chers amis celui qui gît devant vous fut un homme véritable possédant un grand courage et une grande confiance en lui-même et en le peuple qu'il fut appelé à gouverner. Peut-être a-t-il commis beaucoup de fautes, mais le courage ne lui a jamais manqué, il ne fut jamais fataliste, parce qu'il n'attendit jamais que le Sort fit le progrès de son pays mais il mit au service de ce sort tout le feu qu'il renfermait en lui, toutes ses forces morales et physiques. » C'est ainsi qu'il a écrit lui-même son oraison funèbre.

«La renommée de Vénizélos et l'estime qu'on lui portait ont dépassé les frontières de notre pays et sa voix, bien que celle d'un représentant d'un petit Etat, était entendue aux conférences internationales avec attention et respect de sorte qu'il réussissait à imposer ses conceptions et à gagner la cause de sa patrie. Elefthérios Vénizélos fut une personnalité mondiale. Epaminondas en mourant a dit qu'il laissait deux filles : les batailles de Leuctres et de Mantinée. Vénizélos pourrait à juste titre se vanter d'avoir lui aussi laissé deux filles, supérieures assurément au point de vue de signification générale : le traité de Bucarest et le traité de Sèvres, monuments immortels de son génie et de son patriotisme.

* *

En Crète le service fut célébré sur la tombe de Vénizélos à Akrotiri. De tous les points de l'île des pèlerins étaient venus. Le peuple de Crète manifesta une fois de plus, de la simple émouvante et grandiose façon qui lui est propre, son culte pour l'illustre homme d'Etat.

38444 0156 BEC

Datum 5 April 1944

Berliner Börsen-Zeitung

Nr. 94

Marionette Venizelos junior

Drahtmeldung unseres Korrespondenten

G Stockholm, 4. April.

Unter dem Druck Moskaus zieht sich abermals ein Exil-Ministerpräsident zurück. Diesmal handelt es sich um den Griechen Zuneros, der seine Position aufgegeben hat, weil er den wachsenden bolschewistischen Einfluß unter den griechischen Banden und vor allem der Einsetzung eines „verwaltenden Komitees unter Moskauer Einfluß nicht länger zustimmen wollte. Doch sofort findet sich ein „verständnisvoller“ Nachfolger in der Person von Venizelos jr., von dem jedoch der britische Nachrichtendienst bereits erklärt, daß man auch von ihm keine schnellen Ergebnisse bei der Lösung seiner Aufgaben zu erwarten habe, d. h. also, daß auch er noch nicht genügend „Verständnis“ Moskau gegenüber zeigt, um ohne weiteres und ohne vorherige Bewährung von den Bolschewisten als Marionette akzeptiert zu werden.